

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعلكم قدوة في زمان عليا حضرت خضرة نواب سلطان جهان سید صاحب  
رئس دلاور اعظم طبقه اعلى ستاره ہند و سید دلاور اعظم طبقه فضل سلطنت ہند و رئیس  
دلاور اعظم طبقه یا و سلطنت برطانیہ فرمانرواے ریاست بہوپال دام اقبال کا۔

## قصة الساطر

( فی ترجمہ )  
خلاصہ المفخر فی اختصار مناقب السید الشیخ  
عبد القادر و جماعۃ من عظم  
من الشیوخ اکابر رضی اللہ تعالیٰ عنہم  
— ( اجمعین ) —

مترجم تاج العلماء العالمین فخر فضل الکاملین بدر الاسلام و المسلمین نایب سید الانبیاء  
و المرسلین مولانا السید السند الباقی ذی الفقار و اجماع الفتوی سائر فتوری شری الفانی  
مظاہر العالی مطبوعہ ۱۳۳۶ھ ۱۹۱۹ء

ہفت مجلدات دارین السلطان خان  
اقبل طبعہ رحیم علیہ طبع ملک

الْآنَ اَوْ لِيَاۤءِ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

محدثہ نکتہ حکمت در دانی فضیل سان علیا حضرت حضور نواب سلطان جہانگیر حکیم صاحب تاج ہند  
میں درود اعظم طبقہ اعلیٰ ستارہ ہند و بیس دلا در اعظم طبقہ فضل سلطنت ہند و رئیس دلا در اعظم طبقہ ارفع  
سلطنت برطانیہ فرمان روایاست ہو پال دام اقبال کتاب

# قِسَّةُ النَّكَاطِزِ

ترجمہ اردو و حال المتن کتاب

## خُلَاصَةُ الْمَفَاحِشِ

مترجمہ تاج العلما و عالمین فخر الفضل و اکاملین بدر الاسلام و اہلین نائب سید الانبیاء و اہلین مولانا السید

ابو الحسن ذوالفقار احمد نقوی قبائی اساتذہ شریفی شہاب الدین علی صاحب شہ

۱۹۱۹ء

ہفت محل محمد اکبر علیہ السلام المطبع السلاطینہ لاقبال بوفان  
قدیم طبعہ عینہ لایضار المطبع السلاطینہ لاقبال بوفان



# شکرِ مدنی

اللہ تعالیٰ نے نفوسِ انسانی کو جس خلعتِ امتیازی سے مشرف و ممیز فرمایا ہے وہ علم و فضل کا جو ہر نگارِ تاج ہی جو کتا بی نقوش کی برکت سے طرِ الصبا و قی کو جان ہو سکتا ہے۔  
قرون سابقہ میں علماء و حکما کی ہمت اور شاہانِ قدرتِ دان کی عالی نظریٰ نہایت توصیف کے  
عالیشان سلسلہ کو اعلیٰ سیانہ پر پہنچا کچھ علوم و فنون کو کاغذی اوراق میں مدون فرمایا ہے۔ اسد پاک لہذا  
اہلِ ہوپال کیلئے مایہ فخر و ناز ہے کہ اس نے ہر عہدِ سخن جس طرح علماء و فضلاء کو علوم گرانمایہ کی خدمت پر  
سامور فرمایا اسی طرح فرمانروایانِ زمانہ کو قدرتِ دانی کا شاہانہ امتیاز عطا فرما کر ہمتوں کو دو بالا کر دیا چنانچہ خاکسار نے  
سپندرہ کتبِ عجیبی و اُردو زبان میں وقتاً فوقتاً تصنیف و تالیف کر کے رؤسا و فرمانروایانِ پیشین کے حضور پیش کی ہیں  
جو بہت خسرانہ بصرفِ نہرِ کثیر طبع ہو کر مقبولِ خاص عام ہوئیں۔

الحمد للہ کہ یہ تیرک کتاب کا عالمِ اسلام میں اُردو لباس پہن کر جلوہ نما ہو نہایت ضرورتی ترجمہ ہو کر صلیبا حضرت قوی  
شوکت عالیجناب سے القا ہے۔ ردان فیضِ سان چنانچہ سلطانِ جہانِ سکیم جتتا تاج ہند میں لا اور عظیم طبقہ اعلیٰ ستادہ  
وہیں لا اور عظیم طبقہ فضلِ سلطنت ہندو میں لا اور عظیم طبقہ ارفعہ سلطنتِ برطانیہ فرمانروا ریاست ہوپال ام اقبال  
حضور میں پیش کر کے خسری طبع ہوئی اسد کا گاہر ہزار شکر ہے کہ اس نے ہم غبارِ پاسبانِ ابرکرم عالی ہم میں مل کر  
فرمایا جسکے جو دو سخا و عدل انصاف کا شہرِ زمین ہند تامل کرنے لگا ہے مختصر یہ کہ علیا حضرت کی عالی نظریٰ نے  
فرمانروایانِ سابق کے قصص کو لوحِ دل سے محو فرمادیا اسد پاک انکی ہمت و سخاوت و عدالت و شہادت و عمر  
واقبال میں ترقی و افزون ترقی فرماو اور صاحبِ جزا و گان عالی شان والا دو دمان اوم اسد  
اقبال ہم بارک فی اعمار ہم کو ظلِ سلطانی میں نشا و آباؤ با ملو کے اپنے عاز من از جملہ جان  
سبحن التو فی الضا مرقومہ اشواں علیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ و التسلیم  
سپاسگزارِ سلطانی۔ سید ذوالفقار احمد نقوی القبا ئی کرکن  
(مجلس العلماء دارالاقبال ہوپال)

# شجرۃ طیبة اصلها ثابت وفرعها فی السماء

شجرۃ خاندان علیہ قادیریہ جو خاکسار مترجم کو حضرت مولانا شیخ محمد  
عبدالقیوم صاحب مرحوم و مغفور سے پہونچا ہوا تبرکاً و تہمیناً درج ذیل ہے  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد شفيع المذنبين وعلى اله و  
اصحابه المجادين الى طريقة المعرفة واليقين ؑ اما بعد مولوی سید و الفقار احمد نقوی  
ثبته الله تعالیٰ علی البہدایۃ وجعل خاتمۃ علی السعادتۃ بشرف توبہ شرف گشت بواسطہ ہاشم  
العلماء و الفقار الشیخ عبدالقیوم بن مولوی عبدالحی مرحوم صدیقی و این فقیر اجازت اخذ بعیت اذنت  
بارکت حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب المباحر المجاور المتوفی فی البلد الامین و ایشان اجازت بافتداز  
از جد فاسد خود حضرت شاہ عبدالغفری محمد ث دہلوی قدس السدرہ الغریز و ایشان اجازت یافتند از  
والد خود حضرت شاہ ولی السد محدث و ایشان از والد خود حضرت شاہ عبدالرحیم و ایشان از حضرت  
سید عبدالسد اکبر آبادی و ایشان از حضرت سید آدم نبوری و ایشان از حضرت شیخ احمد سرہندی  
محمد الدلت ثانی و ایشان از حضرت شیخ عبدالاحد و ایشان از حضرت سید شاہ کمال و از حضرت سید  
فضیل و ایشان از حضرت سید گداحمن و ایشان از حضرت شمس الدین عارف و ایشان از حضرت  
سید گداحمن بن ابی الحسن و ایشان از حضرت سید شمس الدین صحرائی و ایشان از حضرت سید غفیل  
و ایشان از حضرت بہار الدین و ایشان از حضرت سید عبدالرزاق و ایشان از والد خود حضرت شیخ  
المشارئ سید عبدالقادر جمیلانی رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ و ایشان از شیخ ابوسعید مخزومی و ایشان از حضرت  
شیخ ابوالحسن مخزومی و ایشان از حضرت شیخ ابو الفضل عبدالواحد عینی و ایشان از حضرت شیخ عبدالغفر  
بنی و ایشان از حضرت سید الطائفہ عنید بندادی و ایشان از حضرت شیخ ابوالحسن سری سقطی و  
ایشان از حضرت شیخ ابوبکر شبلی و ایشان از حضرت شیخ معروف کرخی و ایشان از حضرت امام علی رضا  
و ایشان از حضرت امام موسی کاظم و ایشان از حضرت امام جعفر صادق و ایشان از حضرت امام محمد باقر و ایشان  
از حضرت امام زین العابدین و ایشان از حضرت امام حسین شہید کربلا رضی اللہ عنہ و ایشان از حضرت  
علی کرم اللہ وجہہ و ایشان از حضرت حبیب العالمین و سیدۃ الطالبین احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ

عليه السلام وعلى آله وسلم اللهم احشرونا في ذمرة اوليائك بوحملة يا ارحم الراحمين  
سنة شريف لبس خرقة واجازت اخذ بعيت خاندان عليه قادريه مرقوبة موصولة بالسارترجم  
مسطبة حضرت مولانا السيد الشيخ محمد نجيب ابو البركة البجلياني الحسيني الحسيني الحموي خادم طريفة  
جده حضرت مولانا غوث الاعظم رضي الله عنه وارضاءه - مرقوبة ٢٨ جمادى الاولى سنة ١٢٣٥ هـ



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى وشرفهم بوفاء العهد والمواثيق وجعلهم من الخلفاء  
والائمة الخلفاء واقامهم في ارضه داعين الى قدسه على نبع الكتاب والسنة مشايخ ربانيين  
وعلماء مرشدين وحكام للبدعة قاصدين بنظرين للدين وناشرين كتاب الله وسنة محمد سيد  
المرسلين والصلوة والسلام على سيدنا محمد بن عبد الله ورسوله جاثا بالهدى ودين الحق ليطهر  
على الدين كله وجعله شفيعا لمن تبع ملته واقتفى اثره من بعده وبعد فمذا سلسله السادة  
القادرية البجيلة المنسوبة لآخذ العهد ولبس الخرقة السنية وتفقين الذكر الشريف الى علم  
الاسلام وغوث الانام القطب الاعظم الرباني والميكال المبارك الصمداني ذي الكاس النوراني  
الجامع لاشتات المعاني شيخ الاسلام ابي صالح السيد الشريف عبد القادر محي الدين الحسيني  
الحسيني البجلياني النجلى البغدادي رضي الله تعالى عنه ونور ضريحه من طريق افقر الورى وخادم السادات  
والفقير النسل السادة القادرية البجيلة وفرع الشجرة الزكية الهاشمية الحسينية فخر العصابة  
النبوية وطراز الدرة المحمدية اطهر الطاهر والعلو الزاهر القائم مد على قدم الوقفا الشارب من نهر الصفا سيدنا  
الامجد المحترم خادم طريفة جده الغوث الاعظم البجلياني المحبب النسيب الشريف السيد محمد نجيب  
ابو البركات البجلياني الحسيني الحسيني الحموي ابن سيدنا ومولانا العالم العلامة مرشد السالكين ومرئي  
المريد من نهل الواردين مقصد الطالبيين قاصع المبتدعين ناصير سنة جده سيد المرسلين بقية المسلمات  
الصالحين سيدنا واستاذنا وعمدنا و ملازنا السيد شيخ محمد رضي نقيب السادة الاشرف

بحمّة حماه الله تعالى بحمّاه ابن سيده و مولانا الشيخ الامام العالم العامل الصالح الزاهد العابد الناسك  
مرتب المريد بن بقیة السلف الصالحين قدوة السالكين منهل الواردين مقصد الطالبين منساج  
العابدين كنف الفقراء و السالكين قاصع المبتدئين ناصر سنة جده سيد المرسلين سيد الشرف  
بحسب النسيب لاصيل الامين المؤمن شيخ شيوخ الوقت الذي كان فيه بلا مدافعة و لا منازعة  
نجل الاولياء و الصالحين سلالة الاقطاب الميامين الطهر الظاهر و العلم الزاهر الذي اذا اقترب  
قال جدي عبيد القادور اسيد الشيخ محمد نجيب الجيلا في شيخ الخرقه و السجادة القادرية المباركة  
في البلاد الاسلامية و مفتي الاسلام بحمّاه المحيية رضى الله تعالى عنه ابن محيب النسيب الشهير الشريف  
الشيخ محمد سعدى الانهرى الجيلا في مفتي حماة ابن محيب النسيب الشريف الاستاذ السيد الشيخ عمر ابن  
احيب النسيب اسيد الشريف الشيخ سليمان ابن محيب النسيب الشريف السيد الشيخ عبد الرزاق ابن  
احيب الشريف اسيد كشيخ شرف الدين ابن محيب النسيب الشريف السيد الشيخ احمد ابن  
احيب النسيب الشريف اسيد الشيخ علي الهاشمي ابن محيب النسيب الشريف السيد الشيخ  
شهاب الدين احمد ابن محيب النسيب الشريف السيد الشيخ شرف الدين قاسم ابن محيب  
النسيب الشريف اسيد الشيخ محي الدين يحيى ابن محيب النسيب الشريف السيد  
الشيخ نور الدين حسين ابن محيب النسيب الشريف السيد الشيخ علاء الدين علي  
ابن محيب النسيب الشريف السيد الشيخ شمس الدين محمد ابن محيب النسيب الشريف السيد  
الشيخ سيف الدين يحيى القادري الجيلا في المشهور و هو اول من باهر من بغداد و نزل حماة و استوطنها  
من هذه السلالة الطاهرة الجيلا نية القادرية ابن محيب النسيب الشريف السيد  
الشيخ ظهير الدين احمد ابن محيب النسيب الشريف السيد الشيخ ابى النصر محمد ابن  
احيب النسيب الشريف السيد شيخ نصر قاضي القضاة ابى صالح عماد الدين ابن قطب  
العراق اسحاق الكبير المشهور بالافاق احيب النسيب الشريف السيد الشيخ ابى بكر عبد الرزاق  
ابن الامام الهام العالم العامل والمرشد الكمال شيخ الاسلام الساجد بين الشريعة و الحقيقة و الطريقة  
سلطان الاولياء و العارفين قطب الاقطاب رئيس الاسحاب النفوس الاعظم الفرد المرباني و  
البيكل المبارك الصمداني القنديل النوراني محي الملة و الدين مؤيد شرعية جده سيد المرسلين  
صحيح النسبين و اوضح الحسين كريمة الحبدين شريقتي الطرفين من الاربين الاكرمين  
للامين الحسينين و الحسنين الطاهرين الكاملين احسن و الحسين رضى الله تعالى عنهما امام  
المريدين صاحب الوقت في التكمين ذى الباطن النوراني المقدس المكين سليل سيد المرسلين

ذى المناقب والمناظر لمحق الاصابه بالاكابر البازي بالاشرف السيف المنتدب الدرياق المحرب  
 سيدنا ومولانا محيب النسيب الشريف السيد شيخ محي الدين عبد القادر الجيلاني الحسني  
 الحسيني الشافعي البخلي البغدادي رضي الله عنه ابن الامام محيب النسيب الشريف السيد  
 ابي صالح موسى جلي دوست ابن الامام السيد عبد العدين الامام السيد محي الزاهد ابن  
 الامام السيد محمد ابن الامام السيد داود ابن الامام السيد موسى ابن الامام السيد عبد الله  
 ابن الامام السيد موسى جون ابن الامام السيد عبد الله المحض ابن الامام السيد الحسن  
 المثنى ابن الامام الهام سيدنا الحسن السبط ابن الامام الهام امير المؤمنين سيدنا الغالب سيدنا  
 علي بن ابي طالب كرم الله وجهه ورضي عنه وعنهم اجمعين هذا نسبه الشريف من ابيها  
 نسبه الشريف من جهة امه رضي الله عنها فتوصل الى الامام الهام سيد الشهداء ابي عبد الله  
 الحسين رضي الله تعالى عنه قال سيدنا ومولانا السيد الشريف محمد نجيب ابوالبركات الجيلاني  
 الحسني الحسيني المثار اليه لبست هذه الخرقة المباركة الشريفة القادرية من يد شيخه وسيدى  
 وقدوتي ووالدي المعظم نقيب السادة الاشراف بحجة محيب النسيب الشريف السيد الشيخ  
 محمد مرتضى الجيلاني الحسني الحسيني الحموي وهو لبسها من يد شيخه وقدوته وعمه بركة الانام مفتي  
 الاسلام بحجة المحمية وشيخ السجادة المباركة القادرية في البلاد الاسلامية محيب النسيب الشريف  
 السيد شيخ محمد كرم الجيلاني الحسني الحسيني الحموي وهو لبسها من يد شيخه وابن عمه الفخر قدوة  
 الاكابر لقب الاشراف حماة مولانا محيب النسيب الشريف السيد الشيخ محمد طاهر الجيلاني الحسني  
 الحسيني الحموي قدس الله سره وهو لبسها من يد شيخه وابن عمه مفتي الاسلام بحجة الشام قطب  
 الارشاد والعلامة الفهامة الشهير محيب النسيب الشريف مولانا السيد شيخ محمد سعد الارهرى  
 الجيلاني الحسني الحسيني الحموي قدس الله سره وهو لبسها من يد اخيه مفتي الاسلام بحجة الولي الجليل  
 والعلم الطويل صاحب الكشف البخلي محيب النسيب الشريف مولانا السيد شيخ علي الجيلاني الحسني  
 الحسيني الحموي قدس الله سره وهو لبسها من يد شيخه وقدوته والدة وسيدته نقيب السادة  
 الاشراف الاستاذ الكبير قطب امة العرفان محيب النسيب الشريف مولانا السيد شيخ عمر  
 الجيلاني الحسني الحسيني الحموي نور الدرر حيه وهو لبسها من يد شيخه وقدوته واخيه بركة الاسلام  
 صاحب المفكرات الباهرة نقيب السادة الاشراف محيب النسيب الشريف مولانا السيد شيخ  
 حسن الجيلاني الحسني الحسيني الحموي قدس سره وهو لبسها من يد شيخه وقدوته والدة القطب

الكبير والاستاذ الشهير نقيب السادة الاشراف بحجة المحمية صاحب الكرامات العظيمة والمناقب  
 الجليلة المحيب النسيب الشريف مولانا السيد الشيخ يسبين الجيلاني احسن الحسيني المحمدي قدس  
 سره وهو لبها من يد شيخه وابن عمه الاستاذ الكامل العالم النحرير الفاضل نقيب السادة الاشراف  
 بحجة المحمية ومرشد اقطار البلاد الشامية القطب الرباني والعارف الصمداني المحيب النسيب الشريف  
 مولانا السيد الشيخ علي الكبير ابن السيد يحيى الجيلاني احسن الحسيني المحمدي رضي الله عنه وهو  
 لبها من يد شيخه وابن عمه نقيب السادة الاشراف بحجة وبعداد المحيب النسيب الشريف مولانا  
 السيد الشيخ ابراهيم الجيلاني احسن الحسيني المحمدي قدس سره وهو لبها من يد شيخه وقدرته  
 واخيه نقيب السادة الاشراف بحجة المحمية قطب دارمة السادة القادرية من شاعت ولاية  
 بالافاق شيخ الواصلين واستاذ الكاملين المحيب النسيب الشريف مولانا السيد الشيخ عبد الرزاق  
 الجيلاني احسن الحسيني المحمدي رضي الله عنه وهو لبها من يد شيخه وقدرته ووالده نقيب السادة  
 الاشراف بحجة صاحب الاحوال النحارقة والكرامات الفائقة والتصرف التام القطب الكبير الرحمان  
 المحيب النسيب الشريف مولانا السيد الشيخ شرف الدين الجيلاني احسن الحسيني المحمدي  
 نور الله مقده وهو لبها من يد شيخه وقدرته وعمه مرشد اهل زمانه المحيب النسيب الشريف الشيخ  
 جلال الدين ابن السيد علي الباشمي الجيلاني احسن الحسيني المحمدي قدس سره وهو لبها من يد  
 شيخه وقدرته وابن عمه قطب العارفين المحيب النسيب الشريف السيد شيخ شهاب الدين  
 الكبير القادري الجيلاني احسن الحسيني المحمدي رضي الله عنه وهو لبها من يد شيخه واخيه  
 غوث الواصلين وقطب الصالحين من شاع سرولانية بالافاق المحيب النسيب الشريف مولانا العار  
 باء السيد الشيخ عبد الله الجيلاني احسن الحسيني المحمدي رضي الله عنه وهو لبها من يد شيخه وقدرته  
 وعمه قطب دارمة الاشراف وعين اعيان السادة القادرية الافراد الولي الكبير الشهير المحيب النسيب  
 الشريف السيد شيخ محمد ابي الوفا الجيلاني احسن الحسيني المحمدي قدس سره وهو لبها من يد  
 شيخه وقدرته واخيه قطب العارفين وغوث الواصلين المحيب النسيب الشريف مولانا وسيدنا  
 السيد شيخ شهاب الدين احمد الجيلاني احسن الحسيني المحمدي رضي الله عنه وهو لبها من يد  
 شيخه وقدرته ووالده القطب الكبير النوراني والمرشد الكامل الرباني المحيب النسيب الشريف  
 مولانا وسيدنا السيد الشيخ شرف الدين قاسم الجيلاني احسن الحسيني المحمدي رضي الله عنه  
 وهو لبها من يد شيخه وقدرته وابن عمه العارف الرباني المحيب النسيب الشريف مولانا السيد

الشيخ محمد الباسط الجليلاني الحسني الحسيني الحموي رضي الله عنه وهو لبسها من يد شيخه وقدوة  
 ووالده الاستاذ الكبير صاحب التكميل والمدد الحبيب النسيب الشريف مولانا السيد الشيخ  
 ابي العباس احمد الجليلاني الحسني الحسيني الحموي قدس سره وهو لبسها من يد شيخه وقدوة ووالده  
 الولي الجليل الحبيب النسيب الشريف سيدنا مولانا السيد شيخ بدر الدين حسن الجليلاني الحسني  
 الحسيني الحموي رضي الله عنه وهو لبسها من يد شيخه وقدوة ووالده الولي الشهير قطب الاوتاد  
 ولبا القضاة صاحب الكرامات الظاهرة والمناقب الفاخرة الحبيب النسيب الشريف نقيب السادة  
 الاشراف مولانا سيدنا السيد شيخ علار الدين علي الجليلاني الحسني الحسيني الحموي رضي الله  
 تعالى عنه وهو لبسها من يد شيخه وقدوة ووالده الاستاذ الشهير الولي الكبير القطب الرباني الحبيب  
 النسيب الشريف مولانا السيد شيخ شمس الدين محمد الجليلاني الحسني الحسيني الحموي رضي الله تعالى  
 عنه وهو لبسها من يد شيخه وقدوة ووالده العارف الكبير والمرشد الجليل قطب العارفين وغوث  
 الواصلين الحبيب النسيب الشريف سيدنا مولانا السيد شيخ سيف الدين يحيى الجليلاني الحسني  
 الحسيني القادري وهو اول من باجر من بغداد ونزل حماة واستوطنها من هذه السلالة الطاهرة  
 القادرية رضي الله تعالى عنه وهو لبسها من يد شيخه ووالده الاستاذ الكبير والعارف الشهير الحبيب  
 النسيب الشريف سيدنا مولانا السيد شيخ ظهير الدين احمد الجليلاني الحسني الحسيني قدس سره  
 وهو لبسها من يد شيخه وقدوة ووالده قطب زمانه وفر يد عصره وادانه الحبيب النسيب الشريف  
 السيد شيخ ابي النصر محمد الجليلاني الحسني الحسيني رضي الله عنه وهو لبسها من يد شيخه ووالده علامة  
 الافاق ومرشد العراق القطب الجامع علم الاوتاد الشهير بين المسلمين الحبيب النسيب الشريف  
 مولانا سيدنا السيد شيخ عماد الدين ابي صالح نصر قاضي القضاة الجليلاني الحسني الحسيني  
 رضي الله تعالى عنه وهو لبسها من يد سيده ووالده وشيخه وقدوة الشيخ الصالح الزاهد الويع العالم  
 العلامة العالم المحقق المدق المسلك سلاله الاوليا علم الاصفيا رتاج الملوك والدين علامة عصره  
 الحافظ الكبير الشهير بين الورى قطب العراق من شاعت ولايته في الافاق سيدنا مولانا الحبيب  
 النسيب الشريف ابي بكر السيد الشيخ عبد الرزاق رضي الله تعالى عنه وهو لبسها من سيده  
 ووالده وشيخه وقدوة ومربيه وسلكه سيدنا وشيخنا وقدوتنا ومرشدنا الى الله تعالى الشيخ الامام  
 علم الاسلام ركن الشريعة علم الحقيقة حجة الحق على الخلق نائب جده رسول الله صلى الله عليه وآله وخليفته  
 ووارثه في الارض خلاصة العناصر حامل رايته المعالي والمفاخر الذي تواترت كراماته وخرجت عن

حضر المحاضر قطب الاقطاب عين الانجاب بدل الابدال فرد الافراد اسد الرجال بازاسد الاشهب  
 استاذ الوجود ومعدن الفضل والكرم والجود علامة الزمان شيخ الانس والجان جامع فضائل  
 الامتنان قطب دائرة الاولياء مالک لزمته الاصفيار رئيس الصديقين القطب الغوث الفرد  
 الجامع العارف الرباني والسيكل الشريف الصمداني القنديل الملامع النوراني شيخ الاسلام نامة شرعية  
 جده سيد الانام الحبيب النسيب الشريف السيد الشيخ محي السنة والدين ابي الصالح عبد الله  
 الحنبلي الشافعي الحسني الحسيني البجلياني البغدادی قدس سره الغرير ورضي الله تعالى عنه وهو لبسها  
 يد شيخه قاضي القضاة ابي سعيد ابن المبارك بن علي الخرمي البغدادی قدس سره  
 قال سيدنا السيد الشريف شيخ الاسلام محي الدين ابو محمد عبد القادر البجلياني المثار اليه قدس سره  
 سره واعاد علينا من بركاته - جازني ابو سعيد الميارك بن علي الخرمي وقال لا بد ان تلبس مني خرقة  
 والبس منك خرقة تبرك كل واحدنا بالآخر فلبست منه خرقة ولبس مني خرقة وشيخنا في الخرقة  
 شيخ الاسلام ابو الحسن علي بن محمد بن يوسف القرشي البكاري رضي الله تعالى عنه وهو لبسها من  
 يد شيخه ابي الفرج الطوسي قدس سره وهو لبسها من يد شيخه ابي بكر بن دلف الشبلعي  
 قدس سره وهو لبسها من يد شيخه سيدنا ابي القاسم البجلي البغدادی قدس سره وهو لبسها  
 من يد شيخه السمرقاني السقطي قدس سره وهو لبسها من يد شيخه معروف الكرخي قدس سره  
 وهو لبسها من يد شيخه واو القسطنطيني الحنفي قدس سره وهو لبسها من يد شيخه حبيب العجمي  
 قدس سره وهو لبسها من يد شيخه سيد التابعين الشيخ الحسن البصري رضي الله تعالى عنه  
 وهو لبسها من يد شيخه امير المؤمنين اسد الله الغالب مفرق الكتائب سيدنا ومولانا الامام علي  
 ابن طالب كرم الله وجهه وبني عنه وهو اخذ العلم عن النبي صلى الله عليه وآله وصحبه  
 وسلم وتادب باداب امين الوحي طائوس الملائكة جبرئيل عليه السلام وهو اخذ عن اسرافيل  
 عليه السلام وهو اخذ عن رب العزة جل وعلا واسمعه وحده وصلى الله على من لا نبي بعده  
 وعلى آله وصحبه اجمعين هذا وقد اخذ مني الرجل الصالح والزناد القناح المقبل على مولاه المعرض  
 عما سواه الراغب في دار الآخرة المواظب على الاعمال الصالحة الناجية الفارقة ولدنا القلي مولانا  
 سيد ذوالفقار احمد نقوي ابن السيد سميت علي البهولي هذه الطريقة البجليلة الفتاوية  
 ولبس الخرقة المباركة البجليانية العلوية النبوية الالهية القدسية الربانية و تلقن مني الذكر الشريف  
 واخذ مني العمود والموثق واقمة خليفة جلسته في سجادة حضرت جدي سلطان الاولياء و تاج الاصفيا



غوث التقلين ثابت بنين الشريفين سيدنا السيد الشيخ محي الدين عبد القادر الجيلاني احسن  
 الحسيني رضي الله تعالى عنه واجزته ان يحير لمن يطلب منه الطريقة القادرية العلية بشرط  
 ان يكون فيه اهلية الخلافة اجازة واذنا عاما مطلقا كما اجزته وايضا اذنت لجميع تلاوة الاوراد  
 الشريفة القادرية وان ياذن لمن يطلب منه ذلك اذنته كذلك ان يبيع على ما ابل الطريق من  
 العهود والمواثيق وينظم في سلك عقدهم الفريد وينتسق من عرف ذكرهم المجيد وينتسب في ذلك  
 اليهم وصار امره في الطريق عليهم حيث اندرج في سلسلة قطبهم البديع وان يسلك في طريقهم  
 الرقيق من البدر التمام وشمس السيارة المستيرة للامام مركز دائرة السادة القادرية ودره عقد  
 العصابتة الهاشمية بحر الحقائق الربانية وجبر ذوى المعارف الصمدانية الفارف من بجار جده  
 الفاتحة ومناهل الرافقة قبله الطالبين وعلم المريدين ذوى الحسب الذي يفهم في سمار الاحساب  
 سرائره وتبسم انواره سيدى واستاذى وقبلتى ولما ذى السيد الشريف محمد نجيب البه كاش  
 الجيلاني احسن الحسيني ابن السيد الشريف محمد مرتضى الجيلاني احسن الحسيني ابن السيد  
 الشريف محمد نجيب الجيلاني مفتي حماة ابن السيد الشريف محمد سعدى المازهرى ابن السيد الشريف  
 ابن السيد الشريف ليل بن السيد الشريف عبد الرزاق ابن السيد الشريف ثرف الدين ابن السيد الشريف احمد بن  
 السيد الشريف على الكاشي الجيلاني احسن الحسيني تقادى المحمولى المتقدم ذكرهم اعلاه قدس سرهم تعالى صلى الله على  
 سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم جميعين رضي الله تعالى عن التابعين في العلى التابعين لهم باحسان الى يوم الدين وحسبنا  
 الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير + بده وصية القطب الغوث الاعظم الرباني والفر  
 الشهر الصمداني والميكيل المبارك الرحمان والقنديل اللامع النوراني الجامع لاشات المعاني شيخ  
 الاسلام سلطان الاوليار برهان الاصفيار سيدنا وقد وتنا واستاذنا ومرشدنا الى الله تعالى  
 تاج المفاخر من خضعت لفر عظمت هديته ولايته رقاب حجاجته فحول الاوليار والعارفين  
 الاكابر السيد الرشيد الوحيد الشريف الشيخ محي الدين عبد القادر الجيلاني احسن  
 الحسيني قدس سره العزيز واعاد علينا وعلى كافة المسلمين من بركات الفاسم الطاهرة في الدنيا  
 والآخرة سلكه بعض اولاده الوصية فاجابه الى ذلك بقوله رضي الله تعالى عنه +  
 اوصيك يا ولدى بتقوى الله وطاعته ولزوم ظاهر الشريعة وحفظ حدوده وتعلم العلم  
 واعلم يا ولدى ان طريقنا هذا مبني على الكتاب السنة وسلامة الصدر وسخاير اليد وبذل العطا  
 وكف الجفار وتحمل الازى والفقر والصغ عن عشرات الاخوان وحفظ حرمان المشايخ وحسن الشرة

مع الاخوان والنصيحة للاصاغر والاكابر وترك انخصوصة الان في امور الدين وملازمة الايثار ومجاورة  
الادخار والمعادنة في امر الدين والدنيا واصحاب الاغنياء بالتغرز والفقر بالتذل والاخلص  
وموئسيان روية الخلق وروية الخلق ولا تتم السدى في الاسباب واستمكن اليه في  
جميع الاحوال وقصع حق اخيك انك لا اعلى منك وبينه من القرابة والمودة واصحاب الفقر  
بثلاثة اشياء - التواضع وحسن الخلق وصفاء النفس - دامت نفسك حتى تحي - واعلم يا ولدي  
ان اقرب الخلق الى الله تعالى او سمع خلقا افضل الاعمال رعاية السر عن الالتفات الى شئ  
سوى الله تعالى وعليك اذا جمعت بالفقر والتواضع بالصبر والتواضع بالحق وحسبك من  
الدنيا شيان صحبة فقير وخدمته ولي والفقير هو الذي لا يستغنى بشئ سوى الله تعالى والصولة  
على من هو دونك ضعفت على من هو فوقك فخر وعلى من مثلك سوء خلق والفقر والتوصف جدا  
فلا تخلطهما بشئ من النهرل وعليك بذكر الله تعالى في كل حال فانه للخير جامع وعليك بالاعتصام  
بحبل الله فان المضار دافع وعليك بالتأهب لتلقى توارد القضا فانه واقع - واعلم انك مسؤول  
عن حركاتك وسكناتك اشتغل بما هو اولي في الوقت عليك بحسن الظن في المسلمين واصلاح النية لهم  
والسعي بينهم في كل خير - ولا تثبت ولا جدي قلبك شر الاشجار ولا بغضار دمع لمن ظلمك راقب  
المدغم وجل - وقصا الله اياكم هذه وصيتي لك من سميعها اذ يرا من المسلمين والمهدين للجبين  
كشروهم الله منهم - واعلم ان التصوف مبني على ثمانية خصال الشارب سيدنا ابراهيم عليه السلام والرضا  
سيدنا اسحق عليه السلام والصبر سيدنا ايوب عليه السلام والاشارة سيدنا زكريا عليه السلام  
والغربة سيدنا يحيى عليه السلام وليس الصوف سيدنا موسى عليه السلام والسياسة سيدنا عيسى عليه  
السلام والفقر سيدنا زكريا عليه السلام على الله تعالى عليه وسلم وعلى اخوانه من النبيين والمرسلين  
والكل وصحبك كل اجمعين ورضي الله تعالى عن التابعين وتابعي التابعين لهم باحسان الى يوم  
الدين ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم نعم المولى ونعم النصير والحمد لله رب العالمين  
قد تم كتابته هذه الاجازة الشريفة يوم الاثنين بعد الظهر في الثامن والعشرين من جمادى الاولى  
سنة في محلة امير گنج من محلات شاه جهان آباد بهوپال الحميه صاها الله عن كل  
بلية ورزية آمين

يوم الذي كنا في السباحة في هندوستان قد حضرنا إلى شهر بوبال وقد حضر إلى عندنا مولوى سيد  
ذوالفقار احمد نقوى المحمد اسم به باطن هذه الاجازة الشريفة القادرية والبناءة الخارقة  
الشريفة القادرية واقعة على سجادة جدي الغوث الاعظم الجيلاني واذنت له بان يقسم الذكر  
الشريف القادرية بالحلقة وان ياخذ نذر الغوث الاعظم فتح الله عليه فتوح العارفين بحجراته  
محمد صلى الله عليه وسلم وبحجراته صاحب هذه الطريقة سلطان الاولياء غوث الثقلين سيدنا عبد القادر  
الجيلاني رضي الله عنه وقدس الله سره الغرير وانا الفقير اليه غرثانه خادم السجادة القادرية پير سيد  
محمد نجيب افندي ابوالبركات الجيلاني القادري الحسني الحسيني من بلدة حماة شريف علامة الشام  
المشهوره عفى عنه -

الآن القائم على سجادة القادرية متصدر للارشاد بحماة شريف بلدة قريته من الشام قريته الى  
بيت المقدس الشريف وهو حضرت مولانا واستاذنا وعمدنا وملاذنا صاحب الوقت المرشد  
الكبير والعالم الشهير العارف الرباني مرشد السالكين وحررني المردين مولانا المعظم حضرت پير شاد  
السيد محمد قريضي افندي صاحب الجيلاني القادري الحسني الحسيني تقي السادة الاشرف  
بحماة الشام المحيية قدس سره ونفعنا الله بتوجهاته وبركاته ودعواته الصالحة آمين .

السيد  
محمد نجيب ابوالبركات

ببان اولاده المعظمين هم بحماة شريف  
الجيلاني

(١) حضرت سيدنا المعظم پير السيد محمد صالح افندي الجيلاني (٢) حضرت سيدنا المعظم پير السيد محمد  
سيف الدين افندي الجيلاني وله ولد اسمه جناب السيد احمد برهان الدين افندي الجيلاني والآن  
السيد سيف الدين افندي المذكور ساكن في استانبول تحت الملك الترك (٣) حضرت  
سيدنا واستاذنا ومرشدنا المعظم قد حضر الى بوبال بلدنا وتشرقا منه بلبس الخرقه القادرية  
الشريفة وهو پير السيد محمد نجيب افندي ابوالبركات الجيلاني وسيدنا المذكور له ولد اسمه  
السيد احمد قطب الدين افندي الجيلاني (٤) حضرت سيدنا المعظم پير السيد محمد وصفي افندي  
الجيلاني وهم اربعة حفظها الله تعالى ودم عمرهم بدم جددهم رضي الله عنه .

تاريخ وفات حضرت المرشد القطب الرباني المحرم پير سيد شيخ محمد نجيب افندي الجيلاني

القادري الحسني الحسيني اعمى شيخ السجادة القادرية في البلاد الشامية والمفتي بحماة قدس سره

وعطر الله فرقته الشریف مدقون بحماة فی الزاویة القادرية المشهورة الراكبة علی نهر العاصی  
من جهة الشرق وقبره ظاهر زیر اروقیه الانوار و هذه التاریخ مکتوب علی التابوت نظماً شعراً بامثالهم  
زید زین شمس جبرئیل شمس حقیقة و طریقة و لآل طریقه ینسب للقادریة شیخ سجاد غدا  
لشعی البه الساکون و ترغب قد صاد کل المکرمات و کیف لا یصطادها و ابوه باز شمسب  
فی جنة الفردوس حل کانه بدرد لکن نور و لا یحجب یوفاته التاریخ انبارت املاً  
هذا النجب و لیس منه انجب

مر ربيع الاول سنة ١٢٨٥ بحسبة علی صاحبها افضل الصلوة و التحیة \*

### تبیحات

سبحان الله الابدی سبحان الله الواحد الاحد سبحان الله الفرد الصمد سبحان  
الله رفیع السموات بغیر عمره سبحان الله الذی بسط الارض علی مارجمه سبحان الله الذی  
خلق الخلق و احصاهم عدده سبحان الله الذی قسم الارزاق و لم یفیس احد سبحان الله الذی  
لم یتخذ صاحبة و لا ولد سبحان الله الذی لم یلد و لم یولد و لم یکن له کفو و لا احد

فائده متعلق گیارهویں حضرت غوث الثقلین رضی اللہ عنہ

و ارضاه منقول از ملفوظ حضرت مولانا شاه عبدالرحمن صاحب صفحہ ۱۰۱

ذکر یازدهم حضرت غوث الثقلین علی نبینا وعلیه السلام بود ارشاد شد کہ اصل یازدهم اینست کہ حضرت قطب  
ربانی غوث صمدانی علی نبینا وعلیه الصلوة و السلام بتاریخ یازدهم ربیع الآخر فاتحه چهل و پنج مرتبہ علی  
و سلم کرده بودند آن نبی از آنچنان مقبول و مطبوع افتاد کہ در هر ماه بتاریخ یازدهم فاتحه رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وسلم مقرر فرمودند و دیگر اتباع حضرت غوث پاک بتقلید و سے علی نبینا وعلیه الصلوة  
و السلام یازدهم میگرداند و آخر رفته رفته یازدهم حضرت محبوب سبحانی مشہور شد و الحال مردم فاتحه حضرت  
شان در یازدهم میکنند و تاریخ وصال غوث الاعظم حضرت ہم ربیع الثانی است بالاتفاق \*

مختصر حال امام یاقعی رضی اللہ عنہ مولف کتاب خلاصۃ المفار

علامہ اوحید شیخ زین الدین احمد بن احمد شرجی بمینی رحمہ اللہ کتاب طبقات الخواص فی ذکر  
اہل الصدق و الاخلاص جسکو شوال ۱۲۸۵ ہجری میں تالیف کیا ہو فرماؤں کہ ابو محمد عبد اللہ

بن اسعد یافعی رضی اللہ عنہ زیل حریم شریفین لوگوں کے نزدیک وقیع اور معزز تھے جو انکا اقتدار کرتے اور انکے انوار سے ہدایت پاتے تھے انکی شہرت محتاج بیان نہیں ہے یہ مدینہ عدن میں پیدا ہوئے اور وہیں نشوونما پایا علم کا شغل کیا یہاں تک کہ اپنی ہم عصرون پر فائق ہو گئے اسکے بعد حج کو تشریف لیگئے اور بعد حج کے یمن کی طرف واپس آئے۔ اللہ تعالیٰ نے انکو خلوت و گوشہ نشینی کی محبت عنایت فرمائی۔ اور شیخ علی طواشی صاحب غلی کی صحبت میں رہے۔ اور انکی ملازمت اختیار کی یہ انکے شیخ بن جفسہ انہوں نے طریقت میں نفع حاصل کیا ہے۔ امام یافعی کہتے ہیں کہ بعض ایام میں مجھے اس امر میں فکر و تردد ہوا کہ علم کی طرف منقطع ہو جاؤں یا عبادت کی طرف اور اس فکر میں ایک وقت بہت غمگین تھا کہ ایک کتاب کو بقصد تیرک و تفاؤل ٹھولا تو اس میں ایک ورق کا غذا یا جسے اس سے پہلے باوجود کثرت شغل کے نہ دیکھا تھا۔ اس ورق میں یہ ابیات لکھی ہوئی پائیں۔۔۔ ابیات

کن عن ہموک معرضاً : وکل الامور الی القضا : قلباً بالشح مضیق : در باضاق الفضا  
ولرب امر متعب : لک فی عواقبہ ضا : اللہ یفعل ما یشاء : فلا تکن متعبر ضا  
ان ابیات کے دیکھنے سے مجھے تسکین ہو گئی اور اللہ تعالیٰ نے مصروفیت علم شریف کر لئے  
میرا سینہ کہولہ یا سلمے مکہ معظمہ کا سفر کیا ایک مدت تک وہاں علم میں مشغول رہا  
اسکے بعد تقریباً دس سال تک سارے اشغال سے بچ کر رہا۔ کہتے ہیں کہ باوجود ترک شغل کے  
مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ کی طرف آمد و رفت رکھتے تھے اور کچھ مدت مدینہ میں اور کچھ مدت  
مکہ میں قیام کرتے۔ پھر انہوں نے ملک شام کا سفر کیا اور بیت المقدس و قبر خلیل علیہ السلام کی  
زیارت کی اسکے بعد مصر کا قصد کیا تاکہ وہاں کے صلحا کی زیارت کریں مصر پہنچا کہ شہد ذوالنون  
مصری رح میں قیام کر کے چپے رہے اور گمنامی اختیار کی پھر حجاز کو واپس آئے مدینہ منورہ میں  
ایک مدت تک قیام کیا اور مکہ میں اگر اشغال علم و عبادت میں مشغول ہوئے نکاح کیا اور اس مدت  
قیام کے میں لا دبی ہوئی۔ اسکے بعد شیخ علی طواشی وغیرہ صالحین کی زیارت کر لئے یمن کا قصد  
کیا مگر باوجود ان سب مشغولوں کی انکا ایک حج بھی فوت نہیں ہوا۔

ان سے منقول ہے کہ انہوں نے جب نے زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا قصد کیا تو کہنے لگے کہ  
جب تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اجازت نہ دیں مدینہ کے اندر نہ جاؤں گا کتنے ہیں کہ میں چودہ  
پندرہ روز تک مدینہ شریف کے دروازہ پر ٹھہرا رہا۔ پھر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے

خواب میں مشرف ہوا۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ اُسے عبد اللہ بن زیناب بن تیرابی ہوں اور آخرت میں تیرا شفیع اور حجت میں تیرا رفیق ہوں اور تو جان رکھ کہ جیشک میں میں دس آدمی ہیں جس شخص نے اونکی زیارت کی پس مقرر اوسنے میری زیارت کی۔ اور جس نے اونپر جفا کی تو اوسنے مجھ پر جفا کی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کون لوگ ہیں۔ فرمایا وہ پانچ مردوں سے اور پانچ مردوں سے ہیں۔ میں نے عرض کیا وہ زندہ کون ہیں فرمایا شیخ علی طواشی صاحب جلی۔ اور شیخ منصور بن جعدان صاحب خرض اور ابن المودن صاحب منصورۃ المہجم اور فقیہ عمر ابن علی زلیعی صاحب اسلامہ اور شیخ محمد بن عمر نہاری۔ اور اموات میں یہ ہیں ابو الغیث اور کون ابو الغیث اور فقیہ اسمعیل حضرمی اور فقیہ احمد بن موسیٰ بن عجمیل اور شیخ محمد بن ابی بکر حکمی اور فقیہ محمد بن حسین نخلی کہتے ہیں کہ میں ان لوگوں کی تلاش میں نکلا۔ ولیس الخبر کا لمانیہ میں شک فقدا شرک۔ پھر میں زندوں کے پاس آیا اونہوں نے مجھ سے باتیں کیں اور مردوں کے پاس آیا اونہوں نے مجھ سے باتیں کیں۔ جب میں شیخ نہاری کے پاس آیا تو اونہوں نے کہا مہاجر رسول رسول الصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں نے اوسنے کہا کہ تمہیں یہ بات کس سبب ملی اونہوں نے کہا فرمایا اللہ تعالیٰ نے واقول اللہ و یعلمکم اللہ۔ میں تین دن اوسکے پاس رہا پھر مدینہ منورہ کو واپس آیا اس مرتبہ بھی چودہ روز تک اسکو دروازہ پر تھیرا رہا پھر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کی آپ نے فرمایا کہ تو دس آدمیوں کی زیارت کر آیا میں نے عرض کیا ہاں مگر بیشک آپ نے ابو الغیث پر شمار کی یہ سنکر آپ نے تبسم فرمایا اور کہا ابو الغیث کل کو اہل ہوگا اوس شخص کا جسکے گھر اہل نہیں ہو۔ میں نے عرض کیا آپ مجھ کو دخول کی اجازت دیتے ہیں فرمایا داخل ہو بیشک تو اسن والون سے ہو۔

اسکے بعد امام یافعی رحمہ اللہ نے لکھے اور تصنیف و تالیف میں مشغول ہو کر چند کتابیں تصنیف فرمائیں سب کتابیں نافع و مفید ہیں جنہر نور و برکت کا اثر ظاہر ہے۔ انکی شہرت کو مقابلہ میں فرید ذکر کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ شاعر بھی تھے اور عمدہ شعر کہتے تھے جو غالباً مہاجر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور مدح اولیا و ذم دنیا و ترغیب زہد میں ہیں۔ انکے تمام اوقات اشغال علم و صیام و قیام ذکر و تلا و غیرہ اعمال نیک میں بسر ہوئے تھے۔ یہ خود فقر کو پسند اور فقر کو چاہتے تھے۔ باوجود فقر کو فقر کو اپنے نفس پر ترجیح دیتے اور دنیا داروں کی جانب متوجہ نہیں ہوتے تھے۔ انکے خواب بہت اچھا اور نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت سے خواب میں بہت مشرف ہوتے۔ ایک جماعت اولیا رکبار نے ایسی باتوں کے ساتھ بشارتیں دی ہیں جو انکے ولایت پر دلالت کرتی ہیں

جیسا بیان کیا گیا ہے کہ بعض صالحین نے جو کہ معظمہ کے مجاورین میں سے تھے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خواب میں دیکھا کہ آپ باب بنی شیبہ سے داخل ہو رہے ہیں اور آپ کے آگے شیخ عبداللہ یافعی اور شیخ احمد بن جعد بن انہیں سے ہر ایک کے ہاتھ میں ایک علم ہے کہ وہ اوسکو اٹھائے ہوئے ہیں خواب دیکھنے والے کا بیان ہر کہ میں اونکے پیچھے چلا یہاں تک کہ وہ کعبہ کو پہنچے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہمکو نماز پڑھائی اور ہم نے آپ کے پیچھے نماز پڑھی۔ اسی طرح بعض صالحین نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خواب میں دیکھا کہ آپ شیخ عبداللہ (یافعی) کے مونتہ میں تھر طرب کر رہے ہیں اور آپ کے پاس ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما ہیں اور آپ اونکو تھر حوزہ کے لقمے دی رہے ہیں۔ یہ خواب امام یافعی رضی اللہ عنہ کے زمانہ حیات میں دیکھا صبح کو دیکھنے والے نے انکے پاس آکر اپنا خواب بیان کیا اوسوقت انکے پاس لوگوں کی ایک جماعت بیٹھی ہوئی تھی۔ حاضرین میں سے بعض نے یقین کیا کہ شیخ عبداللہ کو تھر طرب کے ساتھ ممتاز کیا گیا ایک شخص فقرار مجاورین میں سے کٹرا ہوا اور یوں کہا کہ اسے شیخ عبداللہ تھر جو کہ درمیان خوف ورجا کے تھے اسلئے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تھوکر طرب عنایت فرمائی اور دونوں امیر المؤمنین کا ایمان قوی تھا اسلئے اونکو تھر کامل عنایت کی بعض علما کا قول ہر کہ یہ تاویل اہل کشف کی ہے۔

اسی طرح مکہ معظمہ کے بعض مجاور و صالح عورتوں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خواب میں دیکھا کہ آپ شیخ عبداللہ کے دروازہ پر قیام فرما ہیں اور یہ آواز بلند یہ فرما رہے ہیں کہ امی یافعی میں تیرے لئے اللہ پر اس بات کا ضامن ہوں کہ تو بلا شک احد الثمرین کی طرح ہے (اور یہ آپ کے بتائے تین بات فرمایا) بسبب تیرے عمل کے جو یہ ہے اور اپنے دست مبارک سے جماعت فقرار کی جانب اشارہ فرمایا جو انکے دروازہ کے قریب تھے اور کچھ کہانے کا سوال کر رہے تھے۔ خواب دیکھنے والی کہتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال کانوں کی لوتک دیکھے جیسا کہ حلیہ شریف بیان کیا گیا ہے آپ کے بالوں سے اوسوقت پانی ٹپک رہا تھا اور آپ سرخ چادر اوڑھے تھے۔

شیخ امام قاضی القضاۃ مجد الدین شیرازی کہتے ہیں میں نے خواب میں دیکھا کہ میں مکہ شریف میں ہوں گو یا میرے پاس کتب حدیث کے کچھ جڑو ہیں اور اپنے دل میں یہ فکر کر رہا ہوں کہ کس کو میں کس شخص کے پاس جاؤں اور اوسوقت مکہ میں مستند شیوخ کی ایک جماعت تھی جن میں اکثر نفوس تعظیم و تکریم میں امام یافعی سے زائد تھے۔ پس میں اس فکر میں تھا چاروں طرف سی یہ آواز سنی

کو نہیں ہے اللہ کے نزدیک قدر میں اعظم یا فعی سے۔ اسپر میں نے یہ خیال کیا کہ شاید اہل مکہ میں اسے زائد عظیم القدر اور کوئی نہ ہو کہ پیر آواز آئی۔ نہ شام میں نہ صبح میں۔ پھر میں نے اپنے دل میں یہ کہا کہ یہ خواب ہوا اسکی تعبیر ضرور ہے اور چلنے لگا چند قدم چلا تا کہ راہ میں ایک شخص کڑا ہے جس کو میں نے بہ ظن غالب میکائیل یا ابراہیم علیہما السلام سمجھا کہ ضرور ان دونوں میں سے کوئی ہیں تو میں نے انکو سلام کیا اور خواب بیان کیا انہوں نے کہا اسکی تعبیر یہ ہے کہ وہ مشہور ہو گئے یہاں تک کہ مثل آفتاب کے ہو جائیں گے اور پھر مر جاویں گے۔ پھر میں بیدار ہو گیا اور خواب سچ کچھ ہوں جانے خوف سے اسکو ایک کاغذ پر لکھ رکھا۔ اور ہمیشہ اس کلام کے معنی میں متردد رہا یہاں تک کہ کئی سال کے بعد بیت المقدس میں بعض صالحین سے جسکا نام شیخ محمد قرطبی ہو میں نے ملاقات کی انہوں نے مجھ سے کہا کہ مجھے بعض صالحین نے یہ خبر دی ہے کہ بلا شک یا فعی رات کو قطب ہو کر یہ سنکر میں نے وہ تاریخ لکھ رکھی اور اپنا خواب اوشے بیان کر دیا۔ اسکے بعد جب میں مکہ مکرمہ میں واپس آیا تو معلوم ہوا کہ شیخ عبداللہ یا فعی رحمۃ اللہ علیہ کی طرف انتقال کر گئے۔ اور غور کرینے بعد معلوم ہوا کہ یہ جس تاریخ قطب ہو گئے تھے اوس سے سات روز کے بعد انہوں نے وفات پائی اور یہ وہی رات تھی جس میں وہ مثل آفتاب کے ہو گئے تھے۔ حاصل یہ کہ امام یا فعی رضی اللعنه عنہ کرنا مشہور اور انکے آثار مذکور ہیں۔ شیخ جمال الدین اسنوی نے اپنی کتاب بیقات میں ان کا ذکر خیر کیا ہے اور لکھا ہے کہ انکی وفات ۶۸۰ھ ہجری میں ہوئی اوس زمانہ میں فضیل فاضل مکہ اور عالم و عامل ابا طح تھے۔ جنت المعلیٰ کے دروازہ میں حضرت فضیل بن عیاض رضی اللعنه عنہ کے قریب دفن کئے گئے۔ اسنوی نے ذکر کیا ہے کہ انکے ترکہ کی حقیر چیزیں نہایت گران قیمت ہیں حتیٰ کہ اذیکا پورا نہ تہند تین سو درہم اور ٹوپی سو درہم کو فروخت ہوئی۔ رحمۃ اللہ تعالیٰ و رضی عنہ وارضاه و جعل الجنة مقبلاً و مثواة آمین

### (تنبہ)

ترجمہ عفا اللعنه عنہ عرض کرتا ہوں کہ جامع العلوم ملفوظ حضرت مخدوم کا ترجمہ میں لکھا ہے جسکا نام الدر المنظم فی ترجمہ جامع العلوم ہے۔ اوس میں جا بجا حضرت امام یا فعی رضی اللعنه عنہ کا ذکر ہے۔ حضرت مخدوم جہانیاں رضی اللعنه عنہ سات سال مکہ معظمہ میں مقیم رہے اوس وقت آپ نے حضرت امام یا فعی رضی اللعنه عنہ اور حضرت عبداللہ مطری موزن مسجد نبوی قطب مینہ منور رحمۃ اللہ علیہ سے علم حاصل کیا یہ دونوں عبداللہ آپ کے استاد تھے درنظم میں ان دونوں کا پوری طور پر ذکر ہے۔



قطعه تاریخ خاتمه الطبع کتاب قمر الناطق مولفہ حضرت مرزا ناسیر  
ذوالفقار احمد صاحب نام برکاتہم از نتیجہ فکر فکری محمدا علی رضا صاحب پالی  
ابن بہادر علیخان متخلص بشور تلمیذ جناب مولوی سید جمیل احمد صاحب  
جمیل سہسوانی

اے جبرئیل ذوالفقار احمد کردی نرمانہ زیر بار منت این نامہ گواہ عدل دعویٰ منست حالات حیات سیدی مولائی ماشاء اللہ چنانکہ تو بنوشتی	مادام بود قلم فیض تو روان دوش و میرا باب مذاق عرفان کز بحر حقیقت ست گوہر افشان عبدالقادر مخمّر دین سبحان با این خوبی کسی نہ بنوشت چنان
---	--

تحریر نمود شور سال طبعش

حالات بسیط مقتدا سے دوران

۱۳ ۴ ۳۰

صحت نامہ کتاب قرۃ العناط سر ترجمہ خلاصۃ المفاتیح

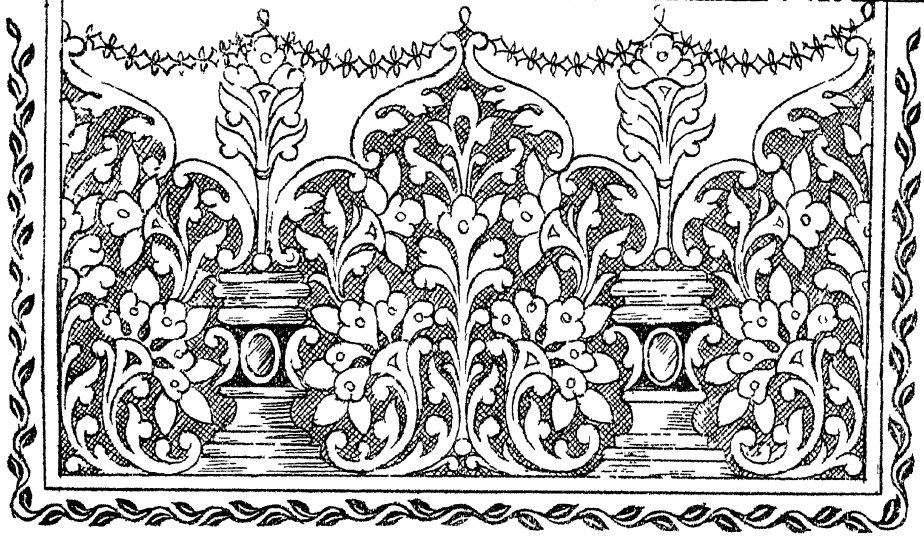
غلط	صحیح	صفحہ	مطر	کیفیت	غلط	صحیح	صفحہ	مطر	کیفیت
بس	بسے	۷	۶		نرجنا	حرجنا	۸۱	۱	
فصل	قبیل	۱۲	۲۱		الحبل	الحبل	=	۴	
ابو	ابی	۱۴	۱۰		مصر	مصر	۹۲	۱۲	
طابقہ	طاقیۃ	۱۵	۶		خلفی	خلفی	۹۳	۲	
آلود	آلودہ	۱۶	۱۹		نملو	فہاشو	=	۱۰	
ریزہ ریزہ	ریزہ ریزہ	۱۹	۱۰		معنی	منعنی	۹۶	=	
زیرہ ریزہ	ریزہ ریزہ	=	۲۱		ابی الطلوع	ابی طلوع	۱۰۲	۲۲	
پہل تھا	پہنہ تھا	۲۱	۱		یچد	یچد	۱۰۵	۱۷	
بہت سامان	بہت سامان	۲۳	۱		اوجہ	اوجہ	=	۲۳	
عزیزا	عزازا	=	۱۷		قصب	قصب	۱۰۶	۶	
ود تو بادل	تو و بادل	۲۷	۸		بیت	بیت	=	۱۳	
پازندہ	پانہ زندہ	۲۲	۷		وجودین	وجودین	=	۱۹	
والونہ کی	والونہ کی	=	۵		دوران	دوران	۱۰۷	۱۳	
تجمع	تجمع	۲۳	۱۵		بہارہ	بہارہ	۱۰۸	۲۲	
تک	یہا تک	۳۶	۲۱		پانی سے	پانی سے	۱۱۳	۱۷	
روند سے	روندین	۴۴	۲۰		اخیلی	اخیلی	=	۲۰	
مجانہ	مجانہ	۵۱	۷		کہہ	کہہ	۱۱۴	۱	
طاہرہ	ظاہرہ	=	۱۱۲		والد رحمہ	والد رحمہ	=	۲۲	
بہوئیہ	تین	=	۱۶		امارہ	امارہ	۱۱۶	۲۳	
مقتین	مقتین	۶۸	۱۴		یساط	یساط	۱۱۷	۱۰	
بیت	بیت	۷۳	۲		مین	مین	۱۲۲	۱۶	
یقلہا	یقلہا	۷۷	۶		کہا تو	کہا تو	۱۳۱	۱۴	
ارزنا	ارزنا	=	۳		قنعتہ	قنعتہ	۱۳۲	۶	
پوکٹ	دلیہ	۸۰	۱۱		العصر	والعصر	۱۳۶	۱۷	

غلط	صحیح	صفحہ	سطر	کیفیت	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	کیفیت
اہوال	احوال	۱۴۰	۲۲	علی لے	علی سے	۲۰۵	۴		کیفیت
اسبائے	اسبائے	۱۴۶	۱۴	وامانا	وامانا	۲۰۹	۱۶		
فصلت	قصص	۱۴۷	۱۵	لڑکا	لڑکے کا	۲۱۳	۱۱		
فلعا	فلہا	=	۱۶	خجہ استرج	خجہ استرج	۲۱۷	۱۲		
انافت	انافت	۱۵۱	۱۶	احسا	احسا	۲۱۸	۲۵		
لوٹی نے	بوٹی نے	۱۵۶	۱۰	بالی	بال	۲۲۱	۴		
فصر عملہ	قصر عملہ	۱۶۴	۱۱	بال	بالی	=	=		
ملوانا	ملوا	۱۶۷	۱۹	ومن دلہ	ومن دلہ	=	۹		
الافتار	الافتار	۱۶۹	۱	فائد	قائد	۲۲۳	۶		
فجست	فجاست	=	=	اخیرت	اخیرت	۲۲۴	۲۰		
وانم ہم	وام ہم	=	=	دل میں	دل سے	۲۲۶	۱۸		
توجہ تہ	توجہ	=	۲	پیرا میں	پیرا میں	۲۳۱	۸		
صاحبہ تم	صاحبہ	=	=	پہر	پہر	۲۳۲	۱۵		
الدنبہ	الدنبہ	۱۷۱	۲۳	کجلی	کجلی	۲۳۱	۱۲		
ابا الفضل	ابا الفضل	۱۷۲	۳	ست	سب سے	۲۵۵	۱۹		
ضالفتہ	ضابفتہ	=	۷	ویکھو بیان	ویکھو بیان	=	=		
امتغراق	امتغراق	=	۲۱	انتہ	اومنتہ	۲۷۳	۱۵		
فیطل	فابطل	۷۳	۲۳	کیا	کہا	۲۷۶	۱		
حملہ ہذا	حملہ عن حملہ	۱۷۶	۱۴	مناوتا	مناوتا	۲۷۸	۱۰		
اعتدال	اعتدال	۱۸۱	۱۸	اور زمین	اور زمین	۲۸۰	۶		
نسائم	نسائم	=	۲۰	والو او	والو او	=	۷		
اذا کان	اذا نحن	۱۸۴	۲۳	وسبعون	والسبعون	۲۸۳	۲۵		
فنا کل	فنا کل	=	۲۴	استغلت	استغلت	۲۸۵	۱۷		
ترتک	ترمتک	۱۸۸	۲۳	فقد ہوا	فقد ہوا	=	۲۰		
پہر سال پہر	پہر سال پہر	۱۹۴	۱۳	غزل	غزلی	۲۸۷	۱۸		
اینی	اپنی	۲۰۵	۳	بہا کہ	بہا کہ	۲۸۸	۲۴		

غلط	صحیح	صفحہ	سطر	کیفیت	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	کیفیت
دواب	دواب	۲۹۳	۲۴	تصف	تصف	۳۲۷	۱۹		
شراب	سکر	۲۹۴	۳	ارادۃ اللہ	ارادۃ اللہ	۳۲۸	۲۳		
توبہ	توبہ	۲۹۷	۲۰	این	این	۳۲۹	۲۵		
لیلہ	لکیتہ	۲۹۹	۵	خشک	خشک	۳۳۰	۸		
فانضح	فانضح	=	=	فہا	فہا	۳۳۱	۱۳		
=	=	=	۶	مسل	مسل	۳۳۲	۲۴		
وہ انیر	وقد خبر	=	۱۳	سنة	سنة	۳۳۳	۴		
متصرفین	متصرفین	=	۲۰	نفوس	نفوس	۳۳۴	۱۲		
امراشیخ	امراشیخ	۳۰۲	۱۱	فضای	فضای	۳۳۵	۱۴		
اوسى خادم	اوسى خادم	۳۰۳	۵	نفوس	نفوس	۳۳۶	۱۶		
نظر تو	نظر کی تو	=	=	شیر	شیر	۳۳۷	۱۷		
ناشرت	فاشرت	۳۰۴	۳	خصوصات	خصوصات	۳۳۸	=		
وقالا	قالا	=	۲۲	بدوام	بدوام	۳۳۹	۱		
فذاک	فذاک	۳۰۵	۱۰	جوامع	جوامع	۳۴۰	۱۸		
پیادہ ہونے	پیادہ ہونے	۳۰۶	۵	پریش	پریش	۳۴۱	۲۲		
یرنم والخان	یرنم والخان	۳۱۵	۲۲						
کبار	الکبار	۳۱۶	۱۵						
لسان الوجد	لسان الوجد	۳۱۸	۱۰						
وقت	وقت	=	۱۶						
واو اینہا	واو اینہا	۳۲۱	۱۱						
فمنشر	فمنشر	=	۱۳						
ورسولہ	ورسولہ	۳۲۱	۱۸						
ما یعلم	ما یعلم	=	۲۰						
واعرض	واعرض	۳۲۲	۱						
اتل	اتل	=	۲۴						
وفہا	وفہا	۳۲۷	۱						

### مذکر

خدا تعالیٰ کا ہر ہر شکر ہے کہ اوس نے اس کتاب کی تصحیح و ترتیب  
صحیح نامہ کو اختتام پر پہنچایا۔ چونکہ حضور سرکارِ عالمیہ ام القیام فرما کر  
ہوٹل کے مراحم خسروانہ سے کتاب ہدایہ ہوئی ہے یہ کہہ ساجد ناہیجا  
نہوگا کہ حضور محمد و صدقہ درانی غم و غما میں نہ شل میں چنانچہ حال میں  
موقع صدر نشینی بست و یکم از راہ کمرست شہاد میرے والد  
ماجد تہرجم کتاب ہذا حضرت مولانا مولوی سید ذوالفقار احمد  
صاحب نقوی نقبائی مدظلہ العالی کو خطاب (صدر العلماء)  
سے مخاطب فرمایا۔ خدا تعالیٰ اپنے برگزیدہ نبی صلی اللہ  
علیہ و علیٰ آلہ و صحبہ وسلم کے طفیل سے حضور عالیہ  
و صاحب زادگان والا شان کے عمر و اقبال میں روز افزون  
ترقی فرماوے آمین۔ سورۃ اربعہ ربیع الثانی ۱۳۳۷ھ ہجری  
تھاکسار



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام الاتقان الاکملان علی سید المرسلین  
شفیع المذنبین الرحمة المهداة الی الخلق اجمعین سیدنا و مولانا محمد و علی الطیبین  
الطاهرین المطهرین وذریۃ و ازواجہ و اهل بیتہ المکرمین و علی اصحابہ و انصارہ  
و اتباعہ المعظمین و علی اولیاء امتہ العالمین العالمین و اصفیاء ملتہ الکاملین المکملین  
اللهم فصل وسلم و بارک علیہ و علیہم الی یوم الدین امین عدا ما علمت و مل ما علمت  
اللهم انفعنا فی الدنیا و الآخرة بعبادک الصالحین المقربین و ارزقنا جہم و نور قلوبنا کما  
نورت قلوبہم و اجینا علی طریقتہم و امتنا علیہا و احشرنا فی زمر تہم امین اللهم ربنا اتنا فی  
الدنیا حسنہ و فی الآخرة حسنہ و قنا عذاب النار یا عزیز یا غفار بحجۃ سیدنا المصطفی  
المختار و محرمۃ الہ الاطہار و صحبہ الاخیار و اصفیاء امتہ الابرار امین ہ اما بعد خاکسار سراپا  
انکسار گنہگار راجی رحمت و عفو و لطف پروردگار و الفقار احمد نقوی سارنگپوری بہو پالی غفرلہ  
اغفار خدمت میں برادران دینی کی عرض کرتا ہے کہ جب خاکسار محاسن المحسنین لکھتا تھا جس میں روض  
الریاحین امام یافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی پانچ سو حکایتوں کا ترجمہ ہے تو اٹھائے تحریر میں بہت سے اولیاء  
اللہ کی کرامتیں نظر پڑیں مگر قطب الاقطاب حضرت غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارشاد کا ذکر نظر سے  
نہیں گزرا ساری کتاب میں صرف ایک جگہ اچھا ذکر پایا سو وہ بھی سرسری طور پر اوس وقت سرخیال  
میں آیا کہ ضرور اسکی کوئی وجہ ہوگی اتفاقاً مولوی محمد ابراہیم مرحوم نبیرہ مولانا محمد حسین مرحوم لکھنوی

شارح سلم سلمہ ہجری کو وار دہو پال ہوئے اون سے ملاقات ہوئی چونکہ خاکسار کو حضرت سلم  
 یا فعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تالیف سے قلبی محبت ہے اس لئے اون سے پوچھا کہ مولانا آپ کے  
 کتب خانہ میں امام صاحب کی کوئی تالیف ہے وہ بولے ہاں خلاصۃ المفاحر نام ایک قلمی کتاب  
 ہمارے یہاں ہے یہ سنتے ہی خاکسار کو بے انتہا خوشی ہوئی اور باصرار اون سے کہا کہ مولانا  
 بہت جلد بسیل ڈاک طلب فرمائیے مولانا مرحوم عجب خوش خلق نیک طینت دیندار  
 متقی آدمی تھے مدینہ منورہ میں اون کا انتقال ہو گیا اللہ پاک اون کو بخشے اور جہۃ الفردوس عطا  
 فرمائے امین اونہوں نے ایک ہفتہ کے اندر کتاب مذکور طلب کر دی جب سے وہ کتاب  
 میرے ہی پاس ہے اس کے دیکھنے سے معلوم ہوا کہ وہ پوری کتاب حضرت غوث اعظم  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مناقب میں ہے اور اوں سکور و رض الیاحین کا مکملہ قرار دیا شاید  
 حضرت امام صاحب کو یہ خیال ہوا ہو گا کہ جب روض الیاحین حضرت غوث پاک کے ذکر  
 سے خالی رہے تو ضرور چاہئے کہ ایسے عظیم الشان ولی کے مناقب ایک مستقل کتاب میں  
 لکھے جائیں اور وہ کتاب روض الیاحین کا تتمہ ٹھیرا جائے تاکہ وہ حضرت شیخ کے مناقب  
 سے بھی مشرف ہو پہر بھی خیال مجھے ہی دامن گیر ہوا کہ محاسن المحسنین تو روض الیاحین  
 کا ترجمہ ہوا اور اللہ پاک نے اپنے فضل و کرم سے بزرگان دین کے نزدیک اوں کو قبول  
 و مرغوب کیا اب ضرور ہے کہ خلاصۃ المفاحر جو کہ روض الیاحین کا مکملہ ہے اس کا بھی ترجمہ  
 کیا جائے پس میں نے کتاب کے آتے ہی شوق کے مارے ترجمہ کرنا شروع کر دیا چنانچہ  
 چند ہفتوں کا ترجمہ کیا پہر موقوف ہو گیا وجہ یہ تھی کہ اون دنوں میں ترجمان القہر آن کا  
 مکملہ لکھ رہا تھا وہ ایسا بڑا کام تھا کہ اس کے مارے دم لینے کی فرصت نہ تھی جب  
 اللہ پاک نے اپنے حوال و قوت سے اس کو تمام کر دیا یہ مکملہ تیرہ پارے کی تفسیر کا  
 آٹھ جلدوں میں تمام ہوا اور ایک جلد فضا الارباب من ذکر علماء النخوالادب و رسالہ  
 مرآۃ التفسیر کی ہوئی تو اب فرصت ملی شوق قدیم پر جوش میں آیا خلاصۃ المفاحر کے  
 ترجمہ کا ارادہ مصمم ہوا یہ نسخہ قلمی جو میرے پاس موجود ہے باب اللہ سید  
 کریم اللہ قادری مرحوم کا لکھا ہوا ہے تاریخ ختم کتبیت بست و ششم ماہ شعبان سن یکہزار  
 و نود و پنج ہجری اس کے آخر میں لکھی ہے نسخہ مطلا مذہب و خوشخط فی الجملہ غلط ہو  
 مگر پہر بھی غنیمت ہے اور کوئی نسخہ میسر نہیں آیا اگر میسر ہوتا تو بہت اچھا تھا مگر خیر +

بہجۃ الاسماء اور مثنوی مصرعین سے خلاصۃ المفاتیح انتخاب کی گئی ہے اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارحام کے مناقب و محاسن و حالات و کرامات میں امام الکتاب سے اور نہایت عمدہ و معتبر وقت سیدیم کتاب ہے میرے پاس موجود تھی جس سے ہمیں کئی تصحیح و تفسیر کی گئی اور اللہ پاک کے فضل و کرم و حول و قوت پر توکل کر کے دو اردو مہ ماہ جمادی الاول ۱۳۷۱ھ کے سال ہجرت کو بعد ظہر محلہ امیر گنج میں حکایت ہفتم کے قریب سے پھر لکھنا شروع کیا چنانچہ پندرہ جزو کے قریب لکھے گئے پھر بغزورت بعض امور شہر بہوپال اپنے مکان واقع عقب مسجد گوجران میں آیا یہاں میں اور بعض اخرہ بیمار ہو گئے لکھنا موقوف ہو گیا قریب دو ماہ کے تاخیر ہوئی اب پھر ستم ماہ شوال ۱۳۷۱ھ ہجری شب پنج شنبہ سے اپنے گھر میں لکھنا شروع کیا ہے اللہ پاک بغایت تمام اس کام کو جلد پورا کر دے آمین یا بحمدہ صاحب بہجۃ الاسماء کا طریقہ تو یہ ہے کہ جس قدر اولیائے کبار حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کچھ اول گزرے ہیں اور حضرت شیخ کی اونہوں نے خبر دی ہے یا ان کے لکھنے میں تھے یا محضر تھے اور اونہوں نے حضرت شیخ کی مدح کی ہے تو اون میں سے اول ہر ایک کا خوب حال لکھتے ہیں اور پھر اس کے ملفوظات پھر باسناد خود اس کی کرامات کی حکایات پھر اس کے اخلاق و عادات و سکونت و عمر و وفات لکھتے ہیں پھر جو کلمات حضرت شیخ کی مدح میں کہے ان کا ذکر کرتے ہیں اور حضرت امام یا فاضل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خلاصۃ المفاتیح میں بحیض کی ہے کہ ہر شیخ کی دو یا تین یا چار یا کم یا زیادہ کرامت کی حکایتیں بحرف سند لکھیں پھر اس شیخ کی کچھ مدح پھر کچھ ملفوظات لکھیں یہ ہیں سٹو حکایتیں اسی طریق سے لکھی ہیں اور تین حکایتیں پوری حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کرامات کی ہیں اور آخر میں آپ کے ملفوظات لکھے ہیں کتاب تمام ہو گئی حضرت امام نے آخر کتاب میں لکھا ہے کہ شیوخ کبار نے حضرت شیخ کی مدح میں جو کلمات کہے ہیں میں نے ان کو اس کتاب کے سوا اور کتاب میں لکھا ہے مگر وہ کتاب کہاں ملے اگر اللہ پاک نے چاہا تو وہ کلمات بہجۃ الاسماء سے نقل کر کے آخر میں ان کا ترجمہ کر دیا جائے گا اب اس کتاب کا حال سنئے جس کا نام میں نے

قرۃ الناطر فی ترجمہ خلاصۃ المفاتیح فی اختصار مناقب الشیخ عبدالقادر

## وجماۃ ممن عظمہ من الشیوخ الا کا بر

رکھا ہے اول عربی عبارت مع ضروری اعراب کے لکھی اور بھتہ الاسرار کے مقابلے سے صحیح طور پر جو الفاظ کا اختلاف ہوا اس کو حاشیہ پر بطور نسخہ لکھ دیا یا اصل کتاب پر جو لفظ بطور نسخہ لکھا ہوا تھا اس کو بطور نسخہ حاشیہ پر لکھا اور بعض لغات جو حاشیہ پر لکھے ہوئے تھے اور صحیح معلوم ہوئے وہ بھی حاشیہ پر لکھ دیے اور بعض لغات ضروری میں نے بھی اضافہ کئے بعد اس کے سلیس ترجمہ عام فہم کر دیا اور ملفوظات بعینہ بغیر ترجمہ لکھ دیے اس لئے کہ ان کے معانی دقیق تھے جو کوئی اون کا اہل ہو گا وہ سمجھ لے گا ہاں بعض ملفوظ جو عام فہم تھے اون کا بھی ترجمہ کر دیا۔ منظور عربی کے لکھنے سے یہ ہے کہ اصل کتاب اپنے حال پر رہے اور عربی دان ادیب اس سے فزہ لیوے اور اردو خوان ترجمہ حکایت سے اپنا کام نکالے ہاں اصل کتاب پر اتنی زیادتی کی ہے کہ ہر شیخ کی حکایات کرامات کے بعد آخر میں قال المترجم لکھ کر کتاب بھتہ الاسرار سے اس کے سکونت و عمر و وفات کا حال نقل کر دیا ہے کہ میں عربی کہیں اردو اس لئے کہ یہ ایک تاریخی قاعدہ ہے اس ترجمہ کے لکھنے پر کئے امر باعث ہوئے اول یہ ہے کہ عند ذکر الصالحین تنزل الوحمۃ یعنی صالح بندوں کے ذکر کے وقت باران رحمت نازل ہوتا ہے خصوصاً اون کے ذکر کا کیا کہنا ہے جو کہ سلطان الصالحین ہیں یعنی قطب الاقطاب فرد الاحباب سیدنا و مولانا السید محمد بن الدین السید عبدالقادر الحنفی الحسینی البغفری الجیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء آئین دوسرا امر یہ ہے کہ خاکسار و رضی الراحین کا ترجمہ محاسن الحسنین میں کر چکا ہے اور خلاصۃ المفاد اس کا تتمہ ہے تو اس کا ترجمہ بھی میرے ذمے پر بطور فرض تھا **تیسرا امر یہ ہے** ♦ ♦



کہ اسلئے بحری میں خلاصۃ المفاتیح کا نسخہ مجھے میسر ہوا اور اسی سال سیدنا شیخنا مولانا السید ابوالبرکات  
 محمد نجیب جیلانی جموی بن سید محمد رضی نقیب السادات الاشراف بحاجۃ سلمہ اللہ تعالیٰ وابقاہ اتفاقات  
 زمانہ سے ہوبال میں وارد ہوئے اونسے شرف ملاقات حاصل ہوا تو انہوں نے براہ شفقت بزرگانہ طریقہ علیہ قارۃ  
 کی اجازت عنایت فرمائی اور دوسروں کو اجازت دینے کا خاکسار کو مجاز فرمایا و اللہ الحمد والمنة چونکہ امر یہ ہے  
 کہ اکثر علماء و صلحاء نے حضرت مولانا غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مناقب و حالات و کمالات میں مطول و مختصر کتب میں  
 تالیف فرمائی ہیں باین غرض کہ آپ کے مداحین و ثنا خوان لوگوں میں شمار ہو جائے چنانچہ حضرت مولانا شیخ عبدالحق  
 محدث دہلوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زبدۃ الاسرار کے دیباچہ میں تحریر فرمایا ہے کہ نیت کا تب فقیر ضعیف عباس  
 الہامی عبدالحق بن سیف الدین دہلوی بخاری کی اسمین یعنی زبدۃ الاسرار کے تالیف میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اوسکا نام حضرت  
 شیخ کے دافین و مجہدین کے صحیفے میں لکھ دے اور اوسکو منجھ اوسکے مریدوں کے ٹھیرائے اور اوسکے طالبین اور متبعین  
 کے زمرے میں اوسکا شمار کرے الی آخر مقال پہر کہا ہے کہ فضائل و مناقب حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کے  
 حد احصاء سے خارج ہیں اونسکا استیفا املا سے ممکن نہیں ہے۔ اوسہ جو ہم نے لکھا ہے ایک قطرہ ہے اوسکے مناقب کے بحور سے انتہی  
 آب میں اونسکا لبون کے نام سے اسمای مضنی لکھا ہوں جو کہ آپ کے فضائل و مناقب میں تالیف ہوئی ہیں۔ ۱۔  
 بحجۃ الاسرار و معدن الانوار تالیف امام ابوحد علی نور الدین شمس الدین شیخ القار بالدیار المصریہ قدس سرہ درمیان  
 حضرت غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اور اوسکے مصنف کے صرف دو واسطہ ہیں یہ کتاب عظیم الشان جلیل القدر  
 نہایت معتبر اور اصل ہے آپ کے مناقب میں ۲۔ الروض الزاہر تالیف علامہ قطبانی شایع صحیح بخاری رحمہ اللہ  
 ۳۔ روضۃ الناظر تالیف علامہ مجد الدین صاحب قاموس رحمہ اللہ تعالیٰ ۴۔ انوار الناظر تالیف امام  
 ابوبکر عبداللہ بن نصر صدیقی بغدادی رحمہ اللہ تعالیٰ ۵۔ قلائد الجواہر تالیف امام علامہ یحیی النادانی الانصاری الحلبی  
 رحمہ اللہ تعالیٰ ۶۔ دُر الجواہر تالیف امام ابن اللقن سراج الدین عمر ابو حفص بن علی بن احمد بن محمد الانصاری الشافعی  
 صاحب التصانیف الکثیرۃ المشہورۃ المتوفی سنہ ۷۰۰ قدس سرہ ۷۔ تحفۃ الابرار و لوا مع الانوار تالیف امام عظیم  
 احمد بن النسیب الشریف السید علاء الدین علی الثانی ابن السیدی یحیی بن السید احمد بن السید علی العاشمی الکیلانی الحسنی  
 نقیب حاکم قدس سرہ ۸۔ شمس المفاتیح تالیف علامہ قدوہ فہامہ محمد بن محمد انجشی الحلبی رحمہ اللہ تعالیٰ ۹۔ زینۃ الناظر  
 الفاخر فی ترجمۃ السید الشریف عبدالقادر تالیف شیخ علی القاری الحنفی صاحب التصانیف المشہورہ  
 رحمہ اللہ تعالیٰ ۱۰۔ ہنی المفاتیح تالیف امام عقیف الدین عبداللہ لیاغی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صاحب روض الریاضین

۱۔ خلاصۃ المفارخ فی الاطعام یا فنی ص کایہ ترجمہ دوقرة النظار نام ہی ان میں سے سورت الاسرار و ذرہ الخاطر و  
خلاصۃ الفاخر میرے پاس ہیں ۱۲۔ زبدۃ الاسرار تالیف مولانا شیخ عبدالحق المحدث الدہلوی یہ کتاب بزبان عربی  
بجہ الاسرار کی مختصر ہو ۱۳۔ زبدۃ الآثار تالیف مولانا شیخ عبدالحق رحمہ اللہ تعالیٰ یہ ترجمہ فارسی زبدۃ الاسرار  
کا ہو اسوقت میں اسکا ترجمہ اردو ہی ہو گیا ہی زبدۃ الآثار میں لکھا ہے کہ بعض علماء سے مجھے سنا ہے کہ لکھا کہ میں نے حضرت شیخ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے مناقب میں بارہ کتابیں دیکھی ہیں بجز الاسرار و ان میں سے ایک ہی انتہی ۱۴۔ اسنی  
الذانی فی تہذیب من مناقب القطب الربانی سیدنا الغوث الاعظم السید محی الدین عبد القادر  
الجیلانی اسنی الحسینی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه آمین تالیف امام علامہ غفر  
فما سید جعفر بن حسن بن سید عبد الکرم برزنجی مدنی مفتی شافعیہ در مدینہ طیبہ یہ کتاب ایک مختصر رسالہ ہے ۱۵۔ تفریح الخاطر  
فی مناقب شیخ عبد القادر تالیف شیخ عبد القادر بن محی الدین اربلی رحمہ اللہ تعالیٰ یہ کتاب ایک مختصر رسالہ ہی  
عربی زبان میں ترجمہ ہو کتاب فارسی تالیف شیخ محمد صادق قادری شہابی سعدی رحمہ اللہ تعالیٰ کا جسکو بام مرشد خود  
سید غریب الدین سید عبد الجلیل اسنی الحسینی رضی اللہ عنہ کے بلکہ احمد آباد میں تالیف کیا تھا ۱۶۔ الکوکب الزاہر  
فی مناقب الغوث عبد القادر تالیف علامہ شہیر فہامہ بحر حضرت صاحب سیادہ و سماحہ سید محمد ابوالہدی  
افندی صیادی رفاعی خالدی سلمہ اللہ تعالیٰ یہ ایک مختصر رسالہ ہی ابھی تالیف ہوا ہے۔ اور اسلاہ بول میں طبع  
ہوا ہی مولانا السید سیف الدین جموی جیلانی براء شیخنا السید محمد نجیب جموی سلمہ اللہ تعالیٰ نے چند نسخہ اسکے اسلاہ بول  
سے ہدیہ خاکسار کو بھیجے تھے ۱۷۔ انہار المفارخ فی مناقب الغوث الاعظم السید شیخ عبد القادر  
تالیف علامہ محمد غوث بن ناصر الدین محمد الخاطب بشارت الملک رحمہ اللہ تعالیٰ ۱۸۔ بیان الاسرار تالیف  
عالم علامہ و فاضل فہامہ محمد فاضل الدین رحمہ اللہ تعالیٰ ۱۹۔ کتائب اعلام الاخیار تالیف عالم دیار  
رومیہ شیخ محمود بن سلیمان الشہیر الکفوی رحمہ اللہ تعالیٰ ۲۰۔ شجرة التوازن تالیف خاتمة المفسرین ابو التاشمالہ بن  
السید محمود افندی الآلوسی المفتی بیعداد و الدیشینا السید نعمان افندی حمہ اللہ تعالیٰ ۲۱۔ تشذرات الذہب  
تالیف ابن العماد انجلی رحمہ اللہ تعالیٰ ۲۲۔ مختصر الروض الزاہر تالیف العلامة ابراہیم الدیری  
التاشفی رحمہ اللہ تعالیٰ ۲۳۔ ترجمہ صد حکایات خلاصۃ المفارخ بزبان فارسی اسکا نام اور مصنف کا  
نام معلوم نہیں مگر یہ ترجمہ حضرت مخدوم جانیان رضی اللہ عنہ کے مریدوں میں سے کسی مرید کا کیا ہوا ہو اور حضرت  
امام یا فنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وقت میں ہوا ہو خاکسار نے معرفت بعض احباب کے کچھ پڑھ رویہ حیدر آباد دکن سے

۱۷  
مجموعہ نسخہ  
سلاہ بول  
والی المصلح الجلیلی  
زفاد آمین

او کی نقل طلب کی و سدا محمد عبارت دیباچہ کی بعینہ بیان لکھی جاتی ہے اور اس سے پوری کیفیت ظاہر ہو جاوے گی۔  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ رب العالمین والعاقبة للمتقین والصلوة علی رسولہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین میگوید اضعف العباد  
 اصح اللہ شہادہ کہ چون کتاب خلاصۃ المفاحر فی مناقب شیخ عبدالقادر و جماعۃ من عظم من الشیوخ الا کاہر مشتمل است  
 بر بعض آیات عجیب و حکایات غریب کہ ہر یکہ جاذبہ است مرطالباں صادق کہ در منازل وصول و در و دخیشتہ و در  
 اوطان قرب دولت شہود میرگرداند کہ حکایات الصالحین جنہ من جنود اللہ تعالیٰ و کلام حمید بر مصداق این خود شایان  
 و ناطق است قال اللہ تعالیٰ و کلا لنقص علیک من انباء الرسل ما نثبت بہ فؤادک و بمنہ لک شیخ الانام  
 قطب الاسلام شیخ عبدالسیاق فی زائر الحرمین الشرفین قدس اللہ روحہ این کتاب را علی سبیل التکمیل فرمود و در  
 فی حکایات الصالحین تالیف فرمودہ و در ان ذکر کردہ کہ بس علمای زمانہ و فقہار و محدثان و بعض شایخ چنانچہ  
 شیخ نجم الدین اصفہانی و غیر ذلک از فقرا و اولیا کہ حصر ایشان متعذر است مدح کردہ و استحسان فرمودہ و برتر ازین  
 حضور حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و ابوبکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما وقت سماع این کتاب برین در مدینہ شریف  
 کہ در روضہ مبارک ہر نشستہ بودند و چون مجلس سبق منقضی شد و من دعا خواندم پیغامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روی  
 بسوی ابوبکر کرد و قسم فرمود و این مشاہدہ کرد در بیداری بعضی اولیا از سادات یمین و بندگان سید السادات  
 قدوة المشائخ قطب عالم سیدی و شیخی مخدومی شیخ جلال الحق و الشرح والدین او چہ بخاری قدس اللہ سرہ العزیز  
 و نور ضریحہ سالما این کتاب سبق فرمود و برای قضای حاجات و کفایت مہمات توسل بدین کتاب کردہ و  
 بار بار لفظ در بار فرمودہ چہ خوب باشد اگر کہے این کتاب را فارسی کند تا خاص و عام را ازین نفع باشد  
 پندہ کمینہ برین بنا با وجہ قصور فہم خویش تجا فرمودہ و ترجمہ کرد و در نہ مصرع چہ زہرہ و مسکین را کہ از دریا  
 سخن گوید جائے عین معنی لفظ و جا قریب بدان معنی کہ مناسب بود و جائے عین لفظ آورد و توکل علی اللہ  
 تعالیٰ و بہ نستعین و برین کتاب خلاصۃ المفاحر اولاً یکصد حکایات احوال اولیا سابق مندرج است آنرا گزشتہ  
 دیگر صد حکایات احوال غوث الثقلین قطب ربانی محبوب سبحانی شیخ محی الدین ابو محمد سید عبدالقادر جیلانی  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہم قوم است نقل آن گرفتہ و بہ ترتیب حکایات از کم و دو کم کردم انتہی الی آخر الکتاب یہ سبکت خاکسار  
 کہ پاس موجودین و سدا محمد و ملتہ ۴۴ الفتح لمبین فیما يتعلق بتاریق الحیدر فی ترجمۃ الغوث الجیلانی ابی محمد  
 السید شیخ عبدالقادر محی الدین تالیف عالم علامہ فاضل فہامہ نجم آل بیتا رسول شمس شرق علم حقون انقول مع بعضین  
 و ابن بطریق ابو لطف السید ظہیر الدین القادری محسنی بخمنی حضرت اللہ تعالیٰ الطیفہ علی و فی من یہا کہ کتاب بان عربی نہایت

و معتمد اسی عہد میں تالیف ہوئی مسئلہ ہجری کو جمالیہ مصر میں طبع ہوئی یہ جواب ہی تریاق العبدیہ کا چونکہ شیخ تفتی الدین بن عبدین واسطی کی طرف منسوب ہی صاحب تریاق نے طریقہ شریفہ رفاعیہ کے واسطے تو خوب تعصب کیا ہی۔ اور باقی طرق علیہ کی تحفیف کی، یہ خصوصاً طریقہ جلیلہ قادریہ کی یہاں تک کہ نسب قادری کی صحت کا انکار کیا ہی پس صاحب فتح مبین نے نہایت بسط و تحقیق سے حضرت غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے نسب عالی کا خوب اثبات کیا اور آپ کے مناقب جلیلہ اور اخلاق حمیدہ تحریر فرمائے یہ کتاب ۱۳۳۳ صفحہ کی ہو خاکسار کے پاس موجود ہی و صلہ الحمد للہ بعد اسکے ۱۳۷۲ ہجری میں ابوسراج محمد فضل حق ابن مولوی سعد اللہ خطیب ٹونکی نے فتح المبین کا اردو میں ترجمہ کیا اور انہماک الیقین ترجمہ فتح المبین اوسکا نام رکھا یہ کتاب ۱۳۷۲ ہجری میں بمبئی میں طبع ہوئی میرے پاس موجود

۲۵ قرۃ الناظر فی ترجمہ خلاصۃ المفخر جو کتاب ہذا ہی۔ ۳۴۱ پہر المعنی لوزعی ذکی یلمعی عزیزی سید نور الحسن نقوی سارنگپوری اغال البدلقاہ واصلہ الی مایتمناہ نے اس کتاب میں سے سو حکایتوں کی تلخیص حسب محاورہ حال اردو سلیس میں کی اور اسکا نام نرہنۃ الناظر فی تلخیص قرۃ الناظر کہا عجیب نو تلخیص ہے اللہ تعالیٰ قبول فرمائے اور مقبول خاص و عام کرے آمین غرض کہ جس زمانہ میں خاکسار محاسن الحسنین ترجمہ روض الریاضین لکھتا تھا تو کشف الظنون سے معلوم ہوا کہ مولیٰ مصطفیٰ بن شعیان التلخیص بہ سردری المتوفی ۹۶۹ ہجری نے روض الریاضین کا ترجمہ ترکی زبان میں کیا ہی یہ جب محاسن الحسنین ۱۳۷۲ ہجری میں تمام ہو کر طبع ہو چکی تو معلوم ہوا کہ مکرمی مولانا حکیم سید احمد علی صاحب ٹونکی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اردو میں نصف کتاب کا ترجمہ لکھا اور اوسکا نام باقر الصائین رکھا ہی یہ ترجمہ ۱۲۹۳ ہجری کو ٹونک میں طبع ہوا ہے یہ ترجمہ میرے پاس موجود ہی نہایت عمدہ تحریر فرمایا ہی اسبابک جزا سے غیر مکاش اگر پوری کتاب کا ترجمہ ہو جاتا تو کیا خوب ہوتا بعد کئی سال کے معلوم ہوا کہ اوس کا ترجمہ فارسی میں ہی ہوا ہی حضرت سید احمد میمان صاحب کے کتب خانہ میں ہی نسخہ فی الدیوبی شیخ احمد صاحب کی نے اسکا پتا دیا۔ اللہ تعالیٰ او کو عافیت داریں عطا فرمائے کہ مجھے لاہی دیا خاکسار نے باعث برکت بھکر باجرت بست روپیہ کا تینوں سے اوسکو نقل کرایا یہ ترجمہ سید عبدالقادر حسینی بن ہاشم رحمہ اللہ تعالیٰ نے ۱۳۳۲ مکراروسی و سہ میں بعد چھانگیر نور الدین محمد بادشاہ مرحوم وزیر السلطنت امیر خان بن ابوالقاسم خان تملکین حسینی کے واسطے لکھا اور ریاض العارفین نام رکھا اوس سے ظاہر ہی کہ سید صاحب مرحوم اہل زبان ہین فارسی عبارت با محاورہ لکھی ہی بعض بعض جگہ نظم عربی کا ترجمہ نظم فارسی میں ہی کیا ہی مگر افسوس یہ ہی کہ نسخہ بہت غلط ہی اور بعض جگہ اصل ترجمہ میں ہی ہو معلوم ہوتا ہی ایک دست سے ہی میں ہی کہ بسط خلاصۃ المفخر کا ترجمہ کیا ہی اسی طرح پہر روض الریاضین کا ترجمہ

مع عربی ذکر کروں اگر اسد پاک کو منظور ہوگا تو یہ آرزو ہی خاکسار کی پوری فرماو گیاروض الربا صین عجیب سارک کتاب  
 جس کا ترجمہ ترکی و فارسی وارد و میں ہوا اور اولیاء و صاحبین کو نزدیک مقبول تھیری اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی یا بکا و اللہ  
 ہو، جلوہ گری کی لکڑیاں اپنے فضل و کرم سے خاص معلم کے نزدیک و سکو قبولیت بخشی دوبارہ طبع ہوئی اور باتوں ہاتھ خریدی  
 گئی سب سے بڑا اثر برکت کا ایک قصہ ہے محدثا بالنعمة سے لکھی دیتا ہوں وہ یہ ہے کہ جب یہ طبع ہوئی اور اس کا تقسیم ہوا  
 ہوا تو ایک نسخہ آخری فی السجی مولوی عبد الرحمن صاحب لایستی کو بھی دیا گیا و سوقت جامع مسجد بھوپال کو امام تھے و انہوں نے  
 تبارک و تعالیٰ نے خط سے وہ خواب لکھ کر مجھ پر یا وہ لکھتے ہیں کہ میں نے اوائل ماہ شوال میں شب جمعہ کو جامع مسجد بھوپال میں اسطر  
 پڑھنا شروع کیا تو میں نے فریقین کے زوہد اللہ تعالیٰ شرفا استخارہ کیا اسی شب مجھے حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا  
 حضور نے مجھ پر امین قائم ہو کر بکشت مبارک سے مجھ کو اس کتاب سے نہایت حسن عقیدت ہو جبکہ ہر فرما صلی اللہ علیہ وسلم  
 تو کتب میں کو رو بوسہ یا ر چہائی سے لگا یا اس دن سے مجھ کو اس کتاب سے نہایت حسن عقیدت ہو جبکہ ہر فرما صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے اس کتاب کی نام سنت ہدی فرمایا ہے تو حسب شاہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کتاب کا نام مبارک سنت ہدی کہتا تھا یہ کتاب مبارک و  
 حررہ الراجی رحمۃ اللہ علیہ محمد المدو بعد الرحمن عفی عنہ انتہی بحر و فلا میں تبلیغ یہ کتاب عمدہ شاہ جہانی میں شروع ہوئی تھی اور ابتدا  
 عہد سلطانی میں ختم ہوئی کئی سال جون کی توں کئی ہی اسی اثنائیں میں ذہین تاجرون طبع کا قصد کیا مگر یہ سب طبع نہ کر سکے ہیں  
 آج اس کتاب کا سید طرح رکھا جائے تاکہ اللہ تعالیٰ حضرت شیخ رضی اللہ عنہ کی برکت کوئی لطیف غیبی اور فحہ نجات لایجی ظاہر فرما  
 چنا چاہیہا ہی ہو اکیلا یکم قبح پر جمع محاسن بی بی حامد معنوی فشی حاجی سید نصیب علیہ صاحبہ انش سیکریری نے علیا حضرت قد  
 قدرت عالیجناب علی القادر دان فیض سران عالیہ الہم ولیۃ الہم جناب اب سلطان جہان سکیم صاحبہ نائٹ گرینڈ کمانڈر  
 اسٹار آف انڈیا نائٹ گرینڈ کمانڈر انڈین امپائر کرون آف انڈیا فرمانروا سے بھوپال ادام اسلام الاقبال کو حضور  
 میں کتاب ہذا کا تذکرہ کیا چونکہ حضور عالیہ ام القیالہ کو بزرگان دین اولیاء کا لیدر کے ساتھ بغایت عقیدت ہی لہذا بغور اطلاع  
 حکم انطباع بنام مہتمم صاحب مطابع ریاست صادر فرما کر خاکسار کو عروافتا بخشہ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ اسے ہم غریب پر ایسا بار  
 کرم عالی ہم نہیں مگر ان فرمایا کہ جسکے حسن انتظام و عدل عام کا شہر میں ہر ملک فرنگ و م و شام ہی فرمانروایان سلف کے قصص کو  
 لوح دل سے محفوظ فرما و احاطہ طمانی کی سخاوت کو قصہ کہانی کر دکھایا خداوند تعالیٰ اوکی ہمت و سخاوت عدالت شہامت میں ان و فی ترقی  
 فرما اور انکو فرمان علی شان والا و دان ادام اللہ قبلا الہم و بارک فی اعمارہم کو شاد و آباد و باور دے کہ آمین بجاہ النبی کریم  
 علیہ السلام آری و صحبہ اجمعین الی یوم الدین اب میں خلاصۃ المفاد کر دیا ہے شروع کرتا ہوں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال العبد الفقير الى عفو الله والطفه ورحمته وعطفه محمد بن اسعد الملباني الشافعي  
 يعني الشافعي نزيل الحرمين الشريفين غفر الله له جميع الذنوب بكفارة من الخير است  
 كل محبوب وقع بينه وبين سائر الاحباب المحبين في دار السعادة والتعليم اهلين  
 امرا بعد محمد النبي الذي خضع لسلطان عظمتته كل شيء وذلته اعناق الجبابرة من سائر الملوك و  
 السلاطين والصلوكة والسلام الاكملين على رسوله محمد الموثق بالآيات المدحضة فجمع  
 المبطلين من سائر العوالة والشياطين وعلى اهل واصحابه وسائر الاصفياء الذين هم الهدى في الدين كرام  
 واساطين وهذا كتاب اطراف عجائب الآيات المشتملة على غرائب الكرامات التي هي من ثمرة الحجرات  
 والبراهين وادراج غرائب حكايات روض الرياحين ولقبته بخلاصة المفاهيم المختصا  
 مناقب الشيخ عبد القادر وجماعة من عظمه من الشيوخ الاكابر قدس الله روحه و  
 ارواحهم اجمعين وجمع بيننا وبينهم في دار التعليم امين لعله ينفع بذلك من وقف عليه من الفقراء  
 المريدن السالكين المجتدين فقد مررتا عن سيد الطائفة في زمانه وجالى محاسن طريقته ومشيده قصير  
 مجدها ومجتملي بفضلها وحامل راية عليا محمد هاد سيف جنة حمايتها الشيخ الكبير الامام المعظم  
 الناطق من صغره بالمعاني والاسرار الحكيم الاستاذ الحميد ابي القاسم الحفيد قدس الله روحه  
 انه قال الحكايات جند من جنود الله يقوى بها قلوب المريدن فقيل له هل في ذلك من شاهد اقول  
 هل ذلك مصادق استدل الله تعالى قال نعم قوله عز وجل لا نقص عليك من انباء الرسل ما نثبت به فؤادك  
 انتهى وقد كنت اودعت في كتابي المذكور خمسة حكايات مع ما اشتمل عليه من علوم اخرى مما يشتمل عليه  
 والحمد لله كل فقير ذي ذوق وتحقيق وكل فقيه ذي فضل وتوفيق ولا عبرة بكل فني جامد وكل ضل  
 معاند ومن شافهني باستحسانه الشيخ الفقيه الامام الكبير العالم العامل الولي المشهور في الدين  
 الاصفهاني رحمه الله عليه قال لي بعد ان سمع بعض هذه الكتاب ما يحى الامن علوم كثيرة ثم  
 قال لي ينبغي لك ان تصنف كتابا في الرد على اهل البع وذلك قبل ان اصنع كتابي الموسوم  
 بمرهم العسل المعصاة في الرد على المعتزلة كذلك الفقيه الامام الحفيظ الصالح السيد الجليل

١٤ كذا في الاصل  
 ١٥ اصح في كتاب  
 ١٦ راجع الى كتاب  
 ١٧ فليعلم  
 ١٨ جمع في نسخة  
 ١٩ من اوراق  
 ٢٠ من جمع في نسخة  
 ٢١ من اوراق  
 ٢٢ من اوراق  
 ٢٣ من اوراق  
 ٢٤ من اوراق  
 ٢٥ من اوراق  
 ٢٦ من اوراق  
 ٢٧ من اوراق  
 ٢٨ من اوراق  
 ٢٩ من اوراق  
 ٣٠ من اوراق  
 ٣١ من اوراق  
 ٣٢ من اوراق  
 ٣٣ من اوراق  
 ٣٤ من اوراق  
 ٣٥ من اوراق  
 ٣٦ من اوراق  
 ٣٧ من اوراق  
 ٣٨ من اوراق  
 ٣٩ من اوراق  
 ٤٠ من اوراق  
 ٤١ من اوراق  
 ٤٢ من اوراق  
 ٤٣ من اوراق  
 ٤٤ من اوراق  
 ٤٥ من اوراق  
 ٤٦ من اوراق  
 ٤٧ من اوراق  
 ٤٨ من اوراق  
 ٤٩ من اوراق  
 ٥٠ من اوراق  
 ٥١ من اوراق  
 ٥٢ من اوراق  
 ٥٣ من اوراق  
 ٥٤ من اوراق  
 ٥٥ من اوراق  
 ٥٦ من اوراق  
 ٥٧ من اوراق  
 ٥٨ من اوراق  
 ٥٩ من اوراق  
 ٦٠ من اوراق  
 ٦١ من اوراق  
 ٦٢ من اوراق  
 ٦٣ من اوراق  
 ٦٤ من اوراق  
 ٦٥ من اوراق  
 ٦٦ من اوراق  
 ٦٧ من اوراق  
 ٦٨ من اوراق  
 ٦٩ من اوراق  
 ٧٠ من اوراق  
 ٧١ من اوراق  
 ٧٢ من اوراق  
 ٧٣ من اوراق  
 ٧٤ من اوراق  
 ٧٥ من اوراق  
 ٧٦ من اوراق  
 ٧٧ من اوراق  
 ٧٨ من اوراق  
 ٧٩ من اوراق  
 ٨٠ من اوراق  
 ٨١ من اوراق  
 ٨٢ من اوراق  
 ٨٣ من اوراق  
 ٨٤ من اوراق  
 ٨٥ من اوراق  
 ٨٦ من اوراق  
 ٨٧ من اوراق  
 ٨٨ من اوراق  
 ٨٩ من اوراق  
 ٩٠ من اوراق  
 ٩١ من اوراق  
 ٩٢ من اوراق  
 ٩٣ من اوراق  
 ٩٤ من اوراق  
 ٩٥ من اوراق  
 ٩٦ من اوراق  
 ٩٧ من اوراق  
 ٩٨ من اوراق  
 ٩٩ من اوراق  
 ١٠٠ من اوراق



سے ہر محبوب و مرغوب کو اور جمع کرے درمیان ہاوس کے اور ستاروں و غنوں اور دستی رکنے والوں کے ہر ہندی و عیش و آرام کے گہرین بغی بہشت غنیمت میں آمین امی پر بعد حمد تعریف اللہ کے جسکی عظمت بزرگی کے دباؤ کے واسطے ہر چیز دب گئی اور جسکے لیے سارے بادشاہوں میں کے جابر و غلاموں کی گردنیں ذلیل و پست ہوئی اور بعد کا مژدرو و دو سلام کے اوسکے رسول پر جبکا نام مبارک محمد ہے جنکی تائید و مدد گئی اور منجروں جو کہ پسلائے باطل کرنیوالے ہیں باطل والوں کی جنتوں و لیلوں کو کون باطل والے جو کہ سارے گمراہ و شیاطین ہیں اور اونکی آل و اولاد پر اور انکے یاروں و مددگاروں ساتھیوں پر اور سارے گمراہ و شیاطین کو کون پر جو کہ ہدایت و رہنمائی و دین کے کوچستون ہیں پس یہ کتاب اس میں تازہ و نو عجیب عجیب قدرت آگہی کی نشانیاں ہیں جو کہ غریب غریب کرامتوں پر مشتمل ہیں کون کرامتیں جو کہ منجملہ تہ سحرات برہان ہیں اس کتاب کی روشنی و اریاحین کی غریب نادرجائیات کا ردیف و تہ تکمیل کیا گیا ہے اور میں اسکو بایں لقب لقب کیا ہے کہ خلاصۃ المفارح فی اختصار مناقب الشیخ عبدالقادر و جماعۃ ممن عظمہ من الشیوخ الا کا بر مقدس و پاک کرے اللہ تعالیٰ اولیٰ و دوم پر فتوح کو اور سارے شیوخ کی اولاد کو اور جمع کرے ہمکو اور اونکو راحت و آرام کے گہرین آمین ثناء ید اس کتاب سے و شخص نفع پائے جو اس پر واقف ہو فقر و مرہ بین سالکین میں سے جو کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں سعی و کوشش و ریاضت کرنے والے ہیں پس بیشک ہر کور و است کی گئی ہو ایسی بے شخص سے جو کہ اپنے وقت میں طائفہ صوفیہ صافیہ کے سردار تھے اور اسکے طریقہ کی خوبیاں ظاہر کرنیوالے اور اسکے قصہ مجد و بزرگی کے حکم و پختہ کرنیوالے اور اسکے خوبان سپید رنگ مراتب الیہ کے جلوہ دکھائیوائے اور اسکے مجد و بزرگی عالی کے علم کو اٹھائیوائے اور اوسکی حمایت و حفاظت کے دلیری و مردانگی کے تیغ بزان بھی یعنی شیخ کبیر امام عظم جو کہ اپنے پختہ و کمال سے ناطق معارف و اسرار و حکم تھی استاد محمد حضرت ابوالقاسم حمید قدس اللہ تعالیٰ روحہ فرمایا کہ حکایتیں ایک لشکر ہی اللہ تعالیٰ کے لشکروں سے مریدین کو دل و نفع قوی و زور آور ہوئے ہیں پس آپ کہا گیا کیا اس بارے میں کوئی شاہد یا یون کہا گیا کیا اس بات کے لیے کوئی مصدق ہو اللہ کی کتاب سے فرمایا ہاں یہ قول اللہ عزوجل کا کلا نقص علیک من انباء الرسل ما نثبت بہ فؤادک انشی یعنی اللہ پاک نے جو انکے رسولوں کے قصے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیان فرمائے ہیں تو منظور اس سے یہ کہ آپ کا دل قوی ہو اور قوم کی ایذا پر صبر فرمائیں اور میں نے اپنی کتاب مذکور یعنی روض الریاحین میں پانسو حکایتیں لکھی تھیں مع علوم دیگر جو پختہ و کمال سے وہ حکایات و سلسلے ہیں جنکو امجد اللہ ہر فقیر صاحب ذوق و تحقیق اور ہر فقیر صاحب فضل و توفیق مستحسن سمجھتا ہے اور ہر شخص کم نفع و دشت خواہ مخواہ خشک مزاج اڑیل اور ہر دشمن دشمنی رکنے والی کا کچھ اعتبار نہیں ہے مطلب یہی کہ ایسے شخص کی ناپسندی قابل اعتبار نہیں ہے



جن لوگوں نے بالمشافہہ وصال ریاضین کی تعریف کی اور اسکو مستحسن سمجھا انہیں سے شیخ فقیہ امام کبیر عالم عامل ولی شہیر  
 نجم الدین صفہانی رحمۃ اللہ علیہ ہیں انہوں نے مجھے کہا بعد ازاں کہ اسکا بعض سنایا کتاب نہیں آتی ہی مگر علوم کثیرہ سے  
 یعنی اس میں بہت سے علوم ہیں پھر مجھے فرمایا تجھے لائق ہے کہ ایک کتاب اہل بدع پر در کرنے میں تصنیف کرے یہ احکا کتبائل  
 اسکے تہا کہ میں اپنی کتاب موسوم بمجموع لعل المعضلۃ فی الرد علی المعترضہ تصنیف کروں اور اسی طرح فقیہ  
 امام خلیل صالح سید جلیل اوی حدیث نبوی ابراہیم بن العالومی محدث بنی رحمۃ اللہ علیہ ہیں جب میری کتاب  
 روض الریاضین پر واقف ہوئے تو مجھے ایک خط لکھا اوس میں کتاب مذکور کی مدح اور اسکا پسند کرنا اور کثرت اوس  
 شئی کی جو میں نے اوس میں جمع کی ہے ذکر کرتے ہیں یہ قول شاعر کا پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے یہ بات کہہ انوکھی نہیں ہے کہ عالم کو ایک  
 میں جمع کرے اور اسی طرح فقیہ امام کبیر معروف بہ فخر الدین بھی رحمہ اللہ تعالیٰ ہیں انہوں نے جب مجھے میری  
 بعض کتاب ارشاد نامہ سنی اوی میری کتاب فی شرح الحار سن نام کا پورا مطالعہ کیا تو مجھے فرمایا کہ البتہ مقررین اس کتاب  
 منتفع ہوا اب رہے وہ لوگ جو کہ فقرا و سبائین و اولیاء سالکین ہیں سے اوس کتاب کے یعنی روض الریاضین کے  
 پسند کریں اوسے تحسن سمجھنے والے ہیں سوا ذلکا ذکر طویل ہے بلکہ انکا حصہ تغذری بلکہ وہ بات ہوئی جو کہ اس سب سے مرتبہ میں  
 عالی تر اور قدر میں شریف تر و فاضل تر ہے اور وہ حاضر ہونا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہی اور آپ کے دونوں  
 یاروں حضرت ابو بکر و حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا وقت اوسکے سننے کے مجھے مدینہ شریف میں یہ تینوں روضہ مبارکہ  
 میں بیٹھے ہوئے ہیں بعض اولیاء نے بیداری میں اسکا مشاہدہ کیا یہ ولی یں کے سادات جیدہ میں سے تھے پھر جب  
 مجلس تمام ہوئی اور بیٹنے دعا کی تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف التفات کیا اور فرمایا  
 ساری حمد واسطے اللہ تعالیٰ کے ہاں نعمت بڑا اور ساری نعمتوں پر پھر میری بیدار ہوئی کہ دو سو حکایتوں سے اوس  
 کتاب مذکور کا دیف و تکملہ کروں ایسی غریب نادار حکایتیں جو کہ قدرت الہی کی عجیب نشانیوں پر مشتمل ہوں اور اللہ تعالیٰ  
 کے فضل عظیم کے وسعت پر دال ہوں اور اس انعام پر جسکی اس نعمت کہی آوں لوگوں پر خکوا دے اپنے صالح بندوں میں سے  
 برگزیدہ فرمایا ہو پس یہ حکایتیں اولیٰ نفس جواہر میں سے منتخب کیں جو کہ تاج الفاخر کے مناقب میں لکھی گئی ہیں کو تاج خفا  
 جکے قدم کی واسطے اوکیا اکا بر کی گردن پست ہو میں امام العارفین قطب الاولیاء المتقین حضرت شیخ محمد الدین عبد القادر  
 قدس سرہ روضہ و زمرہ رضی اللہ عنہ وارضاء دینے آپ کے مناقب جلیل کے حکایا کی اسانید حذف کر دیے اور اسی طرح  
 اوس جماعت کے مناقب کی اسانید جنہوں نے آپ کی تعظیم کی ہے اور آپ کی تہا تعریف فرمائی ہے یہ جماعت شایخ جلیل سادات میں سے  
 ہے اور بعد حکایات کے ان حضرت کچھ کلام ہی ذکر کر دیا ہے شاید اوسپر وہ شخص واقف ہو جو کہ اوسکے اہل میں سے ہے گو بعد ایک

مت ہی کی گویا نہ تو اسکو سمجھے اس بات کے ساتھ تنصف ہو کہ جو بعض عارفین نے فرمائی ہو کہ تجھے وہی بھیجے گا جس میں نور چکا  
 ہو اس نور میں سے جو کہ تجھ میں چکا ہو اسد تعالیٰ ہر کو نفع دی اپنے صالح بندوں سے مع سارے ہمارے احباب و مجاہدین کے  
 اور ہم پر منت و احسان کرے اس شے کے ساتھ جس کے ساتھ اذہا پر احسان کیا ہو آئین آئین جان رہ کہ وہ کہ غائب  
 حکایات سے میری مراد وہ نادر ہمناسیوں و قصص میں ہیں جنکے ذکر کی طرف اہل بطالت مائل ہوتے ہیں میری مراد تو اسے صرف  
 وہ حکایتیں ہیں جو کہ مریدین کو اور منور دل والوں کو طرب میں لاتی ہیں اور ان حکایات میں سے جو کہ اسد تعالیٰ کے فضل عظیم  
 پر وال ہیں جنکے ساتھ اسنے اپنے بندوں میں کے برگزیدہ و چیدہ لوگوں کو مخصوص کیا ہو اور مجاہدات میں اور کئی ہمت  
 کو عالی فرمایا ہے اور اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ حق سبحانہ و تعالیٰ نے انکے واسطے ساری کائنات کو مسخر و فرمانبردار  
 کر دیا ہے **لوابین حکایات مذکورہ کا ذکر شروع کرتا ہوں بسم الله الرحمن الرحيم الحکایة الاولى**  
 بعد الخمس المئین المودعات کتاب وض الریا حین عن الشیخ الکبیر العارف بالله الشہید  
 الممنوح منزلة الاصفاء تاج العارفین **ابو الوفا** قدس الله روحه **قال** سمعت شیخنا ابا  
 محمد الشنبکی یفتح الشین المجهة وسکون النون وفتح الباء الموحدة والكاف رضی الله عنه یقول  
 کان شیخنا الشیخ **ابوبکر اهل** ارضهم الهاء وبالرائین والاکفین رضی الله عنه شاطراً یقطع  
 الطريق بالبطائح فلما تاب انقطع الی ربه عز وجل علی قدم الصدق والاخلاص فی ارادته  
 وقع عنده ان یسکمه نفسه الی من یوصله الی الله تعالیٰ ولم یکن بالعراق یومئذ شیخ مشهور من  
 اهل الطريق فرأی فی منامه رسول الله صلی الله علیه وسلم و**ابابکر** الصدیق رضی الله عنه  
 فقال له یا رسول الله الیسنی خرقه فقال الیابن هرار انا نبیک وهذا شیخی اشار الی الصدیق  
 ثم قال صلی الله علیه وسلم **ابابکر** الیس سمیک ابن هرار کما امرت فالبسه الصدیق رضی الله  
 عنه فبأوطاقیه وامریدة علی راسه ومسح علی ناصیتہ وقال باریک الله فیک فقال له رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم یا **ابابکر** یحییٰ بک سنن اهل الطريق من امتی بالعراق بعد موتها وتقوم  
 منازل ارباب الحقائق من احباب الله بعد در سها وفیک تقوم المشیخة بالعراق الی یوم القیمة  
 وقد هبت نسائم الله بظهورک وأرسلت نفحات الله بقیامک ثم استیقظ فوجد الثوب  
 والطاقیة بعینہما علیہ کانت علی راسه ثالیل فلم یرها وکانا نودی فی الافاق ان ابن هرار  
 وصل الی الله عز وجل فاهرج الیه الخلق من کل قطر وحدثت علامات قویه من الله تعالیٰ وتراوت

اخبارہ عن ربہ عزوجل قال الراوی وهو تلیذہ الشیخ ابو محمد الشنکی فکنت ائیمہ والا سدا  
 محد قہ شیعہ بعضہا علی قدیمہ قال وهو اول من اسس المشیخۃ بالعراق بعد انقراض مشائخ  
 الرسالۃ ومن فی طبقہم ومن یدلہم رضوان اللہ علیہم اجمعین قلت فیمین راوی ان الصدیق رضی  
 اللہ عنہ فی النوم الشیخ الکبیر العارف باللہ علی بن وہب السجاری قال رايت ابا بکر الصدیق  
 رضی اللہ عنہ فی النوم فقال لی یا علی قد أمرت ان البسک هذه الطاقية واخرج من کطافیه  
 ووضعها علی اسی فاستیقظت و الطاقیہ بعینہا علی راسی حکایت اول بعد پانسو حکایتوں  
 کے جو کہ کتاب وض الریاحین میں مروج کی گئی ہیں شیخ کبیر عارف باللہ شہیر حکوتہ برگزیدگی عطا ہوا تاج العارفین  
 ابو الوفا قدس سرہ سے مروی ہو فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے شیخ ابو محمد شنبکی رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ ہمارے  
 شیخ ابو بکر ابن ہریرا رضی اللہ عنہ ایک شوخ بیک آدمی تھے رہنے کی کیا کرتے تھے سنگریزہ زارون وادیوں میں بہا  
 مارتے تھے پھر جب توبہ کی اور اپنے ارادہ میں صدق و اخلاص کی طور پر سارے تعلقات توڑ کر اپنے رب عزوجل کی طرف  
 آگئے تو ان کے جی میں یہ بات پڑی کہ اپنی جان ایسے شخص کو سپرد کرین کہ او کو اللہ پاک کی طرف پہنچا دے اس وقت عراق میں  
 اہل طریق کا کوئی شیخ مشہور تھا پس انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ادھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو خواب میں دیکھا  
 عرض کیا یا رسول اللہ آپ مجھے خرۃ پناہ میں آپ نے ارشاد فرمایا ای ابن ہریرا میں تیرا بی بی ہوں اور یہ تیرا شیخ ہے آپ نے  
 حضرت صدیق کی طرف اشارہ فرمایا پھر آپ نے ارشاد فرمایا ای ابو بکر تو ابن ہریرا اپنے منام کو پہنا دجساکہ تجھے حکم کیا گیا  
 پھر حضرت صدیق نے ایک کپڑا اور ایک ٹوپی او کو پہنا دی اور اپنا ہاتھ او کے سر پر بھیرا اور پیشانی کے بالوں کو چھوا اور  
 کہا اللہ تجھ میں برکت دے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق سے فرمایا ای ابو بکر تیرے سبب عراق میں میری  
 امت کو اہل طریق کی راہیں طریقے بعد مردہ ہونیکے زندہ ہونگے اور دوستانہ خدین سے جو لوگ ارباب حقائق ہیں  
 اونکی منزلتیں بعد کنگی و بوسیدگی کو قائم ہونگی اور روز قیامت تک عراق میں شجیت تھمہ میں رہیگی اور مقرر ہوئیں اس  
 پاک کی تیرے ظہور و غلبہ کے ساتھ چلیں اور نفحات الہیہ تیرے قیام کیساتھ بھی گئیں پھر خواب بیدار ہو تو وہی کپڑا  
 اور ٹوپی بعینہ اپنے اوپر بانی آئے سرے سے تھے پہراؤ نکلیا یعنی حضرت صدیق کے ہاتھ بھرنے کی برکت سے  
 وہ سب جاتے رہے اور اطراف عالم میں گویا منادی کر دی گئی کہ ابن ہریرا اللہ عزوجل کی طرف پہنچ گیا تو ہر طرف  
 خلق طرف او کے دوڑ پڑی اور نشانیاں او کو قرب کی اللہ تعالیٰ سے ظاہر ہوئیں اور پیادے اپنے رب عزوجل سے  
 خبریں لینے لگے تا وہی کہتا ہو یعنی وہی او کے شاگرد ابو محمد شنبکی کہ میں او کے پاس آتا اور شیر گرداؤن کے حلقہ کے کھینچنے

کہ راوی اصل میں  
 جعفر السجاری ہے  
 جو علی بن ابی طالب  
 کے اصحاب میں سے  
 تھے اور ان کا شمار  
 اہل بیت میں ہے

سنة الف و مائ و ثمان و ستون  
 و مائ و ثمان و ستون  
 و مائ و ثمان و ستون  
 و مائ و ثمان و ستون

بعض انہیں کہ اوکو قہ مون کہو تھے کہ کما کہ صافہ کہ منشاخ اور جو لوگ وکٹ طبقے کہ تے اور جو ان تے صل پہنچتے سبام ہو چکا اور  
 انکار نہ پورا ہو چکا تو بعد ازاں عراق میں پہل پہل بن ہر اس نے بنیا شجاعت کی کہم کی حضرت امام باقر علی رضی اللہ عنہ فرمایا کہ جو لوگ نے یہ کیا کہ حضرت  
 صدیق رضی اللہ عنہ نے خواب میں اوکو خر قہ چہنایا اور میں ایک میں نبی شجر عارف بنا علی بن حبیب بخاری فرمایا کہ میں نے حضرت  
 ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو خواب میں دیکھا مجھے فرمایا اے علی بن حکم کیا گیا ہوں کہ تجھے یہ ٹوپی پہناؤں اور اپنی آستین سے  
 ایک ٹوپی نکالی اور اوس کو میرے سر پر رکھی پھر میں جاگ اٹھا اور وہ ٹوپی بعینہ یہ شجر تھی لکھا کہ الیہ السلام  
 بعد الخس المثلین عن الشیخ ابی محمد المدکر قال رأیت یوماً بین یدی الشیخ ابی ہریرہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ اسلاً عظیماً یعفر خدیہ فی التراب علی ہیئۃ المخاطب الیہ والشیخ کانہ یدر علیہ جواباً ثم  
 انصرف الاسد فقلت لہ بالذی انعم علیک ما قلت لهذا الاسد وما قال للفقہ قال لی انہ قال  
 ثلثۃ ایام لم اذق فیہا طعاماً وقد اضر بی الجمع فاستغثت اللیلۃ باللہ تعالیٰ عند السحر فقیل  
 لی رزقک بقرة فی الہما میۃ علی سوءینا لک وانی اخاف من ذلک السوء ولا اعلم ما هو فقلت لہ ہو  
 جراحة تصیبک فی جنبک الایمن تنالہ منها اسبوعاً ثم یزول الہما یا شنبکی انی نظرت فی  
 اللوح المحفوظ فاذا البقرة من رزقہ ولا بد لہ منها واذا هو یخرج من اهل الہما میۃ احد عشر ربلاً یموت  
 منهم ثلاثۃ یموت احدہم قبل الاخر بساعتین و یموت ثالثہم بعد ثانیہما بسبع ساعات وتصیب الاسد  
 من احدہم جراحۃ فی جنبہ الایمن ویبرأ بعد اسبوع قال فاسرعت الی الہما میۃ واذا الاسد قد سبقنی  
 الیہا وخرج من اهلہا احد عشر ربلاً و اصابہ احدہم بجراحۃ وثیقۃ فی جنبہ الایمن و رایتہ یسحب  
 البقرة معہ وجراحۃ تشخب دمًا و ثبت عندہم تلك اللیلۃ فمات احد المجروحین وقت الغروب  
 ومات الآخر بعد العشاء ومات الآخر عند السحر ثم رایت الشیخ بعد اسبوع فرایت الاسد بین یدیہ  
 وقد برأت جراحۃ و دوسری حکایت شیخ ابو محمد مذکور کتے ہیں کہ ایک دن میں نے شیخ ابن ہریرہ کے روبرو  
 ایک بڑا شیر دیکھا کہ اپنے دونوں رخسار خاک میں آلود کر رہا ہو ایسی ہیئت پر شیخ سے باتیں کر رہا ہو اور شیخ گویا  
 اوس کو جواب دے رہے ہیں پھر وہ فریہ چلا گیا تو میں نے شیخ سے عرض کیا قسم ہو اوس ذات کی جس نے آپ پر انعام کیا  
 اپنے اس شیر کو کیا کہا اور اوس نے آپ سے کیا کہا شیخ نے مجھے فرمایا کہ شیر نے یہ کہا کہ تیرے ہونے میں نے کوئی کہا نا نہیں  
 چکھا اور ہو کہ مجھے مضر پہنچا یا پس میں نے آج کی رات سحر کر وقت اللہ تعالیٰ سے فریاد کی تو مجھے کہا گیا کہ تیرا  
 لذق ایک بیل ہی ہمارے میں لیکن ایک نڈا تجھے پہنچگی میں ہاوس ایذا سے ڈرتا ہوں جانتا نہیں ہوں وہ کیا ہے

یا شنبکی  
 لی  
 خائف  
 و

فاذا  
 وثیقۃ  
 قمت

سوینے اوس سے کہا وہ ایذا ایک زخم ہی تیرے سیدھے پہلو میں تجھے لگے گا ایک ہفتہ اوس سے دزد رہیگا  
پھر اوس کا درد دور ہو جائیگا۔ اسی شنبہ کی پہنچ محفوظین نظر کی تونا گاہ وہ پیل اوس کے زرق سے تھا اور اوس کو اوس پیل  
سے کسی طرح کا چارا نہیں ہی۔ اور ناگاہ ہامیہ کے لوگوں میں سے گیارہ مرد نکلیں گے اون میں سے تین مرجائیگی  
ایک تین میں کا دو گٹری پہلے دوسرے سے مر گیا اور تیسرا سات گٹری بعد دوسرے سے مرجائیگا اور اون میں  
سے ایک کا زخم شیر کے سیدھے پہلو میں لگے گا اور بعد ہفتے کے اچھا ہو جائیگا۔ شیخ ابو محمد کہتے ہیں میں جلدی سے  
ہامیہ کی طرف گیا ناگاہ شیر طر اوس کے مجھے سخت کر گیا ہما میہ کے لوگوں میں سے گیارہ آدمی نکلے ایک نے شیر کے  
سیدھے پہلو میں زخم کاری لگایا تین نے شیر کو دیکھا کہ بیل کو اپنے ساتھ گھسیٹے لیے جاتا ہے اور خون اوس کے  
زخم کا برہا ہے تین اوس رات ہامیہ والوں کے پاس رہا تو تین زخمیوں سے ایک تو غروب کے وقت مرا اور دوسرا  
بعد غتا کے مر گیا اور تیسرا سحر کے وقت مرا یہ تین بعد ایک ہفتہ کے شیخ کے پاس آیا تو اسی شیر کو اوس کے روبرو دیکھا  
حالانکہ اس کا زخم اچھا ہو چکا تھا۔

### الحکایۃ الثالثۃ

بعد الخس المشین عن الشیخ البکیر العارف باللہ  
الشہید سیدی احمد بن الحسن الرفاعی قدس اللہ روحہ قال سمعت خالی الشیخ منصور ضی اللہ عنہ یقول

اول من ذلّل الأسد والحیات لاهل البطائح الشیخ ابو بکر بن ہریرا وسبب ذلک انہ اراد ان یحل من  
البطائح ویسکن المدین فاحدقت به الأسد الحیات والکواسیر والطیور الجن وسألتہ باللہ العظیم

ان لا یرحل عنهم فاخذ علیہم ان لا یؤذوا مریلاہ ولا یحبا الی یوم القیامۃ وان یطیعوہم حیثما کانوا مادام  
الدنیا قال انت امرأۃ من البطائح وقالت لہ ان ابی غرق فی الشط ولم یس لی سواہ وانا اقسم باللہ ان اللہ

عز وجل اقدرک علی ردہ علی فان لم تفعل شکونک خدا الی اللہ ورسولہ اقول یا رب اتیتہ مملوفا  
وکان قادر علی ردہ لہفتی فلم یفعل فاطرق راسہ ثم قال اری بنی ابن غرق امسک فانت بہ الی الشط فاذا

ابنہا قد طفا علی وجہ الماء میت فسمی فی ذلک الماء حتی وصل الیہ فحملہ علی عاتقہ واعطاه لای  
وقال خذہ وقد وجد تہ حیفا فانصرفت وهو مشی معہا وید فی یدھا کان لم یدکن بہ شئ قط حکایت

تیسری شیخ احمد رفاعی قدس سرہ فرماتے ہیں میں نے اپنے مامون شیخ منصور رضی اللہ عنہ سے سنا کہ اول جس شخص  
نے شیروں اور سانپوں کو بطائح والوں کے واسطے رام کیا وہ شیخ ابو بکر بن ہریرا ہیں سبب اس کا یہ کہ اونہوں

نے چاہا کہ وادیوں سے نقل کر جائیں اور شہروں میں جا بسیں پس شیر سانپ عقاب پرندے جن سب کے سب  
اوس کے گرد آگئے اور اس عظیم کی قسم دیکر اونسے اس بات کا سوال کیا کہ اوس کے پاس سے نقل نہ کریں تو شیخ نے اونسے ہمہ کیا کہ

قیامت تک نہ اونکے کسی مرید کو ایذا پہونچائیں کسی دوست کو اور وہ جہاں کہیں ہوں اونکی اطاعت کریں جیتک  
 کہ دنیا قائم ہی۔ شیخ منصور فرماتے ہیں کہ ایک عورت بطلح سے شیخ ابو بکر کی خدمت میں آئی عرض کیا کہ میرا  
 بیٹا کنارہ دریا میں ڈوب گیا ہے اس کے سوا میری کوئی اولاد نہیں ہے میں اسکی قسم کھاتی ہوں کہ اسدور وصل نے  
 تجھ کو اس بات پر قادر کیا ہے کہ تو اسکو مجھ پر ہیر لائے پس اگر تو نکر لگا تو میں قیامت کے دن اسدور سول سے  
 تیر شکوہ کرونگی کوئی اور بی بی نہیں اس کے پاس مظلوم داد خواہ ہو کر آئی تھی اور وہ میری فریاد رسی پر قادر تھا سو  
 اس نے میری فریاد رسی کئی شیخ نے اپنا سر جو کیا پھر فرمایا مجھے دکھا تیرا بیٹا کہاں ڈوبا ہے وہ ونکو کنارہ کی طرف للی  
 ناگاہ اوسکا بیٹا مردہ ہو کر پانی پر آگیا شیخ اوس پانی میں تیرے یہاں تک کہ اوس لڑکے تک پہونچے پھر اوسکو  
 اپنے کانہ سے پر اوٹھایا اور اوسکی مان کو دیا اور فرمایا اوسکو لیلے سے اسے زندہ پایا تھا پھر وہ عورت لوٹی  
 اور وہ لڑکا اوس کے ہمراہ چلتا تھا اوسکا ہاتھ اوسکی مان کے ہاتھ میں تھا گویا کبھی کچھ اوسکو ہوا ہی تھا وہاں کان  
 الشیخ بن ہار المذکور من عطاء مشائخ العراق المتقدمین الاجلاء الاصفیاء العارفين وصدقوا لسانها  
 المقربین صاحب الکرامات الظاہرة والمقامات الفاخرة والسر الزاهرة والبصائر الباهرة والحجالات  
 العظيمة والاحوال الجسمة والافعال الحارقة والافاس الصادقة والهمم العلیة والوہب السنية  
 ولا شمار النورانية والنفحات الروحانية ولا سائر الملكوتية والحاضرات القدسية والتصرف في  
 العوالم الانام والقبول التام عند الخاص والعام وله كلام عال في علوم المعارف ولا سائر من ذلك  
**قوله** التوحيد افراد القدم عن الحدوث والخروج عن الاكوان وقطع الخائب ترك ما علم وجعل  
 وان يكون الحق مكان الجميع وحلم التوحيد مبائن لوجوده وجوده مفارق لعله واذا تاهت عقول  
 العقلاء في التوحيد تاهت الى الخيرة والتصوف ان تكون مع الله بلا علاقة مع ذكره باجتماع الخيرة و  
 وجد باستماع وتجل باتماع ومنه الحكمة تنطق في قلوب العارفين بلسان الصدق وفي قلوب المحبين  
 بلسان الشوق **قال المشرع** رحم عفا الله تعالى عنه قال في بهجة الاسرار وهو رضي الله تعالى عنه من الهوامين قسيلة  
 من الاكراد سكن البطائح ومات بها قد بيا وقد علت سدة وقبره بها طاهر رزقار۔ کہتے ہیں کہ جب اوں کو وفات حاضر ہوئی تو  
 انوار سامعہ اوپر چہاگئے بعید و قریب اوں کو دیکھتے تھے اور حاضرین نے ایسی تیز خوشبو سونگھی کہ اوس سے بڑکر  
 کوئی خوشبو دنیا میں نہیں سونگی اور جب اون کا انتقال ہو گیا تو اطراف بطائح میں بھیجے چلنے کی آوازیں  
 سنیں اور آوازیں تو سنائی دیتی تھیں اور انخاص کھائی نہیں دیتے تھے تو کہا جاتا تھا کہ جیتون کی آوازیں میں بھیجی اسی لئے انتہی

انجیل  
 توفیق قلوب العارفين بلسان الصدق وفي قلوب المحبين بلسان الشوق  
 التصلی

## الحکایة الرابعة

بعظم القاف وسكون المثناة من تحت وفتح الهمزة عن الله عنه قال بنی بعض اهل الحکایة هادراً وشيها  
 غصه في بناءها بعض الصانع ينفذ فيها جلا من اصحاب الشيخ ابی محمد الشنکي فكثر فيها السكرى فاجتاز  
 الشيخ ابو محمد يوما بها فقال انا نحن نرتكلا ارض ومن عليها فسقطت الدار من اعلاها وذككت قواعدها  
 فقال الشيخ لعلوا بادل الان يشاء الله فكانوا كلما احكموا بناءها وشيدها سقطت ما استطاع احد ان يرفع  
 تشجلا لفظ حکایت چوتھی شیخ ابوسعده رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قرۃ حدادیہ کے لوگوں میں سے کسی نے او میں  
 ایک گہر بنایا اور اسکو مضبوط و بلند کیا اوس کے بنانے میں بعض پیشہ ور لوگوں کا کچھ مال غصب کیا اور شیخ ابو محمد شنبکی کے  
 اصحاب میں سے ایک شخص کو یگانہ میں بکرا اور او میں شرابی لوگ بہت جمع ہو ایک دن شیخ ابو محمد کا اوس مکان پر سے  
 گر ہوا تو فرمایا کہ ہم وارث ہونگے زمین کے اور اون لوگوں کے جو اوپر ہیں یہ کہتے ہی وہ گہر اوپر کی جانب گر پڑا اور اوسکی  
 بنائیں جو زمین ریزہ زیرہ ہوئیں پھر شیخ نے فرمایا تو ہرگز بلند نہوگا مگر یہ کہ اللہ چاہے پھر جب اوسکی بنا کو حکم و بلند کرتے تو وہ  
 گر پڑتا اور سمجھ کہی کوئی طاقت نہ رکھتا کہ دیوار اوٹھائے وعن الشيخ الكبير العارف بالله الشهيد ابی الحسن علی  
 ابن الهيثم بن كسر الهاء وسكون الياء المثناة من تحت وكسر التاء المثناة من فوق رضي الله عنه قال لي الشيخ  
 الشريف ابو سعد الحمدي رضي الله عنه قال ما مررت يوماني بلاني بالحداية الا وسمعت النوبة  
 في الجوى يضربها الملائكة بالولاية للشيخ ابی محمد الشنکي والتشاوش او قال والتشاوش او قال والتشاوش او قال  
 والتشاوش والتشاوش تصيب في السماء بالسلاطان و امرى الملائكة يسلمون عليه بالاحترام والتبجيل فوجا فوجا قال  
 وانا الان اسمع ذلك من جميع افاق العراق وما رايت بلاء نازلا من السماء ومن على الحداية الا ترقى ارتفاع  
 شيخ ابو الحسن علی رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ شیخ شریف ابوسعده حامدی رضی اللہ عنہ نے مجھے فرمایا کہ اپنے اہل  
 حال میں نہیں گذر کیا حدادیہ میں کسی نے نہ مگر میں نے نہا کہ درمیان آسمان و زمین کے شیخ ابو محمد شنبکی کی ولایت کی فرشتے نوبت بجا  
 رہے ہیں اور سر ہنگ وچوہدار سلطان و غلبے کی آواز دے رہے ہیں اور فرشتوں کو دیکھ رہا ہوں کہ با احترام و تعظیم حق و حق  
 گروہ گروہ او کو سلام کر رہے ہیں کہا اور اب میں ساری اطراف عراق سے یہ آواز سنتا ہوں اور نہیں دیکھا میں نے کسی  
 بلا کو کہ آسمان سے اترتی اور حدادیہ پر گزری گروہ ریزہ ریزہ ہوئی اور دور ہو گئی وکان رضي الله عنه من كل  
 مشاغل العراق المشهورين واعيان العارفين المحققين واجلاء الصفة المقدمين على المقامات السامية  
 وطلال لكرامات التامة صانع الاحوال السنية والهمم العلية والاموال الجلية والفتح المستی

الحکایة چوتھی

منہ الشکوی

نہا

اصحاب ہا یہ خواجہ

جلال

بنی اس کے ساتھ

کا یہ دونوں کو زبردستی

ظاہر ۱۲ منہ

بن ماجس

والشاوش

والشاوش

والشاوش





کہا لیا پہر جیسا پہل تھا ویسا ہی ہو گیا۔ جن اہلے باتین کرتے شیر اوسے اُس کرتے وحشی جانور اوس سے الفت رکھتے پرندے اوسکے پاس سیر لیتے یا کہا کہ اوسکے پاس آتے تھے اور کہا کہ ایک شیر پر سے گذر گیا اوسنے سنگستان میں ایک جوان آدمی کو ہاڑ والا اوسکی پنڈلی کے دو ٹکڑے کر ڈالے اوسنے راستہ قطع کر دیا تھا آدمیوں کو عاجز کر دیا تھا سنگستان والے اوس سے ضرر پذیر ہو گئے تھے شیخ نے اوس پر چیخ ماری تو ذلیل و خوار ہو کر بھاگتا ہوا پیٹھ پیسر کر کھڑا ہو گیا اور اپنے دونوں گال اوسکے روبرو مٹی میں رگڑنے لگا شیخ نے زمین سے ایک ٹکڑا اٹھایا برابر دانہ باقلا کے اور اوس سے اوسکو مارا تو وہ مر کر گر پڑا پھر شیخ اوس جوان کے پاس آئے اوسکی پنڈلی سے جو کچھ ٹوٹ گیا تھا اوسے اوسکی جگہ میں رکھا اور اپنا ہاتھ اوس پر بھیرا تب ہی وہ جوان مندرست ہو گیا پہر کھڑا ہو کر اپنے گہرا لون کی طرف دوڑتا چلا گیا اوسکو اوسکی خبر دی تو لوگ آئے اور اوس شیر کی کہاں نکالی اس حکایت میں شیخ سے کرامت طاعت انبیاء صادر ہوئی کہ شیر مطیع و منقاد ہو گیا اور امانت و احیائی کرامت بھی ظاہر ہوئی کہ شیر مر گیا اور جوان زندہ ہو گیا۔ سعدی شیرازی نے کیا خوب فرمایا ہے ۵ تو ہم گردن از حکم داد و بیج + کہ گردن نہ بیجید

۶ حکم تو بیج الحکایۃ السادسة بعد النسخ المئین عن الشیخ ابی المظفر عبد السمیع بن عبد اللہ بن عبد السمیع الواسطی رحمہ اللہ تعالیٰ قال اشخص الخلیفۃ المقتدی بأمر اللہ الشیخ عزرا من الباطن الى بغداد لیبتزک به فلما دخل القصر فاخترق الدہالیز وما انظر الى ستر مرحی لا تفرق قطعاً فلما اجتمع به المقتدی قال له الشیخ سیمقد لک ملک العجم فی جیش لا قبل لک به وقد ملکک جیشک رقاب جیشہ وممکنک من عنقہ فجاء مدقیر لیسیرۃ جاء ملک العجم الى بغداد فی عدد عظیم فوقع الحال كما قال الشیخ واسر الملک واعتقل یا ما ببغداد ثم اقتدی باموال عظیمة قال وقیل للشیخ منصور رضی اللہ عنہ ان الشیخ عزرا لما نظر الى السور فمرقت فقال للحجب تفرق بانفاسہ وتطوی ہمتہ فکیف لا تفرق السور بنظرہ یعنی شیخ ابوالمظفر عبد السمیع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خلیفہ مقتدی بامر اللہ عباسی نے شیخ عزرا رضی اللہ عنہ کو بطلح سے بغداد کی طرف بھیج دیا تاکہ اوسے برکت حاصل کرے پھر شیخ جسوقت محل میں داخل ہو تو ڈیوڑیاں میان پھٹ گئیں اور جس جگہ سے وہ کی طرف نظر کیا تو وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر پھٹ گیا پھر جب مقتدی باہر سے لوٹا تو اوس سے فرمایا کہ بادشاہ عجم عنقریب ایسے لشکر تیرا قصد کرے گا کہ تجھے اوسکے مقابلے کی طاقت نہ ہوگی میں نے اوسکے لشکر کی گردنیں تیرے لشکر کی ملک گردن اور سینے اوسکی گردن سے قبضے میں دیدی ہیں بعد مدت قلیل کے بادشاہ عجم ایک بڑی فوج لیکر بغداد کی طرف آیا پھر وہی حالت ہوئی تو شیخ نے بیان فرمایا

۷ حکم تو بیج الحکایۃ

۸ حکم تو بیج الحکایۃ

ملک

ملکک

بادشاہ عجم قید ہو گیا اور کئی دن بغداد میں قید رہا پھر بہت سامان فدیہ میں دیکر ہائی پائی کتے ہیں کہ شیخ منصور  
 رضی اللہ عنہ سے کسی نے کہا کہ شیخ عزرا نے جس وقت پردوں کی طرف نظر کی تو وہ پہٹ گئے اس پر شیخ منصور نے فرمایا  
 کہ اوئی مانسون سے تو دل کے پردے پارہ پارہ ہو جائیں اور ان کی ہمت سے سبب لے جاتے ہیں تو مکان کی پرست  
 اوئی نظر سے کیونکر بہٹ جائیں۔ اس حکایت میں شیخ رضی اللہ عنہ سے کہی کہ تین ظاہر ہوئیں ایک ڈیوڑھیوں  
 کے پردوں کا پہٹ جانا۔ دوسرے قبل وقوع واقعہ عظیم کی خبر دینا پہلا دیکھنا وقوع میں آنا تیسرے تصرف عظیم  
 ملک عجم کے ہزیمت اور ملک بغداد کی نصرت الحکامیۃ السابغۃ بعد الخمس المئیین عن الشیخ الجلیل  
 ابی المعمر اسمعیل بن ابی البرکات الواسطی خادم الشیخ عزرا قال اس اللہ رحمہ قال سمعت شیخنا  
 الشیخ عزرا یقول ورد علی فی بدایتی حال استغرت فیہ اربعین یوماً لا اکل ولا اشرب ولا امیر فیہ  
 دین الامین ثم رجعت الی حسی قد هلت عن نفسی سبعة عشر يوماً ثم عدت الی حکم العادۃ فتأملت نفسی  
 الی خبر ینتخبین سحکۃ مشویۃ وماء عذب فی اناء جدید احمر وکنت اذ ذالک علی الشط فرأیت فی  
 وسط الحجة اشباحاً قلیت منی اذ تلث سحکات یسبح فی الماء علی ظہر احدہن رغیف وعلی ظہر  
 الاخری سحکۃ مشویۃ وعلی ظہر الاخری اناء جدید احمر والا صواح یضربہن عیناوشمالا وما  
 من ان حتی انتہین الی فالقی کل منہن ما علیہ بین یدی کانه انسان یضع بین یدی انسان ما یرید  
 ثم استن فی الماء فتناولت الرغیف فاذا هو خبز البرابض کا شجرۃ حارۃ تصعد عبالہ فاکتاتہ  
 بالسحکۃ المشویۃ وشربت من الاناء الجدید ماء لہ اذ فی دلم الدنیا احلی منہ فامتلات من الطعام  
 والشراب ما نفص منہ ذمراً وقرکت الیافی وانصرفت لعمی شیخ ابو المعمر اسمعیل بن ابی البرکات واسطی  
 شیخ عزرا قدس سرہ کے خادم فرماتے ہیں کہ میں نے ہمارے شیخ شیخ عزرا کو فرماتے سنا ہوا کہ میرے زمانہ ابتداء میں مجھ پر  
 ایک ایسا حال وارد ہوا کہ چالیس دن اوس میں مستغرق رہا کہ نا پینا کچھ تھما نہ درمیان دوام کے کچھ تیز کرتا تھا پھر  
 میں نے اپنی حس کی طرف رجوع کیا پھر اپنے نفس سے سترہ دن غافل ہو گیا پھر حکم عادت کی طرف لوٹ آیا تو میرا  
 نفس ان چیزوں کی طرف مشتاق ہوا کہ ہون کی روئی گرم چھلی ہنسی ہوئی مینما پانی سرخ کورے برتن میں اور  
 میں اس وقت کنارہ دریاء پر تھا پس میں نے وسط دریا میں کئی کالبد دیکھے پھر جب وہ میرے پاس آئے تو کیا دیکھا  
 کہ تین چھلیاں ہیں بانی پر تیر ہی ہیں اون میں سے ایک کی پشت پر تو روٹی ہے اور دوسرے سے ایک کی پشت  
 پر ہنسی چھلی ہے اور دوسری کی پشت پر سرخ کورے برتن ہے اور دایں بائیں طرف موجیں اون کو مار رہی ہیں تا آنکہ

لعلہ انانی الاصل کل  
 الظاہر والباطن والعلی والعلی  
 فریبت فی انوار اللہ  
 دہو اس کتاب  
 غلام العارف فرید  
 فیہ ہوا وہذا فیہ  
 ان شاء اللہ تعالیٰ وادع  
 اعلم  
 عشرۃ

جمہ تک پہنچیں تو ہر ایک نے نہیں سوچا کہ وہ شے کون سی تھی جو اس پر تھی گو یا کوئی انسان کسی انسان کو آگے وہ شے رکھ رہا ہے جسے وہ چاہتا ہے پھر وہ پانی میں کود گئیں پس میں نے وہ روٹی لی تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ ایک وٹی ہو گئیں کی بہت سفید جیسے کھجور کا گاہا گرم ہو جس سے اوپر کو بہا پ چڑھا رہی ہو پس میں نے اس میں سے چمک کے ساتھ کھایا اور اس کو بے برتن سے ایسا پانی پیا کہ اس سے زیادہ شیرین دنیا میں کہی نہیں پیا تھا پس میں اس کو کھانے پینے سے سیر و سیراب ہو گیا حالانکہ اس میں سبز ذرہ بہرہی کم نہ ہو اپنے باقی کو چھوڑا اور چلا آیا ومن کا لامہ رضی اللہ عنہ

الغفلة تغفلتان غفلة مرجية وغفلة نفقة فاما التي هي حجة فكشف الغطاء ليشاهد القوم العظمة والجلال  
فَيَذْهَبُونَ عَنِ الْعِبَادَةِ إِلَى الْفِرَاقِ وَالسُّنَنِ وَيَعْقِلُونَ مِرَاعَاتِ السِّرِّ الْأَمْرَاقَةَ وَارِدَاتِ الْهَيْبَةِ وَأَمَّا  
الَّتِي هِيَ نَفَقَةٌ فَاسْتَعَالَ الْعَبْدُ عَنْ طَاعَةِ اللَّهِ بِمَعْصِيَتِهِ وَلَوْ كُنْتُ فَاتَهُ إِلَى رُبِيَّةِ الْكِرَامَاتِ غَافِلًا عَنْ الْأَسْتِغْنَاءِ  
فِي الْعِبَادَةِ وَالْعَارِفِينَ يَخَافُونَ مَا أَعْطَى وَالْخَائِفِينَ يَخَافُونَ نَزُولَ الْوَعِيدِ وَالْخَوْفُ يَنْشَأُ مِنْ كَيْدِ  
سُطُوَةِ الْعَدْلِ وَالرَّجَاءُ يَنْشَأُ مِنْ مَرْقَةِ الْفَضْلِ وَالْأَرْوَاحُ تَلْفُفُ بِالْأَشْوَاقِ فَتَعْلَقُ عِنْدَ  
لَبِغَاتِ الْحَقِيقَةِ بِأَذْيَالِ الْمَشَاهِدِ فَلَمْ تَزْغِرِ الْحَقِّ مَعْبُودًا وَانْقَبَتِ أَنَّ الْحَدِيثَ لَا يَدْرِكُ الْقَدِيمَ  
لِلذَّمِّ بِصِفَاتٍ مَعْلُولَةٍ وَقُلُوبُ الْعَاشِقِينَ طَائِرَةٌ إِلَى الْحَقِّ بِأَجْنَةِ الْمَعْرِفَةِ سَائِرَةٌ بِمَوَالِةِ الْحُبِّ هَجْرَةٌ بِهَيْبَةِ  
بَانَوَارِ قَدْسِيَةِ الْإِنْوَانِ أُنْسِيَّةٍ وَهَذِهِ الْأَرَادَةُ تَحْوِيلُ الْقَلْبِ مِنَ الْأَشْيَاءِ إِلَى رَبِّ الْأَشْيَاءِ وَالْأَشْيَاءُ وَالْأَشْيَاءُ  
الْجُلُوسُ مَعَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْهَيْمِ وَالْخَيْرِ بِبَارِقَةٍ تَحْرِقُ الْبَقَايَا وَتُخَيِّمُ الرُّسُومَ وَتَعَصِمُ مِنْ وَبِيَةِ الْكُفْرِ  
وَالْوَجْدُ نَوْرٌ يَهْمُ مَقْرُونٌ بِنَبِيَّاتِ الْأَسْتِغْنَاءِ تَحْرِقُ الْبَقَايَا وَيُلَوِّحُ عَلَى الْهِيَائِ كُلِّ نَارَةٍ وَلِلْحُبِّ كَأْسُهَا  
وَهِيَ قَوْلُ الْأَسْرَارِ الْغَنِيِّ مَخْضَرٌ مِنْ نَفَائِسِ حَوَاهِرِ مَعَارِفِهِ قَدْ سَلَّ لِلَّهِ رَحَهُ وَكَانَ رَضَى اللَّهُ عَنْهُ

من كبار مشايخ العراق المصطفين واعيان اجلة العارفين واصفياء الصفوة المقربين صاحب  
الكرامات الظاهرة والاحوال الفاخرة والانفاس الصادقة والكرامات الخارقة والمقامات  
العلوية والاسرار القدسية والسرور المونقة والبصائر الشريفة والحقائق اللطيفة والفتح  
السنى والمشرى الهنى والمقر لا يرفع في محاضراته قدس من منادى التخصيص في بساط الانس و  
القدم الواسع في التكين الواسع والباع الطويل في التصريف النافذ من غير منازع وما يطول من  
الفضائل ذكره ويتعذر منها حصره قال المشرى عفا الله تعالى عنه قال في هجرة الاسرار سكن رضى الله  
من رضى البطائح لبطائح النفوس بهامات مسانيد ما ووفاته قبل وفاة الشيخ منصور في بعض وقته هناك ظاهر في رضى الله

قال في نسخة كبري

فايقت الحش

اليه

قدسه الى نور انسه

عن

بوقه

المشقة

في نسخة كبري

الیمنی  
الیسری

## الحکایة الثامنة بعد الخمس للبعین عن شیخ الشیوخ ابی الحسن عبد اللطیف بن شیخ

الشیخ ابی البرکات اسمعیل النیسابوری قال سمعت ابی رحمه الله يقول قصد جيش العجم الى بغداد مرة في حياة الشيخ منصور البطائحي رضي الله عنه فلما تقابل الجيشان وكان الشيخ منصور جالساً بين اصحابه على تل مشرف على الجيشين بسط الشيخ رضي الله تعالى عنه يده اليمنى وقال هذه لجيش العراق وبسط يده اليسرى وقال هذه لجيش العجم ثم صفق بهما فصادم الجيشان ثم قبض يده اليسرى وجمع بين اصابعها شديداً فظهر جيش العجم على جيش العراق وهُزم العراقيون ثم لبسط يده اليمنى وقبض على يده اليسرى وجمع بين اصابعها شديداً فظهر جيش العراق على جيش العجم وهُزموا هزيمة فاضحة ورجع العراقيون الى ديارهم مظفرين مسرورين **شيخ عبد اللطيف** ابني والده شيخ اسمعیل نیشاپوری سے راوی ہیں کہتے ہیں میں نے اپنے والد مرحوم کو فرماتے سنا ہے کہ شیخ منصور بطائی رضی اللہ عنہ کے زمانہ حیات میں ایک بار لشکر عجم نے بغداد کی طرف قصد کیا پس جب دونوں لشکر باہم مقابل ہوئے اور شیخ منصور اپنے بارلوگوں میں ایک بلڈ ٹیل پر بیٹھے ہوئے تھے وہ ایک ایسا ٹیلہ تھا کہ دونوں لشکروں پر بلند آیا ہوا تھا تو شیخ منصور نے پناہ مانگا ہاتھ پھیلا یا اور کہا کہ لشکر عراق کیواسطے ہے اور اپنا بایان ہاتھ پھیلا یا اور کہا کہ لشکر عجم کیواسطے ہے پھر دونوں ہاتھوں کو باہم راکہ آواز نکلی تو دونوں لشکر آپس میں لڑے پھر اپنا بایان ہاتھ سمیٹ لیا اور اسکی اوٹگیوں کو خوب جمع کر لیا تو عجم کا لشکر عراق کے لشکر پر غالب ہو گیا اور عراق والوں کو ہزیمت ہو گئی پھر اپنا بایان ہاتھ پھیلا یا اور اسکی اوٹگیوں کو خوب جمع کیا تو عراق کا لشکر عجم کے لشکر پر غالب ہو گیا اور انکو شکست فاش ہوئی اور عراقی لوگ فتح پائے ہوئے خوش ہوتے ہوئے اپنے گہروں کی طرف لوٹ آئے **قال المترجم** عفا الله تعالى عنه قال في حجة الاسر سكر بن رضی الله تعالى عنه نهرو في من ارض البطائح واستوطنها الى ان مات بها قديماً وقد علت سنة وقبره بها ظاهراً انتهى **الحکایة التاسعة بعد الخمس للبعین** عن علی بن ادریس یعقوبی قال سمعت الشیخ علی بن الطحیطی قال طرقت منزلة من منازل الغیب علی عشرة من الاولیاء علی من شیخنا تاج العارفين ابی الوفا قدس الله سره ورحه واشتکت فیها اسرارهم واشکل شیء من امورها علیهم فاجتمعوا واکوآ الى تاج العارفين لیسألوه عنها فوجدوا نائمًا وسمعوا کل عضو منہ یطوق بالتسبیح والتهلیل فجلسوا ینظرون یقطعة فقطقت لهم اعضاءاً وکذا طعمهم بمنزلة تم کشفتم عنهم منها ما اشکل علیهم وانصرفوا قبل ان یستقیظ رضی الله تعالى عنہ **شیخ علی**

التقدیس

بن ابیہیں کہتے ہیں کہ تینے شیخ علی بن ہیتی کو سنا فرمایا کہ شیخ تاج العارفین شیخ ابو الوفاق سسرہ کے عہد میں ایک منازلہ منجملہ منازلات غیب دہل اولیا پر شب کو آیا اوسمیں اوسکے اسرار مشترک ہو سکا اور اوسکے امر میں سے کچھ رو بہر شکل ہوا تو وہ جمع ہوا اور تاج العارفین کی طرف آئے تاکہ اونسے اوسکا پوچھیں جب آئے تو اونسکو سوتا پایا اونسے ہر عضو کو سنا کہ وہ بتسیج و تحلیل نطق کر رہا ہے سبحان اللہ ولا الہ الا اللہ کہہ رہا ہے پس یہ سب بیٹھ گئے اونکی بیداری کا انتظار کرنے لگے پس انکے واسطے اونسکے اعضا بولے اور اونسکے منازلہ کی اونسے بات چیت کی اور اوسمیں سے جو بات رو بہر شکل ہوئی تھی اوسکا اونسکے لیے کشف کر دیا اور یہ لوگ اونکی بیدار ہونے سے پہلے چل دیے

رضی اللہ عنہ ومن کلامہ رحمہ اللہ تعالیٰ من ہئیمۃ النظر وأقلقہ سماع الخبر یقطع مفادہ عن الاشراف ولا یلتفت الی الافات المقاطعات عن التلاق و یقول فی ہئیمۃ السبیل الی وصل عیش بہ ومنہ الذکر ما غیبک عنک بوجودہ واخذک منک بشہودہ والذکر شہود الحقیقۃ وخروج الخلیقۃ ومنہ من ضیغ حکم وقته فهو جاہل ومن قصّریہ فهو غافل ومن اھلکۃ فهو عاجز والتسلید ارسال النفس فی عیادین الاحکام وترک الشفقۃ علیہا من الطوارق والقوۃ محاذیہ السیر عند اصطلاح العبد بشاہد الحضور واستغراق القلب فی بحر المشاہدۃ الغلبۃ الشہود

وکان رضی اللہ عنہ من اعیان مشائخ العراق فی وقته واجلاء العارفین فی عصرہ واکابر السادات المقربین واجلاء المصطفیٰ السابقین صاحب المقدم الراسخ والقرب التملک والتصرف النافذ فی العالمین انتہت الیہ ریاسۃ ہذا الشان بالاتفاق وتخرج بہ جماعۃ من صدور مشائخ العراق مثل الشیخ علی بن الہیثمی والشیخ یقابن بطو والشیخ عبدالرحمن الطفسوخی والشیخ البقلی الیمانی وغیرہم وکان لہ اربعون خادما من اصحاب الاحوال قال بعضهم وهو اول من سُمی بتاج العارفین فی العراق فاما علمہ وهو القائل لا ینکون الشیخ شیخا حتی ینزل من کاف الی قاف فقیل لہ وما کاف و قاف فقال یطلعہ اللہ عزوجل علی جمیع ما فی الوجود من ابتلاء خلقہ بکن الی مقام وقفوہم انہم مسؤولون قال لمرترجم عنہ اللہ تعالیٰ عنہ قال فی ہجۃ الاسرار وهو احد من ذکر عنہ القطبیۃ وقد جمع فی کرباۃ و مناقبہ کتاب کان جری الاصل قبیلۃ من الاکراد وهو الذی یقول امیت عجبا واصبحت عربا وکن قلمینا فریۃ من قری العراق واستوطنہا الی ان توفی بہا بعد سنۃ خمسینۃ وقد تجاوز الثمانین انتہی الحکایۃ العاشرۃ بعد الخصل المعین عن الشیخ علی بن الہیثمی

اثر

منہ الذکر ما غیبک عنک بوجودہ واخذک منک بشہودہ والذکر شہود الحقیقۃ وخروج الخلیقۃ ومنہ من ضیغ حکم وقته فهو جاہل ومن قصّریہ فهو غافل ومن اھلکۃ فهو عاجز

الشیخ

المتقدم ذكره الله تعالى قال كان الشيخ منصور الباطني رضي الله عنه من اكابر المشائخ نافذ البصيرة  
 مجاب الدعوة ظاهر الاكرامات كثير البركات شديد الطهبة يتفعل له مع نظرتة ما يريد باذن الله عز وجل  
 فمن يوم ما في البطيحة باسد قد افترس جلا وقصم عضده نصفين فجاء الى الاسد وامسك  
 بناصبته وقال انقل لكم لا تتعرضوا لغيري اني قد دل الاسد واقالت الرجل فقال له الشيخ موت  
 باذن الله تعالى فوقع الاسد ميتا فاخذ الشيخ ما انفصل من عضدا للرجل فوضعه مكانه و  
 قال يا حي يا قيوم اذا الجلال والاكرام اجبر عظم الكسير فصح عضده فكان له يكن به شيء فجلس  
 فسلمه جلد الاسد بية تلك وقال الشيخ الكبير العارف بالله ابو محمد عبد الرحمن الطفسوحي  
 بالطاء والسين المحدثين بينهما فاء ساكنة ويجعلوا ونون جيم وياء النسبة رضي الله عنه رأيت  
 في زمان الشيخ منصور الباطني رضي الله تعالى عنه بلا عنان لامن السماء على العراق كقطع الغمام  
 الاذيان ولا بدان فاستاذن الشيخ منصور في دفعه فاذن له وقيل له قد رحمت ارض انت بها  
 فاخذ قصباً و اشار بيده نحو البلاد فتفرق فقال اللهم اجعله علينا رحمة فصار سحاباً وامطر  
 وانتفع الناس به كثيراً وقال الشيخ الكبير العارف بالله الشهيد احمد بن ابي الحسن الرفاعي  
 قدس الله روحه سئل شيخنا خالي الشيخ منصور رضي الله عنه عن الحبة فقال انا اسمع  
 الحب سكران في خماره حيران في شرابه لا يخرج من سكرته الا الى حيرة تقول من حيرته الا  
 الى سكرته وانتد من البلاد وما فيها من الشجر ولو بالهوى عطشت لم ترو بالمطر ولو  
 ذاقك لارض حب لله لا اشتغلت باشجارها بالهوى فيها عن الثمر وصادا غصانها بجروداً  
 بلا ورق من حوزة الهوى يرمين بالشر ليس الحديد ولا صم الجبال اذا اقوى على الحب  
 للباري من البشر ثم قام الى شجرة هناك خضرة فتنفس عندها فيبست ثم انارت وارتقا  
 شيخ علي بن عيسى رحمه الله تعالى كتمت بين كشيخ منصور رضي الله عنه اكارا برمشا من سته تافذ التصريف بالعبادة  
 ظاهر الاكرامات كثير البركات شديد الميعة تيسر السفر وجل كاذن سے اونكى نظر کے ساتھ ہی جس شے کا وہ ارادہ کرتے  
 وہ شے اونكى فرمانبردار ہو جاتی تھی پس ایک دن بطحین ایک شیر پر گزے کہ اسے ایک شخص کو شکار کیا اور اس کو  
 بازو کے دو ٹکڑے کر ڈالے تھے پس یہ اوس شیر کے طرف لے اور اوسکی پیشانی کے بال پڑے اور فرمایا کیا ہے تیرے  
 نہیں کہد یا کہ تم ہماری پڑوسیوں سے مت چھیر کر وہ شیر طبع ہو گیا اور اوس شخص کو چھڑا لیا پھر شیخ نے اوس سے

۱:۳  
 ۱:۳  
 ۱:۳

نعم

وہ  
 ۱:۳  
 ۱:۳

۱:۳  
 ۱:۳

والباقی

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے اذن سے تو مر جا تو وہ شیر مردہ ہو کر گر پڑا پہلے اس شخص کے بازو سے جو جدا ہو گیا تھا اوسکو اوسکی جگہ میں رکھا اور فرمایا یا حی یا قیوم یا ذا الجلال والا کرام اسکی ٹوٹی ہوئی ہڈی کو جوڑ دے پس اوسی دم اوسکا بازو درست ہو گیا تو گویا اوسکو کچھ بھی نہیں ہوا تھا پہر وہ شخص بیٹھا تو اوسنے اوسی ہاتھ سے اوس شیر کا چمڑا اوتا ریشخ کبیر عارف باللہ ابو محمد عبد الرحمن طفسوخی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے شیخ منصور رضی اللہ عنہ کو زمانہ میں دیکھا کہ عراق پر ایک بلا آسمان سے ایسی اتر رہی تھی جیسے بادل کے ٹکڑے اویان و ابلن دونوں کو عام و شامل ہو پس شیخ منصور نے اوسکے دفع میں اذن مانگا تو اذن ملا اور اذن سے کہا گیا کہ مقرر رحم کی گئی وہ زمین چین تو ہے تو اذنوں نے نایک بانس لیا اور اپنے ہاتھ سے اوس بلا کی طرف اشارہ کیا اوسیم وہ متفرق ہو گئی پہر کہا اے اللہ تو اوسکو ہمیر حمت کر دے وہ تو بادل ہو گیا اور برسا لوگوں نے اوس سے بہت کچھ نفع پایا شیخ کبیر عارف باللہ شیر احمد بن ابی رفاعی قدس اللہ روحہ و فراتین کبیری امون شیخ منصور رضی اللہ عنہ سے کسی نے نجات کا پوچھا تو فرمایا اور میں سن رہا تھا کہ محب مست ہو اپنے خمار میں حیران ہے اپنی شراب میں نہیں نکلتا ہوا اپنے نشہ سے مگر اپنی حیرت کی طرف اور نہ اپنی حیرت مگر اپنی نشہ کی طرف اور یہ شعر پڑھے یعنی شہر اور جو درخت انہیں ہیں اگر وہ سب بسبب محبت کے پیاسے ہوں تو اونکی پیاس بارش باران سے بھی نہ بجھی اگر زمین اللہ تعالیٰ کی حب کو چھ لیتی تو اوسکے درخت تو اوس میں ہیں محبت کے باعث بھلون سے باز رہ جاتے اور اونکی ٹہنیاں خالی بے پتون کی ہجرتیں محبت کی گرمی کے مارے بھرنے لگتیں جہاں سب کا یہ حال ہو تو اب حب باری تعالیٰ پر بشیر سے بڑھ کر قوی نہ ہو جائے اور نہ سخت سخت پہاڑ پھر ایک درخت سبز تر و تازہ وہاں تھا اوسکی طرف کھڑے ہو پھر اوسکی پاس ایک لکڑی بچھی تو وہ کھو گیا اور اوسکی بتی جھڑ پڑی ومن کلامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ من فز بدینہ الی اللہ عنہ وجل وهو تمہ فی رزقہ فهو یفر منه لا الیہ وکل موجود فی الدنیا لا یكون عوناً علی ترکہا فهو علیک لاک وما ابتلی اللہ العبد بشئ اشد من الغفلة والقسوة وکما انفعت منزلة القلب کانت العقوبة الیہ أسرع ومن اغتر بصفاء العبودية فقد خله نسيان الربوبية ومن شهد صنع الربوبية في اقامة العبودية فقد انقطع عن نفسه وسكن الى ربه عن وجل ومنه نهاية الراحة ان تسیر الی اللہ تعالیٰ فتجدہ مع الاشارة والكشف سواطع انوار المعانی فی القلوب بتکمیل معرفة جملة السرائر فی الغیوب من غیب الی غیب حتی یشهد الاشياء من حیث اشہدہ الحق ایاها فیتکلم عن ضمائر الخلق واذا ظهر الحق علی السرائر لم یبق لها فضلا لرجاء ولا خوف ومنه

الکلام العبدی وحفظ  
الحدود والاضایع  
والصالح علی القعود  
فی کلمات جبرانی

الغیبة

عندنا

وقد قال القلب مع الله

أودى ما أتوا وما

له وكتاب كذا

البرص فأذا

اذا بسط الجليل جلّ جلاله بساط المجرد دخلت ذنوب الاولين والاخرين في حاشية من  
 حواشي كرمه واذا بداي عينا من عيون الجود الحق المسمى بالمحسن واول درجات الحضور  
 حياة القلب بالله ثم الغيبة عن كل شيء بالله تعالى ثم بقاء القلب مع الله والعبارة  
 يفهمها العلماء ولا شارة يعرفها الحكماء والطائفة يقف عليها السادة من الشيخ وكما  
 يمثل هذين البيتين فالأدب وابه من بعد كل نهاية وليا ذمير بالخضوع مع الجدل بحجر وتقدير  
 مع الواجب الذي به عرفه الودود مع الود وكان ينشد ايضا له الحب كالموت يعني كل  
 ذي شغف ومن طعمه أدنى به التلذذ وفي الحب مات الاولى صفوا محبة الله والما  
 في حبه تلفوا وكان رضى الله عنه من كبار شيوخ العراق المتقدمين واحبار السادة العارفين  
 ونبلاء الصفوة المحققين ورؤساء الحضرة المقربين على المقامات سنى الكرامات صاحب الكفاية  
 الصادقة والآيات الخارقة والتفحات القدسية والمناديات الانسية والهمم العلية و  
 العرائم السنية والانوار الزاهرة والاسرار الباهرة والقدر الراستخ في التكوين من احوال النهاية  
 والباع الطويل في التصريف في احكام الولاية **الحكاية الحادية عشر**  
 بعد النسخ المئين عن الشيخ الكبير العارف بالله الشهير ابي النجيب السهروردي رضي الله عنه  
 قال كان الشيخ حماد بن مسلم الدبائس اول شيعه فتح الله على بيته وكانت باسنة لا يدخلها دنس  
 ولا ذباب وكان بعض مماليك المسترشد يتردد الى يارته فقال له الشيخ اني ارى لك في السابقة  
 نصيبا من القرب الى الله عز وجل في لدجات العلويات فترك الدنيا وانقطع الى الله تعالى فلم يفعل  
 وكان بمنزلة عند الخليفة فدخل عليه يوما وانا عنده فاعاد عليه القول فامتنع موافقة الشيخ  
 فقال له ان الله عز وجل قد حكمني فيك لاحد بك اليه بما شئت واني امرت بالبرص ان  
 يغشاك قال فوالله ما اتم كلامه حتى عم البرص جميع جسده المملوك وجمعت الحاضرون وقاموا  
 دخل على الخليفة فاحضره الخليفة اطباء فاجمعوا لادوائه فاشار عليه وجوه دولته  
 باخراجه من القصر فخرج واتى الى الشيخ حماد وقبّل رجله وشكى اليه سوء حاله وللتزويج ففقهه  
 فيا ياره به فقام اليه الشيخ ونزع عنه قميصه الذي كان على جسده وقال اذهب بها المرض  
 من حيث جئت واخذ جسدا كالفضة البيضاء فخط له ان يرجع الى الخليفة من الغد فضر الشيخ



باصبہ علی جہتہ فخط فی غرتہ خطا فاذا هو خط برص قال هذا يمنعك من الدخول علی  
 الخلفاء فلم یرحمہ الشیخ الی ان مات بحمدہ اللہ تعالیٰ شیخ کبیر عارف باللہ شایر ابو النجیب وادی  
 رضی اللہ عنہ سے مروی ہو کہ شیخ محمد بن مسلم و اباس میرے پہلے شیخ ہیں کہ جنگی برکت سے اللہ تعالیٰ نے غیر فوج کیا  
 یا انکی کرامت تھی کہ اگر یہاں جس جگہ شیر بننا تھا وہاں نہ زنبور جاتا تھا نہ کئی خلیفہ مسترشد باللہ عباسی کا غلام  
 میں ایک غلام شیخ کی ملاقات کو آیا جایا کرتا تھا اب اس شیخ نے اوس سے فرمایا بیشک میں نہایت ہوں کہ سابقہ ازلی میں اللہ  
 عزوجل کے قرب سے تیری واسطے ایک حصہ ہو درجات بلند میں سو تو اپنی دنیا کو چھوڑ دو اور اللہ تعالیٰ کی طرف منقطع  
 ہو جا تو میں نے ایسا کیا خلیفہ کے نزدیک وہ ایک عورت و حرمت کے مرتبین تھا پہرہ ایک ن شیخ کے پاس آیا  
 اور میں نے اسے نزدیک تھا تو پہر شیخ نے وہی بات اوس سے کہی تو وہی وہ شیخ کی موافقت سے باز رہا اب شیخ نے اوس سے  
 فرمایا کہ بیشک اللہ عزوجل نے تیرے حق میں مجھ کو حاکم کر دیا ہے تاکہ میں تم کو اوسکی طرف پہنچا دوں جس شئی کے ساتھ میں  
 چاہوں اور میں نے برص کو حکم دیدیا ہے کہ تجھے چھپا جائے رُاوی نے کہا میں قسم جو اس کی کہ اوںکی بات پوری نہونے پائی تھی  
 یہاں تک کہ برص اوس غلام کے سارے بدن پر عام ہو گیا اور حاضرین مجلس متحیرہ گئے اور وہ غلام کھڑا ہوا اور خلیفہ کو  
 پاس بلایا تو خلیفہ نے اوسکے واسطے طیب بلانے پس اون نے اس پر اتفاق کیا کہ اسکے لئے کوئی دو انہیں سہ  
 تو اسکے ارکان دولت نے اسے مشورہ دیا کہ محل سے اوسکو نکال دین پہر وہ نکال دیا گیا اور شیخ حماد کی طرف آیا اور  
 اوسکے قدم چومے اور اپنی بھالی کا اونسے شکوہ کیا اور جس بات کا شیخ اوسکو امر کرتے تھے اوس میں اوںکی موافقت کا التزام  
 کیا پس شیخ اوسکی طرف کھڑے ہو اور جو کرنا اوسکے بدن پر تھا اوسکو اتار لیا اور فرمایا اور برص تو چلا جا جہاں  
 سے آیا اوسیدم اوسکا جسم ایسا ہو گیا جیسے سفید چاندی اب پہر اوسکے جی میں یہ خطہ آیا کہ کل خلیفہ کی طرف لوٹ جا  
 پس شیخ نے اپنی اونٹنی سے اوسکی پیشانی پر مارا تو اوسکی پیشانی میں سپیدی میں ایک خط کر دیا پس ناگاہ وہ برص کا  
 خط تھا اور فرمایا کہ یہ خلفا کے پاس جانے سے تجھے مانع انگاہ اوسنے شیخ کی خدمت کو لازم پکڑ لیا تاکہ کہ مر گیا رحمت اللہ  
 کسی نے خوب کہا ہے جسے گریز تھا محاب ہو اوسکا اشتیاق کام لیا عیون نے جبر سے اختیار کا الحکایۃ  
**الثانیۃ عشر** بعد النحل المثنی عن الشیخ ابی النجیب الشہر مردی ایضا قال قتبت  
 فی بلائی الی الشیخ محمد الدباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ وشکوت الیہ کثرہ عجاہلک فی وبطاء  
 الفتح علی فقال لی اتنی خذا بسک من لبن بعد قیامک من الدرس لا تغیر من یک فلما کان  
 الغد خرجت من المدسۃ وما غیث شیء من لباسی وذهبت الی السوق واشتریت لبس

۴۰  
 اباس میرے پہلے شیخ ہیں کہ جنگی برکت سے اللہ تعالیٰ نے غیر فوج کیا  
 یا انکی کرامت تھی کہ اگر یہاں جس جگہ شیر بننا تھا وہاں نہ زنبور جاتا تھا نہ کئی خلیفہ مسترشد باللہ عباسی کا غلام  
 میں ایک غلام شیخ کی ملاقات کو آیا جایا کرتا تھا اب اس شیخ نے اوس سے فرمایا بیشک میں نہایت ہوں کہ سابقہ ازلی میں اللہ

الوصاف

تی

برکۃ

نیسا

الحلیل العباس

الاستغفر

وحملة على اسم مشيت في وسط بغداد واقفون ان يقيني كل من يعرفني وصار الناس يقفون ينظرون  
 الى وكنت كل اخطوت خطوة تدب نفسي كما يذب الكهن على النار فلما قاربت بكسة الشيخ حماد  
 دابته واقفا على بابها كما المنتظر في فطر في نظرة ملائي بها وغاب عيني سقطت لوجهم تبدل الى  
 على الارض انا الى ان في بركات تلك النظرة قلت السائل بفتح السين بالبدل المشددة مملتين  
 وهو في لغة اهل العراق انا من خرف في اسع الراس منه ما يسع قربة واكثر اقل وعن الشيخ  
 ابي الشجاع بسند ان الشيخ عبد القادر دخل على الشيخ حماد في فطر ليدرس الشيخ وكان قد اى كانه  
 قدام صطاد بازيا فارتت نظرة الشيخ فيه فخرجه من عنده وتخرج من اسبابه وكان من كبار اصحابه رضي الله  
 عنهما شيخ ابو انجب سمرودي فرمته بن كمين اسنه ابتداء حال من شيخ حماد باس رضى الله عنه كي طرف يا اورا پني  
 كثر ت مجاهدات كي اور فتوح مين دير يونكي اونسه شكاييت كي توغريما كل كل تومير باس ايک سد دوده کالے آنا  
 بعد اسکے کہ تودر سے اوٹھے اور اپنے لباس نہایت کو مت بدلنا پہر چمک کا دن ہوا تو میں مدرسہ سے نکلا اور اپنے لباس میں  
 سے کچھ بھی نہیں بدلا اور باز رکھ کر گیا اور دودہ کا سد خریدا اور اسکو اپنے سر پہاڑا یا اور وسط بغداد میں چلا اور  
 اتفاق یہ ہوا کہ ہر کوئی جو مجھے پہچانتا وہ مجھے ملا اور لوگوں کا یہ حال ہو گیا کہ ٹھہرتے ہیں اور میری طرف کیسہ بہتے ہیں اور  
 میرا یہ حال یہ کہ جب میں کوئی قدم اٹھایا تو میرا نفس کھلا جا رہا جیسے آگ پر تیل کھل جاتا ہے پھر چہ بین شیخ حماد کے شیر گاہ  
 کو قریب پہنچا تو اپنے اوکو دیکھا کہ اسکے دروازہ پر کھڑے ہوئے ہیں جیسے میر منتظر ہیں پس اونہوں نے مجھ میں ایک ایسی نظر ڈالی  
 کہ اس سے مجھ کو بھرا اور میری عقل غائب ہو گئی اور میں اپنی منہ کیل گر پڑا اور وہ دودہ زمین پر پھیل گیا اور میں ابتک اسی نظر  
 کی برکت میں ہوں حضرت علامہ یا مھدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سد بفتح سین مہمل و وال مشدہ مہمل ایل عراق کی زبان  
 میں ایک برتن ہے نیکی کا اوسکا سرفراخ ہوتا ہے او میں بعض ہ ہوتا ہے جس میں ایک مشک سمائی ہے اور اس سے زیادہ مک شیخ  
 ابو الشجاع اپنی سند سے راوی ہیں کہ شیخ عبد القادر رضی اللہ عنہ شیخ حماد رضی اللہ عنہ بڑا داخل ہوا کی زیارت کو آئے تھے پس  
 شیخ نے اونکی طرف نظر کی اور بیشک اونہوں نے خیال کیا کہ گویا ایک باز کو شکار کر لیا پس شیخ کی نظر نے ان میں اثر کیا تو انکو  
 پاس سے نکلوا اپنے اسباب سے مجر ہو گئے اور اونکے کبار اصحاب میں سے ہوئے رضی اللہ تعالیٰ عنہم **الحکلیۃ الثالثۃ**  
 عشر بعد الخمس المئین عن الشيخ الاصيل ابی طاهر بن الشيخ الجليل ابی اعطاس احمد بن علی صر  
 قل سمعت ابی رحمہ اللہ تعالیٰ يقول فرأى الشيخ حماد الدباس رضي الله تعالى عنه ببعض قرى  
 بغداد فرأى بعض امراء الدولة تلمنصورية راكباً مسكراً فانكر عليه فسطا عليه امير فقال الشيخ يا فارس الله

خدا به خدمت  
 فی السجود خیر اوله و ثمنه  
 سجود بن مسلم اللہ العالی  
 اللہ تعالیٰ مقدر

العباس

انما بک فعلیہ فی سبک الدق الحکف تسبق البصر و قد فی العلمین ذهب بعث الخليفة النخيل و مرء کا  
 فلم یسمع له خبر و لم یثقف له علی ان یقال الشیخ تاج العارفین ابو الوفاء رحمه الله تعالی و عترته من ذل العرق  
 لم یستقر فی نفسه دون بزره لا یجوز لاسهل ولا یجوز لاجل حتی ذهب به الی مرء جبل قاف و من ثم یحدث  
 شیخ ابوطاهر بن شیخ ابوالعباس احمد بن علی مصری رحمه الله تعالی سے مروی ہے کہ یہاں پہلے والد کو سنا وہ کہتے تھے  
 کہ شیخ حامد و اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بغداد کو بعض یہاں پر گزرا کیا تو دولت منصوبہ کے کسی امیر کو دیکھا کہ گھوڑی پر  
 سوار ہے ست ہزار ہارس شیخ نے اوپر لٹکا کر کیا تو اس امیر نے اونہر حکم یہاں شیخ نے فرمایا او اس کے گھوڑے  
 تو اس کو دوڑا لیا تو اس کا گھوڑا اسے ایسا دوڑا لیا جیسے بجلی جھپٹ لینے والی نگاہ سے آگے بڑھ گیا اور غنود ہو گیا  
 اور معلوم ہوا کہ ان چلا گیا خلیفہ نے اس کے پیچھے سواری بھیجی تو نہ اس کی کوئی خبر نہ لگی اور نہ اس کے نشان پر وقوف ہوا  
 پھر شیخ تاج العارفین ابو الوفاء رحمه الله تعالیٰ نے فرمایا قسم یہاں اس کی عزت کی کہ جس کے واسطے عزت ہے کہ اس کے گھوڑے نے  
 اسے لیکر قرآن میں پڑھا اور کسی جنگ کے کسی دریا کے اور کسی نرم زمین کے نہ کسی پہاڑ کے یہاں تک کہ اس کو جبل قاف  
 کے در لگ گیا اور وہ وہیں سے بعثت ہو گا و من کلام الشیخ حماد رضی اللہ عنہ القلوب ثلثة قلب  
 یطوف فی الدنیا و قلب یطوف فی الاخرة و قلب یطوف بالمولی فمر طاف بالدنیا ترنداق طهر قلبك بسماء  
 البقین یحیی فیہ عجائب الاقدار قال اقرب الطرق الی اللہ تعالیٰ حب رسول الذی هو علی حب سجدہ ولا یصفو  
 حتی یبقی المحو حباً لا نفس و دام النفس فلا بد ان یحب فی اللہ فالو عند فقد النفس یحی عجب اللہ  
 الصادقہ ہو کان رضی اللہ تعالیٰ عنہ من اجله مشائخ بغداد و رؤساء اجلة الدالین علی طریق الشفا  
 و المشہورین بالجلالة و الفضائل فی البلاد و کابر السادات العارفین الاعلام و اصحاب المقامات العلیہ  
 و الاحوال السنیہ و التصرف النافذ فی الامام مع القبول التام عند الخلق و المقام للمکین عند الخلق و کثیر  
 المردین المتفعین و الاتباع و الفضائل الشہیقة المنعقدة علیہم الاجماع و هو احدهم صحیحہ قطب الاولیہ  
 و قد رة العارفین اکابر الشیخ حماد الدین المشہور بعبد القادر رضی اللہ عنہم جمعین نفعنا  
 بہمین قال المترجم عفا اللہ تعالیٰ عنہ قال فی ہجہ الاسرار و اصلہ رضی اللہ عنہ من سببہ الشام و کن بغداد و بالنظر فی الی ان  
 مات بہا فی سنہ خمس و عشرين و قد علت سنہ و دفن بقیۃ الشونیزی و قبرہ بہا ظاہر بزار رضی اللہ تعالیٰ عنہ انتہ  
 الحکایة الرابعة عشر بعد الخمس المئین حتی بعض المشائخ الاجلة ان الشیخ اکبر سفي  
 بن ایوب الحمدانی رضی اللہ عنہ کان یوماً یکلم علی الناس فقال لہ فقیہان کانانی مجلسہ اسکت فانما

بالبقین الدنیا

ہفت

ع

تفہیم

انت مبسّط فقال لها اسكتي لا تقوما فانا مكانهما حق فقال واسكرا فوجوا للمرأة من اهل همدان  
 فجاءت الى الشيخ يوسف المذكور باكية فصبّوها فلم تصبر فقال اللهم فاكسر عجل فرجه ثم قال لها اذ  
 الحاركة تجديه بها فذهبت لمكة فاذا ولد لها في الدار فجمعت وسألتها فقال اني كنت الان بالقسم  
 العظماء والقيود في رجل الحرس علي فانا في شخص من ايتي قبلي فاحتلني واتى بي الى هذا كلهم ليخبرني  
 الى الشيخ يوسف متجبة فقال لها تعجبين من امر الله بعض شيوخ بزرگ نے نقل کیا کہ شیخ یوسف نے  
 رضی اللہ عنہما کیوں لوگوں کو اپنا کلام سنار ہے تو وہ فقہوں نے اسے کہا وہ اس کے مجلس میں سے کہ تو جب رو تو تو  
 ایک سترع ہو پس انہوں نے اسے کہا کہ تم چپ ہو اور مست و مہو یا زندہ رہو تو وہ دونوں ایک بارگی اسی جگہ مکر رہ گئے  
 راوی نے کہا کہ ہمدان والوں کی کسی عورت کا لڑکا اہل فرنگ نے قید کر لیا تو وہ عورت شیخ یوسف کے پاس آئی ہوئی  
 آئی پس انہوں نے اسے صبر کرنے کو کہا سوا اسے صبر کیا پس انہوں نے کہا اسے اسے تو اس کی قید چھڑا دو اور اس کی کٹائی  
 جلدی کر دو پہر اس سے فرمایا کہ اپنے گھر چلی جا وہاں اس کو پالیگی پس یہ عورت چلی آئی تو کیا دیکھتی ہو کہ اس کا لڑکا گھر میں  
 موجود ہے اسے تعجب کیا اور اس سے پوچھا تو اسے کہا کہ میں ابھی قسطنطنیہ عظمیٰ میں تھا اور بیڑیاں میری اون میں نہیں  
 اور چکی سپر والے بچہ تین تھے پس سپر یاں ایک شخص لایا آیا کہ اس سے پہلے میں نے اسے نہیں دیکھا تھا اور مجھے اڑھایا  
 اور یہاں تک مجھے ایسا لے آیا جیسے لپک نگاہ کی پہر وہ عورت تعجب کرتی ہوئی شیخ یوسف کی طرف آئی تو انہوں نے اس سے  
 فرمایا کیا تو اچھا کرتی ہو اس کے کام سے رضی اللہ عنہ **وكان له القدم الراسخ في علوم المعارف كاليد اليضا**  
**الفتاوى الدينية والباع الطويل في الاحكام الشرعية والايضاح الجلي عن مخفيات الخواطر والفعل**  
**الخارق في التصريف اظاھر واجتمع عنده في الخلفاء من العلماء والفقهاء والصلحاء جماعة كثيرة و**  
**انتفعوا بعلومه وانفتحت اليه تربية المريدین بحضرة اسان سجد لله تعالى ومن كلامه رضي الله عنه**  
**السماع سفير الحق ورسول من الحق وهو لائق من الحق ورفاؤه وفوائده الغيب موارده وشوادة**  
**الفتح وعوائده ومعاني الكشف وسيارته فهو الارواح قوتها ولا الشباس غذاؤها والقلوب حياتها**  
**واللاسار بقاءها هناك الستر وكشاف السر وبرقة لمعت وشمس طلعت وسماع الارواح باسماع**  
**القلوب على لسان القرب بشاهد الحضور من غير حضور النفس يكون في كل فكرة ولحظة وتدبر وتفكر**  
**وهو بکل شیء وحركة کل شجرة ونطق کل ناطق في الكون تراهم والهيمن حياری واقفين اسارنى**  
**خاشعين سكارى قال المترجم عفا الله تعالى عنه وهو ابو يعقوب يوسف بن ايوب بن حسين بن شعيب الهمداني**

یونان

بشارتہ

فقرام

التوبیخ ہی و نور بخود قرۃ من قرئی ہمدان و بہا لد فی حدیث سنۃ النعین اربعۃ و توفی بنیامین منصرفا من ہرات الی مرو و یوم الثین  
 الثانی والعشرین من شہر ربیع الاول سنۃ خمس و ثلاثین خمسۃ و دفن بہامۃ ثم حملت جنتہ فی مرو و دفن باقصی مسجدان  
 فی الحظیرۃ المنسوبۃ الیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ انتہی **الحکایۃ الخامسۃ عشر** بعد النحل المئیین حتی  
 بعض اہل العلم الشیخ الکبیر العارف باللہ الشہید عقیل المنبجی رضی اللہ عنہ خرج مع جماعہ من  
 المریدین یزید بن الشیخ مسلمۃ فلما وصلوا الی الفرات وضع کل منہم سجادۃ علی الماء و قر علیہ و وضع  
 الشیخ عقیل المذکور سجادۃ و مجلس علیہا فخاص فی الماء فلم یبق شرب الا و هو علی ابر من النجا  
 الاخر و لم یبتل منہ شیء و ذکر ہذا ذلک الشیخ مسلمۃ فقال عقیل من القراء صیدن ہوا لمسمی بالطیار  
 ایضا لانہ لما اراد الہ انتقال من قریۃ التی کان مقیمہا بیلاد الشرف صعد الی منازعہا فطار فی الهواء  
 و الناس یظنون فجاءوا فوجدوہ فی منجی و ہوا احد الاربعۃ الذین قال فیہم الشیخ ابو الحسن علی القرشی  
 رأیت اربعۃ من المشائخ یصرفون فی قبورہم کنفس الاحیاء الشیخ عبدالقادر الشیخ معمر الذکوی  
 و الشیخ عقیل المنبجی و الشیخ حیات بن قیس الحرانی رضی اللہ عنہم اجمعین بعض اہل علم نے  
 حکایت کیا کہ شیعہ کبیر عقیل منجی رضی اللہ عنہ مریدوں کی ایک جماعت کے ساتھ کھلے شیخ مسلمہ کی زیارت کو جاتی تھی پھر  
 جب دریا فرات تک پہنچے تو اون میں سے ہر ایک نے اپنا مصلایابی پر کما اور اوپر گز گیا اور شیخ عقیل مذکور نے  
 اپنا مصلار کما اور اوپر بیٹھے تو بانی میں غوطہ مار گئے پھر اون لوگوں کو اون کی بسم نہوئی گرد و سری جانب کی  
 خشتی پر اور اون کی کوئی شئی تر نہوئی اون لوگوں نے اون کے شیخ مسلمہ سے اسکا ذکر کیا تو فرمایا کہ عقیل غوطہ مارنے والوں  
 میں سے ہے اون کا نام طیار بھی رکھا گیا تھا سلیہ کہ بلاد شرق کے جس گاؤں میں مقیم تھے جب اوس سے نقل کرینکا  
 ارادہ کیا تو اوس کے منار سے کی طرف چڑھ گئے پھر ہوا میں اوڑے اور لوگ دیکھ رہے تھے پھر وہ لوگ آئے تو انکو منج میں  
 پایا یہ اون چار میں کے ایک ہیں جبکہ حق میں شیخ ابو الحسن قرنی نے کہا ہوا کی مینے مشائخ میں سے چار کو دیکھا ہو کہ وہ اپنی  
 قبروں میں مثل تصرف ندون کی تصرف کرتے ہیں شیخ عبدالقادر و شیخ معروف کرخی و شیخ عقیل منجی و شیخ حیات بن قیس  
 حرانی رضی اللہ عنہم اجمعین **الحکایۃ السادسة عشر** بعد النحل المئیین عن الشیخ الاصل  
 ابی النخیر سعد بن الشیخ الامام ابی عمر عثمان بن مرزوق القرشی قال سمعت ابی یقول جالس الشیخ عقیل المنبجی  
 رضی اللہ عنہ فی والامۃ ہو و سبعة عشر جلا من اصحاب الاحوال من مریدی الشیخ مسلمۃ رضی اللہ عنہ  
 فی غار و وضع کل احد منہم عکازہ اوقال و غرہ کل احد فی مکان من الغار فجاء رجال من الجو و جعلوا

علیہا

فجاءوا

۲۱  
 علامہ محمد تقی عثمانی  
 خانہ عسائی بابائے

یہ دعویٰ کل عکار والی عکار الشیخ عقیل فرما سنان میں شیعہ و یاریدیم فردا ہی و محنت عین فہم یا بتطبیعہ و افلا  
 رجوع الی الشیخ مسئلۃ اخبرہ فقال اولئک اولیاء الزمان و کل عکار زعفرانہ فصاحبہ فی مقام رفیعہ او  
 دیکہ فلذلک بطریق رفیعہ و لیس قہم احد یعلم مقامہ علی مقام عقیل و لا یشاکہ فلذلک لم یطیعوا  
 رفع عکارہ رضی اللہ عنہم شیخ ابوالخیر سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کو سننا وہ فرماتے تھے کہ شیخ  
 عقیل اپنے اول حال میں یہ اور ستر آدمی بنجملہ اصحاب احوال شیخ مسلمہ کے مریدین میں سے ایک غار میں بیٹھے اور ان میں سے  
 ہر ایک نے اپنا ہمالہ رقصار کیا کیا کہ غار کے کسی جگہ میں ہر ایک نے اسکو گار پس کئی مرد ہوا سے آئے اور ہر عکار  
 کو اوٹھانے لگا اور شیخ عقیل کے عکار کی طرف آئے تو قصد کیا کہ اپنے ہاتھوں سے اسکو اٹھا لیں ایک ایک ہو کر اور جمع  
 ہو کر سو وہ نہ اوٹھا سکے ہر جہر میرہ لوگ شیخ مسلمہ کے طرف لوٹ کر آئے تو انکو اس اقمہ کی خبر دی پس انہوں نے کہا کہ وہ  
 لوگ مانے کے اولیاء ہیں اور ہر عکار جسکو انہوں نے اوٹھا لیا سو اسکا صاحب اسکو اٹھا نیولے کے مقام میں ہی آیا اس  
 کم درجہ میں ہی پس اسی لیے اسکو اوٹھانے کی طاقت نہ ملتا ہی اور ان میں کوئی ایسا نہیں ہے جسکا مقام عقیل کے مقام سے بلند ہو  
 اور نہ وہ اسکا منشا رک ہو سو اس واسطے انہوں نے اسکو عکار اٹھانے کی طاقت نہ کی **الحکایۃ السابع عشر**  
 بعد انھیں المعین عن الشیخ ابی الجبل المبارک بن احمد القناری رحمہ اللہ تعالیٰ قال حضرت الشیخ عقیل یوماً  
 تحت جبل عند جمع من الصلحاء وقال لہ احذم یاسیدی ما علامۃ الصادق قال لوقال لہذا الجبل  
 تحریر لہ قال فخر الجبل ثم قال لہ یاسیدی ما علامۃ المنتصر فی الوجود قال لو امر وحوش البر  
 والجبل ان تجمع وتاتیہ لفعلت قال فاما علامۃ حتی نزل علینا من الجبل وحوش سددت القضاء و  
 احبنا الصیادون ان شط الفلر امتلا فی ذلک الوقت ثم قال یاسیدی ما علامۃ المبارک  
 علی اہل زمانہ قال لو وکن برجہ ہذا البصرۃ لتفجرت عیوننا قال فتفجرت صخرۃ کانت بین یدیه  
 عیوننا ثم عادت صخرۃ صماء تحتھا الادی شیخ ابوالجبل مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں ایک دن کسی پہاڑ  
 کے نیچے شیخ عقیل کے پاس حاضر تھا اور انکو نزدیک صلیبی ایک جماعت تھی تو ان میں سے ایک نے ان سے کہا یاسیدی صادق کی  
 کیا نشانی ہے فرمایا اگر وہ اس پہاڑ سے کہہ دیتا کہ تو بل جا تو وہ بل جاتا راوی نے کہا کہ یہ وہ پہاڑ ہے گیارہ ہزار شخص نے کہا  
 یاسیدی وجود میں نہ صرف کر نیولے کی کیا علامت ہے فرمایا اگر وہ خشکی و دریا کے خشکیوں کو حکم دیتا کہ جمع ہو جائیں اور  
 اس کے پاس آجائیں تو وہ ایسا کرتے راوی نے کہا پہاڑ کی بات پوری نہ ہونے پائی تھے یہاں تک کہ اس پہاڑ سے  
 اتنے وحشی جانور پہاڑ پر آئے کہ اس میں کبیر دیا اور صیاد لوگوں نے اگر ہر ایک کو خبر دی کہ اس وقت فرائ کا کفارہ جمیل ہے

فقال

قال لو وحوش

ء و اسود

حکایۃ من صناعت  
الصادقحکایۃ اول مر  
صارت

بہر گیا تھم اوس شخص نے اوسے عرض کیا یا سیدی کیا نشانانی ہو اوس شخص کی جو کہ اپنے زمانے کے لوگوں پر مبارک ہے  
 فرمایا اگر یہ اپنے بانوں سے اس جہان کو ٹھوکر مار دیتا تو وہ چشمے ہو کر بہوت نکلتا راوی نے کہا کہ اوسکے ساتھ ایک  
 پڑا تھم تھا تو وہ چشمہ ہو کر یہ نکلا پھر اپنے پہلی حالت سا تھم ٹھوس ہو گیا **ومن کلامہ** رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 المعرفة فیما استأثر به والعبودیۃ فیما امر والخوف ملائک الامر وخوف العارفين ان یوجد اذ اتم فی فعلہ  
 عز وجل وخوف الاولیاء ان یوجد ہواہم فی امرہ عز وجل وخوف الاتقیاء ان یوجد نفوسہم فی  
 رویۃہم الخلق ان اوجدہم فیک اشتکت وان اقدرک علیہم نازعت بأرذالہ ومنہ یھذا قل الھی فقد فی  
 من قدرک وارحمی من خلقتک فاذا جاء الامر فقل الھی رحمی منہم واذا جاء الفضل فقل الھی فضلك  
 یصنعک بلا انافان شئت فقد حصل لك عند الخضوع عبودیۃ وعند الدلال توحید فعبودیتک بفقر علیہ  
 ودلالک ببیابہ مائتہ غیر فاذا جاءت الھیبۃ قل اللہ ثم ذرہم فی خوضہم یلعون بحاجۃ الھوی تعرفہ و  
 یجر وجہک من الخلق توحید ومنہ طریقنا الجہد والکد وتزوم الجہد حتی ینفد فاما ان یمیل الغی فی شفا  
 واما ان یموت بدائتہ ومنہ من طلب لنفسہ حلالا ومقاما فهو بعید من طرقات المعارف فقل لا  
 والبکاء فی مقام السلوک علم من اعلم الخذلان نعوذ باللہ من ذاک قال المترجم عفا اللعالی عنہ کتب رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ منہج واستوثقنا فیما والیمین ستہ وبہامات قد علت فیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ **الحکایۃ الثامنۃ عشر**  
 بعد الخس لمثن عن الشیخ الفقیر الناسک **ابی محمّد** عبد اللہ بن محمد الافرقی قال اقام الشیخ  
**ابو یعزى** رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی بلایتہ فی البر خمس عشرۃ سنۃ لا یاکل الا حب الخبازی و  
 کانت الاسد تاوی الیہ والطیر تعلف علیہ وکانت الاسد اذا فرست البقور واقطعت السبیل  
 جاء ابو یعزى فامسک باذانہا وقادھا فتقادلہ ویقول لھا یا کلاب اللہ اتحلی من ہذا فنھب  
 من تحتی لا یزى منها شیء البتۃ فی ذلک المکان وجاء الیہ المحتطبون یشکون الیہ کثرۃ الاسد  
 فی غابۃ یقطعون منها الخطب فقال لھا دمہ اذهب الی طرف الغابۃ وناد باعلی صوتک معاشر  
 الاسد یا مکرہ ابو یعزى ان ترثملو من ہذا الغابۃ ففعل ذلک فکانت الاسد تری خارجۃ من  
 الغابۃ تمحل اشبالھا حتی لم یبق فیہا شیء ولم یز بعد ذلک فیہا اسد شیخ **ابو محمد عبد اللہ افرقی** کتبت  
**شیخ ابو یعزى** رضی اللہ عنہ نے اپنے ابتدائے میں پندرہ برس جنگل میں اقامت کفریٰ خود رو گھاس کے دانے کھا لیا کرتے  
 تھے شیر اکی طرن اگر پناہ لیتے اور پرندے اگر اوپر بٹھرتے تھے جس وقت شیر گالے بیلوں کو شکار کرتے اور اڑھ قطع کرتے تو

شیخ غفرلہ فی غفرۃ  
 شیخ بن سلیمان  
 شیخ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان  
 شیخ ابو یحییٰ بن سلیمان

شیخ ابو یزعی آئے پہراونکے کان پڑتے اور اوکو چھینے تو وہ اوکے مطیع ہو جاتا تھے اور اونسے فرماتے : اوسکان نہ اتمیاس  
کوچ کر جاؤ تو وہ چلے جاتے تھے یہاں تک کہ بالکل باون میں سے کوئی بھی دکھائی نہیں دیتا تھا اوس مکان میں مین  
کی کڑیاں لایا تو اونسے پاس آئے جس جنگل سے وہ کڑیاں کاٹتے تھے اوس میں شیروں کی کثرت کی اونسے شکایت  
کرتے تھے تو اپنے خادم سے فرمایا کہ تو اوس جنگل سے کتنا کثیرت چلا جا اور اپنی بلند آواز سے بھار دے کہ او شیروں کے  
گروہ ابو یزعی کو حکم دیتا ہے کہ تم اس جنگل سے کوچ کر جاؤ پس اوس خادم نے ایسا ہی کیا تو وہ شیراوس جنگل سے  
بھگتے ہوئے دکھائی دیتے تھے اپنے بال بچوں کو اوٹھائے پیہ جا رہے تھے یہاں تک کہ اوس میں کوئی بھی باقی  
نہیں رہا اور اسکے بعد کوئی شیر اوس میں دکھائی نہیں دیا۔ **الحکایۃ التاسعة عشر** بعد من  
المئین عن الشیخ الکبیر المشہور العارف باللہ ابی مدین المشکور رضی اللہ عنہ وقد سمرحہ اللہ قال  
جئت فی وقت قحط کان بالمغرب الی الشیخ ابی یزعی وهو جالس فی الصحراء حوله وحوش کثیرة وأسد  
وغيرها مختلط لا یؤذی بعضها بعضاً علی أسہ طیو کثیرة فتقدم الیہ احد الوحوش صلی  
لہ کانه یجلمہ فیقول لہ الشیخ زرق کذا فی مکان کذا فیزہب من بین یدیه حتی آتی کذا علی  
انحر الوحوش الطیور فلما لم یبق منها شیء سجد فقلت لہ یاسیدی ما هذا قال بأشعب ان هذا  
الوحوش والطیور اجتمعت الی تشکوشة البحر من القطر وقال اهاک لا توران تسکن ارضا غیر  
بلاد المغرب محبة فی جواری وان الله تعالی اطلعنی علی اوقاتها ومواضعها فأخبرها  
بذلك وقد ذهبت الی الرزاقہ شیخ ابو یدین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مغرب میں قحط پڑا تھا میں اوس وقت  
میں شیخ ابو یزعی رضی اللہ عنہ کی طرف آیا اور وہ جنگل میں بیٹھے ہوئے تھے اونکے گرد بہت سے وحشی جانور شیر وغیرہ  
ملے جلے تھے کوئی کسی کو ایزا نہیں دیتا تھا اونکے سپر بہت سے پرندے تھے پس وحش میں سے ایک اونکی  
طرف آگے بڑھا اور اونکے سامنے آواز کی گویا اونسے باتیں کر رہا ہے تو شیخ اوس سے کہتے ہیں کہ تیرا فلان زرق  
فلان جگہ ہے پھر وہ اونکے سامنے سے چلا جاتا ہے یہاں تک کہ اسی طرح آخر وحش و طیور پر آئے ہر جب اونکی  
پاس اوس میں سے کوئی بھی باقی نہیں رہا تو میں نے عرض کیا یاسیدی یہ کیا ہے فرمایا اسی شعب یہ وحش و طیور میرے  
طرف جمع ہو قحط کے باعث بہوک کی شدت کا شکوہ کرتے تھے اور فرمایا کہ میرے بڑوں کی محبت کی وجہ سے وہ  
یہ نہیں پسند کرتے کہ سو ابلاد مغرب کے اوس زمین میں جا کر بسیں اور اونکے روزیاں جوانی اوقات مواضع میں ہیں  
اسد تعالی نے مجھ کو مطلع کر دیا تو میں نے اسکی اونکو خبر دیدی اور وہ اپنی روزیوں کی طرف چلے گئے ۔

نام شیخ ابو یزعی  
رضی اللہ عنہ کا  
من

حاجہ

جو فیقہ دم بصر

زرق اللہ

علی

وقالت







الانقطاع فی هذه القبة فلو كان عندی ما أشرب منه وما افتات به فقاموا لی محضین کانتانی ثلاثا لقتبة  
وکر احداهما برجله فا فحزبت منها عین ماء حلوا عذب من ماء النيل وکر الاخری فنبنت فیها فی الوقت  
شجرة رمان قال لها ايتها الشجرة انا عدى بن مسافر انبتی باذن الله تعالی یومارمانا حلوا یوما  
رمانا حاضا وقال لیا اسرائیل اقم هنا وکل من هذه الشجرة واشرب من هذه العین واذا اردت انی اذکر  
اسمک قال فاقمت فی تلك القبة سنین وکنت اکل من تلك الشجرة یومارمانا حلوا یوما حاضا  
احسن رمان فی الدنيا واطيبه وما ذکرته قط الا وجدته حاضا عندی ینبتی بما یخلف فی صدی  
فی غبته عنی شیخ صالح ابو یعقوب سمرییل رضی الله عنه سمرییل سمرییل سمرییل سمرییل سمرییل  
اقامت کی اس حال میں کہ تنہا ہو کر سیاحت کرتا رہا کوہ ہزار کوہ لبنان و کوہ ہاعراق و عجم میں اور احوال مجھ پر  
طاری ہوتے تھے تو میں اپنے منہ کے بل گر پڑتا تھا پہر ہوا میں مجھ پر ہاتک خال لڑتین کہ میری جلد کے اوپر ایک  
اور جلد میل کی چسپڑا پتی تھیں پس ایک بیڑیا میرے پاس آیا اور مسکرا کر میری طرف نظر کی اور میری ساری  
جلد کو یہاں تک چاٹا کہ مثل کھجور کے گاہے کے اوسے کر چوڑا اور چلدا پس مجھ میں عجب و پندار نے دخل  
کی تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہی بیڑیا آگیا اور کن انکسوں سے خستہ نکا ہو کر میری طرف نظر کی اور مجھ پر ٹوٹ پڑا پس  
میں ایک پانی کے چشمے کی طرف آیا پہر میں نہایا اور ایک قبۃ کے اندر گمسا وہ قبۃ وسط صحرا میں درمیان پہاڑوں  
کے تھا اور درمیان میرے اور آدمیوں کے ہر طرف سے دس جن کی راہ تھی نہ کوئی مجھ پر گذرتا تھا اور نہ میں  
ہرگز کسی شے کی آواز سنتا تھا پس میں نے اپنے جی میں کہا کاش اللہ تعالیٰ بعض عارفین کو میرے واسطے مقرر کرتا  
تھی کیا دیکھتا ہوں کہ شیخ عدی بن مسافر میری جانب کی طرف موجود ہیں اور مجھے سلام نہیں کیا تو ان کی  
ہیبت سے مجھ پر لرزہ ڈالا گیا پھر بیٹے اپنے جی میں کہا کہ انہوں نے کس واسطے مجھے سلام نہیں کیا تو خود انہیں  
نے مجھے فرمایا کہ ہم سلام و مرحبا کہلاؤ اس شخص سے نہیں ملتے جس پر بیڑی ٹوٹ دیتے ہیں پہر میری سیاحتوں  
میں جو کچھ ماجرا مجھ پیش آیا تھا وہ سب مجھے ذکر کیا اور میرے سارے خطرات میرے روبرو بیان کیے اور ہر  
شی جو میری سرین اوّلجی تھی اور میرے دل نے اوسکو پوشیدہ رکھا تھا یہ سب میرا ایک ایک واقعہ کر کے بالمواجمہ  
مجھے ذکر کیے تاکہ کئی ایسی چیزیں مجھے یاد دلائیں جنکو میں بھول گیا تھا پہر بیٹے ان سے عرض کیا یا سیدی میں  
اس قبۃ میں منقطع ہونے کی خواہش رکھتا ہوں پس کاش میرے پاس وہ شے ہوتی جس سے میں پیتا اور وہ شے جس سے  
میں قوت بسر کرتا پہر وہ اٹھ کھڑے ہو کر طرف دو پھرون کے جو کہ اوس قبۃ میں تھے اور ان میں کے

ایک کونپہ پانوں ی مارا تو چشمہ آب شیرین نونو گھونریل کو بانی مین کا اوس سے بچکا اور دوسرے کو راتواوسی قنساوسین انکا دخت  
 اوگلا دھا اور اوس سے فرمایا اوار کے دخت مین عدی بن مسافر ہون اللہ تعالیٰ کو اذن ہو تو اگلا تارہنا یکدن قنسا شیرین اور ایکدن  
 اناتر ش اور مجھے فرمایا اور اسرائیل تو ہمان قامت کر اور اس فرست کھا اور اس چشمہ سے پی اور سو وقت تو میل ارادہ کرے تو  
 میل تمام ذکر کرنا مین تیرے پاس آجاؤن گا کما پیر مین اوس قبر مین برسوں مقیم ہا اور اوس دخت سے ایکدن قنسا شیرین کھاتا تھا او  
 ایکدن ترش یہ انار دنیا مین کے خوب رو پاکیزہ ترانا تھا اور جب کہی سینے نکویا دیا تو اپنے پاس و نکو مافر یا یا  
 اور اونکی مدت غیبت مین جو بات میرے سینے مین ابھرتی تو مجھے اوپر اکاہ کر دیتے تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہ الحکایت الثانیہ  
**والعشر من بعد الخمس المئین عن الشیخ اسرائیل المذکور ایضا قال قال الشیخ علی بن یونس**  
 اذهب الی البحر بیدۃ السادسة من البحر المحيط تجد بها مسجدا فادخله تری فیہ شیخا قفل لہ یقول لک عدی  
 ابن مسافر احد لا اعتراض ولا تختر نفسك امر لک فیہ ارادة قلت لہ یاسیدک وائی لی بالبحر المحيط  
 فدفعنی الیہ یمنی کفنی فاذا انا بحر بیدۃ فی البحر المحيط فلا ادري کیف جئت فدخلت المسجد فرأیت شیخا کما  
 یدکر للہ فسلمت علیہ وبلغتہ الرسالة فبکی فقال جزاه اللہ خیر افقلت یاسیدک وما هذا فقال یابنی  
 انی اجد احد السبعة الخواص فی النزع الان وائی طلحت بی ارادتی ان اکون مکانہ وان خطرہ لم یمکن فی  
 نفسی حتی اتیتی وقد جئت الی وانا مفکر فی ذلک فقلت یاسیدک وائی لی بالوصول الی جبل کما دفعنی  
 بین کفنی فاذا انا بزویۃ الشیخ عدی بن مسافر رضی اللہ عنہ فقال لک من العشر الخواص قال وقلت لہ یوما  
 یاسیدک احب ان اری شیئا من المعجبات فاعطانی من یدیکہ وقال ضعه علی جہک فوضعتہ ثم قال لی  
 ارفعه فرفعتہ فرأیت الملائکۃ الکاتبین راہت ما یسطرونہ من اعمال الخلائق واقمت علی هذه الحالة  
 ثلاثۃ ايام فتکدر علی عیشی فاستغثت الیہ فوضع ذاک المندیل علی جہی ثم رفعہ فاستتر عنی ذاک  
 الامر کلہ قال ووصف لی یوما الدیالک الذی یؤذن وقت الصلوة تحت العرش فقلت یاسیدک  
 اسمعنی صوتہ فلما کان وقت الظہر قال لی اذن منی وضع اذک عند اذنی ففعلت فسمعت صیاح الدیالک  
 فغشی علی ما نا قال ووصف لی یوما الشیخ عقیل المنجی رضی اللہ عنہ فاطنب فی ذکرہ فقلت یاسیدک  
 ہالکان تربیہ فاعطانی مرآۃ وامرنی ان انظر فیہا فظہرت شخصی ثم تواری عنی شخصی وظہرت شخصی ثم  
 و لا یخفی علی من وجہہ شیء فقال لی الشیخ عدی تادب فاذہ الشیخ عقیل و دمت ساعۃ طویلۃ انظر  
 ثم تواری عنی وظہرت شخصی شیخ اسرائیل مذکور رضی اللہ عنہ کہتے مین کہ ایکدن شیخ عدی نے مجھے فرمایا کہ

تجد  
 فقلت  
 بیدۃ  
 متکدر  
 ان  
 کیف بیدۃ  
 انی شیء من المعجبات  
 فاقمت  
 فاعشى  
 آراءہ  
 کذاک

بحر محیط کے جزیرہ ششم کی طرف چلا جاوہاں تو ایک مسجد پایہ گائیں تو اس کے اندر جاوا وہیں تو ایک شیخ کو پایہ گائے تو  
 اوس سے کہنا کہ عدی بن مسافر تجھے کہتا ہے کہ تو اعتراض سے حذر کر اور اپنے نفس کی واسطے وہ امر اختیار نہ کر  
 جس میں تیرے واسطے ارادہ ہوئے کہا یا سیدی میں کہان بحر محیط کو پہنچ سکون گا پس مجھے دہکاد یاد میان میرے  
 دونوں شانوں کے تو کیا دیکھتا ہوں کہ میں بحر محیط کے ایک جزیرے میں ہوں اب میں نہیں جانتا ہوں کہ کیونکر گیا  
 پہنچا اسی مسجد کے اندر گیا تو دیکھا کہ ایک شیخ ہے ہیبت ناک سد تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے پس میں نے اس کو سلام کیا  
 اور وہ پیغام اسے پہنچایا تو وہ رویا اور کہا اس کو جزا خیر کہ پہرینے کہا یا سیدی یہ کیا ہے تو کہا ای میرے بیٹے  
 سات شخص خاص اولیا ہیں ان میں سے ایک کو اس وقت میں بارہا ہوں کہ وہ نزع کجاالت میں ہو اور مجھے میرے  
 ارادے نے یہ حرص دلائی کہ میں اس کی جگہ ہو جاؤں اور میرا خطہ میری جہت میں کامل ہونے نہیں پایا تھا یہاں تک کہ تو میرے  
 پاس آ گیا اور تو میری طرف آیا اس حال میں کہ میں اس میں فکر کر رہا ہوں پھر میں نے کہا یا سیدی مجھے جبل ہکا کی طرف پہنچنا  
 کہان ہو سکیگا تو اس نے مجھے دہکاد یاد میان میرے دونوں شانوں کے ناگاہ میں شیخ عدی کے زاویہ میں ہوں پس  
 شیخ نے فرمایا کہ وہ دس خواص میں سے ہے۔ کہا اور ایک دن میں شیخ عدی سے عرض کیا یا سیدی میں اس بات کو  
 دوست کہتا ہوں کہ کوئی شی غائب دنیا میں سے دیکھوں پس انہوں نے اپنا روال مجھے دیا اور فرمایا کہ تو اس کو اپنے  
 چہرے پر رکھ لے تو میں اس کو رکھ کر لیا پھر فرمایا کہ اس کو اٹھا لے تو میں نے اسے اٹھا لیا پس میں نے اعمال کھنے والے  
 فرشتوں کو دیکھا اور اعمال خلافت کو دیکھا جنکو وہ لکھ رہے ہیں اس حالت پر میں نے ٹھہر رہا تو میرا عیش چھپر کمر ہو گیا  
 پھر میں نے ان کی طرف استغاثہ کیا تو انہوں نے وہی روال میرے چہرے پر رکھ دیا پھر اس کو اٹھا لیا تو وہ حال مجھے مستور ہو گیا  
 کہا اور ایک دن مجھے اس مرغ کا حال بیان کیا جو کہ عرش کے نیچے نمازوں کے وقت اذان دیتا ہو تو میں نے اسے  
 کہا یا سیدی آپ مجھے اس کی آواز سنو ان میں پس جب ظہر کا وقت ہوا تو مجھے فرمایا کہ تو مجھے قریب ہو جاو اور اپنا کان  
 میرے کان کے پاس رکھ لے تو میں نے ایسا ہی کیا پس میں نے اس مرغ کی آواز سنی تو ایک ماہ مجھ پر غشی کیگی کہا اور ایک دن  
 مجھے شیخ عقیل منجی رضی اللہ عنہ کا وصف بیان کیا تو انکو ذکر میں طول دیا پس میں نے عرض کیا یا سیدی کیا آپ  
 انکو مجھے دکھا سکتے ہیں پس مجھے ایک آئینہ دیا اور یہ کہ کیا کہ میں اس میں نظر کروں پس میں نے اپنا شخص دیکھا  
 پھر اس شخص مجھے چپ گیا اور میرے ایک ایسا شخص ظاہر ہوا جس کو میں نے نہیں دیکھا اور اس کے چہرے سے کوئی  
 شی مجھ پر غشی نہیں رہتی ہے تو مجھے فرمایا مودب ہوا سیلے کہ شیخ عقیل وہی ہیں اور ایک ساعت طویل تک میں انکو دیکھتا  
 رہا پھر وہ مجھے چپ گئے اور میرا شخص مجھے ظاہر ہو گیا رضی اللہ عنہم **الحکیمۃ الثالثة والعشرون**

شیخ عدی کا نسب یہ ہے  
 ہاشم بن شرف الدین ابو الفضل بن  
 عدی بن مسافر بن  
 موسیٰ بن موان بن حکم بن  
 موسیٰ بن الاموی اصمد بن  
 موان بن جبل ہکار و  
 حوران و سکن جبل ہکار و  
 سلطان الرشیدی بن مات  
 بنانی ستہ خان و جسمانیہ و  
 قلیہ بنہ و دفن زاویہ  
 انیسویہ الیہ و قبرہ بمناظر  
 بنار و کان فقہیہ عالمیہ  
 ظرافتہ انصاف حسن الخصال  
 مع شرف الوضوء و کثرہ  
 الہامیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 کرامتی جو الاسرار ۲۴۸

سے بیان ایک جگہ  
کلام سے  
عشاء  
چن

کتابخانه ایک فریڈلینڈ  
بوسٹون ۱۱ مئی  
۱۹۴۱

عوقبل ان قسط  
البطاقا ياشاور  
الفلافي

1

ففاء فوافاهما

واعلمه  
استاذ

11

بعد المجلس العاشر عن الشيخ الصالح ابي عبد الله محمد بن كامل الحسيني البجلي قال سمعت الشيخ العارف  
ابا محمد الشيباني الحلبي يقول صنع الخليفة يبعدا وليمة ودعا اليها جميع مشايخ العراق وعلمائها  
فحضروا كلهم الا الشيخ عبد القادر والشيخ عدي بن مسافر والشيخ احمد الرفاعي رضي الله تعالى عنهم  
فلما انصرف الناس قال الوزير للخليفة ان الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه ولا حرمنا من بركات  
قربه في حضرة مولاه والشيخ عديا والشيخ احمد لم يحضرا فقال الخليفة فكان لم يحضرا اذن احد  
ثم امر حاجبه ان ياتي الى الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه فيدعوه وان ينطلق الى  
جبل هكار والى امر عبدة ليحضرا الشيخ عدي والشيخ احمد قال الراوي فقال لي الشيخ عبد القادر رضي  
الله عنه وارضاه قبل ان يقوموا للحاجب من مجلس الخليفة اذهب الى المسجد الذي بظاهر  
باب الحلية تجده فيه الشيخ عديا ومعه اثنان ثم اذهب الى مقبرة الشونيزي تجده فيها الشيخ احمد  
الرفاعي ومعه اثنان فادعهم الى قال فذهبت الى المسجد الذي بظاهر الحلية فوجدت الشيخ عديا  
ومعه اثنان فقلت يا سيدي احب الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه فقال سمعوا وطاعة  
فقاموا وذهبت معهم فقال لي الشيخ يا شاور لا تذهب الى الشيخ احمد كما امرتك الشيخ عبد القادر  
قلت بلى فاتيتم مقبرة الشونيزي فوجدت الشيخ احمد ومعه اثنان فقلت يا سيدي  
احب الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه فقال سمعوا وطاعة وقاموا فتوفي الشيخان  
في باب رباط الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه وقت المغرب فقام اليهم الشيخ عبد القادر  
وتلقاهم فما لبثوا غير يسير حتى جاء الحاجب الى الشيخ واذاهما عنده فاسرع الى الخليفة  
واخبره باجتماعهم فكتب الخليفة اليهم بخطه سألهم الحضور وبعث اليهم ولدا وحاجبه  
فاجابوه وذهبوا وامرني الشيخ عبد القادر بالمسير معه فلما كنا بالشط اذا بالشيخ علي بن الحسين  
رضي الله عنه فتلقا المشايخ وسار معهم فاتي بنا الى دار حسنة واذا بالخليفة فيهما قائم مشدود  
الوسط ومعه خادمان له وليس في الدار سواهم فتلقاهم الخليفة وقال لهم يا سادة انا  
الملوك اذا اجتمعوا برعاياهم بسطوا لهم الحرير ليطوءوه ووضع لهم ذيلك وسألهم ان يعيشوا عليه  
ففعولوا وانتهى بنا الى سباط مهيبا فجلسوا واكلوا واكنا معهم ثم خرجوا واتوا الى زيارة قبر الامام  
احمد بن حنبل رضي الله عنه وكانت ليلة شديدة الظلمة فبعث الشيخ عبد القادر رضي الله عنه



اپنے خلیفہ نے فرمایا کہ اب گویا کوئی ہی حاضر نہیں ہوا پہراپنے دربان کو حکم دیا کہ شیخ عبدالقادر کی طرف جائے تو او کو بلا لائے اور جیل بہکا دام عبیدہ کی طرف جاتا کہ شیخ عدی و شیخ احمد حاضر ہو جائیں اور ہی کہہ گا کہ حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ عنہ نے مجھے فرمایا پہلے اس سے کہ دربان خلیفہ کی مجلس سے اٹھے کہ تو فلاں مسجد کی طرف چلا جا تو او سمین شیخ عدی کو پایگا اور اون کے ساتھ دو آدمی ہیں او کو میری طرف بلا لاہر مقبرہ شونیزی کی طرف جا او سمین تو شیخ احمد رفاعی کو پایگا اور اون کے ساتھ دو آدمی ہیں پس تو او کو میری طرف بلا لا راوی نے کہا پہر میں اوس مسجد کی طرف گیا جو کہ باب الحلیہ کے باہر ہے تو میں نے شیخ عدی کو پایا اور اون کے ساتھ دو شخص تھے پس میں نے کہا کہ یا سیدی آپ شیخ عبدالقادر کا حکم مانیں تو وہ بولے کہ ہم نے سنا اور مانا اور وہ سب اٹھ کھڑے ہوئے اور میں اون کے ساتھ چلا پس شیخ عدی نے کہا او شاور کیا تو نہیں جانتا کہ طرف شیخ احمد کے جیسا کہ شیخ عبدالقادر نے تجھے حکم دیا ہے میں نے کہا کیون نہیں پہر میں مقبرہ شونیزی کو آیا تو میں نے شیخ احمد کو پایا اور اون کے ساتھ دو شخص تھے پس میں نے کہا یا سیدی آپ شیخ عبدالقادر کا حکم مانیں تو کہا کہ ہم نے سنا اور مانا اور وہ سب اٹھ کھڑے ہوئے پہر مغرب کے وقت دونوں شیخ رباط شیخ عبدالقادر رضی اللہ عنہ کے دروازے پر آہوئے تو حضرت شیخ او کی طرف کھڑے ہوئے اور اون کا استقبال کیا پہر ذرا دیر ٹھہرے یہاں تک کہ دربان حضرت شیخ کی طرف آیا تو اون دونوں کو اون کے پاس پایا پس جلدی سے خلیفہ کی طرف گیا اور اون کے جمع ہونے کی اور سکون جردی تو خلیفہ نے اپنے خط سے او کو خط لکھا دعوت میں حاضر ہونے کی اور درخواست کی اور اون کی طرف اپنے فرزند و حاجب کو بھیجا پس اونہوں نے خلیفہ کی درخواست قبول کی اور حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھ چلنے کا مجھ امر فرمایا پہر ہم جب کنارہ دریا پر پہونچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ شیخ علی بن ہبیتی موجود ہیں پس مشائخ نے اون کا استقبال کیا اور وہ بھی اون کے ساتھ چلے پہر ہکو ایک خوبصورت گھر کی طرف لیگئے اور ناگاہ خلیفہ کمر باندھے ہوئے او سمین کھڑا ہے اور اون کے ساتھ دو خادم ہیں اور اون کو سوا اوس گھر میں کوئی نہیں ہے پس خلیفہ نے اون کا استقبال کیا اور اون سے فرمایا اسی سردار لوگو پادشاہ جب اپنی رعایا پر گذر کرتے ہیں تو وہ اون کے واسطے ریشمی فرش بچھاتے ہیں تاکہ وہ اوسے روندھے اور اپنا دامن اون کے واسطے رکھا اور اون سے درخواست کی کہ او سپر چلین تو اونہوں نے ایسا ہی کیا اور جھکولے پہونچے طرف ایک دسترخوان کے جو کہ انواع و اقسام کے طعام سے نہیا کیا گیا تھا پس وہ بیٹھے اور کھانا کھایا اور اون کے ساتھ ہم نے بھی کھایا پہر وہ وہاں سے نکلے اور قبرا مام احمد جنبل رضی اللہ عنہ کی زیارت کو آئے اور اوس کی تائیدی



بہت سخت تھی تو حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ عنہ نے شروع کیا کہ جب کہ کسی پتھر یا کٹری یا دیوار یا قبر پر گزرتے تو اپنے ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ کر دیتے تو وہ مثل روشنی چاند کے روشن ہو جاتا اور اس کی روشنی میں چلتے یہاں تک کہ اس کی روشنی منتهی ہو جاتی تو حضرت شیخ اُور کی طرف اشارہ کر دیتے پھر وہ روشن ہو جاتا پس وہ اسی طرح روشنی میں چلتے رہے اور ادن میں کوئی ایسا نہ تھا کہ حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ عنہ سے آگے بڑھے یہاں تک کہ حضرت امام احمد رضی اللہ عنہ کی قبر پر آئے پس چار دن مشائخ اندر گئے وہاں زیارت کرتے تھے اور ہم مزار کے دروازے پر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ وہ باہر آگئے پھر جب انہوں نے متفرق ہونے کا ارادہ کیا تو شیخ عدی نے حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ آپ مجھے وصیت کریں تو فرمایا کہ میں تمکو وصیت کرتا ہوں ساتھ کتاب و سنت کی پھر وہ متفرق ہو گئے انتہی حضرت امام یافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مشائخ رضی اللہ عنہم ہمیشہ اسی طرح اتباع کتاب و سنت کے ساتھ وصیت کرتے چلے آئے ہیں اس باب میں جو ان کے اقوال و افعال ہیں ادن میں کچھ نفیس قول و فعل میں نے اپنی کتاب نشر المحاسن کے آخر میں ذکر کیے ہیں جو ان کے ابام تنے میں سورہ ملک ص ۱۱ تھا تھا اسی انتار میں میری آنکھوں پر غنودگی سی جھاگئی میں نے ایک شیخ کو دیکھا کہ اس کے ساتھ فقر کی ایک عجایب اور صلاح کا نور اس کے چہرے پر چمک رہا ہے پس مجھے آمادہ و مستعد کیا تشمیر پر یعنی اعمال صالح میں خوب سعی و کوشش کرنے کی رغبت دلائی پھر کہا کہ جب تجھ کو کوئی مشکل ہو تو کتاب سنت کو اپنے اوپر لازم کر۔

قطب الاولیاء کا بزرگ حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر رضی اللہ عنہ وارضاء ولاحزینا من برکات قربی فی حق مولانا عزوجل سے مروی ہے فرمایا کہ اگر نبوت مجاہد سے پائی جاتی تو شیخ عدی بن مسافر اس کو پالیتے حضرت شیخ انکا ذکر کرتے اور ان کی بہت تعریف کرتے تھے اور ان کے واسطے سلطنت کی شہادت دیتے تھے رضوان اللہ علیہم وعلیٰ سائر الاولیاء اجمعین الحکایۃ السابعة والعشرون بعد الخمس

المثنی عن الشیخ قیس بن یونس الشافعی رضی اللہ عنہ قال اتی رجل مغربی اسمہ عبد الرحمن بن احمد الاشبیلی و وضع بین یدی الشیخ علی ابن وهب الذکور رضی اللہ عنہ سبیکۃ ذهب و قال لہ یا سیدی ہذا للفقراء من صنعتی فقال الشیخ لمن حضرہ من عناد انیۃ من نحاس فلیاتی بها فاتوا بأوانی کثیرۃ من الطاسات و الاطباق و غیر ذلک فامروہا فجعلت فی وسط الزاویۃ و قام قشی علیہا فصار

ایسی ہی آخر  
حکایت اولی من  
بہ کتاب ۱۲

۱۲

صحنی

والیہا

بعضها ذهاباً وبعضها فضةً إلا طاستين فقال الشيخ لاصحاب الأئمة من له اناء فليأخذها  
 فأخذوها ذهاباً وفضةً ثم قال لعبد الرحمن يا بني إن الله عز وجل قد أعطانا هذا كله و  
 قد تركناه فلأحاجة في سبيكتك فسألناه عن سبب اختلاف الأئمة فقال لما  
 قلت من عنده أئمة فليأتني بها فمن اتبع كلامي ولم يجد في نفسه حرجاً صارت  
 أئيمته ذهاباً ومن وجد في نفسه بعض حرج صارت أئيمته فضةً وسر جلان منهم  
 من أساء الظن بي فلم يتغير اناءهما لهما ومن كلامه رضي الله عنه  
 من أحببته الحق وأراد أن أسكن في قلبه الإرادة فلم يريد محبتي طالب والشوق  
 لقلبه غالباً والتوق له سالب والمراد محبوباً مطلوباً ما خوذ مسلوباً إلى المحناب  
 تجذب وقد ظهر عليه الشوق وغلب إذ قد وجد ما طلب قد قطع الطريق وطواها و  
 أنزل نفسه وثقلها وحكى الأكوان من نظره فما يراها قلت وقد تقدم أنه رأى أبا بكر  
 الصديق رضي الله عنه في المنام البسه طاقية ثم استيفظ وطاقية بصيها على  
 رأسه قال ثم جاءني الخضر عليه السلام بعد أيام وقال لي يا علي أخرج إلى الناس  
 ينتفعوا بك فتثبت في أمري ثم رايت أبا بكر الصديق رضي الله عنه في النوم و  
 قال لي كمقالة الخضر فاستيقظت وثبت في أمري ثم رايت رسول الله صلى  
 الله عليه وآله وسلم في الليلة الثانية فقال كمقالة الصديق رضي الله تعالى  
 عنه فاستيقظت وعزمت على الخروج ثم تمت في آخر الليل من ليلتي تلك فرأيت  
 الحق سبحانه وتعالى وقال لي يا عبدي قد جعلتك من صفوتي في ارضي وإيدتك  
 في جميع أحوالك بروح مني واقمنك رحمة الخلق أخرج إليهم واحكم فيهم بما علمتك  
 من حكمي وأظهر فيهم ما أريدك به من أياتي قال فاستيقظت وخرجت إلى الناس  
 فأهرعوا إلى من كل جانب وكان رضي الله عنه لما فاضلاً فيهم متواضعاً من أجل المشافهة  
 العارفين أولى الفقه السني والكشف الحلي والكرامات الظاهرة والأحوال المجلية  
 والتكليم قال المترجم عفا الله تعالى عنه قال في بهجة الاسرار وهو رضي الله تعالى عنه ربي شيباني  
 موسى سكن البدرية قرية بارض القنا من أعمال سنجار وبهات وقد ناف على اثنتين قبره بها فأنشأ

و لئلا

ابتعث لهما

أساء

عز وجل

آليه

له في الحاشية الأولى  
 من  
 له أي أساءوا له  
 من شأنه

فأ

لو کان عالماً فاضلاً فصيحاً لودعاً متواضعاً وکان لا یخلف بإسد تعالیٰ ابد وکان اذا اراد ان یخلف یقول اُمی  
مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ انتہی شیخ قیس بن یونس شامی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرد مغربی آیا اس کا نام عبد الرحمن  
بن احمد اشبیلی تھا اور حضرت شیخ علی بن ہب رضی اللہ عنہ کے آگے سونے کی تھکیا رکھی اور عرض کیا  
یا سیدی یہ میری صنعت میں سے واسطے فقرا کے ہے پس شیخ نے فرمایا اون لوگوں سے جو اونکے پاس حاضر  
تھے کہ جس کسی کی پاس کوئی برتن تانبہ کا ہو وہ اسکو میرے پاس لے آئے پس وہ لوگ بہت برتن طاش  
و طباق وغیرہ اونکے پاس لے آئے پھر اونکو حکم دیا تو وہ زاویہ کے وسط میں رکھے گئے اور آپ کھڑے ہوئے  
تو اوپر چلے پس اون میں کے بعض تو سونا ہو گئے اور بعض چاندی مگر دو طاش کہ وہ تانبہ ہی کے رہے  
پھر حضرت شیخ نے برتن والوں سے فرمایا جس کسی کا جو برتن چاہیے وہ اسے لے لے پس اونہوں نے  
وہ برتن سونے اور چاندی کے بنے ہوئے لیلے پھر عبد الرحمن سے فرمایا ای میرے بیٹے بیشک اللہ عزوجل  
نے یہ سب ہتھو عطا فرمایا ہے اور ہم اسکو ترک کر چکے ہیں پس ہکو تیری تھکیا میں کوئی حاجت نہیں ہے پھر میں نے  
اون سے برتنوں کے اختلاف کا سبب پوچھا تو فرمایا جب میں نے کہا کہ جس کے پاس کوئی برتن ہو تو چاہیے کہ  
وہ اسے میرے پاس لے آئے پس جسے میری بات کا اتباع کیا اور اپنے جی میں کسی طرح کی ہنگامی نہ پائی تو اسکا  
برتن تو سونا ہو گیا اور جس نے اپنے جی میں کچھ تنگی پائی تو اسکا برتن چاندی ہو گیا اور دو شخص اون میں سے وہ ہیں  
جنہوں نے میرے ساتھ بدگمانی کی تو اوںکے برتن اونکے واسطے اپنی حالت سے نہیں بدلے امام یا فعی  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اول یہ بات گزر چکی ہے کہ شیخ علی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ  
کو خواب میں دیکھا کہ اونہوں نے اے انکو ایک ٹوپی پہنائی پھر بیدار ہو عاں حال میں کہ وہ ٹوپی بعینہ اون کے  
سر پر تھی شیخ علی نے فرمایا کہ پہر کئی دن بعد حضرت خضر علیہ السلام میرے پاس آئے اور مجھے فرمایا اے علی تو لوگوں  
کی طرف نکل کہ وہ تجھے نفع لیں پس میں نے اپنے کام میں تحقیق کی پھر میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو خواب  
میں دیکھا اور مجھے ویسی بات کہی جیسی حضرت خضر علیہ السلام نے کہی تھی پھر میں بیدار ہوا اور اپنے کام میں تحقیق  
کی پھر میں نے دوسری رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا تو آپ نے مثل قول حضرت صدیق کے فرمایا  
پس میں جاگ اٹھا اور نکلنے پر عزم کر لیا پھر میں اوسی رات کے آخر میں سورہا تو حق سبحانہ و تعالیٰ کو دیکھا اور  
مجھے فرمایا او میرے بندے مقرر میں نے جھگو اپنے برگزیدہ لوگوں میں سے کیا اپنی زمین میں اور میں نے  
تیری تائید کی تیرے سارے احوال میں ساتھ ایک روح کے اپنی سے اور میں نے جھگو قائم کیا رحمت واسطی

کے آئینہ میں بھی لکھا ہے  
کے آئینہ میں بھی لکھا ہے



نذرناہ لک وانصرف الرجل فجاء العجل حتى وقف بين يدي الشيخ فقال الشيخ لانا هذا العجل يقول لي اني لست بالعجل الذي نذرت بل نذرت للشيخ علي بن ابي هيثم وانا نذرت لك اخي او قال اخر فلم نلبث ان جاء صاحب العجل وبيده عجل يشبه الاول فقال للشيخ يا سيدي اني نذرت لك هذا العجل ونذرت للشيخ علي بن ابي هيثم العجل الذي اتيتك به او لا وكانا اشتبهنا على واخذنا الاول قال وحضر عنده ثلاثة من اليهود وثلاثة من النصارى فعرض عليهم الاسلام فابوا بالاعظما فوضع في فم كل واحد منهم لقمة من لبن فما يذره احد منهم بلعها حتى يسلم فاسلموا واستسلموا وقالوا لما خالط اللين بواطننا نسحق منا كل دين غير دين الاسلام وقال الشيخ وعزة المعبد ما سلمت حتى اسلمت شياطينكم على يدي واني استوهبتكم من الله تعالى فوهبكم لي ثم سمي بيده على عيونهم فكشف لهم عن قرائنهم وخطابهم بالاسلام حضرت شيخ كبير شهاب الدين سهروردي رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ ایک بار میں اپنے حوچا شیخ ابوالنجیب عبدالقادر رضی اللہ عنہ کے پاس تہا پس کوئی آدمی ایک بچہ لایا اور کہنے لایا اور عرض کیا یا سیدی یہ ہمنے آپ کے واسطے نذر کیا ہے اور وہ شخص چلا گیا پھر وہ بچہ آ گیا یہاں تک کہ شیخ کے کئے ٹھہرا تو شیخ نے ہمنے فرمایا کہ یہ بچہ مجھے کتنا ہے میں وہ بچہ انہیں ہوں جو آپ کے واسطے نذر کیا گیا ہے بلکہ میں شیخ علی بن ہیتی کے واسطے نذر کیا گیا ہوں اور جو آپ کے واسطے نذر کیا گیا ہے سو وہ میرا ہی ہے یا کہا وہ اور ہے پر ہم نہ ٹھہرے کہ بچہ والے آیا اور اس کی باتہ میں ایک بچہ اول کے مشابہ تھا پس شیخ سے عرض کیا یا سیدی میں تو کچھ واسطے بچہ نذر کیا ہوں اور شیخ علی بن ہیتی کے واسطے وہ بچہ نذر کیا ہے جسکو میں اول آپ کے پاس لایا تھا اور وہ دونوں مجھے مشابہ ہو گئے اور اول کو لیلیا کہا اور ایک بار میں یہودی اور تین نصرانی ان کے پاس حاضر ہو کر شیخ نے ان پر اسلام پیش کیا تو انہوں نے سخت انکار کیا پس ان میں کے ہر ایک کے منہ میں دودھ کا ایک ایک قعر رکھا تو کوئی ان میں کا دودھ نکلنے کو پورا نہیں کرنے پاتا ہے یہاں تک کہ مسلمان ہو جاتا ہے۔ پھر وہ چہرہ کے چہرہ مسلمان ہو گئے اور کہا جبکہ اوس دودھ نے ہماری بواطن میں مخالفت کی تو سوائے دین اسلام کے ہر دین ہمنے منسوخ ہو گیا اور شیخ نے فرمایا قسم ہر معبود کے عزت کی کہ تم مسلمان نہیں ہوے یہاں تک کہ تمہارے شیطان مسلمان ہوے میرے ہاتھوں پر میں نے تمکو اس سے ملکا تو اس نے تمکو مجھے ہبہ کر دیا پر اپنا ہاتھ انکی آنکھوں پر پیر لیا تو انکو ان کے ساتھی شیطانوں کا کشف کیا گیا اور انہوں نے ان سے اسلام کے ساتھ خط اب کیا

السوادی

وانصرف

مرقۃ

اکلہا و

فقال

## الحماية السابعة والعشرون

الحكاية السابعة والعشرون بعد انشئ المسلمين عن الشيخ أبي محمد رضي الله  
ابن مسعود المعروف بالرومي قال مررت مرة مع شيخنا الشيخ أبي النجيب رضي الله  
بسوق السلطان ببغداد فظفر الى شاة مسلوخة معلقة عند جدار فوقف عنده وقال له  
ان هذه الشاة تقول لي انها ميتة ففشي على الجدار وتاب على يد الشيخ واقرصحة قوله قلت  
ونحو هذا ما بلغني عن بعضهم انه مر على شاة بين يديه كبش شواء يريد تقطيعه وبيعه  
على المسلمين فكشف له عن كونه ميتة فذفع الجدار شيئا من الداهم وامر بحمله والقائه على  
بعض المزابل الكلاب هذا السيد المذكور هو الشيخ عبد الله الأنزلي الرومي رضي الله عنه  
ومن كراماته ايضا اني حرصت على الاجتماع به في القرافة فلم يقدر لي به اجتماع الى ان كان قد  
سفر في اذابه قد جاء الى المكان الذي انا فيه فتمسنا ثمسا فرت في الحال فيحتال ان تصرف في حال  
الخلق في هذا المقدار فحسب ويحتمل ان عدم انكاره على الشواء المذكور اخذه منه من غير بدل  
شي لوجهم احدهما ستر الحال وتباعد عن التزيين والاحمال فالكافي خشيعة ان ينكر عليه فينكر  
كونه ميتة وبيعه ولا يلتفت الى قوله البتة راجعنا الى ما يتعلق بذكر الشيخ أبي النجيب قال  
الرومي مررت معه مرة اخرى على الجسر فرى سجلا يحمل فاكهة كثيرة فقال له يعني هذا الفاكهة  
فقال ولم قال لها تقول لي ان قد في من يدها فانه اشترا لي شرب على الخرفا غمي على الرجل  
وسقط لوجه ثم اتى الشيخ وتاب على يده وقال له ما علم بهذا الحال الذي اخبر به الشيخ احد سوك  
الله عز وجل وانا قال واجترت معه يوما بالكسح فسمعنا اختلاط اصوات سكارى في دار  
وشمنا رائحة منكدة قد دخل الشيخ دهليز الدار صلى فيها ركعتين فخرج من كان فيها صائحين فلما  
الخمر الذي كان في الاواني عندهم قد صار ماء وتابوا كلهم على يد الشيخ رضي الله عنه وكان من  
اعيان المحققين اعلام العلماء العارفين صاحب الكشف الظاهر الكرامات الخارقة والاحوال  
النفيسة والمقامات الرفيعة والافئاس لصداقة والمعارف السنينة وهو احد من دُرر شمس النظامية  
وتصله للفتاوى ووضع الكتب المفيدة في على الشرعية والحقيقة وكان يلقب بمفتي لعراقين  
وقدة الفريقين وهو احد اركان هذا الشأن ائمة ساداته واجلاء قادته اليه للمناهج الاحلى  
في الحقائق والمعالج الارفع في المعاني والمقلد الماسمي في القرب القدم والاسم في التمكين

الحمد لله

۱۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

سازمان گریان فروش

المستوفى

۱۲

۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

۱۵ ای قضا و کتافی السلام

عبدالحق بیگدار

۱۱

فدخّلنا

۱۰۰

والباع الطویل فی شرف الاخلاص طیب الاخرق انقعه علیہ اجماع المشائخ والعلماء بالاحترام  
 ووقع اللہ فی الصدر القبول التام وکان <sup>ہی</sup> التثمت ظاہر الوضاء وقال الوضاءة وكان شیخ  
 احوال القرم <sup>یستطیع</sup> یلبس لباس العلماء ویركب البغلة وترفع بین یدیه الغاشیة ومن  
 کلامہ مرضی اللہ عنہ اول التصوف علم واوسطہ عمل واخرہ موهبة فالعلم یشرف عن المراد  
 والعمل یعین علی الطلب الموهبة تبلیغ غایة الامل واهلہ علی ثلاث طبقات یرید طالبہ توسط  
 سائر ومنتہی واصل فالمرید صاحب قہ المتوسط صاحب طہ والمنتہی صاحب یقین افضل  
 الاشیاء عندهم عدل الانفاس فہمقام المرید المجاہدات المکابدات وتخرج المراد من انبة الحفظ  
 وما للنفس فیہ کھوی ومقام المتوسط مرکوب الھوال فی طلب المراد وراعاة الصدق فی الاحوال  
 واستعمال الادب فی المقامات ومقام المنتہی الصحو والتبانی اجابة الحق من حیث دعاہ قد جاوز  
 المقامات وھو فی محل التکلیف لا تغیرہ الاحوال ولا تؤثر فیہ الھوال قد استوی فی حالة الشدة  
 والرخاء والمنع والعطاء والجفاء والوفاء کما کھوہ ونومہ کسہرہ قد فینت حظوظہ وبقيت  
 حقوقہ ظاہرہ مع الخلق وباطنہ مع الحق وکان یقتل بہذا الابیات <sup>۱</sup> تنفی الحقیقة عن اھل  
 ویخفی الحق عن عیان الحقیقة ویبقى بلانت فرداہ + انیساعور مجازاً عمیقہ وتقدم فیہ  
 ظاہراً + بکل اشارة ذوق دقیقة + یقیمت الحجاب فیحی اللبا + وهذا نهاية علم الحقیقہ +  
**قال المشرع** عفا اللہ تعالی عنہ <sup>۲</sup> ہواشیخ خیار الدین یلقب البیان خیر الدین ابی النجیب القاہر بن عبد اللہ بن محمد بن عبد اللہ  
 المعروف بموئید بن حسین بن القاسم بن النضر بن القاسم بن محمد بن عبد اللہ بن الحسن بن القاسم بن محمد بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ  
 تعالی عنہ السہروردی رحمہ اللہ تعالی واسہروردی یضم السین والراء الاولی سکن رضی اللہ تعالی عنہ بغدادی الی مات بہا  
 سنہ ثلاث وستمین وخمس مائت ودفن بمدرسة علی شاطی وجلة عند الجبل العتیق وقبرہ بہا ظاہر بزار وحمویہ بفتح الیمین المہمۃ وتشدیم  
 وضما وبعدہا وادساکنہ ویار آخر الحروف وتار تانیث کذا فی ہجۃ الاسرار شیخ ابو محمد عبد اللہ بن مسعود  
 معروف بموی رحمہ اللہ تعالی کہتہ بین کہ ایک بار میں نے اپنے شیخ ابو النجیب رضی اللہ عنہ کے ہمراہ بغداد کے بازار  
 سلطان پر گذر کیا تو شیخ نے ایک بکری کی طرف نظر کی جسکا چمڑا کھینچ لیا گیا تھا ایک قصاص کے پاس لگی ہوئی تھی پس  
 اوس قصاص کے پاس کھڑے رہا اور اس سے فرمایا کہ یہ بکری مجھے کہتی ہے کہ وہ مردار ہویہ کہتے ہی اوس غیشی  
 طاری ہوئی اور شیخ کے ہاتھ پر اوسے توبکی اور اوسے قول کی صحت کا اقرار کیا امام یافعی رضی اللہ عنہ فرمایا

۴۷  
 بقال اس شیخ  
 ابی النجیب بن سید اور شیخ  
 ویک وکوب ۱۲

۴۸  
 ضاء غلبہ بکری

۴۹  
 فی حیلان شیخ  
 سراسر حاسست ۱۲  
 منشیہ

۵۰  
 وهو طالب بلاد النجا  
 وهو صاحب تلویح  
 مرتق من حال الخ  
 وهو فی الزیادۃ

۵۱  
 وکل ذلک منقول  
 من احوال النبی ص  
 علیہ الہ وسلم واجہ  
 رضی اللہ تعالی عنہ  
 اجماع

۵۲  
 عمر شاکر دکن ۱۲

۵۳  
 ظفر جوئی یافتہ





ومن هذا كذبها ومن هذا بعضهما فقال رجل يا سيدي ما صفة الرجل المتمكن قال ان يحيط بجميع  
العالم في جميع الخلائق قال له وما علامة ذلك قال ان يقول لبقايا هذه الاسماء قومي فاسمعني فقوم  
وتسعي ثم انشأ الشجر الى تلك الطواجن بيده وقال ايها الاسماء في هذه الطواجن قومي فاسعي  
باذن الله عن رجل فلم يتم كلامه حتى وثبتت تلك البقايا في البحر اسماكاً صحيحة وذهبت في الماء  
حيث آتت شيخ تقي الدين علي بن مبارك واسطى رحمه الله تعالى كسبه بين كليلك بن سيدي احمد رفاعي  
رضي الله عنه دريا کے کنارے پر بیٹھے اور ان کے اصحاب اور ان کے گرو تھے پھر فرمایا ہم آج یہ جاہتے ہیں کہ جُنبی ہوئی  
مچھلیاں کھاؤں ہیں او کی بات پوری نہ ہوئی تھی یہاں تک کہ وہ کنارہ دریا کا متفرق قسموں کی مچھلیوں سے بھر گیا  
اور بہت سی اونہیں سے خشکی کی طرف کو دو کر آگئیں تو شیخ نے فرمایا کہ یہ ساری مچھلیاں اسد تعالیٰ کے حق کی قسم دیکر  
مجھ سے یہ درخواست کرتی ہیں کہ میں اونہیں سے کھاؤں ہیں فقرار نے بہت سی شکاکین اور ان کو بریان کیا اور  
تغارون میں رکھ کر ایک بڑا دسترخوان تیار کر کے پیش کیا پھر اونہوں نے کھایا یہاں تک کہ سیر ہو گئے اور ان تغارون  
میں بقیہ بچ رہا کسی مچھلی کا تو سر اور کسی کی دُم اور کسی کا کوئی اور عضو پھر ایک شخص نے عرض کیا کہ یا سیدي مرحوم  
کی کیا صفت ہے فرمایا یہ ہے کہ ساری خلائق میں تصرف عام و سکوعطا کجائے اس شخص نے عرض کیا  
کہ اس کی کیا علامت ہے فرمایا یہ ہے کہ ان مچھلیوں کا جو یقین بجا ہو اس سے کہے کہ اُٹھ کھڑا ہو پھر دوڑو وہ اُٹھ  
کھڑا ہو پھر دوڑنے لگے پھر شیخ نے ان تغارون کی طرف اپنی ہاتھ سے اشارہ کیا اور فرمایا او مچھلیو ان تغارون  
میں اس قدر جل کے اُڑو سے اُڑو کھڑی ہو پھر دوڑو پس او کی بات پوری نہ ہوئی تھی یہاں تک کہ وہ یقیناً رسوخ  
ہو کر دریا میں کود گیا اور پانی میں جل گئیں جہاں سے آئی تھیں **الحکایۃ التاسعة العشرون**  
بعدا الحسن المنین عن الشیخ الجلیل ابی الحسن علی بن بخت سیدی احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال کنت  
یوماً جالساً علی باب خلوة خالی الشیخ احمد بن لیس فیما غیرہ فسمعت عنہ حساً فنظرت فاذا عنده  
رجل ما رأیتہ قبل فتحلاً طویلاً ثم خرج الرجل من کوئے فی حائط الخلوة وکثر فی الهواء کالبرق  
المخاطف فدخلت علی خالی قلت له من الرجل فقال اورایتہ قلت نعم قال هو الرجل الذی  
یحفظ الله عز وجل به قطر البحر المحيط وهو احد الاربعۃ الخواص الا انہ یحضر منذ ثلاث لیل  
وهو لا یعلم فقلت یا سیدي ما سبب هجرة قال انه معید ہجرتہ فی البحر المحيط ومُنذ ثلاث لیل  
انظر ت جزیرتہ حتی سالت اودیئہا انظر فی نفسہ لو کان هذا المطر فی العرآن ثم استغفر الله تعالی

وہاں سے اس کا

وہاں سے اس کا

وہاں سے اس کا

وہاں سے اس کا

وہاں سے اس کا

وہاں سے اس کا



میں تجھے اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ تو وہ کام کرنا جو میں تجھ سے کہتا ہوں میں نے کہا ہاں کہا کہ تو میرا خرقہ میری گونہ  
 میں رکھ بھر میرے مونس کے بل تجھے گھسیٹ اور مجھ پر ہنسا کر کہ یہ جزا ہوا اس شخص کی جو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ پر اعتراض  
 کرتا ہو پس یہ وہ خرقہ اوی کی گردن میں رکھا اور اس کے گھسیٹنے کا قصد کیا کہ ناگاہ ایک ہاتھ کر رہا ہوا علی تواو سے  
 جھوڑ دے پس بیشک آسمان کے فرشتوں نے اس پر روتے ہوئے اور اس کے حق میں سوال کرتے ہوئے  
 نور و فواد کی ہوا و نور اللہ تعالیٰ اوس سے راضی ہو گیا کہ ایسے گھڑی بھر ٹھہر غشی طاری ہوئی پھر دو ہونچا  
 تو کیا دیکھتا ہوں کہ اپنے ماموں کے آگے اس کے غلو میں ہوں اور والدین نہیں جانتا ہوں کہ کیوں کر گیا  
 اور کس طرح آگیا و کان رضی اللہ عنہ شافعی المذہب فاضلاً لطیفاً و مائتدراً فی مجلس و لا جلس  
 علی سجادۃ تواضعاً و ہون اعیان مشائخ العراق و اجلاء العارفين و اکابر المحققين و صدور  
 المقربين صاحب المقام العلیہ و الاحوال السنیۃ و الکلمات الحلیۃ عمر اللہ القلوب بحجۃ  
 و ملا الصدور من ہیبتہ و حمراً لا قطار بذکرہ و عطر الافاق بنشرہ فاستطار فی الامام استطارۃ  
 النار بالرياح و علانی العالمین علواً کجواکب الصباح و انتهت الیہ الریاسۃ فی علوم الطريق و شمس الاحوال  
 القوم و کشف مشک الامان لا تهم و تشریح بصحبۃ جماعۃ کثیرۃ من اعلام الطريق و تلمذہ خلق لا یحصى  
 من ارباب الاحوال الصادقة و یتقی الیہ عالم عظیم فی کل قطر و تبعہ جم غفیر من کل جهة و رسا  
 المشائخ و العلماء و غیرہم بأبصار التجیل و شهداء الخلق بالاحترام و التفضیل و قصد زیارتہ من  
 کل فج عمیق و کان مشتملاً علی لطف الاخلاق و شرف الصفا و کمال الاداب قلت هذا بعض ما قبل فیہ  
 و حذفت کثیرا من مناقبہ کما حذفت ما یطول ذکرہ من مناقب غیرہ من المشائخ و من کلامہ  
 رضی اللہ عنہ الکشف قوۃ جاذبۃ بخاصیتہ بنور عین البصیرۃ الی فیض الغیب فیصل نورہا بہ  
 اتصال الشعاع بالنزاجۃ الصادقۃ حال مقابلہا نیرۃ لوق النور منعکسا بضوئہ علی صفاء القلب  
 نوراً ترقی ساطعاً الی عالم العقل فیصل بہ اتصالاً معنویاً لا اثر فی استفادۃ نور العقل علی ساحة  
 القلب فیشرق نور العقل علی انسان عین التفریغ ما خفی عن الابصار موضعہ و دق عن الالہام  
 تصورہ و استتر عن الاعیان مرآۃ و منہ الزہد اساس کل احوال الموضیۃ و المراتب السنیۃ و هو  
 اول قدم القاصدين الی اللہ عز و جل و المنقطعین الی اللہ و الراضین عن اللہ و المتوکلین علی اللہ  
 فمن لم یحکم اساسہ فی الزہد لم یصح له شیء ما بعدہ و الفقر داء الشر و لباس المرسلین و

عقبر

بالمتع المجذوب الی اللہ  
 یحاذی نوراً

الصادقین

جلباب الصالحين ونجاح الملتقين وغنيمة العارفين ومنية المریدین ورضاء الجبار وكرامة  
 لاهل ولايته والانس بالله لعبد قد كملت طهارته وصفا ذكره واستوحش من كل ما يشغل عن  
 الله وعند ذلك انس الله به واراد ان يحق حقائق الانس به ومنه لسان الورع يدعوى ترك  
 الافات لسان التعبد يدعوى الى واملا اجتهاد ولسان المحبة يدعوى الى الذوبان والهيمن لسان المعرفة  
 يدعوى الى الفناء والمحو ولسان التوحيد يدعوى الى الافاقة والصيغو ومن اعرض عن الاعتراض بما  
 فهو الحكيم المتأدب قيل بسبب مرضه الذي مات به انه سمع قولا لا ينشد ابدا فاضطر ان يخرج  
 وهي هذه اذ احق ليلى هام قلبى بذكر كرمه انوح كما نوح الحما المطوق وفوق سحاب عظمهم  
 والاساء وتحتي بجار بالاساءات تدفق سلوا ام عمر وكيف حال اسيرها بثقا الاسارى ودونه  
 وهو موثق فلا انا مقتول ففي القتل راحتي ولا انا مجنون عليه فيوثق قال المترجم عفا الله  
 تعالى عنه وهو رضى الله تعالى عنه بطاعته المتشاوكانه منسوب الى من اسمه رفاعه وسكن ام عبيدة قرية بارض البطح  
 الى ان مات بها سنة ثمان وسبعين وخمسائة وقد نامت التمانين قبره بها طاهر زرار وقال قبل موته انا شيخ من الاشج  
 انا شيخ المنقطعين انا ما دعى كل شاة غرابا انقطعت في الطريق وذكر عنه انه قال امرت بالسكوت فكان لا يتكلم الا قليلا  
 رضى الله تعالى عنه كذا في بهجة الاسرار انتهى **الحكاية الثلثون** بعد الخمس المئين عن الشيخ  
 على بن المريس اليعقوبي رحمه الله تعالى ان الشيخ الكبير العارف بالله على بن الهيثمي  
 رضى الله تعالى عنه ركب جابته مرة واتى الى بلدة من اعمال فخر المالك نزل على بعض اهلها فاحتفل به  
 الرجل احتفا لا عظيما فقال له الشيخ اذ مجر هذه الدجاجة وهذه يشير الى دجاج بين يديه ففعل  
 فخرج من بطونها حببات ذهب فبهت الرجل وكانت لاخته صيغة من حلية الذهب  
 فانقطعت ولم تشعر وانقطعت الدجاجة ففقدتها وظن اهلها انه حدث عليها امر وهو باقئها  
 تلك الليلة فقال الشيخ ان الله تعالى اطلعني على امر اختكم وعلى انفسكم وعلى ما في بطون هذه  
 الدجاجة واني استاذنت ربى تبارك وتعالى في ان اكشف لكم عن هذه القضية وانقد لكم  
 الهلكة فاذن لي قال الراوى المذكور وسرنا معه مرة في قرى فخر المالك فوجدنا اهل قريتين  
 قد اشتهروا سيوفهم وتوجسوا للقتال بينهم قتيل مطروح وقد اثم بعض الفريقين بعضا بقتله  
 وجاء الشيخ حتى وقف على اسل لقتيل واخذ بناصيته وقال من قتلك يا عبدا لله فاستوى للقتيل

اول مرہ

جالسا وفتح عینہ ونظر الى الشيخ وقال بلسان فصيح سمعہ کل من حصرت قلتي فلان بن فلان ثم  
 طعنا كما هو عاد الى حاله الا ان الشيخ علي بن ادریس یعقوبی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ شیخ کبیر عارف  
 باللہ علی بن ہیتی رضی اللہ عنہ ایک بار اپنی سواری پر سوار ہو کر اور اعمال نہر الملک کے کسی شہر کی طرف آئے  
 اور اس کے لوگوں میں سے کسی شخص کے پاس اترے تو اس نے اونکی بڑی آؤ بھگت کی پس شیخ نے اس سے  
 فرمایا کہ تو یہ مرغی ذبح کر اور یہ اور یہ اور مرغیوں کی طرف اشارہ کرتے تھے جو اونکے آگے تھیں پھر اس نے ایسا ہی  
 کیا تو اونکے بیٹوں میں سے سونے کے دانے نکل آئے یہ دیکھ کر وہ شخص مبہوت و متحیر ہو گیا اس شخص کی بہن کی  
 کوئی شے سونے کے زیور کی تھی وہ ٹوٹ گئی اور اس عورت کو اسکی خبر ہوئی اور مرغیان اسکو چاک گئیں  
 پھر اس نے اس شے کو گم پایا اور اس کے گھر والوں نے یہ خیال کیا کہ او سپر کوئی امر حادث ہوا ہی اور اسی  
 رات کو اس کے قتل کا ارادہ کیا تھا پس شیخ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے مطلع کیا تمہاری بہن کے حال پر  
 اور اس بات پر جو تمہارے حیوان میں تھی اور اس شے پر جو ان مرغیوں کے پیٹوں میں تھی اور میں نے اپنے رتبہ پر  
 و تعالیٰ سے اذن چاہا اس بات میں کہ تمہارے واسطے اس قضیہ کا کشف کر دوں اور تمکو ہلاکت سے خلاصی دے  
 تو اس نے مجھے اذن بار اوی مذکور نے کہا اور ایک بار ہم شیخ کے ہمراہ نہر الملک کے دیہات میں چلے تو  
 دو گافن والوں کہہ رہے تھے کہ یہاں میں میان سے کھینچے ہوئے ہیں اور رٹنے کے واسطے آئے سائے ہو رہے  
 ہیں اور ان کے درمیان میں ایک شخص مقتول پڑا ہوا ہی اور فریقہ میں سے بعض نے بعض کو اس کے قتل کی تہمت  
 لگائی ہے پس شیخ آئے یہاں تک کہ اس مقتول کے سر پر اٹھیرے اور اسکی پیشانی کے بال بکڑے اور فرمایا او  
 اس کے بندے تجھے کئے قتل کیا ہو تو وہ سیدھا ہو کر بیٹھ گیا اور اپنی آنکھیں کھولیں اور شیخ کی طرف نظر کی اور  
 زبان فصیح سے کہا جسکو ہم ایک نے سنا جو وہاں حاضر تھا کہ مجھے فلان فلان کے بیٹے نے قتل کیا ہے پھر وہ  
 مجھ گیا جیسا کہ تھا اور اپنے پہلے حال کی طرف عود کر آیا۔

### الحکایۃ الحادیۃ والثلاثون

بعد الحسن المہدی عن الشیخ ابی الحسن الجوسقی رضی اللہ عنہ قال حضرت سماع مع سیدی  
 الشیخ علی بن الہیتی رضی اللہ عنہ و حضرت جماعة من المشائخ والصلحاء والفقہاء والقرءاء  
 فلما اخذ المشائخ بحظہم من السماع انکر علیہم الفقہاء والقرءاء بیواطنہم فعلم الشیخ علی بن الہیتی  
 فطاف علیہم فکان کلما قابل منهم رجلا نظر الیہ فی فقد جمیع ما فی صدرہ من القرآن العلم حتی  
 اتی علی اخرہم فانصرفوا و مکثوا اذ انک شہرا ثم انوا کلہم الیہ و قتلوا رجليہ واستغفروا اللہ فامری

یعنی بہن  
 سے  
 چھوٹا باری بی  
 چھوٹا باری بی

فقام

و

۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

فمدا لهم سبطا فاكلوا كل الشجر معهم ولقمه كلاً منهم لقمة فوجد كل منهم ما فقد مع تلقيم الشجر له  
تلك اللقمة وانصرفوا مسرورين قال ورايتہ يوما من حيث لم تشعربني فطی جالسا تحت نخلة  
فرأيت النخلة امتلأت عراجلين تمر وتدلكت حتى دنت منه فجعل يتناول من التمر ويأكله والله ما  
في العراق تمر على النخلة ولا هو أو أن تحمل النخل ثم انصرفت على أثره الى مكانه ذلك فوجد تمرًا فاكلتها  
فوالله ما اكلت تمرًا من تمر الدنيا شبيه طعمها وقال ورايتہ يوما على شفير بئر يستقي منها دلوًا  
ليتوضأ فطلع له منها في الدلو ذهاب فقال يا رب اريد ماء اتوضأ به ثم افرغ الدلو في البئر واستقي  
ثانية فطلع له في الدلو فواكه فقال يا رب اريد ماء اتوضأ به ثم افرغ الدلو في البئر واستقي ثالثة  
فطلع له في الدلو ماء فتوضأ به ثم اكب رأسه في راس البئر فطلع الماء الى راسها حتى شرب ثم  
بعيدة الوشاء شيخ ابو الحسن جوسي رضي الله عنه كته بين كه من ايك مجلس سماع من حاضر هو امهره سيدي  
شيخ علي بن بتي رضي الله عنه كاه و مشايخ و صلحاء و فقهاء و قراء من كي ايك جماعت بهي حاضر هوئي پھر چر مشايخ  
نے سماع سے اپنا حظ و نصيب لیا تو فقہاء نے اپنے باطل سے اونہر انکار کیا پس شیخ علی بن بتي اس بات کو  
جان گئے اور اون پر طواف کیا پھر کبھی اون میں کے کسی شخص کے مقابلہ میں آتے تو اوسکی طرف نظر کرتے پس  
جو کچھ قرآن و علم اوسکے سینہ میں تھا وہ اوس کو گو گو کرنے لگتا تھا یا تنک کہ اوسکے آخر پر آگئے پھر وہ لوگ جی کو  
اور ايك مہینا سبطور پر پھیرے رہے ہر سبب شیخ کی طرف آئے اور اوسکے پانون جوے اور اللہ علی  
سے استغفار کی پس شیخ نے مجھے حکم دیا تو میں نے اوسکے واسطے دسترخوان بچھایا پھر اونہون نے کھانا کھایا اور  
شیخ نے بھی اون کے ساتھ کھایا اور اون میں سے ہر ايك کو ايك ايك لقمہ کھلایا پھر اونہون کے ہر ايك نے  
جو کچھ کم کیا تھا اوسکو پالیا اوس لقمہ کے ساتھ جو کہ شیخ نے اوسکو دیا اور خوش ہوتے ہوئے چلے گئے راوی  
نے کہا اور ايك دن میں نے اوسکو دیکھا ایسی جگہ سے کہ میرے خیال میں اوسکو میری خبر ہوئی کہ ايك درخت خرما  
کے نیچے بیٹھے ہیں پس میں نے دیکھا کہ وہ درخت کھجور کی گھڑون سے بھر گیا اور تنک یا یا تنک کہ اوسے  
قریب ہو گیا تو وہ اون کھجورون میں سے لے رہے ہیں اور اوسکو کھا رہے ہیں قسم ہواسکی کہ عراق میں کسی  
خرما کے درخت پر ايك کھجور بھی نہ تھی اور نہ وہ وقت کھجورون کے پھلنے کا تھا پھر وہ چل دیے تو میں اون کے  
نفس قدم پراوس جگہ کی طرف آیا پس میں نے ايك کھجور پائی تو اوسکو کھا لیا پس قسم ہواسکی میں نے دنیا کی کھجورون  
میں سے کوئی کھجور ایسی نہیں کھائی کہ اوسکے مزے کے مشابہ ہو کہا اور ايك دن میں نے اوسکو دیکھا کسی کنوین کے

کنار پر کہ اوس سے ڈول کھینچ رہے ہیں تاکہ وضو کریں پس ارنکے واسطے اوسمیں سے ڈول میں سونا ظاہر ہوا  
تو کیا یارب میں پانی چاہتا ہوں کہ اوس سے وضو کروں پھر کنوین میں ڈول ڈالا اور دوبارہ کھینچا تو اوس کے  
واسطے اوس ڈول میں میوہ ظاہر ہو پس کیا یارب میں پانی چاہتا ہوں کہ اوس سے وضو کروں پھر کنوین میں ڈول  
ڈالا اور تیسری بار کھینچا تو اوس ڈول میں ارنکے واسطے پانی ظاہر ہوا تو اوس سے وضو کیا پھر اپنا سر اوس کنوین کے  
سر میں اوندھا کیا تو پانی اوس کے سر تک طلوع کر آیا یہاں تک کہ یہاں تک اوس میں رستی بہت دور لگتی تھی ومن  
کلامہ رضی اللہ عنہ الشریعۃ ما ورد بہ التکلیف والحقیقۃ ملخص بہ التعریف فالشریعۃ مؤیدۃ  
بالحقیقۃ والحقیقۃ مقیدۃ بالشریعۃ والشریعۃ وجود الافعال لله تعالیٰ والقیام بشروط العلم  
بواسطة الرسل والحقیقۃ شہود الاحوال بالله تعالیٰ والاستسلام لغلبہ الحکمہ بالتقدیر السابق  
فی القدم بواسطة الفضل والکرم وكان یقتل هذه الابیات **ان رُحْتُ اُطْلِبُہ لَا یَنْقُضُ سَفَرُیْ**  
**اَوْ حَبَّتْ اَحْضَرُ اَوْ خَشَتْ فَاَحْضَرُ** فما اراہ ولا یُنْفِکُ عَنْ نظری \* وفی ضمیری ولا اَلْفَاہ فی عُمْرِی \*  
فلَیْسَتْ غِبْتُ عَنْ حَبَّتِیْ برویتہ \* وعن فوادِی وعن سَمْعِی وعن بَصَرِی \* مترجم عفا اللہ عنہ عرض کرتا ہے  
کہ حضرت شیخ علی بن ہبئی رضی اللہ عنہ زریں میں سکونت اختیار کی تھی ایک شہر جو اعمال نہر الملک سے  
یہاں تک کہ ۱۵۰۰ ہاں فصاحت چہار ہجری میں وہیں فات ہائی انکی عمر یکصد سب سال سی بھی زیادہ ہوئی اور  
اوسی شہر میں مدفون ہو اور وہیں انکی قبر ظاہر ہو لوگ اوسکے کتبے میں دوکان بیاطریقاً جمیل اللبس لباس  
اہل السواد و قد حوئی مکارم الاخلاق ومحاسن الصفات جلال المناقب کان من اکرم الناس و فرحم عطاء و اکثر ہم یتار  
و آثارہ فی شہوۃ و کان لاصحابہ علی سلوک ہذا المقام فقفاہ ہذا المنہاج رضی اللہ عنہم و زریں ہزامی و بعد ہا راہ مملۃ  
مکسورۃ و یار و بعد ہا راہ مملۃ الف و نون علی وزن قفیران کنافی ہجۃ الاسرار **الحکمیۃ الثانیۃ و**  
**الثلثون** بعد الخمس المئین عن الشیخ الصالح ابی نصر صالح بن ابی المعالی رحمہ اللہ تعالیٰ انہ  
کان مع الشیخ الکبیر العارف باللہ الخبیر عبدالرحمن الطفسوخی رضی اللہ عنہ ذات یوم تم حیل  
فی صحراء من صحاری العراق فقال سبحان من سبَّحْتہ الوحوش فی الفقار فاذا ین یدیدہ وحوش عظیمۃ  
قد ملأت البطحاء وہی تترنم بلغاتھا وھتیمہ بأصواتھا وامتزجت الاسد بالکرائب الطباء وجاء  
بعضہا یتفرغ علی قد میہ ثم قال سبحان من سبَّحْتہ الطیور فی اوکارھا فاذا علی اسر فی الهواء طیور  
کثیرۃ من کل جنس قد سددت الفضاء وہی تلحن بانغامھا و ترنم بأصواتھا و دنت منہ حتی ملکفت را

۱۲ الاستسلام لکرم نہر الملک  
۱۳ و بعدی بالاسم  
۱۴ و خروج شہد اکبر  
۱۵ انقضاء سبب شیخ  
۱۶ انقضاء سبب شیخ  
۱۷ انقضاء سبب شیخ  
۱۸ انقضاء سبب شیخ  
۱۹ انقضاء سبب شیخ  
۲۰ انقضاء سبب شیخ  
۲۱ انقضاء سبب شیخ  
۲۲ انقضاء سبب شیخ  
۲۳ انقضاء سبب شیخ  
۲۴ انقضاء سبب شیخ  
۲۵ انقضاء سبب شیخ  
۲۶ انقضاء سبب شیخ  
۲۷ انقضاء سبب شیخ  
۲۸ انقضاء سبب شیخ  
۲۹ انقضاء سبب شیخ  
۳۰ انقضاء سبب شیخ

ثم قال سبحان من سبجت له الرياح العواصف فثبتت رياح مختلفة من كل جهة لم أذكر أكثر منها ولا  
 ألطف نسيما ولا أرق هبوبا منها وما كانت هبت قبل كلامه ذلك ثم قال سبحان من سبجت له الجبال  
 الشواجر فاضطرب الجبال الذي كنا تحتها وسقطت منه صخور شيخ ابو نصر صالح بن ابى المعلى  
 رحمه الله سے مروی ہے کہ ایک دن وہ حضرت شیخ عبد الرحمن طفسوخی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے نیچے ایک پہاڑ  
 کے جو کہ عراق کے بیابانوں میں کسی بیابان میں تھا پس حضرت شیخ نے فرمایا پاک ہو وہ ذات جسکی پاکی بولی وحشی  
 جانوروں نے جنگلوں میں بھی کیا دیکھتا ہوں کہ بڑے بڑے وحشی جانور ان کے آگے موجود ہیں اتنے کہ اس  
 سنگستان کو بھڑاسا حال میں کہ اپنی زبانوں میں ترنم کر رہے ہیں اور اپنی آوازوں سے گنگنا رہے ہیں اور شیر خرگوشوں  
 اور ہرنوں کے ساتھ ملے جلے ہیں اور انہیں سے بعض جانور اگر ان کے قدموں پر بوٹ رہے ہیں پھر فرمایا پاک ہو ذات  
 جسکی تسبیح کی پرزوں نے اپنے گھونسوں میں بھی کیا دیکھتا ہوں کہ ہر جس کے بہت پرندے ان کے سر پر جھومتے ہوئے ہیں  
 اس قدر کہ اس میدان کو بند کر دیا ہو اور وہ اپنے غموں سے چھپ کر رہے ہیں اور اپنی آوازوں میں گردش کر رہے ہیں  
 اور وہ ان سے قریب گئے یہاں تک کہ ان کے سر پر اگرچہ گئے پھر فرمایا پاک ہو ذات جسکی تسبیح کی پرزوں  
 نے پس ہر بہت مختلف ہوا میں چنے لگیں ایسی کہ ان سے زیادہ میں نے نہیں دیکھیں اور نہ لطیف تر نسیم میں اور نہ  
 نرم تر جلنے میں ان سے بڑھ کر دیکھیں اور نہ ان کے اس کلام سے پہلے کبھی چلین پھر فرمایا پاک ہو ذات جسکی تسبیح کی پرزوں  
 اوپر پہاڑوں نے پس جس پہاڑ کے نیچے مجھے مضطرب ہوا اور کئی چٹانیں اس میں سے گر پڑیں -  
 وهو رضى الله عنه من اصحاب الاحوال الفاخرة والكرامات الظاهرة والمقام العلية والمعارف  
 السنية والتصريف النافذ والبسطة العظيمة لا يحكم الولاية والتكليف المكين في احوال النهاية وكان تقيا  
 فاضلا فضيلا ظريفا شريفا كريما عارفا محققا ومن كلامه رضي الله عنه طوبى لمن شرب كأسا من محبته  
 وذاق نعيم من ملجائه فامتلا قلبه حبا فطارا بالله طربا وها ملية اشتياقا قاله من امكن النفس بكلفه  
 محبة ليس له سكر ولا ملوف سواه وكان يفتن هذه الايات حاضرا في القلب فتمت النساء فاذا ذكره  
 ان يصلي كنت في دعة او جفاني ما أعثره فهو مولاي اذل به وكما ارجوه احدا سرة  
**الحكاية الثالثة والثلاثون** بعد الخمل المشين عن الشيخ ابى الحسن بن احمد  
 الطفسوخی رحمه الله تعالى قال لما احتضر شيخنا الشيخ عبد الرحمن الطفسوخی رضي الله تعالى عنه  
 قال له ولدا وصني قال اوصيك بحفظ حرمة الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه ولا حراما

سبحان من سبجت له الرياح العواصف فثبتت رياح مختلفة من كل جهة لم أذكر أكثر منها ولا ألطف نسيما ولا أرق هبوبا منها وما كانت هبت قبل كلامه ذلك ثم قال سبحان من سبجت له الجبال الشواجر فاضطرب الجبال الذي كنا تحتها وسقطت منه صخور شيخ ابو نصر صالح بن ابى المعلى رحمه الله سے مروی ہے کہ ایک دن وہ حضرت شیخ عبد الرحمن طفسوخی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے نیچے ایک پہاڑ کے جو کہ عراق کے بیابانوں میں کسی بیابان میں تھا پس حضرت شیخ نے فرمایا پاک ہو وہ ذات جسکی پاکی بولی وحشی جانوروں نے جنگلوں میں بھی کیا دیکھتا ہوں کہ بڑے بڑے وحشی جانور ان کے آگے موجود ہیں اتنے کہ اس سنگستان کو بھڑاسا حال میں کہ اپنی زبانوں میں ترنم کر رہے ہیں اور اپنی آوازوں سے گنگنا رہے ہیں اور شیر خرگوشوں اور ہرنوں کے ساتھ ملے جلے ہیں اور انہیں سے بعض جانور اگر ان کے قدموں پر بوٹ رہے ہیں پھر فرمایا پاک ہو ذات جسکی تسبیح کی پرزوں نے اپنے گھونسوں میں بھی کیا دیکھتا ہوں کہ ہر جس کے بہت پرندے ان کے سر پر جھومتے ہوئے ہیں اس قدر کہ اس میدان کو بند کر دیا ہو اور وہ اپنے غموں سے چھپ کر رہے ہیں اور اپنی آوازوں میں گردش کر رہے ہیں اور وہ ان سے قریب گئے یہاں تک کہ ان کے سر پر اگرچہ گئے پھر فرمایا پاک ہو ذات جسکی تسبیح کی پرزوں نے پس ہر بہت مختلف ہوا میں چنے لگیں ایسی کہ ان سے زیادہ میں نے نہیں دیکھیں اور نہ لطیف تر نسیم میں اور نہ نرم تر جلنے میں ان سے بڑھ کر دیکھیں اور نہ ان کے اس کلام سے پہلے کبھی چلین پھر فرمایا پاک ہو ذات جسکی تسبیح کی پرزوں اوپر پہاڑوں نے پس جس پہاڑ کے نیچے مجھے مضطرب ہوا اور کئی چٹانیں اس میں سے گر پڑیں - وهو رضى الله عنه من اصحاب الاحوال الفاخرة والكرامات الظاهرة والمقام العلية والمعارف السنية والتصريف النافذ والبسطة العظيمة لا يحكم الولاية والتكليف المكين في احوال النهاية وكان تقيا فاضلا فضيلا ظريفا شريفا كريما عارفا محققا ومن كلامه رضي الله عنه طوبى لمن شرب كأسا من محبته وذاق نعيم من ملجائه فامتلا قلبه حبا فطارا بالله طربا وها ملية اشتياقا قاله من امكن النفس بكلفه محبة ليس له سكر ولا ملوف سواه وكان يفتن هذه الايات حاضرا في القلب فتمت النساء فاذا ذكره ان يصلي كنت في دعة او جفاني ما أعثره فهو مولاي اذل به وكما ارجوه احدا سرة



من بركات قربه في حضرة مولاه عز وجل والوقوف عند امره ولزوم مريضه فلما توفي جاء ابنه الى  
 الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه ببغداد فذكره الشيخ والبسه خرقه ونزح ابنه وكان  
 يلبس لباس العلماء فجلس بعافى مدرسة الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه فجاء فقير مريض  
 وقعد الى جانبه وجعل يقلب اكمامه ويقول هذه اكمام ابن الشيخ عبد الرحمن الطفسونجي هذه  
 اكمام من هبة يعني الوزير فقام ودخل الى ارضه وخلع ثيابه ولبس مسحا فخرج من بغداد ولم يبق  
 له خبر ولا وقيت له على اثر فقال الشيخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاه بعد مدة لرجلين من اصحابه  
 اذهبا الى عبادان تجلانا فيها ابن الشيخ عبد الرحمن فاذا وقع نظركما عليه صار في اسركما فاتيابه فلما خلا  
 عبادان سالا عنه بعض الرجال الصيادين المقيمين على شاطئ البحر فقال لهما فانا ناتي كل يوم الى البحر  
 نتوضأ وله يد يركب يركب الاسد يكاد البحر يضطرب من هيبتة فما لبتان جاء عليا لوصف فلما نظر  
 قال لهما قد استغاني قبضة من ارسلكم اقلالا له احب الشيخ عبد القادر رضي الله عنه فقال سمعا  
 وطاعة فكانا عيشيانا هو خلفا ما عيشي اذ امشيا ويجلسا فاجلسا حتى اتيا ببغداد فجلس بين يدي الشيخ  
 عبد القادر رضي الله عنه وارضاه مطرقا متدبا فترجع عليه الشيخ مسحا والبسه ثوبه وادخله على وجته  
 رضي الله عنهم جميعا قال المترجم عن الصادق عليه السلام قال في حجة الاسرار وهو رضي الله تعالى عنه اسدي وكان  
 اسمه حبيبا فيما بلغني لكن قيل له في سره مر حبا بعد الرحمن فسمي به وسكن طفسونج بلدة بارض العراق ودهامات سواد قبره بها لها  
 يزار رضي الله تعالى عنه الشيخ ابو الحسن بن احمد طفسونجي رحمه الله تعالى كثر من حبس في حبس وحبس في حبس  
 عبد الرحمن طفسونجي رضي الله عنه مرنى في قريه هو نوا وكنى فرزند نے اونسے عرض کیا کہ آپ مجھے وصیت فرمائیے  
 فرمایا کہ حضرت شیخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاہ کے حرمت کے حفظ و نگاہ رکھنے کی میں تجھے وصیت کرتا ہوں اور  
 اور بھرنے کی نزدیک اوکے امر کے اور اوکے خدمت کے لازم کی پھر حبا و نکاح انتقال ہو گیا تو اوکے فرزند حضرت  
 شیخ عبد القادر رضي الله عنه کی طرف سے بغداد میں حضرت شیخ نے اوکا کہ ام کیا اور او کو خورق پہنایا اور اپنی دختر سے  
 اوکا بیاہ کر دیا یہ فرزند علما کا لباس پہنا کرتے تھے پس اکین حضرت شیخ عبد القادر رضي الله عنه وارضاہ کے مدرسے  
 میں بیٹھ ہوئے تھے کہ ایک فقیر مجرور و سرگشتہ آیا اور اوکے پہلو کی طرف بیٹھ گیا اور انکی آستینوں کو لوٹنے پوٹنے لگا  
 اور کہنے لگا کہ یہ آستینیں ہیں شیخ عبد الرحمن طفسونجي کے فرزند کی یہ آستینیں ہیں ابن ہبیو کی یعنی وزیر ظیفیس یہ  
 اوٹھ کھڑے ہو کر اپنے گھر کی طرف چلے گئے اور اپنے کپڑے و تار و الے اور ایک ماٹ بہن لیا پھر بغداد سے

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر

عبد القادر بن عبد القادر  
 بن عبد القادر بن عبد القادر



۴  
فیض برادر آریست  
۱۱

و رہیں ملی ثیابہم و كانت ليلة شديدة البرد فاليقنوا بالهلاك فخرج الشيخ من الزاوية فجاء الاسد و  
 قمر ع على جلبيه فجعل الشيخ يضربه بكبكه ويقول له لم تعارض ضيوفنا وان اساءوا الظن بنا فوالى الاسد  
 وطلعوا من الماء واستغفروا له فقال لهم انتوا اصلحتهم السننكم ونحن اصلحنا قلوبنا قلت قد حكي  
 مثل هذه القصة لغيره من الشيوخ وقال فيها انتوا اشغلتم بتقويد الظاهر فخذوا الاسد ونحن اشغلنا  
 بتقويد الباطن فخافنا الاسد **شيخ ابوالفتح** خادم شيخ جليل عارف بيل بوز كرايحي بن محمد **عمرش**  
 رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے اپنے شیخ حضرت یحییٰ رضی اللہ عنہ سے اونکے رعشے کا پوچھا کہ آیا یہ کوئی مرض ہے یا  
 اسکا کوئی سبب ہے تو فرمایا کہ میں ایک دن ہوا میں شیخ بقا رضی اللہ عنہ کے گاون پر گزرا پس میں نے کسی گھوڑے  
 پر ایک شخص کو بیٹھا ہوا دیکھا تو بیٹھے والے اس گھوڑے پر تو اٹھ کھڑا ہوا سیلے کہ گھوڑوں نہیں  
 بیٹھا ہی مگر وہ شخص جس کا مرتبہ سزا کا صدر مقام ہوتا ہے اس نے اپنا سر اٹھایا اور میری طرف نظری تو کیا  
 دیکھتا ہوں کہ وہ شیخ بقا ہیں پس اونکی ہیبت سے اور میری طرف اونکی نظر کرنے سے کانپنے نے مجھے آکھڑا  
 کہا اور ایدن وہ اولیا کی کرامات کے بارے میں باتیں کر رہے تھے اور اونکو پاس ایک شخص احوال و کشف و فتح والوں  
 میں سے تھا تو وہ شخص بول اٹھا کہ ہمارے زمانے میں وہ شخص ہے کہ جسوقت کنوین سے پانی بھرے تو ڈول میں  
 اوس کے واسطے سونا ظاہر ہو جائے اور جب وہ کسی جہت کی طرف متوجہ ہو تو اوسکو سونا دیکھے اور جب نماز پڑھنے  
 کو کھڑا ہو تو اپنے آگے کعبہ دیکھے اور یہ اسی شخص کا حال تھا پس شیخ بقا نے اوسکی طرف نظری پھر سر نہچا کر لیا  
 تو اس نے اپنے سارے حال گم کئے اور جو کچھ وہ مشاہد کرتا تھا یا پاتا تھا وہ سب اوس سے چھپ گیا پس وہ  
 استغفار کرتا ہوا شیخ کی طرف آیا تو اوس سے فرمایا کہ جو کچھ گزر چکا وہ عود نکریا فرمایا وہ عود نہیں کیا گیا کہا اور  
 تین شخص فقہار میں کے اونکی زیارت کو آئے اور عشا کی نماز اونکے پیچھے پڑھی تو شیخ نے ٹھیک قرار میں  
 پڑھی جیسی کہ فقہا چاہتے تھے پس اونکا گمان شیخ سے بڑا ہوا اور اونکے زاویہ میں اونہوں نے رات بسر کی تو  
 تینوں آدمیوں کو نہانیکی حاجت ہوئی اوس زاویہ کے دروازہ پر نہر تھی وہ اوسکی طرف گئے اور اوس میں  
 اوترے نہانے لگے کہ ایک بڑا شیر آیا اور اونکے کپڑوں پر زانو جاکر بیٹھ گیا اور وہ رات سخت سردی کی  
 تھی تو اونہوں نے اپنے ہلاک ہونیکا یقین کر لیا پس شیخ زاویہ سے آئے تو وہ شیر آیا اور اونکے پانوں پر لوٹا  
 پس شیخ اپنی آستین سے اوسکو مارنے لگے اور اوس سے کہتے تھے کہ تو کیوں ہمارے مہمانوں سے معاوضہ  
 کرتا ہے اگرچہ اونہوں نے ہمارے بدگمانی کی پھر وہ شیر بیٹھ بھیر کر چلا گیا اور وہ لوگ پانی سے نکل آئے اور شیخ سے





علی ایسار مع عدم الالتفات الیہا من جمایۃ اللہ تعالیٰ والسلامۃ من الافتنان بھانسال  
 اللہ الکولیم السلامۃ من جمیع الفتن ونعوذ بہ من جمیع البلایا والمحن حضرت امام یافعی رضی  
 اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ شیخ بقارضی اللہ عنہ کا جو یہ قول ہے کہ جس شخص نے مدد نہ چاہے ساتھ اللہ تعالیٰ  
 کے اپنی نفس پر تو اس نے اس کو بچاؤ والا اس قول کے شواہد میں سے یہ ہے کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا  
 دو عورتیں میرے سامنے آئیں پہر اوں میں کی ایک نے مجھ سے کشتی کی اور وہ جوان تھی تو مجھے اوس سے  
 سختی پہنچی یہاں تک کہ قریب تھی کہ مجھے دے مارے پس میں نے کہا کہ مدد چاہی میں نے ساتھ اللہ تعالیٰ  
 کے تو میں نے اللہ تعالیٰ کی مدد سے زمین پر اس کو دے مارا اور دوسری کٹری ہوئی ہے میرے قریبین  
 آئی پہر میں جاگ اٹھا واللہ علم میرے جی میں یہ خطرہ گذرا کہ جس عورت نے مجھے کشتی کی وہ نفس تھا اور دوسری  
 عورت دنیا تھی ایک بار اوں میں نے دنیا کو دیکھا کہ ایک بوڑھی آدمی کے ساتھ ہو اور اس پر وہ زیور ولباس ہے  
 کہ دیکھنے والوں کو مستحیر کر رہا ہے اور وہ بوڑھا مجھے کہتا ہے کہ تو اس کی طرف نظر کر اور وہ اس کا سناؤ سنوار کر رہا ہے  
 جیسے دولہن کے کنکھی چوٹی وغیرہ سنسکا کر نیوالی عورت کرتی ہے اور گویا وہ عورت مجھے کہہ رہی ہے تجھے اللہ کی قسم ہے  
 تو مجھے قبول کر پس میں اس کو قبول نہیں کیا واللہ اعلم بہر شئے اوس خواب کی تعبیر یہ سمجھی کہ وہ بوڑھا تو شیطان تھا  
 اور وہ عورت دنیا تھی ہم پناہ مانگتے ہیں ان دونوں کے شر سے اور نفس مارہ بالسوء کے شر سے اور ہر شر  
 والی کے شر سے اور بعض صالحین نے مجھے کہا کہ میں نے تین رات ایک عورت کو بصورت زیور ولباس سے راستہ  
 دیکھی یا جیسا کہ کہا اور وہ تیرے بائیں طرف ہو اور تو اس کی طرف التفات نہیں کرتا ہو یا مثال سکے کوئی بات  
 کہی اور میری طرف یہ اشارہ کیا کہ اس کا بائیں طرف ہونا باوجود عدم التفات کے طرف اس کے یہ اللہ تعالیٰ کی  
 حمایت سے ہو اور اس کے ساتھ مغفون ہونے سے سلامتی ہے ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں سلامت  
 رہنے کا سارے مغفون سے اور پناہ مانگتے ہیں اس کے ساتھ ساری بلاؤں اور محنتوں سے انتہی مترجم عفا  
 عنہ کہتا ہے کہ شیخ بقارضی اللہ عنہ نے قریب باب نوس میں سکونت اختیار کی یہ ایک گاؤں ہے نہر الملک کے دیہات  
 میں سے تخمیناً ۲۵۰۰ پچھو پچھو وں کے قریب وہیں وفات پائی انکی عمر اسی سے بڑھ گئی تھی انکی قبر  
 وہاں ظاہر ہو اسکی زیارت کیجا ہی ہو نوس ضمیمہ نون وواو ساکن سین جملہ انکو والد کا نام بطوتہا بفتح با سے  
 موحہ و تشدید طاعی مملہ مضمومہ بعد او ساکن بر وزن مدو و شد وارضی اللہ عنہ کذا فی حجة الاسرار انتہی  
 الحکایۃ السادسة والثلاثون بعد الخمسين المئين عن الشيخ العارف ابو محمد  
 طلحة بن مظفر رضي الله عنه قال كان الشيخ ابو سعد القبلي  
 رضي الله تعالى عنه من اجلاء المشائخ وذوى التصريف الخارق ما







وہیں مرقعات پائی وہ ان کی قبر ظاہر ہو اس کی زیارت کی جاتی ہو تو کان رضی اللہ عنہ شریف النسب من لدن حسین الشہید سبط  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہیں لباس العلماء و طبیس و ریکب البغدادی و کان ظریف انشأ من سبی المحاسن شریف الخلفاء  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ و قیلو یہ بفتح القاف و سکون الیا و بعد باللام مضمومۃ و و اسانۃ و بار آخر الحروف مفتوحۃ  
و بار تانیث علی وزن حمزویہ و بنسب الیہا فیقال قیلوی کذا فی ہجاء الاسرار تہی **الحکایۃ الثامنۃ**  
**والثلاثون** بعد الخمس المبعین عن الشیخ عوض بن سلامۃ البغدادی رحمہ اللہ  
تعالیٰ قال اخبرنا والدی قال مررت ببغداد الشیخ مطر رضی اللہ عنہ رجل من جراد عظیمۃ  
سددت الافق من کثر تہا یقعد ہر رجل راکب علی جرادۃ ینادی بأعلا صوته لا الہ الا اللہ محمد  
رسول اللہ کل نعمۃ من اللہ واجراد تتبعہ حیث توجہ فخرج الشیخ مطر بالبازرائی بالبلاء  
الموحدة والذال المبعیۃ والراء والف تانیث حمد و دہ رضی اللہ عنہ الی ظاہر زاویۃ و نادی  
باجود اللہ ارجعی من ہنا من حیث جئت فنکص الجراد علی عقیبہ مدبرا جمیعہ وانقضت  
الرجل من الهواء کالعقاب حتی سقطت یدی الشیخ فقال لہ یا ہذا اما حکمک علی ان تمر ببغداد  
بغیر اذنی فاکتب علی رجلیہ یقبلہما و لیستخف و یسالہ ان یرد علیہ ما سلبہ فقال لہ الشیخ قم فادھب  
فما الرجل فی الهواء کالسہم المشہد و سقط الجراد فی بلاد المغرب فاحذہ الناس و اکلوا منه  
ایاما فقال الشیخ مطر ان هذا الجراد اراد ان یہلک الحرث والنسل و انی استاذنت اللہ  
تعالیٰ ان امرہ فنادی لی **شیخ عوض بن سلامۃ بغدادی** رحمہ اللہ تعالیٰ  
کہتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے خبر دی کہ ایک شیخ مطر رضی اللہ عنہ کے شہر پر سے ایک بڑا دل ٹڈیوں کا گزرا جسے  
اپنی کثرت سے کنارہ آسمان کو بند کر دیا اس کے آگے ایک شخص ایک ٹڈی پر سوار جا رہا ہی اپنی بلند آواز سے  
ندا کر رہا ہی لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ نعمۃ من اللہ یعنی کلمہ طیبہ کے بعد کہتا ہی کہ جو کوئی نعمت ہو سو وہ اللہ کی طرف  
سے ہی پس شیخ مطر اپنی زاویہ سے ماہر نکلی اور یہ ندا لگی او اللہ کے لشکر و تم لوٹ جاؤ یہاں ہو جہان سے تم آئے ہو  
یہ کہتی ہی ساری ٹڈیاں اپنی ایڑیوں پر بیٹھ پھیرتی ہوئی پیچھے ہٹ گئیں اور وہ شخص عقاب کی طرح ہوا سے ٹوٹ پڑا  
یہاں تک کہ شیخ کے روبرو گر پڑا تو شیخ نے اوس سے فرمایا اسی شخص کیا چیز تجھے باعث ہوئی کہ تو میرے  
شہر کو گزرتا ہی بغیر میرے اذن کے پس وہ اس کے باؤں پر او نہا اگر او نکو جوتا تھا اور معافی چاہتا تھا او  
اوسے یہ درخواست کرتا تھا کہ جوحال او کا سلب کیا ہی وہ او سے واپس کر دین پس شیخ نے اوس سے فرمایا کہ

۴۱  
رجل الکسیر مدہ بخ انبوه  
رجل الکسیر الطائفۃ الخ

۴۲  
رجل الکسیر کجا دی کلمہ  
نیل علی الکمان ۱۲ ص  
کس علی عقبیہ شیش

۴۳  
برود پاشہ خود  
مقتضاض خود  
آمن بخ از جہا ۱۲ ص  
تغویب بایر سوار  
کردن و

۴۴  
المرآن  
فوق البصر سوار شیش  
۱۲ ص  
۱۲ ص  
۱۲ ص



توسير كوني اور نابينا بينا اور مريض اچھا بھلا ہو گیا وهو لرضي الله عنه من سادات العارفين واكابر  
 الشيخ المحققين صاحب احوال شريفة ومقامات منيفة وكرامات ظاهرة وايات باهرة وتصريف النافذ  
 وباع طويل في احكام الولاية وقدم راسخ في درجاة النهاية وهو واحد اركان هذه الطريقة واكابر  
 ائمة الحقيقة علماء وعلماء وحكام ومقالات هذا وتحقيقا ومهابة ومن كلامه رضي الله عنه لذة  
 النفوس معرفة الرفيق الاعلى ومتاجاة العلى العظيمة ولذة القلوب من امير انس النظر في مقاصد  
 قدس بلحان توحيد في رياض تجريد بطربا المعاني من تلك المثنائى التجاذبة لاهلها الى القسم الثانى  
 الرافعة لاربابها في مدارج الامانى الى مقعد صدق عند مليك مقتدر ولذة الارواح الشريفة كس  
 الحبة من ايدى عرائس الفتح اللدنى في خلوة الوصل على بساط المشاهدة والقيام بين عالم معالير  
 الكون اوقال عوالم الكون حيرة في نور العزة وقراءة ما كتب على صفحات ألواح سمات ذرات الوجود  
 بقلم التوحيد كلا بل هو الله العزيز الحكيم ولذة الاسرار مطالع نسيم الحياة الذاتية والوصول  
 الى حقائق الغيوب بضمائر القلوب المعانية بالافكار لاسرار لذة العقول ملاحظة اسرار  
 الملكوت الحقيقى عن الابصار بالاسرار المحيطة بالافكار فتعاني القلوب حقائق الغيوب ويصحبها  
 قبول شواهد الاسرار فنلج الضمائر بحار الافكار وتطمئن النفوس الى ما حقت بدوا قال الحق  
 او تحققت من العالم المحجوب كلما كشف عن الغيوب اذ يال دلالته على تقان صنع وابداع فطرة  
 قابلية من العقول هيبية وفكرية ومخرج الاعتبار من القلب اذا كان القلب طاهرا نفدا الاعتبار  
 بالشواهد سمت به الهمة وترقى بالفكر ولم يمنع مانع فالفكر طريق الى الحق ودليل على الصدق  
 والفكر اصل ثمرته المعرفة والمعرفة ثمره طعمها العمل والعمل طعمه لذتها الاخلاص والاخلاص لذة  
 غايته النعيم والنعيم غاية ليس لها انقضاء وايدى العقول تمسك عنة النفوس والنفوس مسخرة  
 للعقل والعقل يستمد من الانوار الالهية وعنه تصد الحكمة التى هى راس العلوم وميزان العدل و  
 لسان الايمان وعين البيان ورضضة الارواح ونور الاشباح وجيد الحاسن وميزان الحقائق وانس  
 المستوحشين ومتجر الراغبين ومنية المشتاقين والحكمة اصابة الحق فاوردت على القلب كلى على  
 كما من الهدى و جعلت اصدى القلوب ما تبت عيوب البواطن قلت وهذا الكلام في الحقائق  
 لفظ فائق يجز عن مشرب اتق ويطرب له كل مريد صادق ومن كلامه رضي الله عنه كل ما قام

الجليلة

٢٢

تعالى من الشفاء في

الروحى الغاربية

٢٣

الغفون من العشق

٢٤

سنة من حب

٢٥

سنة من حب

٢٦

جميع عالج

٢٧

جميع صدر

٢٨

جميع صدر

٢٩

جميع صدر

٣٠

جميع صدر



فیہا شیئہ کل ولیرب البتہ فخرہ فجلس علی بلیہا وانا معہ فقدم علیہ عشاء من ریحلا فقال لی یاسلمان  
ادخل الی هنا لیسیر الی بیت الخلوۃ وانا بطعام فلم استطع محالفتہ فدخلت دخل الخادمان لہ  
ولذا فیہا وان مملوءۃ طعاما فاخرجناھا فالتوا علیہا باجمیع ما حتی اذ لم یبق فیہا شیئ دخل علینا خمسة  
عشر رجلا فقال لی یاسلمان ادخل هنا وانا بطعام فلم استطع محالفتہ فدخلت الخادمان معی فاذا  
فیہا وان کثیرۃ مملوءۃ طعاما من غیر الطعام الاول فاخرجناھا فاکلوا کل ما کان هنا ک حتی اذ لم یبق  
فیہا شیئ دخل علینا ثلاثون رجلا فقال یاسلمان ادخل هنا وانا بطعام فدخلت الخادمان معی  
فاذا فیہا وان کثیرۃ مملوءۃ طعاما غیر الطعام الاول والثانی فاخرجناھا فاکلوا فظنوا لدی الخادمین  
فوقعا الی الارض مغشیا علیہما فرفعا الی منازلہما کالحشیتین ولا یطقان ولا یتحرک فیہما شیئ  
عینہما فاقاما کذلک الی ان جاءت اماہما بعد زمان طویل تبکیان وتشکوان حال لیدیہما  
فقال لی والدینی یاسلمان اذهب ائتنی بہما فاذہبت الی احدہما وقلت لہ والدی یدعوك  
فقام فی الحال ما بہ باس ثم فعلت بالآخر کذلک ائتیت بہما الیہ فقاما فی الاستغفار زمانا  
فاقبل علیہما فسلتہما عن امرہما فقال احدہما لما اخرجنا الطعام فی المرۃ الثالثۃ ہاتنی ما رأیت  
ووقع فی نفسی ان ہذا سحر وقال لی الآخر وانا وقع فی نفسی انه یاتی بہ جنی واقسم کل واحد منہما  
باللہ تعالیٰ انہ لم یعلم بما وقع فی نفسہ غیر اللہ عز وجل وانه رجع خاطرہ وائتنی علیہ بالاستغفار  
وعلم انہ خاطر سوء فلم یکن باسرع من رجوع العقل الی حالہ الاول شیخ حلیل سلمان  
بن شیخ کسیر عرف باللہ ابو محمد ماجد کردی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک دن اپنے والد کے پاس تھا اون کی  
خلوت میں اور او سمین کوئی ایسی شئی تھی جو کھائی اور پی جائے پس وہ نکلے تو خلوت کے دروازے پر بیٹھ گئے  
اور میں اون کے ساتھ تھا پھر اون کے پاس میں آدمی آئے تو مجھے فرمایا او سلمان تو اس جگہ داخل ہوا اشارہ کرتے  
تھے اس خلوت کی کوٹھری کی طرف اور ہمارے پاس کھانے آپس میں اون کی مخالفت نہ کر سکا تو میں داخل ہوا اور  
میرے ساتھ اون کے دو خادم داخل ہوئے کیا دیکھتا ہوں کہ او سمین برتن کھانے سے بھرے ہوئے رکھے ہیں پھر  
ہمنا و نکون کلا بخیر وہ سب لوگ اگر او سپر بیٹھے کھانا کھایا یہاں تک کہ جب اونہیں کچھ باقی نہ رہا تو پندرہ شخص ہمیر داخل ہوئے  
پس فرمایا او سلمان یہاں داخل ہوا اور ہمارے پاس کھانے آئے پھر میں داخل ہوا اور وہی دو خادم میرے ساتھ  
تو کیا دیکھتا ہوں کہ او سمین بہت سے برتن کھانے کے بھرے ہوئے موجود ہیں یہ کھانا پہلے کھانے کے ہوا اور کچھ تھا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي هدانا لهذا هذا كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



تغیر آئے مشوا قلیلا وانا معہم ثم مر فی الهواء ولم یستطع صاحب التفاحۃ ان یرتفع عن الارض قد  
شد فشقط فی یدیه ونزل الیہ صاحبہا وقال لہذا بامتناعک عن اخذ التفاحۃ ثم جاؤا الی  
والدی مکشوفترؤوسہم فتلقاہم والدی قال لذلک الرجل یا بئی ما منعک من قبول کرامتہ  
موافقۃ صاحبیک فاکتب علی قدم والدی یقبلہا فقال لہ لا بأس علیک ثم قال یا سلمان ابن  
التفاحۃ فناولتہ ایلہا فکسرہا اجزاء فاکل ہومہا جزء واطعمنی جزء واطعم کل انہم جزءا فاذا  
ہی لا تجرہا وكذلك کان العنب والرمانۃ ثم دفع والدی بیۃ بین کنفی الرجل فمر مع صاحبہ  
فی الهواء کما السہم المفقوف فسألته عنہم فقال هؤلاء من رجال الغیب السیارة واخذ علی ان لا  
اعلم احد الشیء من ذلک وهو حی رضی اللہ عنہ شیخ کبیر حضرت سلمان مذکور رضی اللہ عنہ کہتے ہیں  
کہ ایک دن میرے والد نے مجھے فرمایا او سلمان تو اس پہاڑ کے آخر کی طرف چلا جا تو ہاں تین شخص پاس آئے ان سے کہہ کہ  
میرے والد کو سلام کہتے ہیں اور تم سے یہ کہتے ہیں کہ تم کیا چاہتے ہو کہما پھر میں اون کے پاس آیا اور میں نے ان سے کہا  
تو ان میں سے ایک نے تو کہا انار دوسرے نے کہا سیب تیسرے نے کہا انگور پھر میں اپنے والد کے پاس آیا اور  
اون کو خبر دی تو مجھے فرمایا کہ تو فلان درخت کی طرف چلا جا پھر جواونہوں نے طلب کیا ہی وہ او میں سے توڑ لا اور وہ  
ایک خشک درخت تھا جس کو میں پہچانتا تھا پس میں نے اونکی بات او نہر نہن کی اور اس درخت کے پاس آیا تو گیا  
دیکھتا ہوں کہ وہ سبز ہو رہا ہے تو میں سے چھپا ہوا ہی اور میں نے او سپر ایک انار ایک سیب ایک خوشہ انگور کا پایا صوت  
و بومین ایسا میں نے نہیں دیکھا اور یہ سب لیکر اپنے والد کے پاس آیا تو فرمایا کہ تو انکو اونکی طرف لیجا پھر میں اونکے  
پاس آیا تو انار والے نے اپنا انار کھایا اور انگور والے نے اپنے انگور کھائے اور سیب والے نے مجھے کہا کہ میں نے  
اوس کے ساتھ تجھے اختیار کیا اور اوس کو نہیں لیا تو میں نے اپنے جی میں اس بات سے ایک نوع کا تغیر پایا پھر وہ  
ذرا دیر چلا ور میں اونکے ہمراہ ہوں پھر اونہوں نے ہوا میں گزر کیا اور سیب والے کو یہ طاقت نہ ہوئی کہ بالشت بھر  
زمین سے بلند ہو پس وہ بیجاں ہوا اور اوس کے دونوں یا اونکی طرف اتر آئے اور اوس سے کہا کہ ایسی  
سیب سے ہے کہ تو اس سیب کے لینے سے باز رہا پھر وہ اپنے سر کھولے ہوئے میرے باپ کی طرف آئے تو  
اونہوں نے اونکا استقبال کیا اور اوس شخص سے فرمایا او میرے بیٹے میری کرامت کے قبول کرنے سے  
اور اپنے دو یاروں کی موافقت سے تجھے کس شے نے منع کیا پس وہ میرے والد کے قدم پر اوندھا گرا او سکو چرے  
تو اوس سے فرمایا کہ تجھے کچھ خوف نہیں ہے پھر فرمایا او سلمان وہ سید کبکان ہی پس میں نے وہ اون کو دیدیا تو اونہوں نے اوس کا

۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔

کئی ٹکڑے کیے پھر انہیں سے ایک ٹکڑا خود اپنے کھلایا اور ایک ٹکڑا مجھے کھلایا اور ایک ایک ٹکڑا انہیں کے ہر ایک کو کھلایا پس کیا دیکھتا ہوں کہ اوسکی گٹھلی نہیں ہو اور انگور و انار بھی ایسے ہی تھے پھر میرے والد نے اپنے ہاتھ سے اوس شخص کے دونوں شانوں کے درمیان میں دھک دیا تو وہ اپنے دونوں یاروں کے ساتھ تیر مفوق کی طرح ہوا میں گزر گیا پھر میں نے اپنے والد سے اونکا پوچھا تو فرمایا کہ یہ جال غیب میں سے ہیں جو کہ سر کرتے رہتے ہیں اور مجھ سے یہ عہد لیا کہ اوکی حیات میں اس میں کسی شے کی سیکھو نیز رضی اللہ تعالیٰ عنہما وکان رضی اللہ عنہ من اکابر العارفین وصدور المقربین واجلۃ الائمة المحققین صاحب الکرامات الظاہرة والاحوال الفاخرة والمقامات العلییة والمواهب الجزیلة والحضور فی منازل الحضرة والی من مناهل الوصول والصعود الی مراقی التصریف والسمو فی مدارج المعالم ومن کرامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ من اشتاق الی ربہ تعالیٰ انس ومن انس طرب ومن طرب رب ومن طرب رب وقریب سائر ومن سائر حار ومن حار طار ومن طار قرط عینہ بالاقتراب فالذاہد یعالج الصبر والمشتاق یعالج السکر والواصل یعالج الولاية والشوق نار اللہ عز وجل تضطرب فی قلوب الاحباب فلا تھتأ الا بقاء المحبوب والنظر الیہ و نار الھیبة تذیب القلوب نار الحبۃ تذیب الارواح و نار الشوق تذیب النفوس والصمت عبادۃ من غیر عناء وزینہ من غیر حلی وھیبة من غیر سلطان وحصن من غیر سور وراح من غیر کاس وراحۃ الکاتبین و غنیۃ عن الاعتذار وکفی بالمرء علما ان یحشی اللہ عز وجل وکفی بجملا ان یحج بنفسہ و العج فضل حق یعطی بہ صاحبہ عیوب نفسه وما خلق اللہ سبحانہ من عیبة الا ونقشہا فی صلوۃ الادعی ولا اوجد امر اغریب الا و سلکہ فیہا ولا ابرز شر الا وجعل فیہا مفتاح علمہ فہو نسخۃ مختصرۃ من العالم مترجم عفا اللہ عنہ کتابہ کہ شیخ ناجد رضی اللہ عنہ اکرامہ من سے تھ زین عراق کی جبل حمیر میں سکونت کی اور اوسکو وطن بنایا یہاں تک کہ بعد ۷۱۵ھ کے وہیں وفات پائی ان کی عمر بڑی ہوئی وہاں انکی قبور ہر جگہ سکون و زیارت کیجاتی ہو کذا فی ہجۃ الاسرار رضی اللہ عنہ

**الحکایۃ الثانیۃ والاربعون**

بعدا الخمس المئین عن الشیخ العارف ابن الشیخ الکبیر العارف باللہ الشہید حاکیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال جاء تاجر من اهل واسط الی والدی وکان یحبہ ولہ فیہ اعتقاد واستناد فی رکنی ہر اھند لتجارة لہ فلما وددہ قال لہ اذا وقعت فی شدۃ لاتقلد علی دھاف ناد باسمی فسافر

## الحكاية الثانية والأربعون

بعد الخمس المئين عن الشيخ العارف ابن الشيخ الكبير العارف بالله الشهير بحاج أكبر رضي الله تعالى عنه قال جاء تاجر من اهل واسط الى والدي وكان يحبه وله فيه اعتقاد واستاذنه في ركوب بحر الهند لتجارة له فلما ودَّعه قال له اذا وقعت في شدة لا تقف على دها فنادى باسمي فسافر

[illegible]

۱۰ الغرض من

ج  
دفعہ ہار و ہار





اوسکو چومتا تھا اور اوسے کہتا تھا یا سیدی اگر آپ نہوتے تو اوسدن ہم ہلاک ہو جاتے اور میرے والد کے اتے تھے پھر جب ہم اوس تاجر کے ساتھ تنہا ہو کر رہے اوس سوا و سکا حال پوچھا پس اوسنے کہا ہم پھر مجھ پر کے بڑے گھرے بانی میں تیز چلے بلادچین کی طلب میں اور راہ سے سرگردان ہو گئے اور جہاز کے معلم نے اور جہاز میں کے سب کو گونے ہلاکت کا یقین کر لیا پھر جب فلان وقت فلان دن کا ہوا اور وہ وقت ذکر کیا جسکو ہم نے اپنے پاس لکھ رکھا تھا تو سخت ہوا میں جہاز توڑنے والی ہیر چلین شمال کی جانب سے پس یا ہیجان میں آیا اور اوسکی موجیں باہم تھپڑے مارنے لگیں اور اوسکی آگیں شعلہ زن ہوئیں اور حال ہم سخت ہوا اور ڈوبنے پر قریب تھے تو میں نے شیخ کا قول یاد کیا پھر میں اٹھ کھڑا ہوا اور اونکی جہت کی طرف موند کیا اور اونکا نام لیکر اونکو پکارا یا فلان اڈر کتا یعنی اسی فلان ہکویا اڈو ہماری خبر لو پھر میری بات پوری ہوئی نہیں بانی تھی یہاں تک کہ میں نے اونکو ہمارے پاس کھڑا ہوا دیکھا جہاز کے وسط میں اور اپنی آستین سے جہت شمال کی طرف اشارہ کیا تو ہوا اٹھ گئی پھر جہاز سے کود پڑے اور دریا کی پشت پر کھڑے ہو گئے اور بانی تھم گیا اور کہا سبحان الذی سخر لنا ہذا واکتاہم قرین اور داہنی وایسین طرف چند قدم بانی پر چلے تو دریا ساکن ہو گیا اور اوسکی موجیں تھم گئیں اور وہ ایسا ہو گیا جیسے مرغ کی آنکھ اور جہت جنوب کی طرف اپنی آستین سے اشارہ کیا تو ایک عمدہ ہوا ہیر چلی جسے ہکوا اس جگہ سے اٹھاڑ دیا یا تھک کہ راہ سلامت کی طرف پہنچ گئے اور شیخ دریا کی پشت پر چلے یہاں تک کہ ہسے غائب ہو گئے اور اندر و جل نے اونکی برکت سے ہکویا نجات دی ہلاکت سے پھر میں نے اوسکے واسطے اللہ عظیم کی قسم کھائی کہ شیخ ہماری آنکھوں سے اوس وقت غائب نہیں ہو بلکہ ہم تو اونکے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے تو اوسنے اللہ عظیم کی قسم کھائی کہ وہ تو جہاز والوں کے ساتھ حاضر تھے اور اگر وہ اونکے ساتھ حاضر نہوتے تو انہیں سے نجات پاتا مگر وہ جسکو اللہ تعالیٰ چاہتا و کان رضی اللہ تعالیٰ عنہ من اصحاب الکرامات الباہرۃ والاحوال الفخرفۃ والمقامات العلیۃ والمعارف السنیۃ والسمکاتہ والتمکین الشریف وکمال الولایۃ ونفاذ التصریف وقلب الاعیان لہ وخرق العادات وظہور العجائب علی یدیہ والنطق بالحکمہ والاسرار المعینات ومن کلامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قولہ ما اخذت العهد علی احد حق رایت اسمہ عرقو کا فی اللوح المحفوظ من جملۃ مریدی یوقل ایضا وایت سیف ما ضی الشیخ احد طرفیہ بالشرق والاخر بالمغرب لوانشیر الی الجبال الشوامخ لہد مت وقال المشاہدۃ ارتفاع المحجب بین العبد و بین الرب فی طالع بصفاء القلب الی الخیر بہ من البعب فی شاہد الجلال والعظۃ وتغیر علیہ الاحوال والمقامات فتدخلہ الخیرۃ والادھشتہ ثم تخرجہ الخیرۃ الی الہیۃ فتزاد شأخصا بالحق الی الحق فتزاد شأخصا بالجلال وتارة یطالع الاحمال

لے شیخ کی طرف  
باز ماندن





فلم نلبث الا سييرا واذا نحن بالمدينة الشريفة صلى الله على منشرها فزفنا وجهنا لهما اظهر ثم خرج وخرجنا  
 خلفه على هذا الترتيب فلم نلبث الا سييرا واذا نحن بالبيت المقدس فصلينا بها العصر ثم خرج  
 ونخرجنا خلفه فلم نلبث الا سييرا واذا نحن بسد يا جوج وما جوج فصلينا به المغرب ثم سار ونحن  
 خلفه فلم نلبث الا سييرا واذا نحن بحبل قاف فصلينا به العشاء وجلس الشيخ على روضة الحبل  
 ونحن حوله فانتد رجال من نواحي الحبل كالأسد مهابة لهم انوار أضواء من الشمس والقمر تسلي بين  
 ايديهم فيسلمون عليه فيجلسون بين يديه ويتادبون معه وتزل عليه رجال اخرون من الجوسا  
 في الهواء كالبرق الالامع والحدق التجميع به وسألوه ان يتكلم عليهم فتكلم كل من منهم من يصعق ومنهم  
 من يروى ومنهم من تهمل موعظه ومنهم من يصيح ويعد وفي الهواء حتى يغيب عن النظر وكان الحبل  
 الى ان الحبل يضطرب تحتنا ولم تزل الحال كذلك الى ان طلع الفجر فصلى الشيخ بهم صلاة الفجر ثم تزل  
 الى وراء الحبل فاذا ارض شديدة الياض كثيرة الانوار لطيفة الجرم لا تشبه الاراضى الدنيا ولا يرى لها  
 طرف وكانت اشعة المسالك الاذقير تنفوح من تحت مواطى اقلنا منا وكان بطوائف صورهم كصور  
 الادميين يذكرن الله تعالى بانواع التسبيح باصوات السمع السامعون احسن منها قد غشيتهم انوار كاد  
 تحطف ابصار الناظرين تحققوا بوجاهة من منارات القدس لو قضى على الناظر الهم والسمع اصوا  
 ان يمتلأوا من نفسه من هيبته ولدته لهم وكان الشيخ ابو محمد يستريح في ارجاء تلك الارض فتارة  
 يميل به الوجه عينا وشكلا وتارة يمر في فضائها كالسهم المنفوق وتارة يقول شوق اليك يقلقني البعد  
 عنك يقلقني الخوف منك يتلغنى رجائي فيك يحببني اعراضك عني يمتدني حبك يهمني  
 وقربك يجمعني والانسان بك يبسطني وخلوتي معك جلوتي ومشاهدتك تطوئني تنشرني فارحمن  
 ازمة امور في يديك ثم الرجاء فيك يحببني والحب فيك يهمني والقرب الي منك يدني  
 والانسان منك يبسطني الى ناشر بعدك يطوئني وغيبتي عنك توجديني ومشهدك يمتدني  
 قلت والفاظه قريبة من هذا الالفاظ را عيت فيها مقارنة الوزن فابذلك بعضها بغيرها قال  
 ولم يزل كذلك حاله الى وقت الضحى ثم رجع الى موضع الذي جئنا منه وسار ونحن خلفه كسير بالامر  
 فلم نلبث الا سييرا حتى انتهينا الى منة مبنية بالذهب والفضة فيها اشجار متعاققة وانهار مطردة و  
 وثمار منضوغة وفواكه كثيرة فدخلناها واكلنا من ثمارها وشربنا من ثمارها وامر الشيخ كل منا ان ياخذ ثقتا

سلكها

في السلك

دره ابداي اسود ودره

على شئ من اعلام

بها سبب من جليل

بها سبب من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

على اصغر من جليل

نهارها



پھر شیخ بچلے اور ہم اونکے پیچھے نکلے پس ہم نہ ٹھہرے مگر ذرا سا اور ہم یا جو جو جوج کی سڈمین موجود ہیں پس ہاں  
ہم نے مغرب کی نماز پڑھی پھر شیخ چلا اور ہم اونکے پیچھے پس ہم نہ ٹھہرے مگر ذرا سا اور ہم جبل قاف میں حاضر ہیں پھر وہاں ہم نے  
عشا کی نماز پڑھی اور شیخ اوس پہاڑ کی چوٹی پر بیٹھے اور ہم اونکے گرد پس اوس پہاڑ کے اطراف سے اونکے پاس کمی آدمی  
ایسے آئے کہ بہت بین مثل شیرین کے تھے اونہر ایسے انوار کہ آفتاب و مہتاب سے بھی زیادہ روشن اور اونکے  
آگے دوڑ رہے ہیں پھر وہ شیخ کو سلام کرتے ہیں اور اونکے آگے بیٹھتے ہیں اور اونکے ساتھ ادب کا برتاؤ کرتے ہیں اور کئی  
اور شخص درمیان آسمان زمین سے ہوا میں چلتے ہوئے اوپر نازل ہوئے ایسے جیسے چمکتی بجلی اور اون سب شیخ کو گھیر لیا اور انہیں  
درخواست کی کہ اوپر کلام کرین پس شیخ نے کلام کرنا شروع کیا تو کوئی تو انہیں کا بیہوش ہوتا تھا اور کوئی کانپ اٹھا  
اور کسی کے آنسو گر رہے تھے اور کوئی چیخنا تھا اور ہوا میں ڈرتا تھا یہاں تک کہ نظر سے غائب جاتا تھا اور میر خیال میں  
یہ آ رہا تھا کہ وہ پہاڑ ہمارے نیچے مضطرب رہا ہو اور یہ حال اسی طرح رہا یہاں تک کہ فجر طلوع ہو گئی تو شیخ نے اونکو صبح کی  
نماز پڑھائی پھر اوس پہاڑ کے درگھٹان وتر سے تو کیا دیکھتا ہوں ایک زمین نہایت سفید کثیرۃ الانوار ہے جسکا حرم لطیف ہے  
دنیا کی زمینوں کے مشابہ نہیں ہو اور نہ اوس کی کوئی طرف نکھائی دیتی ہو اور ہمارے قدموں کے پڑنے کی جگہوں کے نیچے سے  
تیز بومشک کی خوشبو مکت ہی تھی اور ہم ایسے گرد ہوں پر گزرتے تھے جنکی صوتیں مثل آدمیوں کی صوتوں کے قسم قسم کی تسبیح  
سے استغالی کا ذکر کر رہے ہیں ایسے آوازوں کے کہ اونسے خوب تر سننے والوں نے نہیں سنیں اونکو ایسے نور و نچھلایا تھا کہ  
وہ نور قرینہ کے ناظرین کی آنکھوں کو چھپتے ہیں اور وہ لوگ منازل اقدس کی مواجد کو خوب جانے بوجھے ہوئے تھے اور جو کوئی  
اونکی طرف دیکھنے والا یا اونکی آوازیں سننے والا ہو اگر اوس پر یہ قضا جاری کیجا چکی ہوتی کہ وہ مرجا تو بیشک اونکی جان  
نکلی جاتی ہمارے اونکی ہدایت اور اونکے لہجے کی لذت کے اور شیخ ابو محمد رضی اللہ عنہ اوس کے ایک اطراف میں تسبیح کر رہے تھے پس  
وہ کبھی تو اونکو دامنہنی اور بائیں طرف مائل کر دیتا تھا اور کبھی اوسکے میلن میں سوار لگے ہوئے تیر کی طرح گزرتے چلے جاتے  
تھے اور کبھی ہون کہتے تھے یہ شوق جو تیری طرف ہو مجھے بے چین کر رہا ہو اور تجھے دوری مجھے ہمارے کنارے پر لگا رہی ہے  
اور تجھے خوف مجھے تلف کیئے ڈالتا ہو پھر جاو امید جو تجھ میں ہو وہ مجھے جلا رہی ہو اور وہ حُب جو تجھ میں ہو اوسنے  
مجھے سرگردان کر رکھا ہو اور میرا قرب جو تجھے ہو وہ مجھے قریب کرتا ہو الی آخر حضرت امام یافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرما  
ہیں کہ اوسکے الفاظ ان الفاظ سے قریب ترین سننے والوں کی ملائی ہو تو بعض الفاظ کو اونکے غیر کے ساتھ بدل  
دیا ہو انتہی مترجم عفا اللہ عنہ کہتا ہے کہ میں نے اونکے الفاظ بہتہ الاسر سے خط کشید کے نیچے لکھ دیے ہیں اور امام یافعی  
رضی اللہ عنہ کی بعض نظم کا ترجمہ بھی کر دیا ہے بعض کا نہیں کیا اسلیے کہ پوری طور پر سمجھ میں نہیں آئی چنانچہ مجھے غلطی ہوئی

او کی معافی خاطر سے مطلوب ہوا اور اس پاک سے عقو نقصیر سؤل ہوا السلام انتہی راوی نے کہا کہ چاشت کے وقت تک  
 اونکا حال ایسا ہی رہا پھر اس حکیم کی طرف لوٹے جہاں سے ہم آئے تھے اور چلے اور ہم اونکے پیچھے اوس طرح طرح کل چلتے  
 پھر ہم نہ ٹھہرے مگر تھوڑا بہانہ تک ہم ایک شہر کی طرف پہونچے جو کہ سنو اور چاندی سے بنا یا گیا تھا اوس میں سخت تھے  
 ایک سرے سے سٹے جٹے اور نہرین خج بہتی ہوئی اور بیوتہ برتہ اور بہت فواکہ پھر ہم اوسکے اندر گئے اور اوسکے  
 میون سے کھایا اور اوسکے پانی سے پیا اور شیخ نے ہم میں سے ہر ایک کو حکم دیا کہ ایک ایک سیب لیلیوے اوس میں سے  
 جو وہاں ہیں تو ہر ایک نے اوس میں سے ایک ایک سیب اپنے ہاتھ سے لے لیا مگر وہ شخص جس نے مجھ کو دل بھیل تھا سوا اوسکا ہاتھ  
 نہیں بڑھا اور نہ اوسکو یہ طاقت ہوئی کہ کوئی شے لیوے پس شیخ نے اوس سے فرمایا کہ یہ بوجہ تیری بے ادبی کے ہو  
 اور اس سبب کہ تو نے اسکا دل توڑا اور میری طرف اشارہ کیا پھر اوسنے اللہ تعالیٰ سے استغفار کی تو شیخ نے فرمایا کہ یہ امر  
 بنا گیا گیا ہو ادب کی محافظت پر اور اوسکے احکام کی مراعاة پر پھر شیخ نے اوس سے فرمایا کہ تو بھی ایک لیلے مثل اپنے  
 ساتھیوں کے پس اوسنے اپنا ہاتھ بڑھایا تو وہ بڑھ گیا پھر اوسنے ایک سیب لیلیا پھر شیخ نے ہمسے فرمایا کہ یہ شہر  
 مدینۃ الاولیاء ہوا میں داخل نہیں ہوتا ہی مگر وہی پھر اس سے نکلے اور چلے اور ہم اونکے پیچھے پس وہ نہیں گزرے  
 کسی سوکھے درخت پر گرہ بچون والا ہو گیا اور نہ کسی بیمار سی والے پر گرہ اچھا بہلا ہو گیا بہانہ تک کہ ہم گئے میں آگئی  
 اور وہاں ہم نے ظہر کی نماز پڑھ لی اور شیخ نے مجھ سے یہ عہد لیا میں اس میں کی کوئی بات نہ کہوں مگر بعد اونکی وفات کے پھر  
 مجھے غائب ہو گئے وہ اور جو اوسکے ساتھ تھے پھر مینے اونکو نہیں دیکھا پھر بعد ایک مدت میں اونکے دیکھنے کا مشتاق ہوا  
 تو مینے بھر کی طرف سفر کیا اور کئی دن اونکے پاس مقیم رہا پس ایک دن وہ بصر کی باہر کی طرف نکلے اور میں اونکے ہمراہ تھا  
 تو حضرت طلحہ بن عبداللہ صحابی رضی اللہ عنہ کی قبر کی طرف آئے پھر جب ور سے قبر دیکھی تو پیچھے پانوں لوٹے پھر جوع  
 ہو تو قبر پر آئے اور زیارت کی اور وہ سہیلے کیے ہوئے باادب تھے پھر جب نکلے تو مینے اونسکا بوجھاپس فرمایا  
 کہ جب میں اونکی قبر پر مطلع ہوا تو مینے اونکو دیکھا کہ بیٹھے ہوئے ہیں اور انہیں سبز حُلہ ہی اور تاج ہی دُر جو ہر یا کہا اور  
 یا قوت جڑا ہوا اور اونکے پاس دو حوریں ہیں تو میں اونسے شرابا پس میں اپنے موندہ کے بل لوٹا تو اونوں نے مجھے  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم دی کہ میں لوٹاؤں تو میں اونکی طرف لوٹ آیا راوی نے کہا پس قسم ہوا اسکی مینے اس میں سے  
 کسی شے کی کسی کو خبر نہیں دی یہاں تک کہ اونکا انتقال ہوا رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت امام یا فعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرما  
 ہیں کہ میں کتاب فضل اریا میں میں دو حکایتیں مدینۃ الاولیاء کی اور اوس میں اونکے داخل ہونے کی اوائی اگر چکا ہوں اور  
 تینوں حکایتیں مختلف الفاظ ہیں سو اسی لیے مینے اون سب کو ذکر کر دیا ہی اور وہ سب منجملہ عجیب العجباب ہیں۔





انجیون کی ہر سال جس قدر آمدنی تھی اس سے کئی گنی زیادہ ہوتی تراوی نے کہا پھر دوسری برس میں حج کو گیا پس میں  
 ایک دن اس اثنا میں کہ قافلے کے آگے تنہا چل رہا تھا کہ میرے جی میں اس شخص کے حال کا خطرہ گزرا اور میں نے اس کے دیکھنے  
 کی تمنا کی تو کیا دیکھتا ہوں کہ میری داہنی طرف موجود ہو پس مجھے اس سے حیرت ہوئی اور میں اس سے خوش ہوا  
 پھر وہ چلتا تھا اور میں اس کے ہمراہ پھر اس کا چال تھا کہ اگر وہ بیٹھ گیا تو سارا قافلہ و ترپڑا اور اگر وہ چلا تو کل قافلہ چلا  
 پھر وہ ایک بڑے حوض کی طرف آیا جس میں پانی تھا اور اس میں بہت سا گارا جم گیا تھا پس اس نے شروع کیا کہ اس کا سر  
 میں سے اپنے دونوں کھنڈر کے ساتھ اٹھاتا تھا اور اس میں سے کھاتا تھا جس طرح کہ ہم میں کا کوئی شیرینی  
 کھاتا ہے یہاں تک کہ اس میں سے بہت سا کھا گیا اور اس کا سرے میں سے ایک ٹکڑا مجھے کھلایا تو ناگاہ وہ میرے  
 مونہ میں زیادہ تر لہزدینے لگا تھا سب خوشگشتانک سے اور اس کی ایک خوشبو تھی مثل مشک تیز بو کو اور اپنے دونوں کھنڈر  
 کے ساتھ اس بانی میں سے لیا تو بہت سا پایا اور مجھے کہا اعلیٰ یہ کھانا اس کھانے سے ہے جو تو نے دیکھا تھا  
 اور ان دونوں کھانوں کے درمیان میں نہ کوئی کھانا ہو اور نہ کوئی پینا پھر میں نے اس سے کہا یا سیدی یہ کون کونسا  
 حاصل ہوا کہا کہ شیخ ابو محمد بن عبد نے میری طرف ایک نظر دیکھ لیا تو میرے دل کو اپنے محبوب سے بھر دیا اور میرے سر کو  
 اپنے رب کے ساتھ وصل کر دیا کو ان کے واسطے لپٹ گئے اور اعیان میرے لیے قلب کیسے گئے اور بعد مجھے قریب  
 کیا گیا اور ان کی نظر سے میں نے اپنی مراد پائی اور مجھے ایسے معنی پہنائے کہ جتنی باعث میں تنہی ہو گیا کھانے پینے سے  
 مگر اس وقت میں کہ احکام بشریت میری طرف رجوع کرتے ہیں پھر وہ مجھے غائب ہو گیا تو اب تک میں اس کو نہیں دیکھا  
 رضی اللہ عنہم **الحکایۃ السادسة والاربعون** بعد الخمس المئین عن الشیخ ابی طالب

عبدالرحمن بن ابی الفتح محمد بن عبد السمیع الهاشمی الواسطی المقرئ رحمہ اللہ تعالیٰ قال سمعت الشیخ القدوة  
 جمال العارفین بابا محمد بن عبد البصری رضی اللہ عنہما یقول وقد سئل عن الخضر علیہ السلام فی  
 ہوام میت فقال اجتمعت بانی العباس الخضر علیہ السلام وقلت له اطرفنی بالعجوبة مرت بك  
 مع الاولیاء فقال اجترت يوما سأل البحر المحيط <sup>ع</sup> حیث لا یرى ادمی ولا غیر فیرت رجلا ثم املت فاف  
 یعباءة فوقع لی انه ولی فرکضت برجلی فرفع راسه وقل لی ما تؤید فقلت له قم للخدمة فقل لی ذہب  
 واشتغل بنفسک فقلت له ان لم تقم لا یدین علیک فی الناس واقول لم هذا ولی اللہ فقال لئن لم  
 لا قول لهم هذا الخضر فقلت وكيف عرفتنی فقال اما انت قالوا بالعباس الخضر فقل لی انت من انا فرفت  
 عمتی لی اللہ عز وجل وقلت بصری یا رب انا نقیب الاولیاء فتودیت یا ابا العباس انت نقیب من یحبنا وھذا الخضر

لے شاید کوئی علم  
 خوش دانہ ہے  
 بے اللہ طرف از  
 آوردن از تاج الصا  
 و شمس نواداد  
 اجمال سے گفتن  
 ۱۴  
 اسی است ہم  
 خدوت سلطان منما  
 ہماک ۱۴  
 نوری است از کلمہ  
 ۱۴  
 کہ گفتن یعنی

الدین  
 اخباری

فأقبل علي وقال لي يا ابا العباس سمعت حديثي معه قلت نعم فرودني بدعوة فقال منك الدعاء يا ابا العباس  
قلت لا بد قال ثم وقر الله نصيبك منه قلت نحي في اغياب عني ولم يكن الا وليا يعقدرون على الغيبة عني ثم  
رأيت في نفسي بقية من المشي فمشيت حتى انتهيت الى كتيب عظيم من الرمل فدعيت نفسي الى صعوده فلما  
استويت على اعلاه وظننت اني سأमित السماء رأيت على ظهري نوراً يحطف الا بصار فقصده فاذا ثمة  
امرأة نائمة ملتفة بعباءة تشبه عباءة الرجل صاحبي فاردت ان اركض به لرجلي فنوديت ناد مع  
من فحيه فجلست انتظرا تنبأها فاستيقظت وقت صلاة العصر وقالت الحمد لله الذي  
احيانني بعد ما ماتني واليه النشور والحمد لله الذي أنسني به واوحشني من خلفه ثم  
التفتت فرأيتني فقال مرحبا بك يا ابا العباس ولو كنت ناديت معي من غير نهي لكان  
احسن قلت بالله عليك انت زوجة الرجل قتلت نعم وقد ماتت في هذه البرية بذكر  
فسأقني الله عز وجل اليها فغسلتها وكفنتها فلما فرغت من تجهيزها رفعت من بين يدي  
نحو السماء حتى غابت عن بصري فقلت زوديني بدعوة فقال منك الدعاء يا ابا العباس  
قلت لا بد قالت ثم وقر الله تعالى نصيبك منه قلت زيدني قالت لا تلمنا اذا غبناعناك و  
التفت فلم ارها قال الشيخ ابو محمد فقلت للحضر عليه السلام فهل هو لاء الاحباب جل فرد  
في كل وقت يرجعون الى امره قال نعم قلت من هو في وقتنا هذا قال هو الشيخ عبد القادر  
رضي الله تعالى عنه وارضاه ولا حرمنا من بركات قربه في حضرة مولاه عز وجل  
قلت اخبرني عن حال الشيخ عبد القادر رضي الله تعالى عنه وارضاه قال هو فرد الاحباب  
وقطب الاولياء في هذا الوقت وما اوصل الله تعالى وليا الى مقام لاوكان للشيخ  
عبد القادر رضي الله تعالى عنه وارضاه ولا حرمنا من بركات قربه في حضرة مولاه  
عز وجل اعلی منه ولا سقى الله تعالى حبيبا منهم كاسا من حبه الاوكان للشيخ عبد القادر  
رضي الله تعالى عنه وارضاه ولا حرمنا من بركات قربه في حضرة مولاه عز وجل اهنا  
منه وهذا البعض كلامه في فضائل الشيخ عبد القادر رضي الله تعالى عنه وارضاه  
رجعنا الى ذكر الشيخ ابي محمد بن عبد رضي الله عنه كان من اكابر العارفين المشهورين  
واجلاء المقرين المذكورين صاحب الاحوال الفاخرة والكرامات الباهرة والمقامات العلية

له كتيب كونه  
مع ولا وبسبب الشيخ  
مالا الا كان شيخ  
عبد القادر رضي الله  
عنه وارضاه ولا حرمنا  
او طهر الله تعالى به  
من اللبس  
جمهور الاولياء والفاضل  
المتقالي وليا كان  
او يكون الا و  
مناديه مع الى يوم  
القيامة رضي الله تعالى  
عنه اجتمع كذا  
منه بجزء الامور  
الاسنة

والمعارف السنية والتصرف النافذ في الوجوه والمقر له بالقدم الراسخ في التمكن من غير حرج  
 وغير ذلك من الفضائل التي يحل قدرها ويطول ذكرها شيخنا ابو طالب عبد الرحمن بن ابو الفتح هاشمی  
 واسطی مرقی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا میں نے شیخ قدوہ جمال العارفین ابو محمد بن عبد البصری رضی اللہ عنہ کو سنا وہ کہتے تھے  
 کسی نے اُسے حضرت خضر علیہ السلام کا پوچھا کہ کیا وہ زندہ ہیں یا مردہ ہیں فرمایا کہ میں ابو العباس خضر علیہ السلام سے ملا ہوں  
 اور میں نے اُسے کہا کہ آپ مجھے کوئی نئی عجیب بات سنائیں جو آپ کو اولیاء کے ساتھ گذری ہو پس حضرت خضر علیہ السلام  
 نے فرمایا کہ میں ایک دن بحر محیط کے کنارے پر گزرا جہاں نہ کوئی آدمی دکھائی دیتا تھا اور نہ غیر آدمی پھر میں نے دیکھا کہ ایک  
 شخص عیاں لیٹا ہوا سو ہا ہی تو مجھے یہ بات آتی ہوئی کہ وہ کوئی دلی ہی پھر میں نے اپنے پانوں سے اُسے ٹھوکر ماری  
 تو اُسے سنایا سر اٹھایا اور مجھ سے کہا تو کیا ارادہ رکھتا ہے پس میں نے اُس سے کہا کہ تو خدمت کے واسطے کھڑا ہو  
 تو وہ بولا کہ تو چلا جا اور اپنے نفس کے ساتھ مشغول ہو پھر میں نے اُس سے کہا کہ اگر تو کھڑا نہ ہو گا تو میں ضرور تجھے  
 نڈا کر دوں گا تو گون میں اور اُس نے کہہ دیا کہ یہ دلی اسے ہے پس اُس نے کہا اگر تو نہ چلا جائیگا تو میں ضرور اُسے  
 کہہ دیا کہ یہ خضر ہے پس میں نے کہا کہ تو نے مجھے کیونکہ پہچانا تو اُس نے کہا کہ تو جو ہے سو ابو العباس خضر ہوا  
 تو مجھ سے کہہ کہ میں کون ہوں پس میں نے اپنی ہمت اللہ عزوجل کی طرف بند کی اور میں نے اپنے سر میں کہا یا رب میں فقیر و  
 ہون تو مجھے نڈا کی گئی او ابو العباس تو نفیب ہو گا جو ہر کو دوست رکھتے ہیں اور یوں میں سے ہر حکو ہم دوست رکھتے ہیں  
 پھر وہ مجھے متوجہ ہوا اور مجھ سے کہا او ابو العباس کیا تو نے سنا میرا قصہ اُس کے ساتھ میں نے کہا ہاں تو مجھے کسی عا کا  
 تو شہ دے تو وہ بولا کہ او ابو العباس عا تو مجھ سے ہو میں نے کہا ضرور تو ہی دعا کر کہ اگر جا وافر کرے اللہ تبارک و  
 اپنے سے میں نے کہا اور دعا کر پھر وہ مجھ سے غائب ہو گیا حالانکہ اولیا مجھ سے غائب ہونے پر قدرت نہیں رکھتے  
 ہیں پھر میں نے اپنے جی میں چلنے کا کچھ یقین دیکھا تو چلا یہاں تک کہ ریت کے ایک بڑے تھل کی طرف پہونچا پس مجھے  
 میرے نفس نے اُس کے چڑھنے کی طرف بلایا پھر جب میں اُس کی چوٹی پر چڑھ گیا تو مجھے یہ خیال ہوا کہ میں آسمان کے  
 برابر گیا پھر میں نے اُس کی پشت پر ایک لیا نور دیکھا کہ آنکھوں کو چھپٹ رہا ہے تو میں نے اس کا قصد کیا پس آگاہ ہوا کہ یہ  
 عبا میں لیٹی ہوئی سو رہی ہو پھر اُس شخص کی عبا کے مشابہ ہو چو مجھے ملا تھا پھر میں نے ارادہ کیا کہ اپنے پانوں سے  
 اُسے مار دوں تو مجھے نڈا کی گئی کہ مودبہ اُس شخص کے ساتھ جسکو ہم دوست رکھتے ہیں پس میں بیٹھ گیا اُس کے  
 بیدار ہونیکا انتظار کرنے لگا پھر نماز عصر کی وقت وہ بیدار ہوئی اور کہا الحمد للہ الذی احیانی بعد الماتی والیہ  
 النشور الحمد للہ الذی آنسنی براجشتی من خلقی یعنی سب جہر ہی اُس اللہ کو جس نے مجھے جلا یا بعد اس کے کہ مجھے مارا اور

سبحانی من دلائل  
 کا سرور و دلدادگی  
 فہمیت و سپاس  
 میں دو گونہ ہوں  
 کیونکہ دلی تو میں  
 میں دلقین ہوں  
 ۱۲

اوسکی طرف پھیل پڑا ہوا ساسی حمد ہوا اور اس کو جس نے مجھ اپنے ساتھ اس نے دیا اور اپنی خلق سے مجھے وحشت ہی پھر  
اوس نے انتفات کیا تو مجھے دیکھا ابیں کہا اوالو العباس تجھے مر جا ہوا اور اگر تو منع کیے بغیر میرے ساتھ خوب  
رہتا تو بہت بہتر ہوتا مینے کہا تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں تو اوس شخص کی بی بی پر کہا ہاں اور اس جنگل میں ایک عورت  
بدل کے منصب کی مرگئی تھی تو اللہ تعالیٰ اوسکی طرف مجھے ہانک لیا تو مینے اوسکو نہ لایا اور کفایا پھر جب میں اوسکی  
تجزیر تکفین سے فارغ ہو چکی تو وہ میرے سامنے سے آسمان کی طرف اوٹھا لگی یہاں تک کہ میری نگاہ سے غائب ہو گئی  
پھر مینے اوس سے کہا کہ تو مجھے کسی دعا کا توشہ دے تو وہ بولی کہ دعا تو تجھے ہی آئی اوالو العباس مینے کہا کہ ضرور دعا  
دعا کر کہا اگر جاؤ فر کرے اللہ تعالیٰ تیرا حصہ اپنے سے مینے کہا اور دعا کر اوس نے کہا تو ہکو ملامت کر رہا جبکہ  
ہم تجھے غائب ہو جاؤ پھر مینے انتفات کیا تو اوسکو نہ دیکھا شیخ ابو محمد کہتے ہیں پھر مینے خضر علیہ السلام سے کہا  
کہ کیا ان احباب کی واسطے کوئی مدد فرد ہی ہر وقت میں کہ جسکے حکم کی طرف یہ جمع ہوتے ہیں کہا ہاں مینے کہا ہمارے  
اس وقت میں وہ کون ہی حضرت خضر نے فرمایا کہ وہ شیخ عبد القادر ہیں رضی اللہ عنہ وارضاه مینے کہا تم مجھے خبر دو  
شیخ عبد القادر کے حال کی کہا وہ اس وقت میں فرد الاحباب قطب الدیار ہیں اور زمین بیونچا اللہ تعالیٰ نے کسی  
ولی کو طرف کسی مقام کے گرد واسطے شیخ عبد القادر کے اوس سے اعلیٰ مقام ہوا در زمین پلایا اللہ تعالیٰ نے ان  
میں کے کسی حبیب کو کوئی پیالہ اپنی محبت کے گرجاں یہ کہ شیخ عبد القادر کے واسطے اوس سے زیادہ خوشگوار ہے  
یہ بعض کلام خضر علیہ السلام کا ہر فضائل میں حضرت شیخ عبد القادر کے اللہ تعالیٰ اوسے راضی ہوا اور اوسکو راضی کر لے اور  
ہمکو محروم نہ رکھے اونکی برکات قرب سے اپنے مولیٰ عزوجل کی بارگاہ میں آمین ومن کلامہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنه اذا كشف العبد بوصف الجمال سكر القلب فطرب الروح وهامل السر والحياء اسم لثلاثه معاد  
الاول حياة العلم من موت الجهل والثاني حياة الجمع من موت التفريق والثالث حياة الوجود يعني  
البقاء من موت الفناء والواجب ثمرات الاوراد ونتائج المنان لا تترك الاحوال قبل وجود الله سبحانه  
وطالب الاحوال بعد جوده تعالى محال من قهوان بسرا لله تعالى انطق الله تعالى لسانه بعبود نفسه و  
كان رضي الله تعالى عنه يتمثل بهذه الابيات كادت سرائر سرى ان تسريما اوليتني  
من جميل الاسمييه فصاح بالسرا سر منك يرقبه كيف السرور بسر دون مبدية + فضل  
يلحظني سرى لا لحظه + والحق ينظر في قلبي يراعيه + واقبل الوجد يفني الكل من صفتي + و  
الحق في ذال يخفيني وابديه + قال المترجم عفا الله عنه وسكن رضي الله تعالى عنه

سبح اللہ رب العالمین  
صلی اللہ علیہ وسلم  
وآلہٖ الطیبین  
وآلہٖ الطیبین

وآلہٖ الطیبین  
وآلہٖ الطیبین



پھر بیٹے اس شخص سے وسکا حال پوچھا تو اس نے کہا ابا ابو العباس میری عمر بڑی ہو گئی اور میرے مجاہد بے درپے ہوئے  
اور میری سیاحتیں طویل ہوئیں اور میں نے شان کے احوال میں سے کچھ نہیں دیکھا تو میں نے اپنے سر میں اللہ تعالیٰ کی نظر  
استغاثہ کیا پس مجھے مذکور کی گئی کہ تو اس آدمی کے سلطان کی طرف جا اسکے پاس ہی وہ شی جس کا تورا وہ رکھتا ہی پھر بیٹے  
کہا وہ کون ہے تو مجھ سے کہا گیا کہ وہ شیخ ابو عمر عثمان بن مرزوق ہے جب میں اس کے آگے بیٹھا اور انہوں نے  
میرے طرف نظر کی تو اس کی نظر نے میرے پردے پر قطع کر دیے اور سر پر ہاتھ ڈالنے کے بعد میرے  
واسطے پٹ گئیں اور مجھ پر اپنے حسن و عالم سے جھپٹ لیا اور وجود وافیہ سے مجھے غائب کیا اور میں ان کو ان سے فنا و غیبت  
کے قدم پر قائم ہو گیا قرب کے مقام میں اور میں نے اپنا مطلوب پا لیا اور اپنے محبوب کی طرف پہنچ گیا اس کی نظر کی کبریا  
پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ پر کر کیا اور میں اس حال پر تھا اپنے اس مقام میں تو اپنے میری طرف نظر کی اور فرمایا  
حکم دو اس شخص کو جو کہ حامل ہوا جو درمیان اسکے اور اس کی عقل کے اس بات کا کہ اس میں ایک ایسی نگین کھدی جس کی توت  
سے اس حال کے غلبہ کو دبا رہے تو اپنے تیز کی طرف رجوع کر آئے پھر احکام شرع کے ساتھ قائم ہو جا پس شیخ ابو عمر میری  
طرف جلد آگئے تو میں نے اپنے نزدیک ایسی قوت پائی جس سے میں اپنے حال کا مالک ہو گیا اور اپنی وجود کی طرف لوٹ آیا  
جیسا کہ تو دیکھ رہا ہی پھر وہ چلا گیا تو اب تک میں نے اس کو نہیں دیکھا رحمہ اللہ تعالیٰ دیکھ تو صرف دون کی کیا نظر ہو کہ ایک ہی  
تقریر میں کام کر دیا اسی باب میں حافظ شیرازی حملہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ۵ آنا کہ خاک را بنظر کیا کنند یا بگو کہ گشتی باشند  
**الحکایة الثامنة والاربعون** بعد الخمس المئین عن الشیخ احمد بن برکات السعدی  
رحمہ اللہ تعالیٰ قال حضر عند الشیخ عثمان بن مرزوق رضی اللہ تعالیٰ عنہ یوما بمصر رجلا من  
عربی لا یعرف بالعجمیة وعجمی لا یعرف بالعربیة کلمة واحدة فجعل کل منهما یتکلم ولا یفہم الاخر ما یقول  
صاحبه فقال العربی وددت انی اعرف بالعجمیة وقال العجمی وددت انی اعرف بالعربیة وقاما ثم اتیا الی  
من الغد العربی یتکلم بالعجمیة کافصح العجمی یتکلم بالعربیة کافصح العرب فقال العربی لایلت الذیلة فی  
منامی ابراهیم الخلیل علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام ومعه الشیخ ابو عمر فقال الخلیل صلوات اللہ علیہ لابی عمر  
علہ العجمیة تیابۃ عنی فتقل ابو عمر فی فی فاستیقظت انا اکلم بالعجمیة وقال العجمی وانا رايت الذیلة فی  
منامی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ومعه الشیخ ابو عمر فقال المصطفیٰ صلوات  
اللہ وسلم علیہ لابی عمر وعلہ العربیة تیابۃ عنی فتقل ابو عمر فی فی فاستیقظت وانا  
اکلم بالعربیة شیخ احمد بن برکات سعدی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ شیخ عثمان بن مرزوق رضی اللہ عنہ

لقد رافق  
والعمر از دین  
ص  
لقد رافق  
انما ضمت







تجھے پہچان لیا وہ کیونکر تجھے بے غم و غافل ہوتا ہے اور اوس سے کہ جسے تیری محبت کا ذائقہ لیا وہ کس طرح تجھے صبر کرتا ہے اسی مولیٰ عارفوں کے اور حبیب مقربوں کے اور ناپس محبوبوں کے اور غایت آرزو طالبوں کے اور معین منقطع ہونیوالوں کے پھر چیخ ماری آہ سے شوق آہ سے بیقراری پس میں اوس آواز کے پیچھے گیا حالانکہ وہ آواز میرے پورے دل کو لپکی تھی یہاں تک کہ اوس کی طرف پہنچ گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک بوڑھا آدمی لاغر بدن زرد رنگ ہی ہیت او سپر چھارہ ہی ہے اور وقار و بردباری اوسے دہانے ہوئی ہے اور اوس پر حفت والو کی نشانی ہے تو میں اوس سے قریب ہوا اور اوس کو سلام کیا تو وہ بولا کہ اؤ ابو عمر و تجھے مرجا ہو پس میں نے کہا تو نے مجھے کیونکر پہچانا حالانکہ اس گھڑی سے پہلے تو نے مجھے نہیں دیکھا اؤ لاکہ میں نے تیری شخص کی طرف زمین میں نظر کی تو میں نے میرا مقام آسمان میں پہچانا اور تیرا نام لوح محفوظ میں پڑھا پس میں نے اوس سے کہا یا سیدی آپ مجھے کوئی فائدہ دین تو کہا اؤ ابو عمر و اسے عز و جل نے اپنے نبی داؤد علیہ السلام پر وحی کی کہ اؤ داؤد تو میری اولیا رواحبا سے کہہ دے چاہئے کہ ہر ایک اونہیں کا اپنی ساتھی سے جدا کی کرے پس بیشک میں اؤ کا مونس ہوں اپنے ذکر کے ساتھ اور اونسے بات چیت کرنا ہوں اپنی انس کے ساتھ اور کھولنے والا ہوں پردہ کا درمیان اپنے اور اؤ کے تاکہ میری عظمت و جلال کے طرف وہ نظر کریں میں ہر دن اؤ کو نزدیک کرتا ہوں اور ہر گھڑی اؤ کو قریب تا ہوں اپنی ساد چکاتا ہوں اؤ کو اپنی کرامت کے مرتبے سے جسے اؤ کے ساتھ یہ کیا فوائد حاصل کر دیئے ہیں اؤ کی نفوس دنیا اور دنیا والوں سے پھر مجھ سے بڑھ کر کوئی شی اؤ کو مونس نہیں ہوتی اور نہ میری نظر نظر کرنے سے زیادہ کوئی شی اؤ کی آنکھوں کو ٹھنڈا کرینوالی ہوتی ہے میرے پاس آنیکی جلدی چاہتے ہیں اور میں ناخوش رکھتا ہوں یہ کہ اؤ کو ماروں اس لئے کہ وہ تو میری خلق کے درمیان میری نظر کے پڑنے کی جگہ ہیں میں اؤ کی طرف نظر کرتا ہوں اور وہ میری طرف نظر کرتے ہیں پس اؤ داؤد کا شوق اؤ کی طرف نظر کرنا کہ اؤ کی نفوس کیل گئی ہیں اور اؤ کو جسم لاغر ہوئے ہیں اور اؤ کی اکلیں نمی ہیں اور اؤ کے اعضا پر پیر پیر اور اؤ کی دل لہنی جگہ سے ہٹ گئے جبکہ اؤ ہوں نے میرا ذکر سنا پس میں اپنی فرشتوں اور اپنے آسمانوں والو پر اؤ کے ساتھ فخر و ناز کرتا ہوں وہ میری طرف نظر کرتے ہیں تو خوف و عبادت اور بڑھاتی ہیں اگر وہ مجھ سے سرگوشی کریں تو میں اؤ کی طرف

کان رکھوں اور جو وہ مجھے پکارین تو میں ادنیٰ متوجہ ہوں اور اگر وہ میری طرف متوجہ ہوں تو میں  
 اونکو نزدیک کروں اور اگر وہ مجھ سے نزدیک ہوں تو میں اونکو قریب کروں اور جو وہ مجھ سے موالات  
 و دوستی و پیوستگی کریں تو میں ان سے موالات کروں اور اگر وہ مجھ سے صاف دوستی کریں تو میں  
 ان سے صاف دوستی کروں اور اگر وہ میرے واسطے عمل کریں تو میں اونکو بدلہ دوں میں اونکو کاموئی  
 تدبیر کرنیوالا ہوں اور اونکو دلوں کا خبرگیر ہوں اور ان کے احوال کا متولی ہوں اپنے اونکے دلوں کے واسطے  
 کوئی راحت نہیں کہی کسی شئی میں سوا اپنی ذکر کے وہ انس نہیں چاہتی ہیں مگر طرف سیر اور اپنے دلوں کا  
 سامان و اسباب نہیں اوتارتے ہیں مگر میری پاس میں مجھے قسم ہے اپنی عزت و جلال کی کہ میں سرزد ہونے  
 دوں گا اونکو اپنی دیکھنے کی اور سیر کروں گا اونکو اپنی طرف نظر کرنے سے یہاں تک کہ وہ رضا سے بڑھ کر  
 ہو جائیں گے پس او داؤد تو یہو پتا دے زمین والوں کو کہ میں دوست ہوں واسطے اُسکے جسے جو  
 دوست رکھا اور ہنشین ہوں اُسکا جسے مجھے ہنشین کی اور انیس ہوں اُسکا جس نے میرے ساتھ  
 اُنس کیا اور صاحب ہوں اُسکا جسے مجھے مصاحبت کی اور مطیع ہوں اُسکا جسے میری اطاعت کی  
 اور نثار ہوں اُسکا جسے مجھے اختیار کیا پس تم آد طرف میری کرامت کے اور میری مصاحبت کے اور  
 میری معاملت کے اور میں بڑا دانا بزرگوار نیکیو کار ہوں کتنا ہوشیار کہ ہوجا تو وہ ہوجاتی ہے پھر آنسوؤں  
 نے اوسکا گلا گھونٹ دیا یہاں تک کہ وہ بیہوش ہو گیا پھر جب ہوش میں آیا تو میں نے اُس سے کہا یا سیدی آپ  
 مجھے وصیت کریں کہا ادا و بعد ہر علاقہ اپنے دل سے کاٹ ڈال اور سوا اُسکے کسی شے کے ساتھ محبت  
 مت کر پھر میں نے کہا یا سیدی آپ میرے واسطے دعا کریں کہا ہلکا کرے اللہ مجھے اپنی طرف چلنے کے رنج  
 و محنت کے بوجھ کو اور نہ کرے درمیان تیر و اور اپنی کوئی حجاب پھر مُنہ پھر کر بھاگا جیسے کوئی شیر سے بھاگتا  
 ہے اور یہ اشعار پڑھے۔ میں نے تیر ذکر کیا نہ اس سبب سے کہ میں لمحہ بھر بھی تنگ نہ ہوں اور سب کو تو میں  
 زیادہ آسان زبان کا ذکر ہے میں قریب تھا کہ بغیر جد کے مجاؤن عشق و محبت سے اور میرا دل تڑپنے  
 پھڑکنے سے مجھ پر حیران و متحیر ہو گیا پھر جب جد نے مجھے یہ دکھایا کہ تو میرے پاس حاضر ہے تو میں نے تجھے بوجھ  
 دیکھا ہر مکان میں پھر میں نے خطاب کیا موجود سے بغیر کلم کے اور ملاحظہ کیا معلوم کا بغیر عیان کے۔  
 متوجم عفا اللعنه کہتا ہے کہ شیخ ابو عمرو عثمان بن مرزوق بن حمید بن سلامہ قرشی جنبلی مہاجر  
 ساکن ہوئے اور اُسکو وطن بنایا اور ۵۶۴ھ پاسو چلے کو وہیں انتقال کیا شہر میں سے بڑھ گئی تھی۔







جلد و قال اللهم حرِّم عليه بصرًا الا في معاصيك فان قد قاب ان لا يعود الى معاصيك فخر الله عز وجل  
 عليه بصرًا في الحال كان اذ اراد النظر الى محرم حجب عنه بصرًا ثم يعود اليه **وكان** رضی اللہ تعالیٰ  
 عنه من اعيان الشيوخ العارفين واکابر المحققين صاحب المعارف الباهرة والكرامات الظاهرة و  
 المقامات العلية والاحوال السنية والاشارات والتعريفات التمكن التصديق التي اليه خلق كثير من  
 الصالحين واجمع على تحجيلة واحترام المشائخ والعلماء **ومن** كلامه رضی اللہ تعالیٰ عنه مقام العارفين  
 على سبعة اصول لقصد الى الله تعالى في السر والجهر والاعتصام بالله تعالى في الامور الجلويس مع الله تعالى  
 بالادب النبوي لعماد الله تعالى في السر والجهر والالتماس لاسر الله تعالى في الطمأنينة وثبوت الحال مع العلم  
 بالصبر ذكر لا اله الا الله الملك الحق المبين فاذا قطع العارف هذا الاحوال ارتقى عن رتبة الافعال  
 فتح الله له في القصد الى الله بالسر بالنفس شيخ اصيل السليمان فرزند شيخ خليل بوالفضائل سويد  
 بخاري رضي الله عنه كتبه بين يمينه اپنے والد کو سنا وہ کہتے تھے کہ بادشاہ بخار کے پاس میری چلی کہانی گئی  
 پس اُس نے انکی حاضر کرنے کا حکم دیا تو اُس کے اصحاب اُن پر ڈرے پس شیخ نے سرخا کیا یہ فرمایا کہ کچھ  
 کھٹکا نہیں ہو مگر مجھے کہہ دیا گیا ہے کہ تو مت ڈر تم ڈیرے ساتھ ہیں پہر جب درخانہ سلطان تک پہنچے  
 تو اس بادشاہ کو سخت قوت و توجہ نے پکڑ لیا پہر جب دہلیز کے اندر گئے تو قوت و توجہ کی شدت ہوئی اور وہ بادشاہ بیٹھا  
 ہو گیا اور اسکی عورتیں اور گھر والے چلائے اور اُنہوں نے اس میں شک نہیں کیا کہ یہ بیماری اس سبب ہے  
 کہ اُس نے شیخ کو حاضر کیا ہے یہ وہ سب نکلے اور اُن کے قدموں پر عذر کرتے ہوئے اونڈھے گئے پس شیخ  
 لوٹ آئے اور وہ قوت و توجہ اُسی وقت دور ہو گیا حصص شیخ مذکور سے یہی مڑی ہے کہ اُنہوں نے ایک شخص کو  
 دیکھا کہ وہ ایک خوبصورت عورت کی طرف گھور کر دیکھ رہا ہے تو شیخ نے اُسے منع کیا پہر وہ باز نہ آیا تو شیخ  
 نے فرمایا اے اُسکی بیانی لے لے پس وہ اندھا ہو گیا پہر سات دن کے بعد شیخ کی طرف آیا اور تار کی بیانی  
 کی شکایت کی اور تو بکیسا تھ مطیع ہوا اور بت زاری کی تو شیخ نے اپنا ہاتھ پھیلا یا اور فرمایا اے اُسکی  
 بیانی اسپر پیر دے مگر تیری معاصی میں پس بیشک سنے توبہ کی ہے کہ تیری معاصی کی طرف عود نہ کر گیا تو اُسکی  
 نے فی الحال اُسکی بیانی اسپر پیر دی اور جب وہ کسی محرم کی طرف نظر کر نیکارا رہ کر تا تو اُسکی بیانی اس  
 محبوب ہو جاتی پہر اُسکی طرف عود کرتی تھی و علامتہ ان دست و ج القلب الى انوار التجلی بنفس  
 السر و سراج الانس فی مشکوٰۃ الكشف و هذا النفس لا یكون الا فی حضرة الشہود بعد غیمة الارواح

لعل انما  
 دست کر دفتر  
 رابہ و ۱۲  
 تہجیل تکمیل درج  
 ۴۳  
 برآوردن خبر با باق  
 ۴۴  
 اسی قلم سے لکھا  
 درجہ ۱۲









منكشف عن تعريج الكربة فالتحلل اوقال فانصل الى مجلس القربة وقد وثقت نفسي عنه ففرج  
 الكربة عن السرور برك ووسمتها بذكر كركولى فيها كركولى من افراسه ترأخ اليها صبايات شواقى واصعدت  
 احوال سكتها للقاء يا حبيب التائبين يا سرور العارفين ويا قرۃ أعين العاكبين يا انيس المنقردين  
 ويا حرز الراحين ويا ظهير المقطعين ويا من حنت اليه قلوب الصديقين ويا من نسيت فنتد الحبين  
 وعليه مكففت همه الخائفين ثم بكى بكاء شديدا ورايت الانوار قد حنت به وضاء ذلك المكان  
 كاضاءة القمر ليلة البدر ثم خرج الشيخ من المسجد وهو يقول سه سدير المحب الى المحبوب اعجال  
 والقلب فيه من الاهوال بلبال اطوى الهامة من قفر على قدم اليك يد فغنى نهل واجبال  
 فقال لى اولئك النفس اتبع الشيخ فتبعته فكانت الارض برها وجرها وسهلها وجبلها تطوى تحت  
 اقدامنا طيا وكنت اسمعه كلما خطا خطوة يقول يا رب حياة كن حياة واذا نحن بحران فى اسرع  
 وقت فوافينا الناس يصلون بها صلوة الصبح وعنده رضى الله تعالى عنه انه حج في بعض السنين  
 فنزلوا منزلا واستظل هو ومن معه بشجرة من امغيلان فقال له خادمه يا سيدي الشنقى  
 الرطب فقال هن هذه الشجرة فقال يا سيدي هذه امغيلان فقال هنها ففعل فتساقط عليهم  
 منها رطب حتى فلكوا حتى شربوا وانصرفوا وكان رضى الله تعالى عنه من اجاله المشايخ العارفين  
 واعيان المقربين المحققين صاحب الكرامات الكريمة والاحوال العظيمة والعطيات الخزيلة  
 والمحاسن الجليلة والمقامات العلمية والشاغل السنية والكشف الحلى والقد العلى والمعراج  
 الرفيع واحال الوسيع والتصرف النافذ فى الوجود والاستقاء من مناهل الجود والقدم المقدم  
 الراسيه اجمع على جلالاته العلماء والمشايخ وهو احد الاربعة الذين قال فيهم الشيخ العارف بالله  
 ابو الحسن على القرشي رضى الله تعالى عنه رايته اربعة من المشايخ تصرفون فى قبورهم كتصرف  
 الاحياء وقد تقدم ذكرهم فى الحكاية الخامسة عشرة بعد الخصل المتعين ومنهم الشيخ حياة بن  
 قيس المذكور اقر الخاص والعام بفضله واستسقى الاكابر من مناهل نخله وعلو مكان اهل  
 حوران يستسقون به فيستقون ببركته وياحقن اليه فى المعضلات فيكشفها بعلومته رضى  
 الله تعالى عنه شيخ صالح ابو العلاء غانم بن يعلى نكرهتى ربه له تعالى كسى من كى ايكبارينه  
 يمن سے دريا شورمين سفر کیا پر جب ہم بحر ہند کے وسط میں پہونچے تو راہ ہول گئے اور ہوا ہمیر غالب ہوئی  
 اور ہر طرف سے موجوں نے ہم کو بکڑ لیا اور جہاز ہم کو لکڑ ٹوٹ گیا پس میں نے اُسکے ایک تختے پر نجات پائی تو اُسے  
 مجھے ایک جزیرہ کی طرف لاؤ والا پس میں نے اُسکا گشت کیا تو اُس میں کسی کو نہیں دیکھا اور ناگاہ وہ کثیرہ اخیرات تھا

از زبان ۱۲۰۱  
 منكشف عن تعريج الكربة ۱۲۰۲  
 الكربة عن السرور برك ۱۲۰۳  
 احوال سكتها للقاء ۱۲۰۴  
 ويا حرز الراحين ۱۲۰۵  
 وعليه مكففت همه ۱۲۰۶  
 كاضاءة القمر ليلة ۱۲۰۷  
 والقلب فيه من الاهوال ۱۲۰۸  
 فقال لى اولئك النفس ۱۲۰۹  
 اقدامنا طيا وكنت ۱۲۱۰  
 وقت فوافينا الناس ۱۲۱۱  
 فنزلوا منزلا واستظل ۱۲۱۲  
 الرطب فقال هن هذه ۱۲۱۳  
 منها رطب حتى فلكوا ۱۲۱۴  
 واعيان المقربين ۱۲۱۵  
 والمحاسن الجليلة ۱۲۱۶  
 الرفيع واحال الوسيع ۱۲۱۷  
 الراسيه اجمع على ۱۲۱۸  
 ابو الحسن على القرشي ۱۲۱۹  
 الاحياء وقد تقدم ۱۲۲۰  
 قيس المذكور اقر ۱۲۲۱  
 حوران يستسقون به ۱۲۲۲  
 الله تعالى عنه شيخ ۱۲۲۳  
 يمن سے دريا شورمين ۱۲۲۴  
 اور ہر طرف سے ۱۲۲۵  
 مجھے ایک جزیرہ ۱۲۲۶  
 ۱۲۲۷  
 ۱۲۲۸  
 ۱۲۲۹  
 ۱۲۳۰  
 ۱۲۳۱  
 ۱۲۳۲  
 ۱۲۳۳  
 ۱۲۳۴  
 ۱۲۳۵  
 ۱۲۳۶  
 ۱۲۳۷  
 ۱۲۳۸  
 ۱۲۳۹  
 ۱۲۴۰  
 ۱۲۴۱  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰

اور بیٹے اُسین ایک مسجد دیکھی تو اُس کے اندر گیا کیا دیکھتا ہوں کہ اُسین چار شخص ہیں تو بیٹے اُنکو سلام کیا پس اُنہوں نے مجھے سلام کا جواب دیا اور میرا قصہ مجھے پوچھا تو بیٹے اُنکو خبر دی اور میرا وہ دن جستقد باقی رہا تھا اُسین اُنکے پاس بیٹھا تو بیٹے اُنکی توجہ حسن اقبال سے اسد تعالیٰ پر ایک امر عظیم دیکھا مطلب یہ ہے کہ ہمہ تن عبادت اُلہی میں صرف تھے اور اسد پاک کی طرف غلبہ توجہ تھے یہ حب عشا کا وقت ہوا تو شیخ حیات خرائی داخل ہو پس وہ لوگ اُنکو سلام کرنے کے ساتھ مبارکت کرتے ہوئے اُٹھ کھڑے ہوئے تو وہ آگے بڑھے اور اُنکو عشا کی نماز پڑھائی پھر وہ سب نماز میں مشغول رہے طلوع فجر تک پس میں نے شیخ حیات کو سنا کہ وہ مناجات کرتے ہیں اور یوں کہہ رہے ہیں اُلہی میں اپنے واسطے نہیں پاتا ہوں کسی طرح کے طبع تیری غیر سوال کرنے میں اور نہ بامیدگی و احسان جانا تیرے غیر کی طرف اب میں نے تو اپنی سواری تیری دروازے پر بٹھا دی تیرے پر د کی طرف نظر کر رہا ہوں کہ کب تجھے غم دور کرے اُسکو میرے واسطے کھولو تو میں گھس جاؤں یا کہا میں مقفل ہو جاؤں طرف مجالس قریب کے اور مقرریتے تجھے خوش ہونے کے ساتھ وقت دور کرنے غم کے اپنے نفس کو سکربانہ ہے اور میں تیرے ذکر کے ساتھ اسکو تشا مندا کیا ہوں اور میرے واسطے اُسین ایسی چہی چہی خوشیاں ہیں جنکی طرف میرے شوق کی گرمیاں اور شہین بخوشی مائل ہوتی ہیں اور میرے لیے تیرے ساتھ ایسے احوال ہیں کہ ملاقات اُنکو عنقریب کھول دے گی ای تو یہ کہنے والوں کے دوست اور اُمی عارفوں کے سرور اور اُمی عابدوں کی آنکھوں کی ٹھنڈک اور اُمی تنہا ہونے والوں کے اُنس اور اُمی پناہ پکڑنیوالوں کے پناہ اور اُمی مقطع ہونیوالوں کے مددگار اور اُنکو وہ ذات جسکی طرف صدقوں کے دل آرزو مند ہوئے اور جس سے محبوب کے دلوں نے اُنس پکڑا اور جو سپر خوف کرنیوالوں کی ہمت جی بہر بہشت ہے اور میں نے دیکھا کہ انوار نے اُنکو گہیر لیا اور وہ مکان ایسا روشن ہو گیا جیسا جو دہوین رات کا چاند پہر شیخ مسجد سے نکلے اور وہ کہتے جلتے تھے کہ محب کی طرف سے محبوب کی جانب جلدی کرنا ہی اور دل میں ہوؤں صراط و بقیار ہی ہی میں طے کر رہا ہوں دور دست میاں خلیل میدان کے قدم پر طرف تیرے دہکاتی ہے مجھ کو نرم زمین اور پہاڑ پہر اُن لوگوں نے مجھے کہا کہ تو شیخ کے پیچھے چلا جا پس میں اُنکے پیچھے ہو گیا تو زمین کا جھلک دریا اور نرم و سخت سب ہر قدموں کی نیچے چل گیا جابا تھا اور میں اُنکو سنتا تھا کہ جب کوئی قدم اُٹھاتا تو کہتو تھو اُمی حیات رتے جیتا کے واسطے ہو جاہت ہی جلد ہم کیا کہتے ہیں کہ حراں میں موجود ہیں پس ہن لوگوں کو بایا کہ وہ وہاں صبح کی نماز پڑھ رہے ہیں چچا نسو مری ہو کہ اُنہوں نے کسی سال میں حج کا سفر کیا پھر کسی سال میں اُنکی تری ملا ہونے اور اُنکو ساتھ والوں نے بول کر کسی وقت کاٹا پس اُنکو خام لواتے کیا یا سیدی خجائی کی خواہش کہتا ہوں فرمایا کہ تو اس سخت کے ہلا دے بولا یا سیدی یہ بول رہی ہے یا تو اسے ہلا دے اُسے ہلا یا تو اسے اینہا زہ چید خرمے گڑھ پھر اُنہوں نے کہا یہاں تک کہ سیر ہو جھٹلے شیخ حیات کی جلالت بزرگی پر عکاسی و مشائخ نے اجاع کیا ہے اور یہ اُن چار میں کے ایک ہیں جن کے حق میں شیخ عارف ہا سدا بوالحسن علی قرشی نے فرمایا ہے کہ میں نے مشائخ میں سے چار کو دیکھا ہے کہ وہ اپنی قبروں میں تصرف کر رہے ہیں





اور اوسکو دلا یا تو سدی کی ہوائیں چلنے لگیں اور بہکسو سخت سردی لگی اور درختوں کو پتے سوکھ گئے پھر اون کو بڑھانے کی نظر کی ہو کہ اس باغ میں بہت خون پر تھے تو اون میں سے ایک خست کی طرف گھرے ہوا اور جو پندہ اوپر تھے اون کی طرف شاخہ کہ اپنے خالق کی تسبیح کر رہے تھے ایسی حیرن آواز سے چپکے کرنے لگے جسے سننے والوں کو طرب ہوئی الا پھر ایک خست کی طرف گئے تو ایسا ہی کیا یہاں تک کہ سب خون پر گئے اور اون میں سے ایک طا کر کی طرف اشارہ کیا کہ اپنے خالق کی بحمد بزرگی بیان کرو وہ نہ بولا پس حضرت شیخ نے فرمایا تو چپ بجا تو نہ جیتے تو وہ طا کر مردہ ہو کر زمین کی طرف گر پڑا

الحکایۃ السادسة والخمسون بعد الخمس المعین عن الشیخ الامام ابی الفرج عبدالرحمن بن النبیخ ابو العلاء الخرجی رحمہ اللہ تعالیٰ قال سمعت ابی یقول حضر الشیخ رسلان سماعی داربند مشفق فیہ جمع من المشائخ والصحاء فانشد للقول هذا الا بیت کما فی انادی صحفہ حین اعرضت من الصم فومشے بها الصم زلت صفوحا فایلقا الا بحیلہ فی من مل منها ذلك الوصل ملت اسی بناء حسنی لا ملومة لدینا ولا مقلیہ ان تقلبت ولكن اقبل واذکری من مودة لدی خلہ کلنت لک یدکم فضلت وکنا سلکنا فی صعود من الهوی فلما تواصینا ثبت وزلت وکنا شدنا عقدة الوصل بیننا فلما تواصینا شدت ووجلت فان سأل الواشون فیہم ہجر ہا فقل نفس حوسلت فتلست ہینا فربنا غیر داعی ہا امر لعنة من عارضنا ما استحدثت قال فکان الشیخ رسلان رضی اللہ تعالیٰ عنہ یثب فی الهواء ویبد ورفیہ درنا تا تمیزل الی الارض یسیرا یسیرا یفعل ذلك مرارا والحاضرین یشاہد ونہ فلما استقر علی الارض سند ظہر الی شجرة تین فی تلك الدار وکلنت قد بیست قطعت الحبل من قاورقہ واحضرت وابتعت غصانہ وحدثت التین فی تلك السنة وکلن جملا من اطیب تین دمشق وکان رضی اللہ تعالیٰ عنہ من اکابر مشائخ الشام واعیان العارفين الاعلام صاحب الانفاس الصادقة والکرامات الخارقة والمقامات العلییہ والاحوال السنییہ والكشف الواضح عن حقائق الایات والقدر السخ فی معرفة الاسرار لمعنیاً والتکلیف المکین التصرف النافع فی الوجود والمشرع العذب من سلسبیل فیض الفضل منبع علیہ السلام الیہ بالاحترام والتجلیل المشائخ والواجل الالہ والتحقیق منزلة بقائه کلک ساتر باناکه ومماثره لکبات کل فح عمیق شیخ امام ابو الفرج عبد الرحمن بن شیخ ابو العلاء الخرجی رحمہ اللہ تعالیٰ کتبه بن یسین نے والد کو سنا وہ کہتے تھے کہ شیخ رسلان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سماعی کی مجلس میں حاضر ہوئے شہر مشرق کے کسی گھر میں تھے اوس مجلس میں شیخ و صلحائے میں ایک جماعت بھی تھی پس نوال نے یہ اشعار پڑھو مضمون انکا یہ ہو گیا میں پکار رہا ہوں ایک بڑی چٹان کو جسوقت کہ اوسے مجھے اپنا کھڑا پھیرا وہ چٹان ایسی سخت ہے کہ تھوڑے عرصے میں اس کا لگاؤ اوپر بہاڑی بکران چلنے لگے وہ بھی چھل جائیں باوجود اسکے کہ وہ رات میں پہاڑوں میں رہتے تھے چلنے پھرنے کی خوگر

[illegible][illegible]

ہو رہی ہیں مطلب یہ ہے کہ بھلا جسکی یہ مثال ہو وہ میرے بچاؤ کیلئے کہوں گا پھر کہتا ہوں کہ وہ بڑا سخت پتھر کون ہے  
ایک عورت محبوبہ بڑی مونس پھیرنے والی ٹٹے سے رکنی والی دوری کرنیوالی ہرپشہ تجھ سے نہیں ملتی ہو مگر کسی  
حلیہ سے قصد اخوش ہو کر ملنا اسکا کام نہیں آجے کوئی اسکا اصل دل و رٹو سے ملے ہو تو وہ بھی ملول ہوتی ہو  
کسی نے خوب کیا ہو سہ سرسری اونے ملاقات ہو گا ہے گا ہے + صحبت غیر میں گا ہے سر را ہے گا ہے۔ کسی اور نے  
خوب کہا ہے سہ اس طرف بھی نصیب لازم ہو گا ہے گا ہے + مدد مخطہ بلطفہ نہیں گا ہے گا ہے۔ کسی نے  
فارسی میں کہا ہو سہ میرے قہر بچانان سر را ہے گا ہے + او ہم از لطف نہان داشت نگاہے گا ہے پھر محبوب کو  
مخاطب کے کہتا ہے کہ تو ہمارے ساتھ بڑائی کر یا بھلائی کر دو نو حال میں ہمارے نزدیک تجھ کی طرح کی ملا نہیں ہے پھر غائب  
کر کے کہتا ہو گا کہ وہ مجھے بغض کھو تو وہ ہمارے نزدیک بغض نہیں کیا اگر وہ ہمارے منو سے کو باز رہی تو ہم اوس سے بے غم نہیں  
ہوتے ہیں یہ تو سب کچھ ہوا لیکن اب تجھ سے اتنا چاہتا ہوں کہ اپنے خزانہ حاصل سے مجھے عطا کر اور ذرا دس سنتی اور  
محبت کہ یاد کر جو تجھے ایک سنت سے بھی بھر دے گم ہو گئی۔ پھر اپنی وقار و محبوبہ کی جفا کا ذکر کرتا ہو کہ ہم محبت اور  
عشق کی بلند چڑھاؤ میں چلے پھر جب ہم ملے تو میں تو جہاں ہا اور وہ پھسل پڑی اور ہمیں وصل کی گڑبڑ ہو جانے لگی پھر مجھے  
تو سینہ تو بندھی رکھی اور اسنے کھولنے والی غرض کہ وہ دھڑ دھڑ کا بنا کر اب اگر نام لوگ تجھ سے پوچھیں کہ تو نے  
کیوں اسکو چھوڑ رکھا ہو تو تو اونے کہہ دے جیسو کہ آدھ شریف آدمی کا نفس اسکو صبر تسلی کا کہہ دیا گیا تو وہ صبر  
کر کے چپ بیٹھ رہا پھر دعا دیتا ہو کہ عزہ نے جو ہماری آبرو میں حلال سمجھیں ہمارے آبرو پر ہی کی لے اسکو خوشگوار  
اور چتا پختا ہو بغیر کسی سخت خطرناک بیماری کے مطلب یہ کہ محبوبہ بنادے یا تکلیف پہونچائے اور وہاں دیتا ہو نہیں لیا  
عاشق نہیں ہونے لگتا ہو پچنے پر محبوب کو بد دعا دیتا ہو آرمی نے کہا پس شیخ رسلان ہوا میں حسرت کی تہا اور  
خوب چکر کھاتے تھے پھر آہستہ آہستہ زمین کی طرف اترتے گئی باریبی کرتے تھے اور حاضرین سکامشاہد کر رہے  
پھر جب زمین پر قرار پڑا تو انجیر کے درخت کی طرف اپنی پشت ٹکائی وہ دن اور صبح میں تھا اور سوکھ گیا تھا اور ایک  
دھت سے پھل قطع کر چکا تھا تو او میں پتے آگئے اور سبز ہو گیا اور اسکی شاخیں جیسے پڑ ہو گئیں اور اوس سال انجیر کا باران  
ارٹا اسکا انجیر خوش کو سارا انجیر دن زیادہ عمدہ تھے۔ ولہ کلام جلیل فی الحقائق والمعارف والعلوم لا ینطق  
بہا الا کل عارف من ذلك قوله العارف سر علیہ اسرار اللہ تعالیٰ جمیلہ مکونہ زاہرۃ باہرۃ ہو مضطلم  
بانوارہا مستغرق فی ہمارہا مستہلک فی ظلام موج تجتہا قائم باضاحا و اقامۃ براہین تجتہا التقرب  
بشہادۃ والتہذیب بوجہ والتخصیص بفرجہ وقولہ العارف من جعل اللہ تعالیٰ قلبہ لوحا منقوشا  
بالسرار الموجودات و بیدۃ بانوار حق الیقین و بھیمۃ التجلیات یدرسک بہا حقائق تلك السطور المرصوات  
على اختلاف اطوارها و یدرسک بہا من نفائس العلوم وغوامض اسرارها و یدرسک اسرار الافعال

لہذا ہر حالت میں  
تعالیٰ ہرگز غافل نہ ہوگا  
وہ تو جہاں اللہ تعالیٰ  
لاست شہد حق  
رصد اسرار تعالیٰ ہوتے





سپاہ سونت لی اور اوسے اون شورون کو سرون کو مارا یہاں تک کہ کوہنیک بہت گراوے اور وہ اون کے آگے سے پشت پھیر کر بھاگتے چلے گئے اور شیخ ٹوٹ گئے پھر بنے ادنیٰ ہو چکا تو فرمایا کہ یہ فرنگی اللہ تعالیٰ نے اون کو نوازا کیا پس ہمت وہ وقت ارکھو کھا پھر فرنگ کی شکست کی خبر آئی ہاوسی قین جہنم میں یا کر رکھا تھا پھر مجاہدین آئے تو شیخ کہہ دے میں پروردگار سے کہے اور کو جو ہمت تھی اور اللہ عظیم کی قسم کھا کر کہا کہ اگر شیخ و میان و چون صفوان اسے اون کے ساتھ نہوتے تو وہ ہلاک ہو جاتے اور یہ خبر دی کہ شیخ اپنے تلواریں و فرنگی کو سوار کو مارتے تو اوسکو اور اوسکو گھوڑے کو گرا دیتے تھے اور شیخ نے اونہیں بڑا قتل کیا اور وہ لوگ پشت پھیر کر بھاگنے لگے اور اونہوں کے بعد پورے ہونے لڑائی کے اونکو نہیں دیکھا کہا اور درمیان شیخ کے اور جہاں تک آگیا وہ فریاد و فریاد تھا

الحکایۃ الثامنۃ والخصیون بعد الخمس العین عن الشیخ الکبیر العارف بالله الشہید عبد الرزاق المغربي رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال مر شیخ ابو صمد بن قدس اللہ روحہ فی بعض فری المغرب فافترس جارا و هو یاکل منہ وصاحبہ بالبعد منہ یندب بالویل من الفراق فجاء الشیخ وامساکہ لہم تہ لاسد فادنا لہ لافنادی صاحب الجار اقرب اقرب فدناسحق لہ حق بالاسف لہ انما ینبہ امساکہ الاسد واذہ سبیلہ واستعجلہ موضع جملہ فقال یاکبیر لہ انی اخاف منہ قال لا تخف فانہ یمکنہ یمستطیع ان یوذیک فسر الرجل و هو یقول الاسد والناس یمضون فیما کان احزانہ لہ انہ یراہ الی الذی یمضی قال یاکبیر لہ انی شدید الخوف منہ وانه یتبعہ انما ذہب قال فلا بأس علیک قال ما هو الا ذہب فقال الشیخ للاسد اذہب ومتی اذیتہ بنی ادم سلطتہم علیک قال وکان یوما کما انزل الساکل فی عرضہ طائفۃ من الافریج و حملوہ معہم اسیرا الی سفینۃ عظیمۃ فمسم فاذ فیہا جماعة من المسلمین اسرا و فلما استقر الشیخ فیہا امده اقلو عھا و غولوا علی السیر فلم تذبہم السفینۃ فمدوا لہ لاشہاد لا تحریک من مکن فیہا علی قوۃ الرج فلما ايقنوا انہم لا یقدرون علی السیر و خافوا ان یرکبہم المسلمون قال بعضهم لبعضہم ما سبب هذا المسلم ولعلہ من اصحاب السرا عنہ لعلہ تعالیٰ یشیرون الی الشیخ فامر وہ بالانزول فقال لا فیل الان اطلقکم کل من فی سفینتکم من المسلمین فلما علموا انہ لا یدکھم من ذلک فاعلوا و سار بہم السفینۃ فی الحال

شیخ عارف ابو محمد عبد الرزاق المغربي رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہمارے شیخ ابو یوسف بن ابی ہریرہ و ہریرہ کے بعض دیات بن گذرے تو ایک شیر کو دیکھا کہ اسے ایک گدے کو کھا ڈاڈا اور اسے کھا رہا ہو اور اسکا مالک اوسے دور کھڑا ہوا فاقہ و حاجت کے مائے وائے کر کے رو رہا ہے پھر حضرت شیخ آئے اور اوس شیر کی پیشانی کے بال کپڑے اور اوسکو مطیع کر کے کھینچی اور گدے کے مالک کو کچھ راہیں باس تو وہ نزدیک گیا میان تک کہ شیر سے لگ گیا اور اوسکو کھینچا پھر شیخ نے اوس سے کہا کہ شیر کو گرا دے اور اپنے گدے کے بجائے اوسکو

الحکایۃ الثامنۃ والخصیون بعد الخمس العین عن الشیخ الکبیر العارف بالله الشہید عبد الرزاق المغربي رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال مر شیخ ابو صمد بن قدس اللہ روحہ فی بعض فری المغرب فافترس جارا و هو یاکل منہ وصاحبہ بالبعد منہ یندب بالویل من الفراق فجاء الشیخ وامساکہ لہم تہ لاسد فادنا لہ لافنادی صاحب الجار اقرب اقرب فدناسحق لہ حق بالاسف لہ انما ینبہ امساکہ الاسد واذہ سبیلہ واستعجلہ موضع جملہ فقال یاکبیر لہ انی اخاف منہ قال لا تخف فانہ یمکنہ یمستطیع ان یوذیک فسر الرجل و هو یقول الاسد والناس یمضون فیما کان احزانہ لہ انہ یراہ الی الذی یمضی قال یاکبیر لہ انی شدید الخوف منہ وانه یتبعہ انما ذہب قال فلا بأس علیک قال ما هو الا ذہب فقال الشیخ للاسد اذہب ومتی اذیتہ بنی ادم سلطتہم علیک قال وکان یوما کما انزل الساکل فی عرضہ طائفۃ من الافریج و حملوہ معہم اسیرا الی سفینۃ عظیمۃ فمسم فاذ فیہا جماعة من المسلمین اسرا و فلما استقر الشیخ فیہا امده اقلو عھا و غولوا علی السیر فلم تذبہم السفینۃ فمدوا لہ لاشہاد لا تحریک من مکن فیہا علی قوۃ الرج فلما ايقنوا انہم لا یقدرون علی السیر و خافوا ان یرکبہم المسلمون قال بعضهم لبعضہم ما سبب هذا المسلم ولعلہ من اصحاب السرا عنہ لعلہ تعالیٰ یشیرون الی الشیخ فامر وہ بالانزول فقال لا فیل الان اطلقکم کل من فی سفینتکم من المسلمین فلما علموا انہ لا یدکھم من ذلک فاعلوا و سار بہم السفینۃ فی الحال

کام میں لایا اسے کہا یا سیدی میں نواوس ڈرتا ہوں فرمایا تو مت ڈر اور اوسے یہ تائید کی کہ تجھے سنا ہے  
بھروسہ شخص چلایا شیر کو کھینچتا ہوا اور لوگ کچھ رہے تھے پھر جب خرو ز ہوا تو اوسکو شیخ کی طرف لایا اور عرض کیا  
یا سیدی میں نواوس سخت خوفناک ہوں اور میں جہاں کہیں جاتا ہوں تو وہ میرے پیچھے آتا ہے فرمایا کہ تجھ کو خوف نہیں  
اوسنے کہا کہ وہ خوف اوس کا تو ہی پھر شیخ نے شیر سے کہا کہ توجہ لیا جا اور جب کبھی تم ہی آدم کے ساتھ گئے تو میں نہیں  
اؤکھو ساتھ کرو نگار اوس نے کہا کہ ایک دن حضرت شیخ کنارہ دریا پر گزرتے جا رہے تھے کہ فرنگی ایک گدا اور ایک مسکین  
آیا اور اؤکھو کر کے اپنے ساتھ اٹھا لے گئی بڑی کشتی کی طرف لیگیا تو کیا دیکھتے ہیں کہ ان میں ایک عجمی تھیں اور دوسرا  
یہ عرب شیخ نے اوس میں قرار دیا تو اؤکھو کر کشتی کے بادبان پھیلانے اور چلنے کا قصد کیا پھر کشتی اؤکھو کر دیکھنا  
طرف چینی تائیں باقی اور نہ اوسنے اپنی جگہ سے حرکت کی باوجود ہوا کی قوت کے پھر جب کبھی انھوں نے یقین کر لیا کہ وہ چینی  
فاد نہیں رہتے ہیں اور دوسرے مسلمان اؤکھو بایں تو ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ یہ اس مسلمان کے  
باعث ہے اور شاید یہ صحابہ سران میں سے ہے نزدیک آمد تعالیٰ کے شیخ کی طرف اشارہ کرتے چلتے تھے پھر ان کو  
ایک بزرگ کا حکم دیا تو شیخ نے فرمایا میں نہ مانوں گا مگر یہ کہ تم رہا کرو ہر ایک مسلمان نے سنا جو کشتی میں سے یہ بزرگ اؤکھو کر  
جہاں لیا کہ یہ کرنا اؤکھو ضروری ہو تو سب رہا کر دیا اور فی الحال وہ کشتی اؤکھو کر علی الحکایتہ اٹھا اٹھا  
**والنحو** بعد النحل المئین عن الشیخ الکبیر العارف ابی محمد صالح الدکاکی رحمۃ اللہ علیہ قال  
ورحنا من المشرق علی شیخنا الشیخ ابی مدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقالوا لہ شتہی حنبا ولم یکن  
ذلک الوقت اوان العنب بالمغرب فقال لی الشیخ یا صالح اذهب الی البستان انا منہ بعد فقلت  
یا سیدی الان خرجت منہ ولا عنب فیہ قال بلی ہا تری فیہ العنب فانبت البستان فوجدت  
الدالی مائتۃ عنب کما لہافی وقت کثرته ووالہ لشد فارتہ قبل ذلک ولا جتہ عنب اراک فیہ فقلت  
منہ شیئا کثیرا وایتت بہ فاکلوا واکلت معہم فاذا هو بلا عنب فقالوا انکنا انتہی لعنب ونعلم انہ لا یطعمنا  
احد بالمغرب الا انت رحمۃ اللہ علیہ شیخ کبیر عارف ابو محمد صالح الدکاکی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ  
لوگ مشرق کے ہمارے شیخ ابو مدین رضی اللہ عنہ پر وارد ہوئے تو اوسے کہا کہ ہم انگوڑی خواہش کتے ہیں اور ملک مغرب  
میں وہ وقت انگوڑوں کا وقت تھا پس شیخ نے مجھے فرمایا اوصالح تو باغ کی طرف چلا جا اور اس میں سے ہمارے پاس  
انگوڑے آتے ہیں عرض کیا یا سیدی ابھی میں اوس سے نکلا ہوں اور اوس میں انگوڑیں ہیں فرمایا کیوں نہیں ہوشیار ہو تو  
اوس میں انگوڑے کچے کا پھر میں باغ میں آیا تو بے انگوڑی شاخوں کو انگوڑوں سے بھرا ہوا پایا مسطح کلاؤ نکھا حال ان کی  
کثرت کے وقت میں ہوتا ہے اور قسم جو اللہ کی البتہ مقرر اسے قبل میں نے اوس باغ سے مفارقت کی اور کوئی دانہ  
انگوڑا نہ تھا کہ میں اوسکو اوس میں دیکھوں پھر میں نے ان میں سے بہت اؤکھائے اور اؤکھو لایا پس ان لوگوں نے

[illegible]

سید محمد علی نقی الہ آبادی  
پنجشنبہ

استاد آغا خان

يقول جمع من الشيعة الشيخ شعيبا بن عبد بن رضى الله عنه  
يقول في مجلسه كل بدل في قبضة العارف الفرس من الله

في مجلسه كل بدل في قبضة العارف الفرس من الله

في مجلسه كل بدل في قبضة العارف الفرس من الله

في مجلسه كل بدل في قبضة العارف الفرس من الله

في مجلسه كل بدل في قبضة العارف الفرس من الله

في مجلسه كل بدل في قبضة العارف الفرس من الله

في مجلسه كل بدل في قبضة العارف الفرس من الله

كھائے اور میں بھی اونکے ساتھ کھائے تو ناگاہ وہ بے گھٹی تھو پھرا و نحوں کے کہا کہ ہم انور کی خواہش کرتے تھے  
اور یہ جانتے تھے کہ وہ ہمو کوئی نہیں کھلا رہا مگر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ **الحکایۃ السنون بعلم الخس**  
المدین عن الشیخ الصالح ابی عبد اللہ محمد بن حجاج المغربی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ قال لی شیخنا الشیخ  
ابو مدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی مجلسہ کل بدل علی ملک قبضۃ العارف لان ملک البدل من السماء الی  
الارض و ملک العارف من العرش الی الارض و اما نقاب الابدال فی مناقب العارفین الا کلکھ بآرق خلط  
و ما درجۃ المعرفة الاستقرار الی حضرة الربوبیۃ و استدناء من محاسن القدس ثم قال التوحید  
سر احاط امر بالکونین قال فلما کان اللیل کشف لی فاذا انا بالشیخ ابی مدین و الشیخ ابی الحامد  
الغزالی و الشیخ ابی طالب المکی و الشیخ ابی بنید البسطامی و الشیخ ابی عبد الرحمن السلسی و  
جماعة من الصوفیۃ و الابدال فقالوا للشیخ یا ابا مدین اخبرنا عن حقیقۃ سرک توحیدک فقال  
سری سر و اباسرار تینم من البحار الالهیۃ التی لا ینبغی ثبوتها لغير اهلها اذ الاشارة تخرج عن وصفها  
و ابنت الغیبة الاسترها اهل سرار محبطة بالوجود لا یدرکها الا من کان عن وطنہ مقفودا و کان فی عالم  
الحقیقۃ بسر موجود یتقلب فی الحیاۃ الابدیۃ و هو بسر طائر فی فضاء الملكوت و بسر فی فضاء  
الجبوت قد تخلق بالاسماء و الصفات و فی عنہا عشا هذه الذات هنالك قرأ فی وطنی و فرسۃ عینی و مسکنی  
الحق عز وجل لی عن الكل قد اظهر فی تجودی بدائع قدرته و اقبل علی الحفظ و التوفیق و کشف لی  
عن مکنون التحقیق فیا قی قائمۃ بالوحدانیۃ و اشار الی الی الفرجانیۃ و روحی یاسی فی علم الغیب  
یقول لی مالکی یا شعیب کل یوم جدید علی العبد و لدینا مزید فقالوا یا ابا مدین زادک الله من  
انوارہ و عن الشیخ الجلیل سلیمان بن عبد الوہاب المغربی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ قال کل شیخ اشخ  
ابو مدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یوم جالساً علی الساحل یتوضأ و فی اصبغہ خاتمة فسقط فی الماء فقال  
یا رب اريد خاتمی فطلعت سحابة فی الحال و فی فمہ الخاتمة و اخذہ و کان سائر امره و بیدہ مزود  
و فیہ سویق مذاب بماء فسقط من یدہ فتکسر قطعاً و تبدل السویق علی الارض فوقف و قال یا رب  
اريد مزودی بسویقی فعاد المزود صحیحاً و فیہ السویق شیخ صالح ابو عبد اللہ محمد بن حجاج مغربی  
رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہمارے شیخ ابو مدین رضی اللہ عنہ نے اپنی مجلس میں مجھے فرمایا کہ ہر بدل عارف کی قبضہ میں  
اس واسطے کہ بدل کا ملک آسمان سے زمین تک ہو اور عارف کا ملک عرش سترٹی تک اور زمین میں مناقب ابدال کے  
عارفین کے مناقب میں مگر ایسے جیسے لپک کسی شو پکنے والی چھپ لینے والی کو اور زمین سے درجہ معرفت کا  
مگر قرب چاہنا طرف باریک ربوبیت کے اور نزدیکی چاہنا محاسن قدس سے پھر فرمایا کہ توحید ایک ایسا سر جو جسکے

اُس نے کوثرین کا احاطہ کر لیا ہو کہ پھر جب اسے ہونی تو میرے واسطے کشف کیا گیا پس میں کیا دیکھتا ہوں کہ شیخ ابو یوسف  
 ہیں اور شیخ ابو حامد غزالی اور شیخ ابوطالب کی اور شیخ ابو یزید بسطامی اور شیخ ابو عبد الرحمن سلجی اور ایک چمن صوفیہ  
 وہ ابال کی پس وہوں نے حضرت شیخ سے کہا اے ابو یوسف تم کو خیر دہانی حقیقت سہ کی اپنی توحید میں تو فرمایا کہ میرا سر تو سر ہے  
 ساتھ سرار کے وہ نہ ہوتی ہیں اسی دریاؤں سے جنگ کافش کرنا لائق نہیں ہو واسطے او کو غیاب کے اسی لیے کہ اشارہ اوسے  
 وہ صحت بیان سے عاجز ہو اور غیرت و نکاستہ ہی چاہتی ہو وہ ایسے سرار میں کہ وجود کو احاطہ کرنے والی ہیں اور انکار ان میں  
 کرتا ہو مگر وہ شخص جو کہ اپنے وطن سے مفقود ہو اور عالم حقیقت میں اپنے سر سے موجود ہو حیات لبدی میں لٹ پوٹ رہا ہو  
 اور وہ اپنے سر کے ساتھ میدان ملکوت میں اُڑنے والا ہو اور سر پر وہ جبروت میں چھپا ہو اسما و صفات کے ساتھ تخلیق چمکا  
 اور مشاہدات کے باعث اوسے فنا ہو گیا ہو اوس جگہ میرا قرار دوطن ہو اور میری آنکھ کی خشکی اور میرا کسب اور اندر عزوجل  
 میرے واسطے ہے عوض میں کل کے یا اللہ عزوجل بے نیازی میں کل سوائے میرے وجود میں اپنی قدرت کو بدائع ظاہر کیے  
 اور بخت و توفیق بھیجے تو جو میرا اور میرے واسطے کشف کر دیے کنون تحقیق سوس میں ہی حیات تو قائم ہو ساتھ وحدانیت کے اور میرے  
 اشارات میں طرفہ فردانیت کے اور میری روح ثابت علم غیب میں مجھے میرا ملک فرمایا اور ان شیعہ کوں نیا ہو بنوں پر اور  
 ہماری پاس رخ یاد دہانی ہو پس اوں لوگوں نے کہا اے ابو یوسف اللہ تعالیٰ اپنے انوار سے آپ کے زیادہ سے مترجم عفا اللہ عنہ  
 کہتا ہو راوی نے کہا پھر جب میں صبح کو اٹھا تو شیخ ابو یوسف کے پاس آیا اور اوسے یہ واقعہ ذکر کیا تو انہوں نے مجھے اوس پر رقرار کھا لیا  
 اوس سے کسی شے کا بھیرا نکا نہیں کیا کہ انی حجتہ الاسرار تھی شیخ جلیل سلیمان بن عبد الوہاب ماضی بنی رصمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ  
 ایک دن شیخ ابو یوسف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کنارہ دیار بیٹھے وضو کر رہے تھے اور انکی اونگلی میں ایک لکھوٹھی تھی تو وہ پانی کی گرجی  
 پس کہا یارب میں اپنی لکھوٹھی چاہتا ہوں تو فی الحال ایک پھلی اوپر کوٹا ہر ہوئی اور اوسکو مسہر میں ہی انگوٹھی تھی اور اوسکو  
 لیلیا اور ایک بار وہ جا رہے تھے اور اوسکے ہاتھ میں توشہ دان تھا اور اوس میں ہندو پانی سے گھلا ہوا تھا تو انکا توشہ دان گر پڑا  
 وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا اور ستون میں پھیل پڑا پس وہ پھیر گئے اور کہا یارب میں اپنا توشہ دان چاہتا ہوں مع اپنے ستون کے  
 تو وہ توشہ دان میا ہی درست ہو گیا اور اوس میں حکایۃ الحادیۃ والستون بعد الخمس المئیین عن النبی  
 الخلیل العارف ابی اسحق ابراہیم بن شیخ صالح الفاضل ابی العباس احمد بن محمد الاضواء التلمسانی قال اخبرنا ابی  
 رحمہ اللہ قال سمعت شیخنا ابی امدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یحکی فی مجلسہ وکن محفوفاً بالنور والیہاء والوقار  
 والسناء والملائکہ والاولیاء قال قال الفقیہ ابو القاسم عبد الرحمن بن محمد الحضرمی رحمہ اللہ تعالیٰ  
 دخل النبی الفاضل ابو العباس احمد بن سلامۃ القرشی التلمسانی الواعظ علی النبی ابی اسحق ابراہیم  
 بن احمد بن علی بن زورۃ وقال لہ ادع لی فقال لہ اللہ تعالیٰ موضع الشیخ من نفسک وکن ابو العباس  
 کثیر العطاء ومن اکرم الناس فانصرف وقال فی نفسه لولم یعلم الشیخ منی شیء لما قال ذلک فجاء

بعد از وفات شیخ ابو یوسف



کر نہ بکولے تھے اور انہیں عرض کیا کہ آپ بچہ واسطے دعا فرمائیے تو حضرت شیخ ابو اسحق نے اونس فرمایا کہ اے شیخ! تجھے میرے نفس سے  
شیخ کی جگہ دکھائے اور شیخ ابو العباس کثیر الدعا اور کثیر ترین لوگوں میں سے تھے پس وہ لوٹ آئے اور اپنے جی میں کہا کہ  
حضرت شیخ بخل کو مجھ سے معلوم نہ کرتے تو یہ تمہارے پھر لے اور ایک بار ہو نہ تو اس کے چہرے پر بیٹھ گئے تاکہ وہ ان کا  
سر موٹے پھر جب ان کے سر موٹے سے فارغ ہوا تو کوئی شخص ان کے پاس اشرفیاء لایا پس شیخ ابو العباس وہ  
اشرفیاء اس سر موٹے والے کو دیدیں اور اس سے کہا کہ یہ تو سوا اشرفیاء ہیں تو اسے ان سے کہا ہے بخل کی جگہ  
ذکر شیخ ابو اسحق نے تیرے واسطے کیا ہے پس انہوں نے اس سے کہا کہ تو مجھے بخل کی خبر دے اس نے کہا کہ شیخ یعنی بخل والا  
لوگوں کے نزدیک بیکہ دفن کیا جا رہا ہے ان کے اور سوا اشرفیاء کا اور اگر تیرے جی میں شیخ نہ ہوتا تو مجھ کو پیر کا گاہ  
نکرتا کہ پھر شیخ ابو العباس چلے گئے اور سال بھلاؤ گئیں پھر کسی ہی زیارت کرتے تھے اور نہ سوا جمعہ کی نماز کو سمجھتے  
پھر لوگ ان کے دروازے پر جمع ہو کر ان سے درخواست کرتے تھے کہ اوپر کلام کریں یعنی وعظ و نصیحت کریں تو انہوں نے  
نہ مانا پھر جب لوگوں نے وعظ کیا ان پر لازم کیا تو بکھ پھر چڑیوں کے پاس آئے جو بیر کے درخت پر اوس میں نہیں پس جب  
انہوں نے ان کو دیکھا تو متفرق ہو گئیں پھر یہ لوٹ گئے اور کہا اگر میں لائق ہو گیا ہوں واسطے بیان کر نیکی تمہارے پیر کے مجھے نہ جانتی  
اس لیے کہ جس شخص میں اللہ تعالیٰ کا خوف متحقق ہو جاتا ہے تو ہر شے اوس سے بے خوف ہو جاتی ہے پھر لوٹ گئے اور سال  
بھر اپنے گھر میں بیٹھے ہے پھر نکلے تو پرندے اوسے نہ بھاگے پھر لوگوں پر کلام کیا کہا پس شیخ ابو بدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
اپنی بات پوری نہیں کی تھی یہاں تک کہ پرندے لے گئے اور ان کے گرد و ور کیا اور ان پر ٹھہر گئے تو حضرت شیخ وجد میں  
لے گئے اور یہ شعر پڑھنے لگے مضمون ان کا یہ ہے کہ دردمند و رنجور ہونا سخت سہل کا اور خوف اوس شخص کا جس کی طلب  
دلتاش ہو رہی ہو اور ڈرنا نگین کا اور رنج اوس شخص کا جو کہ غم کے لے ٹکستہ و بد حال ہو رہا ہو روز و شب عشق شستا  
کی اور آہ کھینچا اوس کا جو کہ عشق کے باعث بنجودہ سرگشتہ ہو رہا ہو اور گر پڑنا سخت بہار کا بغیر کسی طیبہ کے اور کفر جو لان و گشت  
کر نیولے کی اور زیر کی دہو شیری غوطہ لگانیوالے کی تاکہ بوسے عمدہ نیند سے کچھ حصہ یہ اچھے اور تر پے ہیں ایک نال میں  
جسکو شوق کے حوادث نے متحیر کر رکھا ہے یہاں تک کہ وہ غریب مسافر کی خودی کی طرح خود ہو گیا ہے وہ رویا پھر ہو گئیں کیا  
اور چھپا رہا ہے اوس محبت کو جسے اقامت کی ہوا و رحم پڑی ہے اور اس کے دل میں کہا پس مجلس جمین ہو گئی اور  
اور اہل مجلس نے چٹھے چلائے اور ایک پرندہ ان پرندوں میں سے اپنے دونوں بازو پھر پھر تار ہا یہاں تک مردہ ہو کر  
گورٹا اور جو لوگ ان حاضر تھے انہیں سوا ایک شخص مر گیا اور ابو محمد عبد اللہ بن ابی بکر صامی نے کہا کہ میں نے جمعہ کے دن  
شیخ ابو بدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب نہ پڑھی تو ان کے اصحاب میں کوئی شخص ان پر گزر اور وہ خوبصورت تھا  
اور اس پر رات کی تیزی تھی اس نے اپنے اوں سے کہا یا سیدی یہ بڑا کایع یعنی خوبصورت ہے تو انھوں نے اپنا ہاتھ جھاڑا  
اور مجھے فرمایا کہ کوئی شے نہیں ہے پھر انعام کیا تو ان کا وہ ابو محمد عبد اللہ بن ابی بکر صامی نے کہا کہ میں نے اس کی طرف اشارہ کیا اور

حضرت شیخ  
ابو اسحق  
بن علی  
بن ابی بکر  
صامی





١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

وَمَنْ كَانَ لِأَخِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الْعَطَاءِ فَمَا شَرُّ رَأْيِهِ الْفَقْرُ وَالْإِخْلَاصُ أَنْ يُغَيِّبَ عَنْكَ الْحَقُّ فِي  
 مَشَاهِدِ الْحَقِّ وَمَنْ عَرَفَ إِحْلَالَ لِمَا يَعْرِفُ الْأَحَدَ وَالْحَقَّ مَا بَانَ عَنْهُ أَحَدٌ مِنْ حَيْثُ الْعِلْمُ وَالْقُدْرَةُ وَالْإِصْرُ  
 بِهِ أَحَدٌ مِنْ حَيْثُ ذَلِكَ الصِّغَارُ وَمَنْ لَمْ يَسْتَصْلِحْ لِنَفْسِهِ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَعْمَالِ مِنْ جَسَدٍ مِنْهُ بَلَغَ عَنْهُ وَالشَّهَادَةُ لِيُشَاهِدَ  
 مَا لَهُ فَيَسْرِ بِهِ وَالْمَيِّتُ يَشَاهِدُ مَا لَهُ فَيَقْتُلُهُ فَيُخَالِدُ بِالْقَبُولِ وَالرَّحْمَةُ وَالرِّضْوَانُ مِنْ شَرِّهِ  
 مُشْتَرَفٍ وَقَالَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ الْحَقُّ بَيْنَ الْحَقِّ بِالْقِدَمِ وَالرُّبُوبِيَّةِ كَمَا بَيَّنَّوهُ بِالْحَشِّ وَالْعَبُودِيَّةِ وَقَالَ الْأَخْلَاقُ  
 مَا خَفِيَ عَلَى النَّفْسِ رَيْبُهُ وَعَلَى الْمَلِكِ كِتَابَتُهُ وَعَلَى الشَّيْطَانِ غَوَايَتُهُ وَعَلَى الْهَوَى أَمَانَتُهُ وَالْفَقْرُ فَخْرُ الْعِلْمِ غَمْرُ  
 وَالصَّمْتُ نَجَاةٌ وَالْيَأْسُ آحَاةٌ وَالْقَنَاعَةُ غِنَى وَالزُّهْدُ عَافِيَةٌ وَلَسْيَانَ الْحَقِّ جَنَانَةٌ وَالْإِسْتِغْلَالُ عَنْهُ دَنَاءَةٌ  
 وَالْحَضُوءُ مَعَهُ جَنَّةٌ وَالْغَيْبَةُ عَنْهُ نَارٌ الْقَرِيبُ مَنَّةٌ وَالْبَعْدُ عَنْهُ حَسْرَةٌ وَلَا تَسْنِ بِهِ حَيَاةً وَلَا اسْتِجَاشَ ضَرْبَ مَوْتٍ  
 وَاتَّخِذْ نِعْمَةً عَلَى الْعَبْدِ لَوْ عَمَرَ وَتَشْكُرْهَا وَطُكِّلَ لَا دَادَةَ قَبْلَ تَصْلِيحِ التَّوْبَةِ غَفْلَةً وَمَنْ قَطَعَ مَوْصُولًا بِرِ قَطْعٍ  
 وَمَنْ اسْتِغْلَالَ مَشْغُولًا بِقَرْبِهِ أَدْرَكَهُ الْمَقْتُ وَالْمُهْلِلُ لِلْأَعْمَالِ وَالْأَحْوَالُ لَا يَصْلُحُ لِيَسَاطِ الْحَقِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
 وَمَنْ جَاءَهُ رِضَى اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ اللَّهُمَّ إِنْ الْعِلْمُ عِنْدَكَ وَهُوَ مَحْجُوبٌ عَنِّي وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا مَا فَتَحْتَهُ لِنَفْسِي قَدْ فُتِّحَتْ لِي  
 الْبِلَاقُ مَرَى رَجَاؤُكَ لِقَافَتِي فَنُفِّرْ فَاثْرِدْ فِي اللَّهُمَّ إِلَى أَحَبِّ الْأُمُورِ إِلَيْكَ إِنْ صَاحَبَهَا عِنْدَكَ أَحْمَرُهَا عَاقِبَةُ  
 لَدَيْكَ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَا أَلْتَّ شَاءَ فَقَدْ تَكَلَّفْتُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمَنْ شَعَرَ رِضَى اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ يَأْمَنُ عِلَافِي  
 مَا فِي الْغُيُوبِ مَا تَحْتَ الثَّرَى ظِلَامُ اللَّيْلِ مُسْتَدَلٌّ أَنْتَ لِنَفْسِي جَنَاتُ مَذَاهِبِهِ أَنْتَ لِلدَّلِيلِ لِمَنْ جَارَتْ بِهِ الْحُجُوتُ  
 أَنْ تَقْصِدَ الْأُمُورَ الْأَمَالَ وَالْثَقَّةَ وَالْكَوْنُ دَعَاكَ مَلَكُوتُكَ وَمَنْ لَمْ يَلِكْ فَانْ عَفْوَتُ فُذْ وَفَضْلُ ذَوْ كَرَمٍ وَأَنْ  
 سَطُوتُ فَاثْتَلَحَ الْعَدْلُ وَمَنْ خَطَبَاهُ رِضَى اللَّهِ تَعَالَى قَوْلُهُ أَوْقَفْنِي رَبِّي عِزَّ وَجَلَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَالَ  
 يَا شُعَيْبُ مَاذَا عَنِ عَيْنِكَ قُلْتُ يَا رَبِّ عَطَاؤُكَ قَالَ فَمَاذَا عَنِ شِمَالِكَ قُلْتُ يَا رَبِّ قَضَاؤُكَ قَالَ يَا  
 شُعَيْبُ قَلْبُ ضَاعَفَتْ لَكَ هَذَا وَعَفْوَتُ لَكَ هَذَا طَوْبِي لِمَنْ رَأَى لَوْ رَأَى مِنْ رَأَى وَمَنْ الشَّعْرُ لِمَنْ جِ  
 بِهِ قَصِيدَةُ لِبَعْضِ الْعُلَمَاءِ الصُّلَحَاءِ مِنْ أَهْلِ الْمَغْرِبِ تَبَدَّلَتْ لَنَا أَعْلَامُ الْعَالَمِ هَذَا صَدَقًا فَصَادَ بِشَمْسِ الدِّينِ  
 مَغْرِبًا شَرَقًا وَاشْرَقَ مِنْهَا كُلُّ مَا كَانَ أَفْأَلًا وَاصْبِرْ نَوْرًا لِسَعْدِ قَدَمَلَا لِقَفَا تَوْجِدِ الْمَشَاحِدَ الْحَجِينَ  
 الْعَارِفِينَ قَالَ هَلْ يَقُومُ لَا يَشْفِي عَيْدَ جَلِيلِهِمْ وَهَلْ حَادِي حُطْيَ قَبْرِهِمْ يَشْفِي إِبْرَاهِيمَ إِنْ أَنْتَ لَدَيْكَ  
 عَصْبَةٌ فَوَالِيهِمْ حُبًّا وَدَانِيَهُمْ رَحْمَةً لَكَ اللَّهُ يَأْتِمِسُ أَضَاءُ بَنُورِهَا مِنْ الدِّينِ مَا قَدْ كَانَ أَظْلَمَ لِرَدِّهَا  
 سَقَيْتُ قُلُوبًا بِطَافِ الْمَاشِقِهَا الضَّيَا فَا مَطَرُهَا مِنْ مَاءِ عِلْمِ الْهَدْيِ وَدَقَا فَا حَيَّتْ مِنْهَا كُلُّ مَا كَانَ مَيِّتًا  
 وَمَرَّقَيْتُ مِنْهَا كُلُّ مَا كَانَ لَا يَرِقِي فَا خَرَجَتْهَا مِنْ كُلِّ جِهَلٍ وَظَلَمَةٍ فَهَذَا جَالِيلُ الْحَقِّ لَهُ بَرَقَا وَاجْتَلَا  
 حَصَنَ التَّوَكُّلِ فَاثْنَنْتُ فَا مَسْكُهَا ذَوَا الْعِزِّ بِالْعُرَّةِ الْوَقْفِي شَفِيتُ بَعْلَمَ يَا شُعَيْبُ قُلُوبَنَا

١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠



تو دیکھو کہ وہ دعویٰ کرتا ہو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی ایسے حال کا لاؤسے اسکو ظاہر ہو کر کوئی شاہد نہیں ہے تو تو اسے حذر کرنا اور جسوقت حق ظاہر ہوتا ہو تو اسکو ساتھ اسکا غیر باقی نہیں رہتا ہو قلب کی واسطے نہیں ہوا ایک جہت کہ جسکی طرف وہ منوجہ ہو پس وہ جس جہت کی طرف منوجہ ہو تو اسکو غیر سے محبوب ہوا اور جسوقت خوف دل میں ساکن ہو جاتا ہے تو اسکو مرتبہ کا وارث کر دیتا ہو اور جو سچی مکی عبودیت بندگی کرتا ہو تو اپنے افعال کو تو رب کی آنکھ سے دیکھتا ہو اور اپنے احوال کو دعویٰ کی آنکھ سے اور اپنے اقوال کو افترا کی آنکھ سے نہیں پہنچا وقت صریح خالص آزادی کے وہ شخص کہ جسپر اس کے نفس سے کچھ بقیہ باقی رہا ہو اور اس کے کلام سے یہ کہ تو مشاہدہ کراؤں کے مشاہدہ کو جو تیرے واسطے اور مت مشاہدہ کر اپنے مشاہدہ کو جو اس کے واسطے ہے فقر علامت ہے توحید پر اور ولالت ہے تفرید پر اور فقر یہ ہے کہ تو مشاہدہ نہ کرے اس کے سوا کو اور فقر کہنے رہو جب تک کہ تو اسکو چھپاتا ہے پھر جب نے اسکو ظاہر کر دیا تو اسکا نور جاتا رہا اور جسکو لینا زیادہ محبوب ہو عطا سے تو اسنو فقر کی فیک نہیں سونکھی اخلاص سے کہ خلق تجھے غائب ہو جا حق کے مشاہدہ میں اور جسے کسی کو پہچانا تو اسنے خدا کی تائید نہیں پہچانا حق سو جدا نہیں ہوا کوئی علم و قدرت کی جہت سے اور نہ متصل ہوا اس کے ساتھ کوئی ذات و صفات کی جہت سے اور جو کوئی صلح و لاف نہیں ہوتا ہو واسطے معرفت کے تو وہ مشغول کیا جاتا ہو ساتھ دیکھنے اعمال کے اور جو کوئی اس سے سننا ہے تو اس سے پہنچا تا ہو شہید مشاہدہ کرتا ہو اس شئی کا جو اس کے واسطے ہو تو وہ اس سے خوش ہوتا ہو اور میت مشاہدہ کرتا ہے اپنے اعمال کا تو وہ اسکو تعلق و اضطراب میں ڈالتے ہیں پس یہ تو قبول و رد کیساتھ ڈرایا گیا ہے اور وہ رحمت رضوان کیساتھ بشارت شرف یا ہوا اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہو کہ حق تو مبائن ہو خلق سے ساتھ قدم در بوسیت کے جس طرح کہ خلق مبائن ہو اس سے ساتھ حدت و عبودیت کے او فرمایا اخلاص وہ شئی ہو کہ مخفی رہا نفس پر جاننا اسکا اور فرشتے پر لکھنا اسکا اور شیطان پر پہچانا اسکا اور ہو کہ مائل کرنا اسکا فقر فخر ہو اور علم غیبت ہے اور خاموشی نجاست اور یاس احتیج اور قناعت غنا ہو اور زہد عافیت ہو اور حق کا بھول جانا خیانت ہو اور اس سے مشغول ہو جانا فرومایگی ہو اور اس کے ساتھ حاضر ہونا جنت ہو اور اس سے غائب ہونا دوزخ ہو اور اس سے قرب لذت ہو اور اس سے دوری حسرت ہے اور اس کے ساتھ حیات ہو اور اس سے وحشی ہونا موت ہے خمول یعنی گنہگار ایک نعمت ہے بیدار گردہ چھپتا تو اسکا شکر کرتا اور طلب ارادت قبل صحیح کرنے تو یہ کے عفت اور جسے قطع کیا اس شخص کو جو کہ اپنے رب کے ساتھ موصول ہے تو وہ اس سے قطع کیا گیا اور جسے مشغول کر دیا کسی مشغول کو اس کے قرب میں تو پایا اسکو غصہ اور چھوڑنے والا اعمال و احوال کا صلاحیت نہیں رکھتا ہے واسطے بساط حق تبارک و تعالیٰ کے حضرت شیخ رضی اللہ عنہ کی دعائیں سے ایک یہ دعا ہو کہ میثک علم تو تیرے پاس ہو اور وہ مجھے محبوب ہو اور

میں نہیں جانتا ہوں کسی امر کو کہ میں اسے اپنے نفس کی واسطے اختیار کروں اور مقرر بنے سپرد کر دیا تجھ کو اپنا کام اور امید کھی نے تجھے واسطے اپنے فاقہ و فقر کے سوا کبیرے اسد تو مجھے راہ بتا محبوب تباہی کی طرف تیرے اور پسندیدہ تر امور کی نزدیک تیرے اور محو و ترا امور کے از روی انجام کے نزدیک تیرے پس بیشک تو کر ڈالتا ہے جو کچھ چاہتا ہو اپنی قدرت سے اور تو ہر شے پر بڑی قدرت والا ہو آمین اور ان کے شعر میں یہ شعر ہیں جنکا مضمون یہ ہے۔ اچوہ ذات کہ عالی و بلند ہوا تو دیکھا اوس شے کو جو کہ غیوب میں ہے اور اوس شے کو جو کہ تحت التری میں ہے اور یہ دیکھنا اس حال میں ہو کہ رات کی اندھیری کا پردہ پڑا ہوا ہے تو فریادیں، اوس کیلے جسکی راہیں تنگ ہو گئیں اور تو راہ بتا نیوالا ہو اوس کو جسے حیلہ و تدبیر و ن نے حیران کر دیا ہو بیشک ہم نے تو تیرا قصد کر لیا، اور آرزو میں محکم و مضبوط ہیں اور سب کے سب تجھی کو پکارتے ہیں مہو و مبتہل سپر گر تو معان فرما تو تو صاحب فضل و صاحب کرم ہو اور اگر تو پکڑے تو تو حاکم عادل ہو اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خطاب میں اوسکا یہ قول ہو کہ میرے رب عزوجل نے مجھے اپنے لگے استادہ کیا اور مجھے فرمایا او شعیب تیری داہنی طرف کیا ہو میں نے عرض کیا یا رب تیری عطا ہو فرمایا تیری بائیں طرف کیا ہو میں نے کہا یا رب تیری قضا ہے فرمایا او شعیب مقرر بنے مضاعف کی واسطے تیری یہ اور سعادت کی یا بخند می سینے واسطے تیری یہ خوشی ہو اوس شخص کے واسطے جس نے تجھے دیکھا یا اوس کو دیکھا جس نے تجھے دیکھا ہو جن اشعار کے ساتھ حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مدح کی گئی ہو اونہیں سے اہل مغرب میں کو بعض علماء صلیا کا ایک قصیدہ ہے، اوس میں سے یہ دو شعر ہیں جنکا مضمون یہ ہے کہ ظاہر ہوے واسطے ہمارے علم ہدایت کے نشان سچے طور پر تو آفتاب دین کے سبب سے ہمارا مغرب مشرق ہو گیا اور روشن ہو گئی اوس سے ہر وہ شے جو کہ غروب ہو گئی ہے پس بہرہ مندی کی روشنی ایسی ہو گئی کہ اوس نے اوقی کو بہرہ دیا پھر شاعر نے شائع مجبین عارفین کی مدح کی ہے اور یوں کہا ہے کہ یہ ایسے لوگ ہیں کہ بد بخت نہیں رہتا ہے انکا جلیس و ہم نشین جو کہ دور ہو گیا جو کوئی کہ انکے قرب سے بہرہ مند کیا جاتا ہو بلا وہ بد بخت رہے گا ہرگز نہیں اور وہ بدین صبح ہو گئی واسطے ہمارے دین کی ایک جماعت تو تم نے حب کی راہ سے اوند کو دوست بنایا ہے اور مہربانی کر کے اوند کو قریب کیا ہے واسطے ہمارے ہوا سلامی آفتاب کہ جبکہ نور سے روشن ہو گئی وہ شے جو کہ دین سے تاریک ہو دورنگ ہو گئی تھی پانی پلا یا تنے ایسے دلون کو کہ ایک ست دراز سے پیاس نے اوند کو زار و نزار کر ڈالا تھا پھر تنے علم ہدایت کی بارش و نپور سادی پس تنے زندہ کر دیا اون میں کے ہر ایک کو جو کہ مردہ ہو رہا تھا اور چڑھا دیا اون میں سے ہر ایک کو جو کہ چڑھ نہیں سکتا تھا اور تنے اوند کو نکال دیا ہر نادانی تاریکی کو پھر جبکہ کوئی رات تاریک ہوئی تو تم نے اوس کے واسطے بجلی چمکا دی اور دھنسل کر دیا تم نے اون کو توکل کے قلعے میں تو وہ مڑا گئے پھر جس غارت نے اوند کو مضبوط کر ڈالا ہے اسے شعیب نے ہمارے دل کو علم کا پانی پلا دیا تو دلون کی دراز سے

تمہارا نام اشتقاق کیا گیا حضرت امام یافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ دس بیٹین ہیں ادس  
 قصیدی بن سے یعنی مع دشعراول کے انکو ذکر پر میں نے اقتصار کیا باسناد متصل شیخ کبیر عارف بالمشہر  
 ابو الحجاج اقصیری رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ میں نے سنا اپنے شیخ ابو محمد عبد الرزاق رضی اللہ عنہ کو وہ کہتے تھے  
 کہ منکر کے بیابانوں میں ابو العباس خضر علیہ السلام سے میں ملا شہد میں تو میں اپنے شیخ ابو مدین رضی اللہ  
 عنہ کو ان سے پوچھا پس فرمایا کہ اس وقت میں وہ صدیقین کو امام ہیں یہ شخص ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے انکو ایک کنجی  
 عدا انفرادی ہو اوس ستر سے جو کہ حجاب قدس میں مصون و محفوظ ہے اس وقت میں اونسے بڑھ کر اسرار میں کاجامع  
 نورانی ہے کہ پھر اسے ذرا بعد شیخ ابو مدین مرگئے رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ شیخ نے کہا کہ خضر علیہ السلام کا سارا کلام  
 ذکر جنتیں اور وفات حضرت شیخ عبد القادر کے واقع ہوا اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا اور انکو راضی ہو اور انکو  
 محروم نہ کیے اور بركات قریب اپنے مولیٰ غزوہ جہل کی بارگاہ میں آئین اس لئے کہ حضرت مولانا شیخ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ وارضاه کی وفات شہہ ہجری میں ہوئی ہو جیسا کہ آئندہ مذکور ہو گا میں نے اس بات پر صرف اس لئے  
 لکھا ہی دیا کہ کلام میں تناقض نہ ہو کیونکہ اسجگہ کلام میں خبر دے رہا ہے شیخ ابو مدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو انکو  
 رائے کے سب لوگوں پر تفصیل ہے حالانکہ دوسری جگہ سے یہ بات معلوم ہے کہ حضرت شیخ عبد القادر  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو انکی اہل زمانہ پر مطلقاً تفصیل ہو اور کل شیوخ نے اپنی گردنیں انکو قائم کو واسطے  
 رکھے ہیں اور انہیں سے شیخ ابو مدین مذکور رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی ہیں اور بعض مشائخ جلیل نے یہ ذکر کیا ہے  
 کہ شیخ ابو مدین آدھے دن قطب گئے پھر وفات دیے گئے قدس اللہ تعالیٰ روحہ مترجم عفا اللہ تعالیٰ  
 عنہ بعض کرتا ہے کہ حضرت شیخ ابو مدین شعیب بن حسن مغربی ہیں بلاد مغرب میں سکونت کی امیر المؤمنین نے  
 اپنے پاس بلانیکا انکو حکم دیا تھا تا کہ اونسے برکت حاصل کرے پھر جب تلسان تک پہنچے تو فرمایا کیا  
 واسطے ہمارے اور سلطان کے آج کی رات ہم خانگی زیارت کریں گے پھر اوتری اور قبیلہ کی طرف موٹھ کیا  
 اور کلمہ شہادت پڑھا پھر کہا لو مقرر میں آیا اور جلدی کی میں نے طرف تیری دیکھی میری رب تا کہ تو راضی ہو اور مر گئے پھر  
 وہاں عباد کے قبرستان میں مدفون ہوئی انہی برس کے قریب گئے تھے انکی قبر وہاں ظاہر ہے اوسکی زیارت  
 کیجاتی ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہ انکی مناقب کا ذکر اول ہو چکا ہے اور انہیں سو یہ ہیں کہ انکا ذکر افاق میں شرقاً  
 وغرباً مشہور ہوا اور یہ ایک ہیں انہیں سے جنکے واسطے اللہ تعالیٰ نے درمیان علم شریعت و علم حقیقت کے  
 جمع کیا ہو بلاد مغرب میں حضرت امام مالک بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مذہب فتویٰ دیا اور مناظرہ  
 کیا اور الاما کر ایا طلبہ علم نے انکا قصد کیا اور انسے اخذ کیا فقہا و صلحا ربین کی ایک جماعت انکو پاس جمع  
 ہوئی اور انکو کلام و صحبت سے نفع لیا انکو سوا اور اوصاف جمیلہ مناقب خزینہ کثیرہ ہیں جو کہ ہجۃ الاسرار میں



الحکایۃ الثالثة والستون بعد الخصال المنب عن الشيخ الجليل ابو الحجاج الاقصری  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال اجتمع عیسا بن عثمان عبد الرحیم وعبد الرزاق رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
فاطرقا للشيخ عبد الرحیم علیاً ثم قال لعبد الرزاق انی نظرت فی اللوح المحفوظ فابیت فیہ حضوراً جبر  
بذل من الابد الی فی بیت المقدس فی هذه الساعة وقد امرت ان احضر وفاته فقاموا واتیاکم المثلث  
فی وقتها وحضر موت البدل وجہاً نزهة ودفنه وعاد الی مصر فی بقیة یومہما ذلک فقال للشيخ  
عبد الرحیم لعبد الرزاق اذهب ان اللہ عز وجل قد وهب مقام البدل شیخاً فی سفینة فی  
النیل وقد امرت ان اتی بہ فذهب الی شاطئ النیل فاذا تلک السفینة جاریة فی الشاطئ  
الأخر فاخذ الشيخ عبد الرحیم عصی فخرها فی الارض فوقفت السفینة لا تذهب بیمن ولا شمالاً  
فقال للشيخ عبد الرحیم علی الماء حتی وقف علی السفینة ونادی باسم الرجل فاجابه فلما قرب منه  
استند بیده وفتشی علی الماء الی الشاطئ الآخر ونزع بیداً تلک العصا فسارت السفینة ثم ساردا  
تلا شفاء الی بیت المقدس فصلوا فیہ صلاة المغرب من یومہم ذلک وجلس الرجل فی مقام  
المیت وذهبہ اللہ تعالیٰ مثل حاله ومقامه شیخ جلیل ابو الحجاج اقصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
فرأته بن کہ مصرین وشیخ جمع ہر شیخ عبد الرحیم وشیخ عبد الرزاق رضی اللہ تعالیٰ عنہما پس شیخ  
عبد الرحیم دیر تک سر نیچے کیے رہے پھر شیخ عبد الرزاق سے فرمایا کہ میں نے لوح محفوظ میں نظر کی تو میں نے اس میں اہل  
میں کے ایک بدل کی موت کا حاضر ہونا دیکھا ہو بیت المقدس میں اس گہری اور مقرر جگہ یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں  
اسکی وفات میں حاضر ہوں پھر وہ دونوں کھڑے ہوئے اور اپنے اسوقت میں بیت المقدس کو گئے اور  
اس بدل کی موت اور تحمیر و تکفین و دفن میں حاضر ہوئے اور اپنے بقیہ روز میں مہر کی طرف لوٹ آئے  
پھر شیخ عبد الرحیم نے شیخ عبد الرزاق سے فرمایا چلو بے شک اسد عز وجل نے اس بدل کا مقام ایک بڑے آدمی کو  
نجات دیا کیونکہ کشتی کے اندر دریائے نیل میں ہو اور مقرر جگہ حکم دیا گیا ہے کہ میں اسکو لاؤں پھر دونوں کنارہ  
نیل کی طرف چلے تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ کشتی دوسرے کنارہ میں چل رہی ہو پس شیخ عبد الرحیم نے ایک کشتی  
لی پھر اسکو زمین میں گاڑ دیا تو وہ کشتی ٹہر گئی نہ تو سیدھی طرف جاتی ہے اور نہ بائیں طرف پھر شیخ عبد الرحیم  
پانی پر گزرتے چلے گئے ہاں تک کہ اس کشتی پر جا کھڑے ہوئے اور اس شخص کا نام لیکر پکارا تو اسنے انکو  
جواب پایا پھر جب وہ اُسے قریب ہوا تو اسکا ہاتھ پکڑا اور دوسرے کنارے کی طرف پانی پر چلے اور اپنے ہاتھ سے  
وہ لاٹھی اٹھا کر ڈالی تو وہ کشتی چلنے لگی پھر تینوں آدمی بیت المقدس کی طرف چلے تو اس میں اپنے اسی دن کی  
نماز مغرب پڑھی اور وہ شخص اس بیت کے مقام میں بیٹھا اور اسد تعالیٰ نے مثل اسکا حال مقام کے انکو

محتا امی الہی سیدی و مولائی سب کچھ تیرے ہی دینے سے ملتا ہے تو جس کو جو جاہ و عطا فرما کے کسی  
 کہہ کر زور نہیں ہے۔ یہ سب ایزد سعادت بزرگ و رفیعیت پر تائید شدہ ہے۔ اسے بخشندہ کسی نے نہ کہا ہو۔  
 خدا کی دین کا موسیٰ سے پوچھیے احوال کہ آگ لینے کو جانیں ہمہری لمجاہ۔ اللہ تم تب علینا و اغفر لنا  
 وارحمنا و احسن عواقبنا فی الامور کلہا و اجرنا من خزی الدنیا و عذاب الاخرۃ رنا  
 اتنا فی الدنیا حسنة و فی الاخرۃ حسنة و قنا عذاب النار امین بحاجہ سیدنا و مولانا  
 سید الوجود و سید ولد آدم و شفیعنا سیدنا محمد اللہم صل و سلم و بارک عنہ  
 و علی آلہ و صحبہ الی یوم الدین عدما علم و زنة ما علم و ملا ما علم **الحکایۃ الرابعۃ**  
**والستون** بعد الحسن المثنی عن الشیخ الامام تقی الدین ابن الشیخ الامام محمد السید ابی الحسن  
 علی بن وہب القشیری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما قال سمعت ابی رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ  
 یقول نہرت مع الشیخ ابی الحجاج الاقصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ قبر الشیخ عبد الرحمن  
 یحییٰ بن قنفلیہ و قفنا علی قبرہ خرج من القبر نور کھبۃ و اثرۃ الشمس و جاءت جنتی  
 لا تبست الشیخ ابی الحجاج قال فکنت اقول انہا روح الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و عن الشیخ  
 الجلیل العالم ابی اسحق بن ابی طاہر الاصلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال کان رجل من اهل  
 مصر له حال فاکثر و کشف ظاہر و قدم ثابت فتوری عنہ ذلک کلہ فاتی الشیخ عبد الرحمن  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ فوافاه جالسا يتوضأ فی اناء فقال له یا سیدی قد جئتک قاصدا  
 و کان لی حال مع اللہ عز و جل و قد فقدتہ کلہ فقال له الشیخ اشرب ما فی هذا الا انما یعنی  
 ماء و ضوء فشر بہ فوجد حالہ کلہ فی الحال و قال الشیخ ذوالجلالة و الکرامات و  
 البوکات الظاہرات ابو عبد اللہ القرشی قدس روحہ الشیخ عبد الرحمن غلب علی  
 انوار جمیع اصحاب الاحوال من اهل الدیار المصریہ فی وقته رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
**شیخ امام تقی الدین بن شیخ امام محمد الدین ابی الحسن علی بن وہب قشیری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما**  
 کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد رحمہ اللہ تعالیٰ کو سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے ہمراہ شیخ ابو الحجاج اقصری رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ کے صحراے قناین شیخ عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبر کی زیارت کی پس جب

جنتہ بالتشہید صحراے قناین شیخ عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبر کی زیارت کی پس جب







دائرة الانوار

في بيان

الافعال

الافعال

قلبه مشككة دانية للانوار فبدك به حقيقة النفس وكيف رتب الله تعالى وضعها والناس  
 في اولها على قسمين ممكن امكن وممكن غير ممكن فالاول هو الذي يجد العبادة العلمية منوطا بلطف  
 الحال مفضحة للتبليغ بشروط التلق والتلق الثاني هو الذي يدرك ذلك كشفا ويمتنع منه عبارة  
 فهو موله غير مبالي حقيقة ما أدركه من لطيف الانوار وخفي الاسرار والكشف بزور الافعال  
 والاحوال على القسط اس الصدق والصراط الحقيقي ولكن لك الاكوان تبرز له حقائقها على  
 الوضع الاول من غير اشارة لتمثيل ولا تلويح لتحويل بل بروز التشكيل وهي تظهر له على اثني عشر  
 قسما صنوا غير صنوان وشموس المعارف واطائف العوارف ويشهد في ذلك ماله قبل  
 الانفصال والاتصال والذاكر الضحلال الذاكر بزوية المذكور حتى يبقى محققا في عين المحو  
 وسكرا في سر الصحو قال الله تعالى واذكرك ربك اذ نسيت معنا اذ نسيت انك ذاكر  
 فنسيانك ذكر وغيبتك عن النسيان شهود المذكور وهو المعبر عنه بذكر الذاكر  
 فاما من قال معنا اذ نسيت من سواه فاذكره فهذا لا يصلح الا للغافلين لا للمحققين  
 وهذه المقامات كلها نتائج اتباع الكتاب والسنة بحسن الادب ومن لا اتباع له  
 للشرع فلا شيء له من هذه المقامات ولا الاحوال انتهى كلامه رضي الله تعالى عنه وهو  
 كلام عارف محقق في الاسرار صدق عزيز نفيس لا يعرفه الا اهله من كل غواص على  
 الاسرار ذي تفقيش وكان رضي الله تعالى عنه من اكابر العارفين واجلاء المقربين المشهورين  
 المشكورين اصحاب الكرامات الخارقة والانفاس الصادقة والايات الباهرة والانوار الزاهرة  
 والاحوال السنية والمقامات العلية والحال الارفع والمجاهد الاوسع والكشف الجلي والقدرة العلية والمود  
 العذب من صناهل الوصل والتصريف النافذ في القطع والوصل والتولية والضرل من جمع الله تعالى له  
 بين علي الشريعة والحقيقة وجعله اماما اذا في سلوك الطريقة كنز السر المصون ومفتاحا للمعارف  
 الغامض امكنون وكان يقول اذا سمع المؤمن يقول شهدنا الله الله يقول شهدنا كما شاهدنا ويقول  
 المشكوكون يبدون حول الحق كشفت له خفيات الاسرار وعليت عليه جليات الانوار وشهد له العباد والاشيا  
 بالجلالة التقديس المعارف والتمكين والقدرة السمي فظهر الايات وكثرة البركات فغناه الله تعالى وسائر الصالحين  
 واعاد علينا من بركاتهم امين نسبه شريف على اجمع الى احسين بن علي رضوان الله عليهم اجمعين على سائر عباد الله الصالحين

هذا هو الحق الذي لا شك فيه ولا ريب في انوار الانوار والافعال والاحوال والافعال والاحوال والافعال والاحوال



تو وہ اپنے گھر کی چھت پر چڑھے اور اپنی نہایت بلند آواز سے ندا کی کہ اوکا نوٹن والوین عثمان بن مروہ  
ہون تم سوار ہو پس میں بھی اب سوار ہوتا ہوں پس اس نے تعالیٰ نے اوکی آواز کا نوٹن والون کو پہنچا دی اور اوکی  
اوکی مراد سمجھا دی پھر کا نوٹن الوین سے جس کسی نے اس گھڑی میں اپنی بی بی سے صحبت کی تو اسے  
تعالیٰ نے اسکو نیک لوکا عطا فرمایا پھر شیخ عثمان نے غسل کیا اور بطیمہ میں جو اوکی جگہ تھی وہاں طرف سے  
سات برس اور آسمان کی طرف آنکھیں پھاڑے رہے مثل اول حال کے اور اوکے بال لمبے  
ہو گئے یہاں تک کہ اوکی شرم گاہ کو چھپا دیا اور گھاس اونکے گرد اوگ آئی درندے اور وحشی جانور اونسے لٹ  
ہو گئے اور وحشی جانور اور پرندے اونپر اکر ٹہرنے لگے پھر احکام بشریت کی طرف پھیر دیے گئے تو چودہ  
برس کے فرائض قضا ادا کئے اوکے پاس کتے درندوں کے ساتھ کھیلنے تھے نہ اونکو ستاتے تھے اور نہ  
اونسے کچھ تعرض کرتے تھے الحکایۃ السادۃ والستون بعد الخسل المئین عن الشیخ  
العارف ابی الفتح بن ابی الغنائم الواسطی رحمہ اللہ تعالیٰ قال اتی رجل من اهل  
البطائح بثور عجف یقودہ الی شیخنا الشیخ احمد الرفاعی قدس اللہ روحہ فقال لہ  
یا سیدی لیس لی ولعیالی عیش الا من هذا الثور وانه قد ضعف عن العمل فادع  
فیہ بالبرکۃ والقوۃ فقال لہ الشیخ اذهب الی الشیخ عثمان بن مروہ ورسلم علیہ  
عنی وسلم الی الدعاء فذهب الرجل یقود الثور الی الشیخ عثمان فوجده جالساً والاسد  
محدوفہ فیہ ثياب الرجل ان یتقدم الیہ فقال لہ تقدم فتقدم حتی قرب منه فقال لہ  
ابتداءً وعلی אחی الشیخ احمد السلام ختم اللہ لولہ بالخیر ثم اشار الیہ بعض تلك الاسد  
ان قمر فاقترس هذا الثور فقام الاسد وافترسہ واکل منه فقال الشیخ للاسد قمر عند فقام  
ثم قال لاسد اخر قمر فکل منه فقام واکل منه ثم قال لہ قمر عنہ وما زال یامر اسد ابعد اسد  
بالا کل حتی لم یبق من لحم الثور شیء فاذا ابنور سمین قد اقبل من صدر البطیحة فجاء ووقف  
بین یدی الشیخ فقال الشیخ للرجل قمر الی هذا الثور فخذہ بیداک عن ثورک فقام الیہ  
واخذہ وهو یقول فی نفسہ ہلک ثوری واخشى ان یعرفہ معی احد فاوذی فاذا  
رجل قد اقبل یعد وحتی وقف علی الشیخ فقبل یدہ وقال یا سیدی نذرت لک ثوراً  
وانتیت بہ الی البطیحة فاستلک منی ولا ادری این ذہب فقال لہ الشیخ قد وصل الیک ما هو

عجبت  
لا غرابة  
سید بن  
عیال الرجل  
وفرنده  
نقد و موت  
موسی با شمس  
میت تریب  
اصدقہ  
گر زقتند اورا  
انقدہ  
افترسہ الاسد  
بدر زید اورا  
شیخہ افتدہ  
آذی  
رجا سید بن  
عادرین  
والا لہم



ٹھہرا تو شیخ نے اُس شخص سے فرمایا کہ اس سبیل کی طرف کھڑا ہو پھر اپنے سبیل کے بدلے میں اس  
 کو لے لے پھر وہ کھڑا ہوا اور اسکو لے لیا اور وہ اپنے جی میں کہہ رہا تھا کہ میرا سبیل ہلاک ہو گیا اور میں  
 ڈرتا ہوں کہ میرے ساتھ اسکو کوئی پہچان لے گا تو میں ایذا دیا جاؤنگا پس ناگاہ ایک شخص دوڑتا ہوا آگیا  
 یہاں تک کہ شیخ پر آکھڑا ہوا پھر اُنکا ہاتھ چوما اور عرض کیا یا سیدی میں نے آپ کے واسطے ایک سبیل مندر کیا  
 تھا اور میں لطیف کی طرف اسکو لایا پھر وہ مجھے جھپٹ لیا گیا اور میں نہیں جانتا ہوں وہ کہاں کیا تو شیخ نے  
 اس سے فرمایا کہ وہ تو ہماری طرف پہنچ گیا وہ ہے جسکو تو دیکھ رہا ہے پھر جیسا شخص نے اُسکو  
 دیکھا تو شیخ کے قدم پر گرا اسکو چومنے لگا اور اُسے عرض کیا یا سیدی مقرر اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہر چیز  
 کا شناسا کر دیا ہے اور ہر شئی کو آپ کی شناسا کر دی ہے یہاں تک کہ جو پائے اُس شیخ نے فرمایا اشیاء میں سے  
 اپنے دوست سے کوئی تہنیں چھپاتا ہے اور جس کسی نے اللہ تعالیٰ کو پہچان لیا تو ہر شے نے اسکو پہچان لیا  
 حضرت امام یا فاضل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں یعنی ہر شے جسکے پہچاننے کا اُسے قصد کیا یا اسکو  
 اُس سے کچھ تعلق ہو میں نے اس کتاب کے سوا اور کتاب میں کو واضح کر کے بیان کیا ہو بعض کو اُصول  
 میں کہ عارف پر کوئی شے مخفی نہیں رہتی ہوا اتنی پھر اس سبیل ملے سے فرمایا کہ تو اپنے دل میں مجھے جھگڑا کرتا ہو  
 اور کہتا ہو کہ میرا سبیل تو ہلاک ہوا اور میں نہیں جانتا ہوں کہ سبیل کہاں کا ہو اور میں ڈرتا ہوں کہ میرے ساتھ  
 اسکو کوئی پہچان لے گا تو میں ستایا جاؤنگا پس وہ شخص نے لگا تو اس سے فرمایا کہ تو نہیں جانتا ہو کہ اللہ تعالیٰ مجھے  
 خبر کر دیتا ہے اُس شے کی جو تیرے دل میں ہو جا جا بרכת دے اللہ تعالیٰ واسطے تیرے سبیل میں پھرنے  
 اُسے لیا اور لوٹا اور کئی قدم چلا تو اسکے جی میں بیخطرہ گزرا میں ڈرتا ہوں کہ میرے یا میرے سبیل کے سامنے کوئی  
 شیر آجائے پس شیخ نے اس سے فرمایا کیا تو ڈرتا ہے کہ تیرے یا تیرے سبیل کے سامنے کوئی شیر آجائے اُسے عرض  
 کیا یا سیدی وہ یہی ہے تو شیخ نے ایک شیر کی طرف اشارہ کیا جو انکے سامنے تھا کہ تو اسکے ساتھ کھڑا ہو  
 یہاں تک کہ یہ اپنے نفس کو لیکر نجات پا جائے اور وہ شے جو اسکے ساتھ ہو کہا مقرر وہ شیر اس سے  
 ہانکنا تھا شیر دن کو اور اُنکے سوا اور جانور و نگو جیسے کہ دفع کرتا ہے اپنے بچوں سے اور کبھی تو وہ چلتا تھا  
 اُسکی داہنی طرف اور کبھی اُسکی بائیں جانب اور کبھی اُسکے آگے اور کبھی اسکے پیچھے یہاں تک کہ اپنی جائے میں  
 تک پہنچ گیا اور شیخ احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا تو اپنے قصے کی انکو خبر دی جو انکے ساتھ گزرا تھا  
 پس یہ بولے اور فرمایا کہ عورتیں عاجز ہوئیں اس سے کہ بعد ابن مَرُورہ کے ان کا شل جنین کہا اللہ

۲۷  
 یہاں تک کہ شیخ پر آکھڑا ہوا پھر اُنکا ہاتھ چوما اور عرض کیا یا سیدی میں نے آپ کے واسطے ایک سبیل مندر کیا تھا اور میں لطیف کی طرف اسکو لایا پھر وہ مجھے جھپٹ لیا گیا اور میں نہیں جانتا ہوں وہ کہاں کیا تو شیخ نے اس سے فرمایا کہ وہ تو ہماری طرف پہنچ گیا وہ ہے جسکو تو دیکھ رہا ہے پھر جیسا شخص نے اُسکو دیکھا تو شیخ کے قدم پر گرا اسکو چومنے لگا اور اُسے عرض کیا یا سیدی مقرر اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہر چیز کا شناسا کر دیا ہے اور ہر شئی کو آپ کی شناسا کر دی ہے یہاں تک کہ جو پائے اُس شیخ نے فرمایا اشیاء میں سے اپنے دوست سے کوئی تہنیں چھپاتا ہے اور جس کسی نے اللہ تعالیٰ کو پہچان لیا تو ہر شے نے اسکو پہچان لیا حضرت امام یا فاضل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں یعنی ہر شے جسکے پہچاننے کا اُسے قصد کیا یا اسکو اُس سے کچھ تعلق ہو میں نے اس کتاب کے سوا اور کتاب میں کو واضح کر کے بیان کیا ہو بعض کو اُصول میں کہ عارف پر کوئی شے مخفی نہیں رہتی ہوا اتنی پھر اس سبیل ملے سے فرمایا کہ تو اپنے دل میں مجھے جھگڑا کرتا ہو اور کہتا ہو کہ میرا سبیل تو ہلاک ہوا اور میں نہیں جانتا ہوں کہ سبیل کہاں کا ہو اور میں ڈرتا ہوں کہ میرے ساتھ اسکو کوئی پہچان لے گا تو میں ستایا جاؤنگا پس وہ شخص نے لگا تو اس سے فرمایا کہ تو نہیں جانتا ہو کہ اللہ تعالیٰ مجھے خبر کر دیتا ہے اُس شے کی جو تیرے دل میں ہو جا جا بרכת دے اللہ تعالیٰ واسطے تیرے سبیل میں پھرنے اُسے لیا اور لوٹا اور کئی قدم چلا تو اسکے جی میں بیخطرہ گزرا میں ڈرتا ہوں کہ میرے یا میرے سبیل کے سامنے کوئی شیر آجائے پس شیخ نے اس سے فرمایا کیا تو ڈرتا ہے کہ تیرے یا تیرے سبیل کے سامنے کوئی شیر آجائے اُسے عرض کیا یا سیدی وہ یہی ہے تو شیخ نے ایک شیر کی طرف اشارہ کیا جو انکے سامنے تھا کہ تو اسکے ساتھ کھڑا ہو یہاں تک کہ یہ اپنے نفس کو لیکر نجات پا جائے اور وہ شے جو اسکے ساتھ ہو کہا مقرر وہ شیر اس سے ہانکنا تھا شیر دن کو اور اُنکے سوا اور جانور و نگو جیسے کہ دفع کرتا ہے اپنے بچوں سے اور کبھی تو وہ چلتا تھا اُسکی داہنی طرف اور کبھی اُسکی بائیں جانب اور کبھی اُسکے آگے اور کبھی اسکے پیچھے یہاں تک کہ اپنی جائے میں تک پہنچ گیا اور شیخ احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا تو اپنے قصے کی انکو خبر دی جو انکے ساتھ گزرا تھا پس یہ بولے اور فرمایا کہ عورتیں عاجز ہوئیں اس سے کہ بعد ابن مَرُورہ کے ان کا شل جنین کہا اللہ









کہ میں ایک بیابان ہے آب و کاه میں ہوں نہ اوس میں کسی کو دیکھتا ہوں اور نہ مجھے کوئی گھر مکان قریب بعید دکھائی دیتا ہے پس یہیں ٹھہر رہا نہیں جانتا ہوں کہ میں کس زمین میں ہوں پھر ایک قافلہ شتر سواروں کا مجھ سے گزرا تو میں اونکے پاس آیا اور اونے کہا کہ میں موصل کا ہوں آج کی رات عشا کی وقت اوس سے نکلا ہوں تو اونوں نے میرے حال کو اوپر سمجھا اور کہا ہم نہیں جانتے ہیں کہ موصل کہاں ہے پھر اون میں کا ایک بوڑھا آدمی میری طرف آگے بڑھا اور کہا کہ تو مجھے اپنے قصے کی خبر دے پھر میں نے اس سے خبر دی تو اُس نے کہا کہ والدہ قادر ہو گا تیرے پھر لیجانے پر طرٹ موصل کے مگر وہی شخص جو کہ یہاں تک تجھے لایا ہے اُسے میرے بھائی تو تو بلاد مغرب میں ہے اور درمیان تیرے اور موصل کے چھ ماہ کی راہ ہے پس تو یہاں ٹھہرا رہنا پدوہ لوٹ آئے پھر وہ مجھے چھوڑ گئے اور چل دیے پھر جب رات ہوئی تو ناگاہ میں قضیب البان کے ساتھ ہوں کر اونوں نے کپڑے اتارے اور غسل کیا اور کھڑے ہوئے صبح تک نماز پڑھتے رہے پھر جب صبح طلوع ہوئی تو وہ کپڑے اتار ڈالے اور اپنے پرانے کپڑے پہن لیے اور چلے تو میں اون کے پیچھے ہو لیا پھر ہم نہ ٹھہرے مگر زرا دیر یہاں تک کہ ہم موصل میں آگئے پھر میری طرف التفات کیا اور میری گوشمالی کی اور مجھے فرمایا کہ پھر ایسا کرنا اور افشای راز سے بچنا کہا پس میں نے لوگوں کو پایا کہ وہ موصل میں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے

### الحکایة التاسعة والستون بعد الخس المثنی عن الشریف ابی عبد اللہ محمد

بن الحضر بن عبد اللہ الحسینی الموصلی قال سمعت ابی رحمہ اللہ تعالیٰ یقول سمعت قاضی الموصل رحمہ اللہ تعالیٰ یقول کنت سخی الظن بقضیب البان علی کثرة ما یبلغنی من کلماتہ ومکاشفاتہ و کنت عزمت ان اکلم السلطان فی اخراجہ من الموصل ما اطلع علی ذلک منی سوا اللہ عز وجل فینا انا فی بعض اوقۃ الموصل ذکریت قضیب البان مقبلاً من صد الزقاق علی ہیئۃ العرفۃ ولم یکن فی ذلک الوقت فی ذلک الزقاق احد غیری و غیرہ فقلت فی نفسی لو کان معی احد امرتہ باساکہ فمشی خطوۃ فاذا هو علی ہیئۃ کمدی بصورۃ غیر صورتہ الا ولی ثم مشی خطوۃ اخری اذ هو علی ہیئۃ بدی بصورۃ غیر الصورتین الا ولیکین ثم مشی خطوۃ فاذا هو علی ہیئۃ فقیہ بصورۃ غیر صور المتقدمۃ وقال لی یا قاضی ہذا اربع صور یرایتہن فمن هو قضیب البان منہن حتی تکلم السلطان فی اخراجہ فلم اتمالك ان اکبیت علی قد میدهما فاستغفرت اللہ ثم یقول ابو عبد اللہ محمد بن خضر بن عبد الحسینی موصلی کہتے ہیں میں نے اپنے والد کو سنا کہ میں نے قاضی موصل سے سنا کہ کو سنا

۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰



انکا

و

عدی

قال ذکر قضیب البان عند شیخنا محی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه  
 ولا حرمنا من بركات قربہ فی حضرة مولاه عزوجل فقال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه هو  
 مقربک ذوالحال مع اللہ ولہ قدم صدق عندہ عزوجل فقیل لہ انا ما نراہ یصلی فقال رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ وارضاه انا یصلی من حیث لا ترونہ ولا ینخرج یومہ ولیلہ وعلیہ منہما فرض ابدًا  
 الا انی ارادہ اذا صلی بالموصل او بغیرہا من افاق الارض یسجد عند باب الکعبۃ انتہی  
 شیخ اصیل ابو المفاخر علی بن شیخ ابو البرکات بن محمد رحمۃ اللہ علیہ متصل مروی ہو کہما کہ قضیب البان  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک دن ظہر کی اذان کے وقت اپنے زاویہ سے نکلے جو کہ لالش میں تھا تو فقرا میں کے بعض صاحبین  
 نے اسے کہا کہ کیا آپ کو صحبت میں رغبت ہے کہا ہاں اے میرے بھائی بشرط ستر حال کے اوس فقیر نے  
 کہا کہ بیٹے کہا ہاں پھر ہم کچھ دو زمین چلے تھے کہ ایک ایسے شہر تک آگے جس کو میں پہچانتا تھا اور نہ جانتا تھا  
 کہ وہ کس زمین میں ہے پس اس کے لوگ اونکی طرف کھڑے ہوئے اور اونکا استقبال کیا اور انکے اکرام میں  
 مبالغہ کیا ناگاہ وہ لوگ کامل تر لوگوں کے تھے ادب میں اور دافر ترا و نکے تھے عقل میں اور زیادہ تر انکے  
 خشوع و عاجزی میں پھر انھوں نے اونکو نظر و عمر و مغربے و عشاء و صبح کی نازین چڑھائیں اور ہم انکے پاس سے  
 اسفار کے وقت نکلے اور ہم نے کچھ کھانا نہ پایا پس ذرا دیر چلے اور وہ مجھے طرح طرح کے میوے اور شیریں کے  
 لقمے دیتے جاتے تھے اور مجھے پانی پلایا پس قسم ہو اللہ کی بیٹے نہ کوئی کھانا کھایا اور نہ کوئی پانی پیا کہ وہ  
 زیادہ لذت دیدہا و اس کھانے پانی سے جو مجھے شیخ قضیب البان نے کھلایا پلایا اور ہم اس شہر سے نکلے اس  
 سال میں کہ انکے ساتھ کوئی شے نہ تھی پھر اسی ہی دیر ہوئی تھی یہاں تک کہ ہم اس جگہ آگئے جہاں سے نکلے تھے  
 پس بیٹے اس نے کہا یہ کون شہر ہے کہا اے میرے بھائی یہ ایک شہر ہے بحر ہند کے ورے اس کے لوگ مسلمان ہیں  
 انکو ہر روز اس وقت کے اولیاء میں سے ایک ولی نماز پڑھاتا ہے اور اس شہر میں اوپر داخل نہیں ہوتا  
 مگر کوئی ولی اور اگر تیری مصاحبت میں مجھے اذن نہ دیا جاتا تو تجھے یہ طاقت نہوتی کہ تو میری موافقت کرے  
 شیخ ابو حفص عمر بن سعود بزار رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہما کہ شیخ قضیب البان کا ذکر کیا گیا نزدیک  
 ہمارے شیخ محی الدین عبد القادر کے رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه ولا حرمنا من بركات قربہ فی حضرة مولاه عز  
 وجل تو فرمایا کہ وہ ایک ولی مقرب ہیں صاحب حال ہیں ساتھ لنگر کے اور انکے واسطے قدم صدق ہے نزدیک  
 اللہ عزوجل کے پھر اسے عرض کیا گیا کہ ہم اوںکو نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے ہیں تو فرمایا کہ وہ ایسی جگہ نماز پڑھتے ہیں









جلالہ واحترام واعتراف واکرام عند المشائخ والعلماء والعوام شیخ ابوالجحد مبارک بن احمد بغدادی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں شیخ مکارم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھا اونکے گھر میں جو کہ نہر خالص پر ہے پس میرے جی میں خطرہ گزرا کہ کاش میں اونکی کرامات سے کوئی شئی دیکھتا تو اونہوں نے مسکراتے ہوئے میری طرف التفات کیا اور فرمایا عنقریب پانچ آدمی ہمیر داخل ہونگے اونہیں کا ایک تو عجیبی سرخ رنگ ہو اور اسکے سیدھے گال میں ایک تل ہے اوسکی عمر میں سے نو مہینے باقی رہے ہیں پھر بطلح میں ایک شیر اوسکو پھاڑ کھاینگا اور ایک عراقی ہے سرخ و سپید اوسکی آنکھوں میں سیاہی و سپیدی گہری ہے اور اوسکے پاؤں میں بیڑھ ہے یا لنگی ہے مہینا بھر ہمارے پاس بیمار رہے گا پھر مر جائیگا اور ایک مصری گندم گون ہو اور اوسکے بائیں ہتھیلی میں چھ اوٹکلیاں ہیں اور اوسکی سیدی ران میں نیزے کا چونکا لگا ہوا ہے تیس برس ہوئے جب وہ اوسکو لگا تھا بعد میں برس کے تاجر ہو کر زمین ہند میں مر گیا اور ایک شامی گندم گون نرم اوٹکلیوں والا ہے بعد سات برس تین مہینے سات دن کے زمین حرم میں تیری دروازے پر مر گیا اور ایک اور زمین میں سے آیا ہے سپید رنگ ہو اور وہ نصرانی ہے اور اوسکے کپڑوں کے نیچے زنا رہے تین برسین ہوئیں کہ وہ اپنے بلاد سے نکلا ہے اور کسی کو اوسکی خبر نہیں تاکہ مسلمانوں کو آزمائے کہ کون اونہیں سے اوسکے حال کا کشف کرتا ہے اور عجیبی نے تو بہنی ہوئے گوشت کی خواہش کی ہو اور عراقی مرغ آبی کی مع چانول کے خواہش کی ہے اور مصری نے شہد مع گہی کے اور شامی نے سب کے فاکہ شام سے اور یمنی نے بہنے ہوئے اندرون کی خواہش کی ہے اور اونہیں سے ایک کو دوسرے کی خواہش کی خبر نہیں ہے اور اوسکے رزق اور مال کی خواہش کی چیزیں ہر پور غفر یہ جگہ سے ہمارے پاس آئیں گی والحمد للرب العلیین ابوالجحد کہتے ہیں پس قسم ہے اللہ کی ہم نہیں ٹھیرے مگر ذرا دیر یہاں تک کہ پانچ آدمی داخل ہوئے جیسے شیخ نے بیان کیے تھے اُنکے اوصاف و حلیے سے کسی شئی میں فرق نہ تھا پس میں نے مصری سے اُسکی ران کھرب نہ خواہاں تو اُس سے جو میں نے سوال کیا اُس نے اُس سے تعجب کیا اور کہا یہ وہ ضرب نیزہ ہی جسکو تیس برس ہو کو بھینے لگی تھی کہا پھر ایک شخص آ یا جسکے ساتھ وہی قسم کی چیز تین جنکی اُن لوگوں نے خواہش کی تھی پھر اُنکو شیخ کے آگے رکھا تو شیخ نے اسکو حکم دیا پس اُس نے انہیں کے ہر ایک کے آگے اُسکے خواہش کی شئی رکھ دی اور شیخ نے اُسے فرمایا کہ کھاؤ جو تم نے خواہش کی ہو تو وہ لوگ

یہوش بن گویہر پہنچے میں آئے تو انہیں کے ایک شیخ سے عرض کیا اسی کی کیا ہفت پاس شخص کا جو کہ اسرار  
 خلق پر مطلع ہو تو فرمایا یہ ہو کہ وہ یہ جانتا ہے کہ تو نصرانی ہوا اور تیرے کچھ مومن کے بیچ زنا رہی پس وہ شخص  
 چلایا اور شیخ کی طرف کھڑا ہوا اور اسلام لایا پھر حضرت شیخ نے اس سے فرمایا او میرے بیٹے ہر شخص مشائخ  
 میں سے جسے تجھے دیکھا مقرر اسے تیرے حال کو پہچان لیا تھا لیکن انہوں نے یہ جانا کہ تیرا اسلام میرے  
 ہاتھوں پر ہے تو وہ تیری بات کرنے سے رک گئے کما پھر البتہ مقرر انکی وفات میں دسی بات جاری ہوئی  
 جسکی شیخ نے خبر دی تھی اسی وقت میں جب کا ذکر کیا تھا اور اسی مکان میں جنساو معین کردیا تھا بدو ن تقدیم  
 و تاخیر کے اور وہ عراقی آدمی شیخ کے پاس زاد بہ میں مرا بعد اسکے کہ ہمیشہ ہر چار رہا اور میں انہیں سے تھا  
 جنہوں نے اوپر سنا پڑھی اور شامی شخص ہمارے پاس حریم میں میرے گھر کے دروازہ پر پڑا ہوا مرا اور  
 اسکے مذاکی گئی تو میں نکلا پس کیا دیکھتا ہوں کہ وہی شامی ہمارا صاحب ہو اور وہ بیان اسکی موت کے  
 اور اسوقت کے حسین شیخ کے پاس میں اس سے ملا تھا سات برس میں جیسے سات دن تھے۔ اُن کے  
 شیخ ابو الحسن جو سقی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں شیخ کا کرام رشتی رہا تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوا وہ اپنے  
 اصحاب پر شوق و محبت کے بارے میں کلام کر رہے تھے تو اپنا اثنا عشر کلام میں فرمایا کہ حسین کے اسرار  
 جسوقت سبک تھے میں وقت ظہور غلبہ ہدایت جلال کے تو ان اسرار کے انوار کے واسطے بچایا جاتا ہوں  
 ہر نور جسکے مقابلے میں ان اسرار کے انفس آتے ہیں پھر حضرت شیخ نے سانس لی تو اس مسجد کے چراغ  
 بجھ گئے اور وہ کچھ ادھر پس قندیل تھے پھر گھڑی بہر سکوت کیا پھر فرمایا کہ جسوقت مجھ میں اسرار انوار انس  
 و جب سال کی تجلی سے زندہ ہوتے ہیں تو ان کے انوار کے واسطے ہر تاریکی روشن ہوجاتی ہے جسکے مقابلے  
 میں ان کے انفس آتے ہیں پھر سانس لی تو وہ چراغ مشتعل ہو گئے اور مجدد روشن ہو گئی مثل اپنے اول حال کے  
 ومن کلامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اول وصال العبد الحق فی قبرہ انہ لہ عسۃ واول ہجران العبد الحق  
 موصلۃ لنفسہ واول درجات القرب محو شواہد النفس واثبات شواہد الحق فی القلب فمن  
 طلب الدلالة فانہا لا غایۃ لها ومن طلب اللہ عز وجل وجدہا بول خطرۃ یقصد بہا وقال ایضاً  
 المرید الصادق من وجد فی قلبہ حلاوۃ العدم وتقی عن نفسه الالم وسکن الی ماجری بالقلم  
 والفقیر من صبر فقل طمعه وتادب فحسن خلفہ وراقب ربہ عز وجل وکلمہ سیرۃ وخاف  
 مقام ربہ عز وجل وستر حالہ ووثق بولاہ فلم یشک الی احد صیرۃ ورجاء الی اللہ تعالیٰ ففصر

لکم  
 القلم

ہر نور جسکے مقابلے میں ان اسرار کے انفس آتے ہیں پھر حضرت شیخ نے سانس لی تو اس مسجد کے چراغ





وقت اوس سے گریڑی تھیں سوینے اونکو لیلیا اور مین لوٹ آیا اور میرا بھی اپنے بھائی کے  
دیکھ لینے ملے ہو گیا اور مین نے اس واقعے کی تاریخ اسکے دن میں لکھ رکھی پھر جب میرا بھائی  
آگیا تو مینے اوس سے اسکا حال پوچھا اُس دن میں جسکی مینے تاریخ لکھ رکھی تھی تو اسنے کہا کہ مین اپنی  
سواری کی پشت سے گریڑا پس اگر یہ نہو تاکہ اللہ تعالیٰ نے شیخ خلیفہ کے سبب سے عہر رحم کیا کہ انہوں  
نے مجھے پایا قبل اسکے کہ مین زمین تک پہونچوں اور مجھے اپنی سواری پر رکھ دیا اور مجھ مین کوئی عضو نہ  
تھو تو مجھے ایذا پہونچتی پھر شیخ چلے گئے اور مین نہیں جانتا ہوں کہ وہ کہاں سے آئے اور کہاں  
گزر گئے اور بعد اسکے مینے اونکو نہیں دیکھا اور مینے اسوقت مین اپنا رومال اور چھگل گم کی پٹین  
اٹھ کھڑا ہوا اور وہ رومال اور چھگل اسکے واسطے نکال لایا پھر جب اُسے اونکو دیکھا تو اسکا تعجب سخت  
ہوا تو مین نے اپنے قصے کی اُسے خبر دی جو کہ اوس دن شیخ کے ساتھ گزرا تھا پھر ہم شیخ  
مکارم کے طرف آئے اور اُسنے قصہ ذکر کیا فرمایا کہ جب شیخ خلیفہ کے واسطے مثل گرہ کے  
مقامات طے کیے جاتے ہیں تو ساری زمین اُن کے آگے مثل ذرہ کے کیوں کر نہوگی  
کہا کہ در میان شیخ خلیفہ کے گھر کے اور منزل حجاج کو اسوقت مینا بہر کی مسافت تھی

الحكاية الخامسة والسبعون بعد الخمس المئتين عن الحسن بن علي القاسم المعروف جدنا

قَوْفاً قَالَ سَمِعْتُ جَدِّي يَقُولُ حِكْمِي أَنَّ بَعْضَ أَصْحَابِنَا الصَّالِحِينَ مِنْ أَهْلِ بَغْدَادَ قَالَ انْتَهَبْتُ لَيْلَةً فِي السَّحَرِ وَبَايَعْتُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ أَجْلِسَ فِي جَامِعِ الرِّصَافَةِ مَتَوَكِّلاً مِنْ حَيْثُ لَمْ يَشْعُرْ بِأَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ وَاتَّيْتُ فِي وَقْتِ الْجَمَاعِ وَجَلَسْتُ فِيهِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْثَلَاثَاءِ وَيَوْمَ الْارْبَعَاءِ فَمَا رَأَيْتُ فِيهَا أَحَدًا وَلَا أَكَلْتُ فِيهَا شَيْعًا مَا وَاسْتَدْرَجُونِي وَخَفْتُ مِنَ السَّقُوطِ وَكَوْهَتِ الْحُرُوجَ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِي وَاشْتَهَيْتُ شَوَاءً سَخَا وَخَبِرًا رَاصِيًا وَقَرَأْتُ بَرِّيًّا وَأَنَا فِي كَرَمِ ذَلِكَ <sup>فَأَنَّى ذَلُّوا الْوَقْتُ</sup> وَإِذَا حَاطَ الْمَحْرَابُ قَدْ لَشَقَ وَخَرَجَ إِلَيَّ مِنْهُ رَجُلٌ هَيْئَتُهُ كَهَيْئَةِ أَهْلِ السَّوَادِ وَبَيِّدٌ مُبِينٌ رُفُوعُهُ بَيْنَ يَدَيَّ وَقَالَ الْقَالَ لِلْشَيْخِ خَلِيفَةُ كُلِّ شَهْوَتِكَ وَأَخْرُجْ مِنْ هُنَا فَمَا نَأْتِ مِنْ أَرْبَابِ مَقَامِ التَّوَكُّلِ ثُمَّ غَابَ الرَّجُلُ عَنِّي فَفَتَحْتُ الْمِيزَ فَاذًا فِيهِ شَوَاءٌ سَخِيخٌ وَخَبِرٌ صَافِي وَتَمَرٌ بَرِّي فَأَكَلْتُ وَخَرَجْتُ وَاتَّيْتُ إِلَى الشَّيْخِ خَلِيفَةُ بَنِي الْمَلِكِ فَلَمَّا رَأَيْتُ قَالَ لِي ابْتَدَأْ يَا هَذَا لَا يَنْبَغِي لِلرَّجُلِ أَنْ يَجْلِسَ مَتَوَكِّلاً حَتَّى يَحْكُمَ أَسَاسُهُ فِي قَطْعِ الطَّرِيقِ بِأَطْنَاهُ وَظَاهَرُهُ وَلَا يَكُونُ عَاصِيًا فِي تَرْكِ الْأَسْبَابِ وَكَانَ رِضَى اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ كِبَارِ الْحَقِيقِينَ <sup>لَا دَلِيلَ</sup> الْعَارِفِينَ رَفِيعِ الْمَقَامَاتِ وَسَمِيعِ الْكُرَامَاتِ صَاحِبِ آيَاتِ الْبَاهِرَةِ وَالْأَحْوَالِ الظَّاهِرَةِ وَالْأَنْفَاءِ السَّرَكِيَّةِ وَالْمُكَاشَفَاتِ الْجَلِيلِيَّةِ وَالسِّيَرَةِ الْحَسَنِيَّةِ وَالْمُنْهَاجِ الْأَسْنَى وَالسَّبْقِ إِلَى التَّقَدُّمِ فِي مَدَارِجِ

انتخاب بیدار شدن ۱۶ ص  
از وقت طلوع من

REF

بغداد ۱۲۰۱

شش و بیست و یک

بیت

۵۰۰

نہایت ہی اچھا

75.

1952

۱۳۸۵

المطبعة  
خلاصة المنهاج

الاعادة نسخة  
المكتوبة

۱۰۹۵

فَالْمُتَّقِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بیت یقین منعم

لما طردوا من مكة

عَلَى الْمَدِينَةِ بِأَمْرِ الْمَلِكِ

فليصبر

14/9/11

تعالى

حاجی محمد امین

122

الزاهرة

✓

الفهم الالہی والتفہیم عن اسباب الحفظ النفسیة والا تسلاخ من البقاء من الحفظ النفسیة  
والتحقق باوصاف الحریة والتصرف النافذ فی الوجود والنصب لوان من القرب و فیض الفضل الجود  
شیخ حسن بن ابی القاسم حیکہ داد اسرو بن قفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بین وہ کہتے ہیں میں نے اپنے دادا کو سنا وہ کہتے  
تھے کہ کیت کیا گیا ہے کہ ہمارے بعض اصحاب نے جو کہ بغداد والوں میں کے ہیں کہا کہ میں ایک لڑکے کی حقیقت جاگٹھا  
اور اللہ تعالیٰ سے یہ قرار کیا کہ میں بغداد کے محلہ صافہ کی مسجد جامع میں مقول ہو کر بیٹھ جاؤں اسطور پر کہ خلق میں سے  
کوئی مجھے نہ جانے اور میں اُس وقت اُس مسجد جامع میں آیا اور اس میں بیٹھ گیا وہ شبہ شبہ چہا شبہ تک بیٹھا رہا  
تو ان نو عین سیکوینے نہیں دیکھا اور نہ اس میں کچھ کہا نہ کیا اور مجھے ہوک کی شدت ہوئی اور میں گریو  
سے ڈرا اور اپنے نفس کی طرف سے نکلنے کو کہ وہ سبھا اور گرم گرم ہونے گوشت کی اور صافہ کی روٹی اور برتنی  
کھجور کی خوشی کی میں خیال میں تھا کہ اچانک عراب کی دیوانہ ہو گئی اور اُس سے میری طرف یک شخص نکلا یا جسکی ہیئت مثل  
ہیئت ہل سواد کے تھی اور اُس کے ہاتھ میں ایک چادر پہننے وہ سیر کے کہدی اور مجھے کہا کہ شیخ خلیفہ (جسے کہتا ہے سچا ہو کہ تو اپنی  
خوشی کی شکر کھالے اور یہاں سے نکال اسیلے کہ تو مقام کل النون میں سے نہیں ہی پر شخص جسے غائب کیا پس میں نے وہ چادر کو  
تو کیا دیکھا ہوں کہ اُس میں گرم گرم ہونا گوشت اور صافہ کی روٹی اور برتنی کھجور میں میں نے کہا اور نکلا اور نہر ملکات  
شیخ خلیفہ کی طرف آیا پس جب دھون نے مجھے دیکھا تو پہلے پہل ہی مجھے فرمایا اشی خصل آدمی کو لائن نہیں ہو کہ نہ توکل ہو کہ  
یہاں تک اسکی بنا کو مضبوط کرے راہ کے یا علانی کے قطع کر نہیں بطور ہن ظاہر و نہ دہنا کے ترک کر نہیں گنہگار ہو گا +  
**ومن کلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ومن توسل الی اللہ تعالیٰ بتلف نفسه حفظ الله**  
عز وجل علیہ نفسہ واصلہ الیہ و افضل الاعمال مخالفۃ ہوی النفس والرضا عجز الی المقدور  
وسیلۃ الی نیل درجات المعرفة ومن اظهر الانقطاع الی اللہ عز وجل فقد وجب علیہ خلع  
ما دونه ومن کان الصدق لہ وسیلۃ کان رضا اللہ عز وجل عنہ جائزۃ و اقوی سبب بین  
العبد و بین اللہ عز وجل محاسبۃ بوسر و مراقبۃ بعلوم و ادب باتباع و کل عمل لیس لہ ثواب فی الدنیا  
لیس لہ جزاء فی الآخرة و اذا جاع القلب و عطش صفا و اذا شبع و روی عی ومن رای لنفسہ قیمۃ  
لم یکن فی حلاۃ المناجات القناعة من الرضا بمنزلة الوبر من الزهد و اذا احسست بالوسواس  
فاخرج بزل عنک فان البغض لاشیاء الی الشیطان سرور المؤمن وان انعمت بہ زادک و قال صلاح  
القلب فی ریح خصال التواضع للہ و الافتقار الی اللہ و الخوف من اللہ و الرجاء فی اللہ و الخوف یوصلک  
الی اللہ عز وجل و الکبر یقطعک عنہ و التفویض رد علم ما لم تعلم الی عالم و التفویض مقصد الرضا  
والرضا باب اللہ الاعظم و الصبر علی الطاعة لئلا تفوتک المداومة علیہا و الصبر عن الغضب

شیخ حسن بن ابی القاسم حیکہ داد اسرو بن قفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بین وہ کہتے ہیں میں نے اپنے دادا کو سنا وہ کہتے تھے کہ کیت کیا گیا ہے کہ ہمارے بعض اصحاب نے جو کہ بغداد والوں میں کے ہیں کہا کہ میں ایک لڑکے کی حقیقت جاگٹھا اور اللہ تعالیٰ سے یہ قرار کیا کہ میں بغداد کے محلہ صافہ کی مسجد جامع میں مقول ہو کر بیٹھ جاؤں اسطور پر کہ خلق میں سے کوئی مجھے نہ جانے اور میں اُس وقت اُس مسجد جامع میں آیا اور اس میں بیٹھ گیا وہ شبہ شبہ چہا شبہ تک بیٹھا رہا تو ان نو عین سیکوینے نہیں دیکھا اور نہ اس میں کچھ کہا نہ کیا اور مجھے ہوک کی شدت ہوئی اور میں گریو سے ڈرا اور اپنے نفس کی طرف سے نکلنے کو کہ وہ سبھا اور گرم گرم ہونے گوشت کی اور صافہ کی روٹی اور برتنی کھجور کی خوشی کی میں خیال میں تھا کہ اچانک عراب کی دیوانہ ہو گئی اور اُس سے میری طرف یک شخص نکلا یا جسکی ہیئت مثل ہیئت ہل سواد کے تھی اور اُس کے ہاتھ میں ایک چادر پہننے وہ سیر کے کہدی اور مجھے کہا کہ شیخ خلیفہ (جسے کہتا ہے سچا ہو کہ تو اپنی خوشی کی شکر کھالے اور یہاں سے نکال اسیلے کہ تو مقام کل النون میں سے نہیں ہی پر شخص جسے غائب کیا پس میں نے وہ چادر کو تو کیا دیکھا ہوں کہ اُس میں گرم گرم ہونا گوشت اور صافہ کی روٹی اور برتنی کھجور میں میں نے کہا اور نکلا اور نہر ملکات شیخ خلیفہ کی طرف آیا پس جب دھون نے مجھے دیکھا تو پہلے پہل ہی مجھے فرمایا اشی خصل آدمی کو لائن نہیں ہو کہ نہ توکل ہو کہ یہاں تک اسکی بنا کو مضبوط کرے راہ کے یا علانی کے قطع کر نہیں بطور ہن ظاہر و نہ دہنا کے ترک کر نہیں گنہگار ہو گا +

شیخ حسن بن ابی القاسم حیکہ داد اسرو بن قفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بین وہ کہتے ہیں میں نے اپنے دادا کو سنا وہ کہتے تھے کہ کیت کیا گیا ہے کہ ہمارے بعض اصحاب نے جو کہ بغداد والوں میں کے ہیں کہا کہ میں ایک لڑکے کی حقیقت جاگٹھا اور اللہ تعالیٰ سے یہ قرار کیا کہ میں بغداد کے محلہ صافہ کی مسجد جامع میں مقول ہو کر بیٹھ جاؤں اسطور پر کہ خلق میں سے کوئی مجھے نہ جانے اور میں اُس وقت اُس مسجد جامع میں آیا اور اس میں بیٹھ گیا وہ شبہ شبہ چہا شبہ تک بیٹھا رہا تو ان نو عین سیکوینے نہیں دیکھا اور نہ اس میں کچھ کہا نہ کیا اور مجھے ہوک کی شدت ہوئی اور میں گریو سے ڈرا اور اپنے نفس کی طرف سے نکلنے کو کہ وہ سبھا اور گرم گرم ہونے گوشت کی اور صافہ کی روٹی اور برتنی کھجور میں میں نے کہا اور نکلا اور نہر ملکات شیخ خلیفہ کی طرف آیا پس جب دھون نے مجھے دیکھا تو پہلے پہل ہی مجھے فرمایا اشی خصل آدمی کو لائن نہیں ہو کہ نہ توکل ہو کہ یہاں تک اسکی بنا کو مضبوط کرے راہ کے یا علانی کے قطع کر نہیں بطور ہن ظاہر و نہ دہنا کے ترک کر نہیں گنہگار ہو گا +







باوجود کہ درخت کی طرف سے ایک آنہ زنی لڑائی ہو گئی تھی مگر تم دیکھتے ہو کہ تم ضرور مجھے کہا اور اوی سنے  
 کہا پھر انہوں نے اپنا ہاتھ بڑھایا تو انکی دھڑکے کھجور کی باریکیاں ایک نینان لٹکائیں پھر نے سوکھی کھجور کے درخت کی طرف سے  
 ایک آنہ زنی لڑائی ہو گئی تھی مگر تم دیکھتے ہو کہ تم ضرور مجھے کہا اور اوی سنے کہ پانی کا چشمہ پڑ  
 نکلا تو انہوں نے وضو کیا اور اسے پانی پیاس میں وضو کر کے ہر گھر ہر گھر گیا اور سینوت بازار ہو گیا پھر چشمہ غار ہو گیا پس شیخ لوٹے اور  
 کہتے جاتے تھے میرے مولا جس کسی سے تو خطا کی تو پھر اس سے خطا کیے راوی نے کہا بعد اسکے میں اس جگہ پر گزرتا تو اس وقت  
 کو یاد کرتا تھا اور شیخ ابو الحسن کا تبرک بکراؤ میں سخت کی کھجور عین کی کھانا تھا اور اس وقت کی کھجوریں بالکل تر تھیں حلق سے  
 تین انتہی شیخ ابو الحسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ مجھ کو اجائی شاخ عافین حصہ کرامات ظاہر و احوال فاخرہ و مقامات علیہ و  
 ملا شفات عالیہ تصریف نافذ و قدم راسخ و جلال و احترام تھے نزدیک مشائخ و علمایا و عوام کے +  
 ومن کلامہ رضی اللہ عنہ ذکر اللسان کما رأت وحسنات و ذکر القلب زلفی و قربات -  
 و جاء الازہدین و عیوہم و کباء العارفین بقلوبہم و النواکل رذ العیش الی واحد و اسقاط ہیم  
 عند من و جلالہ تعالیٰ مع الاشارة الیہ فقا استوعب الارادة و اصل الفقر معرفة التقصیر  
 و نال اربوبہ التقصیر و اصل الثبات علی الصبر و دام الفقر الی اللہ تعالیٰ و فساد العلماء من قومہم  
 لا یضم کایعلمون بما یعلمون و اذلة المرید العصب فی تضارہ لنفسہ و کلامہ فیہ لا یفنعہ افساء  
 السراغیر السادة من استیوخ و لا نس کل احد و اذالیت الفقیر یستترین من الدنیا فذلک من  
 علامات ادبارہ و علامۃ الشقاۃ اذ ان یرزق العلم یمحرم العمل و ان یرزق العمل یمحرم  
 الاخلاص و ان یرزق صحبۃ العارفین و لا یحتملہم العلم حزن و الجمل غرور و الصلۃ بقاء  
 و القطیعة مصیبة و الصبر شجاعة و الصدیق قوۃ و لا تصعب الامن یسقط موعنة الحفظ  
 بینک و بینہ و ینبہک علی اذاب المشرع و حفظ الحال عند غفلتک و عن یحیی بن محفوظ  
 المتقدم ذکرہ اللہ صر فی وقت بالجوسق وقت الظہیرۃ قال فریت ابا الحسن الجوسقی  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی بطحاء مقفرۃ لیس فیہا غیرہ و رایتہ یتواجد یمینا و شمالا و یتشد  
 قد بان بیتی ببیتی فبنت عن دین ببیتی و یحتمل فی کل فقر و وجد القرۃ عینی +  
 ثم بکی طوبلا و انشدہ روح الیہا کما قد اجتمعت بلوان فیک ہلاکها ما اقلعت تبکی  
 علیک بکھا فی کلھا حتی یقال من البکاء تقطعت فانظر لہا نظرۃ مودۃ فکربما متعتھا  
 فتمتعت ثم صالح صیغہ عظیمۃ و خوم غشیاً علیہ فلما فاق انشدہ اجلک ان یشکو الہی  
 منک اننی اجلک ان توہی الیک الاصابع و اصبر فی طری فی نحو غیرک عامدا علی انہ بالکرم نحوک  
 راجع ثم لعل و جہہ قرحاً و سرور و انشدہ تبادرت لی حتی اذا تبادرت معاً لیک فی

۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

اشهد ان لا اله الا الله  
اشهد ان محمداً عبده ورسوله

عن ابن عباس  
عن النبي صلى الله عليه وسلم

عن أبي هريرة  
عن النبي صلى الله عليه وسلم

عن

مَعْنَايَ آدِهَشْتَنِي عَنِّي وَوَعَرْتَنِي اِيَّاكَ حَتَّى كَانَتِي + اَرَى كُلَّ مَا لَقَاكَ مِنْ دَهْشَتِي مَنِي +  
 فَوَالسَّغَرُ اِنْ قَاتَنِي مِنْكَ لِحَظَةً + وَاسْفَى اِنْ خَلَّتْ عَنْ مَوْضِعِ الطُّوقِ + يَقُولُ الْمُرْتَمِعُ عَنَّا السُّعَالِيُّ عَنْهُ  
 سَكَنَ رَضِيَ رَضِيَ عَنْهُ الْجَوْشَقُ بَلَدَهُ عَلَى نَهْرِ الْجَلْبَةِ مِنْ رَضِ الْمَرْقِ وَتَوَلَّيْنَاهَا قَدِيمًا إِلَى اَنْ بَاتَ بَهَا مَسَاوِيهَا وَمِنْ دُفْرِهَا ظَاهِرُ بَزَارِ  
 وَدَقَاتِهِ فَيَا بَنِي صَاحِبِ حَبَّةِ الْاَسَلِ قَبْلَ نَافَةِ الشَّجَرِ كَارِمُ النَهْرِ خَالِصِي كَانَ يَلْقُبُ بَابِي عِلْجَ لَوْحٍ كَانَ بِهِ وَكَانَ رَضِيَ رَضِيَ السُّعَالِيُّ عَنْهُ  
 يَخُوضُ بِمَدَالِهَا الْعَالِمُ بِأَمْنٍ لَيْسَ فِي أَسْبَابِ قَطَارَتِهَا وَلَا فِي سُبُوبِ لِرِيحِهَا وَكِبَارَتِهَا وَلَا فِي الْأَرْضِ حَبَاتُهَا وَلَا فِي قَلْبِهَا لُحْلُوحَاتُهَا  
 وَلَا فِي أَعْصَانِهَا حُرُكَاتُهَا وَلَا فِي أَعْيُنِهَا حُمُطَاتُهَا وَهِيَ لَكَ شَاهِدَاتُ وَعَلَيْكَ لَدَاتُ دُرُوبُ بَوَيْتِكَ مَعْرِفَاتُهَا  
 قَدْ رُكِبَتْ تَحِيَّاتُهَا سَالِكُهَا بِقَدَرِ تَكَلُّفِهَا تَحِيَّاتُهَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَصِلَ عَلَى سَيْدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ ذَرِيَّتِهِ ثُمَّ يُرَدُّ  
 بِأَحَبِّهَا وَكَانَ الشَّيْخُ عَبْدُ السَّلَامِ الدَّارِدِيُّ رَضِيَ السُّعَالِيُّ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ هَذَا الدُّعَاءَ مِنْ أَلَا عِيَّةِ اسْتِجَابَةٍ كُنْتُ فِيهِجَةً الْاَسْرَارِ أَنْتَهَى  
 الْحِكَايَةُ الثَّمَانِيَّةُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْخَمْسِ الْمِائَتِينَ عَنِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ الْعَارِفِ لِللَّهِ الْخَيْرِ  
 ذِي الْأَيَّاتِ الظَّاهِرَاتِ وَالْكَرَامَاتِ الْبَاهِرَاتِ وَالْبَرَكَاتِ الظَّاهِرَاتِ وَالْمَقَامَاتِ الْعَالِيَاتِ وَالْأَحْوَالِ السَّامِيَاتِ  
 وَالْحُكْمِ الْجَلِيلَاتِ وَالْمَوَاهِبِ الْعَظِيمَاتِ وَمَا لَحْضَرُ لَهُ مِنْ الْأَصَافِ الْحَمِيدَاتِ وَالْمَنَاقِبِ الْعَدِيدَاتِ  
 الشَّيْخُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقُرَشِيُّ قَدْ سَمِعَ اللَّهَ وَرَحَهُ قَالَ كُنْتُ يَوْمَ مَا بَرَأَ عَلِيَّ  
 عَصْرَةَ الْعَنْبِ فَلَمَّا وَلَّيْتُ أَفْضَلُ بِي آيَاتٍ مِنْ بَعْضِ الْأَحْمَالِ ثُمَّ تَزَايَدَ الْإِنْسَانُ وَلَمْ يَكُنْ يَدْرِي الْهَوَا فَرَجَعْتُ  
 إِلَى إِيَّاهُ وَقَفْتُ عَلَى الْمَنَاقِبِ فَتَدَارَى عَلَى الْحُلُوفِ كَانَتْ قِيَمَتُهُ دَرَاهِمِينَ أَوْ ثَلَاثَةً وَدَفَعَ فِيهِ أَنْسَانُ أَكْثَرُ مِنْ  
 قِيَمَتِهِ وَكَانَ يَعْصِرُ لِحُسْنِ فَقُلْتُ إِنَّمَا دَفَعَ فِيهِ هَذِهِ الْقِيَمَةُ لِيَعْصِرَ خَيْرًا أَوْ لَا فَقَدْ تَقَدَّمَ مِنْ  
 الْأَحْمَالِ مَا لَمْ يَبْلُغْ هَذَا الْمَبْلُغَ فَلَمْ يَقْبَلْ مَنِي وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى فَاشْتَرَيْتُ بِهِ مَادَفَعَ فِيهِ وَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ  
 شَيْءٌ فَخَلَعْتُ ثَوْبِي وَدَفَعْتُهُ فِي قِيَمَتِهِ وَخَلَعْتُهُ مِنْ بِيَدِ الْمُشْتَرِي فَسَكَنَ إِيْنَهُ الْحِكَايَةُ الثَّمَانِيَّةُ  
 وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْخَمْسِ الْمِائَتِينَ عَنِ الشَّيْخِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ ابْنِ خَالِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
 قَالَ أَتَيْتُ بَعْضَ الْمَشَافِخِ إِذْ وَرَدَ فَقَالَ لِي هَذِهِ امْرَأَةٌ مَكَارِشَفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعَالَمِ فَلَوْ اجْتَمَعَتْ بِهَا ثُمَّ قَالَ  
 لِبَعْضِ الصَّبِيَّانِ امْضُ وَقُلْ لَهَا عِنْدَنَا رَجُلٌ مِنَ الْأَخْوَانِ أَتَانَا إِذَا نَارُ الْفَارِيدَانِ تَجْتَمِعُ مَعَهُ عِنْدَنَا  
 قَالَ فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ مَسْتَرْزِيَّةٌ فِي لِبَاسِهَا مَتَّحِيَّةٌ وَنَهْنَهٌ فِي مَشْيِهَا فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَعَلَى فَقَالَ لَهَا هَذَا رَجُلٌ  
 ارْتَدْتُ أَنْ تَعْرِفِي بِهِ فَمَجْرِي بَيْنَنَا أَحَادِيثُ فَتَحَدَّثْتُ بِمَا كُشِفَتْ وَمَرَّءٍ تَوَاهَا فَبَيْنَمَا هِيَ تَتَحَدَّثُ  
 إِذْ سَمِعْتُ أَنَّيْنَا مِنْ حَبِيبِهَا ثُمَّ غَفَلْتُ عَنْهُ فَوَجَدْتُهُ مُتَصِلًا بِي فَلَمَّا فَرَعْتُ مِنْ كَلَامِهَا قُلْتُ  
 لَهَا يَا أَوْلَانَةَ الدِّينِ فَجِيبِيكِ اعْطِيكِ لِي فَقَالَتْ وَمَا فِي جِيبِي فَقُلْتُ لَهَا أَخْرِجِي مَا فِيهِ فَأَخْرَجَتْ  
 تَفَاحَةً نَصْفَهَا أَحْمَرُ وَنَصْفَهَا خَضِرُ مِنْ نَسَاءِ الشَّارِقِ فَنَجَّعْتُ فِي رَاسِهَا غَالِيَةً فَقُلْتُ إِذْ فَعِيَهَا

لي فقلت انا اسريد اهديها لبعض النساء من نساء المشايخ فقلت لها ما تصنعين بها وعرضي  
 فيها كذا ففعلت لي فضيت بها الى الشيخ ابي يزيد فاكلها ففعلت ان سبب استغاثتها لي طلب  
 الاتصال بالولي وهرب من مكان اهل المعصية <sup>تقيد</sup> الحكاية الثمانون بعد الخمس المئين  
 عن الشيخ ابي محمد عبد الحلق بن ابي البقار رحمه الله تعالى قال اكل الشيخ ابو عبد الله  
 القرشي رضي الله تعالى عنه والملائكة الكامل ونائب السلطنة يومئذ من اناء فيه لبي فمتنع  
 نائب السلطنة من الاسترسال في الاكل من اجل ان القرشي <sup>عليه السلام</sup> فقال الشيخ ان امتنعت ان  
 تاكل معي بسبب هذا اليد ورفع يده المبتلاة فكل معي بهذا اليد واخرج يده بيضاء مثل  
 الفضة البيضاء لا ألومها الحكاية الحادية والثمانون بعد الخمس مئين عن الشيخ ابي  
 العباس احمد بن كساء البلدي رضي الله تعالى عنه قال كانت عند الشيخ ابي حميد الله  
 القرشي رضي الله تعالى عنه جارية <sup>عليه السلام</sup> فخذ منه فصرخت فجاء الشيخ وفعد عند راسها وزجر  
 اعراض واخذ عليه ان لا يعود اليها ففعلت ثم بعد مدة صرخت فجاء الشيخ وجلس عند  
 راسها فاضطرب <sup>عليه السلام</sup> حتى اضطرب بشديدا واقسم الا يعود فلما اراد الشيخ ان يسافر الى البيت  
 المقدس قال لبعض جيرانه ان لا يتهاصر عت فارتها وارفعا راسها واضرب هذا السما  
 في الارض موضح راسها حتى يغيب <sup>عليه السلام</sup> فان سمعت صياحا منكرا فلا يرو عتاك ولا ترحم قال فبعد  
 مدة صرخت فجاء الرجل وفعل ما امره الشيخ وسمع صياحا منكرا راع منه ثم ذكر قول الشيخ  
 فابيع الضرب حتى غاب اسماء في الارض وانقطع الصياح واناقت الجارية وارتخ ذلك اليوم فجاء  
 الخبر من بيت المقدس ان الشيخ مات في ذلك اليوم قال ولم يصب تلك الجارية بعد ذلك اليوم  
 عارض حتى ماتت الحكاية الثانية والثمانون بعد الخمس المئين عن الشيخ احمد بن كساء  
 ايضا قال <sup>عليه السلام</sup> عن الشيخ ابو عبد الله القرشي رضي الله تعالى عنه في بعض قرط مصر ومعه  
 جماعة من اصحابه فوجدوا القرية غامرة بالبيوت والبساتين ولم يرو بها احدا فسأل الشيخ عن  
 سبب خلوها من الناس ف قيل له انها مشهورة بيسكني الحجاب ومن سكنها من الناس اذوة اذنى  
 فظنوا وقد تفرق اهلها في القرية فقال الشيخ لبعض الفقهاء نادى على صوناك في ارجاء القرية يا مشعا  
 الحجاب قدامكم القرشي ان تتخلوا عن هذه القرية لئلا تعود واليه ولا تؤذوا احدا من اهلها انما كانوا  
 ومن خالف منكم هلك قال فجعل الرجل ينادى والفقراء يسمعون في القرية جلبة <sup>عليه السلام</sup> فقال الشيخ قد انا  
 ولم يبق منهم فيها احد فنتساع اهل القرية وجاءوا وعمرت بالناس ولم يتاذا احد من اهلها





کوئی شئی نہ تھی تو میں نے اپنا کپڑا اتارا اور اسکی قیمت میں اسے دیدیا اور اس خریدار کے ہاتھ سے اسکو  
 بوجھ کر ہائی دلائی تب اس کے رونے کی آواز تھی حکایت ۹ شیخ ابو عبد اللہ قرشی رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ فرماتے ہیں یہ بعض مشائخ کے پاس اونکی زیارت کو آیا تو اونہوں نے مجھے فرمایا کہ یہاں ایک عورت صاحب  
 کشف اہل علم میں سے ہے پس کاش تو اس سے مل لینا پھر کسی امر کے سے کہا او فلاں تو چلا جا اور اس  
 عورت سے کہہ کہ ہماری پاس ایک شخص بھائیوں میں کا ہے ہماری زیارت و ملاقات کو آیا ہے تو میں چاہتا ہوں  
 کہ تو بھی ہمارے نزدیک اس کے ساتھ جمع ہو جاے کہا پھر ایک عورت آئی اپنے لباس میں خوب ستر کئے ہوئے  
 اپنی چال میں حفظ و احتیاط کرتی ہوئی پھر اس نے اونکو اور مجھ کو سلام کیا تو اونہوں نے اس سے فرمایا یہ ایک  
 ایسا شخص ہے کہ میں نے یہ چاہا کہ تو اس سے جان پیچان کر لے پھر ہمارے آپس میں باتیں چلین تو اس نے کاشف  
 خواب بیان کئے جبکو وہ دیکھا کرتی تھی پس اس اثنا میں کہ وہ باتیں کر رہی تھی کہ ناگاہ میں نے اس کے حجب سے  
 ایک بار ایک آواز رونے کی سنی پھر میں اس سے غافل ہو گیا تو میں نے اس سے اپنے ساتھ متصل پایا پھر حجب  
 اپنی بات حجت سے فارغ ہو چکی تو میں نے اس سے کہا او فلاں جو شئی تیری حجب میں ہے وہ تو مجھے دیدے  
 تو وہ بولی کہ میری حجب میں کیا شئی ہے پس میں نے اس سے کہا کہ جو کچھ اس میں ہے تو اسکو نکال تو اس نے  
 ایک سیب نکالا جسکا آدھا تو سرخ تھا اور آدھا سبز اس کے سر میں آگ لگا گیا تھا پس میں نے کہا کہ تو یہ مجھے دیدے  
 تو وہ بولی میں ارادہ رکھتی ہوں کہ اسے بعض عورتوں کو دیدے دوں پھر میں نے اس سے کہا کہ تو اسے کیا کرگیا  
 حالانکہ اس میں تو میری غرض ہے تو اس نے وہ مجھے دیدیا پھر میں اسکو لیکر شیخ ابو یزید کی طرف چلا تو اونہوں نے  
 اسکو کہا یا پس میں نے جان لیا کہ اس کا مجھے استغاثہ کرنا طلب کرنا اتصال کا تھا ساتھ ولی کے اور برائے  
 تھا اہل معصیت کے مکان سے حکایت ۱۰ شیخ ابو محمد عبد الخالق بن ابی البقار رحمہ اللہ تھا  
 کہتے ہیں کہ شیخ ابو عبد اللہ قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اور ملک کمال نے اور نائب سلطنت نے  
 جو اس وقت تھا ایک برتن سے کہا یا ہمیں دودھ تھا تو نائب سلطنت کہانے میں ہاتھ ڈالنے سے رکھا  
 بایں وجہ کہ شیخ قرشی مبتلا می مرض ہیں پس حضرت شیخ نے فرمایا کہ اگر تو اس سے باز رہا ہے کہ میرے ساتھ  
 کہاے بسبب اس ہاتھ کے اور اپنا مریض ہاتھ اوٹھالیا تو تو میرے ساتھ کھا اس ہاتھ سے اور اپنا  
 ہاتھ نکالا اس حال میں کہ وہ سفید تھا مثل سپید چاندی کے بس میں کچھ بیماری نہ تھی حکایت ۱۱ شیخ  
 ابو العباس احمد بن کساؤ بلخیسی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ شیخ ابو عبد اللہ قرشی رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ کے پاس ایک لونڈی تھی اونکی خدمت کیا کرتی تھی پھر اس سے مرع کی بیماری ہو گئی تو حضرت شیخ نے  
 اور اس کے سر کے پاس بیٹھے اور اس جن کو ڈانٹا دھکا دیا جس نے اسکو آدیا تھا اور اس سے یہ عہد

لے لیا کہ پھر اوسکے طرف نہ آئے پس وہ لونڈی اچھی ہو گئی پھر ایک مدت کے بعد وہ مصرع ہوئی تو حضرت شیخ تشریف لائے اور اوسکے سر کو پاس بیٹھے پس جس سخت مضطرب و سقراط ہوا اور قسم کھائی کہ پھر نہ آئیگا پھر حسب حضرت شیخ نے یہ ارادہ کیا کہ بیت المقدس کی طرف سفر کریں تو اپنے بعض شاگردوں سے کہا کہ اگر تو اسے دیکھتے کہ وہ مصرع ہوئی تو تو اس کے پاس آنا اور اس کا سراوٹھانا اور اس کے سر کی جگہ کی زمین میں یہ میخ گاڑنا یہاں تک کہ وہ غائب ہو جا پھر اگر تو کچھ سخت چھینا چھاننا نہ تو یہ تجھے خوف میں نہ ڈالے اور رحم مت کرنا کہ پھر بعد ایک مدت کے وہ لونڈی مصرع ہوئی تو وہی شخص آیا اور شیخ نے اسے حکم دیا تھا وہ اسے کیا اور سخت چھینا چھاننا جس سے وہ ڈرا پھر شیخ کا قول یاد کیا تو میخ کو ٹوٹا رہا یہاں تک کہ وہ زمین میں غائب ہو گئی اور چھینا موقوف ہو گیا اور اس لونڈی نے اس قدر پایا اور اس دن کی تاریخ لکھ رکھی پھر بیت المقدس سے خبر آئی کہ حضرت شیخ نے اسی دن وفات پائی کہا بعد اسکے اس لونڈی کو کوئی جن نہیں لگا یہاں تک کہ وہ مری حکایت ۸۲ شیخ احمد بن کسار رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ شیخ ابو عبد اللہ قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بعض دیہات مصر میں گزر کیا اور اوسکے ہمراہ اونکو اصحاب کی ایک جماعت تھی تو اونہوں نے اوس گاؤں کو گھروں اور باغوں سے توڑا یا یا جا لاکہ اوس میں کسی آدمی کو نہیں دیکھا تو حضرت شیخ نے آدمیوں سے اوسکی خالی ہونے کا باعث پوچھا تو ان سے کہا گیا کہ یہ گاؤں تو جنوں کے رہنے بسنے کے ساتھ مشہور ہے اور جو کوئی آدمیوں میں اس میں بستا ہے تو وہ اوسکو سخت ایذا دیتا ہے اور اسکے لوگ دیہات میں تفرق ہو گئے ہیں پس حضرت شیخ نے بعض فقرائے فرمایا کہ تو اپنی بلند تر آواز سے اس گاؤں کے اطراف میں یہ ندا گرو کہ اگر وہ مقرر قرشی نے تمکو یہ حکم دیا ہے کہ تم اس گاؤں سے کوچ کر جاؤ پھر اسکے طرف عود نہ کرو۔ نہ اسکی لوگوں میں سے کسی کو سناؤ بھان میں وہ ہوں اور جو کوئی تم میں سے مخافت کرے گا تو وہ ہلاک ہو جائے گا پھر اوس شخص نے ندا کرنا شروع کیا اور فقرہ اوس گاؤں میں سخت سخت آوازیں سن رہی تھی تو حضرت شیخ نے فرمایا کہ وہ کوچ کر گئی اور اوس میں اوسین کا کوئی باقی نہیں رہا پھر اوس گاؤں کے لوگوں نے پیچھے ہٹ کر اوس میں آگئی اور وہ مہمور آباد ہو گیا اور بعد اسکے اوسکے لوگوں میں سے کہیں جنوں سے ایذا نہیں پائی حکایت ۸۳ شیخ فضائل بن علی مخزومی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں ایک دن شیخ ابو عبد اللہ قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر داخل ہوا تنہا ہی کوٹھان میں جو کہ مصر کے کسی حمام میں تھا تو میں نے اونکو تہا یا پا اور اونکو مینا دیکھا اور اونکا بدن سپید دیکھا مثل سپید چاندی کے جس میں کبھی طرح کی بیماری نہیں اور اوس خانہ خلوت کی جانب میں ایک بیخ دیکھی اوس میں ایک کپڑا معلق تھا تو میں نے عرض کیا یہ کیا حال ہے اور وہ کیا حال ہے پس فرمایا کیا تو نے دیکھ لیا میں نے کہا ہاں تو فرمایا کہ مقرر اللہ تعالیٰ

نے عافیت دیا کے دو کپڑے مجھے پہنائے ہیں اور مجھے اون میں نصرت دیا ہر اون میں سچ جو کوئی میں جاننا  
 پس لون پھر جب وہ اپنی طہارت سے فارغ ہوئے تو اوس لگے ہوئے کپڑے کی طرف قصد کیا پھر او  
 پس لیا پس کیا دیکھتا ہوں کہ وہ اپنی عادت معروف پر ناپنا و مبرص میں کہہا اور او نہون نے اس  
 میں کی ایک عورت سے نکاح کر لیا تھا تو وہ کھنتی تھی کہ جب وہ اوس سے قریب ہوتے ہیں تو وہ اون کو مینا  
 دیکھتی ہے اور اون کو جسم کو مثل چاندی کے دیکھتی ہی جیسے لوگوں میں سے نہایت حسین آدمی راوی  
 نے کہا میں نے اون کو سنا وہ کہتے تھے میں دیکھتا تھا کہ گویا قیامت قائم ہو گئی اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ  
 والسلام کے واسطے علم باندہ گئے اور خلق اون کی پیچھے جا رہی ہے اور میں دیکھتا تھا اہل بلا کو کہ اون کی واسطے  
 ہی نشان باندہ گئے اور اون کو قائد و سردار حضرت ابوبصلی اللہ علیہ نبیا و علیہ وسلم میں اور میں دیکھتا تھا کہ  
 سر پر ایک علم جسمین ایوب کہا ہوا اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک وقت میں کہیں  
 دربار پر جا رہا تھا کہ ناگہ ایک لوٹی نے مجھے خطاب کیا اور مجھے کہا کہ میں شفا ہوں اس مرض کی جو تجھ سے  
 پس میں نے اوس کو نہیں لیا اور نہ اوس کا استعمال کیا راوی نے کہا یعنی شیخ ابوالعباس قسطلانی جسے  
 اللہ تعالیٰ اون کو تلبیذ کہ میں نے اون سے عرض کیا یا سیدی کہا پھر آپ اب اوس کو پہناتے ہیں تو مجھے فرمایا ہاں  
 میں نے اون سے عرض کیا پھر کیا وہ دیا مہر میں ہے تو مجھے فرمایا کہ میں نے اوس میں اوسے نہیں دیکھا او  
 اگر میں اوس کو دیکھتا تو پہچان لینا حکایت ۸۴ شیخ عبدالحق بن ابی البقار رحمہ اللہ تعالیٰ  
 کہتے ہیں کہ شیخ قمر شمس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی اصحاب سے فرماتے تھے کہ نکاح فعل منکر کا باطن سے بطور  
 حال کہ تاثر ہے اوس کے انکار سے ساتھ ظاہر کے بطور قول اون سے عرض کیا گیا کہ آپ اس کی نشانی ہم کو دکھانا  
 تو انہوں نے اپنی مہ صاحب شیخ ابو عبد اللہ قرطبی سے کہا کہ تو مجھے کسی چبوترے پر بیٹھا دے جو کہ راہ پر ہو  
 پس وہ اون کو اوس مسجد کطرف لائے جو کہ نزدیک جدا ہونے رستوں کے ہے درمیان ہضقہ قاہرہ کے اور  
 اون کو ایک چبوترے پر بیٹھا دیا پس ایک خچر کہ جس پر شراب کی ٹنگیاں تھیں پس قرطبی نے اون کو اس کی خبر دی  
 تو حضرت شیخ نے اپنی انگلی سے اون ٹنگیوں کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا وہ یہ ہے یعنی انکار منکر باطن سے  
 بطور حال پھر اوس خچر نے ٹھوکر کھائی اور ٹنگیاں ٹوٹ گئیں اور اوپر سے تین بوجے خچروں کے گریے  
 جس پر شراب تھی تو وہی ایسا ہی کیا اور ٹنگیاں ٹوٹ رہی ہیں پھر حضرت شیخ نے فرمایا کہ انکار یوں ہوتا ہے حکا  
 ۸۵ شیخ ابو عبد اللہ قمر شمس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب میں نے نکاح کیا تو ایک وقت میں ا  
 میں تھا ناگہ کوئی شخص کھسکا کہ فیضان شخص ہوا سے نکاح کر لیا ہوا اور ضرور اسکا حال اچھا لگا اور اب عنقریب دیکھا جائیگا  
 کہا پس میں نے یہ عہد کر لیا کہ اس سال میں کچھ قوت نہ خریدوں گا اور نہ خچر بچ کا ذخیرہ کروں گا یہاں تک کہ میں



دیکھوں اوس شئی کو جس سے ڈر یا گیا ہوں پھر وہ برس گزر گئی اور میں نے اوس میں وہ برکت و فائدہ پائے  
 جنگو بیان نہیں کر سکتا اور اللہ تعالیٰ نے کسی کی طرف مجھے حاجت مند نہیں کیا بلکہ اپنے لطف کے ساتھ مجھے ناکو  
 کیا اور فرمایا کہ میں اپنے ابتدائے حال میں آٹا خریدنا پھر سارے رستے میں جو کوئی مجھے سوال کرتا تو اوس میں  
 اوسکو دیتا جاتا تھا یہاں تک کہ اپنے گھر کی طرف پہنچتا پھر اوسکو تولتا تو اوسکو ایسا پاتا جیسا کہ اوسے لیا تھا فرمایا  
 اور میرے پاس ایک درہم تھا تو میں نکلا کہ اوس کا آٹا خرید لاؤں میں میرے سامنے ایک سائل آیا تو وہ میں نے  
 اوسے دیدیا پھر میں چلا تو اپنا ہاتھ بند پایا پس میں نے اوسے کہولا تو اوس میں ایک درہم پایا پھر میں نے اُسکا آٹا  
 خرید اچھ گھر کی طرف لوٹ آیا حکایت ۸۶ شیخ ابو عبد اللہ قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ  
 میں بحث کیا کرتا تھا تو ام جسم کی غذا میں یعنی کس قدر غذا میں جسم قائم رہ سکتا ہے اور علما میں سے جس  
 کسے ملتا تو اس سے اس کا پوچھا کرتا تھا پھر میری یہی حال رہا یہاں تک کہ میں دنوں ہو کار ہا اور کمزور ہو گیا پھر  
 میرے آگے کچھ کھانا حاضر ہوا اور میں اپنے نفس کا پاس و لحاظ کئے لگا کہ کس حد تک میری قوت بخیر یا بد  
 ہوتی ہے اور میں کھانے کی لذت پاتا تھا پس میں نے چھ اوقیہ یا چار اوقیہ کے مقدار کھانا کھایا پھر میرا  
 نفس باز رہا اور میں نے کھانے کی لذت پائی تو اس مقدار پر زیادتی کا ارادہ کیا پس میرے ہاتھ کے نیچے سے  
 میرے واسطے ایک اور ہاتھ نکلا وہ چاہتا تھا کہ میرے ساتھ کھائے پھر میں نے اپنا ہاتھ اوس کھانے کی  
 طرف بڑایا تو وہ ہاتھ بڑا ہر حال مجھے منغص ہو گیا اور میری آنکھ میں وہ کھانا سیاہ ہو گیا پس میں قادر  
 نہیں ہوا سپر کہ اُس میں سے کچھ کھاؤں تو میں اس سے اٹھ کھڑا ہوا پھر مجھے کہا گیا یہ حد یہی تو ام میرے جسم کا او  
 اسکے سوا کچھ ہی سو وہ نفس کے واسطے ہے پھر میں ایک رات اسی پر قائم رہا یہاں تک کہ میرا حال جم گیا او  
 جسوقت کوئی نہان میرے پاس آتا پھر میں اس کے ساتھ کھانا تو وہ ہاتھ نہیں نکلتا تھا پھر اُسے کہا گیا کہ تمہارا  
 صبر اس مقدار پر کتنا تھا تو فرمایا کہ ایک دن اور ایک رات اس پر صبر کرتا تھا اور میرا حال ستر رہتا تھا اور  
 میرا نفس ساکن اور میرے اعضا آرام اور میری زبان ذاکر اور میرا دل طیب خوش رہتا تھا اور میں ایک  
 مدت اسی پر دوام پذیر رہا یہ بھی فرمایا کہ بعض دیہات میں ایک شخص نے ہماری مہمانی کی پھر اوس نے  
 ہماری طرف کھانا بڑایا تو میں نے اپنے ایک ساتھی سے کہا کہ تو کہا پس اُسے مجھے کہا کہ مجھے یہ طاقت  
 نہیں ہو کہ اپنا ہاتھ اُسکی طرف بڑاؤں اس لیے کہ میں تو اُسکو آگ بارہا ہوں تو میں نے اُس سے کہا کہ میں بھی اُسکو  
 خون دیکھ رہا ہوں پھر میں نے عذر کیا اور چلے آئے اور میں نے اُس شخص کا پوچھا تو ناگاہ وہ حجام تھا یعنی سنگیان لگان والا۔  
 یہ بھی فرمایا کہ میں کسی راہ میں تھا پس میں تھک گیا تو ایک درخت کے نیچے سو رہا پھر میں پہلا ہوا تو ایک شخص کا چ کا  
 پیالہ میرے پاس آیا پس جو کچھ اُس میں تھا وہ میں نے پی لیا تو میری تکان اور پیاس دور ہو گئی پھر میں کھڑا ہوا اور چلا

۲۱  
 یہ سنیں کہ کس حد تک  
 وہ کھانا میری قوت پر  
 زیادہ ہوتا ہے یا نہ

نائبہ مع محمد بن علی  
نائبہ

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

وكان رضى الله تعالى عنه من اجراء المشايخ العارفين واكابر الاسماء المحققين وعظماء  
 المرادين المريدين للسريدين والمجاهدين واكابر الطريقة المسالكين لاحت من بركاته لوامع  
 السعود في البداية وفاقحت روائح طيب انفاسه في الوجود في النهاية صاحب الايات الخارقة  
 والانفاس الصادقة والمخاضات القدسية والمعارف السنية والمنزل الاعلى في اراءك  
 القدس والمقرر الاسنى في محاسن الانس والخبار الصادقة عن مكشوفات الاسرار والاثوار الالهية  
 من مطالع الانوار والباع الطويل في احكام الولايات والذراع الرخيب في احوال النهاية واليد  
 البيضاء في احوال المشاهدة والقدم الراسخ في التصريف النافذة في المجاهدة والتمكين المكين  
 في مرتبة المقرين والتحقيق باداب الصودية المؤدية الى كمال الحرية آتبع على جلالت وعلو  
 شأنه اعلام العلماء واكابر المشايخ الموجودين في زمانه فانه علماء وعلماء ومقاما وحلا  
 وورعا وتحققا وتمكينا واجلا لا وكان قد اراد الانتقال من مصر والتوجه الى المغرب فجاهد  
 بعض الفقراء مؤدعائه فوضع تحت سجادته نفقة ولم يعلم فوجدوها ففجع من اداب الفقير  
 وجعل يذكر في تخلق الفقير معه بذلك فنوى الاقامة لنفقه فاقام بسببه هكذا روى  
 عنه تلميذه الشيخ ابو العباس القسطلاني وقال ولله الشكر الامام قطب الدين  
 رحمة الله تعالى عليهما الفقير الذي وضع النفقة تحت سجادة الشيخ هو والذي يغني الراوى  
 المذكور باع داره خمسة آلاف دينار فوضعها تحت سجادة الشيخ يعني خضر شيخ ابو عبد الله  
 قرشي رضى الله تعالى عنه في مصر نقل كرنيا اور مغرب كي طرف متوجه بونيكار او ده كيا تو كوي فقير كو نصحت كرنيكو  
 انك پاس آيا پس انكي جانماز كے نيچے كچھ خرچ كر مديا اور انكو خبر دى پس شيخ نے اسكو پايتو اس فقير كے آداب كے  
 تعجب كيا اور اس فقير نے جوانكے ساتھ اس قسم كى خوش اخلاقي كا برتاو كيا اس بارے ميں ذكر كرنے كے پيرائے  
 نفع كيو اسطے اقامت كى نيت كر لى پير اسكے سبب سے مفيد ہو گئے انكے شاگرد شيخ ابو العباس قسطلاني نے اسطرح  
 انكے وايت كيا هي شيخ امام قطب الدين بن فرزند شيخ ابو العباس رحمہما اللہ تعالیٰ كہتے ہيں كہ جس فقير نے سجادة شيخ كے نيچے خرچ كر كيا  
 وہ ميرے والد ہيں يني راوى مذکور انہوں نے اپنا ايک گھر پانچ ہزار ديتا كو فروخت كيا پير انكو بجاوہ شيخ كے نيچے ركھ ديا۔  
 وله رضى الله تعالى عنه لسان عال في الشرائع والحقائق مشتمل على فوائد جليلية وفرايد  
 جميلة وهانا اذكر شيئا فاصلا بعض اقواله ببعض غير فاصل بين كل قولين بقول فسن  
 ذلك قوله الزم الادب وحدك من العبودية ولا تعرض بشي فان ارادك له واصلك  
 اليه ۲ من لم يدخل في الامور بالادب لم يدرك مطلبه منها ۳ من لم يراع حقوق الاخوان







في هذا الكتاب  
بمداد  
سنة  
أن  
بدر  
كتب  
الأصل  
العالم  
المكرات  
والعلم  
اعتد  
هـ  
دولة  
١٣  
كر  
١٣  
بالمر  
هـ  
١٣  
نفس  
في  
الذين  
الى  
من  
الملك  
مطل

والانظار ومع اهل الملقاه انت بالتواضع والانكسار ١٦٢ - من تربن بشي من الدنيا فقد اظهر  
خساسته ١٦٨ قبول قلوب العلماء من علامة الفلاح يعني العلماء بالله اذا قبلت قلوبهم المرید -  
١٦٩ - الولي يرى الانبياء من وراء حجاب الشرح العالم من نطق عن بيك واطلع على عواقب حرك  
١٧٠ - من انكر على شيخه بخاطرة لا يجي منه شي ١٧١ - اذا وفي العبد الامانة خلعت عليه خلعة  
الامانة ١٧٢ - العالم لا يبيع له الكرامات الكرامات هتك الحرمات ١٧٣ - من كانت همته  
في لقاء العالم الاطلاع على كنه علمه حرة بركته ١٧٤ - من اخلاق اهل الفتوة احتقار الكثير منهم  
واعظام القليل اليهم ١٧٥ - اذا خاف العبد على نفسه اعتياذ النظر الى اهل العطاء ولا تشرف لهم  
جازله الرد ١٧٦ - من لم يكن كارهًا لظهور الكرامات وخوارق العادات منه مثل كراهية الخلق  
لظهور المعاصي عليهم وخائفًا منها خوفاً من المعاصي فهي في حقها حجاب وسترها عنه ١٧٧  
١٧٨ - يجب على العبد الرضا بالحكم عقلا وعدم الرضا بالعصية فعلا ١٧٩ - عليك بمجالسة  
العارفين واياكم وصحبة الاضداد فان الطباع قليل من حيث لا يشعر العبد ١٨٠ - من لم يقم  
قلبه من قبل الدخول في الصلوة اتصلت فكرته بما كان فيه وخرج من الصلوة بغير طائل  
١٨١ - المحبة موافقة المحبيب في الابداع والتقريب ١٨٢ - العبادة تجميع من طغيان العلم والنهاية  
تجميع من طغيان المال ١٨٣ - الجوع غداً الارواح واداء الاشباح ١٨٤ - من طلب العلم لله  
تعالى ظهرت عليه اثار بركته ١٨٥ - لا ينفع مع الكبر عمل ولا يضرب مع التواضع بطالة ١٨٦ - حسن  
الخلق ان يكون مع الفقراء بالانس والانسباط ومع الصوفية بالادب والارنباط ومع المشايخ بالحرمة  
والنشاط مع العارفين بالتواضع ولا تخطا وطول الجهد الانس بالصالحين الا من عمر وقته بالذكر  
لله تعالى وجاهد نفسه في طاعة الله عز وجل ١٨٧ - حقق رجاءك فانه يراك ويسمع شكواك ويرفع  
بلاك ١٨٨ - الطريق الذي لم يختلف العلماء في صحته الزهد في الدنيا ١٨٩ - من عجز الجسد او يرى لغيره الله  
تعالى عليه بشي عني يكون قصد التحقيق العبودية والقيام بما يجب عليه من حقوق الربوبية ١٩٠  
أحدم كل من مكنتك من خدمته وله الفضل عليك اذا كان السبب في ايصال النفع اليك ١٩١ -  
النفس حثوان لم تعطه وقفت عن السير ١٩٢ - التوكل مشاهد اسمها الوكيل ١٩٣ - الزاهد يطالب  
بأنجاليه والعارف بكل الامور الى العناية ١٩٤ - يفتح الله تعالى على العبد بابا من العبادة فلا يجس الأدب  
في القيام بحقه فيعلق عنه فان كان مراد ابعودها تنجده الله تعالى على مواضع العلة فتأب وتضرع وان  
كان غير ذلك لم يعرف ما فقد ولا مقدار ما سلبه وأحد سنة ١٩٥ اعظم الصبر الصبر عن اظهار







التكلم في هذا الشأن الا لاهل الاشراق ولما لم يفهموا المتبع عليهم من الحقوق سهل عليهم كثرة الاتباع ١٢٢- الارادة في البداية صولة ورعونة فمن اخذ علمه من انقطاع عن المزيد وكانت عليه فتنة ١٢٣ من ادراك حقيقة مقام اعطى حلا من جميع المقامات ١٢٤ القصد من الرياضة تهذيب الاخلاق لا ورود الاحوال ١٢٥ اتاني الاوقات بانوارها فينال الخاصة والعامة منها ومن لم يكن ضرورته مولا له يصل اليه ١٢٦ اذا سمع المرید علما لم يبلغه ولا منازلة تنطق به قبل منازلة له او رثه ذلك الدعوى فيه ومن لم يكن علمه في هذا الشأن عن منازلة رزوق لا يقتدى به ١٢٧- العبودية الوقوف في محل الافتقار والعبودية فقد القنى والاختيار ١٢٨- الهمة محل النظر والصادق له في كل عمل وجهة ١٢٩ كان من دعائه رضى الله تعالى عنه اللهم امنن علينا بصفاء المعرفة وهب لنا تصحيح المعاملة فيما بيننا وبينك على السنة وارزقنا صدق التوكل عليك وحسن الظن بك وامن علينا بكل ما يقربنا اليك مقر ونا بالعوافي في الدارين بوجهتك يا ارحم الراحمين ١٣٠- اللهم اننا نستغفرك من كل ذنب اذنبناه استعبدناه واجملناه ونستغفرك من كل ذنب تبنا لك منه ثم عدنا فيه ونستغفرك من الذنوب التي لا يعلمها غيرك ولا يسعها الا حلمك ونستغفرك من كل ما دعت اليه نفوسنا من قبل الرخص فاشتبه ذلك علينا وهو عندك حرام ونستغفرك من كل عمل عملناه لوجهك فخالطه ما ليس لك فيه رضى لا اله الا انت يا ارحم الراحمين ١٣١- اللهم امتنعنا قبل الموت واحيننا بك حياة طيبة ١٣٢ انه قال دخلت على الشيخ ابى محمد المغاوري رضى الله تعالى عنه في بعض الايام فقال لي يا شيخ اعلمك شيئا تستعين به اذا احتجت الى شئ فقل يا واحدا يا واحدا يا جواد انفخا بنفخ خير منك انك على كل شئ قدير قال فانا انفق منها منذ سمعتها ١٣٣ انه قال رايت لقيامة ومراة الخلق ومقامات الانبياء بها رايت صور الاعمال كيف تظهر على ربابها ورايت البرزخ وكيف حال الموتى فيه ورايت شخصا كنت اعرفه وهو يشكو الي من سوء حاله ولم اكن علمت بموته فسالت عنه فقيل لي انه مات وقال ايضا احسن ما تصورتي الدنيا في صورة امرأة حسناء شابة بيدها مكنتسه وهي في المسجد الذي كنت فيه تكنتسه فقلت ما شأنك فقالت جئت لخدمك فقلت لا والله فقالت لا بد فاشترت بعضا كانت معي وعزمت على ضربها فعادت عجوزا وجعلت تكنس المسجد ثم غفلت عنها فعدت مثلما كانت فمست باخراجها

فانقلب عجزاً ضعيفاً فرحمتها ثم غفلت عنها فصارت شاكبة فتغيرت عليها وانزعجت لذلك  
فقال لي تطيل او تقصر هكذا اخدمك، وهكذا اخدمت اخوانك فمن ذلك اليوم لم يتعدس  
على شيء من الاسباب وقال ايضا كشف لي من باطن حقائق القرآن العزيز واطلعت على اسرارها وقد  
جمع الشيخ ابو العباس احمد القسطلاني في مناقبه كتابا فمن اراد الاطلاع على اكثر احواله فلينظر  
فيه قال رحمه الله تعالى كان الشيخ ابو عبد الله القرشي رضي الله تعالى عنه في آخر عمره قد ارتفع عنه  
النوم بالليل مقدار عشرين سنة وكان لا ينام الا بالنهار من بعد طلوع الشمس الى الضحى الا على  
وقال ايضا سمعته يقول بلغت من الشفقة الى حال لا يستجاب لي فمين يوذيني ولا يجعل عقوبتي  
واني ارجو ان لا يتعلق بسببي بنبعة باحد من المسلمين وقال ايضا كانت الولاية على الشيخ ابي  
عبد الله القرشي رضي الله تعالى عنه شاهدة سمعت ومهابة وسكينة ما رأيت احدا رآه انصرف  
بصره عنه وكان رضي الله تعالى عنه اذا غمر في السوق خمدت الاصوات وهذا أثر الحكمة لا اشتغال  
بالنظر اليه ولا جالس احدا لا يعتبط بصحبته ووجد في قلبه أثر بركته وقال ايضا سمعته يقول  
ما سلكت هذه الطريق الا بتدقيق الورع وكمال المحاسبة ولم ارض لنفسي المحاسبة في حظوظها  
حتى يكون العلم هو الذي يخرجني اليه وقال ايضا كان رضي الله تعالى عنه كثير التفقد لخوانه بالداء  
فيسميهم باسماءهم في المواطن والاقوات المرحوة للاجابة كلياً الى رمضان وافراد العشر وكان غفر  
ليلة القدر يباغتسأله تلك الليلة وتعيد اسماء اخوانه من الموتى والاحياء وهي ابو  
عبد الله محمد بن احمد بن ابراهيم القرشي الهاشمي رضي الله تعالى عنه سكن مصر واقام بها  
وبالقاهرة ايضا مدة ثم رحل الى بيت المقدس ومات به في السادس من ذي الحجة من سنة تسع وتسعين  
وخمسمائة ودفن في الجبانة المعروفة بملاقى في ظاهر البيت المقدس من جهة الغرب وقبره ظاهر يزار  
ومولده بالاندلس قريبا من سنة اربع واربعين وخمسمائة رضي الله تعالى عنه الى هنا انتهى  
ما زاده المترجم عفا الله تعالى عنه الحكاية السابعة والثمانون بعد الخمس المئين  
عن الشيخ الجليل العارف بالله ابي حفص عمر بن محمد المغربي رحمه الله تعالى قال  
كنت يوما جالسا عند الشيخ ابي البركات بن صخر الاموي رضي الله تعالى عنه في جانب  
الزاوية بلا كش فخطر في نفسي لحم مشوي في رغيف برسخين حار واشتد الخاطر عند في نفسي  
انا كذا لك اذ دخل علينا اسد وفي فمه رغيف وقصد الى الشيخ ابي البركات فقال له اذهب  
وضعه بين يدي الشيخ عمر فجاها فوضعه بين يدي ومضى واذا فيه لحم مشوي والرغيف

حاکم و لم یستقر بنا القلار حتی نزل علینا من الجورجل اشعث غیر فلما رأیتہ ذهب عنی  
شهوة اللحم واخبر فأتی الرجل الی الرغیف الذی جاء به الاسد فاکله وما فیہ جمیعہ وقعد  
یتحدث مع الشیخ الی البرکات رضی اللہ تعالیٰ عنہ ثم ذهب فی الهواء من حیث جاء فقال  
لی الشیخ ابو البرکات یا شیخ عمر الشهوة القیت فیک لم تکن لک انما هی شهوة فالرجل الذی  
رأیت وانه رجل من المدللین اذا خطر فی نفسه شیء لم یتیم خطر تحنّی بقضی له وانه الا ان  
ببلاد الصین الا قصص شیخ ابو خص عمر بن محمد مغربی رحمہ اللہ الی انہ لم ین یکدن زلوا یکجانبین شیخ ابو البرکات  
اموی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کما یس بیضا ہوا تھا تو میری جیب میں خطرہ گذرا کہ جھٹا ہوا گوشت کیسوں کی گرم روٹی میں ہوا اور خطرہ میر  
تزدیک بشتہ ہوا پھر میں اس حال میں نہا کہ ناگاہ ہمیں ایک شیر دخل ہوا اور اسے منہ میں ایک ٹی اور اسے شیخ ابو البرکات کی طرف  
قصہ کیا تو انہوں نے اس سے فرمایا کہ توجا اور اسکو شیخ عمر کے گے رکھ دے پھر وہ آیا تو اسے اسکو میرے گے رکھ دیا اور چلا گیا میں  
کیا دیکھتا ہوں کہ اسے جھٹا ہوا گوشت ہوا اور روٹی گرم ہو اور اچھی کھو کر زمین میں پڑا یا تھا کہ ایک شخص نے نشان بال و الاغبار آلودہ میں  
زمین و آسمان ہی میرے آڑے آتا ہے اسکو دیکھتا ہوں کہ اسے دیکھتے ہی روٹی و گوشت کی خواہش جیسے جاتی رہی بہرہ شخص اس روٹی کی طرف  
آیا جسکو شیر لپاتا تو اسے کھایا اور جو کچھ اسے تباہ اس کو کھایا اور بیٹا شیخ کیسے باتیں کرنے لگا پھر توبہ میں چلا گیا جہاں سے آیا تھا پھر  
شیخ ابو البرکات نے فرمایا شیخ عمر وہ خواہش جو تمہیں الی الی تیرے واسطے نہ تھی وہ تو اس شخص کی خواہش تھی جسکو تو نے دیکھ لیا یا ایک  
شخص ہے ناز کرنے والوں میں سے جس وقت اسے جی میں کوئی چیز گزرتی ہے تو اس کا خطرہ پورا نہیں ہونے پاتا  
ہی یہاں تک کہ وہ ٹوٹے جی میں گزری ہوئی اس کے واسطے مہیا کر دی جاتی ہو اور وہ ابھی پرے سر کے بلاد میں رہتا تھا  
الحکایۃ الثامنة والثمانون بعدا خمس المئین عن الشیخ الامام المقرئ علی الفتح  
نصر بن رضوان رحمہ اللہ تعالیٰ قال خرجت فی بعض الايام فی فصل الخریف مع الشیخ الی  
البرکات رضی اللہ تعالیٰ عنہ من الزاویۃ الی الجبل ومعہ جمع من الفقراء فقال استھینا البوم  
رمانا حلوا نلکما مضافلہم یتیم کلامہ حتی امتلات جمیع اصناف اشجار الوادی والجبل رمانا فقال  
لنا د ونکر الرمان فقطعنا منہ شیئا کثیرا وکنا نقطع الرمان من شجر التفاح والاچاص و  
المشمش وغیر ذلک وکنا نأخذ من الشجرة الواحدة الرمان الحلو والحامض فاکلنا منہ حتی  
شبعنا قال ثم خرجنا بعد ساعة ولبس الشیخ معافلمہ نر علی تلک الاشجار رصانہ و احدا ولا یخیر لک  
شیخ ابو الفتح نصر بن رضوان رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں بعض ایام فصل خریف میں ہمراہ شیخ ابو البرکات رضی اللہ تعالیٰ  
عندہ کراویہ سے پہاڑ کی طرف نکلا اور اُنکی ساتھ فقرا کا ایک گروہ بھی تھا پس فرمایا کہ انا شیریں و ترش کی آج ہم نے خوشترش  
کی ہے ہر ایک بات پوری نہونے پائی تھی یہاں تک کہ اس وادی اور پہاڑ کے سبب قسام کے درخت انا دن سے بھر گئے تو  
میں سے فرمایا کہ انا لو پھر مینے اُن میں سے بہت کچھ توڑ لیا اور ہم سبب و آلو و زرد آلو وغیرہ کے درختوں سے انا

الکافرانہ فادب  
عاشق الی اللہ  
اشعث  
عمر بن محمد  
اموی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ببلاد الصین  
اموی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کما یس  
بیضا ہوا تھا  
تو میری جیب  
میں خطرہ  
گذرا کہ  
جھٹا ہوا  
گوشت کی  
سوں کی  
گرم روٹی  
میں ہوا  
اور خطرہ  
میرے  
تزدیک  
بشتہ ہوا  
پھر میں  
اس حال  
میں نہا  
کہ ناگاہ  
ہمیں ایک  
شیر دخل  
ہوا اور  
اسے منہ  
میں ایک  
ٹی اور  
اسے شیخ  
ابو البرکات  
کی طرف  
قصہ کیا  
تو انہوں  
نے اس سے  
فرمایا کہ  
توجا اور  
اسکو شیخ  
عمر کے  
گے رکھ  
دے پھر  
وہ آیا  
تو اسے  
اسکو میرے  
گے رکھ  
دیا اور  
چلا گیا  
میں  
کیا دیکھتا  
ہوں کہ  
اسے جھٹا  
ہوا گوشت  
ہوا اور  
روٹی گرم  
ہو اور  
اچھی  
کھو کر  
زمین میں  
پڑا یا  
تھا کہ  
ایک شخص  
نے نشان  
بال و  
الاغبار  
آلودہ  
میں  
زمین و  
آسمان  
ہی میرے  
آڑے آتا  
ہے اسکو  
دیکھتا  
ہوں کہ  
اسے دیکھتے  
ہی روٹی  
و گوشت  
کی خواہش  
جیسے جاتی  
رہی بہرہ  
شخص اس  
روٹی کی  
طرف  
آیا جسکو  
شیر لپاتا  
تو اسے  
کھایا اور  
جو کچھ  
اسے تباہ  
اس کو  
کھایا اور  
بیٹا شیخ  
کیسے باتیں  
کرنے لگا  
پھر توبہ  
میں چلا  
گیا جہاں  
سے آیا  
تھا پھر  
شیخ ابو  
البرکات  
نے فرمایا  
شیخ عمر  
وہ خواہش  
جو تمہیں  
الی الی  
تیرے  
واسطے  
نہ تھی  
وہ تو اس  
شخص کی  
خواہش  
تھی جسکو  
تو نے  
دیکھ لیا  
یا ایک  
شخص  
ہے ناز  
کرنے  
والوں  
میں سے  
جس وقت  
اسے جی  
میں کوئی  
چیز گزرتی  
ہے تو اس  
کا خطرہ  
پورا نہیں  
ہونے پاتا  
ہی یہاں  
تک کہ  
وہ ٹوٹے  
جی میں  
گزری  
ہوئی اس  
کے واسطے  
مہیا کر  
دی جاتی  
ہو اور  
وہ ابھی  
پرے سر  
کے بلاد  
میں رہتا  
تھا  
الحکایۃ  
الثامنة  
والثمانون  
بعدا خمس  
المئین  
عن الشیخ  
الامام  
المقرئ  
علی الفتح  
نصر بن  
رضوان  
رحمہ اللہ  
تعالیٰ  
قال  
خرجت  
فی بعض  
الایام  
فی فصل  
الخریف  
مع الشیخ  
الی  
البرکات  
رضی اللہ  
تعالیٰ  
عنہ  
من الزاویۃ  
الی الجبل  
ومعہ  
جمع  
من الفقراء  
فقال  
استھینا  
البوم  
رمانا  
حلوا  
نلکما  
مضافلہم  
یتیم  
کلامہ  
حتی  
امتلات  
جمیع  
اصناف  
اشجار  
الوادی  
والجبل  
رمانا  
فقال  
لنا  
د ونکر  
الرمان  
فقطعنا  
منہ  
شیئا  
کثیرا  
وکننا  
نقطع  
الرمان  
من شجر  
التفاح  
والاچاص  
والمشمش  
وغیر  
ذلک  
وکننا  
نأخذ  
من الشجرة  
الواحدة  
الرمان  
الحلو  
والحامض  
فاکلنا  
منہ  
حتی  
شبعنا  
قال  
ثم  
خرجنا  
بعد  
ساعة  
ولبس  
الشیخ  
معافلمہ  
نر علی  
تلک  
الاشجار  
رصانہ  
واحد  
ولا یخیر  
لک  
شیخ  
ابو  
الفتح  
نصر  
بن  
رضوان  
رحمہ  
اللہ  
تعالیٰ  
کہتے  
ہیں  
کہ  
میں  
بعض  
ایام  
فصل  
خریف  
میں  
ہمراہ  
شیخ  
ابو  
البرکات  
رضی  
اللہ  
تعالیٰ  
عندہ  
کراویہ  
سے  
پہاڑ  
کی  
طرف  
نکلا  
اور  
اُنکی  
ساتھ  
فقرا  
کا  
ایک  
گروہ  
بھی  
تھا  
پس  
فرمایا  
کہ  
انا  
شیریں  
و ترش  
کی آج  
ہم نے  
خوشترش  
کی  
ہے  
ہر  
ایک  
بات  
پوری  
نہونے  
پائی  
تھی  
یہاں  
تک  
کہ  
اس  
وادی  
اور  
پہاڑ  
کے  
سبب  
قسام  
کے  
درخت  
انا  
دن  
سے  
بھر  
گئے  
تو  
میں  
سے  
فرمایا  
کہ  
انا  
لو  
پھر  
میں  
اُن  
میں  
سے  
بہت  
کچھ  
توڑ  
لیا  
اور  
ہم  
سبب  
و آلو  
و زرد  
آلو  
و غیرہ  
کے  
درختوں  
سے  
انا

ٹوٹے تھو اور ایک ہی درخت سے شیریں و ترش اُتار لیتے تھے پھر اپنے ایمین سے یہاں تک کھائے کہ سیر ہوئے اور یوں کہا پھر ہم گھڑی بھر کھانے کے اور شیخ ہمارے ساتھ تھے تو ہم نے اُن درختوں پر ایک انار بھی نہ دیکھا اور نہ انار کے سوا اور کوئی میوہ ۵۰ +

الحكاية التاسعة والثمانون بعد الخمس المبعين عن الشيخ الاصيل ابي محمد عبد الله

الشيخ العارف أبي الفرج عبد الرحمن بن الشيخ النّاسك أبي الفتح نصر الله بن علي المحمدي الشيباني  
الحكاري رحمه الله تعالى قال سمعت أبي يقول كان أبي رحمه الله تعالى يقول كان أبي ماشياً على

حافاة الجبل في يوم ريح عاصف فغلب عليه الريح فسقط وكان الشيخ ابو البركات رضي الله تعالى عنه جالسا تحتها الجبل فاشرب ريدة نخوة فتببت مكانه في الهواء بين اعله

الْجِبَلُ وَالْأَرْضُ لَمْ يَضْطَرْبْ عِيْنًا وَلَا شَمَالًا وَلَا إِلَى فَوْقٍ وَلَا إِلَى تَحْتٍ كَأَنَّ مَنْ يَسْأَلُهُمْ بِمَنْعِهِ <sup>شكته ومنعه من</sup> الْحَرَكَةِ وَمَكَثَ كَذَلِكَ سَاعَةً فَقَالَ الشَّيْخُ بَارِئُ أَحْصَدِي بِهِ إِلَى سَطْحِ الْجِبَلِ فَصَعِدَ فَقَا

رفقا کائن من جملة حتى انتهى الى سطح الجبل شيخ ابو محمد عبد الله بن شيخ عارف ابو الفرج عبد الرحمن بن شيخ عابد ابو الفتح نصر الدين علي محمد بن شمساني رحمه الله تعالى اسه رموي رہی کہا میں نے اپنی والد کو سنا وہ کہتے تھے

کہ میرے والد کہتے تھے کہ میرے والد ایک سخت ہوا کے دن مین پہاڑ کے کنارے پر چل رہے تھے ہوا انہیں لپٹا

ای نو دہرے اور چو باور کا کئی کئی بار اسی منہ سے پھارے مٹا دیں یہ کہنے لگے لوگو ہون پہ اچھے سے  
طرف اشارہ کیا پس وہ ہوا میں درمیان بندھی پھاڑ کو اور زمین کے اپنی جگہ چون کو تو ن ثابت ہو گئے نہ تو داہنی طرف مضطرب

ہوئے تھے۔ بایں جناب اور نہ اوپر کی طرف نہ پہنچی جناب کو یا کوئی حصہ نہ لکھا ہے مجھے، ہذا درج کر کے اسے انکو روک رہا ہوں اور گھڑی بھر اسی طرح اصرار ٹھہریں رہے ہیں حضرت شیخ نے فرمایا: اوہ ہوا تو اسکو سلجھ کوہ کی طرف چڑھایا جاتو

۱۵۰ ہندسہ ہر چہ کے لئے دیا کوئی حصہ نہ اٹھا لئے ہوئے ہر مہارت کے لئے کوہِ ندیم پر پہنچنے کے واقع میں یہ محکمات حضرت مولانا صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو قول کی پوری مصلحت ہو ۱۵۰ اولیاءِ اہست قدرت ازلہ پتیرِ خستہ باز گردانند ز را ۱۵۰

الحكاية المسعون عن الشيخ الجليل أبي البركات معدن العرفي رحمه الله تعالى

قال خرجت في بعض السنين الى ظاهر البصرة امشى على البحر فرأيت عند الساحل سقيفة  
صغيرة ليس فيها سوى رجل واحد عليه سمة القوم فنزلت معه في السقيفة فلم يكلمني

وسارت بها السفينة غير بعيد فارتسينا على جزيرة لا أعرفها فعد صاحبها وصعدت معه فإذا هي جزيرة لا أعرفها في أقصى البحر المحيط وفيها مباحات كثيرة وما رأيت فيها أحد

فمسينا حتى انهمينا الى مسجون فيها واذا فيه سبعة نفر عليهم البهاء والوقار والسكينة والاثنا  
وفيهم رجل كلهم يعظمونه ويسمعون كلامه قال كبيرهم اصاحبي ما هذا فقال له هدا انا انا

[illegible]

الاقتران نجست في زاوية من المسجد فلما كان وقت الصلوة اجتمعوا واهمهم كبيرهم ثم تفرق  
 كل منهم في زاوية من المسجد مقبلا على توجهه مشغلا بحاله لا يكلم احدا منهم صاحبه  
 فلما صلا المغرب قام احدهم فدخل الى محجذ هناك ومكث كثيرا واخرج طبقا عليه  
 طعام فوضعه بين ايديهم فاكلوا ثم صلاوا العشاء وانتصبا يصلون الى الصباح فاقمت عندهم  
 سبعة ايام على هذا المنوال وما علمتني احد منهم وكل واحد منهم يدخل ليلة في ذلك المحجذ  
 ويخرج منه الطبق فلما كان عشية اليوم الثامن قالوا الليلة نوبتك في الطعام فقامت  
 ودخلت المحجذ فلم ارفيه شيئا فحفت منهم وانكسر خاطري وقلبي وتضعت الى الله تعالى  
 رسالته بهم ان لا ينجلي بي بهم فاذا طبق نازل علي من جوار السماء فاخذته ووضعت بين  
 ايديهم فقالوا الحمد لله الذي رزقنا اخصا لخاصة واما الى واعتمدوني فاستيقظت  
 في بعض الليالي فاذا انا برج شديدة الهبوب وسمعت لأمواج البحر اضطرابا عظيما فقلت لا اله الا الله  
 فسكنت الريح وهان البحر فأتاني كبيرهم وقال كانت في البحر مراكب عظيمة للانفج يقصدون بالمسلمين  
 وكانت اشرفت على الفرق من شدة الريح فلما قلت لا اله الا الله سكنت الريح وهذا البحر وبجت المراكب  
 قال فلما اصبحنا اخذناهم بيدي ومشيئا حتى اتينا الساحل فرأيت لسفينة التي جئت فيها لبعيها ففتزها فاصا  
 وامرني بالتزول معه فسارت بنا غير بعيد واذ نحن في برعبادان وغاب عن الرجل والسفينة فلم ارها وقيت  
 متحيرا في امرهم متحسرا على رأيهم فينا اذ ابعدين عن الشيخ ابى البركات بن كثر رضي الله تعالى  
 بحبل الهك اذ رايتنه قام مسرعا واذا بصاحبي كبير القوم قد اقبل فتلقاها الشيخ ابى البركات رضي الله  
 تعالى عنه وعظم من شأنه ورايتنه تأدب مع الشيخ ابى البركات اذ باعظيما وجلسا يتحدثان  
 طويلا ثم قام فنتبعته حتى انفرد فقبلت يدها وسالته الدعاء وبكيت فدا على ثم قال لي  
 يا ابا البركات عليك بالشيخ ابى البركات فبركته صرت الى ما صرت واني كلما وجدت  
 في قلبي قسوة اتيت اليه فتزول قسوة قلبي برويته ثم غاب عني فدخلت على الشيخ ابى البركات  
 وسالته عنه فقال هو مقدم رجال البحر الا وتادوا قال لا بد ال وهو لان في اقصى جزائر البحر المحيط  
 شيخ جميل ابى البركات بن محمد بن عرافي رحمه الله تعالى كنهته بين كمين نكلا كسي برس من طرف  
 جانب بلند لبر كے دریا پر چل رہا تھا پس کنارے کے پاس میں نے ایک چھوٹی سی کشتی دیکھی میں  
 سو ایک مرد کو اور کوئی نہ تھا او سپر قوم صوفیہ کی علامت تھی تو میں اس کے ساتھ کشتی میں اوڑ آیا پس اس نے  
 مجھے بات کہی اور وہ کشتی ہمو لیکر فرادور چلی ہوگی کہ ہننے ایک جزیرے پر لنگر کیا جسکو میں پہچانتا نہ تھا پھر

۴

۵

۶

۷

۸

۹

۱۰

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

میرا ساتھی چڑھا اور میں بھی اوسکے ساتھ چڑھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ ایک جزیرہ ہے بحر محیط کے پرے سرے میں  
 جسکو میں پہچانتا نہیں ہوں اور اوس میں مباح اشیا بہت ہیں اور میں نے اوس میں کسی کو نہیں دیکھا پھر ہم چلے یہاں تک  
 کہ ایک مسجد کی طرف پہنچے جو اوس میں تھی اور کیا دیکھتا ہوں کہ اوس میں سات آدمی ہیں جنہیں حسن و خوبی و رونق و قفا  
 و سکون و انوار ہیں اور ان میں ایک ایسا شخص ہے کہ وہ سب اوسکی عظیم کرتی ہیں اور اوسکی بات سنتے ہیں پھر اوسکے  
 بڑے شخص نے میرے ساتھی سے کہا کہ یہ کون ہے تو اسنے اوس سے کہا کہ یہ وہ شئی ہے جسکو تقدیر آہی ہاں تک  
 لائی ہے پھر میں مسجد کے لگے شریں بیٹھ رہا پھر جب نماز کا وقت ہوا تو وہ سب جمع ہوئے اور اونکی بڑی نے  
 اونکی امامت کی پھر ہر ایک اونہیں کا مسجد کے ایک ایک گوشے میں متفرق ہو گیا اس حال میں کہ اپنی توجہ پرتوجہ  
 اپنی حال میں مشغول ہیں کوئی اونہیں کا اپنے پار سے بات چیت نہیں کرتا ہے پھر جب وہ مغرب کی نماز پڑھ چکے تو  
 اونہیں سے ایک شخص کھڑا ہوا پھر ایک حجرے کی طرف داخل ہوا جو وہاں تھا اور ذرا دیر ٹھہرا اور ایک  
 طباق نکال لایا جسپر کھانا تھا پھر اوسکو اونکو آگے رکھ دیا تو اونہوں نے کہا یا پھر عشا کی نماز پڑھی اور کھڑے  
 ہوئے صبح تک نماز پڑھتے رہے پس میں سات دن اسی طرز پر اونکو پاس ٹھہرا ہوا اور اونہیں کے کسی نے مجھے  
 بات نہیں کی اور اونہیں کا ہر ایک شخص ایک ایک رات اوس حجرے میں داخل ہوتا اور اوس سے طباق  
 کھانے کا نکال لایا کرتا تھا پھر جب آٹھویں روز کا پچھلا دن ہوا تو اونہوں نے کہا کہ آج کی رات کھانے میں تیری  
 باری ہے پس میں کھڑا ہوا اور اوس حجرے میں داخل ہوا تو میں نے اوس میں کوئی شئی نہ دیکھی پس میں اونسے ڈرا  
 اور میرا دل متکسیر ہوا اور میں نے اللہ تعالیٰ کے طرف تضرع و زاری کی اور اونکو بطفیل اوس سے سوال کیا کہ مجھے  
 اوسکے درمیان میں پشیمان نہ کرے تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک طباق آسمان کی طرف سے مجھ پر اتر رہا ہے پس میں نے  
 اوسے لیا اور اونکو آگے رکھ دیا پس اونہوں نے کہا سب خوبی واسطے اللہ کے ہے جسنے ہکو ایک نیک  
 بہائی دیا اور وہ سب اٹھ کھڑے ہوئے اور مجھے گلے لگایا پھر میں ایک مدت کے بعد کسی رات بیدار ہوا  
 تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک نہایت زور کی ہوا چل رہی ہے اور دریا کی موجوں کا ایک اضطراب عظیم میں نے  
 سنا تو میں نے کہا لا الہ الا اللہ یہ کہتے ہی وہ ہوا تھم گئی اور دریا بھی ساکن ہو گیا پس اونکا بڑا شخص میرے  
 پاس آیا اور کہا کہ دریا میں افرنج کو بڑی بڑے جہاز تھے وہ اونکو لیکر مسلمانوں کا قصد رکھتے تھے اور وہ  
 مارے ہوئی شدت کے ڈوبنے کو قریب ہو گئے تھے پھر جب تو نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا تو ہوا اٹھ گئی  
 اور دریا بھی تھم گیا اور وہ جہاز بچ گئے کہا پھر جب ہم صبح کو اٹھے تو اونہیں کے ایک شخص نے میرا ہاتھ  
 پکڑا اور ہم چلے یہاں تک کہ دریا کے کنارے پر آئے تو میں نے بعینہ وہی شتی دیکھی جس میں آیا تھا پھر میرا  
 ہمراہی اوس میں اتر اتر اور مجھے بھی اپنے ساتھ اتر نیکا امر کیا پھر وہ شتی خدا اور ہکو لیکر چلی ہو گئی تو ناگاہ ہم

عباد ان کے جنگل میں ہیں اور وہ شخص اور کشتی میرے پاس سے غائب ہو گئی پھر میں نے ان کو نہیں دیکھا اور میں ان کے حال میں حیرت کرتا ان کے دیکھنے پر حسرت کرتا ہوا رہ گیا پھر بعد کئی برس کے ایک وقت میں کوہ ہیکار میں شیخ ابوالبرکات بن صخر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ناگاہ میں نے ان کو دیکھا کہ جلدی سے اوٹھ کھڑے ہوئے اور ناگاہ وہی میرا راون لوگوں کا بڑا آدمی آگیا تو شیخ ابوالبرکات نے اس کا استقبال کیا اور اس کی تعظیم و تکریم کی اور میں نے اسے دیکھا کہ اسے شیخ ابوالبرکات کے ساتھ نہایت درجہ ادب کا بڑا کیا اور دونوں بیٹھے بات چیت کرنے لگے پھر وہ شخص کھڑا ہوا تو میں اس کے پیچھے ہو لیا یہاں تک کہ وہ تنہا ہوا تو میں نے اس کا ہاتھ چوما اور اس سے دعا کا سوال کیا اور میں رویا تو اس نے میرے واسطے دعا کی پھر مجھے کہا اے ابوالبرکات تو شیخ ابوالبرکات کو کپڑے رہنا پس میں جس صوبے طرف پہنچا ہوں سو انہیں کی برکت سے پہنچا ہوں اور میں جب کہی اپنے دل میں کچھ سختی پاتا ہوں تو ان کی طرف آجاتا ہوں پھر ان کو دیکھ لینے سے میرے دل کی سختی زائل ہو جاتی ہے پھر وہ مجھے غائب ہو گیا بعد اسکے میں شیخ ابوالبرکات کے پاس آیا اور ان سے اس کا حال پوچھا تو فرمایا کہ وہ مقدم ہے رجال بحر کے اوتا ویا کسا ابدال کا اور وہ ابھی جزائر بحر محیط کے پرے سرے میں تھا **الحکایۃ الخدیۃ والتسعون** بعد الحسن العسکری

الشیخ ابی الفوارس عبد بن الشیخ ابی البرکات بن صخر رضی اللہ عنہما قال راوی الذی رجالہ یصلو وهو عبث بید عینہا کثیرا تبطل الصلوۃ فبذلہ فناہ فلم ینتہ واکثر من العبث کالمعاد للشیخ فقال للشیخ لتلقی علی العبث ولیک فی اللہ بلاء فبطلت بلاء فی الحال الخاص حتی عادنا کا الخشب فغادر الی الشیخ بعد لیاہ واکیا متضرعا فقال الشیخ ما ینفعو هذا ان ھی الا انہما

لہ عز وجل قد ذکرتہما قال فلم یرلہ لہما حالہ الرجل حتی تماتوا قال حتی مات شیخ ابی الفوارس عبد بن الشیخ ابوالبرکات بن صخر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ میرے والد نے ایک شخص کو دیکھا کہ نماز پڑھتا ہے اور اپنے دونوں ہاتھوں سے بہت کچھ ایسا کھیل رہا ہے جس سے نماز باطل ہو جائے تو انہوں نے اس کو منع کیا پس وہ باز نہ آیا اور زیادہ عبث کرنے لگا ایسا جیسا کہ شیخ کا معاند ہے تو شیخ نے اس سے فرمایا کہ البتہ تو عبث سے باز رہے یا اللہ تعالیٰ تیرے دونوں ہاتھ روک دے گا یہ کہنا تھا کہ اس وقت اس کے دونوں ہاتھ بیکار ہو گئے یہاں تک کہ کٹری کی طرح ہو گئے پھر وہ کئی دنوں کے بعد روانہ زاری کرتا ہوا شیخ کی طرف آیا تو شیخ نے اس سے فرمایا کہ یعنی یہ تیرا روزناری کرنا تجھے نفع نہ دے گا وہ تو صرف اسد عز وجل کے واسطے ایک خشکی تھی سو اس کا تیرے ہمین نافذ ہو چکا کہا پھر اس شخص کی وہی حالت ہمیشہ رہی یہاں تک کہ مر گیا وکان الشیخ ابوالبرکات رضی اللہ عنہ من اجلہ منشاخ المشرق وجمہادۃ العارفين کبراء المقربین صاحب الکرامۃ والظاہرۃ والاحوال الفخوۃ والمقام الجلیۃ والمواہب الخزینۃ والعلوم الدینیۃ والاسرار الالہیۃ والمعالج الاعلیٰ فی مدارج القدس النہج

۱۷۱

عن ابن

بازی کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن

باز کردن







شیخ صالح ابوالمجد بن سعد ان واسطی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں حضرت شیخ صالح ابو اسحق ابراہیم غریب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مجلس میں حاضر تھا اور وہ اپنے اصحاب کے کلام کر رہے تھے تو انھوں نے اپنی بعض تقریریں فرمایا کہ میرے رب عزوجل نے مجھے تصدیق عطا کی جو ہر اوس شخص میں جو کہ میرے پاس حاضر ہو پس وہ نہ اٹھتا ہے نہ بیٹھتا ہے اور نہ حرکت کرتا ہے میرے حضور میں مگر حال یہ ہے کہ میں اوس میں تصرف ہوں تو میں نے پہلے ہی میں کہا کہ لو میں کھڑا ہوں گا جب چاہوں اور بیٹھوں گا جب چاہوں گا نیز خطرہ آتی ہی اوہوں نے اپنی بات قطع کی اور میری طرف التفات کیا اور مجھے فرمایا کہ اگر تو کھڑے ہوئے تو قادر ہے کہ کھڑا ہو جائے میں اور تجھے لگا کہ کھڑا ہوں سو اوٹھ نہ سکا اور آگاہ میں مثل عقید کے ہو گیا کہ حرکت نہیں کر سکتا ہوں پھر میں پہلے کھڑک آدمیوں کی گردنوں پر اوٹھا لایا گیا میری دونوں جانبیں پیکار ہوئیں اور نہ دینا بھرمیرا حال ایسا ہی رہا اور میں نے جان لیا کہ یہ اس سبب سے ہے کہ میں نے شیخ پر اعتراض کیا پھر میں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ توبہ کا عہد باندھا اور اپنے گھر والوں سے کہا کہ تم مجھے شیخ کی طرف اوٹھا لیجو تو وہ اوٹھا لائے پس میں نے عرض کیا کہ یاسیدی وہ تو صرف ایک خطرہ تھا تو وہ اٹھ گیا اور میرا تھک چکا اور چہلے اید میں ہی اس کے ساتھ چلا اور میرا جو حال تھا وہ جاتا رہا

### الحکایۃ الثالثة و

التسعونین بعد من المائین عن الشیخ الصالح ابو الفرج عبد المجید بن معالی بن ہلال العبادانی قال سمعت ابو یحییٰ عن ابيه قال سمعت الشیخ ابراہیم الاغرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ یقول لایزیدنا احد الا اذا اردنا کہ قال قصدت مرة زیارته وخطر فی نفسی هذا الکلام وقلت فی نفسی ها انا ازید ان ولاد اولی مرۃ فلما اتیت باب الرواق رأیت ثمر اسدا عظیمًا ہا لنی منظرہ ففکر علی فقلت علی عقی مدبرا وقد اشتد ہلجی اوقال فرجی وکنت معادًا بصید الاسد وقلیہا فلما ابعدت منه فکت انظرہ واذ الناس یدخلون ویمخرجون ولا یعتزہم ولا یرہقہ فی ظنی فایت من الغد واذ ہو صو علی حالہ فلما لانی قام الی ففرت منه وصار حالی کذلک شہرا لا استطیع الدخول ولا القرب من البواب فایت الی بعض مشائخ البطائح وشکوت الیہ حالی فقال انظر فی نفسك وایخ نبتت فذکرت لہ خطرتی فقال من ہذا نبتت والاسد الذی رأیت ہو حال الشیخ ابراہیم قال فاستغفر اللہ تعالیٰ ونویت التوبۃ من الاعتراض ثمر اتیت الی باب الرواق فقال الاسد ودخل الی ان اتی الشیخ وما زحہ وغاب عنی فلما قبلت ید الشیخ قال لی مرحبا بالتائب شیخ صالح ابو الفرج عبد المجید بن معالی بن ہلال عبادانی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں میں نے اپنے والد کو سنا وہ اپنے والد سے حکایت کرتے تھے کہ میں نے شیخ ابراہیم غریب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہتے سنا کہ کوئی ہماری زیارت نہیں کرتا ہے مگر جبکہ ہم نے اوس کا ارادہ کیا کہا پھر کیا رہا میں نے ان کی زیارت کا قصد کیا اور ان کی یہ بات

وہی ہے کہ میں نے شیخ ابراہیم غریب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مجلس میں حاضر تھا اور وہ اپنے اصحاب کے کلام کر رہے تھے تو انھوں نے اپنی بعض تقریریں فرمایا کہ میرے رب عزوجل نے مجھے تصدیق عطا کی جو ہر اوس شخص میں جو کہ میرے پاس حاضر ہو پس وہ نہ اٹھتا ہے نہ بیٹھتا ہے اور نہ حرکت کرتا ہے میرے حضور میں مگر حال یہ ہے کہ میں اوس میں تصرف ہوں تو میں نے پہلے ہی میں کہا کہ لو میں کھڑا ہوں گا جب چاہوں اور بیٹھوں گا جب چاہوں گا نیز خطرہ آتی ہی اوہوں نے اپنی بات قطع کی اور میری طرف التفات کیا اور مجھے فرمایا کہ اگر تو کھڑے ہوئے تو قادر ہے کہ کھڑا ہو جائے میں اور تجھے لگا کہ کھڑا ہوں سو اوٹھ نہ سکا اور آگاہ میں مثل عقید کے ہو گیا کہ حرکت نہیں کر سکتا ہوں پھر میں پہلے کھڑک آدمیوں کی گردنوں پر اوٹھا لایا گیا میری دونوں جانبیں پیکار ہوئیں اور نہ دینا بھرمیرا حال ایسا ہی رہا اور میں نے جان لیا کہ یہ اس سبب سے ہے کہ میں نے شیخ پر اعتراض کیا پھر میں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ توبہ کا عہد باندھا اور اپنے گھر والوں سے کہا کہ تم مجھے شیخ کی طرف اوٹھا لیجو تو وہ اوٹھا لائے پس میں نے عرض کیا کہ یاسیدی وہ تو صرف ایک خطرہ تھا تو وہ اٹھ گیا اور میرا تھک چکا اور چہلے اید میں ہی اس کے ساتھ چلا اور میرا جو حال تھا وہ جاتا رہا

میرے جی میں گری اور میں نے اپنے جی میں کہا کہ لو اب میں اونکی زیارت کو جاتا ہوں وہ ارادہ کریں یا مگر میں مجھ پر  
میں اونکی ڈیوڑھی کے دروازے پر آیا تو میں نے وہاں ایک ایسا بڑا شیر دیکھا جسکی صورت نے مجھے ڈر دیا یہ  
بچہ دو کھاتو میں اپنی ایڑیوں پر پشت پھیرتا ہوا پیچھے ہٹا اور مجھے سخت خوف ہوا حالانکہ میں شیروں کے شکار کرتا  
اور اونکے مار ڈالنے کا شوگر تھا پھر جب میں اوس سے دور ہو گیا تو ٹھہراؤ سکودیکھنے لگا اور کیا دیکھتا ہوں کہ لوگ  
اندر جا رہے ہیں اور باہر نکل رہے ہیں اور وہ اونکو نہیں پھیرتا ہے اور میرے خیال میں نہ وہ اوسکو دیکھتے  
ہیں پھر میں کل آیا تو ناگاہ وہ اپنی جگہ میں اپنے حال پر پھر جب اوسنے مجھے دیکھا تو میری طرف کھڑا ہو گیا  
پس میں اوس سے بھاگا اور مینا بھر میرا حال اسبطرح ہو گیا نہ تو میں اندر جا سکتا تھا اور نہ دروازے سے قریب  
ہو سکتا تھا پھر میں بعض مشائخ بطاح کی طرف آیا اور اپنے حال کی اونسے شکایت کی تو کہا کہ تو اپنے جی میں غور  
نہ کر کونسا گناہ کیا ہے پس میں نے اونسے اپنے خطرے کا ذکر کیا تو کہا کہ اسی جگہ سے تجھے بلا آئی ہے اور  
جس شیر کو تو نے دیکھا وہ شیخ ابراہیم کا حال ہے کہا پھر میں نے اللہ تعالیٰ سے استغفار کی اور اعتراض سے  
توبہ کی نیت کر لی پھر میں دروازہ رواق کے طرف آیا تو وہ شیر کھڑا ہوا اور اندر گیا ہا شک کہ شیخ کے پاس آیا  
اور اونسے لاپہ گری کی اور مجھے غائب ہو گیا پھر جب میں نے شیخ کا دست مبارک چھوا تو فرمایا کہ میرا جہاں تو یہ  
کرنے والے کو **الحکایۃ الرابعۃ والتسعون** بعد الخمس المئین عن ابی المعالی غانم بن  
مسعود العراقی الثاجر الجوهری قال عزمت فی بعض السنین علی السفر الی بلاد العجم فی تجارة  
فانبت الشیخ ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مودعا فقال لی ان وقعت فی شدۃ فنادی باسمی فلما  
توسطنا صحراء خراسان خرجت علینا خیل فاحذوا موائنا وساقوها بین یدیم ونحی نخل  
ودھبوا فذکرت قول الشیخ وکنث فی جماعۃ معتبرین من دفتی فاستجیت ضمن ان ذکر اسم الشیخ  
بلسانی فاحیل فی سری الاستصراخ بہ فلم تتم خطرتی حتی رایت من بعد علی جل بیدہ عصا یومی  
یم انھو اولئک الخیل فلم یسعو حتی جاءوا الجمیع اموالنا وسلموها الینا وقالوا لنا انطلقوا لشدین  
فانکم نبأ قلنا وما هو قالوا انما راجل علی الخیل فی یدہ عصا وهو یومی لینا برج اموالکم وقد ضاق علینا القضاء  
ھبہنہ رأینا الھلاک فی حفلة مکان من تفرق ببعض اموالکم فردہ حتی جمعنا بعضا ثم مارأینا لہ وما أنظنا لامن السماء  
شیخ ابو المعالی غانم بن مسعود عراقی جوہری رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے کسی برس میں بلاد عجم کی  
طرف عزم کیا کسی تجارت میں پس میں رخصت کر نیکو شیخ ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوا تو  
فرمایا کہ اگر تو کسی سختی میں پڑے تو میرا نام لیکر ندا کرنا پھر جب ہم صحراء خراسان کے وسط میں آئے تو کچھ گھوڑوں کے  
سوار ہم پر نکلے پھر انھوں نے ہمارے مال لئے اور اونکو اپنے گائیکے ہانکے لئے اور ہم دیکھ رہے ہیں اور وہ

2

استون  
ایستون

100

مکتبہ اعلیٰ اسلامیہ  
لاہور

مسلم بن عوف

۱۰۰

2

الطريق

۱۰۰

فنادنے

**Abstract**

٢  
٢٠٠٠  
٢٠٠٠

سجده

**Abstract**

4



اوسکو لا دیا تو وہ غار میں اوس غریب کی طرف نقل کر آئی اور خادمہ و سیوت اچھا ہو گیا **الحکایۃ**  
**السادسۃ والتسعون** بعد الخمس المئین عن الشيخ ابی عبد الله القمی المتقدم ذکره  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال سمعت ابا العباس الجوزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ يقول جاءني رجل من  
 اصحابی وقال لی یا ابا العباس هذا وقت قد ضاق فی الاوقات ونحن ندخل ههنا ونخرج ولا نبلغ ان  
 يكون فی سعة وانت فی ضیق فاستغل قلبنا من اجلك وتشتت فيه خواطرنا من ذلك و  
 عندی قليل من القمح انان حملنا اليك فاشتہی ان نأخذہ وتتركه عندك لطمئین قلوبنا بكفایتك  
 فقلت حتى استخير الله تعالى هذه الليلة فاستخرفت الله تعالى ودعوت فسمعنا هاتفا يقول لا تجدوا  
 الشمس ولا القمر اسجدوا لله الذي خلقهم ان كنتم اياه تعبدون فجاءني الرجل فقلت له لا حاجتي بذلك  
**شيخ ابو عبد الله قمری** رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب کا ذکر اول گزریا ہے فرماتے ہیں کہ میں نے شیخ ابو العباس  
 جوزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا فرماتے تھے کہ ایک شخص میرے اصحاب میں کامیرے پاس آیا اور مجھے کہا کہ  
 ابو العباس یہ ایک ایسا وقت ہے کہ قوتوں کو یار میں تنگ ہو گیا ہے اور ہم یہاں داخل ہوتے ہیں اور  
 ٹکل جاتے ہیں حالانکہ یہ بات لائق نہیں ہے کہ ہم تو فراخی میں ہوں اور آپ تنگی میں ہوں پس آپ کے باعث  
 ہمارے دل مشتعل رہتے ہیں اور اسکی وجہ سے ہمارے خواطر اس میں پریشان ہوتے ہیں میرے پاس تھوڑے  
 گہون ہیں سو میں یہ خواہش رکھتا ہوں کہ آپ اوکو لیں اور اپنے پاس چھوڑ کر کہیں تاکہ آپ کی کفایت سے  
 ہمارے دل مطمئن ہو جائیں پس میں نے کہا یہاں تک کہ میں اس رات اللہ تعالیٰ سے استخارہ کروں پھر میں نے  
 اللہ تعالیٰ سے استخارہ کیا اور دعا کی تو میں نے ایک ہاتھ کو سنا کہ وہ کہہ رہا ہے یعنی یہ آیت پڑھی جبکہ  
 ترجمہ یہ ہے کہ سجدہ کرو سوچ کو اور نہ چاند کو اور سجدہ کرو اوس اللہ کو جس نے اوکو بنایا اگر ہو تم کو  
 پہنچے پھر وہ شخص آیا تو میں نے اوس سے کہا کہ مجھے اسکی حاجت نہیں ہے **الحکایۃ السابعة**  
**والتسعون** بعد الخمس المئین عن الشيخ العارف ابی الفرج المقرئ البصری قال حکلی لنا بعض  
 اصحابنا الصلحاء قال حضرت سہا باقم عیدک فیہ الشیخ ابراہیم الاعرابی وفیہ اکثر من سبعة  
 آلاف رجل وانا فی اخر الناس حیث یسر علی سر وید الشیخ ابراہیم لبعده عنی خطری فی نفسی اکل  
 علی جمعہم فلم یتیم ما خطر لی حتی جاء الشیخ ابراہیم یسوق الناس حتی وقف علی اذنی وقال  
 یا بنی ایاک والاعتراض علی اهل الله ولو وجدت ما وجد والموت نکر علیہم ثم ولی عنی فخرت  
 لوجہی معشیتا علی فحکمت الیہ فقال لی یا بنی ان تعلم ان قلوب الخلق بین ایدینا کالمصابیح  
 من ورائنا لیسنا نراہا نلشہد ہا راہی العین وهل یخفی الحبیث عن حبیبہ شیئا

وہ غار میں اوس غریب کی طرف نقل کر آئی اور خادمہ و سیوت اچھا ہو گیا  
 بعد الخمس المئین عن الشيخ ابی عبد الله القمی المتقدم ذکره  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال سمعت ابا العباس الجوزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ يقول جاءني رجل من  
 اصحابی وقال لی یا ابا العباس هذا وقت قد ضاق فی الاوقات ونحن ندخل ههنا ونخرج ولا نبلغ ان  
 يكون فی سعة وانت فی ضیق فاستغل قلبنا من اجلك وتشتت فيه خواطرنا من ذلك و  
 عندی قليل من القمح انان حملنا اليك فاشتہی ان نأخذہ وتتركه عندك لطمئین قلوبنا بكفایتك  
 فقلت حتى استخير الله تعالى هذه الليلة فاستخرفت الله تعالى ودعوت فسمعنا هاتفا يقول لا تجدوا  
 الشمس ولا القمر اسجدوا لله الذي خلقهم ان كنتم اياه تعبدون فجاءني الرجل فقلت له لا حاجتي بذلك  
**شيخ ابو عبد الله قمری** رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب کا ذکر اول گزریا ہے فرماتے ہیں کہ میں نے شیخ ابو العباس  
 جوزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا فرماتے تھے کہ ایک شخص میرے اصحاب میں کامیرے پاس آیا اور مجھے کہا کہ  
 ابو العباس یہ ایک ایسا وقت ہے کہ قوتوں کو یار میں تنگ ہو گیا ہے اور ہم یہاں داخل ہوتے ہیں اور  
 ٹکل جاتے ہیں حالانکہ یہ بات لائق نہیں ہے کہ ہم تو فراخی میں ہوں اور آپ تنگی میں ہوں پس آپ کے باعث  
 ہمارے دل مشتعل رہتے ہیں اور اسکی وجہ سے ہمارے خواطر اس میں پریشان ہوتے ہیں میرے پاس تھوڑے  
 گہون ہیں سو میں یہ خواہش رکھتا ہوں کہ آپ اوکو لیں اور اپنے پاس چھوڑ کر کہیں تاکہ آپ کی کفایت سے  
 ہمارے دل مطمئن ہو جائیں پس میں نے کہا یہاں تک کہ میں اس رات اللہ تعالیٰ سے استخارہ کروں پھر میں نے  
 اللہ تعالیٰ سے استخارہ کیا اور دعا کی تو میں نے ایک ہاتھ کو سنا کہ وہ کہہ رہا ہے یعنی یہ آیت پڑھی جبکہ  
 ترجمہ یہ ہے کہ سجدہ کرو سوچ کو اور نہ چاند کو اور سجدہ کرو اوس اللہ کو جس نے اوکو بنایا اگر ہو تم کو  
 پہنچے پھر وہ شخص آیا تو میں نے اوس سے کہا کہ مجھے اسکی حاجت نہیں ہے **الحکایۃ السابعة**  
**والتسعون** بعد الخمس المئین عن الشيخ العارف ابی الفرج المقرئ البصری قال حکلی لنا بعض  
 اصحابنا الصلحاء قال حضرت سہا باقم عیدک فیہ الشیخ ابراہیم الاعرابی وفیہ اکثر من سبعة  
 آلاف رجل وانا فی اخر الناس حیث یسر علی سر وید الشیخ ابراہیم لبعده عنی خطری فی نفسی اکل  
 علی جمعہم فلم یتیم ما خطر لی حتی جاء الشیخ ابراہیم یسوق الناس حتی وقف علی اذنی وقال  
 یا بنی ایاک والاعتراض علی اهل الله ولو وجدت ما وجد والموت نکر علیہم ثم ولی عنی فخرت  
 لوجہی معشیتا علی فحکمت الیہ فقال لی یا بنی ان تعلم ان قلوب الخلق بین ایدینا کالمصابیح  
 من ورائنا لیسنا نراہا نلشہد ہا راہی العین وهل یخفی الحبیث عن حبیبہ شیئا













یا سیدی محی الدین فلما قضیت الصلوة أصبح الناس الى یقبسون یدئی ویقولون یا محی الدین وما  
دعیت بها من قبل شیخ عمر کیمانی شیخ عمر بن از رحما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہمارے شیخ حضرت  
شیخ محی الدین عبد القادر قدس سرہ و نور ضریحہ جبل تراب قدیمہ قرۃ اعیننا سے کسی نے عرض  
کیا اور ہم انکے پاس تھے کہ آپ کے محی الدین لقب کا کیا سبب ہو اللہ تعالیٰ آپ سے راضی ہو فرمایا  
کہ میں ایک بار بروز جمعہ ۱۱ھ پانسو گیا رہ سہری میں اپنے بعض سیاحت سے بغداد کی طرف پاسی پہنچ  
رجوع ہوا تو میں ایک بیمار شخص پر گریزا جس کا رنگ متغیر اور بدن لاغر تھا پس اُس نے مجھے کہا سلام ہو تم پر  
اسی عبد القادر اللہ سے راضی ہوا اور تم کو راضی کرے تو میں نے اُس کو سلام کا جواب دیا پھر اُس نے کہا کہ تم  
مجھے قریب ہو تو میں اُس سے قریب ہوا پھر اُس نے کہا کہ تم مجھے بٹھا دو تو میں نے اُس کو بٹھا دیا پس لوگ  
جسم بڑھ گیا اور اُسکی صورت حسین ہو گئی اور اُس کا رنگ صاف ہو گیا پس میں اُس سے ڈرا تو اُس نے  
کہا کیا تو مجھے پہچانتا ہے میں نے کہا نہیں تو وہ بولا کہ میں دین ہوں اور میں پُرانا پڑ گیا تھا جیسا  
تو نے مجھے دیکھا اور مقرر اللہ تعالیٰ نے تمہارے سبب سے مجھ کو زندہ کر دیا تم محی الدین ہو دین کے زندہ  
کرنے والے پھر میں نے اُس کو چھوڑا اور مسجد جامع کی طرف لوٹ آیا تو مجھے ایک شخص ملا اور اس نے میری واسطے جوتا  
رکھا اور مجھے کہا یا سیدی محی الدین پھر حرمین نماز پوری کر چکا تو لوگ میری طرف دوڑ آئے میرے  
ہاتھ چومتے تھے اور کہتے تھے یا محی الدین اس سے پہلے میں اس کے ساتھ پکارا نہیں گیا تھا  
الحکایۃ الثانیۃ بعد الست المئین عن الشیخ الحلیل ابی محمد صالحی المغربی الدکاک رضی اللہ  
لہ تعالیٰ عنہ قال قال ابی الشیخ ابو مدین قدس لہ رحمہ یا صالح ما فی بغداد و انت الشیخ عبد القادر رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه لیعلما لفقیر فسأرت الی بغداد فلما رأیتہ رأیتہ رجلا ما رأیت اکثر هيبۃ منه  
فأجسنت فی خلوة مائة وعشرين یوما ثم دخل رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه علی وقال رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاه یا صالح انظر الی هنا و اشار الی جهة القبلة قلت نعم قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ ما تری قلت  
الکعبۃ قال نظر الی هنا و اشار الی جهة المغرب قلت نعم قال ما تری قلت شیخی ابی مدین قال این تری  
ان تذهب الی هنا و الی هنا قلت بل الی شیخی ابی مدین قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فی خطوة  
تذهب و کما جئت قلت بل کما جئت قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه ہوا ثم قال رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ وارضاه لی یا صالح ان اردت الفقر فانک لن تنالہ حتی ترقی فی سبیلہ وسلمۃ التوحید مملکۃ  
التوحید محکول مُتکوّن من الحدیث بعین البصر قلت یا سیدی ارید ان تُمدّنی منک بهذا الوصف  
فمنظر الی نظرک فنفرت عن قلبی جواذب الارادات کما یفترق الظلام بحی مضاء النہار وانا الی الان

الحکم  
ریح  
شیخ  
ریح

ح  
ح  
ح  
ح  
ح  
ح  
ح





ہمارے آگے اگر ٹھہرا تو ہم نے اس میں چھ روٹیاں پائیں اور سرکہ اور ترکاری پس وہ بولی ساری محمد اس کے گوی  
جسے میرا کرام کیا اور میرے ہاتھوں کا اکرام کیا بیشک ہر رات دو روٹیاں مجھ پر اتر کر تھیں پھر ہم میں سے  
ہر ایک نے دو دو روٹیاں کھائیں پھر تھیں بھی ہم پر اتریں تو ہم نے ان میں سے وہ پانی پیا جو کہ لذت و شیرینی  
میں زمین کے بانی سے مشابہ نہیں تھا پھر وہ اسی رات میں ہمارے پاس سے چلی گئی اور ہم کے مین آگے پھر  
حیوقت ہم طواف کمال میں تھے تو اللہ تعالیٰ نے اپنے انوار میں سے ایک منازل کا شیخ عدی پراحسان  
فرمایا تو آپر غشی کی گئی یہاں تک کہ کہنے والا یہ کہے کہ وہ مر گئے اور کیا دیکھتا ہوں کہ وہی جاریہ اُنکے سر پہ پڑی  
ہوئی کہہ رہی ہو کہ تجھ ہی جلا دیگا جسے تجھے مارا ہے پاک ہو وہ ذات کہ جسکی نور طلال کی تجلی کے واسطے حادث  
چیزیں قائم نہیں رہتی ہیں مگر اُسکے ثابت رکھنے سے اور نہ اسکے ظہور صفات کے واسطے کائنات ٹھہر گئی  
ہی مگر اُسکی تائید سے بلکہ اُسکے سجات قدس نے عقول کی بینائیوں کو جھپٹ لیا ہے اور اُسکے حسن نور کی  
خوبیوں نے کامل مردوں کی عقلوں کو لے لیا ہے حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے فرمایا کہ پھر اللہ تعالیٰ  
نے اور اسی کو حمد ہے مجھ پر بھی اپنے انوار میں سے ایک منزل کا احسان فرمایا طواف کی حالت میں اور میں نے  
اپنے باطن سے ایک خطاب سنا ہے جو کچھ کہا اُسکے آخرین یوں کہا اُو عبد القادر تو تجھ پر ظاہر کو نزدیک کر اور تغیر و تبدل  
و تجرید تغیر کو لازم پکڑ لیں ہم عنقریب اپنی نشان یوں میں سے تجھ کو عجب کھائیں گے پس تو ہماری مراد کو اپنی مراد  
کے ساتھ مت ملا ہم اپنے آگے تیرے قدم جا دیں گے اور مت دیکھ وجود میں کسی طرح کی تعریف واسطے ہمارے  
سوا گے ہمیشہ رہیگا واسطے تیرے شہو و یعنی حضور ہمارا اور تو بیٹھ واسطے لوگوں کے نفع کے اور بیشک واسطے ہمارے  
ایک خاص لوگ ہیں ہمارے بندوں میں سے ہم عنقریب ادا کو تیرے ہاتھ پر اپنے قرب کی طرف پہنچائیں گے پھر اس جانیے  
مجھے کہا اوجوان میں نہیں جانتی ہوں کہ آج تیری کیا کچھ نشان ہی بیشک تجھ پر نور کا ایک خیمہ لگایا گیا ہے اور تجھ پر  
آسمان تک تجھے فرشتوں نے گھیر لیا ہے اور ادا کی نگاہ میں اپنے اپنے مقام میں تیری طرف بلند ہوئی ہیں اور  
جو کچھ تجھے عطا کیا گیا ہے اس کے مثل کی طرف امید دن کی گردنیں دراز ہوئی ہیں بھر وہ چلی گئی تو اب تک  
میں نے اُسے نہیں دیکھا رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه و عنہما و عن سبب الصالحین **الحکایۃ الرابعۃ**

عبد الستار المصنف عن الشیخ ابی محمد عبد اللہ البطائی رحمہ اللہ تعالیٰ قال حضر مجلس الشیخ رحمہ اللہ  
عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه ابوالمعالی محمد بن احمد البغدادی التاجر فاخذته حُفْنَةً شَدِيدَةً  
مَنْعَتْهُ مِنْ الْحَرَكَةِ لَشَدِيدِهَا وَبَلَغَ مِنْهُ الْجُحُودُ فَنَظَرَ إِلَى الشَّيْخِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَارْضَاهُ فَظَهَرَ كَيْفَانُ وَصَدْرُهُ  
فَنَزَلَ الشَّيْخُ مَرْقَاةً فَظَهَرَ عَلَى الْمَرْقَاةِ الْعُكْيَارُ مِثْلُ كَوَاسٍ لَا دُمَى ثُمَّ نَزَلَ مَرْقَاةً أُخْرَى فَظَهَرَ كَيْفَانُ وَصَدْرُهُ  
وَمَا زَالَ يَنْزِلُ مَرْقَاةً مَرْقَاةً وَيُظْهِرُ مِنْ الْجَسَدِ شَيْءٌ قَشِيٌّ حَتَّى تَحْكُمْتَ عَلَى الْكَوَسِ صُورَةً كَصُورَةِ الشَّيْخِ يَكُونُ عَلَى النَّاسِ







وقد تَمَرُّدَ رِی قالوا فلما اشتهم هذا القول ببغداد اجتمع المشائخ والصوفیة من اهل بغداد من اصحاب  
 الشیخ حماد رضی اللہ تعالیٰ عنہ لیطالبوا الشیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه بتحقیق ما قال فی الشیخ  
 حماد وبعثهم خلق کثیر من الفقراء والوالی المدیسة فلم یتکلم منهم احدٌ اِجلالاً للشیخ فبدأ بمأمرهم وقال رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه لهم اختاروا رجلین من المشائخ تبین لکم ما ذکرته علی لسانہما فاجمعوا علی الشیخ  
 ابی یعقوب یوسف بن ایوب بن یوسف الطبرانی وكان يومئذ قد ورد الی بغداد والشیخ ابی محمد عبد الرحمن  
 بن شعیب بن مسعود الکردی كان مقیماً ببغداد رضی اللہ تعالیٰ عنہما وكان من وی الکشف الحارثی والاحوال  
 الفاخرة وقالوا له رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه امهلناک فی بیان ذلک علی لسانہما جمعة فقال لهم بل انفقوا  
 من مقامکم هذا حتی یحقق لکم هذا الامر واطرف واطرفوا فصاح الفقراء من خارج المدیسة واذ الشیخ  
 یوسف قد جاء حافیاً لیستد فی عدوه حتی دخل المدیسة وقال شهد فی اللہ عز وجل الساعۃ الشیخ  
 حماد وقال لی یا یوسف اسرع الی مدیسة الشیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وقل للشیخ  
 الذین فیہا صدق الشیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فیما اخبر عنی فلم یتکلم احد الشیخ یوسف  
 حتی جاء الشیخ عبد الرحمن وقال مثل قول الشیخ یوسف فقام للشیخ کلهم یتستغفرون للشیخ عبدالقادر  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وعنہم اجمعین شیخ ابوالحسن خفاف بغدادی وشیخ ابوالحسن علی بن سلیمان  
 معروف بخباز وشیخ جلیل فقیہ بقصر البقیصیر بن شیوخ سے بسند متصل مروی ہے کہ حضرت شیخ محیی الدین  
 عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے روزِ جمعہ شنبہ ستائسویں ماہِ ذی الحجہ ۵۲۹ھ بانسوانتیس ہجری کو  
 قبرستانِ شونیزی کی زیارت کی اور انکے ساتھ فقہار و فقراء میں سے ایک جماعت کثیر تھی اور آپ حضرت شیخ حماد  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبر کے پاس دیر تک کھڑے رہے یہاں تک کہ گرمی سخت ہو گئی اور لوگ آپ کے چہرے کھڑے  
 ہوئے پھر پھر آپ وہاں سے لوٹے اور آپ کے چہرہ مبارک میں سرورِ ظاہر ہو رہا تھا پس کسی نے آپ سے  
 دیر تک کھڑے رہنے کا سبب پوچھا تو فرمایا کہ روزِ جمعہ نصفِ ماہ شعبان ۵۲۹ھ چار سو ننانوے ہجری کو میں  
 بغداد سے نکلا ہمراہ ایک جماعت کے اصحاب شیخ حماد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تاکہ ہم مسجد جامع رصافین میں نماز  
 جمعہ پڑھیں اور حضرت شیخ ہمارے ساتھ تھے پر جب ہم نہر کے پل کے نزدیک پہنچے تو حضرت شیخ نے پانی میں  
 مجھے ڈال دیا اور کانوں کے مہینوں میں سخت سردی تھی پس میں نے کہا بسم اللہ جمہ کا غسل اور مجھ پر اُون کا  
 جبہ تھا اور سیرِ استین میں کچھ جزو تھے تو میں نے اپنا ہاتھ اٹھا لیا تاکہ وہ نہ نہو جائیں اور وہ لوگ مجھے چھوڑ گئے  
 اور چل دیے پھر میں پانی سے نکلا اور مجھے کو پھوڑا اور انکے پیچھے چلا گیا اور میں نے سردی سے بہت ایذا پائی تو  
 حضرت شیخ کے اصحاب نے مجھ میں طبع کی پسراؤنھوں نے انکو چھڑکا اور فرمایا کہ میں نے تو صرف اسلئے اُسکو ایذا دی کہ

۲۲  
 احوال  
 سیرت  
 اصحاب  
 و فضائل  
 و مناقب  
 و بیرون  
 اص

اُسے آزماؤں سو میں اُسکو ایک سیسا پہاؤ خیال کرتا ہوں جو کہ حرکت نہیں کرتا ہی اور میں نے آج انکو  
یعنی شیخ حماد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اُنکی قبر میں دیکھا اور اُنپر ایک جلد تھا جو ہر کا اور اُنکے سر پر ایک تاج یا تو  
کا اور اُنکے ہاتھوں میں سونے کے کنگن اور اُنکے پاؤں میں سونے کی دو جوتیاں اور اُنکا داہنا ہاتھ اُنکی  
اطاعت نہیں کرتا ہے یعنی بیکا رہے پس میں نے کہا یہ کیا ہے تو فرمایا یہ وہ ہاتھ ہے جس سے میں نے تجھے  
پھینکا تھا پس کیا تو اُسکو میرے واسطے بخشے والا ہو تو میں نے کہا ہاں فرمایا تو تو اللہ تعالیٰ سے یہ سوال  
کر کہ وہ اُسکو پھر پھر دے پس میں ٹھہر گیا اللہ تعالیٰ سے اس بار سے میں سوال کرنے لگا اور پانچمزد دل  
اولیاء الدین سے اپنی قبروں میں کھڑے ہوئے اللہ عزوجل سے سوال کرنے لگے کہ میرا سوال انکے حق میں  
قبول فرمائے اور سوال کے پورا ہونے میں میرے نزدیک شفاعت کرنے لگے پس میں اپنے اس مقام  
میں اللہ عزوجل سے سوال کرتا رہا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اُنکا ہاتھ پھیر دیا اور اس ہاتھ کے ساتھ  
مجھے مصافحہ کیا اور میل سرور پورا ہو گیا۔ وہ مینوں کہتے ہیں پھر جب یہ بات بغداد میں شہر ہوئی تو مشائخ  
وصوفیہ اہل بغداد کے اصحاب شیخ حماد رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں کے جمع ہوئے تاکہ حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ  
عندہ وارضاه سے مطالبہ کریں اُس بات کی تحقیق کا جو انھوں نے حضرت شیخ حماد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں فرمائی  
اور فقر میں کی ایک خلق کثیر اُنکے پیچھے ہوئی اور مدرسہ کی طرف آئی پس حضرت شیخ کے اجلال کے باعث انہیں  
کسی نے بات نہ کی تو خود حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے اُنکے مطلب کی ابتدا کی اور اُنسے فرمایا کہ  
تم مشائخ میں سے دو شخص منتخب کر لو اُنکی زبان پر تمکو وہ بات ظاہر ہو جائیگی جو میں نے ذکر کی ہے پس  
انھوں نے اتفاق کیا شیخ ابو یعقوب یوسف بن ایوب بن یوسف ہمدانی پر اور وہ اسوقت بغداد کی طرف وارد  
ہوئے تھے اور شیخ ابو محمد عبد الرحمن بن شعیب بن مسعود گردی پر یہ بغداد میں مقیم تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور  
یہ دونوں کشف خارق و احوال فاخرہ والوں میں سے تھے اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه سے عرض  
کیا کہ اس بات کے بیان کرنے میں اُنکی زبان پر یہ ہے آپ کو ایک جُعبے کی مہمت دی تو آپ نے اُنسے فرمایا بلکہ  
تم اپنی اس جگہ سے اٹھنے نہ پاؤ گے یہاں تک کہ یہ امر تمکو مستحق ہو جائیگا اور آپ نے اپنا سر نہچا کیا اور انھوں  
نے بھی اپنے اپنے سر نہچے کیے پس فقر مدرسہ کے باہر سے چلائے اور ناگاہ شیخ یوسف برہنہ پاؤں سے ہوئے  
آئے یہاں تک کہ مدرسہ میں داخل ہو گئے اور کہا کہ اللہ عزوجل نے ابھی شیخ حماد کا مشاہدہ کرا دیا اور انھوں نے مجھے  
کہا اے یوسف تو جلدی چلا جا طرف مدرسہ شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے اور جو مشائخ اس میں  
ہیں اُنسے کہدے کہ شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس بات کی میری طرف سے خبر دی ہے وہ وہی ہے  
سچے میں پھر ابھی شیخ یوسف کی بات پوری نہ ہونے پائی تھی یہاں تک کہ شیخ عبد الرحمن بھی آگئے اور مثل قول شیخ یوسف

کہا پس سارے مشائخ کھڑے ہوئے اور حضرت شیخ عبدالقادرؒ سے معافی چاہنے لگے فی تعالیٰ عنہ ارضاء و عفو  
**الحکایۃ السادسة** بعد ازیں اہل اللہ عن الشیخ ابی المظفر منصور بن المبارک الواسطی الواعظ المعروف  
بجراکہ المتقدم ذکرہ قال دخلت وانا شاباً علی الشیخ محیی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاءہ و معی کتاب یشتغل علی شیء من علوم الفلسفۃ و علوم الروحانیۃ فقال لی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاءہ  
من دون الجماعۃ قبل أن ینظر فی کتابی و یسئلنی عما فیہ یا منصور بنسأل رقیق کتابک هذا ثم فاعسلہ فغسلت  
ان اقوم بین یدیه و اطرح الكتاب فی بیتی ثم لا احمله بعد ذلک خوفاً من الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاءہ  
ولم تسخّ نفسی بغسلہ لمحبتی فیہ و کان قد علق بذہنی شیء من مسائلہ و احکامہ فنهضت لا قوم هذه النیۃ  
فقطر الی الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاءہ کا المتعجب منی فلم استطیع النهوض و اذا انا علی حال المقید فقال لی  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاءہ نا و لینی کتابک ففتحتہ فاذا هو کا عند ایضاً لا حرف مکتوب فیہ فاعطیتہ  
ایاہ و قصصہ اوراقہ قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاءہ هذا کتاب فضائل القرآن للحمید بن الصریس و  
اعطانیہ فاذا هو فضائل القرآن لابن الصریس مکتوباً باحسن خطٍ فقال لی الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاءہ  
تتوب أن تقول بلسانک ما لیس فی قلبک قلت نعم یا سیدک قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاءہ قرأ  
فنهضت فاذا انا قد انسیت جمیع ما کنت حفظت من مسائل الفلسفۃ و احکام الروحانیۃ و  
شیء من باطنی کا نہ لم یمربی قط الی الان شیخ ابو المظفر منصور بن مبارک الواسطی و اعظم معروف بجراکہ  
جراکہ ذکر اول ہو چکا ہے کہتے ہیں کہ میں بجا لیا جو انی حضرت شیخ محیی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ارضاءہ کی خدمت شریف میں حاضر ہوا با بن حال کہ میرے پاس ایک کتاب تھی جو کہ علوم فلسفہ و علوم  
روحانیت میں سے کسی شے پر مشتمل تھی تو حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاءہ نے مجھے فرمایا نا اور کسی  
اوس جماعت میں سے قبل اسکے کہ آپ میری کتاب پر نظر کریں اور مجھے اس شے کا پوچھیں جو اوس میں  
تھی او منصور تیری یہ کتاب برا رفیق ہو تو اٹھ کھڑا ہو پھر اسکو دھو ڈال پس میں نے یہ عزم کیا کہ اُسکے  
اُسکے سے اٹھ کھڑا ہوں اور اس کتاب کو اپنے گھر میں ڈال رکھوں پھر بعد اسکے حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاءہ کے خوف سے اسکو نہ اُٹھا لاؤں اور میرے جی نے اسکے دھو ڈالنے کے ساتھ جو انردی نسکی  
اسلئے کہ میری محبت اُس میں تھی اور اُسکے مسائل و احکام میں سے کچھ میرے ذہن سے چپک چکا تھا پھر میں  
اُٹھا تا کہ اس نیت کے ساتھ کھڑا ہو جاؤں تو حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاءہ نے میری طرف نظر کی  
جیسے مجھے تعجب کر نیو اے ہیں پس میں نہ اُٹھ سکا اور نا گاہ میں مقید کے حال پر ہوں پھر حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ و ارضاءہ نے مجھے فرمایا کہ تو مجھے اپنی کتاب دیدے پس میں نے اُسکو کھولا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ پسید کا تختہ

الحکایۃ

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع

ع





پس وہ مجھ داخل ہوئے پھر فرمایا یہ کیا ہے اسی عبداللہ یا فرمایا اسی سید عبدالقادر میں نے کہا کہ نفس کا قلق ہے  
 اور جو جو سولہ مولا غزل کی طرف ساکن ہو فرمایا تو میرے پاس طرف باب لانج کے اور وہ جلدیے اوجھ  
 اپنے حال پچھوڑ گئے پس میں نے اپنے جی میں کہا کہ میں اس سے نہ ٹکون گا مگر بسبب کسی امر کے پھر ابو العباس  
 میرے پاس آئے اور فرمایا کھڑا ہوا اور ابو سعد کی طرف چل پس میں اُنکے پاس آیا اور ناگاہ وہ اپنے گھر کے دروازے  
 پر ٹھہرے ہوئے ہیں میرا انتظار کر رہے ہیں اور مجھے فرمایا اسی سید عبدالقادر کیا کافی نہیں ہوا تجھ کو میرا کتا تجھے  
 کہ تو میری طرف یہاں تک کہ حضرت نے تجھے امر کیا اُس بات کا جس کا میں نے تجھے امر کیا تھا پھر مجھے اپنے گھر کے اندر  
 لے گئے تو میں نے کھانا چاہا یا پھر وہ بیٹھے ہوئے مجھے لقمہ دینے لگے یہاں تک کہ میں سیر ہو گیا پھر مجھے اپنے  
 ہاتھ سے خرقة پہنا یا اور میں نے اُن پر مشغول ہونے کی ملازمت کی اور اس سے قبل میں اپنی سیاحتوں  
 میں تھا پس میرے پاس ایک ایسا شخص آیا کہ اس سے پہلے میں نے اُسکو نہیں دیکھا تھا تو اُس نے مجھے کہا کیا تجھ کو  
 صحبت میں رغبت ہے میں نے کہا ہاں کہا ہاں میں شرط کہ تو میری مخالفت نہ کرے میں نے کہا ہاں کہا ہاں بیچارہ  
 یہاں تک کہ میں تیرے پاس آؤں اور وہ برس بھر مجھ سے غائب رہا پھر لوٹ کر میری طرف آیا  
 اور میں اپنی اُسی جگہ میں تھا پس وہ گھڑی بھر میرے پاس بیٹھا پھر اُٹھ کھڑا ہوا اور کہا اپنی جگہ سے نہ ٹلنا  
 یہاں تک کہ میں تیرے پاس آؤں پھر سال بھر اور مجھے غائب رہا پھر لوٹ کر آیا اور میں اپنی جگہ میں تھا پس  
 گھڑی بھر میرے پاس بیٹھا پھر اُٹھ کھڑا ہوا اور کہا اپنی جگہ سے نہ ٹلنا یہاں تک کہ میں لوٹ کر آؤں پھر سال  
 بھر اور مجھے غائب رہا پھر لوٹ کر آیا اور اُسکے ساتھ روٹی اور دو وہ تھا پس مجھے کہا کہ میں حضور ہوں اور  
 مجھے یہ امر کیا گیا ہے کہ میں تیرے ساتھ کھاؤں پس ہم نے کھایا پھر کہا کھڑا ہو پس بعد ازاں میں داخل ہو پھر ہم دونوں  
 داخل ہوئے پس حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه سے کہا گیا کہ اُس تین سال کی مدت میں آپ کہانے  
 قوت بری کرنے تھے فرمایا کہ ان چیزوں سے جن کو لوگ بے کار سمجھتے ہیں دیتے ہیں ۔

### الحکایۃ الثامنة بعد الاستماعین علی الشیخ ابی عبد اللہ محمد بن الشیخ ابی العباس الخضر بن

عبد اللہ بن یحییٰ الحسینی الموصلی قال حدثنا ابی بالموصل قال کنا لیلة فی مدینہ شیخنا السید محمد بن

سید القادر الحسینی الجعفری الجیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه بیعدنا فجاء کلاما من شیخنا

باللہ ابوالمظفر یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ وسلم علیہ استوصا لا و وضع بین یدیه ملا فی عشرۃ اکیاس

عشرۃ من الخدم فقال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه لا حاجة لی فیہا فانی ان یقبلہا و آخ علیہ فاخذ کیسا منها

فی عینہ و آخری فی سارۃ و عصرہا بیدۃ فسالادما فقال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه لا یابا بالمظفر اما الشیخ

من اللہ تعالیٰ ان تاخذ دماء الناس فانی بہا فغشی علیہ فقال الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه لا یجوز

سید القادر  
الحسینی  
الجعفری  
الجیلانی  
رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ وارضاه

لولا حرمة القتالہ برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لتوکت الدماء بحری الى منزله قال قاتل شہداً ثم یوماً عندہ  
فقال لہ اریلان اری شیئاً من الکرامات لیطعن قلبی قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه واما ترید قال  
تفاحاً من العنب ولم یکن ذلک لکوان اوان التفاح بالعراق فمد یدک فی الهواء فاذا فیہا تفاحتان  
فاحطاه احداہما وکسر الشیم التي بیدہ واذا ہی بیضاء تفوح منها رائحة کالمسک وکسر المستنجذ التي بیدہ  
فاذا فیہا ردة فقال ما هذا والتي بیدک كما اونی قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه المستنجذ الی المظفر کسنتہما  
یدہ الظلم فذلت شیخ ابو عبد اللہ محمد بن شیخ ابو العباس خضر بن عبد اللہ بن یحییٰ حسنی مصلی رحمہم اللہ تعالیٰ سے فرمایا  
ہو کہما ہکو حدیث کی میرے والد نے موصول میں کہا ایک رات ہم تھے مدرسہ شیخنا السید محیی الدین سید عبدالقادر  
حسینی حسینی جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه میں پس آیا اُنکے پاس مستنجذ باللہ ابو المظفر یوسف رحمہ اللہ  
تعالیٰ وسلم علیہ اور اُنسے وصیت چاہی اور اُنکے آگے مال رکھا جو کہ دس توڑون میں تھا جنکو دس خادم لادو  
ہوئے تھے پس حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے فرمایا جھکو انہیں کسی طرح کی حاجت نہیں ہی پھر  
اُنکے قبول کرنے سے انکار فرمایا اور اُس نے آپ پر اصرار کیا تو آپ نے انہیں سے ایک توڑا اپنے واسطے  
ہاتھ میں اور دوسرا اپنے بائیں ہاتھ میں لیا اور اُنکو اپنے ہاتھ سے پھوڑا تو وہ دونوں خون ہو کے بنے  
لگے پھر آپ نے اس سے فرمایا ابو المظفر کیا تو اللہ تعالیٰ سے زمین شمرتا ہے کہ تو لوگوں کے خون لیوے  
اور انکو لیکر میرا مقابلہ کرے پس اُس پر غشی طاری ہوئی پھر حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے فرمایا  
قسم ہے معبود کی عزت کی اگر نہ تو حقارت اس کے اتصال کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تو البتہ میں  
چھوڑ دیتا اس خون کو اس حال میں کہ وہ اسکے گھر تک نہتا جاتا راوی نے کہا کہ میرے والد نے کہا کہ لیکن  
میں مستنجذ کے پاس حاضر ہوا وہ حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھا پس آپ سے عرض کیا میں چاہتا ہوں  
کہ کوئی شے کرات میں سے دیکھوں تاکہ میرا دل مطمئن ہو جا آپ نے فرمایا تو کیا چیز چاہتا ہی عرض کیا کہ  
سیب انگوڑی میں سے اور وہ وقت عراق میں سیب کا وقت تھا پس آپ نے اپنا ہاتھ ہوا میں بڑھایا تو ناگاہ  
اسمیں دو سیب موجود تھے پس آپ نے انہیں کا ایک اسکو عطا کیا اور آپ نے وہ سیب توڑا جو اپنے ہاتھ  
میں تھا اور ناگاہ وہ سفید تھا اس سے ایک خوشبو مثل مشک مہک رہی تھی اور مستنجذ نے وہ سیب توڑا  
جو اسکے ہاتھ میں تھا تو ناگاہ اسمیں ایک کیڑا تھا پس وہ بولا کہ یہ کیا ہے اور جو سیب آپ کے ہاتھ میں  
وہ ویسا ہے جیسا کہ میں دیکھ رہا ہوں آپ نے فرمایا ابو المظفر اسکو ظلم کے ہاتھ نے چھو لیا تو اسمیں کیڑے پڑے  
الحکایۃ التاسعة بعالمی عن الشیم ابی محمد رجب بن ابی المتصور اللاری ابی زید  
عبدالرحمن بن سلام القرشی وابی عبد اللہ محمد بن عبادۃ الانصاری باسانید ہم المتصلین ان الشیم

۱۹۵  
قرۃ النادر  
۱۹۵





جسکو دو آدمی اٹھائے ہوئے تھے اور وہ اُس دسترخوان کے آخر میں رکھا گیا اور ابو غالب نے کہا کہ نماز  
 کو حاضر ہوا اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه سر نیچے کئے تھے پس آپ نے نہ تو کہا یا اور نہ کہانے  
 میں اذن دیا اور نہ کسی نے کھایا اور اس مجلس کے لوگ ایسے خاموش باادب بیٹھے تھے گویا انکے سر وں پر پرندے  
 ہیں کہ کہیں یا نہ جائیں مارے انکی سبب خوف کے راوی نے کہا پس حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے میری  
 طرف در شیخ علی بن ہبئی کی طرف یہ اشارہ کیا کہ اُس بٹارے کو میری طرف آگے بڑاؤ تو ہم کھڑے ہوئے اسکو  
 اٹھانے لگے اور وہ بھاری تھا یہاں تک کہ ہم نے اسکو اُنکے آگے رکھ دیا پس بکواسکے کہولے کا حکم دیا تو ہم نے  
 اسکو کہولا پھر کیا دیکھتے ہیں کہ اُس میں ابو غالب کا ایک لڑکا مادر زاد اندھا بال باہج جدامی قلیج زدہ ہی میں حضرت  
 شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے اس سے فرمایا کہ اٹھ کھڑا ہوا اللہ تعالیٰ کے اذن سے اچھا بھلا ہو کر بھی وہ لڑکا  
 دوڑنے لگا اس حال میں کہ وہ بینا ہی اور اُسے کوئی بیماری نہیں ہی میں حاضرین مجلس چہچہے چلائے اور حضرت شیخ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه لوگوں کے غلبے میں نکل گئے اور آپ نے کچھ نہ کھایا پھر میں سیدی شیخ ابو سعد قلیوی  
 کی طرف آیا اور اسکی انکو خبر دی تو فرمایا کہ شیخ عبدالقادر تو مادر زاد اندھے اور برص والے کو چنگا کرتے ہیں اور  
 مردوں کو جلاتے ہیں اللہ تعالیٰ کے اذن سے راوی نے کہا اور کیا میں انکی مجلس میں حاضر ہوا؟  
 میں تو ایک جماعت رافضیوں کی دو ٹوکری سے ہوئے مہر کیے ہوئے لیکر اُنکے پاس آئی اور اُنسے عرض کیا  
 آپ سے فرما دیں کہ ان دو ٹوکروں میں کیا چیزیں ہیں آپ گھسی کے اوپر سے اترے اور انہیں کے ایک پر  
 اپنا ہاتھ رکھا اور فرمایا کہ اس میں تو ایک لڑکا باہج ہی اور اپنے فرزند عبدالرزاق کو اُسکے کھولنے کا حکم دیا تو انہوں  
 نے اسکو کھولا کیا دیکھتے ہیں کہ اُس میں ایک باہج لڑکا ہی تو آپ نے اپنے ہاتھ سے پکڑا اور فرمایا کہ اٹھ کھڑا ہو پس  
 وہ دوڑتا ہوا اٹھ کھڑا ہوا اور دوسرے پر اپنا ہاتھ رکھا اور فرمایا کہ اس میں ایک لڑکا ہی جسکو کسی طرح کی بیماری  
 نہیں ہی اور اپنے فرزند کو اُسکے کھولنے کا حکم دیا تو انہوں نے اسکو کھولا کیا دیکھتے ہیں کہ اُس میں ایک لڑکا  
 ہی پھر کھڑا ہوا چلنے لگا تو آپ نے اُسکی پیشانی کے بال پکڑے اور اسے فرمایا کہ بیٹھ جا تو وہ بیٹھ گیا پس آپ کے دست  
 مبارک پر ان لوگوں نے رخصت سے توبہ کی اور اس دن مجلس میں تین آدمی مر گئے  
**الحکایۃ العاشرۃ** بعد الست المئین عن ابی الحسن علی بن عبد اللہ بن ابی بکر الاکثری البغدادی  
 و ابی محمد عبد الواحد بن صالح بن یحییٰ القرشی البغدادی و الشیخ الامام ابی عبد اللہ محمد بن الشیخ العلامة ابی اسحاق  
 ابواہیم بن عبد الواحد المقدسی باسانید ہم المتصلۃ قالوا جاءت امرأة الى السيد محیی الدین السید  
 عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه بولہا و قالت له انی رأیت قلب ابی ہذا اشدید التعلق  
 بک وقد خرجت عن حق فیہ للہ عز وجل و لک نقبہ فقیلہ الشیخ و امرہ بالجماع و سلو و طریق السلف

فدخلت اثناء عليه يوما فوجدته نحيلا مضطرا من الجوع والشهر وجده باكل في فريش من شعير  
فدخلت الى الشجر فوجدت بين يديه اناء فيه عظام دجاج مسلوقة قد اكلها رضي الله تعالى عنه  
وارضاة فقالت يا سيدي تاكل الدجاج وياكل بنو خبز الشعير فوضع يده على تلك العظام وقال قومي  
باذن الله تعالى انجي العظام وهي رميم فقامت دجاجة سوية وصاحت فقال الشيخ اذ صارا ربنا وهكذا  
فلياكل مما شاء قالوا وموت على مجلسه رضي الله تعالى عنه وارضاه حذاء طائفة في يوم شديد البرد  
ثم احس فتوشنت على الحاضرين فقال رضي الله تعالى عنه وارضاه يا ربيع خذني راس هذه الحذاء  
فوجدت لوتها في ناحية ورأسها في ناحية فنزل الشيخ من على الكرسي اخذها في يده وامر بتركها  
عليها وقال لبسها الله الرحمن الرحيم فحيدت وطارت والناس يشاءون ذلك  
شيخ ابو اسحق بن عبد الله بن ابي بكر ابري بغدادى وابو محمد عبد الواحد بن صالح بن يحيى قرشي بغدادى  
وشيخ امام ابو عبد الله محمد بن شيخ علامه ابو اسحق ابراهيم بن عبد الواحد مقدسى باسانيد من نفسه خود مروى  
انهم في كهاك ايك عورت اپنے لٹكے كو سيد پيچم الدير حضرت سيد عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضا  
كى طرف لائى اور آپ سے عرض كيا كه مين نے اپنے اس لٹكے كے دل كو ديكھا هو كه اوسكو آپ سے سخت تعلق  
هو اور تقرر مين نكل گئى اپنے حق سے جو اس مين هو واسطے اللہ عزوجل كے اور واسطے آپ كے آپ اسكو قبول  
فرما مين پس حضرت شيخ رضي الله تعالى عنه وارضاه نے اسكو قبول كر ليا اور مجاہدہ و سلوك طريقے سے اسكو  
علم ديا پھر ايك ناسكى مان سپرد اخل ہوئى تو اتنا گر سنگى و بيدارى سے اسكو لا غرور در رنگ پايه اور است پايه  
وہ جو كے قرض مين كھا رہا ہے پھر وہ حضرت شيخ كطرف داخل ہوئى تو اسنے اُنكے آگے ايك بزن پايا تو مين  
بھني ہوئى مرغى كى بڑيان تھى جسكو حضرت شيخ رضي الله تعالى عنه وارضاه كھا چكے تھے پس وہ بولى يا سيدى آپ  
تو كھا مين مرغيان اور ميرميٹا كھائے جو كى روئى تو آپ نے اپنا ہاتھ اُن بڑيون پر كھا اور فرمايا اٹھ كھڑى ہو  
اس لكے اذن سے جو كه جلاتا ہے بڑيان اس حال مين كه وہ ريزہ ريزہ ہو گئى مين پس وہ ايك مرغى دست  
هو كر كھڑى ہو گئى اور چلائى پھر حضرت شيخ نے فرمايا كه جب تير ميٹا ايسا ہو جائے تو چاہيے كھاے جس چيز سے  
چاہے اٹھين تين رايون نے كھا كه كسى روز هو اَكے دن مين ايك چيل نے آپ كى نلبس پر گزر كيا پھر  
وہ چلائى تو اسنے حاضر مين مجلس پر تشويش كى پس آپ نے فرمايا او هو اس چيل كا سر پكڑے تو وہ اُسى وقت  
ايك گوشے مين گر پڑى اور اسكا سر ايك گوشے مين پھر آپ كى كسى كے اوپر سے اترے اور اپنے ہاتھ مين اسكو  
ليا اور اپنا دسر ہاتھ اس پر پھيرا اور فرمايا بسم اللہ الرحمن الرحيم پس وہ جى اُٹھى اور اُٹكئى اور لوگ اسكا مشاہدہ كر رہے تھے  
الحكاية الحاخا عشر بولاسته لثمين عن الشيخين ابى عمرو عثمان الصرافينى وابى محمد عبد الحق الحمرى قال

برایان اردن  
۱۲ مقدمہ  
سلو قہ قہ  
از گوشت و تخم  
جگر و کبد  
و غیر ذلک  
بہر جگر  
کھان

کتابین دیکھنا السید محمد بن الدین السید عبدالقادر الحسینی الحنفی الجبلانی رضی اللہ عنہ وارضاهما فی ہوا واحد  
 ثالث صغیرہ خمسین منہما تہذیب فقامت ہوا فی بقا الیہ وصلی لکھن میں فاسلم منہما اصبح حسن عظیمہ واخذ زیدہ فقیہ  
 ذلك رمی بہا فی الہوا فغابت عن ابصارنا ثم اخذ اخرى ورمی بہا فی الہوا حتی غابت عن ابصارنا  
 ايضا ثم جاسی لہ یجاسی سر احدی علی سوالہ بعد ثلثہ وعشرين یوما قد مت قافلہ من بلاد البحر قالوا  
 ان معنا الشیخ نذرنا فاستاذناہ فقال خذوہ منهم فاعطونا منا من حریر وثیابا من خور وذهباً وبقاً  
 الشیخ الذی رمی بہا فی ذلک الیوم فقلنا لہم من این لکم هذا القبقاب قالوا لیتنا نحن سائرین یوم ولا احد  
 ثالث صغیر اذ خرجت علینا عرب منہم مقدمان فالتکبوا اموالنا وقتلوا منا وتزلوا وادیاً یقتسمون  
 اموالنا وتزلنا فی شقیب الوادی فقلنا لودکرنا السید عبدالقادر الحسینی الحنفی الجبلانی رضی اللہ عنہ  
 اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فی هذا الوقت فنذرنا لہ شیئا من اموالنا ان یسلمنا فاما ہوا لا ان ذکرنا و قسمنا  
 صغیرین عظیمین ملائنا الوادی ورايناہم مذخورین فظننا ان قد جاءہم عرب اخرون فجاء الینا  
 بعضہم وقالوا انما لو اخذواہ واکو وانظر اما قد دھمنا فالتوا بنا الی مقدّمینہم فوجدناہما میتین و  
 عند کل واحد منہما قرۃ من هذا القبقاب مبتلۃ بماء فزروا علینا اموالنا وقالوا ان لہا الاموال عظیمہ  
 شیخ ابو عمر عثمان صغیر شیخ ابو محمد عبدالحق حری رحمہما اللہ تعالیٰ سے مروی ہے ان دونوں نے کہا  
 ہم شیخ السید محمد بن الدین السید عبدالقادر حنفی حنفی جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے روایت کیے ہیں  
 میں روز یکشنبہ سیری صغیرہ خمسین منہما تہذیب کی پس و ذکر ہے ہوے اور اپنی کھڑاؤن میں وضو کیا اور دو کویت  
 نماز پڑھی پھر جب اُن سے سلام پھیرا تو ایک بڑی چیخ ماری اور اپنی اس کھڑاؤن میں کی ایک فردلی اور اسکو  
 پھوٹا میں پھینک مارا تو وہ ہماری نگاہوں سے غائب ہو گئی پھر دوسری فردلی اور اسکو بھی پھوٹا میں پھینک مارا  
 یہاں تک کہ وہ بھی ہماری نگاہوں سے غائب ہو گئی پھر بیٹھ گئے اور کسی نے اُن سے سوال کرنے پر دلیری نہیں کی  
 پھر بعد ۲۲ دن کے بلا عجم سے ایک قافلہ آیا اور انھوں نے کہا کہ ہمارے ساتھ حضرت شیخ کے واسطے کچھ نذر ہو  
 پس ہم نے آپ سے اذن چاہا تو فرمایا کہ اسکو اُن سے لیلو پس اذخون نے ہکو ایک من حریر اور خرز کے کپڑے  
 اور سونا اور حضرت شیخ کی کھڑاؤن دین جنکو اُن دن پھینک دیا تھا پھر خنے اُن سے کہا کہ یہ کھڑاؤن تمکو کمان سے  
 ملین وہ بولے کہ اس اثنا میں کہ ہم روز یکشنبہ سوم ہا سفر کو جا رہے تھے کہ ناگاہ کچھ عرب لوگ ہم پر نکلا  
 اُن میں دو سردار تھے سوا دھون نے ہمارے مال لوٹے اور ہم میں آبی قتل کیے اور ایک اُدی میں اُس  
 ہمارے مال بٹھنے لگے اور ہم وادی کے کنارے میں اُتے پس ہم نے کہا کاش ہم اس وقت حضرت سید عبدالقادر حنفی  
 حنفی جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو یاد کرتے پھر اپنے مالوں میں سے اُن کے واسطے کچھ نذر کھرائی

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸



نہ لیا اور مدرسے کے دروازے کا قصد کیا تو اوس کا دروازہ اُنکے واسطے کھل گیا اور وہ نکلے اور میں اُنکے پیچھے نکلا اور میں کہتا تھا یعنی اپنے جی میں کہ انکو میری خبر نہیں اور چلے پھانٹک کہ بغداد کے دروازے سے قریب ہوئے تو وہ دروازہ اُنکے لیے کھل گیا اور وہ نکلے اور میں اُنکے ساتھ نکلا پھر دروازہ بند ہو گیا اور ذرا دور چلے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ہم ایک ایسے شہر میں ہیں جس کو میں پہچانتا نہیں ہوں پھر وہاں ایک مکان میں گئے جو کہ رباط کے مشابہ تھا اور کیا دیکھتے ہیں کہ اُس میں چھ آدمی ہیں تو انھوں نے سلام تحویت کی طرف مبادرت کی اور میں ایک ستون کی طرف نکلا جو کہ وہاں تھا اور میں نے اوس مکان کی جانب میں نالہ کی آواز سنی پھر ہم نہ ٹھہرے مگر ذرا سا یہاں تک کہ وہ نالہ ساکن ہو گیا اور ایک شخص داخل ہوا اور اُس جہت کی طرف چلا گیا جس سے نالہ سنائی دیتا تھا پھر وہ نکلا اپنے شانہ پر ایک شخص کو لاد ہوئے اور ایک شخص داخل ہوا جس کا سر کھلا ہوا اور اسکی مونچھوں کے بال لپے تھے اور وہ حضرت شیخ کے روبرو بیٹھ گیا تو انھوں نے کلمہ شہادت کا اُس پر پڑھا اور اُسکے سر کے اور مونچھوں کے بال کتر ڈلے اور اسکو ایک ٹوپی پہنائی اور اسکا نام محمد رکھا اور اُس جماعت سے فرمایا مقرر مجھے حکم دیا گیا کہ اُس میت کے بجائے شخص بدل ہو۔ وہ لوگ بولے کہ ہم آپکے فرمانبردار ہیں پھر حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضائے نکلے اور اُنکو چھوڑ آئے اور میں آپ کے پیچھے نکلا اور ہم ذرا دور چلے کیا دیکھتے ہیں کہ ہم دروازہ بغداد کے پاس ہیں تو مثلِ دلِ بار کوہ کھل گیا پھر مدرسہ کو آئے تو اُسکا دروازہ بھی کھل گیا اور اپنے گھر کے اندر چلے گئے پھر جب کل کا دن ہوا تو میں اُنکے آگے بیٹھا کہ حسبِ عادت پڑھوں پس میں اُنکی تربیت سے نہ پڑھ سکا تو مجھے فرمایا اسی میرے بیٹے تو پڑھ تجھ کچھ پڑ نہیں ہے پس میں نے اُنکو قسم دلائی کہ مجھے وہ قصہ بیان کر دیں جو میں نے دیکھا تھا تو فرمایا شہر تو ننا وند ہے اور وہ چھ آدمی جنکو تو نے دیکھا ہے سو وہ ابدال پنجاب میں اور نالہ والا حبکو تو نے سنا وہ اُن کا ساتواں آدمی ہے بیمار تھا چھب اُسکو وفات حاضر ہوئی تو میں کیا کہ اُسکے پاس حاضر ہوں اور وہ مرد جو کہ ایک شخص کو اپنے شانہ پر اٹھائے ہوئے نکلا سو وہ ابو العباس خضر علیہ السلام ہیں اُسکو لے گئے تاکہ اُسکے کاروبار کے متولی ہوں اور وہ شخص جس پر میں نے شہادتیں کا عہد لیا سو وہ ایک شخص ہی قسطنطنیہ النونین کا نصرانی تھا اور مجھے یہ امر کیا گیا کہ وہ بدل ہو جائے اُس متوفی کے سو وہ لایا گیا پھر میرے ہاتھ پر مسلمان ہوا اور وہ اب انہیں میں سے ہے راوی نے کہا آپ مجھے یہ عہد لیا کہ اسکو کسی سے بیان نہ کروں اس حال میں کہ آپ زندہ ہوں حاشیہ اصل پر بطور نکتہ بجا حکایت دوازہم یہ حکایت بھی ہے الحکایہ الثانیۃ عشر بعد استلامین عن الشیخ ابی حفص عمر الیمانی رحمہ اللہ تعالیٰ قال کنت فی خلقی لیلۃ فانشق الحائط ودخل علی شخص کس یہ المنظر فقلت له من انت فقال بللیس





وکیسے بین اس حال میں کہ وہ پرلے سرے کی زمین میں ہوں تو وہ اُنکی ہیبت سے اپنے مسکن کی طرف بہاگ جاتے  
 ہیں اور بیشک اللہ تعالیٰ جس وقت کوئی قطب گم کرتا ہو تو جن و انس پر اسکو قابو دیتا ہو اور یوں نے کہا ہے کہ حضرت شیخ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے پاس ایک شخص آیا اور اُسے عرض کیا کہ میں صہبان والوں میں سے ہوں اور میری  
 ایک بی بی ہو اسکو مرگی بہت آتی ہو اور اُسکے حال نے عالموں تعوید والوں کو عاجز کر دیا ہے میں حضرت شیخ رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے اُس سے فرمایا کہ یہ ایک کس جن ہو وادی سرزمین کے کش جن میں سے اوسکا نام ہے  
 اور جسوقت تیری بی بی کو مرگی آئے تو تو اُسکے کان میں کہنا کہ اوجانس سید عبدالقادر جو کہ بغداد میں مقیم ہیں بھیج  
 کہتے ہیں کہ تو پھر مت آنا اور اگر تو پھر آئیگا تو ہلاک ہو جائیگا پس وہ شخص چلا گیا اور دس برس غائب ہو گیا  
 تو ہم نے اُس سے پوچھا پس اُس نے کہا کہ جو کچھ حضرت شیخ نے فرمایا تھا وہ میں نے کیا تو پھر اُسکو مرگی نہیں آئی  
 اب تک ویوں نے کہا ہے کہ صناعت تعزیم و عمل کے بعض ہوسانے کہا کہ حضرت سید عبدالقادر رضی اللہ  
 عنہ وارضاه کی حیات میں بغداد کے اندر چالیس برس تک کسی کو مرگی نہیں آئی پھر جب اُن کا انتقال ہو گیا  
 تو وہاں مرگی واقع ہوئی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه آئین **الحکایۃ الرابعۃ عشر** بعد السبعین  
 عن الشریف ابی العباس بن الشیخ ابی عبد اللہ محمد بن ابی الغنائم الحسینی قال أخبرنا ابی قال دخل الشیخ ابو الحسن علی  
 ابن الہیثمی یوماً الی دار سید السید محیی الدین السید عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وانا معہ فوجدنا  
 فی الدہلیزنا ہا ملقی علی قفاه فقال الشیخ علی شفع فی عند الشیخ عبدالقادر فلما دخلنا علی الشیخ ذکر لہ ابن  
 الہیثمی فقال قد وہبتہ لک فخرج لہ الشیخ علی وانا معہ فقال لہ قد شفعت فیک فقام وخرج من کوۃ  
 فی الدہلیز وطار فی الهواء وانا انظر فلما دخلنا علی الشیخ وقلت لہ ما ہذا قال نہ عبر ما را فی الهواء و قال فی  
 نفسہ ما فی بعد اذ جل فسلبتہ حالہ ولولا الشیخ علی ما رد نہ علیہ **قال** وکنت ملقی علی ظہری فوق  
 المدرستین المغربی لعمشاء فی لیلۃ السبت التاسع من ربیع الآخر سنة اثنین وخمسين وخمسمائة  
 والوقت صاف و سید السید محیی الدین السید عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه قد اُمی مستقبل  
 القبلة فرأیت فی الجوۃ جل فی الهواء ما تریہم وراہم علی راسہ عمامۃ لطیفۃ طاب عذبہ بین کفہہ وعلیہ  
 ثوب ابيض فی وسطہ فوطۃ فلما قرب سمت راس الشیخ نزل کالغائب المنقض علی الصید حتی جلس بین یدئہ  
 وسلم علیہ فذهب فی الهواء حتی غاب عن بصر فقمت الی الشیخ وسانئہ عنہ فقال اومرأیتہ قلت نعم قال هو  
 من رجال الغیب السیارة علیہم سلام **قال** اجتمع یوماً فی الشهر المحرم سنة تسع وخمسين وخمسمائة فی رات  
 رابطة الحکبة من الزوار فخرج من ثلثمائة رجل فخرج من اخل الدار عجا لا وصاح بالناس سرعوا الی فاسرعو الی حی  
 لم یبق فی الدار احد وسم الناس فقال فی کنت فی الدار فقیل لی انه سيقع السقف الان فاشفقت علیکم

وہاں کان  
 زمین  
 ۱۱  
 انقطاع  
 فوجد آدم  
 طار از ہوا  
 ۱۲  
 اشفاق  
 زمین کی  
 از ہوا بی  
 وکمال  
 علیہ فخرج  
 ۱۳  
 علیہ  
 الجلیہ  
 بنو اذ









رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه الی الجامع یوم الجمعة الخامس عشر من جمادی الآخر سنة خمسین وخمس مائة  
 فالیوم احدث علیہ فقلت فی نفسی یا عجباً فحق کل جمعة لا تفصل الی جامع مع الایمئة من ازدحام الناس علی  
 الشیخ فلم یتم خاطری حتی نظر الی الشیخ متبسماً واکھر الناس الی السلام علیہ حتی حالوا ینی وبنیہ فقلت فی  
 نفسی فلیک الحال خیر من هذا فالتفت الی مستانفاً خاطری وقال یا عمر فانت الذی اردت هذا انا  
 علمت ان قلوب الناس بیدی ان شئت صرفتها عنی وان شئت اقبلتها الی شیخ بک  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہما کہ حضرت سید عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی طرف ایک بوڑھا آیا  
 آیا اور اُس کے ساتھ ایک بچہ اور اُس نے آپ سے عرض کیا کہ آپ اس کے واسطے دعا کریں پس بیشک یہ میرا بیٹا  
 ہے حالانکہ وہ اُس کا بیٹا نہ تھا بلکہ وہ دونوں ایک پوشیدہ غیر صالح بات پر تھے پس حضرت شیخ مخفا ہوئے  
 اور فرمایا کہ تمہارا کام میرے ساتھ اس حد تک پہنچا ہے اور اپنے گھر کے اندر گئے اور اُسی وقت  
 سے اطراف بغداد میں آگ لگی اور جب کبھی کسی مکان میں کچھ جاتی تو دوسرے مکان میں مشتعل ہو جاتی تھی  
 راوی نے کہا اور میں نے ایک بلا کو دیکھا کہ مثل ابر کے ٹکڑوں کے بعد دپڑا تر رہی ہے جسٹنگ حضرت  
 سید عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے پس میں نے انکی طرف داخل ہونے میں سرعت کی  
 تو انکو اپنے حال پر غصہ بنا کر پایا پس میں انکے قریب بیٹھ گیا اور اُس نے کہنا شروع کیا کہ یا سیدی آپ خلق پر  
 رحم کریں مقرر لوگ ہلاک ہو گئے یہاں تک کہ انکا غصہ ختم کیا تو میں نے اُس بلا کو دیکھا کہ وہ کھل گئی اور  
 ساری آگ بجھ گئی اور اسی اسناد سے شیخ عمر بزاز تک یہ حکایت ہے کہ ہارون جمعہ پانزدہم ماہ جمادی الآخر  
 ۵۵۵ ہجری کو میں نکلا طرف جامع مسجد کے ہمراہ سیدی حضرت سید محی الدین سید عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاه کے تو انکو کسی نے سلام نہ کیا پس میں نے اپنے جی میں کہا اے تعجب ہم تو ہر جمعہ کو جامع مسجد  
 تک نہیں پہنچتے تھے مگر مشقت لوگوں کے ازدحام کرنے سے حضرت شیخ پر پھر میرا خطرہ تمام ہونے  
 نہیں پایا تھا یہاں تک کہ حضرت شیخ نے قسم کرتے ہوئے میری طرف نظر کی اور لوگ سلام کرتے کو دور رہے  
 یہاں تک کہ درمیان میرے اور اُنکے حامل ہو گئے پس میں نے اپنے جی میں کہا کہ وہ حال اس حال سے بہتر ہے  
 تو حضرت شیخ نے میرے خطرہ کا استیناف کر کے میری طرف نظر کی اور فرمایا اُوٹو میں تو وہ ہے جس نے  
 یہ ارادہ کیا کیا تو نے نہ جانا کہ لوگوں کے دل میرے ہاتھ میں ہیں اگر میں چاہوں تو انکو اپنی طرف  
 سے پھیر دوں اور اگر چاہوں تو اپنی طرف متوجہ کروں **الحکایة السابعة عشر**  
 بعد الست المئین عن الشیخ ابی البقاء محمد بن الاثری الصریفی رحمہ اللہ تعالیٰ قال مکثت مدة  
 اسال الله عز وجل ان يرني احد رجال الغيب فآيت ليلة في المنام اني امر بقبول الامام احمد بن حنبل

۱۲  
 ص ۱۲

۱۲

رضی اللہ تعالیٰ عنہ وعند قبرہ رجل وقع فی نفسی انه من رجال الغیب واستیقظت فرجوت ان بارکاً  
 فی البقعة فایت قبرہ لہم فی وقتی فوجد الرجل الذی لیتہ فی المنام بعینہ فبعثت فی الزیارة وخرج  
 قد امی وتبعته الی ان وصلہ رجلاً فالتقی لہم فاذا حتی صارت قد حطوۃ الرجل فعبہا الی الجانب  
 الاخر فاقیمت علیہ ان یقف لیکلمنی فوقت فقلت ما مذهبک فقال حنیفاً مسلماً وانا من المشرکین  
 فوقع عندک انه حنفی المذهب انصر فقلت فی نفسی ائی السید عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ واخبرنا  
 واذکر لہ ما رايت فایتت مدناً فقلت علی بابہ فنادانی من اجل ادایہ یاحمد ما فی الارض من المشرق  
 الی المغرب فی هذا الوقت ولی اللہ تعالیٰ اعز وجل حنفی سواہ قال ولم یفتح لی بابہ شیخ ابو البقاء  
 محمد بن الازہری صریحی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کتبتہ من کہ من ایکات تھیرار ہا السعز وجل سے یہ سوال کرتا رہا  
 کہ جاں غیب میں سے کسی کو مجھے دکھا دے پس میں نے ایکات خواب میں دیکھا کہ میں حضرت امام  
 احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبر کی زیارت کر رہا ہوں اور اُنکی قبر شریف کے پاس ایک مرد ہے  
 میرے جی میں یہ بات پڑی کہ وہ مرد ان غیب میں سے ہے اور میں جاگ اُٹھا تو میں نے یہ امید کی کہ میں  
 اُسے بیدار کر دوں بھی دیکھوں گا پس میں اُسی وقت حضرت امام کی قبر شریف پر آیا تو بعینہ اُسی مرد کو پایا۔  
 جسے میں نے خواب میں دیکھا تھا پھر میں نے جلدی کی اور وہ میرے آگے نکلا اور میں اُسکے پیچھے ہوا  
 تاکہ وہ نہ روکے پر پہنچا تو اُسکے واسطے اُسکے دونوں کنارے مل گئے یہاں تک بقدر قدم اُس مرد کے  
 ہو گئی پس وہ اُسکو دوسری کپیٹ پر عبور کر گیا اب میں نے اُسکو قسم دیکر کہا کہ وہ ٹھہر جائے تاکہ مجھے بتا  
 کرے پس وہ ٹھہر گیا تو میں نے کہا تیرا کیا مذہب ہے تو نے کہا حنیفاً مسلماً وانا من المشرکین یعنی راست  
 دین دیکر نکلا مسلمان اور نہیں ہوں میں مشرکوں سے پس میرے نزدیک یہ بات واقع ہوئی کہ وہ حنفی  
 مذہب ہے اور وہ چلید یا پھوٹن نے اپنے جی میں کہا کہ حضرت سید عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ  
 کے پاس آؤں اور جو کچھ میں نے دیکھا ہے اُسکا اُنسے ذکر کروں پھر میں اُنکے مدرسہ کو آیا تو اُنکے دروازے  
 پر کھڑا ہوا پس اُنھوں نے اپنے گھر کے اندر سے مجھے پکارا کہ او محمد زین میں مشرق سے مغرب تک سوفت میں  
 سوا اُسکے کوئی حنفی ولی نہیں ہے واسطے السعز وجل کے اور اُنھوں نے اپنا دروازہ میرے واسطے نہیں کھولا  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ **الحکایۃ الثامنۃ عشر** بعد اوستا المعین عن ابی عبد اللہ محمد  
 بن الحضر الحسینی الموصلی رحمہ اللہ تعالیٰ قال اخبرنا ابی قال خذ مت سید الشیخ السید محیی الدین  
 السید عبد القادر الحسینی الجعفی الخیانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ ثلاث عشر سنۃ  
 وشہداً کثراً قال منها انہ اذا اعنی لاطباء دواء مرضی اتی بہ الیہ فی عولہ ویمیدک علیہ فقوم من بطن یدہ

۲۰۹  
 قرۃ النادر  
 محمد بن الازہری  
 صریحی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 کتبتہ من کہ من ایکات  
 تھیرار ہا السعز وجل  
 سے یہ سوال کرتا رہا  
 کہ جاں غیب میں سے  
 کسی کو مجھے دکھا دے  
 پس میں نے ایکات خواب  
 میں دیکھا کہ میں  
 حضرت امام احمد بن  
 حنبل رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ کی قبر کی زیارت  
 کر رہا ہوں اور اُنکی  
 قبر شریف کے پاس  
 ایک مرد ہے میرے  
 جی میں یہ بات پڑی  
 کہ وہ مرد ان غیب میں  
 سے ہے اور میں جاگ  
 اُٹھا تو میں نے یہ  
 امید کی کہ میں اُسے  
 بیدار کر دوں بھی  
 دیکھوں گا پس میں  
 اُسی وقت حضرت امام  
 کی قبر شریف پر آیا  
 تو بعینہ اُسی مرد کو  
 پایا جسے میں نے  
 خواب میں دیکھا تھا  
 پھر میں نے جلدی کی  
 اور وہ میرے آگے  
 نکلا اور میں اُسکے  
 پیچھے ہوا تاکہ  
 مجھے بتا کرے پس  
 وہ ٹھہر گیا تو میں  
 نے کہا تیرا کیا  
 مذہب ہے تو نے کہا  
 حنیفاً مسلماً وانا  
 من المشرکین یعنی  
 راست دین دیکر  
 نکلا مسلمان اور  
 نہیں ہوں میں  
 مشرکوں سے پس  
 میرے نزدیک یہ  
 بات واقع ہوئی  
 کہ وہ حنفی  
 مذہب ہے اور وہ  
 چلید یا پھوٹن نے  
 اپنے جی میں  
 کہا کہ حضرت  
 سید عبد القادر  
 رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاہ کے  
 پاس آؤں اور جو  
 کچھ میں نے  
 دیکھا ہے اُسکا  
 اُنسے ذکر کروں  
 پھر میں اُنکے  
 مدرسہ کو آیا  
 تو اُنکے دروازے  
 پر کھڑا ہوا  
 پس اُنھوں نے  
 اپنے گھر کے  
 اندر سے مجھے  
 پکارا کہ او  
 محمد زین میں  
 مشرق سے مغرب  
 تک سوفت میں  
 سوا اُسکے کوئی  
 حنفی ولی نہیں  
 ہے واسطے  
 السعز وجل کے  
 اور اُنھوں نے  
 اپنا دروازہ  
 میرے واسطے  
 نہیں کھولا  
 رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاہ  
 الحکایۃ الثامنۃ  
 عشر بعد اوستا  
 المعین عن ابی عبد  
 اللہ محمد بن  
 الحضر الحسینی  
 الموصلی رحمہ  
 اللہ تعالیٰ قال  
 اخبرنا ابی قال  
 خذ مت سید  
 الشیخ السید  
 محیی الدین  
 السید عبد  
 القادر  
 الحسینی  
 الجعفی  
 الخیانی  
 رضی اللہ  
 تعالیٰ  
 عنہ  
 وارضاہ  
 ثلاث  
 عشر  
 سنۃ  
 وشہداً  
 کثراً  
 قال  
 منها  
 انہ  
 اذا  
 اعنی  
 لاطباء  
 دواء  
 مرضی  
 اتی  
 بہ  
 الیہ  
 فی  
 عولہ  
 ویمیدک  
 علیہ  
 فقوم  
 من  
 بطن  
 یدہ

۲۰۹  
 قرۃ النادر  
 محمد بن الازہری  
 صریحی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 کتبتہ من کہ من ایکات  
 تھیرار ہا السعز وجل  
 سے یہ سوال کرتا رہا  
 کہ جاں غیب میں سے  
 کسی کو مجھے دکھا دے  
 پس میں نے ایکات خواب  
 میں دیکھا کہ میں  
 حضرت امام احمد بن  
 حنبل رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ کی قبر کی زیارت  
 کر رہا ہوں اور اُنکی  
 قبر شریف کے پاس  
 ایک مرد ہے میرے  
 جی میں یہ بات پڑی  
 کہ وہ مرد ان غیب میں  
 سے ہے اور میں جاگ  
 اُٹھا تو میں نے یہ  
 امید کی کہ میں اُسے  
 بیدار کر دوں بھی  
 دیکھوں گا پس میں  
 اُسی وقت حضرت امام  
 کی قبر شریف پر آیا  
 تو بعینہ اُسی مرد کو  
 پایا جسے میں نے  
 خواب میں دیکھا تھا  
 پھر میں نے جلدی کی  
 اور وہ میرے آگے  
 نکلا اور میں اُسکے  
 پیچھے ہوا تاکہ  
 مجھے بتا کرے پس  
 وہ ٹھہر گیا تو میں  
 نے کہا تیرا کیا  
 مذہب ہے تو نے کہا  
 حنیفاً مسلماً وانا  
 من المشرکین یعنی  
 راست دین دیکر  
 نکلا مسلمان اور  
 نہیں ہوں میں  
 مشرکوں سے پس  
 میرے نزدیک یہ  
 بات واقع ہوئی  
 کہ وہ حنفی  
 مذہب ہے اور وہ  
 چلید یا پھوٹن نے  
 اپنے جی میں  
 کہا کہ حضرت  
 سید عبد القادر  
 رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاہ کے  
 پاس آؤں اور جو  
 کچھ میں نے  
 دیکھا ہے اُسکا  
 اُنسے ذکر کروں  
 پھر میں اُنکے  
 مدرسہ کو آیا  
 تو اُنکے دروازے  
 پر کھڑا ہوا  
 پس اُنھوں نے  
 اپنے گھر کے  
 اندر سے مجھے  
 پکارا کہ او  
 محمد زین میں  
 مشرق سے مغرب  
 تک سوفت میں  
 سوا اُسکے کوئی  
 حنفی ولی نہیں  
 ہے واسطے  
 السعز وجل کے  
 اور اُنھوں نے  
 اپنا دروازہ  
 میرے واسطے  
 نہیں کھولا  
 رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاہ  
 الحکایۃ الثامنۃ  
 عشر بعد اوستا  
 المعین عن ابی عبد  
 اللہ محمد بن  
 الحضر الحسینی  
 الموصلی رحمہ  
 اللہ تعالیٰ قال  
 اخبرنا ابی قال  
 خذ مت سید  
 الشیخ السید  
 محیی الدین  
 السید عبد  
 القادر  
 الحسینی  
 الجعفی  
 الخیانی  
 رضی اللہ  
 تعالیٰ  
 عنہ  
 وارضاہ  
 ثلاث  
 عشر  
 سنۃ  
 وشہداً  
 کثراً  
 قال  
 منها  
 انہ  
 اذا  
 اعنی  
 لاطباء  
 دواء  
 مرضی  
 اتی  
 بہ  
 الیہ  
 فی  
 عولہ  
 ویمیدک  
 علیہ  
 فقوم  
 من  
 بطن  
 یدہ



تہ پہ ہورہے ہیں اور انھیں صرف عمر بن صالح بخاری اپنی ایک ڈنٹنی کھینچتے ہوئے آپ کے پاس آئے اور  
 آپ سے عرض کیا کہ میں حج کا ارادہ رکھتا ہوں اور یہ میری ڈنٹنی ٹھہر گئی ہے یعنی چلتی نہیں ہو اور  
 اُسکے سوا میری کوئی ڈنٹنی نہیں ہے پس حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے اپنے پاؤں سے  
 اُسکو مارا اور اپنا دست مبارک اُسکی پشت پر رکھ دیا راوی نے کہا کہ وہ سواریوں سے آگے بڑھ جاتا  
 تھی بعد اسکے کہ اُنکی پوٹلیوں میں رہتی تھی۔ اور ابو الحسن علی بن احمد بن وہب ازہبی بیان کرتے ہیں کہ آپ اُنکی  
 بیمار پڑسی کو تشریف لائے اور آپ نے اُنکے گھر میں ایک راعی اور ایک قمری دیکھی تو ابو الحسن نے آپ سے  
 عرض کیا یا سیدی یہ راعی تو چھ مہینے سے انڈے نہیں دیتی ہو اور یہ قمری نو ماہ سے آواز نہیں کرتی ہے  
 پس آپ راعی پر اُکھڑے ہوئے اور اُس سے فرمایا کہ تو اپنے مالک کو فائدہ دے اور اُس قمری پر ٹھہرے  
 اور فرمایا کہ تو اپنے خالق کی تسبیح کر راوی نے کہا کہ وہ اسی وقت سے چھپے گئے گی یہاں تک کہ بغداد کے  
 لوگ جمع ہوتے تھے تاکہ اُسکی آواز سنیں اور اُس راعی نے بچے نکالنا شروع کیا اور مرنے تک بچے نکالنا  
 قطع نہیں کیا وقال رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فی سنة ستین وخمسائة یا خضر اذ هب  
 الی الموصل فی ظہر ذریۃ نظہر بها واولہا ولد ذکر اسمہ محمد یلقنہ القرآن رجل بغدادی اعجمی السمر  
 علی فی سبعة اشهر فلیست کل حفظہ وهو ابن سبع سنین ولعیش انت اربعاً وتسعين سنة وشہرا و  
 سبعة ایام وقوت بارہل شیخ السمر والبصر القوی قال ابو عبد اللہ فکان والدی الموصلی وولدت  
 مستہمل صفر سنہ ۸۸۸ وستمائة واحضر لی والدی جلاً اعلیٰ یلقننی القرآن عند ما بلغت سنی ست  
 سنین وستة اشهر ثم استکملت سبعاً حتی ختمت القرآن حفظاً فساءلہ والدی عن اسمہ وولد فقال  
 اسمی علی وولد لی بغدادی اذ ذکر کلام الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه ومانت الی بارہل فی تاسع  
 صفر سنہ ۸۸۸ وستمائة وقد استکمل اربعاً وتسعين سنة وشہرا وسبعة ایام وحفظہ اللہ  
 عز وجل علیہ حواشیہ وقوتہ الی حین وفاتہ کما ذکر السید عبد اللہ القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه  
 یعنی اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے سنہ ۸۸۸ یا نسو ساٹھ میں مجھے فرمایا او خضر تو موصل  
 کی طرف چلا جا پس تیری ہشت مین اولاد ہو وہ وہ ان ظاہر ہوگی اور پہلا اسمین کا ایک مذکر بچا ہی جسکا نام  
 محمد ہو سکھا دیا اُسکو قرآن ایک مہینے بغدادی نابینا جسکا نام علی ہی سات مہینے میں اور کامل کر کیا خط قرآن کو  
 اور وہ سات برس کا ہوگا اور تونزدہ ہوگا چارونوے برس اور ایک مہینا اور سات مین اور تو بارہل مین  
 مرگا اسحال مین کہ تیری سماعت و بصارت وقوت صحیح و درست ہوگی ابو عبد اللہ کہتے ہیں کہ پھر میرے والد  
 موصل مین جا بسے اور مین اول ماہ صفر سنہ ۸۸۸ یا نسو ساٹھ مین پیدا ہوا اور میرے والد نے ایک مرد نابینا کو میرے والد

۲۰  
۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵  
۱۴  
۱۳  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱





وارثي السيد عبد القادر رضي الله تعالى عنه وارضاة يقول لك خذك رزقك على ابى بكر جالك فانك لست بغير  
 لست بغيري ولا ان فقد جنته فلما كثر من عن مظهر من واقعة ذهب مسرعا الى ابى بكر لينبذ وكان قد كوشف جميع ما  
 جرى في الواقعة ولم يكنا شفع بعد فقده حاله بشى قبلها فتلاقي في نصف الطريق واتيا الى السيد محيى الدين السيد  
 عبد القادر الحسينى الجبلى الى رضى الله تعالى عنه وارضاة فقال يا مظهر بلغ رسالتك فذكر له  
 ما وحدث في واقعة ونسب منه شيئا فذكر له الشيخ به ثم استتاب ابى بكر عما كان يكرهه منه وضمه الى صدره فوجد في الحال  
 جميع ما كان فقد لا يزيد وكان مظهر يحكى ما رآه وسمعه في واقعة وقلة ابى بكر كيف تانى الى امك قال كنت  
 اذا رمت زيارتها حملت ولا ازال ما رأت تحت الارض حتى اتى البئر فاجتمع معها ثم اكل من جبت اتى الى ان اراد الى  
 مكافى وقا او اوقا لثباتا انا اعيش بعد وفات السيد عبد القادر الحسينى الجبلى الى رضى الله تعالى عنه  
 وارضاة وارث حاله فامسك الشيخ بيده وقال يا عيالكم من بينك وبين رزقك ولا تجعل خيول هجرى تجول  
 في حوضك انك اقلت يدك من يد وقد سلبه حاله كله وفقد جميع ما ملائته وبقي على لك مدق بيننا الشيخ جميل  
 البدر شى رحمه الله تعالى ليلة في خلوته اذ ورد عليه وارث فصرخ والقيت جنته عنه يعجز فظهر فيه نور  
 لطيف شديد الاشرار يسمع ويبصر ويدرك ثم جعل راحته الى الحضرة في عالم الملكوت انتهى به الى عيسى فيه  
 جميع من المشايخ منهم من يعرفه ومنهم من لا يعرفه فهابت عليهم سمة اسكرتهم فقالوا هذه من طيب مقادير  
 السيد عبد القادر الحسينى الجبلى الى رضى الله تعالى عنه وارضاة والقيت في سمعه هذا اعطى  
 ما يلائمك بوصف محبوب شمع ناطقا يطق من باطنه ويقول يا رب اسالك اخى عبدا قال لقيت في سمعه لا  
 يرد حاله عليه الا من سلبه ثم عاد جميل الى حال بشرية فاتي الى السيد عبد القادر رضي الله تعالى عنه  
 وارضاة فقال له يا جميل سالت في عبادة قال نعم قال انتى به فاتاه فقال له يا عباد سر مع الحاج خيرا له  
 قال نعم وذلك حين خرج الركب العراقى من بغداد ففسر معهم الى قيد فرأى بها  
 شجرة فلما حله منها وجد فصاح ودار في السماع حتى غاب في وجد عن جوده وانفتحت مسامحة وخرج منها  
 الدم حتى جرى تحت قدميه ثم افاق وقد رجع اليه حاله كله ومثله معه فقال الشيخ محيى الدين عبد القادر رضي  
 الله تعالى عنه واجزاء في ذلك الوقت جميل انه قد رآه عن وجل على عبدا لان بغيد حاله ومثله معه  
 وكنت اقممت على الله عز وجل ان لا يرد عليه حاله حتى ينحوض في دم البحر وقد خاض فيه اليوم قالوا وسأ  
 عباد على الحاج الى قيد فخرجت عليهم اصاعرجي كان عباد اذا اراد امر اصرخ فيمفعول له ما يريد بخبرته  
 فصخ يريد هزيمة العرب فردت عليه صرخته فمات مكانه واشتهر موته بين الحاج بغيد ودفن بها  
 فاخبر السيد محيى الدين السيد عبد القادر الحسينى الجبلى الى رضى الله تعالى عنه وارضاة  
 بموته في يومه قالوا وكان الشيخ محيى الدين السيد عبد القادر الحسينى الجبلى الى رضى الله تعالى عنه وارضاة

۱- کشف  
۲- یغنی بظن  
۳- بلین کی داری از خود دور  
۴- در مقام  
۵- کردن  
۶- افتد به دیگر  
۷- مقدمه  
۸- درست  
۹- مقدم  
۱۰- بیان شدن  
۱۱- ص  
۱۲- خبر گفت و شنود  
۱۳- قیاس  
۱۴- موصوف

ووصف لا يحل العاجائب ونطق فيه ناطق يقول  
ورسمه "ص"

یقول بعد ہاتھین الواقعین نازعین فی حالی اثنان قد ضربت اعناقہما فی حضرة اللہ عزوجل شیخ ابوالحسن  
بن نجی بن ابی القاسم ازجی و ابوالحسن علی بن عبد اللہ بھری و ابو محمد محمد بن ربیع سی و ابوالحسن بن نجیم جوزانی و ابو محمد  
سالم بن علی و میاطی رحمہم اللہ تعالیٰ سے مروی ہے سب باسانید متصلہ خود ہاتھین کہ شیخ عبدا و شیخ ابوبکر بن  
سہامی رحمہما اللہ تعالیٰ احوال بلند والون میں سے تھے اور حضرت شیخ محلی لدین سید عبدالقادر حسینی عفری  
جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاءہ شیخ ابوبکر سے کہا کرتے تھے کہ شریعت مطہرہ مجھے تیری شکایت کرتی ہی اور  
آپ اُن کو کئی امور سے منع کیا کرتے تھے اور وہ اُن سے باز نہیں رہتے تھے اور آپ مسجد رضاہ کی طرف  
داخل ہوئے تو اُنکو وہاں پایا پس آپ نے اپنا ہاتھ اُن کے سینے پر پھیرا اور فرمایا کہ میں کھینچتا ہوں  
ابوبکر کو اور نکالتا ہوں اُسکو بغداد سے پس اُنہوں نے اپنے سارے احوال و معاملات گم کیے اور اُنکے نماز اتنا  
اُن سے پوشیدہ ہو گئے اور موضع قُرف کی طرف نکل گئے اور اس حال میں باقی رہے کہ جب کبھی بغداد کی طرف  
آتے اور اُسکے داخل ہونیکا قصد کرتے تو اپنی مومنہ کے بل گر پڑتے اور اگر کوئی اُنکو اٹھاتا کہ اُنکو داخل کر دو  
تو وہ فون گر پڑتے تھے پس اُن کی مان روتی ہوئی اپنے لڑکا شوق ذکر کرتی ہوئی حضرت شیخ کی طرف  
آئی اور اُسکی طرف جانے سے اپنے عاجز ہونیکی شکایت کرنے لگی تو اپنے اپنا سر نیچے کیا پھر فرمایا کہ مقرر ہئے اُسکو  
یہ اذن دیدیا کہ وہ قُرف سے بغا و کُی طرف اُکے زمین کے نیچے سے اور تجھے باتین کرے تیرے گھر کے  
کنوین کے اندر سے ان سب نے کہا کہ پھر ابوبکر ہر ہفتے میں ایک بار قُرف سے اپنی مان کے گھر کُی طرف  
آتے اور اُس سے ملتے تھے شیخ عدی بن مسافر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شیخ قضیب اللب بن رضی اللہ  
عنہ کو حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاءہ کی طرف بھیجا تاکہ وہ شیخ ابوبکر کے حق میں آپ سفارش  
کریں تو آپ نے اُنکے بارے میں خیر کا وعدہ کیا اور باہم مظفر حال شیخ ابوبکر کے اُنس و دوستی تھی  
پس مظفر نے اس واقعہ میں رب العزۃ سبحانہ و تعالیٰ کو دیکھا اور اسد پاک نے مظفر سے فرمایا او مظفر تو تمنا کرتا تو  
اُسے عرض کیا یا رب میں تمنا کرتا ہوں کہ میرے بھائی ابوبکر کا حال اُسے واپس دیا جائے فرمایا کہ یہ واسطے  
تیرے ہے میری دلی کے بارگاہ میں جو کہ میرا دلی ہی دنیا و آخرت میں سید عبدالقادر تو اُسکی طرف جا اور اُس سے  
کہہ کہ تیرا رب تجھے کہتا ہے باین علامت کہ میں نے یہ ارادہ کیا تھا کہ خلق پر ایک آفت نازل کروں تو تو نے  
اُنکے حق میں شفاعت کی پس میں نے تیری شفاعت قبول کی اور باین نشان کہ تو نے مجھے یہ سوال کیا تھا کہ  
میں جسم کروں اپنی جود سے اور عام کروں اپنے فضل کے ساتھ اُس شخص کو جس نے تجھے دیکھا مومنوں میں سے تو  
میں نے یہ کر دیا مقرر بن راضی ہو گیا ابوبکر سے پس تو راضی ہو جا اُس سے اور ناگاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
و سلم فرما رہے ہیں او مظفر تو کہہ دے میرا نائب زمین میں اور میرا وارث سید عبدالقادر رضی اللہ عنہ وارضاءہ  
سے کہ کہتا ہے تجھے تیرا جہد کہ تو ابوبکر کو اُسکا حال واپس کر دے پس بیشک تو خفا نہیں ہو اگر واسطے میری شریعت کے

اور اپنے مقبرے میں اسکو بختا جب مغفر سے اپنے واقعات کی حالت کھل گئی تو خوش ہوتے ہوئے ابو بکر کھڑے  
 چلے تاکہ انکو خوشخبری دیں اور جو کچھ اس واقعے میں گزرا اُس صبح کشف ابو بکر کو ہو چکا تھا اور جب اُنہوں نے  
 اپنا حال کھ کیا تھا تو اُسکے بعد اس واقعے سے قبل اُنکو کسی شے کا کشف نہیں ہوا تھا پس مطہر ابو بکر و دون  
 نصف راہ میں باہم ملا اور حضرت سید محمدی الدین سید عبد اللہ قاسمی حسینی جعفری حبیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
 کی طرف آئے تو آپ نے فرمایا اُد مظهر تو اپنا پیغام پہنچا دے پس اُنہوں نے اپنے واقعے میں جو کچھ پایا تھا  
 اس کا آپ سے ذکر کیا اور اُس میں سے کچھ بھول گئے تو آپ نے وہ اُنکو یاد دلایا پھر جو امور آپ ابو بکر سے ناخوش  
 جانتے تھے اُنکی اُن سے توبہ کرائی اور اُنکو اپنے سینہ مبارک سے لگا لیا تو اُنہوں نے فی الحال وہ سب سویر  
 پائے جنکو کھ کیا تھا مع زیادتی کے راویوں نے کہا اور مطہر نے اپنے واقعے میں جو کچھ دیکھا اور سنا تھا  
 اُسکی حکایت کیا کرتے تھے اور ہم نے ابو بکر سے کہا کہ تم اپنی ماں کی طرف کیونکر آتے تھے کہا میں جس وقت اُسکی  
 زیارت کا ارادہ کرتا تو اُٹھایا جاتا تھا اور زمین کے نیچے گزرتا رہتا یہاں تک کہ اُس کنوین میں آتا پھر اُسکے ساتھ  
 ملتا تھا پھر میں وہاں سے اُٹھایا جاتا تھا جہاں میں لایا گیا یہاں تک کہ اپنے مکان کی طرف  
 واپس لایا جاتا تھا اور راویوں نے کہا اور عباد نے کہا کہ میں زندہ رہوں گا بعد وفات سید  
 عبد اللہ قاسمی حسینی جعفری حبیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہما وارضاء کے اور اُنکے حال کا وارث ہوں گا پس حضرت  
 شیخ نے اُسکا ہاتھ پکڑا اور فرمایا ادعبداللہ ڈال دون گامین درمیان تیرے اور درمیان تیرے میل کے وانش  
 اعلم شاید مطلب یہ ہو کہ تو نے جس بات کی طرف میل کیا ہو اور جو تمنا تو نے کی ہو میں اور تجھ میں ددری کردون گا  
 وہ تجھے ہرگز حاصل نہوگی یہ ترجمہ تو زیغ کی بنا پر یہی جیسا کہ خلاصۃ المفاد میں ہے۔ اور زبدۃ الاسرار میں  
 زیغ کہ ہے زلیق القیص کہتے ہیں کہ تے کے گریبان کو حضرت شیخ عبد الحق رحمہ اللہ نے زبدۃ الآثار میں یوں  
 ترجمہ کیا ہے کہ ہر آئینہ می اندازم میان تو و میان زرق تو صرف اسی قدر ہے اس سے بھی صاف مطلب میں  
 نہیں آتا انتہی اور البتہ کہ دون کا اپنے ہجر کے گھوڑوں کو کہ وہ جولان کریں گے تیری صفات کی چراگاہ  
 میں شاید مطلب یہ ہو کہ میری عدم توجہ کے گھوڑے تیری صفات کو روند ڈالیں گے تو تیرا حال بگڑ جائیگا  
 واللہ اعلم انتہی اور آپ نے اپنا ہاتھ اُسکے ہاتھ سے چھڑا لیا اور اُس سے اُس کا سارا حال سلب کیا اور وہ اس حال  
 پر ایک مدت باقی رہا پھر اس اثنا میں کہ ایک شیخ حبیل مدومی رحمہ اللہ تعالیٰ اپنی خلوت میں تھے کہ ناگاہ ایک  
 دا۔ دانیہ وارد ہوا جس نے اُنکو مقہور کر دیا اور اُن کا جسم اُن سے علیحدہ ڈال دیا گیا پھر انہیں ایک نور لطیف  
 نہایت روشنی والا ظاہر ہوا وہ سنتے ہیں اور دیکھتے ہیں اور اوراک کرتے ہیں پھر اُنکی روح اُٹھائی گئی  
 طرف بارگاہ کے عالم ملکوت میں اور اُنکو لے ہو چکی طرف ایک مجلس کے صمیم مشائخ کی ایک طاعت تھی اُن  
 میں سے وہ لوگ تھے جنکو یہ پہچانتے تھے اور اُن میں سے وہ تھے جنکو یہ نہیں جانتے تھے پھر اُن پر ایک نرم

ہوا چل جسے انکو مست کر دیا تو وہ لوگ بولے کہ یہ ہوا حضرت سید عبدالقادر حسنی حسینی جعفری جیلانی رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ وارضاه کے مقام کی خوشبو سے ہے۔ اور ان کے کان میں ڈالا گیا کہ یہ عالی تر ہے اُس شے کی جو  
 اور اک کیجاتی ہو ساتھ وصف محبوب کے پیر اُنہوں نے ایک نطق کر نیوالے کو سنا کہ وہ اُنکے باطن سے نطق کر رہا  
 اور کہ رہا ہے یا رب میں تجھے سوال کرتا ہوں اپنے بھائی عباد کا تو ان کے کان میں ڈالا گیا کہ رد نہ کرے گا  
 اُس پر اُس کا حال گرد و شص جسے اُسکو سلب کیا ہے پھر شیخ جمیل اپنی بشریت کے حال کی طرف لوٹ آئے  
 تو حضرت شیخ سید عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی طرف آئے پس آپ نے فرمایا اوجیل تو نے  
 عباد کے حق میں سوال کیا کہا ہاں فرمایا تو اُس کو میرے پاس لے آؤ یہ اُس کو آپ کے پاس لائے  
 پس آپ نے اُس سے فرمایا کہ اوجبا دو حاجیوں کے ہمراہ اُن کا ہدیت ہو کر چلا جا عرض کیا ہاں  
 اور یہ آپ کا فرمانا وقت نکلنے کا فائدہ عراقی کے تھا بغداد سے پہر عباد اُنکے ہمراہ مقام فید تک چلا پس اُس نے وہاں  
 ایک خت دیکھا تو اُس سے اُسکے اندر وجد پیدا ہو گیا پس یہ چلا یا چچا اور سماع میں چکر کھایا یہاں تک کہ اپنے  
 وجد میں اپنے وجود سے غائب ہو گیا اور اُسکے مسام کھل گئے اور اُس نے خون نکھلایا ترک اُسکے دونوں قدموں  
 کے نیچے سے یہ نکھلا یہ ہر ہوش بہر آیا اور اُس کا سارا حال اُسکی طرف رجوع کر آیا اور ویسا ہی اُسکے ساتھ  
 پس حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے اُسی وقت شیخ جمیل سے فرمایا  
 کہ مقرر اللہ عزوجل نے ابھی مقام فید میں اُس کا حال واپس کر دیا اور ویسا ہی اُسکے ساتھ اور میں نے اللہ  
 عزوجل پریم کمانی تھی کہ اُس کا حال اُسے واپس نہ کرے یہاں تک کہ وہ خونِ بچر میں غوص کرے اور مقرر اُسے  
 آج اُس میں غوص کر لیا اور عباد حاجیوں کے ساتھ چلا پس کچھ عرب اُن پر نکلے اور عباد جبوقت کسی امر  
 کا ارادہ کرتا تو جیج اُرتا پھر جس شے کا وہ ارادہ کرتا تو وہ شے اُسکے واسطے اُسکی چنج سے ہوجاتی تھی  
 پس وہ چنچا عرب کی ہر نیت کا ارادہ کرتا تھا تو اُسکی چنج اُسی پر پیر دی گئی پس وہ اپنی اُسی حکمت گما  
 اور اُسکی موت درمیان حاجیوں کے فید میں مشہر ہو گئی اور وہ وہیں مدفون ہوا۔ حضرت سید محی الدین  
 سید عبدالقادر حسنی حسینی جعفری جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے اُسکی موت کی اُسی دن جیل کو خبر دیدی  
 راویوں نے کہا کہ حضرت شیخ محی الدین سید عبدالقادر حسنی حسینی جعفری جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه  
 بعد ان دو واقعوں کے فرمایا کرتے تھے کہ دو آدمیوں نے میرے حال میں مجھے منازعت کی مقررین نے  
 اسد عزوجل کی بارگاہ میں اُن کی گردنیں ماریں **الحکایۃ العشرۃ** بعد الست المثین وفيها  
 ذکر بعض ما اتفق له فی حکایۃ تقدمت عن الشيخ القدوة ابو السعود احمد بن ابی بکر الخرمي قال سمعت  
 الشيخ محي الدين السيد عبدالقادر الحسنی الحسینی الجعفری الجیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 عنہ وارضاه يقول اُقيمت في صحارى العراق وخرابه خمساً وعشرين سنةً محدداً سالاً

بفتح الراء  
 معجمة  
 معجمة

عشر

الخلق ولا يعرفونى تاينى طوائف من رجال الغيب والجان اعلمهم الطريق الى الله عز وجل وراى نفعي الحضر عليه السلام في اول دخولي العراق وما كنت عرفته بعد وشرط علي ان لا اخالقه وقال لي اقعدها فجلست في المكان الذي اقعده في فيه ثلاث سعين يا تيني في كل سنة مرة ويقول لي مكانك حتى اتيك وكان في تلك السنة وخرجت بها وشهواؤها تاينى في صورتي فمضى الله تعالى من الالقات اليها وتاينى الشياطين في صورتي حتى وبقابلوني فيقوي الله تعالى عليهم وتبرز الي نفسي في صورة قلعة تتخرج الي فيما تريد وتاخر في تحاكي بي فيه في الله عز وجل عليها وما اخذت نفسي في حال البداية بطريق من طرق المجاهدات الا ولازمته واعتقدته واخذت به يدي واقتت زمانا في خراب المداين اخذ نفسي بطريق المجاهدات فمكثت سنة اكل المنبوذ وسنة لا اكل ولا اشرب ولا انا م ونمت باوان كسري في ليلة شديدا البرد فاحتملت فقممت وذهبت الى الشطر واغتسلت فمكثت تلك الليلة اربعين مرة وخرجت اربعين مرة واغتسلت في الشطر اربعين مرة ثم صعدت الاوان خوف النوم واقمت في خراب الكوخ سنين لا اقيتها الا بالبردي ويا تيني رجل في راس كل سنة بجبة صوف ودخلت في الف فن حتى استريح من دنياكم وما كنت اعرف الا بالخمار من البكوة والجنون كنت امشي خائفا خائفا في الشوارع وغير وماهاتني شي الا سلكته وما غلبني نفسي فيما تريد فقط ولا اعجبني شي من زينة الدنيا فقتال فقلت له ولما كنت صغيرا قال ولما كنت صغيرا صغرا حكمايت بتم لعبا شصدا سين فكر هو افضل اس شو كاحس كما ايكيا اتفاق هو اس حكمايت من جو كه كزر چكي سه شيخ قداده ابو السعد و احمد بن ابي بكر مري مري كيا مين في منا حضرت شيخ محي الدين سيد عبد الله احسن حسيني جفري حليلا في رضى الله تعالى عنه وارضاه كوفرماني تھے کہ میں بچیس برس عراق کے جنگوں اور ویرانوں میں بقیہ رہا تھا ہو کر سیاحت کرتا ہوا نہ تو میں خلق کو پہچانتا تھا اور نہ مجھے پہچانتی تھی مردان غیب اور جنوں کے گروہ گروہ میرے پاس آتے تھے میں انکو اللہ عز وجل کی طرف راہ کی تعلیم کرتا تھا میرے عراق کے اول داخل ہونے میں حضرت خضر علیہ السلام نے میری مرافقت ہمراہی کی اور انہوں نے مجھے یہ شرط لگائی کہ میں انکی مخالفت نہ کروں اور مجھے کہا کہ تو اسکو بھیڑ جائیس میں اس کو بھیڑ بھیڑ گیا جس میں مجھے بٹھائے تین برس تک ہر سال ایک بار میرے پاس آتے اور مجھے کہہ جاتے تھے کہ تو اپنی جگہ میں بیٹھا رہنا یہاں تک کہ میں تیرے پاس آؤں اور دنیا اور اسکی آرائشیں اور اسکی خواہشیں میرے پاس کئی کئی صورتوں میں آتی تھیں تو اللہ تعالیٰ انکی طرف التفات کرنے سے میری حمایت و حفاظت کرتا تھا اور شیا طین متفرق ڈرانے والی صورتوں میں میرے پاس آتے اور میرا مقابلہ کرتے تو اللہ تعالیٰ انہیں مجھے قوت دیتا تھا اور میرا نفس صورت میں میری طرف ظاہر ہوتا پس کبھی تو وہ میری طرف تضرع و عاجزی کرتا اس شے میں جس کو وہ ارادہ کرتا تھا اور کبھی مجھے لڑتا تو اللہ عز وجل ہر

۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱  
۶۱۲  
۶۱۳  
۶۱۴  
۶۱۵  
۶۱۶  
۶۱۷  
۶۱۸  
۶۱۹  
۶۲۰  
۶۲۱  
۶۲۲  
۶۲۳  
۶۲۴  
۶۲۵  
۶۲۶  
۶۲۷  
۶۲۸  
۶۲۹  
۶۳۰  
۶۳۱  
۶۳۲  
۶۳۳  
۶۳۴  
۶۳۵  
۶۳۶  
۶۳۷  
۶۳۸  
۶۳۹  
۶۴۰  
۶۴۱  
۶۴۲  
۶۴۳  
۶۴۴  
۶۴۵  
۶۴۶  
۶۴۷  
۶۴۸  
۶۴۹  
۶۵۰  
۶۵۱  
۶۵۲  
۶۵۳  
۶۵۴  
۶۵۵  
۶۵۶  
۶۵۷  
۶۵۸  
۶۵۹  
۶۶۰  
۶۶۱  
۶۶۲  
۶۶۳  
۶۶۴  
۶۶۵  
۶۶۶  
۶۶۷  
۶۶۸  
۶۶۹  
۶۷۰  
۶۷۱  
۶۷۲  
۶۷۳  
۶۷۴  
۶۷۵  
۶۷۶  
۶۷۷  
۶۷۸  
۶۷۹  
۶۸۰  
۶۸۱  
۶۸۲  
۶۸۳  
۶۸۴  
۶۸۵  
۶۸۶  
۶۸۷  
۶۸۸  
۶۸۹  
۶۹۰  
۶۹۱  
۶۹۲  
۶۹۳  
۶۹۴  
۶۹۵  
۶۹۶  
۶۹۷  
۶۹۸  
۶۹۹  
۷۰۰  
۷۰۱  
۷۰۲  
۷۰۳  
۷۰۴  
۷۰۵  
۷۰۶  
۷۰۷  
۷۰۸  
۷۰۹  
۷۱۰  
۷۱۱  
۷۱۲  
۷۱۳  
۷۱۴  
۷۱۵  
۷۱۶  
۷۱۷  
۷۱۸  
۷۱۹  
۷۲۰  
۷۲۱  
۷۲۲  
۷۲۳  
۷۲۴  
۷۲۵  
۷۲۶  
۷۲۷  
۷۲۸  
۷۲۹  
۷۳۰  
۷۳۱  
۷۳۲  
۷۳۳  
۷۳۴  
۷۳۵  
۷۳۶  
۷۳۷  
۷۳۸  
۷۳۹  
۷۴۰  
۷۴۱  
۷۴۲  
۷۴۳  
۷۴۴  
۷۴۵  
۷۴۶  
۷۴۷  
۷۴۸  
۷۴۹  
۷۵۰  
۷۵۱  
۷۵۲  
۷۵۳  
۷۵۴  
۷۵۵  
۷۵۶  
۷۵۷  
۷۵۸  
۷۵۹  
۷۶۰  
۷۶۱  
۷۶۲  
۷۶۳  
۷۶۴  
۷۶۵  
۷۶۶  
۷۶۷  
۷۶۸  
۷۶۹  
۷۷۰  
۷۷۱  
۷۷۲  
۷۷۳  
۷۷۴  
۷۷۵  
۷۷۶  
۷۷۷  
۷۷۸  
۷۷۹  
۷۸۰  
۷۸۱  
۷۸۲  
۷۸۳  
۷۸۴  
۷۸۵  
۷۸۶  
۷۸۷  
۷۸۸  
۷۸۹  
۷۹۰  
۷۹۱  
۷۹۲  
۷۹۳  
۷۹۴  
۷۹۵  
۷۹۶  
۷۹۷  
۷۹۸  
۷۹۹  
۸۰۰  
۸۰۱  
۸۰۲  
۸۰۳  
۸۰۴  
۸۰۵  
۸۰۶  
۸۰۷  
۸۰۸  
۸۰۹  
۸۱۰  
۸۱۱  
۸۱۲  
۸۱۳  
۸۱۴  
۸۱۵  
۸۱۶  
۸۱۷  
۸۱۸  
۸۱۹  
۸۲۰  
۸۲۱  
۸۲۲  
۸۲۳  
۸۲۴  
۸۲۵  
۸۲۶  
۸۲۷  
۸۲۸  
۸۲۹  
۸۳۰  
۸۳۱  
۸۳۲  
۸۳۳  
۸۳۴  
۸۳۵  
۸۳۶  
۸۳۷  
۸۳۸  
۸۳۹  
۸۴۰  
۸۴۱  
۸۴۲  
۸۴۳  
۸۴۴  
۸۴۵  
۸۴۶  
۸۴۷  
۸۴۸  
۸۴۹  
۸۵۰  
۸۵۱  
۸۵۲  
۸۵۳  
۸۵۴  
۸۵۵  
۸۵۶  
۸۵۷  
۸۵۸  
۸۵۹  
۸۶۰  
۸۶۱  
۸۶۲  
۸۶۳  
۸۶۴  
۸۶۵  
۸۶۶  
۸۶۷  
۸۶۸  
۸۶۹  
۸۷۰  
۸۷۱  
۸۷۲  
۸۷۳  
۸۷۴  
۸۷۵  
۸۷۶  
۸۷۷  
۸۷۸  
۸۷۹  
۸۸۰  
۸۸۱  
۸۸۲  
۸۸۳  
۸۸۴  
۸۸۵  
۸۸۶  
۸۸۷  
۸۸۸  
۸۸۹  
۸۹۰  
۸۹۱  
۸۹۲  
۸۹۳  
۸۹۴  
۸۹۵  
۸۹۶  
۸۹۷  
۸۹۸  
۸۹۹  
۹۰۰  
۹۰۱  
۹۰۲  
۹۰۳  
۹۰۴  
۹۰۵  
۹۰۶  
۹۰۷  
۹۰۸  
۹۰۹  
۹۱۰  
۹۱۱  
۹۱۲  
۹۱۳  
۹۱۴  
۹۱۵  
۹۱۶  
۹۱۷  
۹۱۸  
۹۱۹  
۹۲۰  
۹۲۱  
۹۲۲  
۹۲۳  
۹۲۴  
۹۲۵  
۹۲۶  
۹۲۷  
۹۲۸  
۹۲۹  
۹۳۰  
۹۳۱  
۹۳۲  
۹۳۳  
۹۳۴  
۹۳۵  
۹۳۶  
۹۳۷  
۹۳۸  
۹۳۹  
۹۴۰  
۹۴۱  
۹۴۲  
۹۴۳  
۹۴۴  
۹۴۵  
۹۴۶  
۹۴۷  
۹۴۸  
۹۴۹  
۹۵۰  
۹۵۱  
۹۵۲  
۹۵۳  
۹۵۴  
۹۵۵  
۹۵۶  
۹۵۷  
۹۵۸  
۹۵۹  
۹۶۰  
۹۶۱  
۹۶۲  
۹۶۳  
۹۶۴  
۹۶۵  
۹۶۶  
۹۶۷  
۹۶۸  
۹۶۹  
۹۷۰  
۹۷۱  
۹۷۲  
۹۷۳  
۹۷۴  
۹۷۵  
۹۷۶  
۹۷۷  
۹۷۸  
۹۷۹  
۹۸۰  
۹۸۱  
۹۸۲  
۹۸۳  
۹۸۴  
۹۸۵  
۹۸۶  
۹۸۷  
۹۸۸  
۹۸۹  
۹۹۰  
۹۹۱  
۹۹۲  
۹۹۳  
۹۹۴  
۹۹۵  
۹۹۶  
۹۹۷  
۹۹۸  
۹۹۹  
۱۰۰۰





تو نے جھکو تھکا دیا اور تو نے میرے تابعین کو عاجز کر دیا تو میں نے اُس سے کہا کہ تو چلا جا پس اُس نے نہ مانا تو اُس کے اوپر سے اُس پر ایک ہاتھ آیا اور اُس کے بھیجے کو مارا تو وہ زمین کے اندر چلا گیا پھر سرد و بارہ اپنے ہاتھ میں آگ کا شعلہ لیے ہوئے میرے پاس آیا اُس سے میرا مقابلہ کرنے لگا تو ایک مرد ڈھٹاٹا لگائے ہوئے سبز خنکے سوار میرے پاس آیا اور مجھے ایک تلوار دی پس وہ اپنی ایڑیوں کے بل بچھے ہٹ گیا پھر تیسری بار میں نے اُسے دیکھا کہ مجھے دور بیٹھا ہوا ہی اور دور رہا ہی اور اپنے سر پر پل بھر کر خاک ڈال رہا ہے اور کہہ رہا ہے کہ اُو سید عبدالقادر مقرر میں تجھے تا امید ہو چکا تو میں نے اُس سے کہا او لعین تو دور ہو پس بیشک میں ہمیشہ تجھے حذر کرتا ہوں رہتا ہوں اُس نے کہا یہ مجھ پر زیادہ سخت ہے پھر میرے واسطے کشف کیا گیا کہ میرے ارد گرد بہت سے جال اور آلات شکار کرنے کے اور سیٹیا ہیں تو میں نے کہا یہ کیا ہے مجھے کہا گیا کہ یہ دنیا کے جال ہیں جن سے وہ تجھ جیسے کو شکار کیا کرتی ہے پس میں سال بھر اُن کے کام میں متوجہ ہوا یہاں تک کہ وہ سب ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے پھر میرے واسطے کشف کیا گیا کہ بہت سی رسیاں ہر طرف سے میری طرف سے میسر آتی ہیں تو میں نے کہا یہ کیا ہے پس مجھے کہا گیا کہ یہ خلق کے اسباب تیرے ساتھ متصل ہیں پھر سال بھر اور میں نے اُن کے کام میں توجہ کی یہاں تک کہ وہ ساری کٹ کٹا گئیں اور میں اُسے تنہا ہو گیا پھر مجھے اپنے باطن کا کشف کیا گیا تو میں نے اپنے دل کو دیکھا کہ بہت سے علاقوں سے شعلے ہو رہے ہیں میں نے کہا یہ کیا ہے تو مجھے کہا گیا کہ یہ تیرے ارادات و اختیارات ہیں پس میں نے سال بھر اور اُس کے حال میں توجہ کی یہاں تک کہ وہ سب کے سب ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے اور میرا دل اُسے رہا ہوا پھر مجھے اپنے نفس کا کشف کیا گیا تو میں نے اُس کی بیماریوں کو باقی اور اُس کی ہوا اور جھوٹ کو زندہ اور اُس کے شیطان کو لاکھوں کسرتوں میں بٹا دیا اور میں نے اُس کے توجہ کی تو نفس کی بیماریاں ابھی ہوئیں اور وہاں وہ تیش مگر اُس شیطان مسلم ہو گیا یعنی مطیع اور سارا امر و نہی کے واسطے ہو گیا اب میں تنہا باقی رہ گیا سارا وجود میرے پیچھے اور اب تک میں اپنے مطلوب کی طرف نہیں پہنچا اور میں اب تو کل کی طرف کھینچا گیا تاکہ اُس سے اپنے مطلوب پر داخل ہوں تو ناگاہ اُس کے پاس زخم تھا یعنی انبوہ پس میں اُس سے گزر گیا پھر میں بایشکر کی طرف کھینچا گیا تاکہ اُس سے اپنے مطلوب پر داخل ہوں تو ناگاہ اُس کے نزدیک انبوہ ہے پس میں اُس سے گزر گیا پھر میں بایشکر کی طرف کھینچا گیا تاکہ اُس سے اپنے مطلوب پر داخل ہوں پس میں اُس سے گزر گیا پھر میں بایشکر کی طرف کھینچا گیا تاکہ اُس سے اپنے مطلوب پر داخل ہوں تو ناگاہ اُس کے پاس انبوہ ہے پس میں اُس سے گزر گیا پھر میں بایشکر کی طرف کھینچا گیا تاکہ اُس سے اپنے مطلوب پر داخل ہوں تو ناگاہ اُس کے پاس انبوہ ہے پس میں اُس سے گزر گیا پھر میں بایشکر کی طرف کھینچا گیا تاکہ اُس سے اپنے مطلوب پر داخل ہوں تو ناگاہ وہ خالی تھا پس میں اُس سے اپنی مطلوب پر داخل ہو گیا پھر





وعظ نصیحت میں مبالغہ فرماتے تھے اور وہ لوگ آپ کی دست مبارک چومتے اور آپ کے آگے فروتنی  
و عاجزی کرتے ہوئے بیٹھتے تھے اور جب آپ خلیفہ کو کچھ لکھتے تو یوں لکھتے کہ سید عبدالقادر بھگوان  
خلان کام کا امر کرتا ہے اور اس کا امر تم پر نافذ ہے اور وہ تیرا پیشوا ہے اور تم پر حجت ہے پھر جب خلیفہ اُن کے  
درق پر یعنی خط پر واقف ہوتا تو اس کو چومتا تھا اور کہتا کہ حضرت شیخ نے سچ فرمایا اور آپ مروی ہو کر اپنے  
فرمایا میرے ابتدائیں سیاحت کے نزلے میں احوال عجیب طاری ہوتے تھے تو میں انہی مقاومت کرتا تھا پھر میں  
اُن کا مالک ہوتا تھا پھر میں اپنے وجود سے اُس میں غائب ہو جاتا تھا اور میں دوڑتا تھا اور میں نہیں جانتا تھا کہ حجب  
وہ حال مجھے دور ہو جاتا تو میں اپنے نفس کو ایک ایسے مکان میں پاتا جو کہ اُس مکان سے دور ہوتا حسین میں  
تھا ایک بار بغداد کے ویرانے میں مجھ پر طاری ہوا اور میں بقدر ایک گھڑی کے دوڑا اور میں نہیں جانتا  
نہا پھر وہ حال مجھے دور ہو گیا حالانکہ میں بلاوششتر میں تھا اور درمیان اُس کے اور بغداد کے بارہ دن  
کی مسافت تھی پس میں اپنے کام میں فکر کرتا یا فرمایا فکر کرتا رہ گیا پھر کیا دیکھتا ہوں کہ ایک عورت مجھے کرتا  
ہے کیا تو اس مرتبہ تعجب کرتا ہے حالانکہ تو تو سید عبدالقادر ہے شیخ قدوہ ابو عبد الرحیم عسکری بن عبد الرحیم نصیری  
نے ہند متصل خود اس قصے کو سماعاً آپ سے روایت کیا ہے **الحکایۃ الثالثۃ العشر**

بعدا لست المئین عن الشیخ ابی عبد اللہ محمد بن فائد رحمہ اللہ تعالیٰ قال کنت عند السید علی الدین السید  
عبدالقادر الحسنی الحسینی الجعفری الجیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ورضاء فسالہ سائل عَلامٌ تَنَبَّأْتُ مَرُوءَ  
قال علی المصدق مَن کَذَبْتُ قَطُّ وَلَا مَن کَانَ صَغِيرًا وَلَا ذَهَبْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کُنتُ  
صَغِيرًا فِي بَلَدِنَا فَخَرَجْتُ لِي سَوَادِي فِي يَوْمٍ عَرَفَةٍ وَتَبِعْتُ بَقَرًا اَحْرَاءَةً فَالْتَقَيْتُهَا اِلَى بَقَرَةٍ وَفَالَتْ لِي يَا سَيِّدُ  
عَبْدُ الْقَادِرِ مَا لَهَذَا خُلِقْتُ وَلَا بَهَذَا اُمِرْتُ فَوَجَعْتُ فَرَّغًا اِلَى اِيْرَانَا وَصَعَدْتُ اِلَى سَطْحِ الدَّارِ فَرَأَيْتُ النَّاسَ  
وَاقْفِينَ بِعَرَفَاتٍ فَجِئْتُ اِلَى اُمِّي فَقُلْتُ لَهَا هَبْنِي لَلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَادِّفِي لِي فِي الْمَسِيرِ اِلَى بَغْدَادَ اَشْتَغِلُ  
بِالْعِلْمِ وَارْزُقِ الصَّالِحِينَ فَسَأَلَتْنِي عَنْ سَبَبِ ذَلِكَ فَخَبَرْتُهَا خَبْرِي فَبَكَتْ وَقَامَتْ اِلَى ثَمَادِينَ سَارُوا وَرَفَعُوا  
اَبِي فَتَرَكْتُ لَانْخِي اَرْبَعِينَ دِينَارًا وَخَاطَطْتُ فِي دَلْقِي تَحْتَ اِبْطِلِ اَرْبَعِينَ دِينَارًا وَادْنَتْ لِي فِي الْمَسِيرِ عَاهِدَتْنِي  
عَلَى الصَّدَقِ فِي كُلِّ حَوَالِي وَخَرَجْتُ مَوْجِعَةً عَنِّي وَقُلْتُ يَا وَلَدِي اِذْ هَبْتَ فَقَدْ خَرَجْتُ عَنْكَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَهَذَا اَوْجَعُ لَا اَمْرًا اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَبَسْتُ مَعَ قَافِلَةٍ صَغِيرَةٍ تَطْلُبُ بَعْدَ اَدْلَمَاتٍ وَارْزُقِ نَاهِدَانِ وَكَلَامًا  
كَذَا وَكَذَا بَلَدِي مَا خَرَجَ عَلَيْنَا سَتُونَ فَارْسًا فَاخَذَ وَالْقَافِلَةَ وَلَمْ يَتَعَرَّضْ لِي اَحَدٌ فَلَجَأْتُ اِلَى اَحَدِهِمْ وَقُلْتُ  
يَا فَقِيرُ مَا مَعَكَ فَقُلْتُ لَهُ اُوْبِعُونَ دِينَارًا فَقَالَ وَاَيْنَ هِيَ قُلْتُ مَخْطَاةٌ فِي دَلْقِي تَحْتَ اِبْطِلِ فَظَنَنِي اسْتَهْزِئُ  
مِنْهُ وَتَرَكْنِي وَانْصَرَفَ وَرَمَزَنِي اَخْرَجْتُ اِلَى مَرْزُوقٍ اَلَاوُلُ فَلَجَنَتْنِي كَهَوَاكِ اَلَاوُلُ فَتَرَكْنِي وَانْصَرَفَ وَتَوَاقَفَا عِنْدَ

وہی روایت ہے کہ  
ابو عبد اللہ محمد بن فائد رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ  
عبدالقادر الحسنی الحسینی الجعفری الجیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وہی روایت ہے کہ  
ابو عبد اللہ محمد بن فائد رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ  
عبدالقادر الحسنی الحسینی الجعفری الجیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ع  
عن سیدنا  
عن فلان  
عن توفیق  
عن زید  
عن شمس  
عن شمس

مقدم فاضلہ جامعہ معنی فقال علی بہ فاتی بی الیہ واذا اھم علی نزل یقتسمون اموال لقافلة فقال لاما  
معك قلت اربعون دينارًا قال واین ہی قلت مخاطبہ فی دلتی تحت یطی فامر بدلتی ففتق فوجد فیہ کلا ریعین  
دینارًا فقال لی ما حملک علی الاعتراض قلت ان اُمی عاهدتنی علی الصلہ واناکا اخون عھدھا فمکی المقدم وقال  
انت لم تخن عھدک اقلک اقلی کذا وکذا اسنة اخون عھد ربی فتاب علی یک فقال لہ اصحابہ انت کذبت فقد  
فی قطع الطريق وانت لا ان مقدمنا فی التوبة فتنا بوا کلھم علی یک ورجعوا علی القافلة ما اخذوا منهم فھم  
اول من تاب علی یک شیخ ابو عبد اللہ محمد بن فائد رحمہ اللہ تعالیٰ عریضتے ہیں کہ میں حضرت سید  
محی الدین سید عبدالقادر حسنی حسینی جعفری جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضا کے پاس تھا پس ایک  
سائل نے آپ سے سوال کیا کہ آپ کسی شئی پر اپنے امر کو ثابت کرتے ہیں یا کسی شئی پر آپ نے اپنے امر کی  
بنائ رکھی ہو فرمایا صدقہ اور سنی پر میں نے بھی جھوٹ نہیں بولا اور نہ جبکہ میں چھوٹا تھا اور مکتب میں گیا  
پھر فرمایا کہ میں اپنے شہر میں چھوٹا تھا پس میں عرفہ کے دن گاؤں کی طرف نکلا اور زرگاوان کشتکاری کے بھیجے  
ہوا نو ایک میل نے میری طرف التفات کیا اور مجھے کہا اوسید عبدالقادر تو اسکے واسطے مخلوق نہیں ہوا ہو  
اور نہ تجھے اس کا امر کیا گیا ہے پس میں ڈرتا ہوا اپنے گھر کی طرف لوٹ آیا اور گھر کی چھت کی طرف چڑھ گیا  
تو میں نے لوگوں کو دیکھا کہ عرفات میں ٹھہرے ہوئے ہیں پھر میں اپنی ان کی طرف آیا تو میں نے اُن سے  
کہا کہ تم مجھے اسد غرزل کے واسطے بخشندہ اور بغداد کی طرف جانے میں مجھے اذن دید و کہ میں علم میں مشغول ہوں  
اور نیک لوگوں کی زیارت کروں پس اُنھوں نے مجھے اس کا سبب پچھا تو میں نے اُنکو اپنی خبر دی پس وہ  
رو میں اور انھی دیناروں کی طرف اٹھ کھڑی ہوئیں جبکی میرے والد میراث چھوڑ گئے تھے پس اُنھوں نے  
چالیس دینار تو میرے بھائی کے واسطے رکھ چھوڑے اور چالیس دینار میرے پوتہ میں بغل کے نیچے سی دیے  
اور جانے میں مجھے اذن دیا اور اپنے کل احوال میں سچ بولنے پر مجھے معاہدہ کیا اور مجھے نصیحت کرتی ہوئی نکلیں  
اور کہا اوسیرے بیٹے تو چلا جا پس مقررین تجھے کل گئی واسطے اسد غرزل کے اب وہ چہرہ ہو کہ روز قیامت  
نیک میں اُسکو نہ دیکھوں گی اور میں ایک چھوٹے سے قافلہ کے ہمراہ چلا جو کہ طالب بغداد تھا پھر جب ہم ہوان سے  
آگے بڑھے اور ہم فلان فلان بلاد کی زمین میں تھے جبکہ آپ نے نام لیا تھا تو ساتھ سوار ہم پر کھائے پس اُنھوں  
نے قافلہ کو لیا اور مجھے کسی نے تعرض نہ کیا پر انہیں کا ایک مجھ گزرا اور مجھے کہا اوفقیہ تیرے پاس کیا ہے  
تو میں نے کہا کہ چالیس دینار ہیں پھر اُس نے کہا کہ وہ کہاں ہیں میں نے کہا کہ میری پوتہ میں بغل کے نیچے سی  
ہوے ہیں پس اُس نے مجھے خیال کیا کہ میں اُس سے ٹھٹھا کرتا ہوں اور مجھے چھوڑ گیا اور چلے آیا اور ایک اور نے  
مجھ گزرا کیا تو مجھے ویسی بات کہی جیسی پہلے نے کہی تھی میں نے نسل اول کے اُسکو جواب دیا پس مجھ چھوٹا اور چلے

ملہ  
کرم  
میر  
دعوت  
شد  
افسار  
آندون  
ص ۱۲

اور وہ اپنے مقدم اور سردار کے پاس پہنچے تو اُسے اُس بات کی خبر دی جو مجھ میں گئے تھے پس اُس نے کہا کہ اُسکو میرے پاس لاؤ پھر مجھے اُسکی طرف لے گئے کیا دیکھتا ہوں کہ وہ سب ایک ٹیلے پر قافلہ کے مال بانٹ رہے ہیں تو اُس نے دیکھنے مجھے کہا کہ تیرے پاس کیا ہے میں نے کہا کہ چالیس دینار ہیں اُس نے کہا وہ کہاں ہیں میں نے کہا کہ میرے پوتین میں بغل کے نیچے سے ہے ہیں پس اُس نے میرے پوتین کو حکم دیا تو وہ چری گئی پس اُس نے اُس میں چالیس دینار پائے پھر مجھے کہا کہ اقرار کرنے پر تجھے کون سی چیز باعث ہوئی میں نے کہا کہ میری ماں نے سچ بولنے پر مجھے معاہدہ کیا ہے اور میں اُسکے عہد کی خیانت نہیں کرتا ہوں پس وہ مقدم رو یا اور کہا کہ تو اپنی ماں کے عہد کی خیانت کرے اور مجھے اتنی اتنی برسیں ہوئیں کہ میں اپنے رب کے عہد کی خیانت کر رہا ہوں پھر اُس نے میرے ہاتھ پر توبہ کی تو اُسکے ہمراہیوں نے اُس سے کہا کہ تو راہزنی میں ہمارا مقدم تھا اور اب توبہ میں بھی تو ہمارا مقدم ہے پھر اُن سب میرے ہاتھ پر توبہ کی اور جو کچھ قافلے والوں سے اُنہوں نے لے لیا تھا وہ اُنکو واپس کر دیا پس یہاں پہلے اُن لوگوں کے جنہوں نے میرے ہاتھ پر توبہ کی انتہی سبحان اللہ سچ بولنا بھی کیا نفیس عمل ہے کہ جسکی برکت سے مالک مال بچا اور ساٹھ آدمیوں کو راہزنی سے توبہ نصیب ہوئی الصدق نجی کا پورا صدق ظاہر ہو اسعدی علیہ رحمۃ اللہ نے خوب فرمایا ہے سہ رتبی موجب صداقت

کس ندیدم کہ گم شد از رہ راست **الحکایۃ الرابعۃ والعشرون** بعد از السید

عن الشیخ الامام احمد بن صالح بن شافع الجبلی رحمہ اللہ تعالیٰ قال کنت مع السید محی الدین السید عبدالقادر الحسینی الحسینی الجبلی فی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه بالمدسة النظامیة واجتمع الیہ الفقہاء والفقراء فتکلم علیہم فی القضاء والقدر فبینا ہو یکلام اذا سقطت حجة عظيمة فی حجة من السقف فصر منها کل من کاجازع عندہ ولیربق الا هو فدخلت الحجة تحت ثیابہ ومرت علی جسده وخرجت من طوفہ والتفت علی عنقه مع ذلک ما قطع کلامہ ولا غیر جلستہ ثم نزلت الی الارض فقلت علی ذنبہا بین یدایہ وصرت فمکرم کلام فہمسا ثم ذهبت فجاء الناس الیہ وسألوه عما قال لہ وقال لہا فقال قالت لی لقد اختیرت کثیرا من الاولیاء فلم اکر مثل ثباتک فقدت لہا انک ستطبت علی وانا اتکلم فی القضاء والقدر هل انت الا دویلة یحکک ویسکنک القضاء والقدر فرحمت ان لا یناقض فعلی قولی شیخ امام احمد بن صالح بن شافع جبلی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں حضرت سید محی الدین سید عبدالقادر حسینی حسینی جبلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے ساتھ تھا مدرسہ نظامیہ میں اور فقہاء و فقرا انکی طرف جمع ہوئے پس آپ نے قضاء و قدر کے بارے میں آپر کلام کیا پس اس انتشار میں کہ آپ کلام کر رہے تھے کہ ناگاہ ایک بڑا سانپ چھت سے آپ کی گود میں گر پڑا تو جو لوگ آپ کے پاس حاضر تھے وہ





## الحکایة السابعة والعشرون بعد المستملین عن الزوجین الصالحین لهما الزوج ابی سعد

عبدالله بن سلیمان الهاشمی الجبلی واما احمد الجبلیه رحمه الله تعالى قال كان لام الخير فاطمة ام الشیخ رضي الله  
عنها وارضاهما قدما في هذا الامر سمعناها تقول غیر مرة لک وضعت ابی عبد القادر کان لا یضع یدیه فی  
نهار رمضان وغیرہ علی الناس هلال رمضان فاتونی وسألونی عنه فقلت لک لکم الیوم ید یا اندا تظم انک  
الیوم کان من رمضان واشهر ببلدنا فی ذلك الوقت انه ولک لا تشرف لک لا یضع فی نهار رمضان وعن  
القاضی القضاة ابی صالح قال سمعت عمی الشیخ عبد الوهاب یقول لاکابر من مشایخ العجم وعلماؤها یروونه  
عن اکابرهم انه لا یضع فی نهار رمضان یعنی والده الشیخ عیسیٰ لدین عبد القادر رضی الله تعالى عنه  
وارضاه وروی ان امه رضی الله تعالى عنها حملت به وهي بنت ستین سنة ویقال لا تحمل الستین  
الا قرشیه ولا الخمسین الا عربیه یعنی دونیکسان وربی بی سے مروی ہونی شیخ امام پرہیزگار ابوسع  
عبد بن سلیمان ہاشمی جبلی واما احمد جبلیہ رحمہما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ام الخیر فاطمہ الدہ حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
وارضاهما کے واسطے اس امر یعنی تصوف میں قدم راسخ تھا اور ہم نے انکو بہت بار کہتے سنا کہ جب میں نے  
اپنے بیٹے عبد القادر کو جاتا تو وہ ماہ رمضان کے دن میں میرے پستان کو نہیں چوستا تھا اور ماہ رمضان کا ہلال  
لوگوں پر ابرناک ہوا یعنی رمضان کا چاند ابر کے باعث دکھائی نہیں دیا تو وہ لوگ میرے پاس آئے اور مجھے  
اُسکا پوچھا تو میں نے کہا کہ آج اُس نے پستان کو منہ میں نہیں لیا پھر یہ اضح ہو گیا کہ وہ دن رمضان کا تھا اور اسی  
وقت ہمارے شہر میں یہ بات شہرت پا گئی کہ سادات کے ہاں ایک ایسا لڑکا پیدا ہوا ہے کہ رمضان کے  
دن میں دودہ نہیں پیتا ہے قاضی القضاة ابوصالح رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہو کہ میں نے اپنے چچا شیخ عبد الوهاب  
کو سنا وہ کہتے تھے کہ عم کے مشایخ و علما میں کے اکابر اپنے اکابر سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ماہ رمضان  
کے دن میں دودہ نہیں پیتے تھے یعنی ان کے والد حضرت شیخ عیسیٰ لدین سید عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ  
عنه وارضاه اور مروی ہو کہ آپ کی والدہ آپ کے ساتھ حاملہ ہوئیں اور انکی عمر ساٹھ برس کی تھی اور کہا جاتا ہے  
ساٹھ برس کی عورت حاملہ نہیں ہوتی ہو مگر قریشیہ عورت اور پچاس برس کی کوئی عورت حاملہ نہیں ہوتی ہے

## الحکایة الثامنة والعشرون بعد المستملین عن الشیخ محمد المکیانی رحمہما اللہ

تعالیٰ قال حضرت یوم اجلس الشیخ عیسیٰ لدین السید عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنه وارضاه نقیب المتقلاء فلا  
سماء ولم یکن حصر قبل ذلك فقال الشیخ مشیر الیہ لیتک لم یخلق فان خلقت علمت لماذا خلقت یا  
فانما انتبه ان فم عینک وانظرا اما ماک قد انتک جنود العذاب لیراجل یا زائل یا منتقل ساقد  
الف عامہ لیسلم منی کلمة واحدة المبالغ عندک کہ سمعت لدنیا مثلك بالجملة الذرة ثم قتلتہ انما اذا ناس

الحکایة السابعة والعشرون بعد المستملین عن الزوجین الصالحین لهما الزوج ابی سعد  
عبدالله بن سلیمان الهاشمی الجبلی واما احمد الجبلیہ رحمه الله تعالى قال كان لام الخير فاطمة ام الشیخ رضي الله  
عنها وارضاهما قدما في هذا الامر سمعناها تقول غیر مرة لک وضعت ابی عبد القادر کان لا یضع یدیه فی  
نهار رمضان وغیرہ علی الناس هلال رمضان فاتونی وسألونی عنه فقلت لک لکم الیوم ید یا اندا تظم انک  
الیوم کان من رمضان واشهر ببلدنا فی ذلك الوقت انه ولک لا تشرف لک لا یضع فی نهار رمضان وعن  
القاضی القضاة ابی صالح قال سمعت عمی الشیخ عبد الوهاب یقول لاکابر من مشایخ العجم وعلماؤها یروونه  
عن اکابرهم انه لا یضع فی نهار رمضان یعنی والده الشیخ عیسیٰ لدین عبد القادر رضی الله تعالى عنه  
وارضاه وروی ان امه رضی الله تعالى عنها حملت به وهي بنت ستین سنة ویقال لا تحمل الستین  
الا قرشیه ولا الخمسین الا عربیه یعنی دونیکسان وربی بی سے مروی ہونی شیخ امام پرہیزگار ابوسع  
عبد بن سلیمان ہاشمی جبلی واما احمد جبلیہ رحمہما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ام الخیر فاطمہ الدہ حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
وارضاهما کے واسطے اس امر یعنی تصوف میں قدم راسخ تھا اور ہم نے انکو بہت بار کہتے سنا کہ جب میں نے  
اپنے بیٹے عبد القادر کو جاتا تو وہ ماہ رمضان کے دن میں میرے پستان کو نہیں چوستا تھا اور ماہ رمضان کا ہلال  
لوگوں پر ابرناک ہوا یعنی رمضان کا چاند ابر کے باعث دکھائی نہیں دیا تو وہ لوگ میرے پاس آئے اور مجھے  
اُسکا پوچھا تو میں نے کہا کہ آج اُس نے پستان کو منہ میں نہیں لیا پھر یہ اضح ہو گیا کہ وہ دن رمضان کا تھا اور اسی  
وقت ہمارے شہر میں یہ بات شہرت پا گئی کہ سادات کے ہاں ایک ایسا لڑکا پیدا ہوا ہے کہ رمضان کے  
دن میں دودہ نہیں پیتا ہے قاضی القضاة ابوصالح رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہو کہ میں نے اپنے چچا شیخ عبد الوهاب  
کو سنا وہ کہتے تھے کہ عم کے مشایخ و علما میں کے اکابر اپنے اکابر سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ماہ رمضان  
کے دن میں دودہ نہیں پیتے تھے یعنی ان کے والد حضرت شیخ عیسیٰ لدین سید عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ  
عنه وارضاه اور مروی ہو کہ آپ کی والدہ آپ کے ساتھ حاملہ ہوئیں اور انکی عمر ساٹھ برس کی تھی اور کہا جاتا ہے  
ساٹھ برس کی عورت حاملہ نہیں ہوتی ہو مگر قریشیہ عورت اور پچاس برس کی کوئی عورت حاملہ نہیں ہوتی ہے





میں نے  
میں نے  
میں نے  
میں نے

ازدحام کرتا تھا پھر اگر میں کلام نہ کروں تو لگتا تھا کہ میرا گلہ ٹھٹھا جا اور ساکت رہنے پر قادر نہیں ہوتا تھا میرے پاس دو اور تین آدمی بیٹھے میرا کلام سنتے تھے پھر لوگوں نے میرا سن لیا اور خلق نے مجھ پر ازدحام کیا پس میں باب حلبہ کی عید گاہ میں بیٹھا کرتا تھا پھر وہ جگہ لوگوں پر تنگ ہوئی تو کرسی شہر کے باہر کی طرف اٹھائی گئی اور عید گاہ میں رکھی گئی اور لوگ گھوڑوں پر اور خچروں اور ٹٹوں گدھوں پر آتے اور ٹھہرتے تھے جبکہ مجلس مثل حصار کے گول ہو جاتی تھی اور اس مجلس میں قریب ستر ہزار آدمیوں کے حاضر ہوتے تھے

(ع)

**الحکایۃ الثلثون** بعد الست المثین عن الشیخ ابی نضر کی یا یحییٰ بن ابی نصر البغدادی المعروف بالصحر اوی قال سمعت ابی یقول اسند عیث الحان مرۃ بالعرۃ فابطأت علی اجابۃ ثم کثر من عادتی ثم اتونی وقالوا لی لا تعد تستدعینا اذا کان الشیخ عبد القادر بن حکم علی الناس فقلت لیم قالوا انا کننا بالحضرۃ قلت انتم ایضاً قالوا ان ازدحامنا بمجلسه اشد من ازدحام الناس ان منا طوائف کثیرۃ اسلمت ثابت علی یدیه وعن ابی جفص عمر بن حسین بن خلیل الطیبی قال قال ابی الشیخ علی بن عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فی بعض الايام امی عمر لا تنقطع عن مجلسی فان فیہ تفرج الخلع والویل لمن یفوتہ قال الشیخ ابو حفص فضلی علی ذلک مدۃ فبینا انا فی بعض الايام فی المجلس اذ غشی النوم فغفط عینی فرأیت خلعا تنزل من السماء حمرا او خضرا فتقع علی اهل المجلس ففتحت عینی منذ عجا ووثیت لا قول للناس قال فنادانی الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه امی یحییٰ اسکت فلیس الخبر کالمعاینۃ شیخ ابو زکریا یحییٰ بن ابی نصر بغدادی معروف بصحر اوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ میں نے اپنے والد کو سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے ایک بار جنوں کو غریبیتوں سے بھلا یا تو انکی اجابت نے مجھ پر میری عادت سے پھر وہ میرے پاس آئے اور مجھے کہا کہ تو پھر ایسا کرنا کہ تو ہکو بٹائے جس وقت کہ حضرت شیخ عبد القادر کو کلام کرتے ہوں پس میں نے کہا کہ یہ کیوں کہا کہ ہم تو انکی حضوری میں تھے میں نے کہا کہ تم بھی حاضر ہوتے ہو کہا کہ ہمارا ازدحام تو انکی مجلس میں سخت تر ہوتا ہے آدمیوں کے ازدحام سے اور ہم میں کے تو بہت سے گروہ سلام لائے اور انکے ہاتھوں پر توبہ کی ابو حفص عمر بن حسین بن خلیل الطیبی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ بعض ایام میں حضرت شیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے مجھے فرمایا کہ او عمر تو میری مجلس سے منقطع مت رہنا پس میں نے اس میں تو خلعت بانٹے جاتے ہیں اور خرابی ہر اس شخص کو جس سے وہ فوت ہوتی ہے شیخ ابو حفص نے کہا کہ پھر ایک مدت گزری پس بعض ایام میں اس شان میں کہ میں مجلس میں تھا کہ ناگہانہ میں نے مجھے ڈھانک لیا تو میری آنکھیں سو گئیں میں نے دیکھا کہ خلعت سرخ و سبز آسمان سے اتر رہی ہیں پھر اہل مجلس پر گر رہی ہیں پس میں نے گھبراتے ہوئے اپنی آنکھیں کھولیں اور جست کی تاکہ لوگوں سے کہہ دوں کہا پس حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے مجھ پر

## الحکایة الحادیة والثلاثون

کرامی میرے بیٹے چپ رہ پس نین ہے خبر شل معاینہ کی الحکایة الحادیة والثلاثون  
بعد التست لم یثن عن الشیخ ابی حفص عمر بن حسین بن خلیل الطیبی رحمہ اللہ تعالیٰ قال حضرت مجلس الشیخ  
عجی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وکنت قاعلاً محاذی وجهه فرایت شیباً علی ہیئتہ  
قندیل بلور نزل من السماء الی ان قارب الشیخ ثم عاد وصدع سرعاً هكذا ثلاث مرات فماذا لک شان  
قمت لا قول للناس لفرط تعجبی فکدر فی وقال قعداً فان المجالس بالامانة قال فجلست لکم الیکم به الی بعد  
موتہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وعن عجی بن نجاح الادیب رحمہ اللہ تعالیٰ قال قلت فی نفسی ارید ان احیی  
کم یقص الشیخ عجی الدین شعراً من التواتر فی مجلس عظه فحضرت المجلس ومعی خیط کلماً قص شعراً عقداً  
عقده ففکت ثیابی من الخیط وانا فی اخر الناس اذ انا یقول وانا احل وانت تعقد شیخ ابو حفص عمر  
بن حسین بن خلیل طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں حاضر ہوا حضرت شیخ عجی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاه کی مجلس میں اور میں بیٹھا ہوا تھا آپ کے چہرے کے مقابلے میں پس میں نے ایک شے دیکھی قندیل بلور کی  
ہست پر کہ وہ آسمان سے اتر می یہاں تک کہ حضرت شیخ کے منہ سے قریب ہو پھر اُسے عود کیا اور جلدی  
چڑھ گئی تین بار اسی طرح ہوا پس میں خود کو تھام نہ سکا یہاں تک کہ کھڑا ہو گیا تاکہ لوگوں سے کہدوں مگر اپنے  
فرط تعجب کے تو حضرت شیخ نے مجھے شے کی اور فرمایا کہ بیٹھ جا اس لیے کہ مجالس ساتھ امانت کے ہیں کہا پھر میں بیٹھ گیا  
اور اُسکو نہ کہا مگر آگیا وفات کے بعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه عجی بن نجاح ادیب رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے  
اپنے عجی بن کہا میں چاہتا ہوں کہ شمار کروں کہ حضرت شیخ عجی الدین اپنی مجلس عظیمین کتنے تو بکر تھو لوں کہ بال کرتے  
ہیں پس میں مجلس میں حاضر ہوا اور میرا پس ایک کا تھا پس جب بال کرتے تو میں اُس کے مین ایگر لگا دیتا تھا  
مجھے اپنے کپڑوں کے اور میں آخر لوگوں میں تھا اگاہ وہ کہہ رہے ہیں کہ میں تو کو موتا ہوں اور تو گرہ لگا تا ہے

## الحکایة الثانية والثلاثون

بعد التست لم یثن عن الشیخ ابی حفص عمر بن حسین بن خلیل الطیبی رحمہ اللہ تعالیٰ قال حضرت مجلس الشیخ  
عجی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وکنت قاعلاً محاذی وجهه فرایت شیباً علی ہیئتہ  
قندیل بلور نزل من السماء الی ان قارب الشیخ ثم عاد وصدع سرعاً هكذا ثلاث مرات فماذا لک شان  
قمت لا قول للناس لفرط تعجبی فکدر فی وقال قعداً فان المجالس بالامانة قال فجلست لکم الیکم به الی بعد  
موتہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وعن عجی بن نجاح الادیب رحمہ اللہ تعالیٰ قال قلت فی نفسی ارید ان احیی  
کم یقص الشیخ عجی الدین شعراً من التواتر فی مجلس عظه فحضرت المجلس ومعی خیط کلماً قص شعراً عقداً  
عقده ففکت ثیابی من الخیط وانا فی اخر الناس اذ انا یقول وانا احل وانت تعقد شیخ ابو حفص عمر  
بن حسین بن خلیل طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں حاضر ہوا حضرت شیخ عجی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاه کی مجلس میں اور میں بیٹھا ہوا تھا آپ کے چہرے کے مقابلے میں پس میں نے ایک شے دیکھی قندیل بلور کی  
ہست پر کہ وہ آسمان سے اتر می یہاں تک کہ حضرت شیخ کے منہ سے قریب ہو پھر اُسے عود کیا اور جلدی  
چڑھ گئی تین بار اسی طرح ہوا پس میں خود کو تھام نہ سکا یہاں تک کہ کھڑا ہو گیا تاکہ لوگوں سے کہدوں مگر اپنے  
فرط تعجب کے تو حضرت شیخ نے مجھے شے کی اور فرمایا کہ بیٹھ جا اس لیے کہ مجالس ساتھ امانت کے ہیں کہا پھر میں بیٹھ گیا  
اور اُسکو نہ کہا مگر آگیا وفات کے بعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه عجی بن نجاح ادیب رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے  
اپنے عجی بن کہا میں چاہتا ہوں کہ شمار کروں کہ حضرت شیخ عجی الدین اپنی مجلس عظیمین کتنے تو بکر تھو لوں کہ بال کرتے  
ہیں پس میں مجلس میں حاضر ہوا اور میرا پس ایک کا تھا پس جب بال کرتے تو میں اُس کے مین ایگر لگا دیتا تھا  
مجھے اپنے کپڑوں کے اور میں آخر لوگوں میں تھا اگاہ وہ کہہ رہے ہیں کہ میں تو کو موتا ہوں اور تو گرہ لگا تا ہے



فہم بالکرم  
سیدہ بان  
۱۳  
غلامہ بالغ  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰

کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کو سنا وہ کہتے تھے کہ جب شیخ مطر رحمہ اللہ تعالیٰ کو وفات حاضر ہوئی تو میں نے اُسے  
کہا کہ آپ مجھے وصیت کر جائیں کہ میں کس شخص کا اقتدا کروں آپ کے بعد تو فرمایا کہ شیخ عبد القادر کا پس میں نے  
اُنکو اپنے مرض کے غلبے میں خیال کیا پس گھڑی بھر میں نے اُنکو چھوڑ رکھا پھر میں نے اُسے کہا کہ آپ  
مجھے وصیت کر جائیں کہ میں کس شخص کا اقتدا کروں بعد آپ کے فرمایا کہ شیخ عبد القادر کا رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاءہ پھر گھڑی بھر میں نے اُنکو چھوڑ رکھا پھر میں نے اُسی بات کا اُنپر اعادہ کیا تو فرمایا کہ ای میرے بیٹے  
اُس زمانہ میں کہ شیخ عبد القادر ہوں نہیں اقتدا کیا جاتا ہے مگر اُن کا پھر حبیب بنکالانتقال ہو چکا تو میں بعد ازاں  
کو آیا اور حضرت شیخ عبد القادر کی مجلس میں حاضر ہوا کیا دیکھتا ہوں کہ اُس میں شیخ بقا و شیخ ابوسعید قلیو می شیخ  
علی بن ہبیشی وغیرہ اعیان مشائخ میں رضی اللہ تعالیٰ عنہم پس میں نے اُنکو سنا کہ فرما رہے ہیں میں نہیں ہوں  
مثل تمہارے واعظوں کے میں تو یہی کلام کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے امر سے میل کلام تو صرف اُن مردوں پر ہے  
جو کہ ہوا میں ہیں اور اپنا سر ہوا کی طرف اٹھانے لگے پس میں نے اپنا سر فضا کی طرف اٹھایا تو کیا دیکھتا ہوں کہ  
اُنکے مقابل میں نور کے مردوں کی صفین میں نور کے گھوڑوں پر وہ لوگ کہ مقرر حامل ہو گئے درمیان میری نظر  
کے اور آسمان کے مارے اپنی کثرت کے اور وہ اپنے سر نیچے کیے ہوئے ہیں اور اُنہیں سے وہ ہو کہ رو رہا ہے  
اور اُنہیں سے وہ ہو کہ کانپ رہا ہے اور اُنہیں سے وہ ہو کہ اُسکے کپڑوں میں آگ ہو پس مجھ پر بیہوشی طاری ہو گئی  
پھر میں گھڑا ہوا دوڑتا اور لوگوں کو چیرتا بھاڑتا ہوا یہاں تک کہ اُنکی طرف چڑھ گیا کرسی کے اوپر تو اُنہوں نے  
میرا کان کھڑا فرمایا اور کم کیا تو نے اکتفا نہیں کیا پہلے بار پھر اپنے باپ کی وصیت سے پس میں نے اُنکی ہدایت کے  
مارے اپنا سر نیچے کر لیا **الحکایۃ الرابعۃ والثلاثون** بعد المسئلة المئین عن الشیخ الکبیر العارف  
باللہ ابی سعد القلیو می رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال ایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وغیرہ من الانبیاء صلوا  
اللہ تعالیٰ علیہم فی مجلس الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاءہ غیر مکرر وان اراح الانبیاء للقول فی  
السموات الارض جولان الريح فی الافاق ورأیت ملائکة علیہم السلام یتحضرونہ طوائف بعد طوائف  
ورأیت رجال الغیب ضولن اللہ تعالیٰ علیہم والجات یتسابقون الی مجلسہ ورأیت بالعباس المحض علیہ السلام  
یکبر من حضورہ فسالته فقال من اراد الفلاح فعلیہ بلازمۃ هذا المجلس عن الشیخ ابی عبد اللہ عبد الوہاب  
بن شیخ الاسلام السید محی الدین القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاءہ المدکور ان مدۃ کلام والدہ علی الناس  
اربعون سنۃ اولها سنۃ احد وعشرون وخمسائۃ واربعا سنۃ احد وستین وخمسائۃ ومدۃ تصدیرہ  
للتدریس الفتویٰ بعد ثلاث ثلاثون سنۃ اولها سنۃ ثمان وعشرون وخمسائۃ واربعا سنۃ احد وستین  
وخمسائۃ وکان یکنب ما یقول فی مجلسہ اربعائۃ مہربۃ عالم وغیرہ وکان کثیرا ما یخطو فی الهواء فی مجلسہ علی



و نصاریٰ میں کے پانسو سے زائد میرے ہاتھ پر مسلمان ہو اور عیارین و ساسانیوں کے ایک لاکھ سے زیادہ میرے ہاتھ پر نائب ہو اور یہ ایک غیر کثیر ہے انتہی حضرت امام یا فخری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں احتمال ہے کہ مسلمان حسین جی حاشیہ ہوا اور یہ لوگ لیا ن ملک کے لشکر میں کے ہتھیار والے ہیں اور یہ بھی احتمال ہے کہ بشین معجم ہوا اور اسی طرح اصل منقول عنہ میں ہی ہوا لہذا علم شاید اسکے معنی یہ ہوں کہ مشاکحہ میں جو کہ ستون میں لوگوں کو لٹھیں ہیں اور ان کے کپڑے لے لیتے ہیں جس سے حال پر کہ آج کل لوگوں کے زبانوں میں اصطلاح پھیل گئی ہے وہ یہی ہے اور یہ معنی عیارین کے معنی کی انت راجع ہیں اور دونوں لفظ مترادف ہیں اس لیے کہ عیار بنی لوگوں کی اصطلاح میں وہ شخص ہے جو کہ لٹھتا ہے اور گویا وہ ہے جو کہ جھپٹ لیتا ہے اور بھاگ جاتا ہے یا خود ہی عرب کے اس قول سے کہ عار الفرس یعنی فرعون عاریہ جی لیتے ہیں کہ گھوڑا چھپٹ جا اور روان ہو جیسے اونٹ جبکہ فرار ہو اور بھاگ جا صغیر عیار کا واسطے مبالغہ و کثیر کے ہے جیسے ضرب مبالغہ ہو ضرب میں اس کے واسطے جس سے ضرب بکثرت ہوا حکایۃ

**السادسة والثلاثون** بعد الست المئین عن الشیخ عماد الدین فی رحمہ اللہ تعالیٰ قال لیکن مجالس الشیخ محیی الدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه تخلص من السلام علیہ و النصارى و ایتوب عن قطع الطریق و قتل النفس فغیر ذلک من الفساد ویرجع عن معتقدی من الرافضة و غیرہم و اتاہ راہب و اسلم علیہ فی المجلس ثم قال للناس انی رجل من اهل الیمین و ان الاسلام وقع فی نفسی قوی عن محیی علی ان لا اسلام الا علی بدیع خیر اهل الیمین فی ظنی و جلست مفکراً فغلب علی النوم فرأیت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام یقول لی یا سنان اذهب الی بغداد و اسلم علی ید الشیخ عبد الجبار الجلی فانہ خیر اهل الارض فی هذا الوقت قتل و اتاکہ مرۃ اخری ثلثة عشر رجلاً من النصارى فاسلموا علی یدای فی مجلس عظمہ و قالوا نحن من نصارى المغرب ناکل الاسلام و تردنا فین نقصد للنسلم علی یدہ فہتف بنا ہاتف نسیم کلام کلام فی شخصہ یقول ایھا الذکیر و الفلاح ایتوا بغداد و اسلموا علی ید الشیخ عبد القادر فانہ یوضع فی قلوبکم من الایمان عندہ ببرکتہ مکلاً یوضع فیہا عند غیرہم من نزل الناس شیخ عماد الدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ حضرت شیخ محیی الدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاء کی مجلسین خالی نہیں رہتی تھیں ان لوگوں سے جو کہ ہو و نصاریٰ میں کے اسلام لاتے تھے یا رہنری و قتل نفسی غیر فساد سے توبہ کرتے تھے یا روافض و غیرہم میں کسی شے کے اعتقاد سے رجوع کرتے تھے اور ایک سائب آپ کے پاس آیا اور آپ کے ہاتھوں پر اسلام لایا مجلس میں بھر لوگوں سے کہا کہ مقرر میں ایک مرد ہوں میں والوں میں سے اور بیشک اسلام میری جی میں پڑا اور میرے عزم قوی ہوا اس بات پر کہ اسلام نہ لاؤں مگر ہاتھ پر بہترین اہل میں کے میسر گمان میں اور میں بیٹھ گیا

لہ  
نیرۃ الآثار  
ابو دلاعم  
۱۲  
ع  
مستفاد  
آواز دلاوا  
در اعتقاد

فکر کرنا ہو پس غائب کی محبت تیرے حضرت بن مریم علیہما السلام کو دیکھا کہ مجھے فرمایا ہے میں اُس سن میں  
تو چلا جا طرف بغداد کے اور مسلمان ہو جا ہاتھ پر شیخ عبدالقادر جیلی کے پس بیشک بہترین اہل زمین میں  
اس وقت میں راوی نے کہا کہ ایک بار اور تیرہ مرد نصار کین کے آپ کے پاس آئے پس آپ کے دست مبارک  
پر اسلام لائے کبھی مجلس عظیمین اور کہا کہ ہم نصار مغرب میں ہیں ہم نے اسلام کا راہ کیا اور اُس شخص  
میں تیرے دو کیا جس کا ہم قصد کین تاکہ اُس کے ہاتھوں پر اسلام لائیں پس ہم کو آواز دی ایک ہاتھ نے جس کا  
کلام تو ہم سنتے تھے اور اُس کا شخص نہیں دیکھتے تھے وہ کہہ رہا ہے کہ او شتر سوار و فلاح و دستکاری و الو تم  
بغداد کو آؤ اور مسلمان ہو جاؤ ہاتھ پر شیخ عبدالقادر کے پس بیشک کھا جائیگا تمہارے دونوں بیان  
میں سے اُن کے پاس سبب اُن کی برکت کے وہ ایمان جو کہ نہ رکھا جائیگا اُنہیں نزدیک کو غیر کراتی لوگوں میں

### الحکایۃ السابعة والثلاثون

لما اشتهر امر الشيخ محیی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه اجتماع مائة فقیہ من اعیان بغداد  
واذکیا ہم علی نیسالہ کل واحد منہم مسئلۃ فی شیء من العلوم غیر مسئلۃ صاحبہ ليقطعوا بہا و اتوا  
مجلس وعظہ و کنت يومئذ فیہ فلما استقر بہم المجلس طرقت الشیخ فظہرت من صدرہ بارة من  
نور لا یراہا الا من شاء اللہ تعالیٰ ومرت علی صدرہ المائۃ ولا تم علی احد منہم الا وجمعت مضطرب ثم صاوحا  
صیحة واحدة وقرتوا ثیابہم وکشفوا رؤسہم ثم صعد الیہ فوق الکمری وضعوا رؤسہم علی جلیہ وفتح اهل  
المجلس صیحة واحدة ظننت ان بغداد رجعت بها فجعل الشیخ یضرم الی صدرہ واحدا منہم بعد واحد حتی اتی علی اخرہم  
ثم قال لا احکم اما انت فساألتک کذا وجوابہا کذا حتی ذکر کل منہم مسألتہ وجوابہا قال فلما انقضی المجلس اتیتہم فقلت  
لہم ما تاملوا لما جلسنا فقدنا جمیع ما نعرفہ من العلم حتی کانه نسخ منا فلم یبق لنا فاما الصدرا مرجع الی کل مناسا  
نزع منہ من العلم ولقد ذکر لنا مسائلنا التي نسینا ہا ذکریا اجوبہ لا نعرفہا شیخ ابو محمد فرج بن بہان  
شیبانی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب حضرت شیخ محیی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کا حال شہر  
ہوا تو بغداد کے اعیان فقہاء واذکیا رمین سے سو فقیہ بات پر جمع ہو کہ اُنہیں کا ہر ایک آپ سے ایک مسئلہ پوچھ  
کسی شے میں علوم سے سوا اپنے صاحب کے مسئلہ کے تاکہ اُس سے آپ کو قطع کرے یعنی بند کرے اور وہ

آپ کی مجلس عظیمین آئے اور میں اُس میں اُس مجلس میں تھا بھر جب مجلس اُن کے ساتھ قرار پڑی ہوئی یعنی باطنینا  
جکڑ بیٹھ چکے تو آپ کے سینہ مبارک سے ایک تلوار نور کی ظاہر ہوئی اُس کو نہیں دیکھتا تھا مگر وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ  
نے چاہا اور وہ اُن سو آدمیوں کے سینوں پر گزری اور وہ اُن میں کے کسی پر نہیں گزرتی تھی مگر اس حال میں  
کہ وہ بہت متحیر و مضطرب ہو رہا ہو پھر اُن سب ایک چیخ ماری اور اپنے کپڑے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے

الحکایۃ

السابعة

والثلاثون

لما اشتهر

امر الشيخ

محیی الدین

عبدالقادر

رضی اللہ

عنہ وارضاه

اجتماع

مائة فقیہ

من اعیان

بغداد

واذکیا

نقیب ہم  
در اندازہ ق  
نقبا و جانت  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳

۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

اور اپنے سر کھول دیے پھر کرسی کے اوپر آگئی طرف چڑھ گئے اور اپنے سر پر اپنے قد میں پر نہ کر کے ہاتھوں سے  
اہل مجلس نے ایک ایسی بات فرمادی کہ کہیں یہ خیال کیا کہ اس سے پہلے انہوں نے اپنے ٹھکانے میں حضرت شیخ نے شروع کیا کہ ان  
میں کے ایک بعد ایک اپنے سینہ مبارک سے لگاتے تھے یہاں تک کہ ان کے آخر پر آگئے پھر ان کے ایک سے فرمایا  
کہ لیکن تو سو تیرا مسئلہ لیا ہوا اور اس کا جواب دینا ہی بیان آگیا ان میں سے ہر ایک سے اس کا مسئلہ اس کا جواب دینا  
راوی نے کہا پھر جب مجلس تمام ہو چکی تو میں ان فقہاء کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ تمہارا کیا حال ہے وہ بولے کہ جب  
ہم بیٹھتے تو ہم نے وہ سارا علم گم کیا جس کو ہم جانتے تھے یہاں تک کہ گویا وہ ہم سے منسوخ ہو گیا پھر کبھی ہم پر اس کی گزند نہیں  
ہو اتنا پھر جب انہوں نے ہم کو اپنے سینے سے لگایا تو ہم میں سے ہر ایک کی طرف وہ علم جو نہ کر آیا جو ان سے  
کھینچ لیا گیا تھا اور البتہ مقرر انہوں نے ہم سے ہمارے وہ مسئلے ذکر کر دیے جن کو ہم بھول گئے تھے اور ان میں  
ایسے جو ان کر کے جس کو ہم جانتے تھے ان کا کیا حال ہے **الحکایۃ الثامۃ والثلاثون** بعد المسائل المتین عن  
**الشیخ العارف ابی القاسم محمد بن احمد البکھری** قال کہنا جلسنا معہ کرمہ الشیخ محمد بن الدین  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وکان لہ نقباء یجلسون علی الکرسی علی کل فرقۃ منهم اثنا عشر کان یجلس لکلامہ لایستحب  
حال کان مجلس تحت کرسیہ رجال کثیرا کثیرا یدہ ولقد استغرق کلامہ فی کلامہ علی الکرسی حتی انکلت  
میکۃ من جماعتہ وھو لا یشع فالتقی الحاضرین جمیعہم عائمہم وطواقمہم تحت الکرسی فلما فرغ من کلامہ ذاک  
اصغر عائمۃ وقال لی یا ابا القاسم سراد علی الناس عائمہم وطواقمہم ففعلت فثقلت معی عصابتہ لادی  
لم یفرح لا بقی لاصد فی المجلس شیخ فقال لی الشیخ اعطینہا فاعطیتہ ایاھا فجعلھا علی کتفہ فاذا لیست علیہ  
فی رتہ الذلک فلما نزل توکأ علی کتفی او قال علی دینی قال یا ابا القاسم ملأ وضع اهل المجلس عائمہم وضعت  
استعینا ابا صہبان عما بہا فلما ردت علی الناس ملأ جعلتها علی کتفی حدت یدھا من اصحابنا فخذنا  
شیخ عافیل بوالقاسم محمد بن احمد جنی رحمہ اللہ تعالیٰ کہنے ہیں کہ میں حضرت شیخ محمد بن الدین بن عبد القادر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی کرسی کے نیچے بیٹھا کرتا تھا اور آپ کے نقیب گتھے وہ کرسی پر بیٹھا کرتے  
تھے ہر پائیہ پر انہیں سے دو آدمی ہوتے تھے اور اس طرح نہیں بیٹھا تھا مگر کوئی ولی یا کوئی صاحب حال  
اور آپ کی کرسی کے نیچے کئی مرد بیٹھا کرتے تھے گویا وہ براہ سبب کے شیرین اور البتہ مقرر آپ کی پیاد  
اپنے کلام کرنے میں کرسی پر مستغرق ہو گئے یہاں تک کہ آپ کے عمامے کا ایک سچ کھل گیا اور آپ کو خبر نہیں  
ہوئی پھر سارے حاضرین نے بھی اپنے عمامے اور ٹوپیاں کرسی کے نیچے ڈال دیں پھر جب آپ بڑی  
اُس کلام سے فارغ ہوئے تو اپنا عمامہ درست کیا اور مجھے فرمایا او ابوالقاسم لوگوں کو ان کے عمامے  
اور ٹوپیاں واپس کر دے پس میں نے کر دیا اور میرے پاس ایک سر نہیچہ پر گیا میں نہیں جانتا تھا



کہ وہ کس کا ہوا اس مجلس میں کسی کی کوئی چیز باقی نہیں رہی تو حضرت شیخ نے مجھے فرمایا کہ تو وہ مجھے دیکھ  
پس میں نے وہ سر بند آپ کے دیدیا تو آپ نے اُسکو اپنی شانے پر رکھا پھر تب ہی وہ اُسپر نہ تھا تو میں اُسکے باعث  
تخیر بگیا پھر جب آپ ترے تو میرے شانے پر تکیہ کیا یا کہا کہ میرے ہاتھ پر اور فرمایا ابو القاسم حاکم الملک  
نے اپنے علمے اُتار ڈالے تو ہماری ایکین تھی اصفہان میں اُسے بھی اپنا سر بند اُتار ڈالا پھر جب نے لوگوں  
پر دوشے واپس کی جو اُنکی تھی اور میں نے اُسکو اپنے شانے پر رکھ لیا تو اُسے اپنا ہاتھ صغمان سڑیا یا پھر کھول دیا

**الحکایۃ التاسعة والثلاثون** بعد اُلفت اللّٰثین عن اللّٰثیہ ابی العباس أحمد بن الشیخ ابی عبد اللّٰہ محمد

بن محمد الارضی الحسینی رحمہ اللہ تعالیٰ قال أخبرنا ابی قال کان یحضر مجلس الشیخ عی الّٰدین عبد اللّٰہ رضی اللّٰہ تعالیٰ

عندہ وارضاه اکابر مشائخ العراق واعیان علماء کواصد ورفقیہا مثل الشیخ بقا الشیخ ابی سعد القلیوبی و

الشیخ علی بن الہدی و الشیخ ابی الجیب المسهر و الشیخ ابی حکیم بن ینا و الشیخ ماجد الکدری و الشیخ مطر الباکر

والقاضی ابی العلام محمد بن الفراء والقاضی ابی الحسن علی بن الدامغانی وکلام ابی الفتح وغیرہم وما دخل حد من الشیخ

والاعیان الی بغداد الا وحضر مجلسہ وما علمت ان الشیخ عبد الرحمن الطفسوخی دخل بغداد کفی لیبہ غیر

مرّۃ یطفسوخی یصت طویلا ویقول انی لا انصت لاسمع کلام الشیخ عبد اللّٰہ و رأیت الشیخ عبد بن مسافر عبد

مرّۃ بدلتس فی سج من اوبیتہ الی الجبل ید ید دائرة بکارة ویدخلہا ویقول من اراد ان یسمع کلام الشیخ عبد القادر

بن ابی صالح الجوہر الفراء فیما بین المقربین فلیدخل هذه الدائرة فیخلها اکابر اصحابہ یسمعون کلامہ و ربما

کتب بعضهم ما یسمعه وناظر ذالک لیور و یاتی بغداد یتقابل ماکتبہ ماکتبہ اهل بغداد من کلام الشیخ

فی ذالک الیوم یتفقان کان الشیخ عبد اللّٰہ یقول فی الوقت الذی یدخل فی الشیخ عبد الدائرة لاهل مجلسہ

غیر مرّۃ الشیخ عبد بن مسافر فیکر **شرفیہ ابی العباس** محمد بن شیخ ابی عبد اللّٰہ محمد بن محمد بن حمزہ بن محمد بن علی بن محمد بن علی بن

کتبتہ میں ہوا خبر دی میر والد نے کہا کہ حضرت شیخ محمد بن علی بن عبد القادر رضی اللّٰہ عنہ وارضاه کی مجلس میں عراق کے

اکابر مشائخ واعیان علماء وصد رفقیہ حاضر ہوا کرتے تھے جیسے شیخ بقا و شیخ ابو سعد قلیوبی و شیخ علی بن ہدی و شیخ ابو

سمرودی و شیخ ابو حکیم بن ینا و شیخ ماجد کدری و شیخ مطر الباکر و قاضی ابی العلام محمد بن فراء و قاضی ابی الحسن علی بن الدامغانی

وامام ابو الفتح وغیرہم و مرّۃ مشائخ واعیان میں کوئی بغداد کی طرف داخل نہیں ہوا مگر حال یہ ہو کہ وہ آپ کی مجلس شریف

میں حاضر ہوا اور میں نے نہیں جانا کہ شیخ عبد الرحمن الطفسوخی بغداد میں داخل ہو ہوں کین میں نے بہت بار بدو طفسوخی

میں انکو دیکھا ہو کہ وہ دیر تک موش و مکان لگا ہو ہیں اور کہتے ہیں کہ البتہ میں کان لگاتا ہوں کہ شیخ عبد القادر کا کلام

سنوں اور میں نے شیخ عدی بن مسافر کو بہت بار دانت میں کیا ہو کہ وہ اپنے زاویہ سے یہاں کی طرف نکلتی اور اپنے

برج سے ایک اڑہ کھینچتے اور اُس میں داخل ہوتا اور کہتے تھے کہ جو کوئی یہ ارادہ کرے کہ شیخ عبد القادر بن ابی صالح

۲

۳

۴

۵

۶

۷

۸

۹

۱۰

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

کا کلام سننے جو کہ فیما بین المتقرین جو ہر فرد میں نو اسے چاہیے کہ اس نے اسے میں داخل ہو جا پس لکھا کا برا صاحب پسین  
داخل ہوتے اور ان کا کلام سننے تھے اور بسا اوقات نیک بعض صحابہ اس کلام کو لکھ لیتے تھے جسے سنتے تھے اور اس  
دن کی تاریخ یاد رکھتے اور بغداد کو آتے اور جو لکھ رکھا تھا اس کا مقابلہ کرتے اس کلام کے ساتھ جسکو اہل بغداد نے  
کلام شیخ میں سے اس میں لکھ رکھا تھا تو دونوں کلام باہم متفق ہوتے تھے اور حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ  
عنه وارضاه بہت بار اپنے اہل مجلس سے اس وقت میں فرماتے جس میں شیخ عدی اس نے اسے کے اندر داخل ہوا کہ شیخ  
عدی بن فرتمین ہر الحکایۃ الاربعون بعد السست لمعین عن الشیخ ابی عبد اللہ محمد بن ابی الفتح طبرستان  
رحمہ اللہ تعالیٰ قال حضرت یوماً مجلس الشیخ محی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فتکلم حتی استغرق فی کلام  
فقال لو اراد اللہ تعالیٰ ان یبعث طیاراً اخضر لسمع کلامی لفعل فلم یبق کلام حتی جاء طائر اخضر احسن الصور  
ودخل فی کوبہ وما خرج وتکلم یوماً اخر فی مجلسہ فلما حل بعض الناس فترک فقال لو اراد اللہ سبحانہ ان یسئل طیاراً  
خضر لسمع کلامی لفعل فلم یبق کلام حتی امتد المجلس بطیور خضر بیہا من خضر قال فتکلم یوماً اخر فی قد رآ اللہ  
وعتہ الناس من کلامہ ہیبہ وخشع فتم بالجلس طائر عجیب الخلقۃ فاشتغل  
بعض الناس بالنظر الیہ عن سماع کلام الشیخ فقال عن غزوہ المعین لو شئت لکن اقول لہذا الطائر مت قطعاً قطعاً  
لما قطع قطعاً فمات کلام حتی وقع الطائر فی الارض المجلس قطعاً قطعاً شیخ ابو عبد اللہ محمد بن ابی الفتح طبرستان  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک دن حضرت شیخ محی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی مجلس میں  
حاضر ہوا تو انہوں نے کلام کیا یہاں تک کہ اپنے کلام میں مستغرق ہو گئے پھر فرمایا اگر اللہ تعالیٰ یرادہ کرے کہ  
سبز پرند کو بھیجے وہ میرا کلام سننے تو البتہ ایسا کر دے پھر آپ کی بات پوری نہیں ہوئی یہاں تک کہ ایک پندہ  
نہایت عجیب صورت آیا اور آپ کے استین میں گھس گیا اور نہ کلام ایک دن اور آپ نے اپنی مجلس میں کلام کیا تو لوگوں میں  
کچھ کستی داخل ہو گئی پس فرمایا اگر اللہ سبحانہ یرادہ کرے کہ سبز پرند بھیج دے وہ میرا کلام سنیں تو البتہ ایسا کر دے  
پھر آپ کی بات پوری نہ ہو پائی یہاں تک کہ مجلس سبز پرند کی بھر گئی جو لوگ حاضر تھے وہ ان کو دیکھتے تھے راوی نے کہا  
اور ایک دن آپ نے اللہ تعالیٰ کی قدرت میں کلام کیا اور آپ کے کلام سے لوگوں کو ہیبت و خشوع عام  
شامل ہوا پھر مجلس میں ایک پندہ عجیب الخلقۃ گزرا تو کچھ لوگ اس کی طرف دیکھنے میں مشغول ہو گئے حضرت شیخ کو  
کلام سننے سے تو آپ نے فرمایا قسم ہو معنوی اگر میں یہ چاہوں کہ اس پرندے سے کہوں کہ تو ٹکڑے ٹکڑے ہو کر  
مر جا تو البتہ وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر مر جا پھر آپ کی بات پوری نہیں ہوئی یہاں تک کہ وہ پندہ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر زمین  
مجلس کی طرف گر پڑا الحکایۃ الحادیۃ والاربعون بعد السست لمعین عن الشیخ ابی الفتح طبرستان  
بن عیسیٰ الاثر جمالی الخبرنا قاضی القضاۃ ابو صالح نصر قال سمعت علی ابی عبد اللہ محمد بن ابی الفتح طبرستان

نہ

نہ





پایہ پر کہ تاکاہ اسون نے اپنا کلام قطع کیا اور گھڑی بھر ساکن رہے اور زمین کی طرف اتر پڑے پھر  
گھڑی پر چڑھے اور دوسرے پایہ پر بیٹھ گئے پس مجھے پیشا ہوا کہ کیا پہلا پایہ مقرر فرخ ہو یا ہاتھ کے درازی  
نگاہ نہ کہ ہو گیا اور سندس سبز کاسپر فرش کیا گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ آلہ وسلم اور حضرت ابو بکر و حضرت عمر و حضرت  
عثمان حضرت علی رضی اللہ عنہم اجمعین آپس بیٹھے اور حق سبحانہ تعالیٰ نے حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
و اضواء کے دل پر تجلی فرمائی پس آپ جھکے یہاں تک کہ قریب کے گرٹرین تو حضور رسول اللہ صلی اللہ علیہ آلہ وسلم  
نے آپ کو تھام لیا تاکہ نہ گرٹرین پھر آپ چھوٹے ڈبل ہوئے یہاں تک کہ چڑیا کی طرح ہو گئے پھر بڑھے یہاں تک  
ایکے لٹاک صورت پر ہو گئے پھر یہ سارا حال مجھے چھپ گیا راوی نے کہا پھر شیخ بقا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کسی نے  
اُنکے دیکھنے کا پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ آلہ وسلم کو اور صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو تو فرمایا کہ اُنکی روحیں کن سنگین  
اور اللہ تعالیٰ نے اُنکی تائید کی ہے ایک ایسی قوت کے ساتھ جس سے ظاہر ہو جاتے ہیں پس ہم اُنکو دیکھتے ہیں  
اللہ تعالیٰ کی قوت کے ساتھ مثل اُنکے دیکھنے کے جسموں کی صورتوں میں اور اعیان کی صفات میں بدلیل  
حدیث معراج شریف کے کسی نے اُنسے حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ و اضواء کے چھوٹے ہو جانے  
اور بڑھ جانے کا پوچھا تو فرمایا کہ پہلی بجلی تو ایسی صفت کے ساتھ ہوئی تھی کہ اُسکے ظہور کے واسطے کوئی بستر ثابت  
نہیں رہ سکتا ہی مگر تابعدی نبوی سے سو اسی لیے حضرت شیخ قریب گئے تھے کہ گرٹرین اگر حضور صلی اللہ علیہ آلہ و  
سلم اُن کا تدارک نہ فرماتے اور دوسری تجلی صفت جلال کے ساتھ تھی بحیثیت اُسکے موصوف کے پس اسی لیے  
وہ چھوٹے ہو گئے اور تیسری تجلی صفت جمال کے ساتھ تھی بحیثیت اُسکے مشاہد کے سو اسی لیے  
اُنکو استعاش ہوا اور بڑھ گئے اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہی دیتا ہی ہو کہ جسے چاہتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہی  
اللهم فانسا لك من فضلك العظيم فانزنا بحاجه النبي الكريم صلى الله عليه وآله وسلم الى يوم الدين حلا ما علم وزنه ما  
علم وما علم امين **الحكاية الثالثة والاربعون** بعد الست المئين عن ابى الفضل  
ابن القاسم بن عبدان القرشي البغدادى لى ان قال كان الشيخ عيسى الدين عبدالقادر رضى الله تعالى عنه وارضاه  
بنتطيلس ويلبس لباس العلماء ويلبس الرفيع من الثياب ولقد اتانى خادمه سنة ثمان وخمسين وخمسة  
بذهب وقال لى اريد خروقة ذراعتها بدىناير لا يربد جبة ولا يتقص جبة فاعطيتها وقلت لى لى  
قال السيد عيسى الدين عبدالقادر رضى الله تعالى عنه وارضاه وقلت لنفسى ما تراك الشيخ الخليفة  
فى اللباس فلم يتم خاطرى حتى وجدت فى رجلي سمرا وشاهدت من اكله الموت واجتمع على الناس لى نزوعه  
فلم يستطيع فقلت احمولى الى الشيخ فلما طرحت بين يديه قال لى يا ابا الفضل لى تغرض علينا باطنك  
وعنه المعبود ما ليسنه حتى قيل لى احمى عليك ليس قميصا راحه بدىناير يا ابا الفضل هذا كفن وكفن لى  
يحمل هذا بعد الف موة ثم وبيده على رجلي فذله المسمرا والا لى لوقته والله ما ادري من اين جاء  
ولا اين ذهب ولا رايته لاني رجلى وقمت اعدو وقال الشيخ اعتراضه علينا تشكك لى فى صورة مسمرا

اللهم انفسنا لك من فضلك العظيم فانزقنا بحياه النبي الكريم صلى الله عليه وآله وسلم الى يوم الدين عله ما علم وزنه ما علم وما علم امين

الحكاية الثالثة والرابعة

ابن القاسم بن عبدان القرشي البغدادى لئلا يقال كان الشيخ عيسى الدين عبد القادر رضى الله تعالى عنه وارضا به  
يتطيلس ويلبس لباس العلماء وليبس الرفيع من القماش لقلنا تانى خادمه سنة ثمان وخمسين وخمسمائة  
بذهب وقال لى اريد خروقة ذراعها بديناى لا يزيد حبّة ولا ينقص حبّة فاعطيتاه وقلت لى لمن هى  
قال للسيدى الشيخ عيسى الدين عبد القادر رضى الله تعالى عنه وارضا به وقلت لنفسى ما ترك الشيخ للخليفة  
فى اللباس فلم يتم خاطرى حتى وجدت فى حلى مسما وشاهدت من اكله الموت واجتمع على الناس ليدنوه  
فلم يستطيعوا فقلت اسألونى الى الشيخ فلما طرحت بين يديه قال لى يا ابا الفضل لم تعترض علينا يا احنك  
وعرة المعبود ما ليسنه حتى قيل لى احمق عليك ليس قميصا ذراعها بديناى يا ابا الفضل هذا كفن وكفن الميت  
يحمل هذا بعد الف مائة ثم مر بيده على حلى فذهاب المسما والا كره لوقته ووالله ما ادري من اين جاء  
ولا اين ذهب ولا رايته الا فى حلى وقمت اعد وقال الشيخ اعترضه علينا تشككنا فى صورته مسما





فقلت یا رسول اللہ اُدْعُ اللہ لی انا اُسوت علی کلمہ و لبسنتک قال نعم و شیخک الشیخ عبد القادر و ذکر انہ تکرر منہ هذا الخطاب التی صحی علی اللہ علیہ السلام و اما دعا علیہ علی اللہ علیہ السلام و سلم هذا الجواب ثلاث مرات قال ثم استیقظت و قصصت لعمویا علی ابی و اہلی فلما صلینا الفجر اتحد فی ابی و مضیتنا نقصد زیارة الشیخ و کان ذلک الیوم الذی یتکلم فیہ الرباط فواقینا بہ بسلام و لم نقتدر علی الجلوس بالقرب منہ لکثرة الناس فجلستنا فی آخریات الناس فقطع کلامہ فقال ایتنی بذینکم الرجلین فاشا لیلنا فجلست انا و ابی علی اعتاقی الرجل حتی اتی بنا الی الکرسی فاستدعانا فنی طلع ابی الیہ و انا خلقہ فقال لا بی ما آتیتنا الیل و اللبسہ قیصہ و اللبسہ الطاقیۃ التی كانت علی راسہ و جلستنا بین الناس فاذا القمیط الذی لبسہ الشیخ ابی مقلوب فہم ان یمسحہ فقال لہ اصبر حتی ینقص الناس فلما نزل الشیخ اراد ابی ان یمسحہ فی عکبات الناس فاذا هو غیر مقلوب اصطر ب الناس لذلک فقال الشیخ ایتنی بر فدخلنا علیہ و هو جالس فی قبة الاولیاء قبة فی الرباط سُمیت بذلک لکثرة در و دلاولیاء و رجال الغیب الیہا زیارة الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہما فلما فقال لا بی ان من یمسحہ دلیلہ رسول اللہ و شیخ عبد القادر کیف لا یمسحہ لہ کرامتہ و ہذہ کرامتہ لک و استدعانی بدواة و قراطیس و کتب لکنا استاد یمزقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاء شیخ صالح ابو الحسن علی بن محمد بن احمد بغدادی معروف بابن الحامی رحمہ اللہ تعالیٰ کتبہ ہن من لے سن پانسوزین من خواب من کھا اور من بیچھا نہر علی کو کہ اُسکا پانی خون او پیچھے گیا اور اسکی جھیلان سانپ و حشرات گھومیں اور وہ بڑھتی آتی ہواور من اُس سے بھاگتا جاتا ہوں اس خوف سے کہ وہ مجھے پالیوے یہاں تک کہ میں اپنے گھر نہ پہنچ سکوں گیا تو ایک مرد نے اُس گھر کے اندر سے مجھے ایک پٹھا دیا اور کہا کہ تو اسکو خوب مضبوط پکڑ لے میں نے کہا کہ وہ تو مجھے نہ اٹھا سکے گا اُس نے کہا کہ تیرا ایمان تھکوا اٹھا لگا پس میں نے اُسکا کنارہ پکڑ لیا تو ناگاہ میں اُسکے پاس ہوں ایک تخت پر بھاگ گھر میں اور میں خوف ساکن ہو گیا پس کہا میں نے قسم ہے اُس ذات کی جس نے تیرے سبب جہلم حسان کیا تو کون ہے کہا میں تیرا نبی محمد رسول اللہ ہوں صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم پس مکی ہیبت سے مجھے لرزے نے پکڑ لیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ سے میرے واسطے یہ دعا فرمائی کہ میں اُسکی کتاب بہا اور آپ کی سنت پر مروں فرمایا ہاں اور شیخ تیرا شیخ عبد القادر اور اُس نے یہ ذکر کیا کہ بہ خطاب اُس سے واسطے نبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے مکرر ہوا اور آپ نے یہی جواب تین بار اُس پر عادیہ فرمایا کہا پھر میں جاگ اٹھا اور اپنے والد سے اور اپنے گھر والوں سے خواب بیان کیا پھر حجب ہم فجر کی نماز پڑھ چکے تو میرے والد نے مجھے لیا اور ہم چلے نہر شیخ کی زیارت کا قصد کرتے تھے اور یہ وہ دن تھا جس میں آپ باط کے اندر وعظ کیا کرتے تھے پس ہم نے آپ کو وعظ کتے ہوئے پایا اور ہم آپ کے قریب بیٹھے پر قادر شو بسبب لوگوں کی کثرت کہ تو ہم کچھ لوگوں میں بیٹھ گئے پس اپنے اپنا کلام قطع کیا پھر فرمایا کہ تم



ان دو مردوں کو میرے پاس لے آؤ پھر ہماری طرف اشارہ فرمایا تو میں اور میرے والد لوگوں کی گردنوں پر اٹھائے گئے یہاں تک کہ چھو کر سی تھکے آئے پھر ہر ایک جان لے بٹلایا میرے والد انکی طرف جڑھے اور میں اونکے چوپیس میرے والد سے فرمایا کہ تو ہمارے پاس نہیں آیا کر ساتھ لیل کی اور اونکو اپنا کرتا پہنایا اور بٹھے وہ ٹوپی پھنائی جو کہ آپکے مبارک پر تھی اور ہم لوگوں کے درمیان میں بیٹھ گئے پس ناگاہ وہ کرتا جس کو حضرت شیخ نے میرے والد کے نہیں پہنایا اٹھاتا تو انہوں نے ارادہ کیا کہ اُسکو درست کر لیں پس آپ نے اُنسے فرمایا کہ تو صبر کر یہاں تک کہ لوگ متفرق ہو جائیں پھر جب حضرت شیخ اترے یعنی کرسی سے تو میرے والد نے ارادہ کیا کہ لوگوں کے بھڑے میں اُسکو درست کر لیں تو ناگاہ وہ اٹھ اٹھا پھر اُپر غشی طاری ہو گئی اور لوگ اس کے باعث مضطرب ہوئے پس حضرت شیخ نے فرمایا کہ اُسکو میرے پاس لے آؤ تو ہم آپکے داخل ہوئے اور آفتاب الاولیا میں بیٹھے ہوئے تھے یہ ایک قبہ تھار باطن میں اسکا یہ نام ایسے رکھا گیا کہ اولیاء مردان غیبی و رواد اسکی طرف بکثرت ہوتا تھا واسطے زیارت حضرت شیخ کے رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه پس آپ نے میرے والد سے فرمایا کہ جب شخص کی دلیل تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں اور اُسکا شیخ عبد القادر ہو تو کیونکر اُسکے واسطے کرامت ہو اور یہ تیرے واسطے کرامت ہے اور آپ نے دوات و کاغذ منگوا یا اور اپنے خرقہ کی اسناد ہمارے واسطے لکھی تھی تو عرضا

**الحکایۃ السامیۃ والاربعون** بعد الست المتین عن الشیخ العارف بالله القدوة ابی الخبیب

السُّہرُورُ دُحِی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فَتَالِ الْخَبْرَ ابِی تَالِ الشَّیْخِ حَمَّادُ الدَّاسِ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ لَمَّا سَمِعَ لَہُ کُلَّ لَیْلَۃٍ دُحِی کَدَوِیِّ النُّحْلِ فَقَالَ الشَّیْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ وَارْضَاہُ فِی سَنَۃٍ ثَمَانِ وَخَمْسِ مَآئِہِ وَکَانَ فِی حُجَّتِہِ یَوْمَئِذٍ اِسْأَلْہُ عَنْ ذٰلِکَ فَنَسَّأَلْہُ فَقَالَ لَہُ اِنِّیْ اَشْنِیْ عَشَرَ اَلْفِ مَرِّدٍ وَاِنِّیْ اَذْکُرُ اَسْمَاءَ کُلِّ لَیْلَۃٍ وَاِسْأَلْ لَکُلِّ وَاحِدٍ حَاجَّتْہُ اِلٰی اللہِ عَزَّ وَجَلَّ وَاِذَا اَصَابَ مَرِّدٌ فِیْ بَاقِلٍ لَا یَقْضِیْ عَنْہُ شَہْرٌ ذٰلِکَ حَتّٰی یُؤْتِیَ وَیَتَوَبَّ اِسْتِغْفَارًا عَلَیْہِ اِنْ یَتِمَّادِیْ فِیْہِ فَقَالَ لَہُ الشَّیْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ وَارْضَاہُ لَیْسَ اَعْطَا فِی اللہِ تَعَالٰی مَنَیْلَہُ حَتّٰی لَا خُذْتَ مِنْ رَبِّیْ تَبَارَکَ وَتَعَالٰی عَمَّا لَمْ یَدْرِیْ اِلٰی یَوْمِ الْقِیَامَۃِ اَنْ لَا یَمُوتَ اَحَدٌ مِّنْہُمْ اَعْلٰی تَوْبَتِہُ وَکَانَ بِنِیْلٍ ضَمِیْمًا لَّہُمْ فَقَالَ الشَّیْخُ حَمَّادُ اَتَشْہَدُ نِیْ اللہُ عَزَّ وَجَلَّ اَنْہُ سَبْعَ طَیْبَہِ ذٰلِکَ وَیَبْسُطُ ظِلَّ جَآہِدِہُمْ شَیْخٌ عَارِفٌ بِاَمْرِ قُدْرَۃِ حَضْرَتِ الْاَبِی الْخَبِیْبِ سُہرُورُ دُحِی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کَتَبَ ہُنَّ کَیْوَیْ ہَمُّوْیْکَ وَالِدِہُ نَہُ کَمَا کہ ہَرَاتِ الشَّیْخِ حَمَّادُ دَبَّاسِ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کِیْ بَہْبَہَا سَیْ سُنِّیْ جَاتِیْ تَحِیْ شَلْ بَہْبَہَا سَیْ شَمْدِیْ لَکْہِیْوْنَ کَہُ تَوَسَّنَہُ بِاَسْوَا تْہِیْنِ اُنْکَ اَصْحَابِیْ حَضْرَتِ الشَّیْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ وَارْضَاہُ سَہُ اُورِ اُپْ سَیْ قَتْلَیْ لَکِیْ صَحْبَتِ مِیْنِ تَحِیْ کَہُ اُنْ سَہُ اُسْکَا پُوچھو پَسِ اُپْہُ پُوچھَا تَوَا تَحِیْوْنَ لَہُ اُپْ سَہُ فَرَمَیَا کہ میرے بارہ ہزار مرید ہیں اور میں ہرات اُنکو نام ذکر کرتا ہوں اور ہر ایک کے واسطے اُسکی حاجت کا

۶۴۶

دُحِی الشَّیْخِ عَلَیْہِ السَّلَامُ

اَوَّلَ مَا بَوَّلَہُ عَلَی الْوُكْرَةِ الْاَشْفَی

ص ۱۲

اشفاق ترمذی

کتاب الترمذی

بِقَالَ شَفِیْعِہ

فَہُوَ شَفِیْعِہ

ص ۱۳

تاریخ فی النبی

دور المدینہ

دور المدینہ

ص ۱۴

ص ۱۵



عبدالقادیر جلست علی بابا سارہ کاحبرۃ قادری من اخل امرہ قبل ان یراہ او اکلمہ یا داؤد شیخک ما علوہ  
 ولا یفر لونہ وھات قصتک اعرضھا علی اللہ عز وجل فوعز ند ما عرضت قصۃ لاصحابی وکالغیرہم  
 فرمادت علی سالتی فیما تمیت شیخ صالح ابو محمد واؤوبن علی بغدادی عروجا تک رحمہ اللہ تعالیٰ  
 کہتے ہیں کہ میں نے سن پا سو اڑتا نیس میں حضرت معروف کرخی رضی اللہ تعالیٰ کو خواب میں  
 دیکھا کہ اُنکے پاس لوگوں کے قہقہے آ رہے ہیں اور وہ اُنکو اسد عزوجل پر پیش کر رہے ہیں تو مجھے بھی کہا  
 او شیخ داؤد تم اپنا قصہ لاؤ کہ اُسکو میں اللہ عزوجل پر پیش کر دوں میں نے کہا اور میرے شیخ کو معزول  
 کیا ہو یعنی حضرت شیخ محی الدین عبدالقادیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو وہ بولے کہ نہیں قسم ہو اللہ کی نہ تو اُنکو  
 معزول کیا ہو اور نہ اُنکو معزول کرینگے پھر میں جاگ اُٹھا اور سحر کے وقت حضرت شیخ عبدالقادیر رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاه کے مدرسے کی طرف آیا اور اُنکے گھر کے دروازے پر بیٹھ گیا تاکہ اُنکو خبر دوں پس اُنہوں نے  
 اپنے گھر کے اندر سے مجھے پکارا قبل اسکے کہ میں اُنکو دیکھوں یا اُنسے بات کر دوں۔ او داؤدیرے شیخ کو نہ تو  
 معزول کیا ہے اور نہ اُسکو معزول کرینگے اور لا اپنا قصہ کہ میں اُسکو اسد عزوجل پر پیش کر دوں پس قسم ہے  
 اوسکی عزت کی نہیں پیش کیا میں نے کوئی قصہ اپنے اصحاب کا اور نہ اُنکے خیر کا کہ مجھ پر سوال رد کیا گیا ہو  
 اُس شے میں جسکی میں نے تمنا کی ہو یعنی ضرور میرا سؤل قبول ہوا **الحکایۃ التاسعة والاربعون**  
 بعدالست لبعین عن الامام الحافظ تاج الدین ابی بکر عبدالرزاق بن شیخ الاسلام محی الدین عبدالقادیر  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه قال قال الدیلمی لم یجد لیلة الا رباعا التاسع من شعبان سنة خمسین  
 وخمساً تراجیحی امرؤ افقامت وکلجت وملاک بیهفمۃ فنامت فلما کان جوف اللیلۃ نشق الجدار  
 ودخل منہ رجل فاکل ما ہناک کلہ ثم فھض لیذھب فقال لی والدی الحقۃ واسالہ الدعاء ک  
 فحققتہ خارجاً من الجدار کھیمۃ حیۃ فسالتہ الدعاء فقال بدعوتی ابیک وبرکۃ خرقۃ صرت  
 الی ما تری من الخیمۃ فلما اصبحت ذکرْتُ ذلک للشیخ علی بن الھیتی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقال ما اعلم  
 خرقۃ ووضعت علی راسی سید اسع فتجا صاحبہا ولا اکثر برکۃ علیہ من خرقۃ ابیک ولقد فتح  
 علی سبعین رجلاً من لبس منہ فی وقت واحد فی عشیۃ الیوم اللہ لکشفوا فچی عظیماً واعطوا  
 عطاءً جزیلًا بیکہ وضعہم بیکہ حلی ثم سہم وما رايت يوماً اکثر برکۃ من الیوم الذی اری فیہ بابک  
 شیخ امام حافظ تاج الدین ابو بکر عبدالرزاق بن شیخ الاسلام محی الدین عبدالقادیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 وارضاه کہتے ہیں کہ میرے والد نے اپنے فرزند محی کی ماں سے شہابِ ثننبہ نعم ماہ شعبان ۵۲۵ھ میں فرمایا کہ توجاؤل  
 پکالے پس وہ اٹھ کھڑی ہو میں اور چاول پکائے اور اُنسے اُن کا دسترخوان پُر کر دیا پھر وہ سو رہیں

عبدالقادیر  
 شیخ داؤد  
 شیخ صالح  
 شیخ ابو محمد  
 شیخ ابو علی  
 شیخ ابو داؤد  
 شیخ ابو بکر  
 شیخ ابو بکر  
 شیخ ابو بکر

پھر جب ہی رات ہوئی تو دیوار شق ہو گئی اور اُس سے ایک مرد داخل ہوا تو جو کچھ وہ ان تھا اُس نے وہ سب کھا لیا پھر وہ اُٹھا تا کہ جا تو میرے والد نے مجھے فرمایا کہ اُس سے لجا اور اُس سے اپنے واسطے دعا کا سوال کر تو میں اُس سے جا بلا دیوار سے باہر نکلے ہوئے مثل ہیئت جن کے پھر میں نے دعا کا اُس سے سوال کیا تو اُس نے مجھے کہا کہ تمہارے والد کی دعا اور اُنکے خرقے کی برکت سے میں اُس خیر کی طرف پہنچ گیا ہوں جسکو تم دیکھ رہے ہو پھر جب میں صبح کو اُٹھا تو شیخ علی بن ہسیتی سے سینے اس کا ذکر کیا پس انہوں نے کہا میں نہیں جانتا ہوں کوئی خرقہ کرکھا گیا ہو کسی سر پر کسی ہاتھ سے زیادہ تر سر پر اپنے صاحب کے فتح و کشود کے واسطے اور نہ زیادہ تر ازراہ برکت کے تمہارے والد کے خرقے سے اور البتہ مقررہ اللہ تعالیٰ نے فتح عظیم کی تشر مردوں پر ان لوگوں میں جنہوں نے اُنسے پناہ ایک وقت میں اُس روز کے عشیہ میں انہوں نے پناہ اور اُنکو عطا جیل فی گئی بسبب اُنکے ہاتھ رکھنے کے اُنکے سردن پر اور میں نے کوئی دن نہیں دیکھا کہ وہ زیادہ تر ہو برکت میں اُس دن سے حسین میں تمہارے والد کو دیکھتا ہوں **الحکایۃ الحسنی** بعلا السلت المثنی عن ابی الفناء الشہید الحسینی الدمشقی رحمہ اللہ تعالیٰ قال اَجَنَّبْ خَادِمَ شَيْخِنَا عَمِّي الدِّينِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي لَيْلَةِ سَبْعِينَ مِائَةً فِي كُلِّ مِائَةٍ يُوَارِعُ امْرَأَةً غَيْرَ الَّتِي قَبِلَهَا مَهْمَنْ مَن يَعْرِفُهُ وَمَنْ لَا يَعْرِفُهُ فَلَمَّا اصْبَحَ إِلَى الشَّيْخِ لِيَشْكُو إِلَيْهِ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَذْكُرَ لَهُ شَيْئًا لَا تَكْرَهْ جَانِبَتَكَ الْبَاحِثَةَ فَانْظُرْتُ إِلَى اسْمِكَ فِي الْوَحْ مَحْفُوظٍ فَوَجَدْتُ فِيهِ أَنَّكَ تَزْنِي سَبْعِينَ مِائَةً فَلَمَّا وَفَلَانَةٌ وَذَكَرَ لَهُ اسْمَاءُ مَنْ يَعْرِفُهُ وَمَنْ لَا يَعْرِفُهُ مَهْمَنْ وَصِفَاتُهَا فَسَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى حَوَّلَ ذَلِكَ إِلَيَّ لِئَلَّا يَقْطِرَ إِلَيَّ الْوُ شَيْخُ ابُو الْفَنَاءِ ثُمَّ تَرَفَّعَ حُسَيْنِي دُوقِي رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى كَيْتَبُ بِنِ كَخَادِمِ بَهَارِ شَيْخِ مِجْبِي الدِّينِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَنُصَا كَارَاتِ بَهْرِيْنِ شَرَّابِ جَنْبِ بَوَاهِرِ بَارِ مِیْنِ وَه دِیْکِھَا تَحَا کہ ایک عورت سے صحبت کر رہا ہو سو اُس عورت کے جس سے اس کے قبل صحبت کی تھی انہیں سے وہ عورت بھی جسکو وہ پہچانتا ہے اور وہ عورت بھی تھی جسکو نہیں جانتا ہے پھر صبح کو اُٹھا تو حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ دارضادہ کی طرف آیا تا کہ آپ سے نکاح کرے تو آپ نے فرمایا قبل اس کے کہ وہ آپ سے کچھ ذکر کرے کہ تو اپنی آج کی رات کی جنابت کو مکروہ مت جان اس لیے کہ میں نے تیرے نام کی طرف لوح محفوظ میں نظر کی تو میں نے اُس میں یہ پایا کہ تو ستر عورتوں سے فلان فلان سے زنا کرے گا اور اُس سے اُن عورتوں کے نام اور صفات ذکر کرے جسکو وہ انہیں سے پہچانتا تھا اور جسکو نہیں پہچانتا تھا پس میں نے اسے عرض و جل سے سوال کیا یہاں تک کہ اُس نے اس کو لیرہی خواہیہ و نقل کر دیا **الحکایۃ الحادیۃ والحسین** بعلا السلت المثنی عن عیسیٰ بن عبد اللہ بن قیمان الرضی رحمہ اللہ تعالیٰ قال سمعت الشیخ عیسیٰ بن عبد اللہ القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یقول اَیْمَا أَمْرٍ مِّنْ مُّسْلِمٍ مَّرَّ عَلَى ابْنِ رَسْتَى فَانْصَبْ عَنِ الْقِيَامَةِ يُحْفَظُ قَالَ جَاءَهُ شَابٌّ مِنْ أَهْلِ بَعْلَادٍ وَقَالَ لَهُ ابْنِ قَلْبًا وَرَأَيْتُهُ الْبَاسَ فِي الْمَنَامِ وَذَكَرَ أَمْرًا مَعْدُومًا فِي قَبْرِ

وہ

لن  
بجز  
تجز  
لن  
نقد

وہ

و قال لی اذهب الی الشیخ عبدالقادر و سلہ لی الدعاء فقال لہ هل مر علی مدینتی او قال علی ابیہم سنی  
فقال نعم فسکت فجادلنا من الغد قال لایتہ الباحۃ مستبشرا و علیہم خصلۃ و قال لی قد رفیع عنی العذاب  
و کسبت ما تراءہ بیکۃ النبی عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نعلیابا و لدی بلانزمتہ و قال الشیخ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ و ارضاه ان ربی وعدنی ان یخفف العذاب عنی علی مدینتی علیہ السلام **قال** و حضرت یوما و قد قبل لہ  
لا تسمع صراخ سبت مذبذب فی قبرہ من باک کبرج فقال لیس منی خرقۃ قالو ما تعلم ذلک قال احضر مجلسی قالوا  
ما تعلم ذلک قال کل من طعامی قالو ما تعلم ذلک قال اصلی خلفی قالو ما تعلم ذلک قال ذلک لمفراط اولی  
بالخسارۃ و اصرق ساعۃ یجلبہ الہیبۃ و علیہ الوفا ثم قال ان الملائکۃ قالت نزلنا فی جہنم و احسنک  
الظن لان اللہ تعالیٰ قد رحمہ بذلک قال و لقد تکرر الناس الی قبرہ بعد ذلک زمانا فما سمیع لہ صراخ بعد ابد  
شیخ عیسیٰ بن عبدالمدین قیمازن رومی رحمہ اللہ تعالیٰ کتبہ بن مین نے سنا حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاه کو فرماتے تھے جو کوئی مرد مسلمان میرے مدرسے کو دروازے پر گزرا تو بیشک درخت  
عذاب و سبکیا گیا کما اہل بغداد میں سے ایک شخص ان کے پاس آیا اور آپ سے عرض کیا کہ مقرر میرا بار چکا  
اور آج کی رات میں نے اسکو خواب میں دیکھا اور اُس نے ذکر کیا کہ وہ اپنی قبر میں مخدب اور مجھے کہا کہ تو حضرت  
شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاه کی طرف جا اور اُسے میرے واسطے دعا کا سوال کر۔ تو آپ نے اُس سے  
فرمایا کہ آیا وہ میرے مدرسے پر گزرا یا فرمایا میرے مدرسے کے دروازے پر۔ تو اُسے کہا ہاں پس آپ نے سکوت کیا  
پھر کل کے دن اُسکا لٹوکا پھر آیا اور عرض کیا کہ میں نے آج کی رات اُسکو خوش خوش دیکھا اور اُسپر نذر خلعت تھا  
اور مجھے کہا کہ مقرر مجھے عذاب بٹھا لیا گیا اور مجھے وہ شے پہنائی گئی جسے تو دیکھ رہا ہے حضرت شیخ عبدالقادر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاه کی برکت سے پس اسی میرے لئے تو انکی ملازمت اپنے اوپر لازم کر لے اور فرمایا  
حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاه نے کہ بیشک سیر کرنے مجھے یہ عہد فرمایا ہو کہ عذاب کی تخفیف کر دے  
اُس شخص سے جو کہ میرے مدرسے پر گزرا مسلمانوں میں سے کہا اور ایک دن میں اُنکے پاس حاضر ہوا اور اُس نے کہا گیا  
تھا کہ ایک مرد کی آواز و فریاد سنی جاتی ہے جب سے کہ وہ مدفون ہوا ہے اپنی قبر میں جو کہ باب النج کے قبرستان  
میں ہے پس فرمایا کہ کیا اُس نے مجھے خرقہ پہنا ہے۔ لوگوں نے کہا ہم اُسکو نہیں جانتے ہیں فرمایا کیا وہ میری مجلس  
میں حاضر ہوا ہے کہ ہم اُسکو نہیں جانتے ہیں فرمایا کیا اُس نے میرے کمانے سے کہا ہے۔ کہا ہم یہ نہیں جانتے ہیں  
فرمایا کیا اُس نے میرے پیچھے نماز پڑھی ہے۔ کہا ہم یہ نہیں جانتے ہیں۔ فرمایا۔ یہ تفسیر و کمی کرنیوالا لائق تر و تر  
ساتھ زیان کاری کے۔ اور گھڑی بھر اپنے اپنا سر پیچ کیا ہیبت آکھوڈ ہانک ہی تھی اور وقار و سکون آچکے  
چھار ہاتھ پھر فرمایا کہ بیشک شتون نے کہا کہ اُس نے تیرا چہرہ دیکھا ہے اور تیرے ساتھ نیکیاں رکھا ہو اور بیشک



اور بعض انبیاء کے بچے دو مرد اور ایک عورت تھے ہن پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے آپ کی بہت  
مخل سیل کے اور مثل سات کے آرہی ہے اور اُن میں مشائخ ہیں اور ہر شیخ کے ساتھ اُسکے اصحاب ہیں شمار و  
انوار و خوبی و تازگی میں متفادت ہیں اور ایک مشائخ کے شمار میں آیا اُسکے ساتھ ایک خلق کشمیری وہ اپنے غیر  
پر فاضل زیادہ ہیں پس میں نے اُن کا پوچھا تو کہا گیا کہ یہ شیخ عبد القادر اور اُنکو اصحاب میں پھر میں اُنکی طرف  
آگے بڑھا اور میں نے اُن سے کہا یا سیدی میں نے مشائخ میں آپ بڑے مہر منور نہیں دیکھا اور نہ اُنکی اتباع  
میں آپ کے اتباع سے خوبتر دیکھا پس آپ نے مجھے یہ شعر پڑھ کر سنا، یعنی جس وقت ہم میں کا کوئی سردار کسی قبیلے میں  
ہوتا ہے تو وہ رہنمائی میں اُس قبیلے پر حالی و برتر ہوتا ہے اور اگر گلا گھونٹنے کی رسی تنک ہو جاتی ہے  
تو وہ اُسکی حمایت و حفاظت کرتا ہے یعنی اُسکی تنگی میں کام آتا ہے اُسکی مشکل کشائی کر دیتا ہے اور نیلستان  
کیا کسی قبیلے نے مگر ہم میں کا سردار اُسکا شیخ ہو جاتا ہے اور نہیں فرمایا اُسے مگر حال یہ ہے کہ ہم میں کا سردار  
کا جواہر ہوتا ہے اور نہیں گاڑے گئے خیمے کسی قبیلے کے موضع ابرقین میں مگر حال یہ ہے کہ مجا و ماوی رت  
کے آنے والوں کا اُسکے سوا اور کوئی ہوا یعنی وہی ہم میں کا کوئی سردار مطلب یہ ہے کہ رتبہ و مشکل کشائی  
و استعانت و افتخار و خود و سخا میں ہم میں ہی کا سردار قبیلوں سے بڑے مگر نکلنا تا ہے ان سبب میں ہی حیدر و  
برگزیدہ ہوتا ہے راوی نے کہا پھر میں جاگ اٹھا اور ان شعر و کو یاد رکھتا تھا آشیخ مذکور میں نے کہا  
کہ شیخ محمد و اعطاء فیاض حاضر تھے تو حضرت شیخ علی بن ادیس نے ان سے کہا اسی محمد تم کچھ بڑے مگر کھوسنا و اسی مضمون میں حضرت  
شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ درضاہ کی زبان پر یعنی اُنکی طرف سے جیسے وہی کہہ رہے ہیں تو شیخ عمر نے یہ شعر  
یعنی میرے اصحاب کو یہ مبارک ہو کہ شتر سواروں کے قافلے کا کھینچنے والا میں ہوں اُنکو نیچ کی چال لیے چلتا ہوں  
فراخ منزل کے اور میں اُنکی باری دمد کرتا ہوں حالانکہ وہ سب اپنے کام کے شغل میں ہیں اور اُنمار تا ہوں اُنکو بلا  
قدر میں قریبے اور میرے ایک ایسی منزل ہو کہ کل گروہ اُسکے ورے ہیں اور میرا ایک ایسا گھاٹ ہے کہ  
کہ اُسکے پانی پینے کے مقام شیریں ہیں اور اہل صفا میرے پیچھے دوڑ رہے ہیں اور اُن سب کی ایسی بہت ہو کہ  
شمشیران و سیف قاطع سے بھی زیادہ تیز ہے پس حضرت شیخ علی نے اُسے فرمایا کہ تنے خوب کہا خوب کہا اور اللہ  
سچ کہا شیخ ابوالحسن علی بن سلیمان خباز رحمہ اللہ تعالیٰ سے مقول ہو کہا ہکو خبر دی شیخ قدسہ حضرت ابو الحسن علی  
رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا میں حاضر ہوا حضرت شیخ عبد القادر کے پاس اور نزدیک شیخ علی بن ہستی کے اور شیخ بقار  
رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمعین تو حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ درضاہ نے فرمایا میرے واسطے ہر طرح  
سے ایک ایسا زہ ہے جسکی مفادمت نہیں کی جاتی ہے اور میرے لیے ہر زمین میں ایک ایسا گھوڑا ہے  
جس سے کوئی سہت نہیں لیجا تا ہے اور میرے واسطے ہر لشکر میں ایسا سلطان ہو جسکی مخالفت نہیں کی جاتی اور میرے





بنی کربہ کشفَتْ عنه ومن نادى باسمی فی شدۃ فُرِجَتْ عنه ومن توصل بنی الی اللہ عزوجل  
فی حاجۃ قُضِیتَ لہ ومن صلی رکعتین یقرأ فی کل رکعۃ بعد الفاتحۃ سورۃ الاخلاص احدى  
عشر مرة ثم یصل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم وسلم علیہ ویدکرہ ثم یخطو البجۃ  
العراق احدى عشر خطوۃ ویدکرہ اسمی ویدکرہ حاجتہ فانہا تقضى حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعض اصحاب سے مروی ہے کہ ہم ایک ایسے خوفناک بیابان میں اترے  
جس میں بہائی اپنے بہائی پر نہ ٹھہرے مارے خوف کے یہاں پور کی راہ میں یا کہا خواہ زم کی راہ میں پہر  
جب ہم نے اول شب میں اونٹ لادے تو میں نے چار اونٹ شکر کے لدے ہوئے گم پائے پہنچے  
او کو تلاش کیا تو نیا یا اور قافلہ داخل ہو گیا اور میں اس سے منقطع رہ گیا اس حال میں کہ اونٹوں کو تلاش  
کر رہا تھا اور اونٹ الے نے مجھے خصوصیت کی اور میری ہمراہ ٹھہر گیا اور ہوا کو تلاش کیا تو نو نیا یا پہر جب فجر  
پہنچی میں حضرت شیخ کا قول یاد کیا یعنی حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کا کہ اگر تو کسی  
سختی میں پڑ جائے تو مجھے پکارنا پس بیشک وہ تجھے کھل جائیگی پس میں نے کہا یا شیخ عبدالقادر میرے اونٹ  
مفقود ہو گئے پہر میں فجر کی جائے طلوع کی طرف التفات کیا تو فجر کی روشنی میں پہلے پہل جو وہ شق ہوئی  
میں ایک مرد کو دیکھا ایک ٹیلے پر اوپر بہت ہی سپید کپڑے تھے اور وہ اپنی آستین سے میری طرف اشارہ  
کر رہا ہے یعنی تو آ جا کہا پہر جب ہم اوس ٹیلے پر چڑھے تو ہم نے کسی کو نہ دیکھا پہر میں نے اون چاروں اونٹوں  
دیکھا کہ وہ ٹیلے کے نیچے وادی میں اپنی زانو پر بیٹھے ہوئے ہیں پس ہم نے اون کو پکڑ لیا اور قافلے سے اٹھے  
ابوالمعالیٰ نے کہا پہر میں شیخ ابو الحسن علی بن ہارون رحمۃ اللہ علیہ کو پاس آیا اور انہی حکایت بیان کی تو انہوں نے کہا کہ میں شیخ  
ابوالقاسم عمر زکریا کو سنا وہ کہتے تھے کہ میں شیخ محی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کو سنا وہ فرماتے تھے کہ جو کوئی  
مجھے فریاد کرے یا کسی سختی میں تو وہ اوس کو کھول دے اور جو کوئی میرے نام کیساتھ نہ لکری کسی سختی میں تو وہ اوس  
کو کھول دے اور جو کوئی میرے ساتھ تو سل کر طرف مدد عزوجل کے کسی حاجت میں تو وہ اوس کو واسطے پوری  
کیجائے اور جو کوئی دو رکعت نماز پڑھے ہر رکعت میں بعد فاتحہ کے سورہ اخلاص گیارہ بار پڑھے پہر ہوا  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر درود بھیجے اور آپ پر سلام بھیجے اور آپ کا ذکر کرے اور حبت عراق کی طرف  
گیارہ قدم چلے اور میرا نام ذکر کرے اور اپنی حاجت کرے پس بیشک وہ حاجت روا کی جائیگی یعنی اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے  
**الحکایۃ الخامسۃ والخمسون** - بعد الیسر المتین عن الشیخ المعمر الی المظفر منصور  
بن المبارک الواسطی الواعظ المعروف بحجۃ رحمۃ اللہ تعالیٰ قال عارأت عینائی حسن  
خلقاً لا اوسع صدراً ولا اکرماً نفساً ولا اعظف قلباً ولا احفظ عهداً ووداً من الشیخ

لے خطوۃ باضم

عہ زبدۃ الاسرار کا  
لفظ ہے فی المناقب  
فی فضل المدد وارشاد

سمی الدین عبد القادر رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ وارثہما ولقد کان مع جلالة قدرہ وعلی منزلتہ  
 وسعة علمہ یعرف مع الصغیر یوقر الکبیر ویبدأ بالاسلام ویجالس الضعفاء ویقرب المسکین  
 وما قام لاحد من العطاء ولا الاحیاء ولا المیتات ذریۃ قط ولا سلطان ولقد کنت عندہ یوما فی  
 دارہ وهو جالس یسخر فسقط علیہ من السقف ثوب ففوضہ ثلاث مرات یسقط علیہ هو ینفضہ  
 ثم رفع راسہ فی الرابعة الی السقف فزاعہ فاقه تبعثر فقال طار راسک فسقطت جثمتما ناحیة  
 ورأسها ناحیة فترک الشیخ النسخ وبکی فقلت له یا سیدی وما یبکک قال اخشی ان یتاذل  
 قلبی من رجل سید فی صیبه مثل ما اصاب هذا القاری وعمر الشیخ ابنی التماس عمر بن مسعود البزاز  
 قال کان سیدی الشیخ عیسی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فی ہما ینضی اللہ من  
 فبال علیہ عصا فرفع راسہ الیہ وهو کائن قد سجد سجدات کثیرا وضوءا غسلا موضع البلاء من  
 الثوب وحلکة واعطانیہ وانکر ان ابیہ وانصدق بئمنہ وقال هذا ابیہ الشیخ مقرر ابو المظفر  
 منصور بن مبارک واسطی واعظم معروف بجزاہ رحمہ اللہ تعالیٰ کہتہ ہین کہنیں دیکھا میری آنکھوں نے خوب تر  
 خلق میں اور نہ واسع تر سیہ میں اور نہ کریم تر نفس میں اور نہ اعطف قلب میں اور نہ حافظ تر عہد و موثقی میں  
 حضرت شیخ محی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه سے اور البتہ مقرر باد جو اپنی جلالت قدر و علو  
 منزلت و وسعت علم کے شہر ہاؤ ساتھ چھوٹے بچے کے اور توتیر کرتے تھے بڑے کی اور ابتدا کرتے تھے ساتھ  
 سلام کے اور منشیٰ کرتے تھے غنیہ فون کی اور تواضع و فروشی کرتے تھے واسطی فقیروں کے اور  
 عطا بر و احیان میں سے کسی کیوا۔ سید کمر سے نہیں ہوئے اور نہ کسی کسی وزیر و سلطان کے دروازے  
 پر ٹھیرے اور البتہ مقرر میں ایک دن دیکھ کر میں تھا اور وہ بیٹھ ہوئے کچھ رہے تو پھر چہرہ نہایت  
 اونپر خاک گر پڑی تو میں بار و سکو جہاز وہ اونپر گرتی اور وہ اسکو جہاز دیتے پھر چہرہ میں اپنا سر اوٹھایا طرف  
 چہرہ کے تو ایک چوہا دیکھا کہ وہ کال رہا ہے پس فرمایا کہ تیرا سر اوڑ گیا تو اوٹکا دھرتو ایک طرف گر پڑا  
 اور اسکا سر ایک طرف پس حضرت شیخ نے لکھنا تو چوہا اور روسے تو یہ عینہ اونے عرض کیا یا سیدی  
 آپ کو کون شے رولاتی ہے فرمایا میں ڈرتا ہوں کہ میرا دل کسی مرد مسلم سے ایذا پائے تو اس سے پہونچ  
 جائے مثل اوس شے کی جو اس چوہے کو پہونچ گئی۔ شیخ ابو القاسم عمر بن مسعود بزاز رحمہ اللہ تعالیٰ  
 سے مروی ہے کہ ایک دن سیدی الشیخ محی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه مدبر میں وضو کر  
 رہے تھے پس ایک چڑیا نے آپ پر پیشاب کر دیا تو آپ نے اسکی طرف اپنا سر اوٹھایا اور وہ اوڑھ ہی تھی  
 پھر وہ مردہ ہو کر گر پڑی پھر جب آپ اپنا وضو پورا کر چکے تو کپڑے سے پیشاب کی جگہ دھو دالی اور اوس

سید الدین عبد القادر  
 رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ  
 نے فرمایا کہ میں نے  
 اس کو دیکھا ہے کہ  
 وہ بڑے بڑے لوگوں  
 کے دروازے پر ٹھیرتا  
 تھا اور ان کے سامنے  
 سجد کرتا تھا اور  
 ان کے لیے وضو کرتا  
 تھا اور ان کے لیے  
 کھانا پکھانا کرتا  
 تھا اور ان کے لیے  
 کپڑے دھونا کرتا  
 تھا اور ان کے لیے  
 دوا دینا کرتا تھا  
 اور ان کے لیے  
 ہر شے کرتا تھا  
 اور ان کے لیے  
 ہر شے کرتا تھا



طرف دوڑے پس حضرت شیخ نے اون لوگوں سے فرمایا جو آپ کے ہمراہ تھے کہ جو کچھ اس جگہ ہے  
 اوس سب میں کے اپنے حصہ سے میں اس گہروالوں کے واسطے بکلی چکا ہوں تو آپ کے ہمراہیوں  
 نے عرض کیا کہ ہم بھی اسی طرح ہیں یعنی ہم بھی اپنے حصہ سے انکے لئے بکلی چکے ہیں اوس سب  
 شے کا حکم دیا جو اوس جگہ تھی تو اوس بوڑھے کو اور اسکے لڑکی کو دیدی گئی اور آپ نے رات بسر  
 کی اور سحر کے وقت میں کو بچ کر دیا راوی نے کہا پہر میں بعد کئی برس کے حکم پر گزرا تو کیا دیکھتا ہوں  
 کہ وہی بوڑھا اوس کے سارے لوگوں سے مالی میں زیادہ تر ہے پس اوس نے مجھے کہا کہ یہ سب جو تو  
 دیکھ رہا ہے اسی رات کی برکت سے ہوا اور بیشک اون مواشی کے بچے ہوئے اور وہ بڑے گنیم  
 اور یہ سب اونہیں میں سے ہے حضرت امام یافعی رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حکم اس حکایت  
 میں اصل میں اوس کے نیچے جیم کا نقطہ دیا ہے اور میں نہیں جانتا ہوں کہ آیا وہ صحیح ہے یا بحال ہے  
 ہے اور مراد اوس سے وہی حکم مشہور ہے جو کہ روافض کا مسکن ہوا اور احتمال ہوا کہ اوس کے رہنے  
 والے یا اونکے بعض حضرت سیدنا شیخ محیی الدین عبدالقادر قدس اللہ روحہ ورضی عنہ کے  
 زمانے میں اہل سنت سے ہوں **الحکایۃ السابعة والخمسون** بعد الست المئین  
 عن الشیخ ابی محمد بن ابی طلحہ بن مظفر قال قال شیخنا الشیخ محیی الدین عبدالقادر  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه اقامت ببغداد فی بدء امری عشرین یوماً ما اجد ما  
 اقتات بہ ولا اجد مباحاً فخرجت الی خراب ایوان کسرے اَنْطَلَبُ مباحاً فوجدت  
 هناك سبعین رجلاً من الاولیاء کلهم یَطْلُبُ ما اَطْلُبُ فقلت لیس من المروءة ان اذا هم  
 فوجعت الی بغداد فلقیننی رجلٌ اعرف من بلد اہلی فاعطانی قراضۃً وقال هذا بعثت  
 بها اَمْلَکَ الیک معی فاخذت منها قطعةً ترکتها لنفسی واسرعت بالباقی الی خراب ایوان  
 وفرقت القراضۃ کلہا علی اولئک السبعین فقالوا لی ما هذا قلت انہ قد جاءنی هذا من  
 عند امی وما رايت ان اَتَخَصَّصَ بہ دونکم ثم رجعت الی بغداد واشتریت بالقطعة التي  
 معی طعاماً و نادیت فقراءً واکلنا جميعاً ولم یبق معی من القراضۃ شیء شیخ ابو محمد بن  
 ابو طلحہ بن مظفر رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہمارے شیخ حضرت شیخ محیی الدین عبدالقادر  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے فرمایا کہ میں نے اپنا ابتداءے حال میں بیس دن بغداد میں اقامت  
 کی وہ شے نہیں پاتا تھا جس سے قوت بھری کروں اور نہ مباح پاتا تھا پہر میں ویران ایوان کسری کی طرف  
 نکلا کوئی مباح شے تلاش کرتا پھر پاتا تھا تو وہاں بیسے اولیاء میں کے ستر مردوں کو پایا کہ وہ سب ہی شے

۲۵۶  
 یہ کتب سے نقل ہے  
 بادشاہان فرس  
 دیو معین حضرت  
 علی قراضہ بنیایہ  
 نزد جیم



آپ کے گھر کے دروازے کے پاس کھڑا ہوتا تھا اور طباق میں روٹی ہوتی تھی اور جب خلیفہ کی طرف  
 خلعت آتا تو فرماتے کہ اسکو ابوالفتح آٹا پیسنے والے کے تین دیدو اور آپ فقہاء اور حمانوں کی روٹی  
 کیواسطے آٹا اوس سو قرض لیا کرتے تھے اور خاص آپ کیواسطے کیوں تھے جنکی تربیت پرورش  
 حلال سے کیجاتی تھی آپ کے بعض اصحاب کہ ہاتھ سے جو کہ کاشتکاروں میں سے تھے وہ ہر سال آپ کیواسطے  
 اونکی کمیتی کیا کرتے تھے اور آپ کے بعض اصحاب و کمپستور اور ہر روز اونہیں سے آپ کیواسطے چار  
 یا پانچ روٹیاں بچا کرتے تھے اور آخر دن میں حضرت شیخ کیطرف اونکولایا کرتے تھے پھر حضرت شیخ  
 اون میں سے حاضرین پر ٹکڑا ٹکڑا تقسیم کرتے اور باقی کو اپنی ذات کیواسطے رکھ کر چھوڑتے تھے  
 اور جب آپ کے واسطے ہدیہ بھیجا جاتا تو جو لوگ اوسوقت حاضر ہوتے اونپر اوس سب کو تقسیم فرما دیا  
 کرتے تھے اور آپ ہدیہ قبول کرتے اور اوسپر مکافات فرماتے اور نذرین قبول کرتے اور اونہیں  
 سے کہاتے تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه **الحکایۃ التاسعة والخمسون** بعد الست  
 المئین عن الشریف ابو عبد اللہ محمد بن الخضر الحسینی رحمہ اللہ تعالیٰ قال اخبرنا ابی قال  
 كنت مع سيدي الشيخ عيدا القادر رضي الله عنه وارضاه في الجامع يوم جمعة  
 فاتاه تاجر فقال له ان معي مالا اريد ان اعطيه الفقراء والمساكين من غير الزكاة وما وجد  
 له مستحقا فمرني ان اعطيه لمن تريد فقال له الشيخ اعطه من يستحق ولن لا يستحق اعطاه ما يستحق  
 وما لا يستحق قال وراي يوما فقيرا مكسوبا القلب فقال له ما شانك قال مررت اليوم  
 بالشيط وسالت ملاحا ان يحملني الى الجانب الاخر فاني فاكسرت قلبي لفقرى فلم يتم كلام  
 الفقير حتى دخل رجل معه صرة فيها ثلاثون دينارا اندر الشيخ فقال الشيخ لذلك الفقير  
 خذ هذه الصرة واذهب بها الى الملاح واعطها له وقل له لا ترد فقيرا ابدا وادخل الشيخ  
 قميصه واعطاه للفقير فاشترى منه بعشرين دينارا شريف ابو عبد اللہ محمد بن خضر  
 حسين رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں ہمارے بھائی میری والدہ نے کہا میں ساتھ تھا سیدی حضرت شیخ  
 عبد الفت اور رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے مسجد جامع میں جمعے کے دن آپس آپ کے  
 پاس ایک تاجر آیا تو اوس نے آپ سے عرض کیا کہ میرے ساتھ کچھ مال ہے میں یہ امداد  
 کرتا ہوں کہ اوسکو فقراء و مساکین کے تین دن غیر زکوٰۃ سے اور بیٹے اوس کے واسطے کوئی  
 مستحق نہیں پاپس آپ مجھے امر فرمائیں کہ میں اوسکو دوں اوس شخص کے تین جس کا  
 آپ امداد رکھتے ہوں تو حضرت شیخ نے اوس سے فرمایا کہ تو اوس سے ویدال اوس شخص کو

فانکر

لا تصوبان

جو استحقاق رکھتا ہے اور اسکو جو استحقاق نہیں رکھتا ہے امدہ تعالیٰ تجھ وہ شے عطا فرماے گا  
 جسکا تو استحقاق رکھتا ہے اور وہ شے جسکا تو استحقاق نہیں رکھتا ہے راوی نے کہا اور ایک دن  
 اپنے ایک فقیر شکستہ دل دیکھا تو اس سے فرمایا تیرا کیا حال ہے کہا میں آج کنارہ دریا پر  
 گزرا اور میں نے ملک سے سوال کیا کہ مجھے دوسری جانب تک سوار کر لے تو اس نے نہ مانا پس میرا دل  
 اپنے فقر کے باعث ٹوٹ گیا پھر اس فقیر کی بات پوری نہ ہونے پائی تھی یہاں تک کہ ایک مرد دخل  
 ہوا اس کے ساتھ ایک ہمیبانی تھی اس میں تیس دینار تھے حضرت شیخ کی تذکرہ واسطے تو آپ نے اس  
 فقیر سے فرمایا کہ تو یہ ہمیبانی لے لے اور اسکو اس ملاح کی طرف لیجا اور یہ اسکو دیکھا اور اس سے  
 کہہ دے کہ کہی کسی فقیر کو واپس مت پھرنا اور اپنے اپنا کرتا اوتا را اور اس فقیر کو ڈالا پھر اسی سے  
 بیس دینار کو خرید لیا **الحکایۃ السنتون بعد الست المثین عن ابی عبد اللہ**  
**الحسین بن بدران بن علی البغدادی بسند الی الشیخ ابی محمد عبد اللطیف بن احمد**  
**رحمہ اللہ تعالیٰ قال کان شیخنا الشیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ**  
**عنه وارضاه یوماً یکلم فداً اخل الناس فثرة فظن السماء وقال شعرک تسقنی وحدی**  
**فما عودتنی + انی اشتری بها علی جلاسی + انت الکریم وهل یلیق تکرماً ان یعدم**  
**الندامۃ دوسر الکاس قلت هکذا یعدم رایتہ اصلح من تغافل الذی وجدته فی**  
**الاصل قال فاخطر بالناس خطراً بشدیداً فداً اخلهم امر عظیم ومات فی المجلس احدث**  
**اواثنان شکاً احداً الرواة وعن الشیخ ابی القاسم البزاز قال کانت الاوقات لقی جالساً فیها**  
**الشیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنه وارضاه کانها المنام فلما استیقظت ففدناها کما**  
**اخلاقه رصیئةً واوصاف زکیةً ونفسه ایةً وکفه سحیةً وکان یامر کل لیلۃ یمد السماء و**  
**یا کل مع الاضیاف یجالس الضعفاء ویصبر علی طلب العلم ویفتقد من غاب من اصحابه ویسال**  
**عن شیونهم ویحفظ ودهم ویعفو عن سیئاتهم ویصدق من حلف لہ ویخفی علمہ فیہ**  
**ولا یظن جلیسہ ان احداً اکره علیہ منه وما رایت أشد حیاً منه وکان الشیخ عمر المذکور**  
**اذا ذکر الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنه وارضاه یلشد شعر الحمد لله انی فی جوارفتی**  
**حاشی الحقیقۃ نفاع وضراً لہ لیرفع الطرف الا عند مکرمۃ من الحیاء ولم یفرض علی عار**  
**وما رایت أشد حیاً منه ابو عبد اللہ حسین بن بدران بن علی بغدادی اپنی سند شیخ ابو محمد**  
**عبد اللطیف بن احمد رحمہ اللہ تعالیٰ تک پہنچ کر کہتے ہیں کہ شیخ ابو محمد نے کہا کہ ایک دن**

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

ہمارے شیخ محیی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کلام کر رہے تھے کہ لوگوں میں  
سستی داخل ہو گئی یعنی جوش و خروش میں کچھ فتور آگیا تو آپ نے آسمانی طرف نظر کی اور یہ شعر پڑھ رہے  
یعنی تو مجھے تنہا شراب مست پلا اسلئے کہ تو نے مجھے اس بات کا خوگر نہیں کیا ہے کہ میں شراب کیساتھ  
اپنی ہمنشینوں پر سبک کر دوں تو تو کریم ہے اور کیا جو اندر دی و مردی کی راہ سے یہ لائق ہے کہ ہم نشین لوگ  
پیالہ شراب کو معدوم کرین حضرت امام یا فغی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
اسی طرح کلمہ یحدم کو زیادہ تر لائق و مناسب کیا لفظ لغت سے جسکو میں نے اصل کتاب میں پایا ہے انتہی  
راوی نے کہا پس لوگ سخت مضطرب و بیقرار ہو گئے پہراون میں ایک امر عظیم داخل ہوا یعنی ان شعروں  
کے پڑھنے سے اون میں خوب جوش و خروش پیدا ہو گیا اور اس مجلس میں ایک یادو آدمی مر گئے  
راویوں میں سے کسی ایک نے شک کیا ہے شیخ ابوالقاسم تبرک از رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے  
کہا کہ جن وقتوں میں ہم حضرت شیخ محیی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی مجالست  
کرتے تھے گویا وہ خواب تھی پر جب ہم بیدار ہوئے تو اوں کو گم پایا آپ کے عادات پسندیدہ اور  
وصاف زکی و پاک تھو اور آپ کا نفس بہتہ تھا یعنی آپ شریف النفس تھو اموزنا پسندیدہ عار و ننگ کہتے تھو اور آپ کے کف  
سخی تھی رات دسترخوان بچانیکا امر فرماتے اور ہما تو کمر ساتھ کمانا کہتے تھو و ضعیف و کمزور لوگوں کو تسکین مجالست و ہمنشینی  
کرتے تھو اور طلبہ علم پر صبر فرماتے اور جو کوئی آپ کے اصحاب میں سے غائب ہوتا اوں کا نفقہ و تقصص  
کرتے اور اوں کی حالات پوچھتے اور اوں کی دوستی کو نگاہ رکھتے اور اوں کی برائیوں سے درگزر فرماتے تھو  
اور جو کوئی آپ کو واسطے قسم کہا بیٹھتا تو اوں کی تصدیق کرتے اور اپنا علم جو اس میں ہوتا اوں کو چپا کرتے اور آپ کا  
جلسہ یہ گمان نہیں کرتا تھا کہ اوں سے بڑھ کر آپ کے نزدیک کوئی کریم اور عزیز ہو اور آپ سے بڑھ کر حیا و شرم  
کرنیوالا بیٹے نہیں دیکھا شیخ عمر مذکور جو بوقت حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کا ذکر کرتے تو  
یہ شعر پڑھتے تھے یعنی ساری حمد و ستائش اسطو اللہ کے ہمیشک میں ایک ایسی جوانمرد کے ہمسائیگی و پناہ میں ہوں  
جو کہ حقیقت کا حمایت و حفاظت کرنیوالا بڑا نفع رسان ہو و ستون کو او بڑا ضرر و ایدارسان ہو و ستمو نگو گاہ  
نہیں اوٹتا تا ہر مار و ہرجا کے مگر کسی کمرمت و بزرگی کی بوقت و چشم پوشی نہیں کرتا ہر کسی را و رنگ پرا و میرو و ہر بڑھ کر  
سخت جیادانیں دیکھا الحکایۃ الحادیۃ و الستون بعد الستائین عن ابی سعد عبد اللہ  
بن محمد بن عبد اللہ بن علی بن ابی عصفہ بن النعمان الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ قال رحلت انا شاباً الى بغداد  
فی طلب العلم وکان ابن الشفاء یومئذ رفیق فی الاشتغال بالنظامیۃ وکانا تعبد و نؤمر  
الصالحین وکان حینئذ ببغداد رجل یقال انہ الغوث کان یقال انہ یظہر اذا شاع





مسئلہ پوچھو گا جس کا جواب وہ نہیں جانتا ہے راوی نے کہا اور میں اوس سے ایک مسئلہ پوچھو گا پھر کہہ گا کہ وہ اوس میں کیا کہتا ہے اور شیخ عبد القادر بولے کہ خدا کی پناہ کہ میں اوس سے کچھ پوچھوں اور میں تو اوس کے آگے اس وقت اوس کے دیدار کی برکات کا انتظار کرونگا پھر جب ہم اوس پر داخل ہوئے تو ہم نے اوس کو اوس کی جگہ میں نہ دیکھا پھر ہم گھڑی بہر سے تو ناگاہ وہ بیٹھا ہوا ہے پس اوس نے ابن السقا کی طرف خستہ ناک ہو کر قنطر کی پیر کہا او ابن السقا تیری خرابی ہو تو مجھے ایسا مسئلہ پوچھو گا جس کا جواب میں نہیں جانتا ہوں وہ مسئلہ یوں ہے اور اوس کا جواب ایسا ہی تیری قنطر کی آگ دیکھ رہا ہوں کہ وہ تجھ میں شعلہ مار رہی ہے پھر میری طرف نظر کی تو کہا او عبد اللہ تو مجھے ایک مسئلہ پوچھو گا تاکہ تو نظر کرے کہ میں اوس میں کیا کہتا ہوں وہ مسئلہ ایسا ہے اور اوس کا جواب یوں ہی البتہ مسخو کیجا بیگی تجھ پر دنیا تیری دونوں کانوں کی کو تک بسبب تیری اسارت ادب کے پھر شیخ عبد القادر کی طرف نظر کی اور اونکو اپنے قریب بلایا اور اونکا اکرام کیا اور او نے کہنے کہا او عبد القادر البتہ مقرر تو نے راضی کیا اوس کو اور اوس کے رسول کو بسبب پناہ کے گویا میں تجھ کو دیکھ رہا ہوں بغداد میں او مقرر تو پڑھا ہے کرسی پر اس حال میں کہ تو کلام کرینو والا ہے جماعت پر اور تو نے کہا ہر کہ یہ میرا قدم ہر ولی اللہ کی گردن پر ہے اور گویا میں دیکھ رہا ہوں او لیا کو تیری وقت میں او مقرر انہوں نے اپنی گردن میں تیری اجلال کی واسطے جھکا لی ہیں پھر وہ اوس بوقت ہماری پاس سے غائب ہو گیا پھر بعد اسکے ہم نے اوس کو نہیں دیکھا راوی نے کہا پس شیخ عبد القادر پر تو اونکی قرب کی نشان دہانی ظاہر ہو گئی بن السقا غر و جل سے اور خاص عام نے او پر اجماع و اتفاق کیا اور انہوں نے کہا کہ میرا یہ قدم ہر ولی اللہ کی گردن پر ہے اور اولیا نے اقرار کیا اونکے فضل کا اونکے وقت میں اب ہا بن السقا سوا سنی علوم شرعیہ میں اشتغال کیا یہاں تک کہ اون میں بارع ہوا اور اپنی وقت کے بہت سی لوگوں پر اون میں فائق ہو گیا اور اوسکی اس بات کے ساتھ شہرت ہو گئی کہ جو کہی اوس سے ساری علوم میں مناظرہ کرتا ہو تو وہ اوس کو قطع کر دیتا ہے اور وہ صاحب بان فصیح و روش نیک و خوب تھا پس خلیفہ نے اوس کو اپنا مقرب بنایا اور پیامبر کر کے بادشاہ روم کی طرف اوس کو بھیجا تو بادشاہ نے اوس کو صاحب فنون و فصاحت و روش نیکو خیال کیا پس وہ اوس کو پسند آیا اور اوس کے لئے تشریف لوگ اور دین نصرت کر علماء جمع کئے پھر انہوں نے اوس سے مناظرہ کیا تو اوس نے عاجز کر کے اونکو ساکت کر دیا پس وہ بادشاہ کے نزدیک عظیم و بزرگ ہوا پھر او نے بادشاہ کی ایک خوبصورت بیٹی دیکھ کی تو اوس پر مفتون ہو گیا اور اوسکی باپ سے سوال کیا کہ اوس سے اوس کا نکاح کر دے پس اوس نے انکار کیا مگر یہ کہ وہ نصرانی ہو جائے تو اوس نے بادشاہ کا کمان لیا اوس سے یہاں کیا پھر ابن السقا نے غوث کی بات یاد کی



بلدہ طفسوج میں کہ میں درمیان اولیاء کے ایسا ہوں جیسا کہ کلنگ درمیان پرندوں کے ہوتا ہو اور ہاتھ  
 اونکا از روئے گردن کے پس شیخ ابو الحسن علی بن احمد حسینی اوٹھ کھڑے ہوئے اور یہ صاحب  
 حال فاختہ اور اپنا پوستین اوتا رہا جو اوپر تھا اور اوسے کہا کہ تم مجھے چھوڑو کہ میں خشکے کشتی لڑ رہا ہوں  
 شیخ عبد الرحمن نے سکوت کیا اور اپنے اصحاب سے کہا کہ میں اس میں کوئی بال نہیں دیکھتا ہوں جو کہ  
 اللہ تعالیٰ کی عنایت سے خالی ہو اور اونکو حکم دیا کہ اپنا پوستین پہن لیں تو وہ بولے کہ میں اوس پر  
 نیکرونگا یعنی اوسکو پہر نہ پہنوں گا میں تو اوس سے کل چکا ہوں پہر بہت جنت کی طرف التفات کیا اور  
 اپنی بی بی کا نام لیکر کپا رکھا و فاطمہ میرے پاس وہ لباس لاجسکو میں پہنوں پس اوسنے اس بات کو سن لیا  
 حالانکہ جنت میں ہے اور ڈال رہی ہے راہ میں وہ شے جسکو وہ پہنیں پہر شیخ عبد الرحمن نے اون پر  
 کہا کہ تمہارا شیخ کون ہے اونہوں نے کہا کہ میرے شیخ حضرت شیخ نجی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 وارضاء ہیں شیخ عبد الرحمن نے کہا کہ میں نے تو شیخ عبد القادر کا ذکر نہیں سنا مگر میں میں اور مجھ کو  
 تو چالیس برسین ہوئیں درکات قدرت میں سو میں نے اونکو وہاں نہیں دیکھا اور اپنے اصحاب کو ایک  
 جماعت سے کہا کہ تم بغداد کی طرف چلے جاؤ اور شیخ عبد القادر سے کہو کہ عبد الرحمن طفسوجی تمکو سلام کتا ہے  
 اور تم سے یہ بات کتا کہ اوسکو تو چالیس برسین ہوئیں درکات باب قدرت میں پس میں تمکو وہاں نہیں  
 دیکھتا ہوں نہ تو داخل ہوتے اور نہ نکلتے پس حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء نے  
 اوسوقت اپنا اصحاب کی ایک جماعت سے کہا کہ تم شیخ عبد الرحمن طفسوجی کی طرف چلے جاؤ اور تم ابھی  
 اپنی راہ میں اونکو اصحاب کی ایک جماعت کو پاؤ گے اونہوں فلان فلان بات کہراؤ اونکو میری طرف  
 بھیجا ہے پہر جب تم اونسے ملو تو اونکو اپنے ہمراہ واپس لے جانا پہر جب تم شیخ عبد الرحمن کے پاس آؤ  
 تو اونسے کہنا کہ شیخ عبد القادر تمکو سلام کتا ہے اور تم سے کتا ہے کہ تم تو درکات میں ہو اور جو شخص  
 درکات میں ہو وہ اوس شخص کو نہیں دیکھتا ہے جو کہ حضرت میں ہے اور جو شخص حضرت میں ہو وہ نہیں دیکھتا  
 ہو اوس شخص کو جو کہ مخرج میں ہے اور میں مخرج میں ہوں داخل ہوتا ہوں اور نکلتا ہوں باب ستر  
 سے جہاں کہ تم مجھے نہیں دیکھتے ہو بائین نشانی کہ فلان خلعت فلان وقت میں تمہاری واسطے نکلا وہ  
 میرے ہاتھ پر تمہارے واسطے نکلا ہے اور وہ خلعت رضا ہو اور بجا است نکلتی فلان خلعت کے فلان  
 رات میں واسطے تمہارے وہ میرے ہاتھ پر نکلا ہے اور وہ تشریف فتح ہو اور بائین علامت کہ درکات میں  
 بارہ ہزار اولیا کے ربوہ تمکو خلعت ملا ہے پنا یا گیا اور وہ ایک سبز فرجیہ ہے جسکا طرز سورہ اخلاص  
 وہ میرے ہاتھ پر تمہاری واسطے نکلا ہے پہر آپ کے اصحاب نصف راہ تک پہنچے تو اونہوں نے شیخ عبد الرحمن کے

اصحاب کو یا یاس او نکو واپس لیگئے اور شیخ عبد الرحمن کی طرف آئے اور حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی رسالت پہنچائی تو وہ بولے کہ شیخ عبد القادر نے سچ کہا وہ سلطان وقت ہیں اور اوس میں صاحب تصریف ہیں **الحکایۃ الثالثۃ والستون** بعد الستین المئین عن الشيخ ابو القاسم البطاخی نزہل الشام رحمۃ اللہ تعالیٰ قال آتیت الی جبل لبنان کاذو من فیہ من الصالحین فسنۃ تسع و سبعین وخمسائۃ وکان فیہ یومئذ رجل من الصالحین من اصبحہا ان یقال لہ الشیخ الجبلی لطلول اقامتہ ف جبل لبنان فالتتہ وجلس الیہ وقلت یا سیدکم لک هنا قال ستون سنۃ قلت ای شئ مررت هنا علی العجب قال کنت هنا سنۃ تسع وخمسين وخمسائۃ فرایت اهل الجبل فلیاتۃ مفرقة یجتمع بعضهم الی بعض یمطرون فی الهواء الی جهة العراق بعد اخری فقلت لصاحب الی منہم الی این تذهبون قال مرینا الخضر سلام اللہ علیہ ان ناتی بغداد فحضرت بن ید القطب قلت من هو قال الشیخ عبد القادر فاستاذنتہ والمسیح معہ قال نعم فسنر فی الهواء فلم یکن لا یسیر حتی اتینا بغداد فاذا ہم بین ید یہ صفوف اکابر ہم یقولون لہ سیدنا و هو یامر ہم بالامر فیتبدرون لکما لہ ثم امر ہم بالانصر فوجوا من بین ید یہ القصبی حتی استقلوا فی الهواء سائرین وانامع صاحب فلما رجعنا الی الجبل قلت لہ ما رأیت کاللبلة فی ادبکم بین ید یہ اسراعکم الی امتثال امرہ فقال لی یاخی وکیف لا وهو الذی قال قد می لهذا علی رقبۃ کل ولی اللہ وقد امرنا بطاعتہ واحترامہ شیخ ابو القاسم بطاخی نزہل شام رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں کوہ لبنان کی طرف آیا تاکہ زیارت کروں اور صاحبین کی جو اوس میں ہیں وہ پائسوا و تناسی میں اور اوس وقت اوس پہاڑ میں صالحین میں سے ایک شخص صہبان کا تھا اوسکو شیخ جلی کہا جاتا تھا اوسکا نام جلی رکھا گیا بسبب اوسکے درازی اقامت کے کہ لبنان میں پس میں اوسکے پاس آیا اور اوسکی طرف بیٹھا اور کہا کہ یا سیدی تم کو بیان کتنی بریں ہیں اوسنے کہا ساٹھ برس میں کہ عجب میں سے یہاں تم کو نسی شے گذری کہ کہ ۹۵۱ھ پائسوا و تناسی میں یہاں میں تین برس میں چاندنی رات میں اس پہاڑ والوں کو دیکھا کہ اوںکو بعض لوگ بعض کیرٹ جمع ہوئے ہیں اور جت عراق کی طرف ایک جماعت بعد دوسری کے ہوا میں اوڑ رہی ہیں تو میں نے اپنی دوست کہا جو اون میں سے تھا کہ تم کہہ رہ جاتے ہو اوسنے کہا کہ ہکو خضر سلام اللہ علیہ نے یہ امر کیا ہے کہ ہم بغداد میں آئیں پھر قطب کے سامنے حاضر ہوں میں نے کہا وہ کون ہو کہا کہ حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه ہیں پس میں نے اوسکے ہمراہ چلنے میں اوس سواذن مانگا اوسنے کہا ہاں

حضرت بن ید رہی  
کون ۱۲  
سکالہ ابو جعفر الی غلہ صفا  
ابو جعفر بن ید پاشا  
۱۱۲۱ھ  
اسم است بر این  
نوع بازگشت را  
۱۲

پس ہم ہوا میں چلے پہنچیں ہوئی مگر ذرا دیر یہاں تک کہ ہم بغداد کو آگئے تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ لوگ اونکر  
 آگے صفیں باندھ کر کھڑے ہیں اور اونکے اکابر لوگ اونکے کہے سے ہیں سیدنا یعنی آپ ہمارے  
 سردار ہیں اور وہ اونکو کام کا حکم دے رہے ہیں پہر وہ اونکو حکم کی بجا آوری کیوں اسطے جھپٹ رہے ہیں  
 پہر اونہوں نے اونکو لوٹ جائیگا حکم دیا تو وہ اونکے آگے سے بچ پائون ہو کر لوٹے یہاں تک  
 کہ ہوا میں چلتے ہوئے سیدنا کھڑے ہو گئے اور میں اپنی دوست کیساتھ تہا پہر جب ہم اوس پہا  
 کی طرف لوٹ آئے تو سینے اوس سو کہا کہ نہیں دیکھا میں نے مثل آجکی رات کے تمہارا ادب بین اونکر  
 آگے اور تمہاری سرعت کرنے میں طرف بجا آوری اونکو حکم کی تو اوننے مجھے کہا کہ اسے میرے بہائی  
 کیونکر نہ کریں حالانکہ یہ وہ شخص ہیں جنہوں نے کہا ہو کہ یہ میرا قدم ہر ولی اللہ کی گردن پر ہے اور مقرر  
 ہمو اونکی طاعت و احترام کا حکم کیا گیا ہو رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاء و نفعنا بہ فی الدنیا و الآخرة آمین +

**الحکایۃ الرابعۃ و الستون** بعد الست الثمین عن الشیخ ابی محمد عبد اللہ البطاحی  
 رحمۃ اللہ علیہ قال دخلت علی شیخنا محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه  
 بیتی یوما فوجدت عندہ اربعة نفر ماریتہم قبل فوقفت حکائی فلما قاموا من عندہ قال  
 لشیخہم الحقہم و سلمہم بد عمن لک فلحقہم فی صحن المدارستہ قبل ان ینخرجوا و سلمتہم  
 اللہ عاکم و قال لی احدہم لک البشری انت خادم رجل یدرکتہ یحرس اللہ تعالیٰ الارض سہاوا  
 و حبابھا و برہا و یجرہا و بدعتہ یرحم الخلیفۃ برہا و فاجرہا و یحیی و سائر الاولیاء فی خفاریۃ انفا  
 و تحت ظل قدمہ و فی دائرۃ امرہ ثم خرجوا من باب المدارستہ فامرہم فرجعت الی الشیخ متعجبا  
 فقال لی قبل ان اخرجہ لبشعی یا عبد اللہ لا تعلم احد ابا قالوا لک وانا حی قلت یا سیدک من  
 ہوا قال رؤساء رجال جبل قاف ہم لان فی مواضعہم من جبل قاف شیخ ابو محمد عبد اللہ  
 بطاحی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ایک دن داخل ہوا ہمارے شیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاه پر اونکے گھر میں پس میں نے اونکے پاس چار آدمی پائے اس سے قبل میں نے اونکو نہیں دیکھا  
 تو میں اپنی جگہ میں ٹھہر گیا پہر جب وہ اونکی پاس سے اوٹھ کر کھڑے ہوئے تو حضرت شیخ نے مجھے فرمایا کہ تو  
 اونسے جا مل وراونے سوال کر کہ وہ تیرے واسطے دعا کریں پس میں بندہ کے صحن میں اونسے جا ملا  
 اس سے قبل کہ وہ نکلیں اور اونسے میں نے دعا کا سوال کیا اور اول میں نے کے ایک نے مجھے کہا کہ تجھ کو  
 بشارت ہو تو ایک ایسے مرد کا خادم ہے جسکی برکت سے اللہ تعالیٰ اجازت کرتا ہو زمین کی اوسکے  
 نرم کی اور اوسکے پہاڑ کی اور اوسکے جنگل و بیابان کی اور اوسکے دریا کی اور اوسکی دعا سے

الحکایۃ الرابعۃ و الستون  
 بعد الست الثمین عن الشیخ ابی محمد عبد اللہ البطاحی  
 رحمۃ اللہ علیہ قال دخلت علی شیخنا محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه  
 بیتی یوما فوجدت عندہ اربعة نفر ماریتہم قبل فوقفت حکائی فلما قاموا من عندہ قال  
 لشیخہم الحقہم و سلمہم بد عمن لک فلحقہم فی صحن المدارستہ قبل ان ینخرجوا و سلمتہم  
 اللہ عاکم و قال لی احدہم لک البشری انت خادم رجل یدرکتہ یحرس اللہ تعالیٰ الارض سہاوا  
 و حبابھا و برہا و یجرہا و بدعتہ یرحم الخلیفۃ برہا و فاجرہا و یحیی و سائر الاولیاء فی خفاریۃ انفا  
 و تحت ظل قدمہ و فی دائرۃ امرہ ثم خرجوا من باب المدارستہ فامرہم فرجعت الی الشیخ متعجبا  
 فقال لی قبل ان اخرجہ لبشعی یا عبد اللہ لا تعلم احد ابا قالوا لک وانا حی قلت یا سیدک من  
 ہوا قال رؤساء رجال جبل قاف ہم لان فی مواضعہم من جبل قاف شیخ ابو محمد عبد اللہ  
 بطاحی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ایک دن داخل ہوا ہمارے شیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاه پر اونکے گھر میں پس میں نے اونکے پاس چار آدمی پائے اس سے قبل میں نے اونکو نہیں دیکھا  
 تو میں اپنی جگہ میں ٹھہر گیا پہر جب وہ اونکی پاس سے اوٹھ کر کھڑے ہوئے تو حضرت شیخ نے مجھے فرمایا کہ تو  
 اونسے جا مل وراونے سوال کر کہ وہ تیرے واسطے دعا کریں پس میں بندہ کے صحن میں اونسے جا ملا  
 اس سے قبل کہ وہ نکلیں اور اونسے میں نے دعا کا سوال کیا اور اول میں نے کے ایک نے مجھے کہا کہ تجھ کو  
 بشارت ہو تو ایک ایسے مرد کا خادم ہے جسکی برکت سے اللہ تعالیٰ اجازت کرتا ہو زمین کی اوسکے  
 نرم کی اور اوسکے پہاڑ کی اور اوسکے جنگل و بیابان کی اور اوسکے دریا کی اور اوسکی دعا سے

رحم کرتا ہے خلق پر اور اسکے نیکو کار پر اور اور اسکے بدکار پر اور ہم اور سارے اولیاء اور اسکے  
انفاس کے عہد و پیمان میں ہیں اور اور اسکے قدم کے سایہ کے نیچے اور اور اسکے امر کے دائرہ  
میں ہیں بہرہ مدرسے کے دروازے سے نکل گئے پہرینے اونکو نہیں دیکھا پہرینے تعجب کرتا ہوا حضرت  
شیخ کی طرف لوٹ کر آیا تو مجھے فرمایا قبل اسکے کہ میں اونکو کسی شے کی خبر دون اور بعد اسکے تو  
کسی کو خبر نہ دینا اور اس بات کی جو اونہوں نے تجھے کہی اور میں زندہ ہوں میں نے عرض کیا یا سید  
یہ کون لوگ ہیں فرمایا کہ مردان کوہ قاف کے رؤساء ہیں اور وہ ابھی اپنے مواضع میں ہیں جبل قاف سے

**الحکایۃ الخامسة والستون** بعد الستین عن الشیخ الکبیر العارف بالله الشہیر

علی بن الہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه قال دخلت بغداد مرة لزيارة الشيخ عبد القادر رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ وارضاه فوافینہ فوق سطح مدرستہ یصلہ الضحیٰ فنظرت الی انفساء فوجدت فیہا ربعین صفا من  
رجال لغیب تفین فی کل صیف سبعون رجلا فقلت لہم الا تجاسون فقالوا حتی تنقضی صلواتہ  
و یا ذن لنا فان یدک فوق یدینا وقد عمہ علی رقابنا و امرہ علینا کلنا فلما سلموا قبالوا الیہ مبادرین  
یسلمون علیہ یقبلون یدہ او قال یدک الیہ قال الشیخ علی بن الہدی فیکنا اذا راينا الشیخ عبد القادر راننا  
انخیر کلہ شیخ کبیر عارف بالمد شہیر علی بن الہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک بار بغداد  
میں داخل ہوا واسطے زیارت حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے تو میں نے اونکو پایا کہ

اپنے مدرسہ کے چمت پر ضحیٰ کی نماز پڑھ رہے ہیں پس میں نے فضا کی طرف نظر کی تو اس میں چالیس  
صفین مردان غیب کی پائین کہ وہ ٹھہری ہوئی ہیں ہر صف میں ستر مرد ہیں پس میں نے اونسے کہا کہ  
تم کیوں نہیں بیٹھ جاتے ہو تو وہ بولے یہاں تک کہ اونکی نماز تمام ہو جائے یا وہ اپنی نماز کو پورا کر لیں  
اور ہم کو اذن دین اسلئے کہ بیشک اونکا ہاتھ ہمارے ہاتھوں کے اوپر ہے اور اونکا قدم ہماری گردن پر  
ہی اور اونکا حکم ہم سب پر ہے ہر جب اونہوں نے سلام پیرا تو وہ سب جلدی کرتے ہوئے اونکی طرف آئے اور اونکو  
سلام کرتے تھے اور اونکا ہاتھ یا کہا اونکے دونوں ہاتھ جو متے سے شیخ علی بن الہدی نے کہا پس ہمارا یہ حال تھا

کہ جب وقت ہوتے حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھ لیا تو ہم نے کل خیر دیکھ لی۔ **الحکایۃ**

**السادسة والستون** بعد الستین عن الشیخ عبد الزراق بن شیخ الاسلام

السید محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه قال قیل للشیخ عبد القادر متے

علیت انک ولی للہ تعالیٰ قال کنت وانا بن عشر سنین فی بلدنا اخرج من دارنا واذہب

ال ملک فاری الملائکۃ تمشی حولی فاذا وصلت المکتب سمعت الملائکۃ تقول للصبیان

یقضی

سے خدا کاشد  
ذاتی زمین و زمین  
فراق ۱۲





عبد القادر جیلانی  
رحمۃ اللہ علیہ

عبد القادر رحمۃ اللہ علیہ کل بحقی علیک الشرب بحقی علیک نکلہ واضنک من الرد و یقول علی  
رؤس الاشہاد ما قطع الشمس حتی تسلم علی وتجنی السنۃ الی وتسلم علی وتجنی فیما یجری فیہا  
ویجنی الشہر الی ویسلم علی ویجنی فیما یجری فیہ ویجنی الاسبوع الی ویسلم علی ویجنی فیما یجری فیہ  
فیہ ویجنی الیوم الی ویسلم علی ویجنی فیما یجری فیہ وعزۃ ربی ان السعداء والاشقیاء یعرضون  
علی وان عینی ترنونی اللوح المحفوظ وانا غائض فی بحار علمہ اللہ ومشاہدہ حجۃ اللہ علیکم  
جمعیکم انا نائب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ووارثہ فی الارض شیخ عبد الرزاق بن شیخ  
الاسلام حضرت محیی الدین سید عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کتے ہیں کہ حضرت شیخ عبد القادر  
کہا گیا کہ آپ نے یہ کب جانا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے ولی بن فرمایا کہ میں اپنے شہر میں دس برس کی عمر کا تھا اپنی  
گھر سے نکلتا اور مکتب کی طرف جایا کرتا تھا تو میں فرشتوں کو دیکھتا تھا کہ وہ میری گردن پر چل رہے ہیں چرب  
میں مدرسہ کو پہنچتا تو فرشتوں کو سنتا کہ وہ لڑکوں سے کہتے ہیں کہ گنجائش کرو واسطے ولی اللہ کے  
تاکہ وہ بیٹھ جائے پہر ایک دن ہمہر ایک شخص گزاری میں اسوقت اسکو پہچانتا تھا تو اسنے فرشتوں کو  
یہ بات کہتے سن لیا تو اسنے اون لڑکوں میں کے ایک سے کہا کہ یہ کیا لڑکا ہے پہر کہا کہ غفر لی البتہ اس  
لڑکے کے واسطے ایک بڑی شان ہوگی اسکو دیا جائیگا پہر بیٹھ نہ کیا جائیگا اور اسکو ملکین دی جائیگی پہر یہ حجاب  
نہ کیا جائیگا اور یہ مقرب بنا یا جائیگا پہر اسکے ساتھ مکہ نہ کیا جائیگا پہر بیچا ایس برس کے اس شخص کو  
میں نے پہچان لیا تو ناگاہ وہ اسوقت کے ابدال میں سے تھا فرمایا اور میں اپنی شہر میں چھوٹا سا تاج کبھی میں نے  
یہ حصہ کیا کہ لڑکوں کے ساتھ کیلون تو ایک کہنے والے کو سنتا کہ وہ مجھے کہہ رہا ہے اومبارک تو میری  
طرف آپس میں ڈرتا ہوا ہاگاتا اور اپنی نفس کو اپنی مان کی گود میں ڈالتا تھا اور بیشک میں اب اس بات کو  
اپنی خلوت میں سن کر ناہموں فرمایا اور جسوقت میرے مجاہدے کے زمانے میں مجھے اُونگہہ آ پکڑتی تھی  
تو میں ایک قائل کو سنتا تھا کہ وہ مجھے کہہ رہا ہوا عبد القادر تو نیند کے واسطے مخلوق نہیں ہوا ہے مقرر  
ہیئے تجھ کو زندہ کیا حالانکہ تو کوئی شے نہ تھا پس ابقی ہم سے غافل مت ہو اس حال میں کہ تو ایک شے ہے  
شیخین جلیلین شیخ ابوسعود احمد بن ابی بکر حری عطار و شیخ ابو عبد اللہ محمد بن فائد کتے ہیں کہ شیخ صدقہ  
بنغدادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کوئی ایسی بات کہدی جسکا بطریق بشرع او نہر کار کیا گیا پہر وہ بات لکھ کر  
خلیفہ کو پہنچائی گئی تو اسنے اونکے حاضر کرنے کا اور اونکی تعزیر کا حکم دیا پہر وہ جب حاضر ہوئے اور اونکا  
سر کو لا گیا تو اونکا خادم واسیخاہ کھڑک چلا یا پس جس شخص نے اونکے مارنے کا قصد کیا تھا اسکا ہاتھ  
شل ہو گیا اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے متولی کے دل میں ہیبت ڈال دی پہر وزیر کو اسکی خبر دی تو اللہ تعالیٰ

نے وزیر کے دل میں ہمیت ڈال دی پہر خلیفہ کو اطلاع دی تو اللہ تعالیٰ نے خلیفہ کے دل میں ہیبت ڈال دی  
پس اسے اٹھ کر رہا کر دینے کا حکم دیدیا تو وہ حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی رباط  
کے اندر گئے پس مشائخ کو اور لوگوں کو بیٹھا ہوا پایا کہ حضرت شیخ کی برآمد ہونے کا انتظار کر رہے ہیں تاکہ  
آپ ان پر کلام کریں پہر حضرت شیخ آئے تو مشائخ کے درمیان میں بیٹھے پہر جب آپ کرسی پر چڑھے تو کلام  
نہ کیا اور نہ قاری کو قرات کا حکم دیا پہر لوگوں کی ایک وجہ عظیم نے پکڑا اور ایک مر جلیل اون میں داخل  
ہوا پس شیخ صدقہ نے اپنے جی میں کہا کہ نہ تو حضرت شیخ نے کلام کیا اور نہ قاری نے پڑھا پہر یہ وجہ کس  
شے سے ہوا پس حضرت شیخ نے اون کی جہت کی طرف التفات کیا اور فرمایا اے شخص میرا ایک مرید بیت  
المقدس سے یہاں تک ایک قدم میں آیا اور اسے میرے ہاتھ پر توبہ کی اور حاضرین آج اس کی ضیافت  
میں ہیں پہر شیخ صدقہ نے اپنے جی میں کہا کہ جس کا قدم بیت المقدس سے بغداد تک ہو تو وہ کس شے  
سے توبہ کرے اور شیخ کی طرف اس کی کیا احتیاج ہو تو حضرت شیخ نے اون کے جہت کی طرف التفات کیا اور  
فرمایا اے شخص وہ ہوا میں چلنے سے توبہ کرتا ہے پہر وہ اس کی طرف رجوع نہیں ہو و گیا اور وہ اس کا  
محتاج ہے کہ میں اس کو راہ کی تعلیم کو طرف محبت اللہ عزوجل کے پہر فرمایا کیا نہیں ہی میری تلوار سنوتی ہوئی  
اور میری کمان تانت چڑھائی ہوئی اور میرے تیر سو قار لگائے ہوئے اور میرے تیر نشانہ پر ٹھیک پہنچنے  
والے اور میرا نیزہ سیدھا کیا ہوا اور میرا گھوڑا زین کسا ہوا میں ہوں اللہ کی آگ سلگائی ہوئی میں بڑا  
چمبن یعنی والا ہوں احوال کا میں ایک دریا سے نامید کننا رہوں میں نگاہ کیا گیا ہوں میں لحاظ کیا گیا ہوں  
میں بہرہ مند ہوں اور وزیر رکھنے والو اور ارات کو کھڑے ہونے والو (یعنی تازیان) اوپھاڑوں والو توڑے  
گئے تمہاری ہاڑیاں صوامع والو تمہارے صوامع دیران کئے گئے متوجہ ہو طرف ایک امر کے اللہ سہی میں  
ایک مرہون اللہ کے امر سے اُور راہ کے کوچوں والو اُور مردوں و دیرو بہادر و ابدال و اطفال اُور اُور  
لو اس دریا سے جس کا کوئی کنارہ نہیں ہے اُور میرے غیر تو ایک ہی آسمان میں اور میں ایک ہوں میں  
میں نہیں کوئی معبود مگر تو مجھے کہا جاتا ہے درمیان رات اور دن کے شتر بار اور بیٹے بچہ کو برگزیدہ کیا  
واسطے اپنی نفس کے اور تاکہ تو پرورش کیا جاوے میری آنکھ پر مجھ سے کہا جاتا ہے اُور عبدالقادر تو کلام کرتے تھے ہم  
سین گے اُور عبدالقادر قسم ہی میرے حق کی تجھ پر کہ تو کما قسم ہی میرے حق کی تجھ پر کہ تو بی قسم ہی میرے حق  
کی تجھ پر کہ تو کلام کر اور میں تجھ کو بے خوف کردیا دے اور آپ فرماتے تھے سب کے روبرو کہ نہیں  
ظہور ہوتا ہے سورج یہاں تک کہ وہ مجھ پر سلام کرتا ہے اور آتی ہی برس طرف میرے اور سلام کرتی ہی  
مجھ پر اور خبر دیتی ہے مجھ کو اس شے کی جو اس میں جاری ہوتی ہے اور آتا ہی مہینا طرف میرے اور

سلام کرتا ہے مجھ پر اور خبر دیتا ہے مجھ کو اس شے کی جو اس میں جاری ہوتی ہے اور اتنا ہر ہفتہ طرف  
میرے اور سلام کرتا ہے مجھ پر اور خبر دیتا ہے مجھ کو اس شے کی جو اس میں جاری ہوتی ہے اور اتنا ہے  
دن طرف میرے اور سلام کرتا ہے مجھ پر اور خبر دیتا ہے مجھ کو اس شے کی جو اس میں جاری ہوتی ہو  
قسم ہے میرے رب کی عزت کی بیشک علیک اور بخت لوگ بچیں کچھ جاتی ہیں اور بیشک میری آنکھ ہمیشہ کھلتی ہے  
لوچ محفوظ میں اور میں غوطہ زنیوں کو اس کے علم کے اور اس کو شاہد کو دریاؤں میں تین صدی کی حجت ہو تھارے سب پرین تاج ہوں  
اللہ علیہ السلام کا اور ان کا وارث ہوں زمین میں الحکایۃ السابعة والستون بعد  
السبت المئین عن الشيخ ابی القاسم بن احمد بن محمد البغدادی الحریمی قال کنت انا والشیخ  
ابو سعید الحریمی والشیخ ابو النخیر بن محفوظ والشیخ ابو حفص الکیماکی والشیخ ابو العباس  
الاسکافی الشیخ سیف الدین عبد الوہاب بن الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جلوسا  
عند شیخنا عجیب الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه آخریوم الجمعة سلخ جمادى الآخرة  
من سنة ستین وخمس مائة وهو يتكلم علينا فجاء شاب حسن الصلوة وجلس الى الشيخ وقال له  
السلام عليك يا ولي الله انا شهر جب جئتک اهدتک وما قد ان يكون في سوء عام على  
الناس قال فلم ير الناس في شهر جب ذلك الا خيرا فلما كان يوم الاحد سلخ جاء شخص كره  
المنظر ونحن ايضا عنده فقال له السلام عليك يا ولي الله انا شهر شعبان جئتک اهدتک وقد  
قد ان يكون في وباء ببغداد وغلاء بالحجاز وسيف بجراسان قال فوقع فيه فناء ببغداد  
وجاء الخبر بالغلاء الشديد بارض الحجاز وبالسيوف في خراسان ومرض الشيخ في شعبان اياما  
فلما كان يوم الاثنين التاسع والعشرين منه غنى ايضا عنده وكان يومئذ حاضر ابناء الشيخ  
بن الهيثمي والشيخ ابو النجيب السهمري والشيخ ابو الحسن النجفي والقاضي ابو يعلى محمد بن  
محمد بن الفراء فجاء شخص بجي السميت عليه قار فقال له السلام عليك يا ولي الله انا شهر  
رمضان جئتک اعتد رايك بما قد ر عليك في واودعتك فهذا اخرجتني بك ثم انصرف  
قال فما كنت للشيخ في ربيع الاخر من السنة الثامنة ولم يدرك رمضان اخر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاه قال وسمعت غير مرة يقرر على الكرسي لله تعالى عباد ياتي اليهم شهر رمضان فيعتد  
اليهم ان كانوا مرضوا في ايامه واصابهم فاقة يقرر لهم كيف انتم مما قضى عليكم في قال ولما  
الشيخ سيف الدین عبد الوہاب رحمہ اللہ تعالیٰ ما من شهر الا ياتي اليه قبل ان يحل فان  
كان مما قدر فيه سوء وشدّة جاء في صورة منكورة وان قد ر فيه خير لطف جاءه في صورة

الکتاب  
عبد  
شعبان  
برابر  
روز ۱۲

فناء

جميلة شيخ ابوالقاسم بن احمد بن محمد بغدادی حریبی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں اور شیخ ابوسعید  
 حریبی و شیخ ابوالخیر بن محفوظ و شیخ ابو حفص کیمانی و شیخ ابو العباس اسکافی و شیخ سیف الدین عبد الوہاب  
 بن شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے شیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کے پاس  
 بیٹھے ہوئے تھے آخر روز جمعہ سلخ ماہ جمادی الآخرہ ۷۳۵ھ پانسو ساٹھ ہجری میں اور وہ ہم پر کلام کر رہے تھے  
 پس ایک جوان خوبصورت آیا اور حضرت شیخ کی طرف بیٹھ گیا اور اس نے کہا سلام ہو تم پر امیر اللہ کے  
 ولی میں ماہ حبيب ہوں تمہارا پاس آیا ہوں تم کو مبارک باد دیتا ہوں اور مقدّر نہیں کیا گیا ہے یہ کہ  
 مجھ میں کوئی برائی عام لوگوں پر ہو رآوی نے کہا پہر اوس ماہ رجب میں لوگوں نے سوائے خیر و خوبی کے او  
 اور کچھ نہیں دیکھا پہر رجب روز یکشنبہ و سکا سلخ ہوا تو ایک شخص کر یہ صورت آیا اور ہم بھی اونکے  
 پاس تھے تو اس نے اوتے کہا سلام ہو تم پر اسے اللہ کے ولی میں ماہ شعبان ہوں تمہارے پاس آیا  
 ہوں تم کو مبارکباد دیتا ہوں تم پر تقدیر ہو چکا ہے یہ کہ مجھ میں فنا ہو بغداد میں اور گرانی ہو حجاز میں اور تلواری  
 ہوں خراسان میں رآوی نے کہا کہ بغداد میں فناء واقع ہوئی اور سخت گرانی کی خبر آئی ارض حجاز میں اور تلواری کی  
 خراسان میں اور حضرت شیخ ماہ شعبان میں کچھ دن بیمار رہے پہر رجب روز دوشنبہ و نسیسین تیار ہوا و سکی  
 ہوئی اور ہم بھی اونکے پاس تھے اور اوس دن آپ کے پاس شیخ علی بن ہیتی و شیخ ابوالنجیب سہروردی و شیخ  
 ابوالحسن جو سقی و قاضی ابویعلیٰ محمد بن محمد بن فرار حاضر تھے تو ایک شخص نیک روش آیا اور سپر و تار  
 و سکون تھا پہر اوسنے آپ سے کہا کہ آپ پر سلام ہوا اسے اللہ کے ولی میں ماہ رمضان ہوں میں آپ کے  
 پاس آیا ہوں آپ سے عذر کرتا ہوں اوس شے کا جو کہ مجھ میں آپ پر مقدّر ہو چکی ہے اور میں آپ کو خدمت  
 کرتا ہوں پس یہ آخر ملنا میرا ہے آپ سے پہر وہ چلا گیا رآوی نے کہا پس حضرت شیخ نے دوسری سال  
 کے ماہ ربیع الآخر میں انتقال کیا اور آپ نے دوسرا رمضان نیا یا رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء رآوی نے  
 کہا اور میں نے بہت بار سنا کہ آپ کرسی پر فرماتے تھے واسطے اللہ تعالیٰ کے ایسے بندے ہیں کہ ماہ  
 رمضان او کی طرف آتا ہی پہر اوسنے عذر کرتا ہے اگر اوسکے دنوں میں ہمارے ہوں یا او کو فاقہ پہونچے اوسنے  
 کہتا ہوں کہ تم کیسے ہو اوس شے سے جو مجھ میں تم پر جاری کیجا چکی ہے آپ کے فرزند شیخ سیف الدین عبد الوہاب  
 رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا نہیں ہے کوئی مہینا مگر وہ آپ کی طرف آتا ہی قبل اسکو کہ اوسکا چاند دکھائی دے  
 پہر اگر وہ اوس قسم سے ہو کہ اوس میں کوئی برائی و سختی مقدّر کی گئی ہے تو وہ بری صورتوں آتا اور اگر اوس میں  
 خیر و لطف مقدّر کیا گیا ہے تو صورت خوب میں اونکو پاس آتا تھا **الحکایۃ الثامنة و**  
**الستون بعد الستین عن الشیخ الامام شہاب الدین عمر بن محمد مد اللہ السحر**

رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ قال سمعت الشیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 وارضاه یقول علی الکریسی بعد رستہ کل ولی علی قدم نبی وانا علی قدم جدی رسول اللہ صلی  
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ومارفع المصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم قدما الا وضعت قدمی فی  
 الموضع الذی رفع منه قد صرا ان ینکون قد ما من اقدام النبوة فانه لا سبیل الی مان یناله  
 غیر نبی شیخ امام شہاب الدین عمر بن محمد سرور دی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے سنا  
 حضرت شیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو اپنے مدرسہ میں کرسی پر فرماتے تھے کہ ہر ولی  
 اوپر قدم ایک نبی کے ہواور میں اپنے نانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قدم پر ہوں اور حضرت مصطفیٰ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نہیں اڑٹھا یا کوئی قدم گرینے رکھا اپنا قدم اوس جگہ میں جس سے اپنے اپنا قدم  
 اڑٹھا یا مگر یہ کہ وہ قدم کوئی قدم ہو نبوت کو قدموں سے اسلئے کہ کوئی راہ نہیں ہے طرف اسلئے کہ غیر نبی اوسکو  
 پہنچنے الحکایۃ التاسعة والستون بعد الست المئین عن الشیخ ابو محمد  
 علی بن ادريس الیعقوبی رحمۃ اللہ تعالیٰ قال سمعت الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 وارضاه یقول ان الشیخ لہم مشائخ والجن لہم مشائخ والملائکۃ لہم مشائخ وانا شیخ الكل قال  
 وسمعتہ فی مرض متہ یقول لا ولادہ بلینی ویبتکم وبین الخلق کلہم بعد ما بین السماء  
 والارض فلا تقیسوا باحد ولا تقیسوا علی احد قال یصا وسمعتہ یقول ولادہ عبد الباق  
 انت نائم امنتبہ او متوفی وقد انتہتہم وقال ولادہ الشیخان عبد الوہاب وعبد  
 کان من الناس من اذا قبل الیہ وراہ من بعید یقول بحیث لا یسمع صرجا بحیب اللہ ان کان  
 سعیدا ومنہم من اذا راہ من بعید یقول بحیث لا یسمع لامرجا بطرید اللہ فیری علی کل واحد  
 منہما من العلامات ما یناسب ما اشار الیہ فی قولہ مرجا فی قولہ لامرجا شیخ ابو محمد علی  
 بن ادريس یعقوبی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے سنا کہ حضرت عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاه کو فرماتے تھے کہ آدمیوں کی واسطے مثل شیخ ہیں اور جنوں کے لئے مثل شیخ ہیں اور فرشتوں  
 کے واسطے مثل شیخ ہیں اور میں کل کا شیخ ہوں راوی نے کہا اور میں نے اونکو سنا اونکے مرض  
 موت میں اپنی اولاد سے فرماتے تھے کہ درمیان میرے اور تمہارے اور ساری خلق کے مابین  
 آسمان اور زمین کے دوری ہے پس تم میرا کسی پر قیاس مت کرو اور نہ چمپر کی کو قیاس کرو راوی  
 نے یہ بھی کہا اور میں نے اونکو سنا کہ اپنے فرزند عبد البقار رحمۃ اللہ تعالیٰ سے فرماتے تھے کہ تو  
 سونے والا ہی یا جاگنے والا یا وفات یا گیا اور مقرر تم بیدار ہو گئے اور اونکے دونوں فرزند

مع انباء سید  
 شہین  
 علی قال رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ  
 لم یفعل شیئاً فی  
 دنیاہ وانی ونبی  
 ربہ

۱۱  
 علی بن ادريس  
 ان کان شیخاً  
 ان توفیت طاعتاً استجبت

شیخ عبد الوہاب اور شیخ عبد الرزاق نے کہا کہ لوگوں میں سے وہ شخص تھا کہ جسوقت وہ اونکی طرف متوجہ ہوتا اور وہ اسکو دور سے دیکھ لیتے تو ایسے طور پر فرماتے کہ وہ نہ سنتا مگر جہاں اس کے دوست کو اگر وہ سعید ہوتا اور اون میں سے وہ شخص تھا کہ جب اسکو دور سے دیکھتے تو ایسے طور سے فرماتے کہ وہ نہ سنتا مگر جہاں اس کے راندے ہوئے کو پھر اون میں سے ہر ایک پر علماتون میں سے وہ علامت دیکھی جاتی تھی جو کہ اس بات کو مناسب ہوتی جسکی طرف آپ اپنے قول مرحبا ولا مرحبا ان اشارہ فرمایا تھا **الحکایۃ السبعون** بعد الست المئین عن الحافظ ابی محمد الغنی بن عبد الواحد المقدسی والحافظ ابی محمد عبد العزیز بن ابی نصر البغدادی المعروف بابن الاخرقلا سمعنا الشیخ اباصحیح عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه یقول انام من وراء امور الخلق انام من وراء عقولکم کل رجال الحق اذا وصلوا الی القدر امسکوا الا اننا وصلت الیہ وفتر فیہ روزنۃ فوجت فیہا ونازعت اقدار الحق بالحق للحق قلت وھذا بعض کلامہ المردی عنہ فی القدر ومعنا غامض لا یوصل الیہ بغوص عقل بل نوکل ناویلہ الی من اطلعہ اللہ علی ذلک السیر الھم الا ان یکون من القدر الذی قال اللہ تعالیٰ فیہ عجائب ما یشاء و یثبت فیكون قولہ محمول علی مراجعتہ فیہ للحق سبجائہ بطریق الشفاعۃ والاہل للوجاہۃ وعلیٰ ہذا یکون قولہ بعد ذلک فالرجل ھو المناد للقدرا الموافق لہ محمول علی ما ذکر ت من مراجعتہ للحق تعالیٰ فی ظواہر الامور الّتی یحتل مصالح العباد کما راجع عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی قولہ دعم یعلمون الحدیث المشہور فوافقہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وقال دعم یعلمون قلت واما قد راللہ السابق فی علمہ وقوعہ فلا بد من وقوعہ لاستحالة تغیر علم اللہ الذی ھو من صفاتہ جلّ وعلا حافظ ابو محمد عبد الغنی بن عبد الواحد مقدسی وحافظ ابو محمد عبد الغزیز بن ابی نصر بغدادی معروف بابن آخر رحمہما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت شیخ ابو محمد عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو فرماتے سنا کہ میں امور خلق کے ورے ہوں میں تمہاری عقلوں سے ورے ہوں کل مردان حق جسوقت قدر تک پہنچے تو رک گم کر میں اوس تک پہنچا اور میرے لئے اوس میں ایک روزنہ کہو لایا تو میں اوس میں گھس گیا اور میں نے اقدار حق کی مناسبت کی ساتھ حق کو واسطے حق کے حضرت امام یافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آپ کا بعض کلام ہے جو کہ قدر کے باب میں آپ مروی ہے اور معنی اسکے غامض و باریک بہن عقل کے غوطہ لگانے سے اس تک وصول نہیں ہوتا ہے بلکہ ہم اسکی تاویل کو اوس شخص کی طرف سپرد کرتے ہیں جسکو اللہ تعالیٰ نے

لہ روزنہ بالضم  
روزنہ غازی  
مترتبہ ۱۲ ص



پھر بعد ایک مدت کے اونٹنے کیا کہ میں نے تمہاری طرف یہ عہد کیا تھا کہ مقرر عراقی مجھ کو سپرد کیا گیا  
 ہے اور اب مقرر سوچی گئی مجھ کو زمین اوسکا شرق و غرب اور اوسکی ویرانی و آبادی اور اوسکا خشک  
 اور اوسکا دریا اور اوسکا نرم اور اوسکا پہاڑ راوی نے کہا اوسوقت میں اولیاء میں سے کوئی  
 باقی نہ رہا مگر حال یہ ہے کہ وہ اونکو پاس آیا اور اونکو قطیبت کا سلام کیا رضوان اللہ تعالیٰ علی  
 روحہ الزکیۃ **الحکایۃ الثانیۃ والسبعون** بعد الست المئین عن الشیخ  
 ابی محمد عبد اللطیف بن ابی طاہر البغدادی الصوفی رحمہ اللہ تعالیٰ قال کان شیخنا  
 محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاء اذ انکلم بالکلام العظیم یقول عقیبہ باللہ  
 علیکم قولوا صدقت انما انکلم عن یقین لا شک فیہ انطق فانطق واعطانی فافترقوا واورفا فاعل  
 والعہدۃ علی من امرنی والدیۃ علی العاقلة تکن بیکم لی سم ساعۃ لا دیا نکم و سبب لذہاب  
 دنیاکم و اخراکم انا سیئات انا قتال و یحذرکم اللہ نفسه ولولا لجام الشریعۃ علی لسانی لا خبرتکم  
 بما تاکلون وما تدخرون فی بیوتکم انتم بین یدی کالقواریر ازی ما فی بطونکم وظواہرکم  
 ولا لجام الحکمہ علی لسانی لنطق صاع یوسف بما فیہ لکن العلم مستجید بدلیل او قال بذیل  
 العالم کی کا یبدا ی مکنہ شیخ ابو محمد عبد اللطیف بن ابی طاہر بغدادی صوفی  
 رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہمارے شیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاء حسب وقت کلام  
 عظیم کہ ساتھ نکلم کرتے تو اوسکے بعد فراموشی نہ ہوتی تھی کہ ہم نے جو کچھ کہا میں تو صرف یقین سے کلام کرتا ہوں  
 اوسمیں کسی طرح کا شک نہیں ہے میں بلوایا جاتا ہوں تو بولتا ہوں اور میں عطا کیا جاتا ہوں تو تقریر کرتا ہوں اور کیا جاتا ہوں تو  
 گویا ہوں اور ذمہ اوس شخص پر ہے جسے مجھ کو احقر کیا اور دیت عاقلہ پر ہے تمہارا جملہ انما مجھ کو سم ساعۃ  
 واسطے تمہارے دیون کے اور سبب واسطے جاتے رہنے تمہاری دنیا و آخرت کے میں بہت بڑا دریا ہوں  
 میں بڑا قتل کرنے والا ہوں اور ڈراتا ہوں کہ اللہ اپنے نفس سے اور اگر نہ ہوتی شریعت کی لگام میری زبان پر  
 تو البتہ میں تم کو خبر دیتا اوس شے کی جو تم کہتے ہو اور اوس شے کی جسکو کہہ چوڑتے ہو اپنی گہروں  
 میں تم میرے آگے شیشوں کی طرح ہو میں دیکھتا ہوں اوس شے کو جو تمہارے شکم میں اور تمہارے  
 ظواہر میں اگر یہ ہوتی حکم کی لگام میری زبان پر تو البتہ بول دیتا یوسف کا صاع اوس شے کو جو اوسمیں ہے  
 لیکن علم پناہ چاہئے والا ہے ساتھ دلیل کے یا فرمایا ساتھ دامن عالم کے تاکہ ظاہر نہ کرے اپنے  
 کمینوں و ستور شے کو **الحکایۃ الثالثۃ والسبعون** بعد الست المئین عن الشیخ  
 عمر الکیماانی البزاز والشیخین الاصلیین السیدین ابی جلیلین عبد الرزاق و عبد الوہاب

لہ انظر من  
 اور دن ۱۲  
 لہ لفظ  
 سن کو

قاتل

لہ  
 اور دن ۱۲  
 اسے

لہ  
 اور دن ۱۲  
 اسے



ابن شیخ الوجود و تاج المفاخر الشیخ محیی الدین ابی محمد عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 وارضاه قالوا سمعنا الشیخ محیی الدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یقول علی الکرسی رایت رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قبل الظهر من یوم الثلاثاء السادس عشر من شوال سنة احدى  
 وعشرین وخمس مائة فقال لی یا بنی لِمَ لا تتکلم قلت یا ابتاه انا رجل عجمی کیف التکلم علی فصحاء  
 بغداد فقال افتخر فانه ففتحته فقل فیہ سبعا وقال لی تکلم علی الناس وادع الی سبیل  
 ربک بالحکمة والموعظة الحسنة فصلیت الظهر وجلست وحضرتی خلق کثیر فارتج علی  
 فرایت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ فائما بازائی فی المجلس فقال لی یا بنی لِمَ لا تتکلم  
 فقلت یا ابتاه قد اُرتج علی فقال افتخر فاک ففتحته فقل فیہ ستا فقلت لِمَ لا تکلمها سبعا قال  
 ادباً مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ثم قرأ فی عنی فقلت غواص الفکر بغوص فی محی  
 القلب علی درر المعارف فیستخرجها الی ساحل الصدور فینادی علیها سمسار ترجمان اللسان  
 فیشتري بنقاش اثمان حسن الطاعة فی بیوت اذن الله ان ترفع فقالوا افهذا اول کلام تکلم  
 علی الناس علی الکرسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه شیخ عمر کمبانی برار و شیخین اصیلین سید  
 جلیلین عبدالرزاق و عبدالوہاب فرزندان شیخ وجود و تاج المفاخر حضرت شیخ محیی الدین ابو محمد  
 عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کہتے ہیں کہ ہم نے سنا حضرت شیخ محیی الدین عبدالقادر رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو کہ کرسی پر فرما رہے تھے میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قبل  
 ظهر روز شنبہ شانزدہم ماہ شوال ۵۲۰ھ بالنسبوا کیس میں پس اپنے مجھے فرمایا اے میرے بیٹے  
 تو کیوں نہیں کلام کرتا ہے میں نے عرض کیا اے میرے والدین ایک مرد غیر فصیح ہوں کیونکر کلام کروں  
 فصحاے بغداد پر تو آپ نے فرمایا تو اپنا مونہ کھول لیس میں نے اوسکو کہولا تو اپنے ساتھ بار او سمین  
 تھو کا اور مجھے فرمایا کہ تو لوگوں پر کلام کر اور بلا طرف راہ اپنے رب کے ساتھ حکمت کے اور نصیحت نیک کے  
 پہرینے ظہر کی نماز پڑھی اور بیٹھ گیا اور ایک خلق کثیر میرے پاس حاضر ہوئی پس مجھ پر زبان بستگی لگی  
 پہرینے حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ کو دیکھا کہ آپ میرے مقابلے میں مجلس میں کھڑے  
 ہوئے ہیں پہر مجھے فرمایا ہے اے میرے بیٹے تو کیوں نہیں کلام کرتا ہے تو میں نے عرض کیا کہ اے  
 میرے والد مقرر مجھ پر بستگی کی گئی ہے تو فرمایا کہ تو اپنا مونہ کھول لیس میں نے اوسکو کہولا تو آپ نے  
 چہہ بار او سمین تھو کا پس میں نے عرض کیا کہ آپ نے انکو سات بار کامل کیوں نہیں کیا تو فرمایا کہ واسطی  
 ادب کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پہر آپ مجھے پوشیدہ ہو گئے پس میں نے کہا کہ فکر کا

من شوال سنة احدى وعشرین وخمس مائة  
 شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 علی الکرسی  
 رایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 قبل الظهر  
 من یوم الثلاثاء  
 السادس عشر  
 من شوال  
 سنة احدى  
 وعشرین  
 وخمس مائة  
 فقال لی  
 یا بنی  
 لِمَ لا  
 تتکلم  
 قلت  
 یا ابتاه  
 انا رجل  
 عجمی  
 کیف  
 التکلم  
 علی  
 فصحاء  
 بغداد  
 فقال  
 افتخر  
 فانه  
 ففتحته  
 فقل  
 فیہ  
 سبعا  
 وقال  
 لی  
 تکلم  
 علی  
 الناس  
 وادع  
 الی  
 سبیل  
 ربک  
 بالحکمة  
 والموعظة  
 الحسنة  
 فصلیت  
 الظهر  
 وجلست  
 وحضرتی  
 خلق  
 کثیر  
 فارتج  
 علی  
 فرایت  
 علی  
 بن  
 ابی  
 طالب  
 کرم  
 اللہ  
 وجہہ  
 فائما  
 بازائی  
 فی  
 المجلس  
 فقال  
 لی  
 یا  
 بنی  
 لِمَ  
 لا  
 تتکلم  
 فقلت  
 یا  
 ابتاه  
 قد  
 اُرتج  
 علی  
 فقال  
 افتخر  
 فاک  
 ففتحته  
 فقل  
 فیہ  
 ستا  
 فقلت  
 لِمَ  
 لا  
 تکلمها  
 سبعا  
 قال  
 ادباً  
 مع  
 رسول  
 اللہ  
 صلی  
 اللہ  
 علیہ  
 وآلہ  
 وسلم  
 ثم  
 قرأ  
 فی  
 عنی  
 فقلت  
 غواص  
 الفکر  
 بغوص  
 فی  
 محی  
 القلب  
 علی  
 درر  
 المعارف  
 فیستخرجها  
 الی  
 ساحل  
 الصدور  
 فینادی  
 علیها  
 سمسار  
 ترجمان  
 اللسان  
 فیشتري  
 بنقاش  
 اثمان  
 حسن  
 الطاعة  
 فی  
 بیوت  
 اذن  
 الله  
 ان  
 ترفع  
 فقالوا  
 افهذا  
 اول  
 کلام  
 تکلم  
 علی  
 الناس  
 علی  
 الکرسی  
 رضی  
 اللہ  
 تعالیٰ  
 عنہ  
 وارضاه  
 شیخ  
 عمر  
 کمبانی  
 برار  
 و  
 شیخین  
 اصیلین  
 سید  
 جلیلین  
 عبدالرزاق  
 و  
 عبدالوہاب  
 فرزندان  
 شیخ  
 وجود  
 و  
 تاج  
 المفاخر  
 حضرت  
 شیخ  
 محیی  
 الدین  
 ابو  
 محمد  
 عبدالقادر  
 رضی  
 اللہ  
 تعالیٰ  
 عنہ  
 وارضاه  
 کہتے  
 ہیں  
 کہ  
 ہم  
 نے  
 سنا  
 حضرت  
 شیخ  
 محیی  
 الدین  
 عبدالقادر  
 رضی  
 اللہ  
 تعالیٰ  
 عنہ  
 وارضاه  
 کو  
 کہ  
 کرسی  
 پر  
 فرما  
 رہے  
 تھے  
 میں  
 نے  
 دیکھا  
 رسول  
 اللہ  
 صلی  
 اللہ  
 علیہ  
 وآلہ  
 وسلم  
 کو  
 قبل  
 ظهر  
 روز  
 شنبہ  
 شانزدہم  
 ماہ  
 شوال  
 ۵۲۰ھ  
 بالنسبوا  
 کیس  
 میں  
 پس  
 اپنے  
 مجھے  
 فرمایا  
 اے  
 میرے  
 بیٹے  
 تو  
 کیوں  
 نہیں  
 کلام  
 کرتا  
 ہے  
 میں  
 نے  
 عرض  
 کیا  
 اے  
 میرے  
 والدین  
 ایک  
 مرد  
 غیر  
 فصیح  
 ہوں  
 کیونکر  
 کلام  
 کروں  
 فصحاے  
 بغداد  
 پر  
 تو  
 آپ  
 نے  
 فرمایا  
 تو  
 اپنا  
 مونہ  
 کھول  
 لیس  
 میں  
 نے  
 اوسکو  
 کہولا  
 تو  
 اپنے  
 ساتھ  
 بار  
 او  
 سمین  
 تھو  
 کا  
 اور  
 مجھے  
 فرمایا  
 کہ  
 تو  
 لوگوں  
 پر  
 کلام  
 کر  
 اور  
 بلا  
 طرف  
 راہ  
 اپنے  
 رب  
 کے  
 ساتھ  
 حکمت  
 کے  
 اور  
 نصیحت  
 نیک  
 کے  
 پہرینے  
 ظہر  
 کی  
 نماز  
 پڑھی  
 اور  
 بیٹھ  
 گیا  
 اور  
 ایک  
 خلق  
 کثیر  
 میرے  
 پاس  
 حاضر  
 ہوئی  
 پس  
 مجھ  
 پر  
 زبان  
 بستگی  
 لگی  
 پہرینے  
 حضرت  
 علی  
 بن  
 ابی  
 طالب  
 کرم  
 اللہ  
 وجہہ  
 کو  
 دیکھا  
 کہ  
 آپ  
 میرے  
 مقابلے  
 میں  
 مجلس  
 میں  
 کھڑے  
 ہوئے  
 ہیں  
 پہر  
 مجھے  
 فرمایا  
 ہے  
 اے  
 میرے  
 بیٹے  
 تو  
 کیوں  
 نہیں  
 کلام  
 کرتا  
 ہے  
 تو  
 میں  
 نے  
 عرض  
 کیا  
 کہ  
 اے  
 میرے  
 والد  
 مقرر  
 مجھ  
 پر  
 بستگی  
 کی  
 گئی  
 ہے  
 تو  
 فرمایا  
 کہ  
 تو  
 اپنا  
 مونہ  
 کھول  
 لیس  
 میں  
 نے  
 اوسکو  
 کہولا  
 تو  
 آپ  
 نے  
 چہہ  
 بار  
 او  
 سمین  
 تھو  
 کا  
 پس  
 میں  
 نے  
 عرض  
 کیا  
 کہ  
 آپ  
 نے  
 انکو  
 سات  
 بار  
 کامل  
 کیوں  
 نہیں  
 کیا  
 تو  
 فرمایا  
 کہ  
 واسطی  
 ادب  
 کے  
 رسول  
 اللہ  
 صلی  
 اللہ  
 علیہ  
 وسلم  
 کے  
 ساتھ  
 پہر  
 آپ  
 مجھے  
 پوشیدہ  
 ہو  
 گئے  
 پس  
 میں  
 نے  
 کہا  
 کہ  
 فکر  
 کا

معناک بالعلم  
بالکسر والضم  
بالتک  
یعنی مودود و مودود  
شہ تادب باادب  
باشد ۱۱ مقدمہ

غوطہ لکائی والا دریا سے قلب میں معارف کے موتیوں پر غوطہ لگاتا ہے پھر اونکو سینے کے کنارہ کی طرح نکال لاتا ہے پھر زبان کے ترجمان کا دلال اور پھر انداکرتا ہے پھر وہ بعوض نفائس اثمان حسن طاعت کے خریدی جاتی ہیں فی بیوت اذن السدران ترفع پھر اولیوں نے کہا پس یہ پہلا کلام ہے جسکے ساتھ آپ نے لوگوں پر کرسی کے اوپر کلام کیا رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه **الحکایۃ الرابعۃ والسبعون** بعد الست المثین عن الشیخ الشریف ابو عبد اللہ محمد بن ابوالغنائم ازہر بن ابی المفاخر الحسینی البغدادی رحمہ اللہ تعالیٰ قال حضرت مجلس شیخنا یحییٰ الدین السید عبد اللہ نقاش رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه فی سنۃ خمسین وخمسائۃ وکان فی المجلس یومئذ یومئذ یومئذ عشرۃ الاف رجل وکان الشیخ علی بن الہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ جالسا تجاہ الشیخ تحت دکتۃ المقری فاخذتہ سنۃ فقال الشیخ للناس اسکتوا فاسکتوا حتی یقول القائل انہ لا یسمع منہم الا انقام ثم نزل من علی الکرسی ووقف بین یدی الشیخ علی مناد تا وجعل یحدق الیہ ثم استیقظ الشیخ علی فقال لہ الشیخ ارایت النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی المنام قال نعم قال من اجلہ تاذبت فبما اوصاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال بل ان زمک قال فسیئل الشیخ علی عن معنی قول الشیخ من اجلہ تاذبت قال الذی رایتہ فی المنام راہ ہو فی یقظۃ **وقال الراوی** ومات ذلک الیوم بسبب ذلک سبعة رجال منهم من مات فی مکانہ فی المجلس منهم من حمل الی دارہ مغشیا علیہ ثم مات من یومہ شیخ شریف ابو عبد اللہ محمد بن ابی الغنائم ازہر بن ابی المفاخر حسینی البغدادی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں حاضر ہوا مجلس میں ہمارے شیخ سید یحییٰ الدین عبد اللہ نقاش رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے مشہدہ پانسو پچاس میں اور اوسدن اوس مجلس میں دس ہزار آدمیوں کے قریب تھا اور علی بن الہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت شیخ کے سامنے چوتراہ مرقی کے نیچر بیٹھے ہوئے تھے پس اونکو اونگہ لے اٹھرا تو شیخ نے لوگوں سے فرمایا کہ چپ ہو جاؤ پس وہ یہاں تک چپ ہوئے کہ کہنے والا یوں کہے کہ نہی نہیں جاتی ہیں اے مکرانکی سانسین پھر حضرت شیخ کرسی کے اوپر سے اترے اور شیخ علی کے آگے باادب ہو کر کھڑے ہو گئے اور اونکی طرف تیز نظر کرنا شروع کیا پھر شیخ علی جاگ اٹھے تو حضرت شیخ نے اونسے فرمایا کہ کیا تم نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خواب میں دیکھا کہا ہاں فرمایا کہ او نہیں کے سبب میں متناوب ہو گیا پھر تمکو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کس شے کے ساتھ وصیت فرمائی کہا تمہاری ملازمت کے ساتھ راوی نے کہا پھر شیخ علی قول حضرت شیخ کے معنی سے پوچھے گئے کہ او نہیں کے سبب میں متناوب ہو گیا کہا کہ جس شے کو میں نے

خواب میں دیکھا اونہوں نے اوسکو بیداری میں دیکھا راوی نے کہا کہ اوسدن اسکے سبب  
سات آدمی مر گئے کوئی تو اون میں سے مجلس میں اپنی جگہ مر گیا اور کوئی اون میں کاغش کیا ہوا پتھر  
گہر کی طرف اڑتا کر لایا گیا پھر اوسی دن مر گیا **الحکایۃ الخامسة والسبعون**  
بعد الست المثین عن السادة الثلاثة اولاد السيد محي الدين عبد القادر المذکور بعد  
الرزاق وعبد الوهاب ابراهيم وابو الحسن العرين الکیمانی والبراز رحمهم الله تعالى قالوا  
حضرتنا عند الشيخ محي الدين رضي الله عنه وارضاه بمنزله بمدارسة بباب لانج سنة  
سبع وخمسين وخمسمائة وهو ياكل لبنا فقلت اكل كل وسها سحوق طوية فقال قد فتح قلبي  
الآن سبعون بابا من ابواب العلم اللدني سعة كل باب كسعة ما بين السماء والارض ثم تكلم في  
معارف اهل الخصوص كلاما طويلا ادهش له الحاضرون وقلنا ما نظن ان احدا يتكلم بمثل  
هذا الكلام من بعد الشيخ رضي الله عنه وارضاه **ثمثون سيد اولاد حضرت سيد**  
**محيي الدين عبد القادر رضي الله عنه وارضاه سيد عبد الرزاق وسيد عبد الوهاب وسيد**  
**ابراهيم وشيخ ابوالحسن عمر کیمانی وشيخ ابوالحسن عمر بزاز رحمهم الله تعالى** کہتے ہیں کہ ہم حاضر ہوں حضرت  
شیخ محي الدين رضي الله عنه وارضاه کے پاس اور کوگرہ میں اونکے مدرسہ میں جو کہ باب النج میں ہر شہ  
پانچ سو ستاون میں اور آپ دودہ کہا رہے تھے پھر آپ نے کہا پانچ سوڑ دیا اور دیر تک متفرق رہے پھر فرمایا  
مقرر کہوئے گئے ابھی میرے دل کیواسطے ستر دروازے علم لدنی کے دروازوں میں سے فراخی  
ہر دروازے کی مثل فراخی اوس شے کے ہے جو کہ درمیان آسمان وزمین کے ہے پھر آپ نے اہل خصوص کے  
معارف میں ایک کلام طویل کیا جسکے باعث حاضرین دہشت وحیرت میں ڈالے گئے اور ہم نے کہا کہ  
ہم یہ نہیں خیال کرتے ہیں کہ حضرت شیخ کے بعد کوئی ایسا کلام کرے رضي الله عنه وارضاه  
**الحکایۃ السادسة والسبعون** بعد الست المثین عن الشيخين العاد  
ابی عمر وعثمان الصريفي والشيخ الصالح ابي محمد عبد الحق الحوي قالوا سمعنا الشيخ عبد القادر  
رضي الله تعالى عنه وارضاه يقول على الكرسي يا اهل الارض شرقا وغربا يا اهل السماء  
قال الله تعالى ويخلق ما لا تعلمون انا صلا تعلمون يا اهل الارض شرقا وغربا تعلموا  
مني يا اهل العراق الاحوال عندی کثیاب معلقة فوبیت ایتھا شئت لبست فعدیکم  
السلامة اولاً تینکم بجنو لا قبل لکم بها یا غلام سا فالف عام لتسمع منی کلمة واحدة یا غلام  
الولاية هم هنا الدرجات هم هنا فی مجلسی تفرق الخلق وما من نبی خلقه الله تعالى ولا ولی

عہد سہارنوی  
استغفر استغفار  
عہد اوریش  
افاندر کسی راض

الاول قد حضر مجلسی لهذا الاحیاء ابدا انهم والاموات بارواحهم یا غلام اسأل عنی منکرا و  
تکبرا عند مجيئهما الی قبرک لیخبراک عنی وعن غیر واحد من الشیوخ بالسند المتصل انہ  
کان لا یشاء احد ان یرى من الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کرامتہ فی ای  
وقت شاء الا رؤاها وکان الخارقة تظهر احیا نائمہ احیا نابہ واحیا نابہ شیخ عارف  
ابو عمر و عثمان صریفینی و شیخ صالح ابو محمد عبد الحق حریمی رحمہما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں ہم نے سنا  
حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو کہ کرسی پر فرماتے تھے اور زمین کے مشرق و مغرب  
والو آو آسمان والو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وخلق ما لا تعلمون یعنی وہ پیدا کرتا ہے جو تم نہیں جانتے  
ہو میں اوس میں سے ہوں جسکو تم نہیں جانتے ہوا اور زمین کے مشرق و مغرب والو آو مجھ سے سیکھو  
آو عراق والو احوال میرے نزدیک ایسے ہیں جیسے کسی گہر میں کپڑے لٹکے ہوئے ہوں جو اون میں کا  
ہینے چاہا میں لیا پس تم سلامتی کو اپنے اوپر لازم کرو ورنہ میں تمہارے پاس ایسے لشکر لے آؤنگا  
جسکے مقابلے کی تمکو طاقت نہوگی او غلام تو سفر کر ہزار برس تاکہ تو مجھ سے ایک کلمہ سن لے او غلام ولایت  
اس جگہ ہے درجات اس جگہ میں میری مجلس میں خلعتین بانی جاتی ہیں اور نہیں ہے کوئی نبی جسکو  
اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا اور نہ کوئی ولی مگر حال یہ ہے کہ وہ میری مجلس میں حاضر ہوا جیتے ہو تو اپنی  
بدنوں سے اور مرے ہوئے اپنی روحوں سے او غلام تو منکر و نکیر سے میرا پوچھنا وقت آنے  
اونکی طرف تیری قبر کے وہ تجھے میری خبر دینگے بہت شیوخ سے سنا متصل مروی ہے  
کہ نہیں چاہتا کوئی کہ حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه سے کوئی کرامت دیکھے کسی  
وقت میں چاہی مگر وہ اوسکو دیکھ لیتا اور خارق عادات امر کہی تو ظاہر ہوتا تھا اون سے اور کہی اونکو  
سببے اور کہی خود اون میں **الحکایۃ السابعة والسبعون** بعد الیسر المثین  
عن الشیخین الجلیلین العارفین الشیخ ابی السعود احمد بن ابی بکر الحریمی والشیخ ابی عمرو  
عثمان الصریفینی رحمہما اللہ تعالیٰ قالوا اللہ ما اظهر اللہ تعالیٰ ولا یظهر فی الوجود من اولیاء امثال  
الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کانت کراماتہ کالعقد المنضد بالجواہر یقع بعضہا  
بعضا وکان الرجل منا لو ارد ان یعدّ منہا کل یوم اشياء لفعل قال الراویان عنہما وھما  
الشیخان ابوالحسن البغدادی المعروف بالخفاف وابو محمد عبد اللطیف البغدادی <sup>المعروف</sup>  
بالمطرز کان مشائخ العراق یستعظمون قولہما ثم قال لھما وغیرھما من اھل العلم ولا یظھر  
لانہما لولم یطلعاعلی المستقبل لم یخبر عنہ انتھی **قلت** قولہ لولم یطلعاعلی المستقبل

لہذا عنہ لیس وافیاً ولا کافیا فضلاً ان یکون شافیا لانه وان سلم ذلك في المستقل مثلاً فلیس عن مسلم  
 فی الماضی فان جمیع اہل السنۃ مجمعون علی تفضیل ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ علی سائر الاولیاء و  
 الشیعۃ مجمعون علی تفضیل علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وقد اطلق ائمتنا القول بتفضیل الصحابۃ رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہم علی من بعدہم اللہم الا ان یرید بالاولیاء غیر الصحابۃ فلا یرد ما ذکرہ و لکن  
 اخراجہم عن الاولیاء فی التسمیۃ یوہم انہم لیسوا من جملۃ الاولیاء و لیس كذلك بل اکابر الاولیاء  
 انہم بحسب الاصطلاح خاصۃ خصوصاً باسم ہواخص من اسم الاولیاء و ہوا اسم الصحابۃ فہذا الوجه یمکن الاعتدال  
 عن اخراجہم فی التسمیۃ عن الاولیاء لاختصاصہم باسم ہواخص و ما یدلک علی ہذا سید ذکرہ ان شاء اللہ تعالیٰ فی الحکایۃ  
 الثالثۃ و الثانیۃ اعنی افرادہم للصحابۃ و اخراجہم عن الاولیاء فی التسمیۃ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم شیخین جلیلین عارفین  
 شیخ ابواسعد احمد بن ابی بکر حرمی و شیخ ابو عمر عثمان صریفین رحمہما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں قسم ہوا اللہ کی  
 نہیں ظاہر کیا اللہ تعالیٰ نے اور نہ ظاہر کر گیا وجود میں اولیاء میں سے مثل حضرت شیخ عبد القادر رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے اونکی کرامتیں ایسی تھیں جیسے ہارکہ جواہر سے ایک پر ایک پرویا ہوا ہو ایک  
 دوسرے کے پیچھے لگی چلی آتی تھیں اور ہم میں کا آدمی اگر یہ ارادہ کرتا کہ ہر روز اون میں سے کئی چیزوں کا  
 شمار کرے تو البتہ کر سکتا تھا عارفین مذکورین سے جو دشخص راوی ہیں یعنی شیخ ابوالحسن بغدادی  
 معروف بخفاف و شیخ ابو محمد عبد اللطیف بغدادی معروف بمطرز رحمہما اللہ تعالیٰ یہ دونوں کترین  
 کہ عراق کے مشائخ عارفین مذکورین کے قول کو عظیم و بزرگ سمجھتے تھے پھر شیخین مذکورین نے یا انکے  
 غیر نے اہل علم میں سے عارفین مذکورین کی طرف سے کہا کہ اذکار کہنا کہ اللہ تعالیٰ ظاہر کر گیا وجود میں مثل حضرت  
 شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے اولیاء میں سے سو یہ اسلئے ہے کہ اگر وہ زمانہ متقبل  
 مطلع نہ ہوتے تو اسکی خبر نہ دیتے انتہی یعنی اونکو ضرور اس بات پر اطلاع ہوئی ہوگی جبکہ اونہوں  
 نے کسی دور نہ ہرگز نہ کہتے حضرت امام یافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ قائل کا یہ قول کہ اگر وہ  
 مستقبل پر مطلع نہ ہوتے تو اسکی خبر نہ دیتے نہ تو وافی ہے اور نہ کافی ہے شافی ہونیکا کیا ذکر ہے  
 اسلئے کہ اگر یہ قول مثلاً مستقبل میں مان بھی لیا جائے تو زمانہ ماضی میں تو نہیں مانا جاسکتا ہے  
 کیونکہ اہل سنت میں کی ساری است اس بات پر اجماع کرینوالی ہے کہ حضرت صدیق رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ کو سارے اولیاء پر تفضیل ہے اور شیعہ اجماع کرنے والے ہیں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ کی تفضیل پر اور ہمارا عمائد یعنی شافعیہ طلاق اس کے قائل ہیں کہ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو تفضیل  
 ہوا اون لوگوں پر جو اونکو بعد میں اللہم مگر یہ کہ اولیاء سے غیر صحابہ مراد ہوں تو اب جو بات میں نے

ذکر کی ہے وہ وارد نہ ہوگی لیکن صحابہ کا کلمہ اولیاء سے تسمیہ میں اس بات کا موہم ہے کہ وہ اولیاء کے جملے سے نہیں ہیں حالانکہ ایسا نہیں ہے بلکہ وہ تو اکابر اولیاء ہیں سو اس بات کے کہ کجب اصطلاح خاصہ وہ ایک ایسے نام کے ساتھ خاص کئے گئے ہیں کہ وہ خاص تر ہے اسم اولیاء سے اور وہ اسم صحابہ ہے پس باین وجہ غدر اون کے کلمہ تسمیہ میں اولیاء سے ممکن ہے بسبب و کبر خاص ہونیکے ایک ایسے نام کے ساتھ کہ وہ خاص تر ہے اور جو امور نکو اس بات پر راہنما ہو یوں اون میں سے وہ امر ہے جس کا ذکر حکایت تمہی میں مختصر بیان شاء اللہ تعالیٰ آئینکا اعنی افراد اولیاء واسطہ صحابہ کے اور کلمہ اولیاء سے تسمیہ میں واسطہ سجانہ و تعالیٰ اعلم الحکام یقیناً

**الثامنة والسبعون** بعد السنت المثین عن الشيخ ابوالسعود المتقدم ذکره والشيخ ابوالعباس احمد بن علي الصهر من رحمهما الله تعالى قال جاء ابوالمظفر الحسن بن تميم بعد ان التاجرالشيخ حماد **إِلَّا بِأَس** رضى الله تعالى عنه في سنة احدى وعشرين وخمسة و قال له ياسيدي قد جُفِّت لي قافلة الى الشام فيها بضاعة سبعة مائة دينار فقال له ان سافرت في هذه السنة قُلْتُ واخذ مالك فخرج من عنده مغموً فوجد الشيخ عبد القادر رضى الله تعالى عنه وارضاه وهو شاب يومئذ فقال له ما قال الشيخ حماد فقال له سافر تذهب سالماً وترجع غانماً والضمأن في ذلك عليّ فساو الى الشام و باع بضاعته بالف دينار ودخل بي مالى سقاية في حلب لبضاعة حاجة الانسان ووضع الالف على رجلي في السقاية وخرج وتركه نسياناً واتي الى منزل سكناه فالتقى عليه النعاس فنام فرأى في منامه كأنه في قافلة وقد خرجت عليه العرب وانهمبوا وقتلوا من فيها واتاه احد هم فضر به بحجرة فقتله فاستيقظ فرأى فوجد اثر الدم في عنقه واحس بالضرربة فذكر ماله فقام مسرعاً فوجد في مكانه فاحذاه وسافر واجعاً الى بغداد فلما دخلها قال في نفسها ان بدأت بالشيخ حماد فهو الحسن وان بدأت بالشيخ عبد القادر فهو الذي صح كلامه فلقية الشيخ حماد في سوق السلطان فقال يا ابا المظفر ابدأ بالشيخ عبد القادر فانه محبوب لقد سألت الله تعالى فيك سبع عشرة مرة حتى جعل ما قدر لك عليك من القتل نقطة في المنام وما قدر لك من ذهابك وفقدك منه نسياناً فجاء الى الشيخ عبد القادر رضى الله تعالى عنه وارضاه فقال له ابتداء قال لك الشيخ حماد اننى سألت الله تعالى فيك سبع عشرة مرة بعزّة المعبوج لقد سألت الله تعالى سبع عشرة مرة وسبع عشرة مرة و سبع عشرة مرة الى تمام سبعين مرة حتى جعل ما قدر لك عليك من القتل نقطة مناماً وما قدر لك من ذهاب مالك نسياناً

لله بضاعة ياره كلاً  
بقرۃ من فرستى  
عنه عرب كروى  
ازم تافى شمر باقى  
عنه ذوق بسقى مثل  
ست و این درجیه  
راست نجای است  
کردت با شمر و  
شیخ الطاقی جلیلی  
طراف البیت کذا  
فی القاموس و این  
ناسب نظام  
عنه معین و تافى

شیخ ابو السعد و جن کا ذکر اول ہو چکا ہے اور شیخ ابو العباس احمد بن علی مصری رحمہما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ابو المظفر حسن بن تمیم بغدادی تاجر رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت شیخ حماد دباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پاس لے کر پانچواں کسین میں آیا اور اونسے عرض کیا کہ یا سیدی میرے واسطے ایک قافلہ تیار کیا گیا ہے طرف شام کے اور اوس میں سات سو دینار کا سرمایہ ہے تو آپنے اوس سے فرمایا کہ اگر تو اس سال میں سفر کر گیا تو تو مارا جائیگا اور تیرا مال لے لیا جائیگا پس وہ اونکے پاس سے منعموم ہو کر نکلا تو اونسے حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کو پایا اور وہ اوسوقت جوان تھے پس اونسے اونسے وہ بات کہی جو حضرت شیخ حماد نے فرمائی تھی تو حضرت شیخ نے اوس سے فرمایا کہ تو سفر کر تو مسلم ہو کر جائیگا اور غام ہو کر لوٹ آئیگا اور ضمان اس میں مجھ پر ہے پھر اونسے شام کی طرف سفر کیا اور اپنا سامان بیچا ہزار دینار میں اور ایک دن حلب میں کسی سقایی کی طرف داخل ہوا واسطے قضا و حاجت انسانی کے اور وہ ہزار دینار طاق پر رکھ دیئے ہو اوس سقایی میں تھا اور بھول کر اونکو چھوڑ دیا اور اپنی منزل سکونت کی طرف آگیا پھر اوسپر اونگھ ڈالی گئی تو سوراہا پس اپنے خواب میں دیکھا کہ وہ ایک قافلہ میں ہے اور اوسپر عرب نکلا اور کوٹا اور قتل کیا اون لوگوں کو جو اوس میں تھے اور ایک اون میں کا اُسکے پاس آیا پھر اُسکو ایک برہمی ماری پھر اُسکو مار ڈالا پھر یہ گھبرا ہوا جاگ اٹھا تو اوس خون کا اثر اپنی گردن میں پایا اور اوس مار کے درد کا احساس کیا پھر اونسے اپنا مال یاد کیا تو جلدی کرتا ہوا اُٹھ کر پھر اُسکو اوسکی جگہ میں پایا تو اُسکو لیلیا اور سفر کیا بغداد کی طرف ٹوٹا ہوا پھر جب بغداد میں داخل ہوا تو اپنے جی میں کہا کہ اگر میں پہلے شیخ حماد کے پاس جاؤں تو وہ عمر میں بڑے ہیں اور اگر شیخ عبد القادر سے ابتدا کروں تو بات اونہیں کی ٹھیک ہوتی ہے پس سوق سلطان میں شیخ حماد اوسکو ملے تو فرمایا ابو المظفر تو شیخ عبد القادر سے ابتدا کر لیں بیشک وہ محبوب ہیں البتہ مقرر انہوں نے اللہ تعالیٰ سے سترہ بار تیرے حق میں سوال کیا یہاں تک کہ اونسے جو قتل بیداری میں تجھ پر مقدر کیا تھا اوسکو خواب میں کر دیا اور تیرے مال کا جانا اور اوسکا کم کرنا جو اونسے مقدر کیا تھا اوسکو نسیان کر دیا پھر وہ حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کی طرف آیا تو آپنے اوس سے ابتدا کر ہی نہ کیا کہ شیخ حماد نے تجھے یہ کہا کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے تیرے حق میں سترہ بار سوال کیا قسم ہے غرت معبود کی کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے سترہ بار سوال کیا اور سترہ بار اور سترہ بار تو بیکر تاملی تک یہاں تک کہ جو قتل بیداری میں اونسے تجھ پر مقدر کیا تھا اوسکو خواب میں کر دیا اور جو تیرے مال کا جانا اونسے مقدر کیا تھا اوس کو نسیان کر دیا **الحکایۃ التاسعة وسبعون** بعد الست المئین عن الشيخ

العارف بالله ابی الخیر بشیر بن محفوظ قال كنت انا والشیخ ابو السعد الحریمی والشیخ محمد  
 بن فائد والشیخ عمر بن مسعود البزاز والشیخ ابو محمد الحسن الفارسی والشیخ جمیل صاحب الخطوة  
 والسرعة والشیخ ابو حفص عمر الغزالی والشیخ الخلیل بن الشیخ احمد الصهری والشیخ ابو البرکات  
 عیسی بن غنائم البطاحی والشیخ ابو الفتح نصر بن ابی الفرج البغدادی وابو عبد الله  
 محمد بن النور ابی المظفر بن هبيرة وابو الفتوح عبد الله بن هبة الله وابو القاسم علی بن محمد  
 بن الصاحب خاضعین شیخنا عیسی الدین عبد القادر رضی الله تعالی عنه وارضاه بعد سنته فقال  
 لیطلب کل منکم حاجة اعطها له فقال الشیخ ابو السعد اريد ترك الاختیار وقال الشیخ محمد  
 بن فائد اريد القوة علی المجاهدة وقال الشیخ عمر البزاز اريد الخوف من الله تعالی وقال الشیخ  
 حسن الفارسی لی مع الله تعالی حال اريد زیادته علی وقال الشیخ جمیل اريد حفظ الوقت  
 الشیخ عمر الغزالی اريد الازدیاد من العلم وقال الشیخ خلیل الصهری اريد ان لا املق حتی انال  
 مقام القطبية وقال الشیخ ابو البرکات الهماهی اريد الا استغفر فی محبة الله تعالی وقال الشیخ  
 ابو الفتوح اريد حفظ القرآن والحديث وقال الراوی وهو ابو الخیر قلت انا اريد معرفة الله تعا  
 افرق بهابین الواردات الربانية وغيره وقال ابو عبد الله بن هبيرة اريد نیابة الوزارة وقال ابی  
 الفتوح بن هبة الله اريد ان اكون استاذ الدار وقال ابو القاسم بن الصاحب اريد ان اكون صاحب  
 العزیز فقال الشیخ عبد القادر رضی الله تعالی عنه ارضاه کلاً عند هؤلاء وهؤلاء من عطاء  
 ربک وما کان عطاء ربک محظوظاً له قال ابو الخیر فوالله لقد نالوا کلهم ما طلبوا ورايت کل واحد  
 منهم فی الحالة التي ارادها الا الشیخ خلیل الصهری فانه لم یات الوقت الذي وعدة فی القطبية  
 شیخ عارف بالله ابو الخیر بشیر بن محفوظ رحمه الله تعالی کتبه من کتب من اورشیل ابو السعد  
 حریمی وشیخ محمد بن فائد وشیخ ابو القاسم عمر بن مسعود نزاز وشیخ ابو محمد حسن فارسی وشیخ جمیل صاحب  
 خطوه وسرعه وشیخ ابو حفص عمر غزال وشیخ خلیل بن شیخ احمد صهری وشیخ ابو البرکات عیسی بن  
 غنام بطاحی الهماهی وشیخ ابو الفتح نصر بن ابو الفرج البغدادی وابو عبد الله محمد بن وزیر ابو المظفر بن  
 بهیره وابو الفتوح عبد الله بن هبة الله وابو القاسم علی بن محمد بن صاحب خاضعین شیخنا  
 شیخ حضرت محمد بن عیسی الدین عبد القادر رضی الله تعالی عنه وارضاه کے اونکے مدرسے میں پس  
 آپ نے فرمایا چاہیے کہ طلب کرے ہر ایک تم میں کا کوئی حاجت میں وہ اسکو عطا کروں گا تو شیخ  
 ابو السعد بولے میں ارادہ کرتا ہوں ترک اختیار کا اور شیخ محمد بن فائد نے کہا میں مجاہد پر قوت



چاہتا ہوں اور شیخ عمر بن زبیر بولے میں ارادہ کرتا ہوں خوف کا اللہ تعالیٰ سے اور شیخ حسن فارسی بولے کہ میرے لئے ایک سال ہو ساتھ اللہ تعالیٰ کے میں اپنے اوپر اسکی زیادتی چاہتا ہوں اور شیخ جمیل نے کہا کہ میں حفظ وقت چاہتا ہوں اور شیخ عمر غزال نے کہا کہ میں علم کا ازدیاد چاہتا ہوں اور شیخ خلیل مصری نے کہا میں یہ چاہتا ہوں کہ نہ مروں یہاں تک کہ مقام قطبیت پالوں اور شیخ ابو البرکات ہمامی بولے کہ میں استغراق چاہتا ہوں اللہ تعالیٰ کی محبت میں اور شیخ ابو الفتوح نے کہا کہ میں قرآن و حدیث کا حفظ چاہتا ہوں راوی کچھ کہتا ہے شیخ ابو الخیر اور میں نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ کی معرفت چاہتا ہوں کہ جس سے میں فرق کر لوں درمیان دار و آربانیہ کے اور اس کے غیر کے اور ابو عبد اللہ بن ہبیرہ نے کہا کہ میں وزارت کی نیابت چاہتا ہوں اور شیخ ابو الفتوح بن ہبیرہ اللہ نے کہا میں چاہتا ہوں کہ استاد دار ہو جاؤں اور ابو القاسم بن حبیب نے کہا میں چاہتا ہوں کہ باب غزیر کا حاجب یعنی دربان ہو جاؤں پس حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے فرمایا کَلَّا عَدَّ هُوَ لَاءَ وَهُوَ لَاءَ مَرَّ عَطَاءُ رِبْكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رِبْكَ مَحْظُوظًا یعنی ہم ہر ایک کی امداد کرتے ہیں انکی اور انکی تیرے رب کی عطا سے اور زمین ہو عطا تیرے رب کی منع کی ہوئی شیخ ابو الخیر نے فرمایا پس قسم ہے اللہ کی البتہ مقرر پائی اوں سب نے وہ شے جو طلب کی اور میں نے دیکھا اوں میں کے ہر ایک کو اس حالت میں جس کا اوسنے ارادہ کیا تھا مگر شیخ خلیل مصری آسے کہ وہ وقت نہیں آیا تھا جس میں انکو قطبیت کا وعدہ دیا تھا **الحکایۃ الثانیون** بعد الست المثین عن الشیخ العالم الربانی الشیخ شہاب الدین السہروردی رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ قال استغلت بعلم الکلام وانا شاب فحفظت فیہ کتابا وصرت فقیہا وکان عی بنجر عنہ وازدجوا یوموا وانا معہ الزیارة الشیخ عبد القادر رضی اللہ عنہما واما قال لیا عمر قال لا یأتم اللہ الدین امنوا اذ انا نجیم الرسول فقد موایین یدائی نجی انکو صدقۃ وھا نحن اخلون علی رجل یخبر قلبہ عن اللہ عز وجل فانظر کیف یکنون بین یدایہ لئنظر برکات رویتہ فلما جلسنا الیہ قال لہ عی یاسیدی ہذا ابن اخی عمر مستغل بعلم الکلام وقد نھیتہ عنہ فلم ینتہ وقل لی یا عمر ای کتاب حفظتہ فیہ قلت الکتاب الفلانی والکتاب الفلانی فأمر یدالہ علی صدری فواللہ ما نزعھا وانا احفظ من تلك الكتب لفظة وانسانی اللہ تعالیٰ جمیع مسائلہا لکن وقر اللہ تعالیٰ صدقہ العلم الدانی فی الوقت العاجل وقمت بین یدایہ وانا انطق بالحکمہ وقال لی یا عمر انت اخر المشوین بالعراق وقال وکان الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه سلطان

الحکایۃ الثانیون  
دار السلطنت ہونی  
باب شہابی استاد  
پرو جاؤں واللہ اعلم  
۱۰

سلفہ زجر باذ اشرف  
مستندہ  
۱۱

الاستادون ۱۲  
وکن کذا فی الاصل  
۱۳

کذا فی الاصل  
۱۴

کذا فی الاصل  
۱۵

کذا فی الاصل  
۱۶



فانہ كانت له اليد المبسوطة من الله تعالى في التصريف النافذ والفعل الخارق الدائم  
شيخ نجم الدین رحمہ اللہ تعالیٰ صاحب حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کہتے ہیں کہ میں اپنے شیخ کے پاس چالیس دن خلوت میں بیٹھا پس چالیسویں دن میں حضرت شیخ  
شہاب الدین مجھے مشاہدہ کرا سے گئے ایک بلند پہاڑ پر اور اونکے پاس بہت سے جواہرین اور اوس  
پہاڑ کے نیچے ایک خلق کثیر ہے اور اونکے ہاتھ میں ایک صلح ہے جسکو وہ اوس جواہر سے بہرہ  
میں اور اوسکو لوگوں پر برائے کر رہے ہیں پس وہ اونکی طرف جھپٹ رہے ہیں اور جب کبھی وہ جواہر کم  
ہو جاتے ہیں تو بڑھتے لگتے ہیں گویا وہ کسی چشمے سے ابل رہے ہیں پھر میں اپنے اوّل ذکر آخر میں  
خلوت سے نکلا اور اونکے پاس آیا تاکہ اونکو خبر دین اوس شے کی جو میں نے مشاہدہ کی تھی تو پہلے اس سے  
کہ میں اونکو خبر دوں مجھے فرمایا کہ جو شے تو نے دیکھی حق ہے یا یوں فرمایا کہ بیشک جس شے کو تو نے دیکھا  
البتہ حق ہے اور اوسکے امثال اوسکے ساتھ اور وہ حضرت شیخ نجی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضادہ کے ماورے سے ہو اور چیزوں میں سے جو انہوں نے علم کلام کی عوض میں مجھے دی ہیں پس بیشک  
اونکے واسطے دست مبسوٹ تھا اللہ تعالیٰ کی طرف سے تصریف نافذ و فعل خارق دائم ہیں الحکایق

الثانية والثمانون بعد الست المئين عن الشيخ العارف محمد مفرج بن نبهان  
الشيباني الديساني نسبه في الاول الى نبي شيكان وفي الثانية الى نيسان والبلد المعروف  
بالسين المهمله قبل الالف قال كان الشيخ عطاء العوفي يعدي في الشريعة من بلدته الى نيسان كل  
جمعة واصحابه حوله وكانوا اصحاب احوال فيهم من يركب الاسد فحصل في نفسه من ذلك شيء فسافر  
الى بغداد واجتمعت بسيدك الشيخ عبد القادر رضي الله تعالى عنه وارضاه فذكرت له حال الشيخ  
عطاء فامسك عنى اياما فلما اخذت منه دستور السفر قال لي عند فراغى له اذا وصلت الى الشريعة  
فهب عند الحاجة وقل عبد القادر يقول لك لا تتركى الشيخ عطاء ولا اصحابه يعدونك قال  
فلما رجعت وفقت عند الحاجة وقلت كما قال الشيخ فلما كان يوم الجمعة جاء الشيخ عطاء و  
اصحابه على عادتهم وارادوا الخوض وكان بينهم وبين الماء عقبة عالية فراد الماء حتى انهم الى  
العقبة ولا يقدر او على الخوض امتنعوا العبور فقال الشيخ عطاء لاصحابه ارجعوا هذا امر قد حث  
نعم قال لهم اكشفوا رؤسكم لنمضى كلنا الى بغداد نستغفر الشيخ عبد القادر رضي الله تعالى عنه  
وارضاه فقال له ولده ابراهيم لا بل نمضى الى الشيخ مفرج نستغفره اغرموا على ذلك هبط الماء  
الى حذاه او لا وغير الى نيسان واستغفر الشيخ مفرج وكانوا يحضرون متواضعين وكان يوم

۱۵ ایک ایک پوچھا  
 ۱۶ چار چار پوچھا  
 ۱۷ آٹھ آٹھ پوچھا  
 ۱۸ دس دس پوچھا  
 ۱۹ دس دس پوچھا  
 ۲۰ دس دس پوچھا  
 ۲۱ دس دس پوچھا  
 ۲۲ دس دس پوچھا  
 ۲۳ دس دس پوچھا  
 ۲۴ دس دس پوچھا  
 ۲۵ دس دس پوچھا  
 ۲۶ دس دس پوچھا  
 ۲۷ دس دس پوچھا  
 ۲۸ دس دس پوچھا  
 ۲۹ دس دس پوچھا  
 ۳۰ دس دس پوچھا  
 ۳۱ دس دس پوچھا  
 ۳۲ دس دس پوچھا  
 ۳۳ دس دس پوچھا  
 ۳۴ دس دس پوچھا  
 ۳۵ دس دس پوچھا  
 ۳۶ دس دس پوچھا  
 ۳۷ دس دس پوچھا  
 ۳۸ دس دس پوچھا  
 ۳۹ دس دس پوچھا  
 ۴۰ دس دس پوچھا  
 ۴۱ دس دس پوچھا  
 ۴۲ دس دس پوچھا  
 ۴۳ دس دس پوچھا  
 ۴۴ دس دس پوچھا  
 ۴۵ دس دس پوچھا  
 ۴۶ دس دس پوچھا  
 ۴۷ دس دس پوچھا  
 ۴۸ دس دس پوچھا  
 ۴۹ دس دس پوچھا  
 ۵۰ دس دس پوچھا  
 ۵۱ دس دس پوچھا  
 ۵۲ دس دس پوچھا  
 ۵۳ دس دس پوچھا  
 ۵۴ دس دس پوچھا  
 ۵۵ دس دس پوچھا  
 ۵۶ دس دس پوچھا  
 ۵۷ دس دس پوچھا  
 ۵۸ دس دس پوچھا  
 ۵۹ دس دس پوچھا  
 ۶۰ دس دس پوچھا  
 ۶۱ دس دس پوچھا  
 ۶۲ دس دس پوچھا  
 ۶۳ دس دس پوچھا  
 ۶۴ دس دس پوچھا  
 ۶۵ دس دس پوچھا  
 ۶۶ دس دس پوچھا  
 ۶۷ دس دس پوچھا  
 ۶۸ دس دس پوچھا  
 ۶۹ دس دس پوچھا  
 ۷۰ دس دس پوچھا  
 ۷۱ دس دس پوچھا  
 ۷۲ دس دس پوچھا  
 ۷۳ دس دس پوچھا  
 ۷۴ دس دس پوچھا  
 ۷۵ دس دس پوچھا  
 ۷۶ دس دس پوچھا  
 ۷۷ دس دس پوچھا  
 ۷۸ دس دس پوچھا  
 ۷۹ دس دس پوچھا  
 ۸۰ دس دس پوچھا  
 ۸۱ دس دس پوچھا  
 ۸۲ دس دس پوچھا  
 ۸۳ دس دس پوچھا  
 ۸۴ دس دس پوچھا  
 ۸۵ دس دس پوچھا  
 ۸۶ دس دس پوچھا  
 ۸۷ دس دس پوچھا  
 ۸۸ دس دس پوچھا  
 ۸۹ دس دس پوچھا  
 ۹۰ دس دس پوچھا  
 ۹۱ دس دس پوچھا  
 ۹۲ دس دس پوچھا  
 ۹۳ دس دس پوچھا  
 ۹۴ دس دس پوچھا  
 ۹۵ دس دس پوچھا  
 ۹۶ دس دس پوچھا  
 ۹۷ دس دس پوچھا  
 ۹۸ دس دس پوچھا  
 ۹۹ دس دس پوچھا  
 ۱۰۰ دس دس پوچھا



إضافة روح  
شدة

وهذا احد الملائكة المقر بين وهذا كأس من شراب المحبة وهذا خلعة حل الرضا ثم المني تلك  
الخلعة وناولني صاحب الكاس فاضاء بنور المشرق والمغرب فلما شربته كشف لي عن اسرار الغيوب  
ومقامات اولياء الله تعالى وغير ذلك من العجائب **كان مما رايت مقام تزل اقدار**  
العقول على سره وتضل افهام الافكار في جلاله وتخضع رؤب الالباب لهيئته وتدهال اسرار  
السرائر في بهائه وتدهش ابصار البصائر لا شعة انواره ولا تناهد الاطائف من الملائكة الكبريين  
والروحانيين الا تحت ظهوه على هيئة الراع تعظيما لقد ذلك المقام وسبح الله تعالى  
بانواع التقديس التنزيه سلمت على اهل ذلك المقام ويقول القائل انه ليس فوقه الا عرش الرحمن  
ويتحقق الناظر اليه ان كل مقام لواصل وحال لمجد وب اسير لمحب او علم لعارف او تصريف لولي  
او تمكين لمقرب فمبداه وموئله او قال ماله وجملة وتفصيله وكله وبعضه واوله واخره فيه يستقر  
ومنه نشأ وعنه صل وبه كل **قال** وكنت مدلة لا استطيع النظر اليه ثم طوئت النظر اليه  
ومكنت ومدلة لا استطيع ان اسامته ثم طوئت مسامته ومكنت مدلة لا استطيع اعلم  
من فيه ثم بعد مدية علمت من فيه فاذا فيه صلى الله عليه وسلم وعن عينة آدم وابراهيم  
وجبريل وعشاه نوح وموسى وعيسى صلوات الله عليهم اجمعين وبين يديه اكابر الصحابة  
رضوان الله عليهم اجمعين والاولياء رضى الله تعالى عنهم قيام على هيئة الخدم وكان على رؤسهم  
الطير من هيئته صلى الله عليه وآله وسلم وكان ممن عرفت من الصحابة ابو بكر وعمر وعثمان وعلي  
وحزرة والعباس رضى الله تعالى عنهم وكان ممن عرفت من الاولياء معروف الكرخي والسري  
الستقفي الجعيد وسهل التستري وتاج العارفين ابو الوفاء والشيخ عبد القادر والشيخ عبد الواسع  
احمد الرفاعي رضى الله تعالى عنهم وكان من اقرب الصحابة الى المصطفى صلى الله عليه وآله وسلم  
ابو بكر الصديق رضى الله تعالى عنه وكان من اقرب اولياء الله تعالى اليه الشيخ عبد القادر رضى الله  
تعالى عنه سمعت قائلا يقول اذا شئنا الملائكة المقرين والانباء المرسلون والاولياء المحبون  
الى روية محمد صلى الله عليه وسلم ينزل من مقامه الاعلى عند ربه تعالى الى هذا المقام فيصاف  
انوارهم برويته وتزكو احوا لهم عشا هتة ويعلمون مكانهم ومقامهم بركته ثم يعود الى الرفيق الاعلى  
فسمعت الكل يقولون سمعنا واطعنا غفرانك ربنا واليك المصير **قال** ثم بدت لي بارقة من  
النور القدس الاعظم فغيبتني عن كل مشهور واختطفني من كل موجود واسقطت مني  
التمييز بين كل مختلفين واقمت على هذا ثلث سنين فلم اشعر بنفسى الا واناني سامر بكسر

على سامر القبياني  
من لاني ١١١١

لے لکھائی اصل د  
علم واضح رہے اور  
اعلم ۱۳۸۸ھ

المیم وتشدید الرأء والشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاء واضعاً علی صدرک واحداً  
رجلیہ عندی والاخری بیغداد وقد عاد الی غیزی وملكك امری فقال لوالشیخ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ وارضاء یا بلخی قد امرت ان اذک الی وجودک واملکک حاکک واسلک منک ما  
قهرت ثم اخبرنی بمجمیع مشاهداتی واحوالی من اول امری الی ذلک الوقت اجناراً بیدل علی  
اطلاعه علی فی کل نفس وقال لقد سالت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سبع مرات حتی طوت  
النظر الی ذلک المقام وسبع مرات حتی طوت مسامتہ سبع مرات حتی اطلعت علی من فیہ سبع  
مرات حتی سمعت المناذی ولقد سالت اللہ تعالیٰ فیک سبع مرات وسبع مرات وسبع مرات  
حتى لاح لك تلك البارقة وكنتم من قبل سالتہ فیک سبعین مرة حتی سفاك اللہ كاساً من  
محبتہ والبسك خلعة رضوانہ یا بنی اقض ما فاتك من الفرائض **شیخ جلیل عارف**  
ابو عبد اللہ محمد بن احمد بلخی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے بلخ سے بغداد کی طرف ہجرت کی اور میں  
جوان تھا تاکہ حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کو دیکھوں پس میں نے اونکو پایا کہ وہ اپنے  
مدرسہ میں عصر کی نماز پڑھ رہے تھے اور اس سے قبل نہ میں نے اونکو دیکھا تھا نہ اونہوں نے مجھکو دیکھا تھا  
پھر جب اونہوں نے سلام پیرا اور لوگ اونپر سلام کر نیکے واسطے دوڑے تو میں اونکی طرف آگے  
بڑھا اور اونسے مصافحہ کیا پس اونہوں نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور مسکراتے ہوئے میری طرف نظر کی  
اور فرمایا او بلخی او محمد تجھے مرجھا ہو مقرر اللہ تعالیٰ نے تیرا مکان دیکھ لیا اور تیری نیت جان لی  
کہا گویا اونکا کلام زخمی کی دوا اور بیماری کی شفا تھا پس مارے خوف کے میری آنکھیں جاری ہو گئیں اور  
ہیبت کے مارے میرے شانہ و پہلو کے درمیان کا گوشت کاپٹنے لگا اور شوق و محبت کے مارے میرے  
اندرونی اعضا پاش پاش ہو گئے اور میرا نفس خلق سے وحشی ہو گیا اور میں نے اپنے دل میں ایک ایسا  
امر پایا کہ نہیں جانتا تھا کہ اسکی تعبیر کروں یعنی اوسکو بیان کر سکوں پھر یہ بات بڑھتی اور قوی ہوتی  
رہی اور میں اوسکو دباتا تھا پھر جب ایک اندھیاری رات ہوئی تو میں اپنے درد کی طرف گھرا ہوا پس  
میرے سامنے سے دو شخص میرے واسطے ظاہر ہوئے اون میں سے ایک کربا تہ میں تو ایک  
پیالہ تھا اور دوسرے کے ہاتھ میں ایک خلعت تھی پھر خلعت والے نے مجھے کہا کہ میں علی بن ابی طالب  
ہوں اور یہ ایک فرشتہ ہے مقرب فرشتوں میں کا اور یہ ایک پیالہ ہے شراب محبت کا اور یہ ایک  
خلعت ہے رضا کے حلوں سے پردہ خلعت مجھ پہنائی اور اونکے ساتھی نے وہ پیالہ مجھ کو دیا پس اوسکو  
نور سے مشرق و مغرب روشن ہو گئے پھر جب میں نے اوسکو پایا تو غیب کے اسرار اور اولیاء اللہ کے

مقامات مجھے مکشوف ہو گئے اور انکے سوا اور عجائب اور جو چیزیں میں نے دیکھیں ان میں سے ایک ایسا مقام تھا جسکے سر پر عقول کے قدم پہنچتے ہیں اور جسکے جلال میں افکار کے افہام گم ہوتے ہیں اور جسکی ہیئت کے مار و عقول کی گردنیں پست ہوتی ہیں اور جسکی روشنی میں سرائر کے اسرار غافل ہوتی ہیں اور جسکے انوار کے شعاعوں کے سامنے بصیرتوں کی بنیادیں تھیر ہوتی ہیں اور ملائکہ کروہین و روحانیین و مقربین میں کاجو کوئی گروہ اسکا مشاہدہ کرتا ہے تو رکوع کر نیوالے کی ہیئت پر اسکی پشتیں جھک جاتی ہیں واسطے تعظیم قدر اوسی مقام کے اور انواع تقدیس و تزیین کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں اور اوس مقام کے لوگوں پر سلام کرتے ہیں اور کہتے والا کہتا ہے کہ اوسکو اور نہیں ہے مگر عرش الرحمن اور اسکی طرف نظر کرنا بالتحقیق یہ جان لیتا ہے کہ ہر مقام واسطے کسی واسطے کے یا کوئی حال کسی جذبہ کے یا کوئی سر کسی محبوب کے واسطے یا کوئی علم کسی عارف کیلئے یا کوئی تصرف کسی ولی کیواسطے یا کوئی تکلیف کسی مقرب کیلئے سو مبادیوں میں سب کا یا کمال کا اور جملہ تفصیل اسکا اور کمال بعض اسکا اور اول و آخر اسکا اوسی مقام میں مستقر ہوا ہے اور اوسی پیدا ہوا ہے اور اوسی سے کامل ہوا ہے۔

راوی نے کہا اور میں ایک مدت تک اوسکی طرف نظر کر نیکی طاقت نہیں رکھتا تھا پھر مجھے اوسکی طرف نظر کر نیکی طاقت دی گئی اور ایک مدت تک ٹھہرا رہا اس حال میں کہ اوسکی سمت میں آنیکی محبوب طاقت نہ تھی پھر اوسکی سمت میں آنیکی مجھے طاقت دی گئی اور ایک مدت تک ٹھہرا رہا اس حال میں کہ میں جان نہیں سکتا تھا اوس شخص کو جو اوس میں ہے پھر ایک مدت کے بعد میں نے اوس شخص کو جان لیا جو کہ اوس میں ہے پس کیا دیکھتا ہوں کہ اوس میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں اور آپکے دائیں طرف حضرت آدم و حضرت ابراہیم و حضرت جبریل ہیں اور آپکے بائیں جانب حضرت نوح و حضرت موسیٰ و حضرت عیسیٰ ہیں صلوات اللہ علیہم اجمعین اور آپکے روبرو اکابر صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین ہیں اور اولیاء رضی اللہ تعالیٰ عنہم خادموں کی ہیئت پر کھڑے ہو کر ہیں اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہیئت سے گویا اوسکے سروں پر پرندے ہیں اور منجملہ صحابہ جنکو میں نے پہچانا یہ ہیں حضرت ابو بکر و حضرت عمر و حضرت عثمان و حضرت علی و حضرت حمزہ و حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور منجملہ اولیاء جنکو میں نے پہچانا یہ ہیں حضرت معروف کرخ و حضرت سری سقطی و حضرت جنید و حضرت سہل تستری و تلح العارفین حضرت ابو الوفا و حضرت شیخ عبدالقادر و حضرت شیخ عذدی و حضرت شیخ احمد رفاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور قریب تر صحابہ میں کے طرف مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اور قریب تر اولیاء میں کے آپ کی طرف حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے میں نے ایک کہنے والے کو سنا وہ کہہ رہا ہے کہ ملائکہ مقربین و انبیاء سے مرسلین و اولیاء مجبین جسوقت حضرت

محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دیدار فائض الانوار کی طرف مشتاق ہوتے ہیں تو آپ پھر مقام اعلیٰ سے جو کہ آپ کے رب تعالیٰ کے پاس ہی اس مقام کی طرف اتر آتے ہیں پس آپ کے دیدار سے اونکے انوار مضاعف ہو جاتے ہیں اور آپ کے مشاہدے سے اونکے احوال زکی و صاف و پاک ہو جاتے ہیں اور آپ کی برکت سے ہر مکان و مقام بلند ہو جاتا ہے ہر آپ رفیق اعلیٰ کی طرف عود فرماتے ہیں پس میں نے اون سب کو سنا کہ وہ یوں کہہ رہے ہیں سَمِعْنَا وَاطَعْنَا عَفْرَانُكَ رَبَّنَا وَالَيْكَ الْمَصِيرُ کہا پھر میرے واسطے ایک بار تہ یعنی چمک نور قدس اعظم سے ظاہر ہوئی تو اوسنے مجھ کو ہر شے مشہود سے غائب کر دیا اور ہر موجود سے مجھ کو جھپٹ لیا اور ہر دو مختلف چیزوں کے درمیان تمیز کرنے کو مجھ سے ساقط کر دیا اور تین برس تک اس حالت پر میں قائم رہا پھر میں اپنے نفس کا شعور نہیں رکھتا تھا مگر حال یہ کہ میں سامعین ہوں اور حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه میرے سینے پر پاؤں کو ہوتے ہیں اور آپ کا ایک پاؤں تو میرے پاس ہے اور دوسرا بغداد میں ہے اور مقرر میرا تمیز میری طرف عود کر آیا اور میں اپنے ام کا مالک ہو گیا پس حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه نے مجھ سے فرمایا اؤ بلخی مقرر مجھ کو کیا گیا ہے کہ میں تجھے تیرے وجود کی طرف پھیراؤں اور تجھ تیرے حال کا مالک کر دوں اور اوس چیز کو تجھ سے سلب کر لوں جس نے تجھے دالیا تھا پھر مجھ میرے ساری مشاہدات و احوال کی خبر دی میرے اول امر سے اوس وقت تک ایسی خبر جو کہ دال تھی اس بات پر کہ وہ ہر مین مجھ پر مطلع تھی اور فرمایا البتہ مقررین فرسات بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا بیان تک کہ اوس مقام کی طرف نظر کر نیکی تجھے طاقت دے گی اور سات بار یہاں تک کہ اوس کی سمت میں آنے کی تجھ طاقت دے گی اور سات بار یہاں تک کہ تو مطلع ہوا اوس شخص پر جو اوس میں ہی اور سات بار یہاں تک کہ تو نے منادی کو سنا اور البتہ مقرر اللہ تعالیٰ سے سات بار اور سات بار تین فی تیرے حق میں سوال کیا یہاں تک کہ وہ چمک تیری واسطہ ظاہر ہوئی اور اس سے قبل ستر بار میں تجھے تیرے بارے میں اوس سے سوال کیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی محبت سے ایک پیالہ تجھے پلایا اور اپنی رضوان کا خلعت تجھ پہنا یا امیرے بیٹے اور اون فرائض کو قضا کر جو تجھے فوت ہو گئے تھے **الحکایۃ الرابعۃ والثمانون** بعد الست المئین عمر ابی عبد اللہ محمد بن کامل النیسائی رحمہ اللہ تعالیٰ قال سمعت الشیخ العارف ابی عبد اللہ شاور المحلی یقول دخلت بغداد لزيارة شیخنا صبحی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه واقمت عنده مدة فلما عرفت علی الرجوع الی مصر علی قدم التجرد من الخلق ومن المعلوم استاذتہ فواصلی ان اسأل احدا شیئا ووضعی اصبعی فی فمی وامرے

یعنی ہر مین  
اس کی ایک شے کا  
نام ہے کہ وہ  
سے ۱۱ منہ



ان امصھا ففعلت فقال انصرف راشداً امصداً یا فسرت من بغداد اذ الی مصر وانا لا اکل ولا اشرب  
وقتی فی زیادة شیخ ابو عبد اللہ محمد بن کامل نیشابری رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے شیخ  
عارف ابو محمد ثاور محلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا وہ کہتے تھے کہ میں بغداد میں داخل ہوا واسطے زیارت  
شیخنا محیی الدین حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے اور ایک مدت دیکر پاس مقیم  
رہا پھر جب تنہا مصر کی طرف رجوع ہونیکا غم کیا ہر طریق تجرید کے خلق و رویہ سے تو میں نے اذن چاہا  
پس اونہوں نے مجھے یہ وصیت کی میں کسی سے کچھ نہ مانگوں اور اپنی دو انگلیاں میرے مونہ میں نہ کر دوں  
اور مجھے امر کیا کہ میں انکو چوسوں پس میں نے انکو چوس لیا پھر مجھے فرمایا اب تو راشد و مدی ہو کر چلا جا  
پھر میں بغداد سے مصر کی طرف چلا اور میں نہ کھاتا نہ پیتا تھا حالانکہ میری قوت زیادتی میں تھی \* \*  
**الحکایۃ الخامسة والثمانون** بعد السبۃ المتین عن الشیخ الاصل عبد الرزاق  
بن الشیخ ذی الجمد الاثیل قطب الاولیاء الدلیل محیی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه  
قال خرج والدی یوما الی صلوۃ الجعۃ وانا و اخوای عبدالوہاب و عیسیٰ معہ فمر بنا فی الطریق ثلثة  
احمال خمر للسلطان قد فاحت رائحتها واشتدت معہا صاحب الشرطة و اعوان الدیوان فقال  
لہم الشیخ فقلوا فلم یفعلوا و اسرعو فی سوق الدواب فقال الشیخ للذواب فقی فوقفت مکانھا کما نہا  
جمادات فضر بوھا ضر با غیفا فلم تحرك من مواضعھا واخذ ہم کلہم القولین وجعلوا ینقلبون علی  
الارض عینا و شاملا من شدة المہم وضجوا بالشیخ و اعلنوا بالقوۃ و الاستغفار و زل اعنہم المہم  
فی الوقت و انقلبت رائحة الخمر رائحة النحل ففتحوا الالوانی فاذا ہی خل و مشیت الدواب فعلت  
اصواتا للناس بالضحی و ذهب الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ارضاه الی الجامع و انتھی الخمر الی  
السلطان فبکی رعبا و ارتدع عن فعل کثیر من المحرمات و اتی الی زیارة الشیخ و کان یجلس بین  
یدیه صواضعا متصاعرا شیخ اصیل عبد الرزاق بن شیخ جلیل ذی الجمد الاثیل قطب الاولیاء  
الدلیل مولانا حضرت سید عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کہتے ہیں کہ ایک دن میرے والد تمام جمعہ  
کی طرف نکلے اور میں اور میرے دونوں بھائی عبدالوہاب و عیسیٰ انکو ہمراہ تھے پس راہ میں تین بوجھو  
شراب کے ہمہ گزرے جنکو بادشاہ کیواسطے لئے جاتے تھے انکو بواڑی اور بشت ہوئی اور اونکے  
ساتھ کو تو ال کا سپاہی اور دیوان کے اعمان تھے پس حضرت شیخ نے اونسے فرمایا کہ تمیر جاؤ تو وہ  
نہ ٹھہری اور دوا کے چلانے میں جلدی کی پس حضرت شیخ نے وہ فرمایا کہ تمیر جاؤ تو وہ اپنی اپنی جگہ ٹھہری گویا جمادین پھر  
لوگوں نے انکو سخت مارا تو سبھی وہ اپنی جگہ نہ ہڑا اور اب کو درد تو نہ لگا پڑا اور اپنی درد کی شدت کا دین بائیں طرف زمین پر

۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

لوٹنے لگے اور حضرت شیخ سے فریاد و زاری کی اور توبہ و استغفار کا اعلان کیا اور اسی وقت اونکا درد اونسے زائل ہو گیا اور شراب کی بو بد لکڑی کی بو ہو گئی تو اونہوں نے وہ برتن کھولے پس کیا دیکھتے ہیں کہ وہ شراب سہرا اور وہ چوپایے چلنے لگے پھر لوگوں کی آواز میں فریاد و شور کے ساتھ بلند ہوئیں اور حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه مسجد جامع کی طرف چلے گئے اور یہ خبر بادشاہ کی طرف پہنچی تو وہ رعب کے مارے رویا اور بہت سے محرمات کے کرنیسے باز آیا اور حضرت شیخ کی زیارت کو آیا اور وہ آپ کے آگے متواضع و متواضع ہو کر بیٹھا کرتا تھا۔

آگے متواضع و متواضع ہو کر بیٹھا کرتا تھا۔

بعد الست المثين عمر الشيخ العارف ابى عمر وعثمان الصّريفي رضى الله تعالى عنه قال  
كانت يد اية امري كنت ليلة بصريفين مستيقيا على ظهرى تحت السماء فمرت في القضاء خمسين  
حما مات سمعت احد من تقول بلسان فصيح كطق الادميين سبحان من عند الخائن كل  
وما نزل الا بقدر معلوم وسمعت الاخرى تقول سبحان من بعث الانبياء حجة على خلقه وفضل  
عليهم محمد صلى الله عليه وسلم وسمعت الاخرى تقول سبحان من اعطى كل شيء خلقه ثم هدا  
وسمعت الاخرى تقول كل ما في الدنيا باطل الا ما كان لله ورسوله وسمعت الاخرى تقول يا اهل  
الغفلة عن مولاكم قوموا الى ربكم رب كريم يعطي الجليل ويغفر الذنوب العظيم قال فغشي عروفت  
وقد نزع من قلبي حُب الدنيا وما فيها فلما اصبحت عاهدت الله تعالى ان اسلم نفسه لشيخ  
يدانى على ربي عز وجل فسرت لا ادري اين اجدناستقبلني شيخ وافر الهيبة ظاهر الوضاعة  
فقال السلام عليك يا عثماني فرددت عليه السلام واقسمت عليه من انت وكيف عرفت  
اسمي ما رايتك قط فقال انا الخضر وكنت الساعة عند الشيخ عبد القادر فقال لي يا ابا العباس  
قد جذب البارحة رجل بصريفين من اهل صريفين اسم عثمان وقد قبل واقبل عليه ونودي  
مرحبا بك يا عبدي وقد عاهد الله تعالى ان يسلم نفسه لمن يدا له على ربه عز وجل فاذهب اليه  
تجد في الطريق فاتي به ثم قال لي يا عثمان الشيخ عبد القادر سيد العارفين في هذا العصر قبلة  
الوافدين في هذا الوقت فعليك بلازمة خدمته وتعظيم حرمة قال فما شعرت بنفسه الا وانا  
يغد ادنى اسرع وقت وغاب عني الخضر عليه السلام فما رايت بعد ذلك الى سبع سنين قد  
علم الشيخ عبد القادر رضي الله تعالى عنه وارضاه فقال مرحبا لمن جذب به مولا اليه بالسنة الطير  
وجعله كثير امن الخير يا عثمان سيهبك الله هريدا اسم عبد الغني بن نقطة يعالو على كثير من الاولياء  
يباهي الله تعالى به الملائكة ثم وضع على راسي طاقية فلما المست راسي وجدت في يافوخي بردا

[illegible]

یہ یقین ہے کہ وہ  
پاس

اتصل بفواہی و انج قلبی فکشف لی عن الملکوت و سمعت العالی و ما فیہا تسبحہ اللہ تعالیٰ باختلاف اللغات و انواع التقدیس و کاد عقلی یدہب فرمانی الشیخ یقطینہ کانت بیدہ فثبت اللہ علی عاقلی و زاد فی تمکینا ثمر اجلسنی فی خلوة فمکنت فیہا الشہر اوالہ ما وجدت امر ظاہر ولا باطن الا و اخبرنی بہ قبل ان افرہ بہ ولا وصلت الی مقام ولا حال ولا شہادت مشہد الا کوشفت بعالم الغیب الا و اخبرنی بہ قبل ان انا لہ فی فصل لی احکامہ و یحل مشکلاتہ و یمین اصلہ و فرعہ و ما زال ینزلنی منزلة بعد منزلة الی ما شاء اللہ من علمہ و اخبرنی بامور وقعت لی کما اخبر بعد اخبارہ بتلاتین سنۃ و کان بین لبسی منہ بین لبس ابن نقطۃ منی خمس و عشرون سنۃ و هو کما وصف رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاء شیخ عارف ابو عمر و عثمان صریفینی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میرا ابتدائے امر تہا میں ایک رات صریفین میں آسمان کے نیچے اپنی پشت پر چٹ لیٹا ہوا تھا پس پانچ گھنٹہ تر فضا میں گزرے تو میں سچوں میں کے ایک کوسناکہ وہ زبان فصیح شل نطق آدمیوں کے یوں کہہ رہا ہو کہ پاک ہو و جسکے پاس ہر شے کے خزانے ہیں اور زمین اوتار تے ہیں ہم او سکو مگر ساتھ ایک اندازہ معلوم کے اور دوسرے کوسناکہ وہ یہ کہہ رہا ہو کہ پاک ہو و جسے اپنی خلق پر یوں کو حجت ہیجا اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان پر فضیلت دی اور کوسناکہ وہ یوں کہہ رہا ہو کہ پاک ہو و جس نے ہر شے کو اوسکی پیدائش عطا کی پھر راہ بتائی اور کوسناکہ وہ یوں کہہ رہا ہے ہر وہ شے جو دنیا میں ہے باطل ہو مگر وہ شے جو کہ واسطے اللہ کے ہے اور اوسکے رسول کے اور کوسناکہ وہ یہ کہہ رہا ہو او غفلت والو اپنے مولیٰ سے اوٹھ کر سے ہو طرف اپنی رب کے ایسا رب کہ کریم ہو دیتا ہے بہت بخشش اور بڑا گناہ راوی نے کہا پس مجھ پر بیوشی کی گئی اور مجھے ہوش آیا اس حال میں کہ دنیا و ما فیہا کی جب میری دل سے کینچ لی گئی تھی پھر جب میں صبح کو اوٹھا تو میں نے اللہ تعالیٰ سے یہ معاملہ کیا کہ میں اپنا نفس ایسی شیخ کو سپرد کروں جو کہ مجھے میرے رب غر و جل کی راہ بتاؤ پھر میں چلا نہیں جانتا تھا کہ کمان پاؤنگا پس میرے سامنے ایک ایسا شیخ آیا جسکی ہیبت و افراد خوبی و پاکیزگی ظاہر تھی تو اسنے کہا السلام علیک یا عثمان پس میں نے او سکو سلام کا جواب دیا اور او سکو قسم دی کہ تو کون ہے اور تو نے میرا نام کیوں کر جاننا حال کہ میں نے تجھے کبھی نہیں دیکھا ہے تو او سر کہا کہ میں خضر ہوں اور میں ابھی شیخ عبدالقادر کے پاس تھا پس او نہوں نے مجھے کہا کہ او ابو العباس مقرر آجکی رات ایک مرد صریفین میں صریفین والوں میں کا جذب کیا گیا جسکا نام عثمان ہے اور مقررہ قبول کر لیا گیا اور او سپر متوجہ ہوا اور او سکوندا کی گئی کہ مرجا ہو چکا ہو میرے بندے اور مقرر او سنے اللہ تعالیٰ سے یہ معاہدہ کیا ہے کہ اپنا نفس اوس شخص کے سپرد کر دو

جو کہ او سے اسکے رب غرو جل کی راہ بتا دے سو تو اس کی طرف چلا جا اور تو اس سے راہ میں پائے گا  
سو تو اس کو میرے پاس لے آ پھر انہوں نے مجھے کہا اے عثمان شیخ عبدالقادر اس عصر میں عارفوں  
کے سردار اور اس وقت میں واقفوں کے قبلہ ہیں پس تو ان کی خدمت کی ملازمت کو اور ان کی حرمت کی  
تعظیم کو اپنا اور پر لازم کر لے کہا پھر مجھے اپنے نفس کا شعور تھا مگر اس حال میں کہ میں سیرتِ تروت میں  
بعد اومیں تھا اور خضر علیہ السلام مجھ سے غائب ہو گئے پھر بعد اسکے سات برس تک میں ان کو نہیں دیکھا  
پھر میں حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ پر داخل ہوا تو مجھے فرمایا مری جا ہوا اس شخص کو  
جسے اس کے مولیٰ نے طیر کی زبانوں سے اپنی طرف کہینچا اور بہت سی خیر اس کے واسطے جمع کی او  
عثمان زمانہ آئندہ میں اللہ تعالیٰ تجھے ایک مرید بخشے گا جس کا نام عبدالغنی بن نقطہ ہوگا وہ بہت اویا پر  
عالی رتبہ ہوگا اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ فرشتوں سے فخر کریگا پھر انہوں نے ایک طاووس یعنی ٹوپی میرے  
سر پر رکھی پس جب میں نے اپنا سر چھوا تو اپنے تارک سر میں ایک ایسی سردی پائی جو کہ میرے دل سے  
متصل ہو گئی اور میرے قلب کو سرد کر دیا پھر میرے واسطے ملکوت کا کشف کیا گیا اور میں نے  
عالموں کو اور مافیہما کو سنا کہ باختلاف لغات و انواع تقدیس اللہ تعالیٰ کی تسبیح کر رہے ہیں پس  
قریب تھا کہ میری عقل جاتی رہی تو حضرت شیخ نے مجھ پر ایک کدو پھینک مارا جو کہ اون کے ہاتھ میں تھا پس  
اللہ تعالیٰ نے میری عقل مجھ پر ثابت رہی اور تمکین مجھے زیادہ عطا کی پھر انہوں نے مجھ کو خلوت میں  
بٹھایا تو کئے جیسے اوس میں ٹھہرا رہا پس قسم ہوا اللہ کی زمین پایا میں نے کوئی اعتراض نہ کیا اور باطن مگر انہوں نے  
اس کی مجھے خبر دی قبل اسکے کہ میں اس کو کہوں اور نہیں پہونچا میں طرف کسی مقام کے اور کسی حال کے  
اور نہیں مشاہدہ کیا میں نے کسی مشہد کا اور نہیں کشف کیا گیا مجھ پر کوئی عالم غیب سے مگر انہوں نے اس کی  
مجھ خبر دی قبل اسکے کہ میں اس کو پاؤں پر وہ میرے واسطے اسکے احکام کی تفصیل کرتے اور اس کو  
مشکلات میرے لئے حل فرماتے اور اس کی اصل و فرع کا بیان کرتے تھے اور وہ ہمیشہ ایک منزلت  
میں بعد ایک منزلت کے مجھ کو اتارتے رہے اوس شے کے علم تک جو اللہ تعالیٰ نے چاہا اور کئے امور کی  
مجھے خبر دی جو کہ مجھے واقع ہوئی جیسے انہوں نے خبر دی تھی تیس برس بعد ان کی خبر دینے سے اور  
درمیان اسکے کہ میں نے خرقة پہنا اور ابن نقطہ نے مجھے خرقة پہنا پچیس برس کی مدت تھی اور وہ  
ویسا ہی تھا جیسا کہ انہوں نے وصف کیا تھا رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ **الحکایۃ العباۃ**  
**والثمانۃ** بعد الست المثین عن الجلیل العارف باللہ مکارم رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
قال کنت یوما بین یدی الشیخ عبدالقادر قدس اللہ روحہ بعد اسے فترت یاد راج طائر

فی الجوف فخطر فی نفسه شهوة اكله بكشف فطر الشيخ الی منبسطا ونظر الی البحر فسقط الدراج  
 الی ارض المذار وسعی حتی وقف علی فخذی ساعة فقال الشيخ یا مکارم دونک وما اشتغبت  
 اولیذ عن الله تعالی منك شهوة بالکشف فیغض الی الدراج من وقتی ذلك الی الان وانه  
 لبضع بین یدائی مشیو یا ومطبو حقا فلا استطیع شم رائحته کراهته له وقد کنت قبیل ذلك  
 من احب الناس فیہ قال وحضرت مجلسه مرة وهو یتکلم فی مقامات الواصلین ومشاهدة  
 العارفین حتی اشتاق کل من کان حاضرا الی الله عز وجل فوقع فی خاطره کیف الطریق الی  
 نیل المراد فقطع کلامه والتفت الی جمعی وقال یا مکارم بینک و بین مرادک قد مان تقطع  
 بأحد اهما الدنیا وبالاخری نفسك ثم هانت دربك - شیخ جلیل عارف مکارم رضی الله  
 تعالی عنه کہتے ہیں کہ میں ایک دن حضرت شیخ عبدالقادر قدس السردوصہ کے روبرو تھا اونکے مدرسہ میں  
 پس ایک دراج درمیان آسمان وزمین کے اڑتا ہوا ہم پر گذر تو میرے جی میں اوسکے کمانے کی خواہش  
 جو کے ساتھ گذری پس شیخ نے مسکراتے ہوئے میری طرف نظر کی اور جو کی طرف دیکھا تو وہ دراج  
 زمین مدرسہ کی طرف گڑبڑا اور دوڑا یہاں تک کہ گھڑی بہر تک میری ران پر ٹھیرا واپس حضرت شیخ نے  
 فرمایا اؤ مکارم پیل اوس شے کو جسکی تو نے خواہش کی تھی یا البتہ اللہ تعالی اوسکے کمانے کی خواہش  
 جو کے ساتھ تجھے کیچ لیگا پس میری اسوقت سے اب تک دراج مجھے بیغوض ہو گیا اور وہ بُہنا ہوا اور  
 پکا ہوا میرے آگے رکھا جاتا ہوں تو میں اوسکی کراہت کے مارے اوسکی بوسونگنے کی طاقت نہیں رکھتا ہوں  
 حالانکہ اس سے قبل سب لوگوں نے بڑبڑا وہ مجھے محبوب تھا کہا اور ایک بار میں اونکی مجلس میں تھا اور وہ  
 مقامات واصلین ومشاہدہ عارفین میں کلام کر رہے تھے یہاں تک کہ ہر ایک جو حاضر تھا وہ اللہ تعالی کی طرف  
 مشتاق ہو گیا پس میری دل میں یہ بات پڑی کہ مراد پانے کی طرف راہ کیوں کر ہے تو اونہوں نے اپنا کلام  
 قطع کیا اور میری طرف التفات کیا اور فرمایا اؤ مکارم درمیان تیرے اور تیری مراد کے دو قدم ہیں ایک  
 قدم سے تو تو دنیا کو قطع کرے اور دوسرے سے اپنے نفس کو پہر تو بہر اور تیرا رب ہر الحاکم  
**الثامنة والثمانون** بعد الست المثین عن الشيخ الصالح ابی المظفر اسمعیل بن علی الحلی  
 رحمۃ اللہ تعالی قال کان سیدی الشیخ علی بن الہیثمی رضی اللہ تعالی عنہ اذا مرض رجعا یا قی الی  
 مکان لی یمرض فیہ ایاماً فمرض مرة فاناه سیدی الشیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالی عنہ ارضا  
 من بعد اداء عا ئدا واجتمعانی المکان المذکور کان فیہ نخلتان قد یستألفا اربع سنین  
 لم ینمرا وکانا قد عرفنا علی قطع مقام الشیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالی عنہ فتوقضا تحت

۴۱  
 جو درمیان آسمان  
 وزمین  
 ۱۶  
 جب کبک اور اچھ

۴۲  
 حاضرت انجمنی

۵۷  
 ترقی میں تیار  
 داری کردن ۱۶

احدی واصلی رکعتین تحت الاخری فاینکأ واورقاوا ثم رافی اسبوعاً مذک وکان اوان حمل  
 النخل فاحضرت شیئاً من تمر فی ذلک المکان فاکل منه وقال لی باریک اللہ لک فی ارضیک  
 ودرہمک وصاعک وضرعک قل فقلت لی ارضی منذ تلك السنة اضعت خراجها المعتاد و  
 صیرت کلها وضعت درهما فی جهة لیاتی لی منها اضعا فامضاعفت واذ اترکت مائة کارة بر  
 الی مکان ما و تصدقت منها بخمس کارة وکلت الباقی لوجدته مائة کارة وانجحت ما شئت  
 حتی تأه منی عددها والحالة هذه الی الان بیدرکة دعوته رضی اللہ تعالی عنہ شیخ  
 صلح ابو المظفر اسمعیل بن علی حمیری رحمہ اللہ تعالی کتبتہ مین کہ سیدی شیخ علی بن  
 ہمدانی رضی اللہ تعالی عنہ جب بیمار ہوتے تو بسا اوقات میرے ایک مکان کی طرف آتے اس میں کچھ دن  
 اونکی تیمارداری کی جاتی تھی پس وہ ایک بار بیمار ہوئے تو سیدی حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالی عنہ  
 وارضاہ اونکی عیادت کرنے کو بغداد سے اونکے پاس آئے اور دونوں مکان مذکور میں جمع ہوئے  
 اس میں کچھ روز کے دو درخت سوکھ گئے تھے چار برس سے وہ بارور نہیں ہوئے تو ہم نے اونکو کاٹ ڈالا  
 غرم کر لیا تاہم پس حضرت شیخ عبدالقادر کٹر سے ہوئے پورا دنوں نے ایک درخت کے نیچے تو وضو کیا اور  
 دوسرے کے نیچے دو رکعت نماز پڑھی پس وہ دونوں تروتازہ ہو گئے اور اون میں پتے آگئے اور اسی  
 ہفتے میں بارور ہو گئے اور وہ وقت کچھ روز کے بارور ہو گیا تاہم تو میری کجورین جو اس مکان میں تھیں اونہیں  
 سے کچھ مینے حاضر کیں پس آپ نے اون میں سے کہاتیں اور مجھے فرمایا کہ اللہ تعالی تیرے واسطے برکت  
 دے تیری زمین میں اور تیرے درہم میں اور تیرے صاع میں اور تیری مواشی میں کہا پھر اسی برس  
 میری زمین نے اپنے خراج مقدار کا کھانا مجھے دیا اور میں ایسا ہو گیا کہ جب کہی کوئی درہم کسی جہت  
 میں رکھتا تو وہ درہم اس جہت سے دونوں ہو کر میرے واسطے آتا اور جب میں گیہوں کے  
 تسوکارہ کسی مکان کی طرف چوڑ دیتا پھر اگر اون میں سے پانچ کارہ خیرات کر دیتا اور باقی کو ناپتا  
 تو اونکو سوکارہ پاتا تاہم اور میری ماشیہ کے پیانٹک ولاد ہوتی کہ اونکی گنتی مجھے جاتی رہی یعنی اتنی  
 کثرت ہوتی کہ شمار نہیں کر سکتا تاہم اور اونکی دعا کی برکت سے اب تک یہی حالت ہو رضی اللہ تعالی عنہ واز  
 الحکایۃ التاسعة والثمانون بعد الست المئین عن الشیخ ابی الحسن الجعفی  
 رحمہ اللہ تعالی قال ورد علی وارد عظیم فی زمن شیبتي اشکل علی کثیر من امویہ فجلت  
 الی سیدی الشیخ علی بن الہدی رضی اللہ تعالی عنہ لا سالہ عنہ فقال لی ابتدا لیا اباً الحسن  
 وادک من فضل القدرة لا تمحل مشکلاً بالاقوال بل بالافعال اذہب الی الشیخ عبد القادر

فانه ملک علماء العارفين و مالک ازمۃ افعال المتصرفین فی وقتہ هذا قال فحجنت الی بغداد و  
دخلت علی سیدی الشیخ عبد القادر رضوان اللہ علیہ فوافیتہ جالسا فی قبیۃ ممد رستہ  
وبین یدیه جماعۃ فلما جلست بین یدیه نظر الی ففهمت عنہ جمیع ما فی باطنی و ما جئت لیسبہ  
واخرج من تحت سجادۃ خیطا کمولیا علی خمس طاقات فاعطانی طرفہ وامسک طرفہ الآخر  
بیدہ وحل منہ لیلۃ فانضح علی من وادی طرف عظیم وشاہدت فیہ امر اجلیل ثم حل  
منہ لیلۃ أخرى فانضح منہ طرف عظیم وشاہدت فیہ امر اجلیل اوکل حل لیلۃ انضح من وادی  
طرف عظیم لاحد الہ عندی وشاہدت فی فضلہ امر اجلیل لا یدک کفہ حتی حل الیات الخمس فانشف  
بجمیع احکام وادی وتبینت لی خفیات امری من مکارم اسرارہ وفہضت بصیرتہ بقوی الروحانیۃ  
حتى خرفت العجب فنظر الی الشیخ وقال خذ ما بقوی وامر قومک یاخذوا باحسنہا ففقت بین  
یدیه وواللہ ما کلمتہ بکلمۃ ولا علم الحاضرون شیئا من امری ورجعت الی الموضع الذی بی  
جئت منہ فلما جلست بین یدیکما الشیخ علی بن الہیثمی قال لی قبل ان انطق العراقل ان الشیخ  
عبد القادر ملک علماء العارفين و مالک ازمۃ افعال المتصرفین یا ابا الحسن لہ یکن من احکام  
وادرك مشاہداتک لکن لما نزع نظر الشیخ عبد القادر وادرك التجرد هذه المشاہدات وفقد انھن تفتی الاعمار  
ولو لا قولک خذ ما بقوی لانفصل عنک عقلم حشرک ذرۃ الملوھین تل خیر انک من یقتدی بک بقوالہ  
وامر قومی ملک یاخذوا باحسنہا شیخ ابوالحسن جو سقنی رحمہ اللہ تعالی کتبہ بین کہ میرے  
زمانہ پیر میمن ایک ایسا دار عظیم مجہر وار دہوا جسکے بہت سے امر مجہر شکل ہوئے پس میں سیدی  
شیخ علی بن ہبیتی رضی اللہ تعالی عنہ کی طرف آیا تاکہ اولسے اس وار د کا حال پوچھوں تو او نہونے ابتداء  
ہی مجھے فرمایا ابوالحسن تیرا وار د افعال قدرت میں سے ہے اس کے مشکلات اقوال سے حل نہونگے  
بلکہ افعال سے تو شیخ عبد القادر کی طرف چلا جا اسلئے کہ وہ علمای عارفين کے پادشاہ ہیں اور اپنے اس  
وقت میں افعال متصرفین کی باگون کے مالک ہیں کہما پیر میں بغداد کی طرف آیا اور سیدی حضرت  
شیخ عبد القادر رضوان اللہ تعالی علیہ پر داخل ہوا تو میں نے او کو اپنے مدرسہ کے قبیۃ میں بیٹھا ہوا پایا  
اور اونکے آگے ایک جماعت تھی ہر جب میں اونکے آگے بیٹھا تو اونہون نے سیر طیف نظر کی  
پس جو شے میری باطن میں تھی اور جسکے سبب سے میں اونکے پاس آیا تھا وہ سب میں ڈال دیا  
سمجھ لی اونہون نے اپنے منصہ کے نیچے سے ایک تاگا پانچ تار کا بٹا ہوا نکالا پھر اسکا ایک سرا  
تو مجھ کو دیا اور دوسرا سر اپنے ہاتھ میں پکڑا اور اس میں سے ایک سچ کھولا تو میری وار د

۱۵۰ از جمع نامہ  
۱۵۱ سوانہ رسیدن  
۱۵۲ درین  
۱۵۳ درین  
۱۵۴ درین  
۱۵۵ درین  
۱۵۶ درین  
۱۵۷ درین  
۱۵۸ درین  
۱۵۹ درین  
۱۶۰ درین

جہ

۱۶۱ اصل میں لفظ  
۱۶۲ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۶۳ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۶۴ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۶۵ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۶۶ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۶۷ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۶۸ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۶۹ شیعہ کی آواز کا ترجمہ  
۱۷۰ شیعہ کی آواز کا ترجمہ

مین سے ایک بڑا حصہ میرے لئے واضح ہو گیا اور میں نے اوس میں ایک امر جلیل مشاہدہ کیا پھر اوس میں سے اور پیچ کھولا تو اوس میں سے ایک بڑا حصہ میرے واسطے واضح ہو گیا اور میں نے اوس میں ایک امر جلیل مشاہدہ کیا اور یہ حال ہو گیا کہ جب وہ کوئی پیچ کھولتے تو میرے وارد میں سے ایک ایسا حصہ عظیم مجھے واضح ہوتا جاتا تھا جسکی میرے نزدیک کوئی حد نہیں ہے اور اوس کے ضمن میں ایک ایسا امر جلیل کا مشاہدہ کرتا جاتا تھا جسکے کُنہ کا ادراک نہیں کیا جاسکتا تھا تا تک کہ پانچون پیچ کھول دئے تو میرے وارد کے سارے احکام مجھ پر منکشف ہو گئے اور اوس کے خفی امور اوسکی پوشیدہ اسرار سے میرے لئے ظاہر ہو گئے اور میری بصیرت قواس روحانیہ کے ساتھ اوشہ کثری ہوئی یہاں تک کہ حجابوں کو ہٹا دالا پھر حضرت شیخ نے میری طرف نظر کی اور فرمایا اخذْهَا بَقُوَّةٍ وَأَمْسَلْ قَوْمَكَ يَا اخذْ وَإِيَّا حَسِيصًا یعنی پکڑ لو اوسکو ساتھ قوت کے اور حکم کر اپنی قوم کو کہ وہ اخذ کریں اوسکے خوب تر کو پھر میں اوسکے آگے کھڑا ہو گیا۔ والہ نہ تو میں نے اولئے کوئی بات کی اور نہ حاضرین نے میرے امر میں سے کوئی شے جانی اور میں اوس جگہ کی طرف لوٹ آیا جس سے آیا تھا پھر جب میں شیخ علی بن ہیتی کے آگے بیٹھا تو قبل اسکے کہ میں بولوں اونہوں نے مجھے فرمایا کیوں میں نے مجھے نہیں کہہ دیا تھا کہ شیخ عبد القادر ملک علمائے عارفین و مالک ازمہ افعال متصرفین ہیں ادا ہو ان تیرے وارد کے احکام میں سے مشاہدات نہ تھے واسطے تیرے لیکن جبکہ شیخ عبد القادر کی نظر تیری وارد سے منروج ہوئی تو اوسنے تیرے واسطے ان مشاہدات کا نتیجہ دیا اور اذکی ادنیٰ میں عمرین فنا کی جاتی ہیں اور اگر اذکا قول خذْ بِاَقْوَةِ تیرے واسطے نہ ہوتا تو تیری عقل تجھے جدا ہو جاتی اور تو زمرہ مولہین میں محصور ہوتا اور اونہوں نے اپنے قول و امر قومک یا خذْ و احسناسے تجھے یہ خبر دی ہے کہ تو اون لوگوں میں سے ہے جنکے ساتھ اقتدا کیا جاتا ہے **الحکایۃ التسعون**

بعد الست المثین عن الشيخ القدوة ابی محمد علی بن ابی بکر البیہقی رحمہ اللہ تعالیٰ قال اخذ سیدنا الشیخ ابو الحسن علی بن الہیتی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیہدی و اذانی الی سیدی الشیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارضاه و قال له هذا غلامی فخلع ثوبی بآ کان علیہ و البسنی ایاہ و قال لی لبست قمیص العافیۃ قال فی منذ البسنی خمس ستون سنۃ ما حدث لی فیہا الا ما شکوہ قال وانی بی الیہ ایضا و قال له اطلب منک خلعة لطنۃ فاطرک ملیاً فرایت بارقۃ من نور صدرت عنہ و اتصلت بی فرایت فی الوقت الحاضر صحاب القبی و احوالہم و الملائکۃ فمقاماتہم و سمعت تسبیحہم باختلاف لغاتہم و قرأت المکتوب



علی جبین کل انسان و کشف لی عن امری جليلة وقال لی خذها ولا تخف فقال سیدی  
 الشیخ علی اخاف علیہ ذوال العقل فضرِب بیداً فی صداری فوجدت فی باطنی شیئاً علی هیئۃ  
 السندان فلم ارتع بشئی مما رأیت سمعت انا الی الان استضی عن ذلک الباریة فی طرق  
 الملکوت قال ودخلت بغداد اول دخولی الیہا وانکالا اعرفت فیہا احداً ولا مکاناً ولا لجات الی  
 مدرستہ حسنیہ وہی مدرستہ الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالی عنہ وارضاه ولم یکن فیہا  
 حینئذ غیری فسمعت قائلاً یقول من داخل دار فیہا یعبد الرزاق اخرج وانظر من یتخرج  
 ودخل وقال ما ثمة الا صبی سوادی قال لہذا الصبی شان عظیم ثم خرج الشیخ الی ومعہ  
 خبز وطعام وما کنت رایتہ قبل فمقت اجلاً لہ فقال علی انت هنا ووضعت الطعام قدامی و  
 قال لی نفع اللہ بک نفع اللہ بک سياتی زمان یتفقر فیہ الیک وتصر علیا  
 قال فانانی دعوة الشیخ عبد القادر رضی اللہ تعالی عنہ وارضاه شیخ قد وہ ابو محمد علی  
 بن ابی بکر یعقوبی رحمہ اللہ تعالی کہتے ہیں کہ سیدی شیخ ابو الحسن علی بن ہبیتی رضی اللہ تعالی  
 عنہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور سیدی شیخ نجی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالی عنہ وارضاه کی طرف مجھ کو  
 لائے اور اٹھ کر کہا کہ یہ میرا غلام ہے تو اونہوں نے ایک کپڑا او تاراجوا و پیرتا اور وہ مجھ کو پناہ دیا  
 اور مجھے فرمایا کہ تو نے عافیت کا کڑا پھن لیا کہا پس جب سے میں نے اسے پناہ دی جس کو پسند کر  
 ہو میں اس مدت میں میرے لئے کوئی ایسا دروحدہ نہ ہوا جس کی شہادت کروں کہا ایک بار  
 اور مجھ کو اونکے پاس لائے اور اونے کہا کہ میں آپ سے اسکے واسطے ایک باطنی خلعت طلب  
 کرتا ہوں پس اونہوں نے ایک مانہ تک اپنا سر نیچے کیا تو میں نے نوکری ایک چمک دیکھی کہ وہ اونے  
 صادر ہوئی اور میرے ساتھ متصل ہو گئی پس میں نے اوس وقت میں اصحاب قبور کو اور اونکو احوال کو  
 دیکھا اور فرشتوں کو اونکے مقامات میں اور اونکی تسبیح سنی اونکی مختلف زبانوں میں اور جو کچھ  
 ہر انسان کی پیشانی پر لکھا ہوا ہے اوسکو پڑھ لیا اور امور جلیلہ میرے لئے کشف کئے گئے اور مجھے  
 فرمایا کہ انکو لیلے اور مت ڈر پس سیدی شیخ علی نے کہا کہ میں عقل کے زائل ہونے سے اسپر ڈرتا ہوں  
 تو اونہوں نے اپنا ہاتھ میرے سینے میں مارا پس میں نے اپنے باطن میں ایک شے سندان کی  
 ہیئت پر پائی پھر میں کسی شے سے نہیں ڈرا منجملہ اون اشیا کے جنکو میں نے دیکھا اور سنا اور میں  
 اب تک ملکوت کی راہوں میں اوسی چمک نور سے روشنی لے رہا ہوں کہا میں پہلے پہل بغداد  
 کی طرف داخل ہوا اور میں نے کسی شخص کو پہچانا تھا نہ کسی مکان کو میں نے ایک خوبصورت مدرسے کی

۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

طرف پناہ پکڑی وہ مدرسہ حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کا تھا اور اس وقت میرے  
 سوا اس میں کوئی نہ تھا پس میں نے ایک کمنے والے کو سنا کہ اس مدرسے میں کے ایک کمر  
 کے اندر سے یوں کہہ رہا ہوں عبد الرزاق باہر نکلے اور دیکھو وہاں کون ہو پس وہ باہر نکلے اور اندر  
 گئے اور کہا وہاں تو کوئی نہیں ہے مگر ایک لڑکا گائون کا ہر فرمایا کہ اس لڑکے کی واسطے تو  
 ایک شان عظیم ہو پھر حضرت شیخ میری طرف نکلے اور ان کے ساتھ روٹی اور طعام تھا میں نے  
 اس سے قبل اوکو نہ نہیں دیکھا تھا تو میں ان کے اجلال کی واسطے کھڑا ہو گیا پس فرمایا علی ہیان آ  
 اور وہ طعام میرے آگے رکھ دیا اور مجھے فرمایا کہ اسے تجھے نفع دے اس کلمے کو تین بار فرمایا غفر  
 ایک ایسا زمانہ آئیگا جس میں تیری طرف اتفاق کیا جائیگا اور تو علی ہو جائیگا کہا پس میں حضرت شیخ  
 عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کی دعائیں ہوں **الحکایۃ الحادیۃ والتسعون**  
 بعد الستین **ع** الشیخ ابو عبد اللہ محمد الجیل القزہنی اصلاً ودآل الشیخ ابی اسحق  
 ابراہیم بن ابی عبد اللہ الطبری رحمہما اللہ تعالیٰ قال لما اشتہر امر الشیخ عجبی الدین فی البلاد  
 قصد الی زیارتہ ثلاثۃ من مشائخ جیلان فلما دخلوا بغداد وادوا الی مدرسۃ استاذنا  
 علیہ فی جدوہ جالساً بیدہ کتاباً وراہ بریقہ متوجہا الی غیر جہۃ القبلة والخادم واقفاً  
 بین یدیه فظفر بعضهم الی بعض کالمنکر بن علی الشیخ بسبب الا بریقہ وتفرط الخادم فیہ فوضع  
 الکتاب من یدہ ونظر الیہم نظراً ونظر الی الخادم نظراً فوقع مینا ونظر الی الا بریقہ نظر فدار  
 بنفسہ الی القبلة **قال** وحضر عنده بعد ارسۃ الشیخ بقا والشیخ علی بن ہنی والشیخ ابوسعید  
 القیلوی والشیخ ماجد الکردی فامر الشیخ خادمہ ان یمد السماء فلما ہیأہ واخذوا فی  
 الاصل قال الخادم اقعدها وکل قال انصائم قال کل ولک اجر صومک قال انصائم قال کل ولک  
 اجر صوم اسبوع قال انصائم قال کل ولک اجر صوم شهر قال انصائم قال کل ولک اجر صوم  
 سنۃ قال انصائم قال کل ولک اجر صوم الدھر قال انصائم فظفر الیہ مغضباً فسقط الی  
 الارض وانتفخ جسده ویقطر قیحا ودماً فشفع فیہ المشائخ الحاضرون وسکن غضبہ علیہ  
 حتی رضی عنہ فعاد کما کان کأن لم یکن بہ شیئی شیخ ابو عبد اللہ محمد جیل قزوینی وشیخ  
 ابو اسحق ابراہیم بن ابو عبد اللہ طبری رحمہما اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب حضرت شیخ محیی الدین رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ کا امر شہر وں میں شہر ہوا تو مشائخ جیلان میں سے تین شخصوں نے اوکی زیارت  
 کی طرف قصد کیا پس جب وہ بغداد میں داخل ہوئے اور ان کے مدرسہ کی طرف آئے تو ان کے پاس

ع  
شہادت

حاضر ہونے کا ذہن چاہا پس اونکو پایا کہ بیٹھے ہوئے ہیں اونکو ہاتھ میں ایک کتاب ہو اور اونکو  
لوٹے کو دیکھا کہ غیر حجت قبلہ کی طرف متوجہ ہے اور اونکے خادم کو دیکھا کہ اونکے آگے کھڑا ہے  
پس اون میں سے بعض نے بعض کی طرف نظر کی مثل انکار کرنیوالوں کے حضرت شیخ پر سب اس  
لوٹے کے اور بوجہ تصور کرنے خادم کے اوسکی باری میں پس حضرت شیخ نے وہ کتاب تو اپنے  
دست مبارک سے رکھ دی اور اونکی طرف ایک نظر کی اور اوسی خادم کی طرف ہی ایک نظر تو وہ مردہ  
ہو کر گر پڑا اور اس لوٹے کی طرف ایک نظر کی تو وہ خود قبلہ کی طرف پہ گیا ہی دونوں راوی  
کہتے ہیں کہ حاضر ہوئے آپکے پاس آپکے مدرسہ میں شیخ بقا و شیخ علی بن ہبیتی و شیخ ابوسعید قلیوی  
و شیخ ماجد کردی پس حضرت شیخ نے اپنے خادم کو حکم دیا کہ دسترخوان بچھاے پر حجاب و سنو اوسکو مہیا کر دیا  
اور وہ لوگ کہانے میں لگے تو حضرت شیخ نے اپنے خادم سے فرمایا کہ تو بھی بیٹھ جا اور کھا اوسکو کہا میں  
روزے سے ہوں فرمایا کھا اور تیرے لئے تیرے روزے کا اجر ہے اوسنے عرض کی کہ میں روزہ داتا  
ہوں فرمایا کھا اور تیرے واسطے ایک ہفتے کے روزے کا اجر ہے اوسنے کہا میں صائم ہوں فرمایا  
کھا اور تیرے لئے چھ ماہ کے روزے کا ثواب ہوا اوسنے کہا میرا روزہ ہو فرمایا کھا اور تیرے واسطے  
سال بھر کے روزوں کا اجر ہے اوسنے عرض کیا کہ میں روزہ دار ہوں فرمایا کھا اور تیرے لئے ہمیشہ کو  
روزوں کا ثواب ہوا اوسنے کہا میرا روزہ ہے پس حضرت شیخ نے غضبناک ہو کر اوسکی طرف نظر کی  
تو وہ زمین کی طرف گر پڑا اور اوسکا جسم پھول گیا اور پیپ اور خون ہو کر ٹپکنے لگا پس مشائخ حاضرین  
نے اوسکو حق میں سفارش کی اور آپکا غصہ جو اوسپر تھا وہ تم گیا یہاں تک کہ آپ اوس سے راضی  
ہو گئے تو وہ ویسا ہی ہو گیا جیسا کہ تھا گویا اوسکو کچھ ہوا ہی نہ تھا رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه ولاحسننا  
من برکات قریب عند مولانا آمین **الحکایۃ الثانیۃ والتسعون بعد الست**  
المئین عبد الشہید ابی القاسم عمر بن مسعود البزار رحمہ اللہ تعالیٰ قال قال الشیخ عیسیٰ الدین  
عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه لمؤذن مدرسہ نصف اللیلۃ المسفرۃ عن صباح یوم  
الجمعة المبارکۃ مستعمل شہر مضار المعظم سنۃ خمس اربعین وخمس مائۃ اصعد الی المنارۃ و ناد  
الاولۃ ففعل ثم قال له فی اول الثلث لا خیر اصعد و ناد الثانیۃ ففعل ثم قال له فی اول السحر  
اصعد و ناد الثالثۃ ففعل ثم قال له بعد ساعة اصعد و ناد بالسحر ففعل فلما کان من الغد  
سأله خواص اصحابہ عن معنی ذلك فقال ان العرش اهتز عند ما قلت له ناد الاولۃ  
اهتزازۃ عظیمۃ و نادى مناد من تحت العرش ليقدم المقربون الاخيار و عند ما قلت له

ناد الثانیۃ اہتزأہتزأۃ دون الاولی و نادى مناد من تحت العرش لیقم الاولیاء  
 الابوار وعند ما قلت له ناد الثالثۃ اہتزأہتزأۃ دونما ونادى مناد من تحت العرش لیقم المستغفر  
 بلا سحر ناشرت الی ذوی المرتبۃ الاولۃ ان ہذا الوقت وقتکم والی اصحاب المرتبۃ الثانیۃ ان  
 ہذا الوقت وقتکم والی اصحاب المرتبۃ الثالثۃ ان ہذا الوقت وقتکم شیخ ابوالقاسم عمر بن سعید  
 بزرار رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت شیخ محمد بن عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ وارضاه نے اپنے مدرسہ کے مؤذن سے فرمایا اوس نصف شب کو جسکی صبح کو روز مبارک جمعہ تھا  
 اور وہ شب شہر رمضان معظم کی چاند رات تھی ۵۵ھ ہجری کی کہ تو منارہ کی طرف چڑھ جا اور پہلی اذان  
 بجا کر دے پس اوس حکم کی بجاوری کی پہر اول ثلث اخیر شب میں اوس سے فرمایا کہ چڑھ جا اور دوبارہ  
 اذان دہی پس اوس نے دیدی پہر اول سحر میں اوس سے فرمایا کہ چڑھ جا اور تیسری بار اذان دیک پس اوس  
 حکم کی تعمیل کی پہر بعد گٹری بہر کے اوس سے فرمایا کہ چڑھ جا اور سحری کی نذر دے پس اوس نے کڑی پہر جب کل کا  
 دن ہوا تو آپ کے خواص اصحاب نے آپ سے اس کے معنی کا سوال کیا تو فرمایا کہ جس وقت میں نے اوس سے  
 کہا تھا کہ اول نذر تو عرش نے ایک عظیم حرکت کی اور عرش کے نیچے سے ایک نذر کو اترنے لگا کی چاہے  
 کہڑے ہو جائیں مقررین اختیار اور جب میں نے اوس سے کہا تھا کہ دوسری نذر تو عرش نے  
 ایک حرکت کی پہلے بار سے کم اوپر عرش سے ایک منادی نے ندا کی چاہئے کہ کہڑے ہو جائیں  
 اولیاء برابر اور جب میں نے اوس سے کہا تھا کہ تیسری بار نذر تو عرش نے ایک حرکت کی اول  
 دوسری بار سے کم اور اوپر نیچے سے ایک منادی نے ندا کی چاہئے کہ کہڑے ہو جائیں مستغفرین  
 بالاسحار یعنی وہ لوگ جو کہ سحر کی وقت مغفرت مانگا کرتے ہیں پس میں نے اول مرتبہ والون کی طرف  
 اشارہ کیا کہ یہ وقت تمہارا وقت ہو اور دوسرے مرتبہ والون کی طرف کہ یہ وقت تمہارا وقت ہو  
 اور تیسرے مرتبہ والون کی طرف کہ یہ وقت تمہارا وقت ہے۔ **الحکایۃ الثالثۃ**  
**والتسعون** بعد البیت المثنی عن الشیخین الجلیلین السیدین الاصلین عبد الوہاب  
 عبد الرزاق ابنی قطب الزمان وصفوۃ الرحمن حامل رایتہ الشرف والمفاخر الشیخ محمد بن الیاس  
 عبد القادر رضوان اللہ علیہ علی عجیہ وقال ابکر الشیخ بقا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سحری الجمعۃ  
 الخامس عشر من شہر رجب سنۃ ثلاث واربعین وخمسائۃ المئۃ والذلنا الشیخ محمد بن الیاس  
 عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه وقال لنا الا سالمتونی عن سبب بکون الیومی انی رايت  
 اللیلۃ نوراً اضاءت بالافاق وعم اقطار الوجود ورايت اسرار ذوی الاسرار تنب الیہ فمنہا

کہ کیا بادشاہ نے  
 فرمایا  
 مجموعہ بیاض

کلیاتی



تو اونہوں نے یہ شعر پڑھے جنکا مضمون یہ ہے کہ جسوقت میری آنکھ نے نظر کی طرف چہرہ دیکھا  
دوستوں کے تو میری میری ناز ہے رغائب کی راتوں میں وہ ایسے چہرے ہیں کہ جب وہ اپنے بھل سے  
پر وہ اٹھادیتے ہیں تو سارا جہان ہر طرف سے اونکی وجہ سے روشن ہو جاتا ہے رضائے محبوب کے محروم کیا  
جاؤں اگر میں اپنے خون کا بدل کر لیا لانا ہوں اس حال میں کہ شجاعان جنگ کی اپنے نوئل ہوں سے مزاحمت  
کروں عارفین کی صفین بہاروں ایک غم سے پر وہ غم میرے جگر کے ساتھ اون مرا تب کہ اور بلند ہو جس  
شخص کو کہ پورا حق اور انکسار ہے تو یہ وہ شخص ہے کہ کبھی کسی واجب کو ادا نہ کیا **الحکایۃ**  
**الرابعة والتسعون** بعد الست المتین عن الشیخ القدوة ابی الحسن علی القری نے  
والفقیہ ابی القاسم محمد بن عبادۃ الا نصاری قال لیل الشیخ محی الدین عبد القادر رضی اللہ  
تعالی عنہ وارضاه و نحن حاضران سماع فستہ ثلاث وخمسين وخمساً صفت لنا شیئاً ممتاً  
وجدتہ من احوال البدایۃ والنهایۃ من ہذا الامر انقادی بک فانشد یقول **شعرا** انار  
فمن تقرب وصفہ ومناسب لفتی تالطف لطفہ ومنافض العشاق فی اسرارہم  
من کل معنی لم یسعی کشفہ قد کان یسکونی فزجر شرابہ والیوم یصحی لدیہ صرفہ وغیب  
عن رشی بآول نظره والیوم استجلیہ ثم اذہ فقال لوالہ انا نصوم مثلاً ونصوم ونفعل مثلاً  
تصلی ونجتهد مثلاً فجتهد وما نری من احوالک شیئاً فقال زاحمتونی فی الاعمال انرا حمتونی فی  
المواہب واللہ ما اکلت حتی قیل لی بحقی علیک کل ولا شربت حتی قیل لی بحقی علیک الشرب  
وما فعلت شیئاً حتی اُمرت بفعلہ قال ابو حفص الصیغی کان الشیخ عسکر یقتل بہذا الا بیات  
کثیراً ولفظہ فی البیت الرابع ویغیب رشی عند اول نظره شیخ قدوة ابو الحسن علی قمرشی  
وفیہ ابو القاسم محمد بن عبادۃ النصاری رحمہما اللہ تعالی کہتے ہیں کہ حضرت شیخ محی الدین عبد القادر رضی اللہ  
تعالی عنہ وارضاه سے کہا گیا اور ہم حاضر تھے سن رہے تھے شہرہ بھری میں کہ آپ نے اس امر کے جو  
احوال بدایت و نہایت پاسے ہیں اون میں سے کچھ آپ ہم سے بیان فرمائیں تاکہ ہم آپ کی پیروی کریں  
پس آپ نے یہ شعر پڑھے جنکا مضمون یہ ہے کہ میں راغب ہوں اوس شخص میں جو اپنے نفس کو  
قریب کرتا رہتا ہے یا جس کا وصف غریب و نادر ہے اور نسبت رکھنے والا ہوں اوس  
جوان سے جس کا لطف نرم و پاک و صاف ہو اور برابری کرنے والا ہوں عشاق سے اون کے  
اسرار میں ہر ایک معنی سے جسکے کشف کی مجھے گنجائش نہیں ہے اول تو محبوب کی پانی ملی ہوئی شراب  
مجھے مست و مدہوش کر دیتی تھی اور آج اوس کی شراب صرف اوسکے پاس مجھ پر ہوش میں

۱۔ اسرار میں ہر ایک معنی سے جسکے کشف کی مجھے گنجائش نہیں ہے  
۲۔ اول تو محبوب کی پانی ملی ہوئی شراب  
۳۔ مجھے مست و مدہوش کر دیتی تھی اور آج اوس کی شراب صرف اوسکے پاس مجھ پر ہوش میں

رکتی ہے اور پہلے یہ حال تھا کہ اول ہی نظر میں اپنے ہوش و حواس سے غائب ہو جاتا تھا اور آج اوسکا جلوہ چاہتا ہوں اور اوسکو رخصت بھی کر دیتا ہوں پس لوگوں نے آپ سے عرض کیا کہ ہم روزے رکھتے ہیں جیسے آپ کتہ ہیں اور ہم نماز پڑھتے ہیں جیسے آپ پڑھتے ہیں اور ہم اجتماع و کوشش کرتے ہیں جیسے آپ کرتے ہیں اور ہم آپ کے احوال میں سے کچھ بھی نہیں دیکھتے پس آپ نے فرمایا کہ تم اعمال میں تو میری فراغت کر لی کیا اب سواہب میں بھی میری فراغت کیا چاہتے ہو واللہ میں نے نہیں کہا یا یہاں تک کہ مجھے کہا گیا قسم ہے میرے حق کی جو تجویز پر ہے کہ لوگ ماورائین میں بیٹھے ہیں یا تک کہ مجھ سے کہا گیا قسم ہے میرے حق کی جو تجویز ہے کہ نوبی اورین کی بیٹھ کوئی شے یہاں تک کہ اوسکو کرنا کچھ امر ہو اللہ جس نے کتہ ہیں کہ شیخ عسکرنیہ کو بہت پڑا کرتے اور لفظ و کتابت اخیر میں یہ غائب ہو جاتا ہے میرا رشتہ نزدیک اول نظر کے

**الحکایۃ الخامسة والدسعون** بعد الست المئین عن الشیخ الصالح ابی العباس احمد بن محمد القرشی رکن الدار الشیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه قال رکن الشیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه والی الجامع المنصور ثم رجع الی المدرسة وكشف عن وجهه المبارک والقی بیدہ من علیہ جبینہ عقر با فسعت علی الارض فقال لها موتی فماتت مکانها ثم قال لی یا احمد ان هذه ضربتی من الجامع الیہا ستین مرة قال وشکوت الیہ الفاقة والعیال فی غلاء نزل ببغداد فاخرج الی وقیة من برو قال لی ضع فی کوة وسد راسها وافتح فی جنبها فتحا واخرجها واطحنھا ولا تغیروہ قال فاکلنا منه خمس سنین ثم فطحته زوجتی فوجدتہ علی حاله اول مرة ونفدت فی سبعة ایام فلذکرت ذلک للشیخ فقال لو ترکتموہا کلتم الی ان تموتوا۔ شیخ صالح ابو العباس احمد بن محمد قرشی رکن الدار حضرت شیخ محیی الدین عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کے کتے ہیں کہ حضرت شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه جامع منصور کی طرف آئے پہرہ رس کی طرف لوٹ گئے اور اپنا چہرہ مبارک کہو لا اور اپنے دست مبارک سے اپنی پیشانی مبارک سے ایک بچو ڈالیا تو وہ زمین پر دوڑا پس آپ نے اوس سے فرمایا کہ مر جا تو وہ اپنی جگہ میں مر گیا پہرہ جسے فرمایا ادا احمد بیشک اسنے جامع سے یہاں تک ساٹھ بار مجھے ڈنگ مارا رآوی کتے ہیں کہ میں نے اول سے فاقہ و عیال کی شکایت کی اوس گرائی میں جو کہ بغداد پر نازل ہوئی تھی تو اوہ انہوں نے ایک وقیہ گنم نکال کر مجھے دیے اور مجھے فرمایا کہ تو انکو ایک برتن میں رکھہ چھوڑا اور اوسکا سر بند کر دے اور اوسکے پہلو میں ایک سوراخ کر دے اور نکالتے جاؤ اور پیستہ رہو اور اوسکو تغیرت دینا کتے ہیں کہ پہرہ اوں کو

سلسلہ سنی و دینی مآثر  
سلسلہ ادیبان و ادیبان  
سلسلہ چارلس دم کا عجیبہ کو  
سلسلہ زبیر پوریہ اختلاک زمانہ پیدائش  
سلسلہ نفاذ سببی اختلاف مآثر

پانچ برس کہاتے رہے پیراؤ سکویہ ری بی فی نے کہولا تو اسکو اول بار کے حال پر پایا  
اور سات دن میں تمام ہو گیا پھر بیٹے حضرت شیخ سے اسکا ذکر کیا تو فرمایا کہ اگر تم اسکو چھوڑ سکتے تو  
تم یہاں تک کہتے رہو کہ مر جائز **الحکایۃ السادسة والتسعون** بعد الست المئین  
عن الشیخین الکبیرین ابو الحسن والشیخ ماجد الکرمی قال کان تاج العارفین  
ابو الوفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ یوماً یتکلم علی الناس فوق الکمر ہی فدخل الشیخ عبد القادر  
الی جلسہ وہو يومئذ شاب اولی ما دخل بعد اذ فقطع تاج العارفین کلامہ واصر  
باخراج الشیخ عبد القادر فاخرج ثم تکلم تاج العارفین فدخل الشیخ عبد القادر المجلس ثانیاً  
فقطع تاج العارفین کلامہ واصر باخراجه فاخرج ثم تکلم تاج العارفین فدخل الشیخ  
عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ المجلس ثالثاً فنزل تاج العارفین واعتنقه وقبل بین عینہ  
وقال قوموا ولی اللہ تعالیٰ یا اهل بغداد ما امرت باخراجه انا لہ بل لتعرفوه وعزیز  
المبعوث ان علی راسہ ضیاء حتی قد تجاوزت ذوالنبھا المشرق والمغرب ثم قال لہ یا عبد القادر  
الوقت الان لنا فی صیرک یا عبد القادر کل دیک یصح ویسکت الا دیک فانه یصح الی یوم  
القیامۃ واعطاه سجادتہ و قمیصہ ومسبحتہ وقصعہ وعکارہ فقیل لہ خذ علیہ العهد  
فقال علی جیدہ داعی المحرمی قلت یعنی بذلک الشیخ الذی یلبس الخرقۃ من یدہ وہو الشیخ  
ابو سعید المبارک بن علی المحرمی وقد ذكرت نسبة لبس الخرقۃ وشيوخها فکتب لنشر الرحا  
قال فلما انقضى المجلس ونزل تاج العارفین من علی الکمر سے جلس علی الخرقۃ وامسک بيد الشیخ  
عبد القادر وقال لہ یا عبد القادر ک وقت فاذا جاء اذکر ہذا الشیبة وقبض علی کمریۃ قال  
الشیخ عمر البزار وكانت مسبحۃ تاج العارفین التي اعطاها الشیخ عبد القادر اذ اوضعها الشیخ  
صحبی الدین علی الارض تدور حبة حبة ولما مات وجدت فی تکتہ سر اولیہ فاخذها بعدہ  
الشیخ علی بن الہدی واحذها بعدہ الشیخ محمد بن قائد وكانت القصعة التي اعطاها لہ لا  
یمسها احدٌ بیدہ الا ورجفت الی کفہ شیخین کبیرین ابو الحسن شیخ ماجد کرمی رحمہما  
اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ تاج العارفین حضرت ابو الوفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک دن کرسی کے اوپر بیٹھے ہوئے  
لوگوں پر کلام کر رہے تھے یعنی وعظ ونصیحت و بیان معارف پس حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
وارضاہ اونکی مجلس کی طرف داخل ہوئے اور وہ اسوقت جوان تھے اول ہی بعد اذ میں داخل ہوئے  
تھے تو تاج العارفین نے اپنا کلام قطع کیا اور حضرت شیخ عبد القادر کے کمال دیکھ کر دیا تو وہ کمال دیکھ کر

لہذا وہ ابوالنضر ابو  
نعمان الاسدی و توفیق  
علی ناصبہ الفرس  
مع ذوالربیع  
ق  
شہ طارۃ بعض اصحاب  
شہ طارۃ طارۃ طارۃ  
کو تاج العارفین بنو  
سیدہ الکرمیہ علی مبارک  
شریفہ دارالحدیث  
سیدہ علی بنی کبر  
سیدہ ذکریہ و توفیق



پھر تاج العارفین نے کلام کیا تو حضرت شیخ عبدالقادر اسی مجلس میں دوبارہ داخل ہو کر تیس  
تاج العارفین نے اپنا کلام قطع کیا اور ان کے اخراج کا حکم دیا تو وہ نکال دیے گئے پھر تاج العارفین نے  
کلام کیا پس شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تیسری بار اوس مجلس میں داخل ہوئے تو تاج العارفین  
اوترے اور اونسے معاف کیا اور انکی آنکھوں کے درمیان کا بوسہ لیا اور فرمایا اوبغداد  
والو اللہ تعالیٰ کے ولی کے واسطے کھڑے ہو جاؤ میں نے جو ان کے نکال دینے کا حکم دیا تھا سو کچھ اونکی  
اہانت کیواسطے نہ تھا بلکہ اسلئے تھا کہ تم انکو پہچان لو قسم ہے معبود کی عزت کی کہ بیشک اونسے  
سر پر حق کی روشنی ہے جسکے گیسو مشرق و مغرب سے تجاوز کر گئے ہیں پھر اونسے فرمایا اسے  
عبدالقادر وقت اب ہمارے واسطے ہی پیر وہ تمہارے واسطے ہو جائیگا اسے عبدالقادر ہر مرغ  
چھینا ہے اور چپ ہو جائتا ہے مگر تمہارا مرغ کہ بیشک وہ روز قیامت تک چھینا رہیگا اور اپنا سجادہ و  
قمیص و تسبیح و پیالہ و برچی انکو عطا کر دیا پھر اونسے کہا گیا کہ آپ انپر عید لین تو فرمایا کہ ان کی  
پیشانی پر محرمی کا داعی ہے امام یافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں مراد اس سے وہ شیخ ہیں  
جسکے ہاتھ سے حضرت شیخ خرقہ پنہن گئے اور وہ شیخ ابوسعید مبارک بن علی محرمی ہیں میں نے نسبت  
خرقہ پنہنی کی اور اوسکے شیوخ کی کتاب نشر الیساکن میں ذکر کی ہے انتہی۔ راوی کہتے ہیں پھر  
جب وہ مجلس پوری ہو چکی۔ اور تاج العارفین کرسی کے اوپر سے اوترے تو اوسکو آخر زینے پر بیٹھے  
اور حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه کا ہاتھ پکڑا اور اونسے کہا اے عبدالقادر تیرے  
واسطے ایک وقت ہو نہیں جب وہ آوے تو تو اس بوڑھے کو یاد رکھنا اور اپنی ڈاڑھی پکڑی شیخ عمر  
بزار کہتے ہیں اور وہ تسبیح تاج العارفین کی جو اونہوں نے حضرت شیخ عبدالقادر کو عطا کی تھی جب حضرت  
شیخ اوسکو یمن پر لے گئے تو وہ ایک ایک دانہ کر کے گردش کرتی تھی اور جب حضرت شیخ کا انتقال ہوا  
تو وہ اونسے پاجامے کے تکرے میں پائی گئی پس وہ بعد آپکے شیخ علی بن ہبیتی نے یسلی اور انکو بعد شیخ  
محمد بن فائد نے اوسکو لیا اور وہ قصعہ یعنی پیالہ جو انکو عطا کیا تھا نہین چھوٹا اوسکو کوئی اپنے  
ہاتھ سے مگر حال یہ ہے کہ وہ اوسکی ہتھیلی کی طرف حرکت کرتا تھا الحکایت السابعة  
والتسعون بعد الست المئین عن الشیخ الکبیر العارف بالله تعالیٰ حماد الدباس  
انہ ذکر عندہ الشیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہما وھو یؤمئذ شاب فقال رایت  
علی راسہ علیمن وقد نصب الہ من الیہ موت الا سفل الی الملکوت الاعلیٰ وسمعت الشاہ  
یصیرہ فی الافق الاعلیٰ بالقاب المصلین وعن الشیخ الکبیر یوسف بن ایوب الحمد

لہذا موت ای الی  
والہ موت الا سفل ای  
والتسعون

رحمه الله تعالى قال الشيخ عجي الدين عبد القادر وهو شهاب تكلم على الناس فقال يا سيدك  
 انارجل اعجمي كيف اكلم على فصحاء بغداد فقال انت حفظت الفقه واصلى الفقه والخلافة  
 والنحو واللغة وتفسير القرآن فكيف لا يصح لك ان تتكلم على الناس اصعد على الكرسي وتكلم  
 فاني ارى فيك عرسا يصير نخلة وعن الشيخ الكبير العارف بالله تعالى ابو النجيب  
 السهروردي رضى الله تعالى عنه انه قال في الشيخ عبد القادر رضى الله تعالى عنه صرف في  
 الوجود الملك ويوهي به في وجود الملكوت وانقرض في عالم الكون في هذا الوقت وصرف  
 في قلوب الاولياء واحوالهم **الحكاية الثامنة والتسعون** بعد الست مئتين  
 عن الشيخ الكبير العارف بالله الشهير سيدي احمد بن ابى الحسن الرفاعي انه قال  
 الشيخ عبد القادر بحر الشريعة عن يمينه وبحر الحقيقة عن يساره من ايها شاء اغترف انه  
 قال اذا دخلتم بغداد فلا تقدموا على زيارة الشيخ عبد القادر شيئا حيا وميتا ومن فعل فقدم  
 شيئا عليه فقد اخذ له العهد ايمارا جل من اصحاب الاحوال دخل بغداد فلم يزره سلبا حله  
 وعن الشيخ ابى عمر عثمان الصريفي قال كان الشيخ بقا والشيخ علي بن الهيثم والشيخ ابو سعد  
 القيروي رضى الله تعالى عنهم ياتون الى مدرسة الشيخ عبد القادر رضى الله تعالى عنه ارضا  
 يكسوا بابها ويرشونه ولا يدخلون الا باذن واذا دخلوا عليه يقول لهم اجلسوا ويقولون  
 ولنا الا مان فيقول ولكم الا مان فيجلسون متدابين وكان من حضر منهم رفع الغاشية  
 بين يديه واذا ركب ويمشي بها خطوات وهو ينهاهم عن ذلك وهم يقولون بمثل هذا  
 بتقرب الى الله عز وجل قال وكنت اوى كثيرا من مشائخ العراق الذين عاصروا الشيخ  
 عبد القادر رضى الله تعالى عنه وارضاه اذا وصل الى باب مدرسة او رباطه قبلوا العتبة  
 وما سمعت اعيان بغداد ينشدون في هذا المعنى **شعر** تراحم تجان الملوك ببابه  
 ويكثر في وقت السلام ازدهارها اذا عانيتها من بعيد ترجلت وان هي لم تفعل ترجل  
 هامها رضى الله تعالى عنهم اجمعين **الحكاية التاسعة والتسعون** بعد  
 الست مئتين عن الشيخ الكبير العارف بالله خليفة بن موسى العراقي رضى الله تعالى عنه  
 قال جرت مرة ببلاد السواد فرأيت شيخا جالسا في الهواء وسلمت عليه فرد على السلام فقلت  
 له بم جلست في الهواء قال يا خليفة خالفت الهوى فاسكنت في الهواء جالسا في قبة في  
 الهواء قال ثم اتيت الى زيارة الشيخ عبد القادر رباطه فرأيت وذلك الرجل الذي رأيت

له كسر في ١٢٠  
 على ريش المادري  
 أب رازون ١٢٠  
 على قولي ياداه رفته  
 على م سر ١٢٠

فی الهواء جالس بین یدیں متواضعاً فکلمہ الرجل وسالہ عن احکام فی الخلق ثم تکلموا  
 فی المعارف بکلام ما فہمت منه شیئاً ثم قام الشیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وخلوت بالرجل  
 فقلت لہ اراک هنا فقال وهل للہ تعالیٰ ولی مصطفیٰ اوحیب مقرب الا ولہ الی هنا  
 تردد واستمداد فقلت لہ ما فہمت من کلامکما شیئاً فقال ان لكل مقام احکاماً و  
 لكل حکم معانی و لكل معنی عبارة تعبیر بها عنہ ولا یفہم العبارة الا من فہم معناها ولا  
 یدرک المعنی الا من یتحقق بحکمہ ولا یتحقق بالحکم الا من وصل المقام المشار الیہ فقال  
 لہ ما رايت کتواضعک الیوم بین یدی الشیخ فقال کیف لا یتواضع بین یدی من ولا فی  
 وصرفتی فقلت ما دلک و فیم صرکت فقال ولا فی التقدمة علی مآنة رجل من العینیین  
 الذین لا یراہم الا من شاء اللہ وصرفتی فی احوالہم ثم قال الشیخ خلیفۃ الشیخ عبد القادر  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ قد قلد الامری فیمین دونہ من اهل زمانہ تقلید اعم احوالہم واسرارہم  
**وعن** الشیخ الکبیر العارف باللہ ابی عبد اللہ القرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال الشیخ  
 عبد القادر سید اهل زمانہ اما الاولیاء فہو اعلام واکملہم واما العلماء فہو اوعم  
 وازہدہم واما العارفون فہو اعلمہم واتمہم واما المشائخ فہو امکنہم واقربہم **وعن** الشیخ  
 الکبیر العارف باللہ ابراہیم الاعزب رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال الشیخ عبد القادر رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ سیدنا وشیخ المحققین و امام الصدیقین و حجة العارفین و قدوة السالکین  
 الی رب العالمین **وعن** الشیخ الکبیر العارف باللہ الشہید ابی یحییٰ المغربی قال فی الشیخ  
 عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان المشرق لیفضل بہ علی المغرب ان علمہ ونسبہ قد مینرہ  
 علی الاولیاء عیوناً و اضحا کثیراً **وعن** الشیخ الکبیر العارف باللہ الشہید ابی مدین المغربی  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ فیما روی عنہ تلمیذہ الشیخ ابو محمد الصالح الدکاکی رحمہ اللہ تعالیٰ قال  
 لقیت الخضر علیہ السلام فسألته عن مشائخ المشرق والمغرب فی عصرنا فسألته عن الشیخ  
 عبد القادر قال ہو امام الصدیقین و حجة علی العارفین و ہو روح فی المعرفة و شأنہ  
 الغریبۃ بین الاولیاء و انا صرنا راتب الاولیاء من وراء اشاراتہ **حکایت ۹۷**  
 شیخ کبیر عارف باللہ تعالیٰ حضرت خٹاؤ باباں رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ اوسکے  
 پاس حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء کا ذکر کیا گیا اور وہ اسوقت جوان تھے  
 تو فرمایا کہ میں نے اوسکے سر پر دو علم دیکھے ہیں اور بیشک وہ اوسکے واسطے غضب کئے گئے ہیں

لحق تقلید کا رد  
 عبد القادر کا رد

بہوت اسفل یعنی تخت الشری سے ملکوت اعلیٰ تک اور میں نے نقیب کو سنا ہے کہ وہ افق اعلیٰ میں بالقاب صدیقین اونکو واسطے چنچ رہا ہے شیخ کبیر کو یوسف بن ایوب ہمدانی رحمۃ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ اونہوں نے حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا اور وہ جان تو کہ تو لوگوں پر کلام کر پس اونہوں نے کہا یا سیدی میں ایک عجبی آدمی ہوں فصحا سے بغداد پر کیونکر کلام کروں تو اونہوں نے فرمایا کہ تو نہ تو فقہ و اصول فقہ و خلاف نحو و لغت تفسیر قرآن حفظ کر لی ہو یہ کیونکر تجھ لائق نہیں ہو کہ تو لوگوں پر کلام کرے تو کسی پر چرہ اور کلام کرنا شروع کر پس بیشک میں تجھ میں ایک خرابی دیکھ رہا ہوں کہ وہ عنقریب ایک درخت خرابا کا ہو جائیگا شیخ کبیر عارف باللہ حضرت ابوالنجیب سہروردی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ اونہوں نے حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں فرمایا کہ وہ تصرف دیے گئے ہیں وجود ملک میں اور اونکے ساتھ فخر کیا گیا ہے وجود ملکوت میں اور وہ اس وقت میں منفرد ہیں عالم کون میں اور قلوب و احوال اولیاء اللہ میں تصرف دیے گئے ہیں حکایت ۹۸ شیخ کبیر عارف باللہ شہیر سیدی حضرت شیخ احمد بن ابی الحسن الرفاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ اونہوں نے فرمایا کہ شیخ عبدالقادر کے داہنی طرف تودیا شریعت ہو اور اونکی بائیں جانب دریا ہے حقیقت ہو جس میں سے چاہتے ہیں چلو بہر لیتے ہیں اور یہ بھی فرمایا کہ جسوقت تم بغداد میں داخل ہو تو موت مقدم کرو شیخ عبدالقادر کی زیارت پر کسی شے کو اونکی زندگی میں اور اونکی وفات کے بعد اور جسے کیا اور مقدم کیا او سپر کسی شے کو مقرر اونکے واسطے عہد لیلیا گیا ہے کہ جو کوئی مرد اصحاب احوال میں سے بغداد میں داخل ہو پھر اونکی زیارت نہ کرے تو واسکا حال سلب کیا جائے شیخ ابو عمر وعثمان صریفی رحمۃ اللہ تعالیٰ اکثر ہیں ہمیں کہ شیخ بقا و شیخ علی بن ہبیتی و شیخ ابوسعید قلیوی رضی اللہ تعالیٰ عنہم حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاءہ کے مدرسہ کی طرف آتے تو اس کے دروازہ کی جھاڑو دیتے اور او سپر چڑھ کاؤ کرتے اور داخل نہیں ہوتے مگر اذن سے اور جب یہ سب و نپردا داخل ہوتے تو وہ اٹھنے فرماتے کہ بیٹھ جاؤ اور یہ کہتے کہ ہکو امان ہے تو وہ فرماتے کہ تم کو امان ہے پھر یہ متادب ہو کر بیٹھ جاتے تھے او جو کوئی اولن میں سے حاضر ہوتا تو آپ کے آگے غاشیہ اوٹھاتا تھا جبکہ آپ سوار ہوتے اور او سکو لیکر چند قدم چلتا تھا اور آپ اونکو اس سے منع کرتے تھے اور وہ یوں کہتے کہ ایسی ہی بات ہے اللہ عزوجل کی طرف تقرب کیا جاتا ہے راوی کہتے ہیں اور میں بہت سے مشائخ عراق کو دیکھا کرتا تھا جو کہ حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاءہ کے معاصر تھے کہ جسوقت وہ آپ کے

مدرسہ یارباط کے دروازے تک پہنچتے تو وہ پاشنہ در کا بوسہ لیا کرتے تھے اور میں  
 جو اعیان بغداد کو اس معنی میں پڑھتے سنا ہوا اس میں سے یہ شعر ہیں جن کا مضمون یہ ہے  
 کہ بادشاہوں کے تلج اوں کے دروازے پر فرامحت کرتے ہیں اور سلام کے وقت میں اوں کا  
 از در حام بہت ہوتا ہے اور جب وہ دور سے آپ کا معائنہ کرتے ہیں تو پیادہ پا ہو جاتے ہیں  
 اور اگر وہ ایسا نہ کریں تو اون کی کوہ پر بیان پیادہ ہو جائیں رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین آمین ✽  
 حکایت ۹۹۔ شیخ کبیر عارف باللہ خلیفہ بن موسیٰ عراقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کتبی ہیں  
 کہ میں ایک بار بلا دسواد پر سے گزرا تو میں نے ایک شیخ کو ہوا میں بیٹھا ہوا دیکھا اور میں نے اون کو  
 سلام کیا تو اونہوں نے مجھے سلام کا جواب دیا پر میں نے اون سے کہا کہ آپ کس وجہ سے ہوا میں بیٹھے ہیں  
 کہا او خلیفہ میں نے ہوا کی مخالفت کی تو میں ساکن کیا گیا ہوں ہوا میں ایک قبہ کے اندر ہوا میں  
 بیٹھا ہوا ہوں راوی کہتے ہیں پر میں حضرت شیخ عبد القادر کی زیارت کو آیا اون کی رباط میں پس میں نے  
 اون کو دیکھا اور اس شخص کو جس کو میں نے ہوا میں دیکھا تھا کہ وہ اون کے سامنے تواضع کرتا ہو بیٹھا  
 ہے پس اس شخص نے اون سے باتیں کیں اور اون نے کچھ احکام کا سوال کیا حقائق میں پھر اون  
 دونوں نے معارف میں باتیں کیں ایسے کلام کے ساتھ کہ میں اس میں سے کچھ نہ سمجھا پر حضرت  
 شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اوٹھ کھڑے ہوئے اور میں اس شخص کے ساتھ تنہا ہوا تو میں نے  
 اس سے کہا کہ میں تجھے یہاں دیکھ رہا ہوں تو اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی دلی برگزیدہ یا جمیب  
 مقرب نہیں ہے مگر اس کے یہاں آمد و رفت اور استمداد ہو پس میں نے اس سے کہا کہ میں تمہارے  
 کلام سے کچھ نہیں سمجھا تو اس نے کہا کہ ہر مقام کے واسطے احکام ہیں اور ہر حکم کے واسطے معانی ہیں اور  
 معنی کے واسطے ایک عبارت ہو کہ جس کے ساتھ اس کی تغیر کی جاتی ہے اور اس عبارت کو نہیں  
 سمجھتا ہے مگر وہی جس نے اس کے معنی کو سمجھا ہے اور اس معنی کا ادراک نہیں کرتا ہے مگر وہ جو  
 اس کے حکم کے ساتھ مستحق ہوا ہے اور اس حکم کے ساتھ مستحق نہیں ہوتا ہے مگر وہی جو کچھ اس  
 مقام تک پہنچا ہے جس کی طرف اشارہ کیا گیا پس راوی نے اس سے کہا نہیں دیکھی میں نے کوئی تواضع  
 وانکساری مثل تیری تواضع کے آج کے دن روبرو شیخ کے تواضع سے کیا کیونکر میں تواضع کروں روبرو  
 اس شخص کے جس نے جھکو والی بنایا اور مجھے متصرف کیا تو میں نے کہا کس چیز کا تجھ والی بنایا اور کس چیز میں تجھ کو  
 متصرف کیا پس اس نے کہا اونہوں نے جھکو والی بنایا مقدم ہونیکا اور سومردوں کے عینین سے  
 جھکو نہیں دیکھتا ہے مگر وہ شخص جس کو اللہ چاہے اور تصرف دیا جھکو اون کے احوال میں پھر کہا شیخ خلیفہ

کہ شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه تقلید کئے گئے ہیں امر کے اور لوگوں میں جو اون سے  
کم درجہ کے ہیں اپنے اہل زمانہ سے ایسی تقلید کہ عام ہو ان کے احوال کو اور ان کے اسرار کو شیخ کبیر عارف  
بالمذہب ابو عبد اللہ قرشی سے مروی ہے کہ شیخ عبد القادر اپنے اہل زمانہ کے سب دوا میں لیکن اولیاء پس وہ  
اون کے اعلیٰ و اکمل اور علما سو وہ اون کے اور عوارض و اہل دہ میں اور عارفین سو وہ اون کے اعلم و اتم ہیں اور شیخ  
سو وہ اون کے اکمل و اقرب ہیں شیخ کبیر عارف بالمذہب ابراہیم عازب سے مروی ہے کہ شیخ عبد القادر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے سردار ہیں اور محققین کے شیخ ہیں اور صدیقین کے امام ہیں اور عارفین کے  
محب ہیں اور سالکین الی رب العالمین کے قدوہ و پیشوا ہیں شیخ کبیر عارف بالمذہب الشیر ابو یزید مغربی سے  
مروی ہے کہ اونہوں نے حضرت شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں کہا کہ تحقیق مشرق البتہ  
فاضل ہوتا ہو ان کے سب سے مغرب پر اور بیشک اون کو علم اور اون کے نسب ان کو تمیز کر دیا ہو اولیاء پر تمیز  
واضح اور کثیر شیخ کبیر عارف بالمذہب الشیر ابو یزید مغربی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بروایت اون کے تلمیذ  
شیخ ابو محمد صالح دکانی کے مروی ہے کہ امین حضرت خضر علیہ السلام سے ملا تو میں نے اون سے مشائخ مشرق  
و مغرب کا پوچھا تو ہمارے عمر میں ہیں پھر میں نے اون سے شیخ عبد القادر کا پوچھا کہ اوہ صدیقین کے امام ہیں  
اور عارفون پر حجت ہیں اور وہ معرفت میں روح ہیں اور شان اون کی غریب ہے درمیان اولیاء کے اور میں نے عرض  
کرتا ہوں مراتب اولیاء کا اون کے اشارات کے در سے + **الحکایۃ الموفیۃ سبعمائة**  
بعد الست المئین **عمہ الشیخ ابی الرضا محمد بن احمد** البغدادی المعروف بالمفید رحمہ  
اللہ تعالیٰ قال لنت کثیرا ما اوقع من اسأله عن شیء من صفات القطب فدخلت انا والشیخ  
ابو الخلیل احمد بن اسعد بن وہب بن علی المقرئ البغدادی فی جامع الرصافة فوجدنا فیہ  
الشیخ اباسعد القیلوی والشیخ ابالحسن علی بن الہیۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہما فسالت الشیخ  
اباسعد القیلوی عن ذلک فقال الی القطب انتھت ریاسة هذا الامر فی وقته وعندہ  
تخطر جال جلالۃ هذا الشأن والیہ یلقی امر هذا الکون واهلہ فی عصرہ قلت فما ہو وقتہ  
قل هو الشیخ عبد القادر فلما اتماک ان وثبت ووثبوا کلھم لنحضر مجلس الشیخ عبد القادر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه و ما تقدم منا احدا ولا تاخروا لافترقا و ما منا الا من یشھد ان  
یسمع منه شیدا فی هذا المعنی فوافینا ھ یتکلم فلما استقر بنا المجلس قطع کلامہ وقال انی  
لواصفان ببلغ وصف القطب ولا مسلک فی الحقیقۃ الا ولہ فیہ ما خذا مکین ولا  
درجتہ فی الولاية الا ولہ فیہا موطن ثابت ولا مقام فی النہایۃ الا ولہ فیہ قدم را سنخ

الحکایۃ الموفیۃ سبعمائة  
کذا ثبت فی کتاب  
القطب فیہ  
ما لا یجوز ان  
یثبت فیہ  
سواء فی سیر  
و اذن  
من انی  
من  
فی البیوت  
انتم

القطبۃ



الرضا وهب

سندته

هذا هو الكتاب  
الذي كتبه  
الشيخ عبد القادر  
الغزالي

رَبِّ الزَّمَانِ وَلَا يَرَى مَا يَرْهَبُ ۖ قَوْمٌ لَهُمْ فِي كُلِّ مَجْدٍ رُتْبَةٌ عُلْوِيَّةٌ وَبِكُلِّ جَيْشٍ مَرْكَبٌ ۖ  
أَنَا بَلْبَلُ الْأَفْرَاحِ أَمْلَأُ دُوحَهَا ۖ طَرَبًا وَفِي الْعُلَيَاءِ بَارًا شَهْبٌ ۖ أَصَحَّتْ جِيوشُ الْحَبِّ تَحْتَ  
مَشِيَّتِي ۖ طَوْعًا وَهَمًّا رَمَتْهُ لَا يَغْرِبُ ۖ أَصْبَحْتُ لَا أَمْلَأُ وَلَا أُمْنِيَّةٌ ۖ أَرْجُو لَا مَوْعِدَةَ أَتَرَقَّبُ  
مَا زِلْتُ أَرْتَعُ فِي مِيَادِينِ الْعِلَى ۖ حَتَّى بَلَغْتَ مَكَانَةً لَا تَوْهَبُ ۖ أَصْحَى الزَّمَانُ كَحُلَّةٍ مَرْقُومَةٍ ۖ  
تَزْهِي وَنَحْنُ لَهَا الطَّرَازُ الْمَذْهَبُ ۖ أَفَلْتَ شَمْسُ الْأَوَّلِينَ وَشَمْسُنَا ۖ أَبَدًا أَعْلَى فَلَكَ الْعِلَا  
لَا تَقْرَبُ ۖ ثَوَقَالَ كُلِّ الطُّيُورِ تَقُولُ لَا تَفْعَلْ وَالْبَازِيُّ يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ وَلَا جُلْ هَذَا صَارَ كَفْ  
الْمُلُوكِ مُسْتَدْتَهٍ أَوْ قَالَ مَقْرَّةً فَقَامَ إِلَيْهِ الشَّيْخُ أَبُو الْمُظْفَرِ مَنْصُورُ بْنُ الْمُبَارَكِ الْوَاعِظُ الْمَعْرُوفُ  
بِجَرَادَةِ وَانْشَدَ يَقُولُ شَعْرُكَ الشَّهْوَى تَهْنِي وَالْمَوَاقِيتُ ۖ يَا مَنْ بِالْفَاطَةِ تَغْلُو الْمَوَاقِيتُ  
الْبَازِ أَنْتَ فَانْ تَفْخَرُ فَلَا عَجَبٌ ۖ وَسَأَوُ النَّاسَ فِي عَيْنِي فَوَاحِشٌ ۖ أَشْتَمُ مِنْ قَدَمَيْكَ الْأَصْدَقِ  
مَجْتَهِدًا ۖ لَا نَدَمَ قَدَمٍ فِي نَعْلِهِ الصِّيتُ ۖ **قُلْتُ** كَأَنَّهُ أَشَارَ بِهَذَا الْبَيْتِ إِلَى قَوْلِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَارِضَاةً قَدَمِي هَذِهِ عَلَى رَقِيبَةٍ كُلِّ وَلِيٍّ لِلَّهِ تَعَالَى الْمَعْنَى أَنَّهُ صَادَقَ  
فِي قَوْلِهِ ذَلِكَ مُحَقَّقٌ فِيهِ قَالَهُ عَنْ وَارِدٍ حَقٍّ وَهَذَا أَوْضَعْتُ الشَّيْخُ أَخَا كَابِرٍ قَائِمًا عِنْدَ  
قَوْلِهِ ذَلِكَ فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ سِوَايَ وَاحِدٍ فِي أَصْغَرِهَانِ فَعَزَلَ لِعَدَمِ الْفِتْنَادَةِ ۖ وَآ  
تَوَاضَعُ لِمَنْ شَرَفَ اللَّهُ تَعَالَى قُدْرَتَهُ وَرَفَعَهُ عَلَيْهِ حُكْمُهُ فِيهِ فَوَسَّأُوا وَلِيَاءَ زَمَانِهِ وَقَدْ ذَكَرَ  
بَعْضُ الْمَشَافِيخِ كِبَارَهُ أَنَّ أَمْرًا يَقُولُ ذَلِكَ وَخَبَرَ بَعْضُهُمْ قَبْلَ أَنْ يُولَدَ بِخَوْفٍ مِائَةَ سَنَةٍ أَنَّهُ  
سَيَقُولُ ذَلِكَ وَقَالَ بَعْضُ الْمَشَافِيخِ الْجَلَّةِ رَأَيْتُ الشَّيْخَ عَبْدِ الْقَادِرِ وَكَانَ كَبِيرَ الدَّعْوَى  
بِحَقٍّ ۖ قَدْ تَكَلَّمْتُ فِي كِتَابِ نَشْرِ الْمَخَاسِنِ عَلَى بَعْضِ الْفَاطَةِ فِي هَذِهِ الْآيَاتِ قَالَ وَأَمَّا  
قَوْلُهُ فِي الْعُلَيَاءِ بِالرَّهْشَبِ فَقَدْ رَوَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ بِسُنْدَةٍ إِلَى الشَّيْخِ الْعَالِمِ الْعَارِفِ  
أَبِي سَلِيمَانَ دَاوُدَ بْنِ يُونُسَ الْمَنْجِيِّ قَالَ لَهُ كُنْتُ يَوْمًا عِنْدَ الشَّيْخِ عَقِيلِ الْمَنْجِيِّ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ فَقِيلَ لَهُ قَدْ اشْتَهَرَ بِبَغْدَادٍ أَمْرُ شَابٍ عَجْجِي شَرِيفٍ اسْمُهُ عَبْدُ الْقَادِرِ فَقَالَ  
وَأَنْ أَمْرًا فِي السَّمَاءِ اشْتَهَرَتْ فِي الْأَرْضِ وَذَلِكَ الْفَتَى الْوَفِيعُ الْعَلِيُّ الْمَدْعُوفُ الْمَلَكُوتُ بِالْبَازِ  
الْأَشْهَبُ سَيَنْفَرُ فِي وَقْتِهِ وَيُرَدُّ إِلَيْهِ الْأَمْرُ وَيَصْدُرُ عَنْهُ فِي عَصْرِ النَّهْيِ **قُلْتُ** وَقَدْ أَتَنَى  
عَلَيْهِ ثَنَاءٌ عَظِيمًا وَوَصْفَةٌ وَصَفًا كَرِيمًا خَلَّاقٌ مِنْ مَشَافِيخِ زَمَانِهِ وَغَيْرِهِمْ مِنْهُمْ مَطَالَعُ الْأَنْوَارِ  
وَحَزَائِنُ الْأَسْرَارِ مِنْ جِلَّتِهِمُ الَّذِينَ ذَكَرْتُ فِي مَنَاقِبِهِمْ عَنْهُمْ الْمِائَةُ الْحِكَايَةُ الْأُولَى مِنَ الْمَنَاقِبِ  
الْمَوْجِعَتَيْنِ فِي هَذَا الْبَحْرِ وَالْمِائَةُ الْآخِرَةُ فِي مَنَاقِبِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى



عنه وارضاه وذكرت ثناءهم عليه في غير هذا الكتاب وهم قريب من اربعين شيخا الشيخ  
 ابو بكر بن هارم البطائحي والشيخ ابو محمد الشبلي والشيخ عزاز البطائحي والشيخ منصور  
 البطائحي والشيخ تاج العارفين ابو الوفا والشيخ حماد بن مسلم الدباس والشيخ ابو يعقوب يوسف  
 بن ايوب الحمداني والشيخ عقيل المنجي والشيخ ابو يعزب المغربي والشيخ عدي بن المسافر  
 الاموي والشيخ علي بن وهب السنجاري والشيخ موسى بن ماهيم الزولي والشيخ ابو الجيب  
 عبد القاهر السمردي والشيخ احمد بن ابي الحسن الرفاعي والشيخ علي الهيتي والشيخ عبد الرحمن  
 الطفسنجي والشيخ بقا بن بطر بفتح الباء الموحدة وضم الطاء المحملة المشددة والشيخ  
 ابو سعد القيلوي والشيخ مطر الباذراقي بالموحدة والذال المعجمة والراء والشيخ ماجد الكرد  
 والشيخ جاكير بالجيم والمثناة من تحت بعد الكاف والشيخ ابو محمد القاسم بن عبد البصر  
 والشيخ ابو عمرو عثمان بن مرزوق والشيخ سوايد السنجاري والشيخ حياة بن قيس الحولاني  
 بالحاء المهملة والراء والنون بين الالف والياء والشيخ رسلان الدمشقي والشيخ ابو مد  
 المغربي والشيخ ابو محمد عبد الرحيم القيلوي المغربي والشيخ ابو عمرو عثمان بن مروزة والشيخ قضيب  
 البان الموصلي والشيخ مكارم النهر خصى بالنون قبل الهاء والراء بعد هاء ثم الحاء المعجمة والضاد  
 المهملة بين الالف والياء والشيخ خليفة بن موسى النهر ملكي والشيخ ابو الحسن الجوسقي والشيخ  
 ابو عبد الله القرشي والشيخ ابو البركات بن صخر الاموي والشيخ الواسطي بن ابراهيم بن علي الاغرب  
 والشيخ الفوث رضوان الله تعالى عليهم اجمعين فهو لاء سبعة وثلاثون شيخا وقد ذكرت  
 في غير هذا الكتاب انه حضره ينف وخمسون شيخا حين قال قدامي هذه على رقبة كل  
 ولي لله وقد ذكرت شيئا من كلام الشيخوخ المذكورين عقيب الحكايات وهذا انا ذكرها شيئا  
 من كلام الشيخ يحيى الدين عبد القادر رضي الله تعالى عنه ارضاه

ذكر شئ من نفيس مقاله الذي لم ينسج غيره على منواله قال رضي  
 الله تعالى عنه وارضاه في الذكر

اعذب مؤراده وروته عطاش العقول مورد الذكوة الوحيد واطيب نسيم هب على مشام  
 القلوب نسيم الانس بالله عز وجل التلذذ بحلاوة مناجاة الله تعالى كس سراج الارواح  
 وذكر الله تعالى حلاوة رمدي عيون العقول ودر رحمة الله تعالى لا يرصع بها الايمان مفاتيح

له اي شانه النول  
 انجشبه التي ينسج  
 عليها الثوب الغني  
 انه لم يقل احد من هذه

راحات









من أسرار باب أنا الله فأعبدني لا تدل غيري في اطلبني واعرض غربي ولا تغلق بغيري اعرفني  
 واجعل غيري القلبي وانقطع عن غيري الى علي الى قربي الى ملكي الى سلطاني حتى  
 اذا تم هذا لك تم اللقاء جري ماجري واوحى الى عبده ما أوحى زالت الحجب البت الكدورة  
 سكنت النفس جاءت الالطاف جاء الخطاب اذهب الى فرعون يا قلب ارجع الى النفس  
 والهوى والشيطان طر فصر الى اهدهم الى قل لهم اتبعوني اهدكم سبيل الرشاد القل شمر  
 انقطع ثم اوصل **وقال** رضى الله تعالى عنه ارضا طارت نحل الارواح قبل وجود الاشبا  
 من او كركارة كنت في فضاء روض التوحيد لترعى من زهر شجار الانس وتاكل من ثمار  
 اغصان المعرفة وتتخذ بين تافى مواطن القدس من فوق قمر جبال الغر وتسلك سبيل لدنوا  
 ربها في حضرة العلو في مقام قربها وتجن ثمرات الحصى بايدي الهمم العالية فاصطادها صياد  
 القدر بشباك التكليف وحصرها بيد الامر في انفاص الاشباح فالتفتها من الهياكل بهجة  
 حسن الصنعة والفت مساكن البشرية فسببت موطنها من القدس الاشراف فأوحى ربك  
 الى نحل الارواح ان أسلكي سبل ربك ذللا في مسالك الاشباح وكل من كل ثمرات الشرعية  
 وارعى من انهار انوار الحقيقة فلما طار طارها يعرى حب الحب من حداث المجاهدة وقع  
 في شرك المحبة ورأى ماء البلاد في غد ير الولاء فقال كيف الخلاص وض ايتى لكن ثمرة مرو  
 منهل عذب لكن كم فيه من غريق فناداها حادى مطا يا صدق الطلب بلسان النصح  
 يا ارباب الوله في حب معشوق الارواح ويا اصحاب المحرق في غاية امان العارفين ما  
 بينكم وبين مطلوبكم سوى ارتفاع استار الصل ولا يحجبكم عنه الا حجب الهياكل فطير واليه  
 يا حجة الغرام واطلبوها عند الحياة الابدية وموتوا عن شهوات ارادكم ليحبكم عند  
 في مقعد صدق فالبلاد ريجان ارواح العارفين والعناء نعيم اسرار الواصلين البلاد والولاء انجان  
 طلعا في تلك السعادة والمحنة والمحبة وردتان لمعتا في غصن القرب البلاد الاعظم فقد  
 المحبوب والعناء الاكبر عدم المطلوب **معاشر العارفين** ما للبراءة من الحلى والقوة  
 الاله حقيقة التوحيد وهو كل متلج لعين العقل محض التفريد والقاء كل ما في الوجود من  
 يد الطمع عين التجريد قال الله تعالى قل الله ثم ذرهم في خواصهم يلبعون لما نظرت  
 الملائكة في نحل الارواح كأمته في مكان اسرار الغيب ساكنة في ظل الال واصل مستقرة  
 في مهد وهذا اللطف يهب عليها نسيم سحر القرب ويعبق في ناديهاريجان روح الانس يتال

الناظر  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠



له مراتب  
١٢  
١٣  
١٤  
١٥  
١٦  
١٧  
١٨  
١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٥  
٣٦  
٣٧  
٣٨  
٣٩  
٤٠  
٤١  
٤٢  
٤٣  
٤٤  
٤٥  
٤٦  
٤٧  
٤٨  
٤٩  
٥٠  
٥١  
٥٢  
٥٣  
٥٤  
٥٥  
٥٦  
٥٧  
٥٨  
٥٩  
٦٠  
٦١  
٦٢  
٦٣  
٦٤  
٦٥  
٦٦  
٦٧  
٦٨  
٦٩  
٧٠  
٧١  
٧٢  
٧٣  
٧٤  
٧٥  
٧٦  
٧٧  
٧٨  
٧٩  
٨٠  
٨١  
٨٢  
٨٣  
٨٤  
٨٥  
٨٦  
٨٧  
٨٨  
٨٩  
٩٠  
٩١  
٩٢  
٩٣  
٩٤  
٩٥  
٩٦  
٩٧  
٩٨  
٩٩  
١٠٠

والتوحيد قاعداً بناء الوجود المحوية الاحدية مغناطيس حديد قلوب العارفين في الروضة  
الابدية مراتع اسرار المكاشفين كاشف الارواح اليه الست باسرا وقد لا ظننا العقول  
في مقام واذا اخل بانطاق تقرير عقدة باسط الخفاطر في حضرة السرمديّة بمباشرة و  
اشهدهم تقرب الاسرار فجناب الازل يخاطبة السموات سقام كاس حبه بايدي سقاة قوة  
خروج الى الدنيا وفي رؤسهم نشوات ذلك الخمار وفي عيون عقولهم بقايا رسوم ذلك  
البحال وفي احداق قلوبهم بركات ذلك الجناب واحرقاء عليهم كيف تموتون ما عرفتم  
ركبكم الشجاعة صبر ساعة يا يحيى الفطنة الفطنة سافر الى بلاد العرب يا مولى الطبيعة  
سافر الى بلاد الهند للمداينة سقى بعض العارفين من هذا الشراب قطرة وافرح ساقى  
المقدار له منه بقية فقامت روحه ترقص طربا بين ثد مائه واهتز جيل موبى شوقا عند لمع  
برق التجلي فمطر سر المحبوب نقال من علبة طغيات عشقه انا الحق سكر نديمه الاخر فقال سبحان  
فارت جماعة من بني الانوار اقفاص الاشباح فطارت باجنحة الشوق في فضاء الغرل مرو  
امت من نجد الوجد بوادي منادى الازل وطمعت ان ترعى من طل القدم حب المشاهدة  
فانقضت على حائم طلبها بزاة العظمة فصعق من في السموات ومن في الارض الا من شاء الله ط  
لاحت لاسرار العارفين بحجة جلال الداعومة واشرق لعيون العارفين نور كمال الاحدية من  
مشكوة نور غيب القدم وسقطت قوادم الخلائق في مغاور وما قد روى الله حق قد روى  
وانقطع العاصون في تيه نسوا الله معاشر المريدين لقد اودعت صو الادمة  
سرا من الغيب ود في توابها كنز من العلا فرامت السبب الى معرفة الاطلاع في دفينه  
فمنعها حاجز النفس وما وجلت سبيلا فسل سبيلا ترد سلسبيلها معاشر  
العارفين احذروا من سراق الاماني وخدع لصوص الامل وجدوا فان الامر جد  
ليس المحبوب وغائب عنكم الا محجبا لا هوية والله ان هوى النفس قيد ارجل العقول وان  
ما اطفى الشهوات فراق اقدام الافهام يا اخواني سافروا بالهمم المحبوب اخرجوا من جوش الصو  
الى طلب نظر المصو واطلبوا حياة الابد تحت جبل قاف القرب وترودوا فان خير الزاد التقوى  
وقال رضى الله تعالى عنه وارضاه في الخلاج طاروا حد من العارفين الى افق الدعوى باجنحة  
انا الحق راى روض الابدية خاليا من الجليس الانيس صفر بغير لفته تعرضا لحقة ظهر  
عليه عقاب الملك من ممكن ان الله لغني عن العالمين انشبت اهابه حطب كل نفس اقية



الموت قال له شرع سليمان الزمان لم تكلمت بغير نعمتك لم تر نعمت المحسن غير معهود ومن  
مثلك ادخل الآن في قصص وجودك ارجع من طريق غرة القيد الى مضيق ذلة الحداث فلي  
بلسان اعترافك ليستمعك ارباب الدعاوي حسب الواجد افراد الواحد منا حظ حفظ الظرف  
اقامة وظائف خدمة الشرع وقال رضي الله تعالى عنه وارضاه في الحلاج ايضا طارئا  
عقل بعض العارفين من وكر شجرة صوته وعلا الى السماء خارق صفوف الملائكة كان  
باريا من بركة الملك عخيطة العندين بخيط وخلق الانسان ضعيفا فلم يجد في السماء ما يحاول  
من الصيد فلما لاحته فرسية رايت ربي ازيد اخيرة في قولي مطلوب ايمانوا فتم وجه الله  
عاده ابدا الى حضرة خطة الارض طلب ما هو اغرم وجود النار في قعر البحار تلفت بعين  
عقله فما شاهد سوى الانار فلو لم يكن الدارين مطلوب باسوى محبوبه فطرب فقال بلسان سكر  
قلبي انا الحق ترم المحن غير معهود من البشر صغر في روضة الوجود صغير لا يلبق ببنى ادم المحن  
بصوته كخاعضه تحتفه ونودي في سيرة يا حلاج اعتقدت ان قوتك بقل لان نيابة عن  
جميع العارفين حسب الواجد افراد الواحد فليصبر انت سلطان الحقيقة انت انسان العروج على عتبة باب  
معرفة تخضع لكناك العارفين في جملة تلك تضع جباه الخلا في جميع قال رضي الله تعالى عنه واذا اختلفت  
يرد على الضم او اذا كان من قبل الملك فهو لا الهام واذا كان من قبل الشيطان فهو لو سوا  
واذا كان من قبل النفس فهو الهوا جس واذا كان من قبل الله سبحانه تعالى والقاءه والقلب  
فهو خاطر حتى فعلة الهام انه يرد بموافقة العلم وكل الهام لا يشهد له ظاهر فهو باطل  
وعلامة الهوا جس اللجاج فطلب وصف من خصائص صفات النفس لا يزال يعاود  
ولي بعد حين حتى ياتي الرجل ذلك الوصف وعلامة الوساوس انه اذا عالى زلة فخر  
فيها وسوس بركة اخرى لان المخالفات عنده سواء كما قال الله عز وجل انما يدعونوا خربة  
ليكونوا من اصحاب السعير وعلامة خاطر الحق انه لا يودى الى حيرة ولا يجذب الى  
سواء بل يرد بزيادة علم وبيان يعرف بنعمته عند وجدانه واذا ورد على القلب خاطر حق  
بعد له خاطر حق فقال الجنيب الاول اقوى لانه اذا بقي رجع صاحبه الى التامل وهذا مكان العلم  
وقال ابن عطاء الثاني اقوى لانه ازيد بالاول قوة وقال ابن خفيف هما سواء لان كليهما من  
الحق ولا مزية لاحدهما الا يبرح في وصف خاص واذا اختلفت الخواطر على القلب فقل سبحان  
الملك المخلوق ان يشأني هبكم وياتي بخلق جديد وما ذلك على الله بعزيز واجمعا

۱۲ ص  
۱۳ ص  
۱۴ ص  
۱۵ ص  
۱۶ ص  
۱۷ ص  
۱۸ ص  
۱۹ ص  
۲۰ ص  
۲۱ ص  
۲۲ ص  
۲۳ ص  
۲۴ ص  
۲۵ ص  
۲۶ ص  
۲۷ ص  
۲۸ ص  
۲۹ ص  
۳۰ ص  
۳۱ ص  
۳۲ ص  
۳۳ ص  
۳۴ ص  
۳۵ ص  
۳۶ ص  
۳۷ ص  
۳۸ ص  
۳۹ ص  
۴۰ ص  
۴۱ ص  
۴۲ ص  
۴۳ ص  
۴۴ ص  
۴۵ ص  
۴۶ ص  
۴۷ ص  
۴۸ ص  
۴۹ ص  
۵۰ ص  
۵۱ ص  
۵۲ ص  
۵۳ ص  
۵۴ ص  
۵۵ ص  
۵۶ ص  
۵۷ ص  
۵۸ ص  
۵۹ ص  
۶۰ ص  
۶۱ ص  
۶۲ ص  
۶۳ ص  
۶۴ ص  
۶۵ ص  
۶۶ ص  
۶۷ ص  
۶۸ ص  
۶۹ ص  
۷۰ ص  
۷۱ ص  
۷۲ ص  
۷۳ ص  
۷۴ ص  
۷۵ ص  
۷۶ ص  
۷۷ ص  
۷۸ ص  
۷۹ ص  
۸۰ ص  
۸۱ ص  
۸۲ ص  
۸۳ ص  
۸۴ ص  
۸۵ ص  
۸۶ ص  
۸۷ ص  
۸۸ ص  
۸۹ ص  
۹۰ ص  
۹۱ ص  
۹۲ ص  
۹۳ ص  
۹۴ ص  
۹۵ ص  
۹۶ ص  
۹۷ ص  
۹۸ ص  
۹۹ ص  
۱۰۰ ص

على انه من كان اكله المحرام لم يستطع ان يفرق بين الخواطر وقال الله تعالى وارضوا اولي ابصار  
 وقلوبهم من نعم الحكم ثم قمر العلم ثم شمس المعرفة فبضوء نجم الحكم ينظر الى الدنيا وبضوء قمر  
 العلم ينظر الى الآخرة وبضوء شمس المعرفة ينظر الى المولى النفس مطمئنة بنجم والقلب السليم  
 قمر والسر الصافي شمس مقام النفس في الباب ومقام القلب في الحضرة ومقام السر في المحج<sup>ة</sup> قائم  
 بين يدي الله سبحانه يلقن القلب والقلب يلقن النفس مطمئنة والنفس تمل على اللسان  
 واللسان يمل على الحق ووجود النفس مظنة التهمة ووجود القلب مقام الشبهة وعند صفاء  
 السر تأتي العجائب **صَادَ مَتَّ** تأخذ بالنفس فانت تاكل المحرام وما دمت تأخذ  
 بقلب متقلب فانت تاكل الشبهة فاذا صفا سر<sup>ك</sup> دخلت في الفضل واكلت من طعام القهر وشرب من اكله الحلال  
 المطهر الرضا بالقضاء سبب تقي القلب ودخل في الفضل واكل من طعام القهر وشرب من شراب الكمال السر<sup>ك</sup> السر<sup>ك</sup> سر<sup>ك</sup> سر<sup>ك</sup>  
 الأرض واوتاد الوجود ينابيعهم منادى الانس باحاديث احلى في النفوس من الميراث يقول له  
 بعد هذا الضيق سعة وبعد هذا التشقت جمع وبعد هذه المارة حلاوة وبعد هذا  
 الدل غم وبعد هذا الغناء وجود فيحسب يستقبل وجه القرب صاحب هذا المقام ويجعل  
 بينه وبين الخلق حاجزا ويجمع في قلبه بين الحكم والعلم والقرب نور صنعة وخروق عادة فتقول  
 القوم تنظرون الله الى ما سواه يدخلهم خيبة النظراية فاذا نظروا الى الاكوان صاحي ايا  
 دليل المتحيرين دلنا الى اقرب الطرق اليك فيهمون فيها ولا يصغون الى زجل مسميها ولا يلتفتون  
 الى عوامها فتأتيهم يد الرفاة والمجبة فتأخذ بأيدي قلوبهم وتضعها في حجر اللطف فكيف الانس  
 ولذة القرب تنزع عنها ثياب السفر تنزل منازلها وتمكنها من حضرة وتجعل لقلوب كل منهم  
 ابوابا يرى من كلها ملكه وسلطانة وجلاله وجماله فتقولهم مجاري ارادته وخزائن علمه  
 ومستقر سره وكل ما دارت اسرارهم في مناكب دار القدر والفت العلوم والاسرار  
 فصاروا جلساء ذلك البيت وراوا ما شئ من الخزاين والمرافق وجاءهم البسط من كل جانب  
 وقوى جناحهم فطاروا الى سرادقات ذلك الجناح وصارت برزهم وان سقطوا سقطوا  
 في صحن الدار ينقلبون بين يدي الرب الملك الجبار دعة عجباون محبوبون مجذوبون فالقلب  
 مع الرب والسر مع السر اذا انفتح القلب رأى بعين السر جمال الرب قطع العجب يا هذا  
 صدور الصديقين قبور اسرار رب العارفين فيها نجم العلم وشمس المعارف وبهذه  
 الانوار تستضيى الملائكة وقال رضى الله تعالى عنه وارضاه في خلق الادهي ما اعجب

هذا في بين الاشياء  
 عاربان خبير  
 على خلق الغم  
 كمنعنه ارمي  
 على منبر زروني  
 على جامع  
 على شئت بركته  
 على شئت  
 على خيانت  
 على الدار الشاوي









دائمة وولاية مستمرة فلا يبقى زهدة في المعرفة يا موتي القلوب طلبكم الجنة قيد  
عن الحق سبحانه وتعالى وقال رضي الله تعالى عنه وارضاه أعلمه وألاك الله بحجبل حيا  
وصانك بلطف رعاية ان قد ام الصدق اذا طلعت وجدت ويد الشوق اذا جذبت  
ملكك وجنود الحب اذا اسرت قتلت وصفات الحُر اذا فنت بقيت وغروس الوصل اذا  
اثبتت تثبت واصول القرب اذا سحت بدخت ورياض القدس اذا ظهرت بهرت ورياح  
الانس اذا هبت بسطت وعيون الالباب اذا شهدت دهشت وقلوب الاحباب اذا وقعت  
عشقت واسماع الارواح اذا قربت سمعت وابصار الاسرار اذا حضرت نظرت والسن القوم  
اذا امرت نطق **ولله در عباد** ناداهم مولاهم في سابق القدم بلسان الكرم ودعاهم  
مُنَادِي الفضل الى نادى الوصل فبداهم من معاني الحب بادى وحدانهم فجناب القرب حادي  
وشاهد واهجد العجالم من مطالع الازل وعابوا غر الكمال في طالع الحل وسمت بصائرهم  
الى مطالعة عالم الغيب ومعالم التوحيد وسرت سر ائهم في مشاهدة القدس معارج  
التفريد وشخصت ابصارهم الى رقوم الفتح في ذيل الكشف عن مخبا ذلك الجناب و  
انكأت افئدتهم على ارائك الالاس في مقاصير القدس بين تلك القباب وجلت سرائرهم  
على بساط البسط وارتاحت ارواحهم برياضين الخطاب فان صمت صامتة فبشوق حق  
اليقين وان نطق ناطقهم فلورود امر يقين وان خامر نفس مريدهم خوف افانوا مكر الله  
او باشر قلبه زجر ويخذركم الله نفسه ناجاه فخطب لا تخافا لاني معكما ونطقت شواهد  
السعادة قائلة بشراكم اليكم وقال سفيان الجودي واما بنعم ربك فحدث وان اخرج  
لمرادهم مرسوم ايتوني به استخلصه لنفسي من ديوان يختص برحمته من يشاء جذبه  
يد اصطفينا من عبادنا الى حضرة سلام فوالا من رب جليل وقدم الى مجلس سفاهم  
ربهم شرا باطهوا فاستقبله وجه فخذ ما اتيك فبد باع رب اشرح لي صدرك فهتف به  
عجيب نبي عبادي فاخبر لسان صدقه ما قلت لهم الا ما امرتني به ان ثبت قطبهم على طريق  
من يطع الله استقام على سبيل وما اتاكم الرسول فخذوه واستمسك بعروة ان كنتم  
تحبون الله اتصل بنسبة من تبعني فانه مني وسقي عرق حاله صاحب قاب قوسين  
وامده بفيض من بحر وما ينطق عن الهوى وان قرأت مكتوب سعدهم فيجبرهم ويحببهم و  
ان نظرت منشوا عجد هم فرضي الله عنهم وان سألت عن مقامهم فعند مليك مقفد سا

وان حدث وصفهم فاراء اعظم درجة عند الله وان كبرت ما ظهر منهم فما تخفى صدورهم  
الكبر وان علمت نفس ما احضرت لهم العناية فلا تعلم نفس ما تخفى لهم كيف وقد ورد  
ان الله تعالى اوحى الى نبي من انبياء بني اسرائيل ان لي عبادا يحبوني واحبهم ونشتاقون  
الي واشتاق اليهم ويذكرونني واذكرهم وينظرون الي وانظر اليهم قال يا رب ما علامتهم  
قال يحنون الى غروب الشمس كما تحن الطير الى اوكارها فاذا جنهم الليل واخذهم  
الظلام وفرشت الفرش ونصبت الاسرة وخللا كل حبيب بحبيبه نصبوا الي اقدامهم  
وافترشوا الى وجوههم وناجوني بكلامي فبين صارخ وبالك وبين مناوذة وشاك وبين  
قائم وقاعد وبين راع وساجد فبعيني ما يتجهلون من اجلي وبسمعي ما يشكون من جبي اول  
ما اعطيتهم ان افدت في قلوبهم من نوري فيخبرون عني كما اخبر عنهم والثاني ان لو كانت السموات  
السبع والارض في ميزان احداهم لاستقلت بها والثلث ان اقبل بوجهي الكريم عليهم افترى  
من اقبلت بوجهي الكريم عليهم يعلم احد ما يريد ان اعطيه فعليك يا اخي بالتابعهم  
لعلك ان تكون من اتباعهم وسلم لهم ما ترى وما التمتع تل من السعادة منزلا ارفع نسأل  
الله ان يجعل ابصار بصائرنا بنو هداية وليسد قواعدا عقائدنا بحسن عايتة  
قال رضي الله تعالى عنه وارضاه لما قضى موسى الاجل خرج باهله وقد استبان وضع الحمل  
والليل كسوا دحداق حور الجنة والريح تنثر عيرات بيون السمك سيوف البرق تسيل من  
غمد انعام واسوح الرعود ترزح في غابات الديم فطلب قطرا بادى اليه من القطر ليقدح  
فوجه من زند الظلام شرار ويطلب في اكفاف الوادي المقدس نارا هدا والفرار عزم سره  
والوجد نديم روحه والشوق سيم قلبه والتوق جليس فؤاده والهوى خشو صدره فلاح  
له المنور من معرض النار يضبك صطبا د طائر روحه شبك اتي انا الله راى سطر من سطور  
لوح القدر تجلت لفراسته روحه شمعة الطور وقعت رجل عقله في شرك النش افرغ  
في كأس سمعه صرف شراب انا الله لا اله الا انا اسكرة بادامة شرب مدام كلمة دبّت  
فيه نشوات الشوق وطاحت به طوائف اصواج بحار الوله غلب قلبه هيمان العشق خرقت  
لذاته التكليم مناذ سمعه حتى وصلت الى بصره فطلب لبصر نصيب من النظر ووافقه نور القلب  
فقال رب ارنى انظر اليك قال يا موسى انظر ولا الى امرأة الجبل وحك ذهب ثباتك على محك  
فان استقر مكانه فاعتبر سكونك عند حركة الصخر لهيبة تجلى فمادت باجزاء الطول عند





بخافون لا شخص يرى غير حاذره لقد حضر الاكلوان شرقا ومغربا وما في صبا اخفرت او باخر  
به اسأل فان ايقنت قولي صادقاه والا كذب ليلى افعى في المحاضر وختمى لها حمدي لوبي مصليا  
على المصطفى من قبل خير العناصر محمد السامي على ذروة العلى غيات الورى عند الدواهي والاعتراف  
**ذكر نسبه ومولده وصفته** رضى الله تعالى عنه وارضاه فاما نسبه فهو الشيخ  
محيي الدين ابو محمد عبد القادر بن ابي صالح موسى جلي دوست بن ابي عبد الله الجيلي بن يحيى  
الن اهد بن محمد بن داود بن موسى بن عبد الله بن موسى الجون بن عبد الله المحض فيعت ايضا  
بالجيل بضم الميم وتشديد اللام من الاجلال ابن الحسن المثنى بن الحسن بن علي بن ابي طالب  
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين **سبط** ابي عبد الله الصومي الزاهد وبه كان يعرف حين  
كان بجيلان واما مولده رضى الله تعالى عنه وارضاه فستل قدس الله روحه العزيز  
فقال لا اعلم حقيقة لكني قدمت بغداد في السنة التي مات فيها النبي عمري اذ كان ثمان  
عشرة سنة **قال** بعض اهل العلم والنبي المذكور هو ابو محمد رزق الله بن عبد الوهاب  
توفي سنة ثمان وثمانين واربع مائة فيكون مولده رضى الله تعالى عنه وارضاه على هذا سنة  
سبعين واربع مائة **وذكر ابو الفضل احمد بن صالح بن شافع الجلي** رحمه الله ان مولدا للشيخ  
محيي الدين عبد القادر رضى الله تعالى عنه وارضاه سنة احدى سبعين واربع مائة بجيلان  
وانه دخل بغداد سنة ثمان وثمانين واربع مائة وله ثمان عشرة سنة **وقال بعضهم**  
منسوب الى جيل بكسر الجيم وسكون الياء المثناة من تحت وهي بلاد وراء طبرستان يقال  
لها ايضا جيلان وجيلان منسوب الى جده جيلان والله تعالى اعلم  
**وامه** رضى الله تعالى عنها ام الخير امه الجبار فاطمة بنت ابي عبد الله الصومي  
وكان لها رضى الله تعالى عنها حظ واف من الخير والصلاح والصوم من جملة مشايخ جيلان  
ورؤساء زهادهم له الاحوال السنية والكرامات الجليلة لقي جماعة من عظماء مشايخ العجم  
رضي الله عنهم **واخوه** الشيخ ابو احمد عبد الله بنه دون سنة نشأ نشوء صالحا في العلم  
والخير ومات بجيلان شابا وعمته المرأة الصالحة ام محمد عائشة بنت عبد الله  
ذات الكرامات الظاهرة **روي** ان بلاد جيلان اجدهت مرة واستسقى اهلها  
فلم يسقوا فأتى المشايخ الى دار الشيخ عائشة المذكورة وسألوها الاستسقاء لهم  
فقمت الى رجة دارها وكنت الارض وقالت يا ربنا كنست فرش انت فلم يلبثوا ان امطرت

له المصطفى من قبل خير العناصر محمد السامي على ذروة العلى غيات الورى عند الدواهي والاعتراف  
بمحيي الدين ابو محمد عبد القادر بن ابي صالح موسى جلي دوست بن ابي عبد الله الجيلي بن يحيى  
الن اهد بن محمد بن داود بن موسى بن عبد الله بن موسى الجون بن عبد الله المحض فيعت ايضا  
بالجيل بضم الميم وتشديد اللام من الاجلال ابن الحسن المثنى بن الحسن بن علي بن ابي طالب  
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين  
سبط ابي عبد الله الصومي الزاهد وبه كان يعرف حين كان بجيلان واما مولده رضى الله تعالى عنه وارضاه فستل قدس الله روحه العزيز  
فقال لا اعلم حقيقة لكني قدمت بغداد في السنة التي مات فيها النبي عمري اذ كان ثمان عشرة سنة  
قال بعض اهل العلم والنبي المذكور هو ابو محمد رزق الله بن عبد الوهاب توفي سنة ثمان وثمانين واربع مائة فيكون مولده رضى الله تعالى عنه وارضاه على هذا سنة سبعين واربع مائة  
وذكر ابو الفضل احمد بن صالح بن شافع الجلي رحمه الله ان مولدا للشيخ محيي الدين عبد القادر رضى الله تعالى عنه وارضاه سنة احدى سبعين واربع مائة بجيلان  
وانه دخل بغداد سنة ثمان وثمانين واربع مائة وله ثمان عشرة سنة وقال بعضهم منسوب الى جيل بكسر الجيم وسكون الياء المثناة من تحت وهي بلاد وراء طبرستان يقال لها ايضا جيلان وجيلان منسوب الى جده جيلان والله تعالى اعلم  
وامه رضى الله تعالى عنها ام الخير امه الجبار فاطمة بنت ابي عبد الله الصومي وكان لها رضى الله تعالى عنها حظ واف من الخير والصلاح والصوم من جملة مشايخ جيلان ورؤساء زهادهم له الاحوال السنية والكرامات الجليلة لقي جماعة من عظماء مشايخ العجم رضي الله عنهم  
واخوه الشيخ ابو احمد عبد الله بنه دون سنة نشأ نشوء صالحا في العلم والخير ومات بجيلان شابا وعمته المرأة الصالحة ام محمد عائشة بنت عبد الله ذات الكرامات الظاهرة  
روي ان بلاد جيلان اجدهت مرة واستسقى اهلها فلم يسقوا فأتى المشايخ الى دار الشيخ عائشة المذكورة وسألوها الاستسقاء لهم فقمت الى رجة دارها وكنت الارض وقالت يا ربنا كنست فرش انت فلم يلبثوا ان امطرت



سلف فان ما في موضع  
كذلك في غير موضع  
الباري ١١  
سنة باده بالفتح  
الكسر بادية بفتح  
ضلات خذاه ١١

قبلنا ربنا ولا تحمِلنا ما لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا انت مولانا  
فانصرنا على القوم الكافرين **هكذا روى عنه** في مناقبه ابو الخير سعد الله  
بن ابي غالب الارنجي قال اخبرنا الشيخ ابو عبد الله محمد بن حمزة الارنجي قال اخبرنا  
الشيخ الجليل ابو الفرج عبد الجبار بن شيخ الاسلام محيي الدين عبد القادر رضي  
الله تعالى عنه قال سمعت والدي غير مرة يقول وذكر الدعاء المذكور وغيره **قلت**  
فاستمع ايها الواقف على هذه الكتاب من كل باد وحاضر دلاء قطب الاولياء واستاذ  
الشيخوخ الا بوالذي خضعت لقدمه رقاب الاولياء محيي الدين عبد القادر رضي  
الله تعالى عنه وارضاه **وقوله** فيه ربنا لا تأخذنا ان نسينا او اخطانا الى اخره لا يها  
الكرمية واسمع الى قول **القر في** ان كنت وقفت عليه وما ذهب اليه من ان هذا الدعاء  
اشباهه حرام وانت بعد ذلك مخير بين ان تأخذ بقول تاج العارفين ركن الشريعة ومجس  
الحقيقة محيي الدين رضي الله تعالى عنه وارضاه الذي شهد له جميع الاولياء بالتقدم  
والمقام الارفع وكل منهم لشرف مرتبة العليا خضع وانطقته العناية بالمعارف والاسرار  
والحكم بعد ما نقل في فمه سبع مرات جداه صلى الله عليه وسلم وبين ان تأخذ بقول  
فيه من علماء الظاهر الحمادين مع كونه مخالفاً وذلك لا قول الاثمة من العلماء المشهورين  
والحمادين فلم يزلوا الاستحباب الدعاء المذكور معتقدين وبه داعين وقد نص من الاثمة  
الحكمة غير واحد على ان افضل الدعاء ما ورد في الكتاب العزيز من كلام الرب الماجد وكذلك  
انفرد الشخص المذكور ما يقول بتحريمه قول الداعي اللهم افعل بنا ما انت اهل له وعلى تحريم  
ذلك بكونه تعالى كما انه اهل للانعام والثواب بفضل فعله اهل للانتقام والعقاب بالعدل  
بعبارة غير هذه العبارة فواجباً منه كيف لم يخط الى ما يبادر اليه اعتقاد الداعي من  
انصاف الباري بنهاية الجود والكرم في حال دعائه وانه لا يطلب منه الا ما يتعلق بجانب  
الفضل من احسانه وعطائه دون ما يتعلق بجانب العدل من عقابه وقضائه **وايضاً**  
فان السيد الكبير في العرف والاصطلاح اذا وصف بالاوصاف الملاحق واقتصر على  
بعض الاوصاف وصف بما يتعلق بالندي والتماح ومن ذلك قول سيد السادات  
ومالك الدنيا والاخرة وما يذكر ان لا ان يشاء الله هو اهل التقوى واهل المغفرة  
**ومن دعائه** رضي الله تعالى عنه وارضاه في افتتاح المواظ على الصلوات اناسا لا يعاين

ايما نايصلح للعرض عليك وايقا نأقف به في القيامة بين يديك وعصمة تنقذنا  
 بها من ورطات الذنوب ورحمة تطهرنا بها من دنس العيوب وعلم أنفق به  
 او امرت ولنا هيك وقها نعلم به كيف نناجيك واجعلنا في الدنيا والآخرة من  
 اهل ولايتك واملا قلوبنا بنوع معرفتك وكحل عيون عقولنا بأمد هدايتك  
 واحرس اقدار افكارنا من غزاق مواطع الشهوات وامنع طيوت نفوسنا من الوقوع  
 في شباك موافات الشهوات واعنا على النفس الامارة بالسوء بالقربات واحر سطور  
 سياتنا عن جرائم اعمالنا بأيدي الحسنات كن حيث ينقطع الرجاء منا اذا عرض اهل  
 الوجود بوجههم عنا ويحصل في ظلمة الخلود رهائن افعلنا الى اليوم المشهود اجر عبدك  
 الضعيف على ما ألف من العظمة من الزلل ووقفه والحاضرين لصالح القول والعمل وأجر  
 على لسانه ما ينفع به السامع ويذكر له المدا مع ويلين له القلب الخاشع فاغفر له  
 وللحاضرين وجميع المسلمين **ذكر شيء من علمه وتسميته وبعض شيوخه**  
 رضى الله تعالى عنهم فحصل فاعلم ان طلب العلم وشفاء النفس المريض لدا هو وضر  
 فها هيهم التقوى سبيلا وبلغها حجة واطهرها دليل وارفع معارج اليقين واعلى مدارج  
 المتقين واعظم مناصب الدين واخزى مراتب المهتدين وهو المراقبة الى مقامات القرب  
 والمعرفة والوسيلة الى التوفيق في الحضرة المشرفة شمر عن ساق الاجتهاد في تحصيله وسارع  
 في طلب فروع واصواله قصدا لاشياخ الائمة اعلام الهدى علماء الامة فاشتغل بالقرآن  
 العظيم حتى اقتنه وعم بدراسته سره وعلنه **وتفقه** بابي الوفا على بن عقيل وابي الخطاب  
 محفوظ بن احمد وابي الحسين محمد بن القاضي ابي يعلى وابي سعد المبارك بن علي الخرمي  
 رضى الله تعالى عنه مذهبا وخلافا وفروعا واصولا و**سمع الحديث** من جماعة  
 منهم ابو غالب محمد بن الحسن الباقلاني وابو سعيد محمد بن عبد الكريم وابو الفناثم  
 محمد بن علي بن ميمون وابو بكر احمد بن مظفر ابو محمد جعفر بن احمد القاري وابو القاسم  
 علي بن احمد الكرخي وابو عثمان اسمعيل بن محمد الاصفهاني وابو طالب عبد القادر بن محمد  
 وابن عمه ابو طاهر عبد الرحمن بن احمد وابو البركات هبة الله بن مبارك وابو الغر محمد  
 بن المختار الهاشمي وابو نصر وابو غالب ابو عبد الله ابناء الامام ابي الحسن البناء وابو  
 الحسين المبارك عبد الجبار وابو منصور عبد الرحمن ابي غالب وابو البركات طلحة بن احمد

على الفقه من الاطهار  
 برائش ارباب  
 على ذليل ذوقان  
 احب باريون  
 على النور بخت  
 استادن

العاقولي وغيرهم رحمة الله تعالى عليهم **وقرأ الأدب** على أبي زكريا يحيى بن علي التبريزي رحمه الله تعالى **وصحب** الشيخ العارف قداوة المحققين وإمام السالكين ووجه العارفين أبا الخير حماد بن مسلم الدباس وأخذ عنه علم الطريقة وتأدب به **وأخذ الخرق الشريفة** من يد الأمام رفيع المقام القاضي أبي سعد المبارك المخرمي ولقي جماعة من أعيان شيوخ الزمان وأكابر المشائخ وأولى العرفان أكرم بهم محمد أوسق<sup>عليه</sup> داوود وشرفا ونجرا مؤيد فهم حماة الملة ورؤادها وأنصار الشريعة أعضاءها وأعلامها لا سلام وأركانها وسبق الحق وسنانه **فقام** رضى الله تعالى عنه فأخذ العلوم الشرعية عنهم دأباً وفي تلقى الفنون الدينية منهم مواظباً حتى فاق أهل زمانه وتميز بين أقرانه **ثم إن الله سبحانه وتعالى** أظهره للخلق وأوقع له القبول العظيم التام عند الخاص منهم والعام والهيبة والجلالة الوافرة والمناقب الشريفة الفاخرة وأظهره تعالى الحكم من قلبه على لسانه وظهرت علامات قرب من الله تعالى ودلالة ولاية مع قدمه في المجاهدة والعبادة وتجرده خالص من دواعي الهوى وشغائب الوجود إلى العادة ومقاطعة دأمة لجميع الخلاق وصبر جميل فطلب مولاة يقطع العلائق وتخرج الغصص من الشدايد والبلوى ويرفض كل مجيب الاشتغال اشتغلاً بالمولى ثم لما أراد الله تعالى به نفع الخلاق بعد ما تفضل من العلوم الظاهرة وأسرار الحقائق أضيف إلى مدرسة استاذة أبو سعد المبارك المخرمي رحمه الله تعالى وما حولها من المنازل والأمكنة ما يزيد على مثلها وبذل الأغنياء أموالهم في عمارتها وعمل الفقراء بأنفسهم فكمملت المدرسة المنسوبة إليه **وكان الفراغ منها** في سنة ثمان وعشرين وخمسة **وقصد** للتدريس فيها والفتوى والوعظ وقصدت بالزيارات والندور واجتمع عنده بها من العلماء والصلحاء جماعة كثيرون انتفعوا بكلامه وصحبة ومجالسة وأخذ منه **وقصد إليه** طلبة العلم من الأفاق فحلبوا عنه وسمعوا منه **وانتهت إليه تربية المرديد**ين بالعراق يأتون به خزائن الأسرار وأوتى مقاليد الحقائق وسلمت إليه أمانة المعارف صرت في الجوارح المنار والمشارك **فأصبح قطب الوقت** مرجعاً إليه حكماً وعلاً وقام بالنظر والفتوى نقضاً وبرهاناً على العلم فرعاً وأصلاً وبين الحكم نقلاً وعقلاً وانتصر للحق عز وجل قولاً وفعلًا وصنف كتباً مفيدة وأملأ في أئدة عريضة فتحدث بذكره الرفاق سارت بفضله

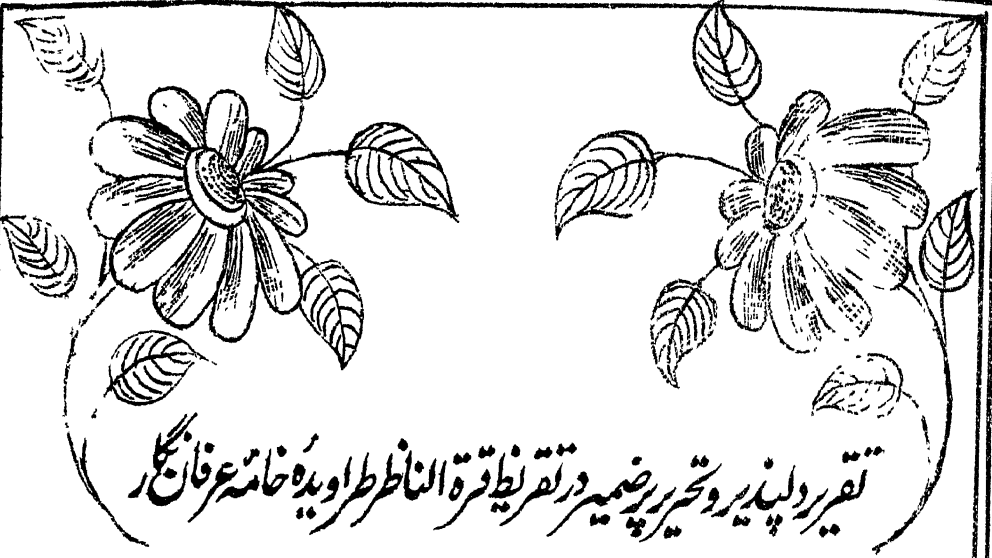
الركبان وانتشرت اخباره في الافاق واعلمت المطى اليه ومدت اليه الاغناق تنزهت  
 في حدائق محاسنة الاعين ونطقت ببدايع اوصافه الالسن **ولقب** بامام الفرقين  
 وموضح الطريقين وكريم الجدين ومعلم الطرفين مشتملا بورداء الفاخر والقضائل صادقا في قول النائل  
**شعر** بمقدما نحل السحاب اعشب العراق وزال الغي انضج الرشد  
 فعيدانه زمدا وصحداؤه حمى وحصابؤه درواهم اهه شهد  
 بجيش به صدر العراق صبا به وفي قلب نجد من محاسنه وجد  
 وفي الشرق برق من مقابس نوره وفي الغرب من ذكرى جلالته رعد  
 اضحى الزمان مشرقة به مناكبه والدين مشرقة به مناصبه والعلم عالية به مراتبه  
 والشرع منصوب به كتابه فانتمى اليه جمع عظيم من العلماء وتلذذه خلق كثير من الفقهاء  
 حداقت ذكرهم اختصار الكثرة عددهم فانتمى اليه جمع لا يحصون من الفقهاء والمشايع  
 الكبراء والعلماء الخيرة **وقد ذكرت** فيما مضى ان جهولا شيوخ اليمن يرجعون في  
 لبس الخرقه اليه بعضهم لبسها من يده راجلين اليه لما قررت اعلام فضائله عليهم  
 والاكثر من رسول الذي ارسله اليهم **وفيه وفي** البأس الخرقه وانتساب معظم  
 شيوخ اليمن فلبسها اليه قلت في بعض القصائد الاول من هذه الابيات **شعر**

وفي منبر الاشياخ البأس خرقه لهم سنة اصل روي ذلك عن صل  
 ولبس اليمانيين يرجع عاليا الى سيد سام فخارا على الكل  
 اصام الوري قطب الملا قائل على رقاب جميع الاولياء قدمي على  
 فطاطاله كل شرق وغرب رقابا سوى واحد فرد فوغب بالغرل  
 ملك له التصريف في الكون نافذ بشرق وغرب الارض والعرى السهل  
 سراج الهدى شمس على فلك العلى بمجىلان مبداها طلوعا بلا اقل  
 طراز جمال مذهب فوق حلة على الكون فيها الدهر يختال اذ اقل  
 يتيمه درزان عقد ولا يهتج بهيجه على جيد الوجود به محل  
 بمجد والى بحر النوى عبد قاذق ان يافعى ذواق تار و ذو محل  
 قفا ههنا في راس نهر عيونهم ملاءها ومن بحس النبوة ملى  
 وسبحانك اللهم ربنا مقلدك واسع فضل للورى فضله مولى

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تليها كثيرا إذا ما يقول العبد الفقير إلى  
 مولاه القوي ذو الفقار احمد النقوي عفا الله تعالى عنه ان في نسخة اصل الكتاب بعد ذلك العبارة  
 تمت التكملة وبانجر عمت وقت الصبح يوم الثلاثاء سخط الفقير باب سيد كريم القادري غفر الله ذنوبه  
 وستر عيوبه في شهر شعبان المعظم في تاريخ سنة وعشرين سنة خمس تسعين والالف من الهجرة النبوية  
 انتهى - قد تم الكتاب في يوم الاربعاء العشرين من شهر رمضان المبارك سنة الهجرية بعد صلوة الظهر  
 في بلدة بونفال المحمية بكائنة الواقع بحلة كوجر پوره عقب المسجد بعد ذات السعادة والنعمة  
 نواب سلطان جهان بيگم صاحبه رئيسه بهوپال دام اقبالها - والحمد لله سبحانه والصلوة والسلام على  
 سيد المرسلين وعلى آله وصحبه اجمعين \*







## تقریر و پذیر و تحریر و ضمیر در تقریر طرہ الناطر و بدہ خاتمہ عرفان گار

سلام الہ بیت اطہار نجم السادات خادم النبکات ضیاء الدین حسن بن علی ابوالانوار نور الحسن نقوی ساکن پورہ  
صاحب شیح الحبیب علی شرح الشفا علی البنی حفظہ اللہ عنہ ملواری السید اللہ  
(حسن نقوی اور قرۃ الناطر)

نبوت کے آخری دور میں جبکہ ناسوتی خانقاہ میں خاتم رسالت تختگاہ ولایت پر جلوس فرماتے پتھر سے دلکی  
خوشبو آتی تھی مگر انحطاط کی نامبارک گٹریوں نے اپنے تمام درجہ طے کر کے ہمو کو اس زمانہ کا منہ دکھایا  
کہ دسے پتھر کی بو آتی ہے پھر ایسے خلفشار کے زمانے میں اگر کسی بندہ خدا کی بابرکت ملاقات سے اہل  
دل ہونیکے تم خوشبو پاؤ تو اسی طرح غنیمت جانو کہ جس طرح سامان ارشادے مشقت رنج ملجاتا ہے  
اور مال غنیمت کے مانند مفت سمجھ کر غیر مترقبہ نعمت تصور کرو کیونکہ اس زمانہ میں جو ہر ہل مٹی میں پڑے  
ہوئے کوڑے کا حکم رکھتا ہے کیونکہ گزرے ہوئے قرون میں اگر دیدہ عرفان سے دیکھا جائے  
تو یہ زار کشف کے درجہ کو پہنچ جائیگا کہ ہر ایک قرن کو اپنی تجلیات عرفانی کا احساس تھا اور وہ نورانی  
شعاعیں جو خافت ایمان ولایت سے بالعموم جلوہ افگنی فرما رہی تھیں وہ اذن مقدس نقوش کی برکاتی  
فیضان تھے کہ جسکے نام سے آج دنیائے تاریک اپنی سید بختی سے محروم ہو گئی ہے۔ چودھویں صدی  
کے دور سے پیچھے ہٹ کر جب پانچویں صدی کو دکن واز چمنستان میں ہمت کا قدم بڑھا تو فضا میں ہر گوشہ کو  
تجلیات و جہانی سے معمور پائیگا۔ ایک طرف عراق عرب کے جبروتی شہر بغداد کی وجاہت اوسکی خوش قسمتی پر  
ناز تھا کہ جسکے در دیوار پر الہی تجلیات سے نقوش مقدسہ کی بدولت مہر جہاں تاب کا دھوکا ہوتا تھا اور  
اوسکے اطراف و اکناف میں خدا کے شہر انسانی دلوں کا شکار کر رہے تھے اور بشری خصوصیات و اوصاف کے  
دارہ کا مرکز بن چکے تھے یعنی ذہنی اور معرفت ربانی ہے اور ان دونوں عالی قدر جو ہر ہونکا معدن ذی فیض

عالمون اور صاحب ارشاد خدا شناسون کی مجلس علیہم رحمۃ الرحمن فعلیک بدوم الملازمة کے محکوم کامیاب دلون سے قدوسی منزلون کو آسانی سے طے کر رہے تھے کسی حق شناس بنگاہ میں تاج العارفین ابو الوفا اقرب طرق الی اللہ کا سید ہمارا ستہ بنا رہے تھے اور کسی خانقاہ میں شیخ عدی بن مسافر اموی نے علم ارشاد لہر دیا تھا اور کہیں فضائے بغداد کو شیخ علی بن المہدی کی عرفانی خوشبو مہکا رہی تھی اور شیخ عبد الرحمن طفسونجی و شیخ بقا بن بطور اور ہزارانی شیخ مسطور اور شیخ ابو محمد راجد کردی نے دنیائے آسائش خواہ کو اپنے منور قلوب کو ضیاء باریتادیا تھا اور ثقلین کے شیخ سید ناغوث الاعظم کی روحانی سلطنت اور عرفانی خلافت نے تمام جہان و جہانیاں کو سنبھل کر کے اپنا گرویدہ اور سچا فرمانبردار کر دیا تھا۔ آپ کے عصری جسم کی اقلیم جو جسمانی اور روحانی حصوں کو شامل ہو شہنشاہ عشق کا تلخ گاہ تھی اور آپ کے اسکانی بدن کی کشور جو ظاہری اور باطنی اجزاء پر مشتمل ہے محمدی شریعت و طریقت سی پر رونق تھی۔ کتابی نقوش کی تعلیم کے جس طرح مدارس جا بجا اپنا عام فیضان پہنچا رہے تھے اسی طرح یہ مالک نادرس گاہین اللہ والا بنادینے میں برقی قوت سے کہیں زیادہ سرعت سے سرگرم رفتار تھیں۔ جسے بے شمار ازلی سعادت مند دوست پرستی کے نتیجہ خیز امتحانوں کے بعد کامیابی کے خلعت سے سرفراز ہو کر انسانی پیکر میں قدوسی حیثیات کے ساتھ کار فرما تھے کیونکہ صفی الاصفیاء کی جامعیت و رفاہ الانبیاء کی ختمیت کے مقام پر آخر کار طبقات انام میں سے نزول صعودی اوس باصفا گروہ کو نصیب ہوتا ہے جو سنت نبوی پر چلنے کا قدم دنیا اور نمود کی گرد و آلائش سے خشوع و خضوع کے آنسو اور ریاضت کے خون جگر سے لہجہ کی طرح دھو کر ایجابی صراط مستقیم پر سلوک اختیار کرتا ہے اور یہ پر شکوہ گروہ راہ طریقت میں چلنے والا پاؤں دینی ہدایت مرشدوں کی پیروی میں خبا رکودہ اور فرسودہ کر کے سائرین الی اللہ کی سرلین طے فرماتا ہے مگر افسوس کہ ہماری اعتقاد کی کمزوریوں کے ساتھ ساتھ قدرت نے مظاہر الہیہ کو پردہ غرت و عصمت میں روپوش کر دیا کہ انفاس خبیثہ کے مشام اون معطر ہواؤں سے بولتک نہ سونگہ سکین آخر کار وہ وقت آپہنچا کہ ہماری پسلی خدا نما خانقاہین اور درس گاہین خالی اور سنان دکھائی دے رہی ہیں۔

بہت ممکن ہے کہ ہماری مطلق الضافی کے ساتھ ازاد خیالی ڈگمگا کر کسی متعفن گڑھے میں گرا کر ہماری ظاہری صفائی کو بھی بدبودار بنا دے۔ اب اس قرن کی یہ کیفیت ہو گئی ہے کہ جو طبعیتیں جھگڑا کی طرح گرم تھیں وہ مثل کونکہ کے باہر سے سیاہ اور اندر سے سفید ہو گئیں یہاں تک کہ جاذبہ عادت کے سوا ساجد میں ہی آنے کے واسطے کوئی باعث باقی نہیں رہا اور اب اہل زمانہ کے دلون میں

بجائے رغبت سر اس نفرت اور کراہت ہو گئی یہ بین تفاوت اور کجاست تا کجا۔ ظاہر ہے کہ فیض مشہور  
ہوتا ہے عقیدت رغبت اور صدق کے بارور درختوں کا جس زمانہ میں ہم عدم بھی وجود میں آئے ہیں اس زمانہ  
میں ان بارور درختوں کو لوگوں کی بد نصیبی سے پانی نہیں پہنچا جسکی وجہ سے یہ تمام درخت خشک ہو کر ایندھن ہو گئے  
وہ بے ہمتا ذات شکر و سپاس کے مستحق ہے جسے انسان کا عجیب و غریب پودہ اولاً علم اور  
بعدہ عین کے باغ میں لگایا اور جب تک قیامت کی خزانہ آویگی تب تک وہ اس کے نوعی تنہ سے افرا  
اور احوال کے گوناگون شاخیں اور پتے اس طرح پیدا کرتا رہے گا کہ اگر سابقہ شلخ یا تنہ ٹوٹ جائے تو بجائے  
اس کے فوراً دوسری شلخ یا تنہ قائم ہو جائے۔ یہ ہمارے عارفین زمانہ میں جب کاسر حال کیساتھ تسلسل جاری ہے  
طلوع کی یاوری کے لحاظ سے اگر فی زمانہ ارشاد طلب دوستوں کے دلون میں ایسے خدا رسیدہ  
گروہ کے ساتھ جو عصری مکانات پر نصرت ہو چکے ہیں روحانی راز و نیاز کی باتیں کرنیکی آرزو پیدا ہو تو کتابی  
نقوش سے وہ فیضان حاصل کر سکتے ہیں غارف کامل کی کتاب ہی ایک ایسی جامع خانقاہ کہی جاسکتی ہے  
کہ جو حقیقت کی تلاش والوں کے واسطے آسائش کا وسیلہ ہو ہم سے کئی صدی پہلے اس مخلصانہ آرزو کی تکمیل کو  
خدا کے مقبول اور رازدار حقیقت اصاحہ یا فحی نے ایک کاغذی عمارت کی مستحکم بنیاد قائم کر کے ایسی  
عالیشان خانقاہ تیار فرمادی ہے جس میں اولین طبقہ کے روشن دل بزرگ اپنے مقامات و مدارج کے اعتباراً  
سے درجہ بدرجہ سجادہ ہدایت و تلقین روحانی پر تمکن نظر آتے ہیں۔ اس توحیدی سربراہ یعنی کتاب  
خلاصۃ المفاحر میں ہر ایک فرد کی حقیقت حال چشمہ حیات کی بدولت ایسے شمع کے مانند ہے جسکے  
اطراف کی فوخیں سبزے ہر ایک کامیاب اور ناکام کی فطرتی نظیرین خدائی اسرار کے ایسے خطوط اور موٹے  
موٹے حروف نمودار کرتے ہیں جنکے ہر ایک صفحہ کے نیچے سے ایک قرآن لاطیف لایا بس لاف کتاب  
مبین کے وصف کو ہمراہ لئے ہوئے نکلتا ہے اور جسکی ہر ایک سطر کے ضمن میں ادیت جمع الکلمہ  
کی باریک تحقیقوں سے بہرا ہوا ایک فرخنی ہے۔ اسکی دشوار گزار حروف کا ایسی کمزور نظر دل کیسی  
نابلد اشخاص سے حل ہونا غیر ممکن تھا کہ جو دلکی آنکھوں کو ساتھ عرفانی تجلیات و عربی تحقیقات معذورین  
اسلئے رہنمائی کے واسطے ایک رہبر کامل یا میر خانقاہ حقانی کی ضرورت تھی جسکی سپہ لاری کا متم بالشان  
کام ترجمہ نگاری زبان اردو میں تھی اسکو انفس و آفاق کے رموز آگاہ۔ خدائی پرشش اور معرفت میں ہمہ تن  
مصرف اور الہی جذبات اور شاہدات تجلی میں بالکل مستغرق معنی مولانا مولوی سید ذوالفقار  
نقوی سا رنگھوڑی نے انصرام کو پہنچا کر ترجمہ کو قرۃ المناظر کے نام سے نامی کیا خدا طلب نفوس کو  
ملا سے عام ہے کہ اس خانقاہ نشین بلند مرتبہ گروہ کی پیروی سے عرفان کا راستہ اختیار کر کے

صفائی قلب والذین جاہدوا فینا لنھدینہم سُبُلَنَا کی جیسی ریاضت سے حاصل کرے کشف کی آنکھوں سے اصحاب خلوت و ارباب جلوت دونوں کا تماشہ کر کے ناشناسائی اور وہم پرستی کے کوہ سے نکل جاوے اور باطنی ادراک کی روشنی میں حقیقت کے باغون کے سیر فرما کر جامعیت کے تخت پر حقیقت خلیفہ ممکن ہوتا کہ اوسکے قوی ادراک کے سامنے دوسرے ضعیف ادراک والوں کی لچر اور بوج اصطلاحیں عمدہ حیثیت سے فروخت نہ ہونے پائیں اور سبکی استعداد کا ذاتی جوہر حقیقت پر قیمت کا ہوا اصلی قدر و قیمت پر خرید جاوے اوس وقت مضمون لو کشفْتَ غطاءً مما ازددتْ یقیناً کا نقد اوسکو حاصل ہوگا اور اوسکا یقین ایسے بلند درجہ پر پہنچ جاوے گا جہاں نہ افزونی کو گنجائش ہوگی اور نہ کم و کاست کو۔

اب نور الحسن سلطانی بارگاہ کے دعا گو کا مدحت طلب دل اپنے مسلک قدیم پر آرزو مند ہے کہ جن کے ذریعہ سے ملک و ملکوت کی آرائش ہو سپاس گزاری کر کے تقریر کو ختم کرے۔  
زمان و زمانیان کا شہنشاہ بے زوال ہماری ملکہ زمانہ علیا حضرت نواب سلطان جہان بیگ صاحبہ تاجدار کشور بہوپال کو اونکی آل و اولاد کے ساتھ تا گردش گردون گردان حکومت پر سر پر آرا رکھو کہ جنکے حواہر و صاف کا شمار عقل نہیں کر سکتی ہے اونکے شمار سے اپنے عجز کا اقرار کرنا صواب اندیش عقلمندوں کا شیوہ ہے۔ خلد ملکہم و اقبالہم۔ خوشیت پناہی قلم کے تصرفات سے مدعا نگاری فاتحہ خوانی پر دلیل زریا ہے۔ امید ہے کہ توحید کی توفیق بخشے والا اللہ جل شانہ اپنے تمام دوستوں کو تقس و اتفاق کی یگانگی اور اصل کے اندر سایہ کی فنا کا مکاشفہ روزی فرمائے گا۔ اللھم آمین  
وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و صحبہ اجمعین ھ

دار السعادة  
جمعہ ۸ شعبان ۱۳۸۷ھ

